



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Executive Board
Conseil exécutif
执行局

Consejo Ejecutivo **EX**
Исполнительный совет
المجلس التنفيذي

176th session / 176e session / 176ª reunión / 176-я сессия / الدورة السادسة والسبعون بعد المائة / 第一七六届会议

Paris, 16-27 April 2007

Париж, 16-27 апреля 2007 г.

Paris, 16-27 avril 2007

باريس، ١٦-٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٧

Paris, 16-27 de abril de 2007

巴黎, 2007 年 4 月 16-27 日

176 EX/SR.1-10 and
176 EX/Special Plenary Meeting/SR

PARIS, 27 July 2007

Summary records

Comptes rendus analytiques

Actas resumidas

Краткие отчеты

المحاضر المختصرة

简要记录

All the terms used in this collection of texts to designate the person discharging duties or functions are to be interpreted as implying that men and women are equally eligible to fill any post or seat associated with the discharge of these duties and functions.

LIST OF MEMBERS

(Representatives and alternates)

President of the General Conference – Mr MUSA bin Jaafar bin HASSAN (Oman)

(The President of the General Conference sits ex officio in an advisory capacity on the Executive Board – Article V.A.1(a) of the Constitution.)

Members

Afghanistan

Representative Mr Mohammad Zahir AZIZ
Alternates Mr Ahmad Zahir FAQIRI
Mr Ravan A.G. FARHADI
Mr Najmuddin MASSOUM

Algeria

Representative Mr Abdelatif RAHAL
Alternates Mr Missoum SBHIH
Mr Kamel BOUGHABA
Mr Mokhtar ATTAR
Ms Douniazed HENOUDA
Ms Farida AKHDACHE
Mr Tahar BERCHICHE
Mr Sid Ahmed BAGHLI
Mr Fatif BOUAYAD-AGHA

Azerbaijan

Representative Ms Eleonora HUSSEINOVA
Alternates Mr Seymour FATALIYEV
Ms Tunzala AYDAMIROVA

Bahamas

Representative Mr Owen S.M. BETHEL
Alternates Mr Claude LE GRIS
Mr Haldane CHASE

Bahrain

Representative Mr Majid AL NOAIMI
Alternates Mr Hashim Hassan AL BASH
Mr Adnan Mohamed AL HAMMADI
Mr Abdelwahid Abdalla YOUSIF
Ms Latifa Isa ALBONODA
Mr Khaled bin Mohamed AL-KHALIFA
Mr Abdul Kareem Ibrahim AHMED
Mr Kamal Mohamed ALDHEEB

Bangladesh

Representative Mr Mohammad Momtajul ISLAM
Alternates Mr Mahmood HASAN
Mr Faisal AHMED

Benin

Representative Mr Olabiyi YAĪ
(Chairperson of the Finance and Administrative Commission – FA)
Alternates Mr Isidore MONSI
Mr Hector POSSET
Ms Françoise MEDEGAN
Ms Edith LISSAN

Brazil

Representative Mr Luiz Filipe de MACEDO SOARES
(Chairperson of the Committee on Conventions and Recommendations – CR)
Alternates Mr Paulo Roberto Caminha de CASTILHOS FRANÇA
Mr Antonio Otávio SÁ RICARTE
Ms Daniela ARRUDA BENJAMIN
Ms Luciana Magalhães Silva DOS SANTOS
Mr Virgilio AVIANI

Cambodia

Representative Mr Borath ROS
Alternates Ms Theany TAN
Mr David MEASKETH
Ms Dara MANG

Cameroon (Vice-Chairperson)

Representative Mr Joseph MBOUI
Alternates Mr Mbella MBELLA
Mr Barthelemy MVONDO NYINA
Mr Léonard Henri BINDZI
Mr Roland MVONDO NGBWA
Mr Antoine WONGO AHANDA
Mr Jules Alain SANGALE
Mr Risdon Aaron ASANGA ACHU
Ms Lydia LINJOUOM NTANKE
Ms Léocadie NGO MBOUS

Canada

Representative Mr Gilbert LAURIN
Alternates Mr Michel AUDET
Ms Natasha CAYER
Ms Madeleine DUCHESNE
Mr Paul GAREAU
Ms Dominique LEVASSEUR
Mr Pierre LEMIEUX
Ms Michèle STANTON JEAN
Mr David WALDEN

Cape-Verde

Representative Mr Victor BORGES
Alternates Mr José Armando DUARTE
Mr Joaquim LOPES MAIA
Mr David MODESTO LEITE
Mr Julio HERBERT

China

Representative Mr ZHANG Xinsheng
(Chairman of the Executive Board)
Alternates Mr TIAN Xiaogang
Mr ZHANG Shuanggu
Mr Du Yue
Ms WANG Suyan
Mr Su Xu
Mr HONG Tianhua
Mr ZHAO Changxing
Ms YE Xiaoying
Mr WANG Yong
Mr GE Siying

Colombia

Representative Mr Luis Guillermo ANGEL CORREA
Alternates Mr Carlos GAMBA
Mr Santiago GAMBOA
Mr Alberto BULA BOHORQUEZ
Ms Ana Cecilia MANRIQUE DE LA VEGA
Mr Efrain MAYORGA ACOSTA
Mr Carlos Eduardo MEZA

Congo

Representative Mr Henri OSSEBI
Alternates Mr Henri LOPES
Mr Jean Marie ADOUA
Mr François Maurice ESSANZO
Mr Gabriel BOKOUMAKA
Mr Victorien OBOUANGONGO
Mr Maurice NGONI
Mr Jean Claude OLANDO
Mr Joseph NGUEMBO

Czech Republic (*Vice-Chairperson*)

Representative Ms Helena ILLNEROVÁ
Alternates Mr Petr JANYŠKA
Ms Michaela ANDRESOVÁ
Mr Pavel ŠKODA
Mr Milan KUNA
Ms Anna ŠABATOVÁ
Ms Alena SPEJCHALOVÁ
Mr Michal BENEŠ

Democratic Republic of the Congo

Representative Mr Robert V. YAUDI
Alternate Mr MANDA Kizabi

Ecuador

Representative Mr Juan CUEVA
Alternates Mr Marcelo VÁZQUEZ-BERMÚDEZ
Ms Susana COBO-VERMAND

Egypt

Representative Mr Hany HELAL
Alternates Ms Shadia KENAWY
Mr Mamdouh Mahmoud Mostafa
MANSOUR
Mr Alaa MOUSSA
Mr Mohamed ALI

Ethiopia

Representative Mr Sentayehu WOLDEMICHAEL
Alternates Ms Tadelech HAILE-MIKAEL
Mr Darge WOLE

Fidji

Representative Mr Netani SUKANAIVALU
Alternates Mr Ratu Seremala T. CAVUILATI
Ms Emi RABUKAWAQA
Ms Tupou RATURAGA
Mr Isireli SENIBULU
Ms Lisa CHANG LESGARDS

France

Representative Mr Pierre LANAPATS
Alternates Mr Jean FAVIER
Mr Gabriel KELLER
Ms Hélène SEKUTOWICZ-LE BRIGANT
Ms Catherine DUMESNIL
Mr Jacques PELLET
Mr Raphaël TRAPP
Mr Olivier GUEROT
Mr Nicolas LACOTE
Ms Edith RAVAUX
Mr Jean-Pierre BOYER
Mr Jean-Pierre REGNIER
Ms Janine D'ARTOIS
Ms Marie-Paule BELMAS
Mr Daniel BAILLON
Mr Bernard FRONTERO
Mr Pierre-Michel EISEMANN
Mr Bruno MAZONGA
Ms Catherine SOUYRI

Ghana

Representative Mr John KUSI-ACHAMPONG
Alternates Mr Albert OWUSU-SARPONG
Mr. Ato ESSUMAN
Ms Novisi ABAIDOO
Ms Charity AMAMOO

Guatemala

Representative Ms Otilia LUX DE COTÍ
Alternates Ms Anaisabel PRERA FLORES
Ms Sonia SCHOENSTEDT BRIZ
Mr Miguel VALLADARES URRUELA

Hungary

Representative Mr András LAKATOS
(*Chairperson of the Committee on
International Non-Governmental
Organizations – NGO*)
Alternates Mr. Péter GRESICZKI
Mr Katalin BÚZÁS
Ms Júlia SZELIVANOV
Mr. Robert KÁLMÁN

India

Representative Ms Kapila VATSYAYAN
Alternates Mr R.P. AGRAWAL
Ms Bhaswati MUKHERJEE
Mr Sudeep BANERJEE
Mr Anshuman GAUR
Mr M.P. BHARDWAJ
Ms Esha SRIVASTAVA
Mr Kanhaiya LAL
Mr Mahesh LAKRA
Ms Irene WINTER

Indonesia

Representative Mr Arief RACHMAN
Alternates Mr Moehammad Aman
WIRAKARTAKUSUMAH
Mr Siuaji RAJA
Mr Dindin WAHYUDIN
Mr Kasman SETIAGAMA

Italy

Representative Mr Giuseppe MOSCATO
Alternates Mr Patrizio FONDI
Mr Giovanni PUGLISI
Mr Francesco MARGIOTTA BROGLIO
Ms Cristina CARENZA
Mr Ezio BUSSOLETTI
Mr Antonio BARTOLINI
Ms Rita GONELLI
Ms Marina MISITANO
Mr Gabriele FASAN
Ms Alexandra DI FAZIO
Mr Marcello MASTROGIACOMO
Ms Caterina SABBATINI

Japan

Representative Mr Seiichi KONDO
Alternates Mr Kenji SEYAMA
Mr Yuzuru IMASATO
Mr Masashi AKIBA
Ms Setusuko KAWAHARA
Mr Jun SAITO
Mr Keiji TAKENAWA
Ms Mayuko TADA
Mr Tsunashige SHIROTORI
Mr Hideaki CHOTOKU
Ms Tomoko IKUTA
Ms Akiko WATANABE
Ms Kaori KAWAKAMI

Lebanon

Representative Ms Samira HANNA-EL-DAHER
(*Chairperson of the Special Committee*
– SP)
Alternates Ms Rola HAMDANE-CHEMAYTALI
Ms Samia MOUKARZEL
Ms Dima RIFAÏ
Ms Zeina SALEH KAYALI
Mr Kalim AWAD

Lithuania

Representative Ms Ina MARČIULIONYTĖ
Alternates Ms Danguolė VINCIŪNIENĖ
Ms Asta DIRMAITĖ
Ms Dalia KRAULYTĖ
Ms Irena SKARDŽIUVIENĖ

Luxembourg

Representative Mr Hubert WURTH
Alternates Ms Elisabeth CARDOSO JORDÃO
Mr Jean-Pierre KRAEMER
Mr Paul KLEIN
Mr Joël BEREND
Mr Sam HOFFMANN

Mali

Representative Mr Mamadou Lamine TRAORE
Alternates Mr Mohamed Salia SOKONA
Mr Oumar Boubèye MAÏGA
Mr Armadou TANDIA
Mr Modibo DIAKITE
Mr Youssouf DEMBELE
Ms Fatoumata AÏSSI- CAMARA

Mauritius

Representative Mr Dharambeer GOKHOOL
Alternates Ms Indira Savitree THACOR-SIDAYA
Mr Jay REETOO
Ms Nathalie DAFFOS

Mexico

Representative Ms. Josefina VÁZQUEZ MOTA
Alternates Mr Sergio Homero ARIDJIS FUENTES
Mr Alfredo MIRANDA ORTIZ
Ms Beatriz HERNÁNDEZ NARVAEZ
Ms Maritza FORMISANO

Morocco (Vice-Chairperson)

Representative Ms Aziza BENNANI
Alternates Mr Rachid SEGHROUCHNI
Ms Leïla MEZIANI

Namibia

Representative Mr Ambrosius Mwetwadha AGAPITUS
Alternates Mr Wilfried I. EMVULA
Ms Trudie AMULUNGU
Ms Vehepa AKWENYE
Mr Marius KUDUMO
Ms Frieda KANIME

Nepal

Representative Mr Balananda PAUDEL
Alternate Mr Arun Prasad DHITAL

Nigeria

Representative Mr Michael OMOLEWA
Alternates Mr Young Macaulay Ojilaka NWAFOR
Ms Fatima OTHMAN
Mr Yemi LIJADU

Norway

Representative Mr Einar STEENSNÆS
(*Chairperson of the Programme and*
External Relations Commission – PX)
Alternates Mr Harald NEPLE
Mr Ole BRISEID
Mr Dankert VEDELER
Ms Astrid Nøkleby HEIBERG
Ms Ingunn KVISTERØY
Mr Jostein OSNES
Ms Linken Nymann BERRYMAN
Ms Vivil HARALDSEN
Mr Åse VØLLO
Mr Alf VESTRHEIM

Pakistan

Representative Ms Shahnaz Wazir ALI
Alternates Ms Asma ANISA
Mr Nadeem RIYAZ
Ms Nyla QURESHI

Portugal

Representative Mr Duarte RAMALHO ORTIGÃO
Alternates Mr Fernando Andresen GUIMARÃES
Mr António COTRIM
Ms Mónica MOUTINHO
Mr Alexandre DUARTE DE JESÚS
Ms Manuela GALHARDO
Ms Maria DO CÉU FARIA
Ms Teresa SALADO

Russian Federation

Representative Mr Vladimir KALAMANOV
Alternates Mr Andrey REUS
Mr Vladimir FORTOV
Mr Valéry ROUNOV
Mr Dmitry KNYAZHINSKIY
Ms Farida SAIFULLINA
Mr Oleg KOPYAKOV
Mr Sergey TITKOV
Mr Vasily POPOV
Mr Artem KOZVONIN
Mr Victor FEDORINOV
Mr Andrey AKIMOV
Mr Igor CHPAKOV
Mr Denis PAVLOV
Mr Vitaly GOLITSYN
Ms Nina LOSSELIANI
Mr Sergei KHALIZOV
Mr Andrey LISTOV
Mr Karl TIKHAZE
Mr Vladimir EGOROV
Mr Gueorguiy KALAMANOV
Mr Mikhaïl KALIMANOV
Mr Vakhtang KIPCHIDZE
Mr Serguey KOBLOV
Mr Evgueny KUZMIN
Mr Vassiliy MALAKHA
Ms Marina MIKAE LYAN
Mr Rem PETROV
Ms Tatiana RYDTCHENKO
Mr Youri YAKOVETS
Mr Igor MAKOVETSKIY

Saint Kitts and Nevis

Representative Mr Sam CONDOR
Alternates Mr Antonio MAYNARD
Mr David DOYLE

Saint Vincent and the Grenadines

Representative Mr Michael R.C. BROWNE
Alternates Mr Wafic Rida SAID
Ms Elizabeth MORRIS
Ms Claudine DE Kerdaniel

Serbia

Representative Mr Dragoljub NAJMAN
Alternates Ms Jasna ZRNOVIĆ
Ms Tanja PANAJOTOVIĆ-CVETKOVIĆ

Slovenia

Representative Mr Milan Orožen ADAMIČ
Alternates Mr Janez ŠUMRADA
Ms Tanja OREL ŠTURM
Ms Milena ŠMIT
Ms Marjutka HAFNER
Mr Gašer HRASTELJ
Ms Suzana CRASSARD MARIČ

South Africa

Representative Mr Brian FIGAJI
Alternates Ms Nomasonto Mary SIBANDA-THUSI
Mr Stranger KGAMPHE
Mr Kevin BRENNAN
Ms Pule BOSILONG
Mr Phillip BENADE
Mr Luvuyo Ndimeni

Sri Lanka

Representative Mr Susil PREMAJAYANTHA
Alternates Mr Murugan SATCHITHANADAN
Ms Chitranganee WAGISWARA
Mr Prithi PERERA
Ms H.S.A. DE SILVA
Mr Theshantha KUMARASIRI
Ms Priyanga WICKRAMASINGHE

Switzerland

Representative Mr Ernst ITEN
Alternates Ms Francesca GEMNETTI
Mr Marco CAMERONI
Ms Madeleine VIVIANI-SCHAERER
Mr Nicolas MATHIEU
Ms Annalisa BELTRAMI
Ms Natacha HERTIG
Ms Ruth OBERHOLZER
Ms Marie MARCHAND

Thailand (Vice-Chairperson)

Representative Mr Wichit SRISA-AN
Alternates Mr Thongin WONGSOTHORN
Mr Thana DUANGRATANA
Mr Chinnapat BHUMIRAT
Ms Preeyanuch JARIYAVIDYANONT
Ms Churaitat SANGBOONNUM
Ms Orachart SUEBSITH
Ms Duriya AMATAVIVAT
Ms Supranee KHAMYUANG
Mr Rachatawit PIAMSAMRIT

Togo

Representative Mr Ampah JOHNSON
Alternates Mr Tchao SOTOU BERE
Mr Maurille Edo AGBOBLI
Mr Débaba BALE
Mr Kokou KPAYEDO
Mr Kokou TCHARIE
Mr ADOTEVI-AKUE Kpakpo

Uganda

Representative Mr Eriabu LUGUJJO
Alternates Ms Elizabeth Paula NAPEYOK
Mr Alfred NNAM
Mr Augustine OMARE-OKURUT

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Representative Mr Peter LANDYMORE
Alternates Mr Andreas WESTERWINTER
Mr Roland BERNECKER
Ms Victoria HARRIS
Mr Alec BOKSENBERG
Ms Hilary IZON
Mr Peter PLATTE

United States of America (Vice-Chairperson)

Representative Ms Louise V. OLIVER
Alternates Mr Gerald ANDERSON
Mr Andrew KOSS
Mr Michael PEAY
Ms Caitlin BERGIN
Ms Nancy COOPER
Ms Sally LOVEJOY
Mr John HOFF
Mr David OSTROFF
Ms Kelly SIEKMAN
Mr James DUFTY
Ms Monica GIBSON
Ms Allison WRIGHT
Mr Stephen ENGELKEN

Uruguay (Vice-Chairperson)

Representative Mr Felipe MICHELINI
Alternates Mr Héctor GROS ESPIELL
Ms Elizabeth MORETTI

Venezuela

Representative Mr Jesús Arnaldo PÉREZ
Alternates Ms María Clemencia LÓPEZ
Mr Ivan José AVILA-BELLOSO
Mr RUBÉN Darío REINOSO RATJES
Mr DAVID OSORIO
Ms YAMELIS LINARES
Mr JAVIER DÍAZ

Yemen

Representative Mr Hussein ALAMRI
Alternates Mr HAMID ALAWADHI
Mr ABDULGHANI AL-HAJEBI
Ms IBTISSEM ALOMEYSI

**Representatives and observers
of the United Nations system and
intergovernmental organizations**

United Nations system

International Telecommunication Union (ITU)

Mr Georges DUPONT

United Nations University (UNU)

Mr Marco António DIAS
Ms Gaia MANCO
Ms Zelia Frances SCHERVIER

Intergovernmental organizations

League of Arab States (LAS)

Mr Nassif HITTI
Mr Habib MOUELHI
Ms Rania BERRO
Mr Abed CHEMAOU

European Commission

Mr Michel VANDEN ABEELE
Mr Franco CONZATO
Mr Fillipos PIERROS
Ms Bernadette ARDITI
Mr Rudolf MEJER

Secretariat

Mr Koïchiro MATSUURA (Director-General)
Mr Márcio Nogueira BARBOSA (Assistant Director-General)
Assistant Director-General for Education: represented by the Deputy Assistant Director-General, Director of the Executive Office and the Deputy Assistant Director-General for Education Programme Management
Mr Walter Rudolf ERDELEN (Assistant Director-General for Natural Sciences)
Mr Patricio BERNAL (Assistant Director-General, Executive Secretary of the Intergovernmental Oceanographic Commission)
Mr Pierre SANÉ (Assistant Director-General for Social and Human Sciences)
Ms Françoise RIVIÈRE (Assistant Director-General for Culture)
Mr Abdul Waheed KHAN (Assistant Director-General for Communication and Information)
Mr Ahmed Saleh SAYYAD (Assistant Director-General for External Relations and Cooperation)
Mr Nouréini Rémi TIDJANI-SERPOS (Assistant Director-General for the Africa Department)
Mr Amine KHENE (Assistant Director-General for Administration)
Ms Elizabeth LONGWORTH (Director of Cabinet of the Director-General)
Mr Abdulqawi Ahmed YUSUF (Legal Adviser)
Mr Armoogum PARSURAMEN (Secretary of the Executive Board) and other members of the Secretariat.

AGENDA

Item

- 1 Agenda and timetable of work
- 2 Approval of the summary records of the 175th session
- 3 Report by the Director-General on the application of Rule 59 of the Rules of Procedure of the Executive Board

Execution of the programme

- 4 Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference
- 5 Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions
- 6 Report by the Director-General on the implementation of the reform process
- 7 Report by the Director-General on the conclusions and recommendations of the Overall Review Committee for Major Programmes II and III

Education

- 8 Migration and education: quality assurance and mutual recognition of qualifications
- 9 Report by the Director-General on an improved version of the Global Action Plan to achieve the EFA goals by 2015, and progress report on its implementation
- 10 Proposal by the Director-General on new strategic orientations for the UNITWIN/UNESCO Chairs Programme

Natural sciences

- 11 Report by the Director-General on the evaluation of the first phase of the International Basic Sciences Programme (IBSP), and proposals regarding draft document 34 C/4 and draft document 34 C/5
- [12 Statutes and financial regulations of the UNESCO Kalinga Prize for the Popularization of Science]^{*}
- [13 Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of an institute on a partnership for environmental development (IPED), in Trieste (Italy)]^{*}
- 14 Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of a regional centre for shared aquifer resources management in Tripoli, Libyan Arab Jamahiriya, as a category 2 centre under the auspices of UNESCO
- 15 Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of an international groundwater resources assessment centre in Utrecht, Netherlands, as a category 2 centre under the auspices of UNESCO
- 16 Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of an international centre for South-South cooperation in science, technology and innovation in Kuala Lumpur, Malaysia, as a category 2 centre under the auspices of UNESCO
- 17 Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of a sustainable energy development centre in Moscow, Russian Federation, as a category 2 centre under the auspices of UNESCO
- [18 Amendments to the statutes and the financial regulations of the UNESCO Great Man-Made River International Water Prize for Water Resources in Arid Zones]^{*}

Culture

- 19 Report by the Director-General on the place of religion in the programme on interfaith and interreligious dialogue and activities designed to promote respect for and dialogue among cultures
- 20 Jerusalem and the implementation of 33 C/Resolution 50 and 175 EX/Decision 14
- [21 Progress report by the Director-General on the preparation of a draft declaration of principles relating to cultural objects displaced in connection with the Second World War]^{*}

Communication and information

- 22 Consolidated report on the measures taken by Member States for the implementation of the Recommendation concerning the Promotion and Use of Multilingualism and Universal Access to Cyberspace

Intersectoral programme activities

- 23 Report on UNESCO action in favour of the respect for freedom of expression and respect for sacred beliefs and values and religious and cultural symbols

Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5)

- 24 Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board

^{*} Item withdrawn from the agenda.

- 25 Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board

Methods of work of the Organization

- [26 Summary report by the Director-General on the cost-effectiveness of the programmes evaluated during the period of the Medium-Term Strategy for 2002-2007 (31 C/4)]^{*}
- 27 Report by the Director-General on the UNESCO evaluation policy and elaborated elements of the UNESCO evaluation strategy
- 28 Comments by the Director-General on the evaluations undertaken during the 2006-2007 biennium and the cost-effectiveness of the programmes evaluated during the period of the Medium-Term Strategy for 2002-2007 (31 C/4)
- 29 Follow-up to 33 C/Resolution 92 (para. 5) concerning relations between the three organs of UNESCO
- 30 Methods of work of the Organization

Matters relating to norms, statutes and regulations

- 31 Examination of the communications transmitted to the Committee on Conventions and Recommendations in pursuance of 104 EX/Decision 3.3, and report of the Committee thereon
- 32 Report by the Director-General on the ninth session of the Joint ILO/UNESCO Committee of Experts on the Application of the Recommendation concerning Teaching Personnel (CEART), and report by the Committee on Conventions and Recommendations thereon
- 33 Monitoring of the implementation of UNESCO's standard-setting instruments

General Conference

- 34 Preparation of the provisional agenda of the 34th session of the General Conference
- 35 Draft plan for the organization of the work of the 34th session of the General Conference
- 36 Invitations to the 34th session of the General Conference
- 37 Submission of nominations for the offices of chairpersons of the commissions and committees of the 34th session of the General Conference

Administrative and financial questions

- 38 Comments by the Director-General on the implementation of the Internal Oversight Service (IOS) Strategy in 2006-2007: annual report 2006
- 39 Report by the External Auditor on the procedures used to hire consultants for the restructuring of the Education Sector
- 40 Progress report by the Director-General on the implementation of International Public Sector Accounting Standards (IPSAS)
- 41 Annual report (2006) by the International Civil Service Commission (ICSC): report by the Director-General
- 42 Report by the Director-General on the use of consultant and fee contracts by the Secretariat
- 43 Progress report by the Director-General on extrabudgetary resources and activities
- 44 Report by the Director-General, in cooperation with the Headquarters Committee, on managing the UNESCO complex

Relations with Member States and international intergovernmental and non-governmental organizations

- 45 Relations with non-governmental organizations, foundations and similar institutions
- 46 Sexennial report of the Executive Board to the General Conference on the contribution made to UNESCO's activities by non-governmental organizations (NGOs) (2001-2006)
- 47 Proposals by Member States for the celebration of anniversaries in 2008-2009 with which UNESCO could be associated
- 48 Reports by the Joint Inspection Unit (JIU) of interest to UNESCO, and the status of implementation of approved/accepted recommendations contained in JIU reports

General matters

- 49 Implementation of 33 C/Resolution 70 and 175 EX/Decision 47 concerning educational and cultural institutions in the occupied Arab territories
- 50 Report by the Director-General on UNESCO's contribution to the reconstruction and development of Lebanon
- 51 Provisional list of matters to be considered by the Executive Board at its 177th session

^{*} Item withdrawn from the agenda.

Additional items

- 52 Presentation of the World Forum on Education, Research and Innovation: New Partnership for Sustainable Development, Trieste, Italy, 10-12 May 2007
- 53 Report by the Executive Board to the General Conference on the implementation of document 33 C/5 together with the results achieved in the previous biennium (34 C/3)
- 54 Regular budget contribution by UNESCO to the International Bureau of Education (IBE) for 2008-2009
- 55 Proposal for the establishment of a lifelong learning centre for sustainable development in South-East Asia as a category 2 centre under the auspices of UNESCO
- 56 Implementation by UNESCO of the decisions taken by the African Union Summit on Science, Technology and Scientific Research for Development, held in Addis Ababa in January 2007
- 57 Ibero-American regional centre for dance, music, performing arts and audiovisual communication, Santo Domingo, Dominican Republic
- 58 Use of languages in intergovernmental meetings at UNESCO
- 59 Preparation of a convention for the protection of indigenous and endangered languages
- 60 Intercultural dialogue between Africa and Latin America and the Caribbean
- 61 Strengthening of UNESCO's ethical mission
- 62 Proposal for the establishment in China of a world heritage training and research institute for the Asia and the Pacific region (category 2), under the auspices of UNESCO

Special Plenary Meeting

Israeli archaeological excavations at the Mughrabi ascent in the Old City of Jerusalem

CONTENTS

<i>Item</i>	<i>Page</i>
First meeting – Monday 16 April 2007 at 10.20 a.m.	
Opening of the session and organization of the work	
1	Agenda, timetable of work
2	Approval of the summary records of the 175th session
	Tributes to the memory of eminent persons deceased since the 175th session of the Executive Board
Execution of the programme	
4	Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference
5	Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions
6	Report by the Director-General on the implementation of the reform process
Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) .	
24	Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board
25	Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board
Second meeting – Tuesday 17 April 2006 at 3.30 p.m.	
Announcement concerning the Special Plenary Meeting	
Execution of the programme (<i>continued</i>)	
4	Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (<i>continued</i>)
5	Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (<i>continued</i>)
6	Report by the Director-General on the implementation of the reform process (<i>continued</i>)
Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (<i>continued</i>)	
24	Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (<i>continued</i>) ..
25	Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (<i>continued</i>)
Third meeting – Wednesday 18 April 2007 at 10.05 a.m.	
Execution of the programme (<i>continued</i>)	
4	Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (<i>continued</i>)
5	Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (<i>continued</i>)
6	Report by the Director-General on the implementation of the reform process (<i>continued</i>)
Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (<i>continued</i>)	
24	Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (<i>continued</i>) ..
25	Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (<i>continued</i>)

Fourth meeting – Wednesday 18 April 2007 at 2.40 p.m.

Execution of the programme (continued)	
4 Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (continued)	
5 Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (continued)	
6 Report by the Director-General on the implementation of the reform process (continued)	
Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (continued)	
24 Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (continued) ..	
25 Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (continued)	

Fifth meeting – Wednesday 19 April 2007 at 9.45 a.m.

Execution of the programme (continued)	
4 Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (continued)	
5 Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (continued)	
6 Report by the Director-General on the implementation of the reform process (continued)	
Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (continued)	
24 Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (continued) ..	
25 Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (continued)	

Sixth meeting – Thursday 19 April 2007 at 6.05 p.m.

Execution of the programme (continued)	
4 Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (continued)	
5 Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (continued)	
6 Report by the Director-General on the implementation of the reform process (continued)	
Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (continued)	
24 Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (continued) ..	
25 Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (continued)	
Announcement concerning the private meeting held on Thursday 19 April 2007	

Seventh meeting – Wednesday 25 April 2007 at 9. 50 a.m.

1	Agenda and timetable of work (<i>continued</i>)
	Announcement concerning the private meeting held on Wednesday 25 April 2007
	Adoption of draft decisions recommended to the Executive Board
	Committee on Conventions and Recommendations (CR): report and draft decisions recommended to the Executive Board
34	Preparation of the provisional agenda of the 34th session of the General Conference
35	Draft plan for the organization of the work of the 34th session of the General Conference
36	Invitations to the 34th session of the General Conference

Eighth meeting – Wednesday 26 April 2007 at 10.10 a.m.

	Adoption of draft decisions recommended to the Executive Board (<i>continued</i>)
	Special Committee (SP): report and draft decision recommended to the Executive Board
	Committee on International Non-Governmental Organizations (NGO): report, draft resolution to be recommended to the General Conference and draft decision recommended to the Executive Board
	Joint meeting of the Programme and External Relations (PX) Commission and the Finance and Administrative (FA) Commission: report and draft decisions recommended to the Executive Board
51	Provisional list of matters to be considered by the Executive Board at its 177th session

Ninth meeting – Thursday 26 April 2007 at 3.10 p.m.

	Adoption of draft decisions recommended to the Executive Board (<i>continued</i>)
	Finance and Administrative (FA) Commission: report and draft decisions recommended to the Executive Board
	Seating arrangements in Room X

Tenth meeting – Friday 27 April 2007 at 10.15 a.m.

	Adoption of draft decisions recommended to the Executive Board (<i>continued</i>)
	Programme and External Relations (PX) Commission: report and draft decisions recommended to the Executive Board
37	Submission of nominations for the offices of Chairpersons of the commissions and committees of the 34th session of the General Conference
	Drafting Group on item 24 "Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board" and item 25 "Considerations of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board": report and draft decisions recommended to the Executive Board
	Closure of the session

FIRST MEETING

Monday 16 April 2007 at 10.20 a.m.

Chairperson: Mr Zhang
later: Ms Oliver (United States of America)
later: Mr Zhang

Opening of the session and organization of the work

1.1 The Chairperson *in extenso*:

Mr President of the General Conference, Mr Director-General, distinguished representatives, Excellencies, Ministers and Ambassadors, colleagues, ladies and gentlemen, let me say how happy I am to welcome you all again to UNESCO House in Paris for the 176th session of the Executive Board. It is always a pleasure to meet as a Board with the participation of the President of the General Conference and the Director-General of UNESCO. Together we all represent the synergy and embody the unity of the three organs of our Organization. Furthermore, my work could not be accomplished without the aid and guidance of the Vice-Chairpersons representing the regional electoral groups, the Chairpersons of the commissions and committees, and all the rest of the Board Members upon whom I have relied consistently over the past 18 months to facilitate me in the tasks entrusted to me by all of you.

1.2 At this time, let me extend a warm welcome to our new Board Members and express our gratitude and our best wishes to former colleagues. To our new colleagues from Colombia, the Czech Republic, Fiji, France, Mexico, Nepal, Pakistan, Thailand and the United Kingdom, I have this to say: you will soon witness the friendly and solid team we have built together, with the aim of striving for the betterment of our Organization and its contribution to the manifold challenges in its domains. I am personally very much looking forward to your active participation in our deliberations in the coming days, and am certain that the Board will be enriched by your presence. I wish you a fond welcome on behalf of us all.

1.3 We should also take pleasure in welcoming Montenegro to the UNESCO family. As you all know, Montenegro became the 192nd Member State of UNESCO when its Foreign Minister, Milan Roćen, signed the Organization's Constitution and deposited the instruments of acceptance on behalf of his government a few weeks ago on 1 March in London. I believe that Ambassador Pejanović-Đurisić is here today sitting in as an observer for the first time. Madame, you are welcome!

1.4 And finally, dear colleagues, I think it is appropriate for us to recognize the election of Mr Ban Ki-moon of the Republic of Korea as the eighth Secretary-General of the United Nations. Immediately upon his election, I wrote to him on your behalf to congratulate him.

1.5 Dear colleagues, ladies and gentlemen, we meet at a time of mixed feelings about the situation on the world stage. Where relations between governments or regional groupings are concerned, we can perhaps detect here and there a slight easing of tension and a mood of cautious optimism, whether it be in the Middle East, Northern Ireland or the Americas; we can continue to admire the tenacity and determination of African leaders, despite the ongoing challenges they face, to persevere in the task of regional integration and advancing their development. I must salute, on this occasion, UNESCO's contribution to the work achieved at the recent African Union Summit in Addis Ababa, whose special theme was science and technology. This demonstrates the importance that

UNESCO will still have to give to Africa as a priority – and I am happy to stress science and technology, which are so important to revitalizing countries and continents and are a feature of the twenty-first century as an innovative society – especially through even further NEPAD collaboration.

1.6 By and large, peace, development and cooperation are still the mainstream trends – world economies seem to remain buoyant – nevertheless, we are still troubled by the ongoing dramas unfolding in some parts of Africa, in Iraq or in Afghanistan, and by the untold suffering wrought by natural disasters that many now recognize are worsening through man's tampering with the climate; and we are distraught by the shedding of innocent blood through the cowardice of terrorism which runs counter to, indeed is a denial of, the very precept of mutual understanding and peaceful dialogue.

1.7 Allow me, in this regard, to extend, on your behalf, to the Governments and peoples of Algeria and Morocco our heart-felt sympathy for the atrocities committed in Algiers and Casablanca in the last few days.

1.8 All of this only serves to underline once again how much the international community must continue to stand as one in serving the peoples of the world, and renew its commitment to the United Nations and to multilateralism – the only system created to address all problems in a spirit of peace, international cooperation, dialogue among equals, consensus and the outstretched hands of friendship. This is, after all, the commitment into which each Member State enters, on behalf of its people, when it adheres to the Charter of the United Nations.

1.9 Such concerns, beyond being those of the international system in its entirety, fall more particularly within the purview of UNESCO, and it is therefore quite natural that this Organization should be required to deal with issues which, while challenging, call upon this Organization's very special nature and mission, indeed *rely* on it, for insights and perceptions that our organizational culture, and our unique mix of areas of competence, allow us to approach in a manner that others cannot match. Why else is there a general recognition that UNESCO is more relevant today than it has ever been? We should be proud of this, and cherish the weighty responsibilities this lays upon us, seeing it more as an opportunity than as a challenge.

1.10 Dialogue, trust and consensus-building thus lie at the very heart of UNESCO's governance, and it is something to which you have seen I am most attached, both personally and as your Chairman. Such dialogue among equals, such trust, are obligations we all have as Member States and are preconditions for this Organization's success. In fact, this reminds me of something Confucius once said, "One should value credibility in interactions with others" and "One should honour commitments made to friends".

1.11 It is within this context that the work of the Executive Board acquires all its significance, and the current Board – which we are all honoured to serve – is no exception. Our work cannot be successful without the determined efforts of each and every one of you in your selfless endeavour to ensure that UNESCO continues to be the Organization our founding fathers envisaged. Therefore, this growing culture of harmony has been vital to our success to date.

1.12 In a similar way, we have been called upon to address the special problems encountered by Lebanon last year, as well as the cartoons issue. In fact, in that

regard, we can positively note that the decision of this Board was taken up by the United Nations. May we see the manner in which – with our minds set on tolerance and a sense of the practical – we brought our discussions on those two issues to conclusion as reason for confidence in ourselves and in our institution as we embark upon the new and important challenge for this session of dealing with the current situation in the Old City of Jerusalem. I am confident that, together, we can make a difference.

1.13 In this regard, I would like to recall that on 14 February 2007, I received a request from the six Board Members from the Arab group to hold a special session, in order to discuss the latest developments in the situation at the World Heritage site of the Old City of Jerusalem. I gave the utmost attention to this request, and immediately started a month-long intensive consultation with all the regional groups, as well as with the President of the General Conference, Mr Musa bin Jaafar bin Hassan, and the Director-General, Mr Matsuura.

1.14 Subsequently, this was the subject of three lengthy Bureau meetings, during which the request was examined and discussed with the greatest concern and consideration, in consultation with all the Members of the Board through the Vice-Chairpersons. These led to a general consensus of the Bureau to recommend to the plenary the holding of a special plenary meeting of the Executive Board during this 176th session.

1.15 As a result of the joint efforts of the Board, I now recommend, on behalf of the Bureau, the holding of a special plenary meeting. I know that you have all been made aware of this suggestion, and I am confident that we shall be able to meet in the special plenary meeting to discuss in a serene and open manner the latest developments under way in this city.

1.16 The manner in which this issue has been approached to date by the Member States in all the many consultations that have been taking place augurs well for the debate. The commitment of all parties to the achievement of consensus has been an unswerving constant so far, and we should see this as a sign of confidence in this Organization's ability to tackle these issues carefully and fairly in the interests of all concerned.

1.17 Dear colleagues, ladies and gentlemen, I would now like to turn our attention to the complexity of the tasks entrusted to the Board at this session, which has by far the heaviest workload, and is probably the most important session of the entire biennium.

1.18 The world is still struggling with some very serious overarching problems that are the fundamental threats to peace, besides which all other issues should be seen in proportion. Poverty still deprives too many of their basic rights and dignity; climate change is a given; resource use, energy consumption, lifestyles and production patterns are unsustainable; and terrorism and trafficking of all types continue unabated.

1.19 In such circumstances, the core programmatic competencies of UNESCO are absolutely central. Education, besides being a fundamental human right, is a fundamental answer to poverty. Education and science are key areas in appraising the seriousness of the storm clouds that are building in terms of the planet's climate, in understanding the attendant societal and behavioural issues involved, and in enabling policy-makers to take informed decisions for the sake of our sustainable future. The diversity of cultures is increasingly recognized as a core issue in achieving international understanding

through trustful dialogue and exchange. And the free dissemination of thought and knowledge through communication is a means for all the above to reach the great majority. We must therefore remind ourselves of these duties, of the looming deadlines for the international development goals, and of the basic tasks it is ours to accomplish during this session: ensuring that the Organization is on track in its programmes and activities, and pursuing with every sinew strained the efforts to make the fullest contribution to righting the wrongs of the world.

1.20 This is why very high expectations are being placed on us over the coming weeks to fulfil our constitutional role and function as we embark upon the examination of UNESCO's Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 and UNESCO's Draft Programme and Budget for 2008-2009, submitted to us by the Director-General, as well as ensuring the effective implementation of the approved programme by the Secretariat, and developing appropriate recommendations thereon for the General Conference. As I have said before, each of our sessions is a building block, as we move forward to the ultimate goal of presenting a comprehensive package of results to the General Conference.

1.21 Dear colleagues, ladies and gentlemen, the examination and consideration of these two principal programming documents of the Organization is, in my opinion, the Board's most important task. I am convinced that when considering thoroughly the Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 and Draft Programme and Budget for 2008-2009, in both the PX and FA Commissions, we must satisfy ourselves that we have established a solid roadmap for the Organization's work during the coming six years which reflects well our Constitution, the wishes of the Member States and the expectations of our partners in the United Nations system specifically and the broader civil society at large.

1.22 The new Medium-Term Strategy is designed to address many of the issues that we, at our last session, outlined in the guidance we gave to the Director-General and Secretariat staff for their preparatory work. Let me say in passing, Mr Director-General, that I am conscious of the amount of work that this has meant for you all over the past months and express my gratitude for the admirable outcome of that work.

1.23 Let us now, at this session, do our job, dear Board Members, and check that the C/4 document is as we wish it to be, finalizing our own comments and passing them on to the General Conference for adoption. The community of Member States – all 192 of them – needs time to consider this important document, which is why our Rules of Procedure state that it must be sent to them three months before the General Conference. They should be allowed to receive the Board's final comments on this draft at the same time. I know that there are some who would pursue the process a little longer, but to those I would recall that our Medium-Term Strategy is intended to be a rolling process which may be revisited at each session of the General Conference, in order to provide flexibility and an ability to adjust to developments in this fast-moving world.

1.24 We will also need to deliberate further on the current reform processes both within UNESCO – notably relating to the overall review of Major Programme II and Major Programme III and the Education Sector – and within the broader One United Nations reform initiative.

1.25 In this regard, the conclusions and recommendations of the overall Review Committee on

Major Programmes II and III are very important. We all recognize the importance of both the Natural Sciences and the Social and Human Sciences Sectors. The Review Committee report reveals fundamental programmatic and organizational weaknesses, and therefore calls for real change in UNESCO's science programmes. The overarching conclusion is that UNESCO needs a new vision and strategic reorientation in the field of science in order to meet emerging needs of society. In its deliberations on this item, the Board will need to act as a catalyst and come forward with appropriate recommendations for future action. This action should be coherent with the mandate of UNESCO and promote greater synergy between the Natural Sciences and Social and Human Sciences Sectors.

1.26 Dear colleagues, ladies and gentlemen, the Board, in the exercise of its monitoring function, decided at its 175th session, to request the External Auditor to report to it on the procedures used to hire consultants for the restructuring of the Education Sector. The External Auditor has now presented his report to the Board. The Director-General endorsed the report and has presented an information document to the Board. The Director-General concurs with the External Auditor's findings, and has stated that he is committed to providing an efficient and transparent management of the Organization's financial resources. The Director-General has informed the Board that he is already taking steps to implement the External Auditor's recommendations, and to ensure that in the future the Secretariat operates within clear and appropriate procurement rules and procedures. This Board is called upon to examine both the report and the Director-General's comments thereon very seriously with a view to making concrete recommendations for appropriate follow-up actions.

1.27 UNESCO must also fully engage in those aspects of the United Nations reform process which are of concern to us – especially in terms of country-level delivery – and thus identify the opportunities it offers for the Organization, building on our decentralized activities. We were all very pleased with both the Director-General's information meeting on United Nations reform with the Permanent Delegations and the presentation and discussion of the report of United Nations Secretary-General's High-Level Panel on System-Wide Coherence.

1.28 We will also be considering various items relating to the forthcoming session of the General Conference, in particular, the draft plan for the organization of the work of the 34th session of the General Conference, and the submission of nominations for the offices of Chairpersons of the commissions and committees of that session of the General Conference.

1.29 As a matter of fact, during the past 18 months we have been steadily moving towards this objective – in a spirit of determination and concertation, and within an enabling environment, based on good faith and guided by mutual respect, trust and harmony. Indeed, the Constitution outlines this objective as our first function.

1.30 We will also have to examine improved reporting by the Board to the General Conference. As decided in 33 C/Resolutions 78 and 92 of the 33rd session of the General Conference, we are to present a new and improved report of the results achieved during the previous biennium at its 34th session. This new way of reporting highlights the responsibility of the Board for evaluating the achievements of the Organization and the Organization's ability to draw the consequences thereof

for future programming. The new report will be a new and important element of the results-based management approach of UNESCO. We will need to identify the key achievements, key challenges, and lessons learnt, and then formulate appropriate recommendations to the General Conference. I know that the Special Committee has worked on this issue and we will be discussing it most probably during the joint meeting of the PX and FA Commissions.

1.31 As part of that report, dear colleagues, I earnestly hope to be able to demonstrate to the General Conference that the Executive Board has carried out the entirety of its mandate, and that it has done so with a careful regard for the balance among the three organs, and a keen sense of the requisite harmony among them. I also hope to be able to show that this Organization continues to be worthy of its Constitution and mandate, and the ethical role with which it has been entrusted.

1.32 Dear colleagues, ladies and gentlemen, since we last met I am pleased to note the coming into force of two important standard-setting instruments: (1) the International Convention Against Doping in Sport, adopted by the General Conference in 2005, which entered into force on 1 February 2007; and (2) the Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions, also adopted in 2005, which came into force on 18 March 2007. The relative speed with which both of these Conventions were ratified demonstrates not only our pertinence internationally and our relevance and specificity within the United Nations system, but also attests to the quality of our standard-setting process.

1.33 In this context, I am sure you would agree that there is a very strong need to continue to support the admirable work of the colleagues in the sectors concerned with the follow-up and monitoring of these conventions within this international context, and thus bear in mind the ever-increasing expectations placed on UNESCO by the international community in this regard. A logical conclusion would be the reinforcement of the Organization to carry out such tasks.

1.34 I would also like to take this opportunity to comment on the success of the information meeting of the Executive Board held on 19 January last. I was pleased with the innovative nature of this meeting, especially its relative informality, and the greater level of interaction between Members of the Board and the Director-General and the other members of the Director-General's senior management team. All of us participated by posing relevant questions, for which we received equally pertinent answers, especially concerning the strategic issues of major importance for this Organization.

1.35 You will recall that it was our collective decision, in order to ensure that these meetings continue to be relevant to our work, that they occur between each regular session of the Board, and that these meetings focus on matters arising from the previous session of the Board, and on the strategic issues of immediate relevance to the upcoming Executive Board session. Clearly progress was made in the way we as a Board communicate dynamically with the Director-General and his Secretariat.

1.36 I think these words reflect well our own approach to reform within UNESCO and are of relevance to our deliberations in the coming days.

1.37 It is true that reform is crucial to ensure the continued relevance, coherence and effectiveness of UNESCO specifically, but also of the entire United Nations

system. It provides an impetus to improve capacity, delivery and responsiveness for the benefit of our Member States and for the lives of countless people everywhere. Indeed, moving through a **process of reform** gives us the **opportunity to sharpen the focus of our work** in our core mandates in the fields of education, the sciences, culture, and communication and information.

1.38 We must therefore take into consideration the advances made concerning the “One United Nations” initiative – by exploring the potential of the four key elements: “One Programme”, “One Leader”, “One Budgetary Framework” and “One Office” in conducting the eight pilot approaches and evaluating their results and lessons learned, so as to adopt steps towards achieving greater United Nations system coherence at the country level. Moreover, we should seize this process and endeavour as an opportunity for UNESCO to focus on its added value as the only interdisciplinary United Nations specialized agency with very specific and unique thematic and sectoral mandates. To be sure, we must always remember and bear in mind the need to endow the Organization with the capacity to deliver, particularly at country level. In this manner, I am sure you will all agree with me when I say that this will provide us with a better basis to transform the challenges we face today into brighter opportunities for the future.

1.39 In this regard, we should examine closely our action and contribution to the One United Nations pilot projects currently under way in eight countries, for which UNESCO participates in five of them as represented by our UNESCO Office.

1.40 One of our key advantages in this area is the uniqueness of our relationship with our Member States through our National Commissions and field office network. The challenge is to clearly demonstrate the strengths we have in building partnerships with civil society through National Commissions and the field offices. With this in mind, it would be useful to develop an increased “partnership culture” throughout all levels of the Organization – much the same as this Board has nurtured these past 18 months. I know that our own NGO Committee has gone to great lengths to cultivate a culture of dialogue with NGOs which see UNESCO as one of their fundamental partners.

1.41 Dear colleagues, ladies and gentlemen, during the course of our work in the coming days, recognition should be given to the Director-General, Mr Matsuura, for the leadership role he has been playing on our behalf garnering even further recognition of the added value of UNESCO in the multi-lateral sphere. Let me also express my particular gratitude to the Director-General’s core team and the entire Secretariat for the work they have done in preparing the documents before us.

1.42 In the coming days and weeks much is expected of us. To accomplish our task, I have relied on the close and continued cooperation of the Bureau in preparing this very important session of the Board. I know that I can count on the same spirit of dedication, harmony and mutual understanding and cooperation we all demonstrated during the previous two sessions of the Board so that we may successfully carry out these crucial tasks. I should like to wish you all the very best during the coming days’ deliberations, and thank you for the attention you have given to me. It is now my pleasure to declare open the 176th session of the Executive Board of UNESCO.

Item 1: Agenda and timetable of work
(176 EX/1 Prov. Rev.; 176 EX/INF.1 Prov. Rev.)

2.1 **The Chairperson** said that in accordance with Rule 5, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Executive Board, the provisional agenda (176 EX/1 Prov.) and the provisional timetable of work (176 EX/INF.1 Prov.) had been sent to the Members of the Board on 12 March 2007, together with the letter of invitation to the session.

2.2 In accordance with Rule 6 of the Rules of Procedure of the Executive Board, the Chairperson might prepare a revised provisional agenda to include any questions proposed between the dispatch of the provisional agenda and the opening of the session or any other necessary modifications. In that regard, he recalled that he had received a request on 14 February 2007 from the six Board Members of the Arab group to hold a special session to discuss the latest developments in the situation at the World Heritage site of the Old City of Jerusalem. Following the intensive and lengthy consultations he had already described, the Bureau had recommended to the plenary that a special plenary meeting be held at the present Board session. That recommendation was reflected in the revised version of the provisional agenda and the revised timetable of work. Both those documents, together with the provisional agendas for the Programme and External Relations Commission and the Finance and Administrative Commission, had been issued on 13 April 2007.

2.3 Seeing no objection, he took it that the Board wished to adopt the revised provisional agenda contained in document 176 EX/1 Prov. Rev.

3. *It was so **decided**.*

Agendas of the commissions and committees

Agenda of the Programme and External Relations (PX) Commission (176 EX/PX/1 Prov.)

4. The Chairperson noted that the programme aspects of shared items **4, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 15, 16, 17, 24, 25, 27, 28, 38, 39, 48, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61** and **62** would be examined by the Programme and External Relations Commission.

5. **Ms Mukherjee** (India) said that she had been surprised to note that neither the revised provisional agenda or the provisional agenda of the Programme and External Relations Commission referred to the draft decision submitted by most of the countries of the Asia and the Pacific group under agenda item 30 “Methods of work of the Organization” (176 EX/PX/DR.1). She would appreciate confirmation that the draft decision had been received and would indeed be discussed by the PX Commission.

6. **The Secretary** said that the draft decision had been received, processed as usual and distributed to all the Member States. It would be considered by the Programme and External Relations Commission.

7. **The Chairperson** took it that the Board wished to approve the provisional agenda of the Programme and External Relations Commission.

8. *The provisional agenda of the Programme and External Relations Commission was **adopted**.*

Agenda of the Finance and Administrative Commission (FA) (176 EX/FA/1 Prov.)

9. The Chairperson noted that the administrative and financial aspects of shared items **4, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 15, 16, 17, 24, 25, 27, 28, 38, 39, 48, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61** and **62** would be examined by the Finance and Administrative Commission.

10. *The provisional agenda of the Finance and Administrative Commission was **adopted**.*

Joint meeting of the Programme and External Relations (PX) Commission and the Finance and Administrative (FA) Commission

11. **The Chairperson** said that pursuant to 175 EX/Decision 23, paragraph 8, and following consultations with the Chairpersons of the two commissions and the Vice-Chairpersons of the Board, certain items whose programme aspects and financial and administrative aspects were intertwined had been identified for examination by the joint meeting, namely, items **27, 28, 38, 48** and **53**. The meeting would be held on Saturday 21 April 2007 and co-chaired by the Chairpersons of the PX and FA Commissions. A report would then be submitted to the Board for adoption in plenary meeting. Seeing no objections, he took it that the Board agreed that the above-mentioned items would be examined by the joint meeting.

12. *It was so **decided**.*

Statements by the UNESCO Staff Union (STU) and the International Staff Association of UNESCO (ISAU) in the Finance and Administrative Commission

13. The Chairperson informed the Board that the International Staff Association of UNESCO (ISAU) had asked to take the floor during the debate on items **5, 6** and **42**, and the UNESCO Staff Union (STU) had asked to take the floor on items **6** and **42**. In the past, the Executive Board had always authorized representatives of the staff associations to take the floor during debates by the Finance and Administrative Commission on items concerning the staff. Having examined their requests, the Bureau proposed that the Board authorize the representatives of those staff associations to take the floor after the representatives of the Member States had spoken on the items concerned, and before the decision or recommendation was adopted. Each statement would be limited to five minutes.

Timetable of work (176 EX/INF.1 Prov. Rev.)

14. **The Chairperson** noted that the revised provisional timetable of work took into account the holding of the special plenary meeting which would take place that afternoon and would continue the following morning. Consequently, the private meeting would take place on Tuesday 17 April in the afternoon, and the general debate would start after the private meeting in the afternoon of Tuesday 17 April, and continue throughout Wednesday 18 April. Thursday 19 April would be devoted to the reply of the Director-General and the question-and-answer session. The commissions would work from Friday 20 April to Tuesday 24 April, and their reports would be adopted in the morning of Thursday 26 April.

15. *The revised provisional timetable of work, as contained in document 176 EX/INF.1 Prov. Rev., was **adopted**.*

Organization of the debates in plenary

16.1 **The Chairperson** recalled that the Board would be holding a special plenary meeting to consider the latest developments in the situation at the World Heritage site of the Old City of Jerusalem. The working documents for that meeting, which had been distributed around the table, were 176 EX/Special Plenary Meeting/1, entitled "Latest developments in the situation of the World Heritage site of the Old City of Jerusalem", and 176 EX/Special Plenary Meeting/INF.1, entitled "Report of the UNESCO technical mission to the Old City of Jerusalem". The meeting, which would start that afternoon and continue the following morning, was divided into three parts. First would come his own introductory remarks, followed by the statements of the President of the General Conference and the Director-General, and that would be followed by an open debate of the issue by the Board. The third and final part would be the consideration and adoption of the draft decision. The Bureau proposed that during the debate, each Member should have a speaking time of six minutes. The usual musical signal would indicate that only one minute remained before the end of the speaking time.

13.2 The general debate, which would take place on the afternoon of Tuesday 17 April, after the private meeting, and on Wednesday 18 April all day, was on five items, namely, items **4, 5, 6, 24** and **25**. Since documents 34 C/4 and 34 C/5 would be discussed, each Member State would be given a speaking time of 10 minutes, and the same musical signal system as for the special plenary meeting would be used.

16.3 The Director-General's reply to the statements by the Members of the Board during the general debate would be held on the morning of Thursday 19 April, and would be followed by a question-and-answer session. The Bureau proposed that Member States should avoid lengthy statements, and ensure that their questions, of which they should raise not more than four at a time, were clear and concise, and limited to less than three minutes.

Drafting Group on items 24 and 25

17.1 **The Chairperson** said that at its 175th session, within the framework of the preliminary proposals by the Director-General concerning the Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5), the Board had constituted a Drafting Group composed of 18 members represented by three Member States from each regional group. A Drafting Group must also be established at the present session. Its terms of reference would be the preparation of a synthesis constituting a draft decision on the basis of documents 34 C/4 and 34 C/5, their presentation by the Director-General, the debates held in plenary, the Director-General's reply, and the results of the deliberations and recommendations of the Programme and External Relations Commission, the Finance and Administrative Commission, and the joint meeting of those two Commissions.

17.2 After consultation, the Vice-Chairpersons had reported that the composition of the electoral groups within the Drafting Group would be the same as at the 175th session, for the sake of continuity. The list of members was the following: Group I – Switzerland, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America; Group II – Russian Federation, Serbia, Slovenia; Group III – Brazil, Colombia, Saint Vincent and the Grenadines; Group IV – India, Indonesia, Japan; Group V(a)

– Nigeria, Namibia, Democratic Republic of the Congo; and Group V(b) – Algeria, Egypt, Morocco.

17.3 The Bureau proposed that the Board renew the mandate of the two co-Chairpersons who had been elected at the 175th session, the representatives of India and Nigeria, thus ensuring continuity in the stewardship of the work of the Drafting Group. If there was no objection, he would take it that the Board agreed to renew their mandate.

18. *It was so decided.*

Item 2: Approval of the summary records of the 175th session (175 EX/SR.1-14)

19. The Chairperson said that the summary records of the 175th session had been sent to Member States on 12 January 2007. According to Rule 23, paragraph 3, of the Rules of Procedure of the Executive Board, he invited the Board to approve the summary records contained in document 175 EX/SR.1-14.

20. *The summary records of the 175th session were approved.*

Tributes to the memory of eminent persons deceased since the 175th session of the Executive Board

21. **The Chairperson** *in extenso*:

At this session, I should like to pay tribute to **Mr Joseph Ki-Zerbo** (Burkina Faso), deceased on 4 December 2006. He was a Member of the Executive Board from 1974 to 1978, and Chairman of the Special Committee from 1976 to 1978.

22.1 **Le Directeur général** *in extenso* :

Monsieur le Président, Excellences, Mesdames et Messieurs, au cours de ces derniers jours, de nouveaux attentats terroristes ont cruellement frappé deux de nos États membres. En moins d'une semaine l'Algérie et le Maroc ont été visés. Deux attentats suicides perpétrés à Alger le 11 avril faisaient 33 morts et plus de 200 blessés. Les 10 et 14 avril, deux attentats perpétrés à Casablanca occasionnaient également de nombreuses pertes en vies humaines et faisaient plusieurs dizaines de blessés.

22.2 La situation en Afghanistan et en Iraq, où se déroulent à un rythme quasi quotidien des attaques terroristes, et où l'on assiste à une recrudescence des enlèvements de journalistes et de travailleurs humanitaires, est également très préoccupante.

22.3 Le terrorisme, sous toutes ses formes et dans toutes ses manifestations, constitue l'une des menaces les plus graves contre la paix et la sécurité internationales, la démocratie et la dignité humaine. De tels actes constituent des crimes injustifiables contre les valeurs qui sont inscrites au cœur de notre mandat et forment le socle de l'ensemble de nos activités.

(Le Directeur Général poursuit en anglais)

22.4 Mr Chairperson, Excellencies, ladies and gentlemen, it is my sad duty to pay tribute to the following eight Heads of State or Government who passed away during the last six months:

22.5 **Hassan Gouled Aptidon**, President of Djibouti from 1977 to 1999, passed away on 21 November 2006. A major figure in Djibouti's struggle for independence, Hassan Gouled Aptidon strove to create a cohesive multicultural society. Vice-President of the Government Council and later Prime Minister, he was the first President

of his country. I would like to mention, if I may, that I was non-resident Japanese ambassador to Djibouti for more than five years, and therefore when I paid an official visit to Djibouti as Director-General of UNESCO in December 2003, Mr Gouled Aptidon received me very warmly in his private residence.

22.6 **Pieter Willem Botha**, President of South Africa from 1984 to 1989, passed away on 31 October 2006. Previously Minister of Defence, as Prime Minister he became aware of the necessity, at a critical time for his country, to carry out some political reforms, and proposed a new constitution in 1983, which included a tricameral parliament.

22.7 **Bülent Ecevit**, former Prime Minister of Turkey, passed away on 5 November 2006. Renowned politician, poet and writer, he served four terms as Prime Minister. He initiated reforms to stabilize the economy of the country, and launched the preliminary negotiations for the accession process for European Union membership. When I made an official visit to Turkey in February 2002, Mr Ecevit was Prime Minister of Turkey and in that capacity he received me very graciously.

22.8 **Gerald R. Ford**, President of the United States of America from 1974 to 1977, passed away on 26 December 2006. President Ford ended the United States involvement in the war in Viet Nam, helped mediate the ceasefire agreement between Egypt and Israel following the October 1973 war, and signed the Helsinki Final Act with its human rights provisions as well as an arms limitation agreement with the Soviet Union. If I may once more introduce a personal note, he was the first incumbent United States President to visit Japan, in November 1974. I was Director of the North America Desk of the Japanese Foreign Ministry, and was responsible for the visit. I vividly remember what a successful visit it was.

22.9 **Ghulam Ishaq Khan**, former President of Pakistan, passed away on 27 October 2006. Mr Khan was involved in irrigation programmes in his country before serving in a number of important posts, including those of Finance Minister and Chairman of the Senate. Mr Khan was President of Pakistan from 1988 until 1993.

22.10 **Andranik Margaryan**, Prime Minister of Armenia, passed away on 25 March 2007 while in office. Mr Margaryan was the Chairman of the ruling Republican Party of Armenia. As head of the Government from 2000 until his death, he played an important role in the recovery of his country. In addition to his political activities, Mr Margaryan also followed a career in scientific research. I would like to add that when I visited Armenia in November 2005, he also received me very warmly.

22.11 **Marais Viljoen**, President of South Africa from 1979 to 1984, passed away on 4 January 2007. He held many ministerial posts and was President of the Senate. At the end of his presidential mandate, a new constitution was adopted that established a tricameral parliament.

22.12 **Pascal Yoadimnadj**, Prime Minister of Chad, passed away on 23 February 2007 while in office. Former President of the Constitutional Council and Minister of Agriculture, Pascal Yoadimnadj directed the independent electoral commission for the first multi-party elections of 1996. Devoted to the public weal, he is considered a "great unifier" of the Chadian people.

22.13 On behalf of UNESCO, and in my own name, I would like to extend my sincere condolences to the governments and peoples of these countries as well as to the close relatives and families of the deceased.

*The Board observed one minute's silence
in tribute to the memory of the deceased.*

23. **M. Rahal** (Algérie) tient, après ces instants chargés d'émotion, à remercier le Président et le Directeur général pour leurs paroles de sympathie et de compassion à l'égard des peuples algérien et marocain. Les attentats odieux qui ont frappé ces derniers montrent que la lutte contre le terrorisme est loin d'être gagnée et qu'à mesure que les moyens mis en œuvre pour combattre ce fléau se perfectionnent, celui-ci atteint de nouveaux degrés dans l'efficacité et l'atrocité. Le représentant de l'Algérie remercie également les membres du Conseil qui lui ont manifesté leur solidarité devant ces actes inqualifiables.

٢٤ أعربت السيدة بناني (المغرب) عن تقديرها لما ورد في كلمة ممثل الجزائر، وشكرت رئيس المجلس التنفيذي والمدير العام على مشاطرة المغرب أحزانه في هذه الظروف، كما شكرت رئيس المؤتمر العام الذي راسلها في هذا الشأن، وجميع الزملاء الذين أعربوا عن تعاطفهم إثر عمليات الإرهاب التي استهدفت المغرب والجزائر في نفس الوقت. ورأت أنه لا بد من بذل المزيد من الجهود للتصدي لكل أشكال العنف والتطرف والإرهاب، مشيرة إلى الدور الهام الذي يمكن أن تضطلع به اليونسكو في هذا الصدد.

(24) **Ms Bennani** (Morocco) expressed her appreciation of the statement by the representative of Algeria, and thanked the Chairperson of the Executive Board and the Director-General for sharing in Morocco's grief in such circumstances. She also thanked the President of the General Conference who had written to her regarding the matter, and all the colleagues who had expressed their sympathy in the aftermath of the terrorist attacks that had targeted Morocco and Algeria at the same time. She considered that greater efforts should be exerted to oppose all forms of violence, extremism and terrorism, and that UNESCO could play an important role in that respect.

25. **The Chairperson** said that the Board shared in the sorrow of Morocco and Algeria and, as had been put so well, all saw the daunting task ahead. UNESCO had such an important role to play in safeguarding peace and would do everything within its power to combat terrorism.

Execution of the programme

Item 4: Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (176 EX/4 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.3; 176 EX/INF.10; 176 EX/INF.13; 176 EX/INF.15; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 5: Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (176 EX/5 and Add.-Add.2; 176 EX/INF.4 and Add.; 176 EX/INF.14; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.20)

Item 6: Report by the Director-General on the implementation of the reform process (176 EX/6 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5)

Item 24: Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (34 C/4; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 25: Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (34 C/5 Vols 1 and 2 and Add. and 34 C/5 Rev. Vols 1 and 2; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

26.1 The Director-General in extenso:

Mr President of the General Conference, Mr Chairman of the Executive Board, Excellencies, ladies and gentlemen, the present session of the Executive Board takes place at a critical juncture. Your discussions over the coming two weeks, and the decisions you make, will have a decisive impact on the future of our Organization. As Director-General, I measure fully the complexities of the task before me. However, I am reassured by the fact that I do not face them alone. I know that all of you are prepared to face them together with me.

26.2 Mr Chairman, your speech has reassured me that you, and the Members of this Board, share a common appreciation of the task before us. I also want to thank you, Mr Chairman, for your kind words about me and my staff.

26.3 The challenges UNESCO confronts today are both external and internal. They concern the pressing need for reform of the multilateral system, as well as the steps that this Organization must take to affirm its credibility and effectiveness. They also extend to UNESCO's vision and strategy for the coming six years, and the programme and budget we shall adopt to begin implementing this strategy over the next biennium. The convergence of these challenges may seem formidable. However, I am confident that by acting together we can succeed not only in meeting them, but in forging a UNESCO that is much better equipped to respond to the needs of the twenty-first century.

26.4 The multilateral system has come under tremendous strain in recent years. This is for various reasons, some beyond the United Nations' control, but many related to the system's own operational weaknesses. These weaknesses are particularly apparent in certain core areas of the United Nations' work, such as development, where multilateralism must prove its value within an increasingly competitive market of expertise.

26.5 Today, about 30% of official development assistance (ODA) is channelled through the United Nations system. With donors pledging to significantly increase development assistance in coming years, it is vital that the United Nations demonstrate its capacity to deliver in an effective and coherent manner, in particular at the country level.

26.6 The United Nations has not been complacent in the face of this challenge. First under Kofi Annan, and now under Secretary-General Ban Ki-moon, there is a palpable will to make the system work. Indeed, today, as you may know, Mr Ban Ki-moon will be addressing the United Nations General Assembly with his comments on the report of the High-Level Panel on United Nations System-Wide Coherence. The Secretary-General has pledged to work closely with Member States and the relevant intergovernmental bodies to move the Panel's recommendations forward.

26.7 I am fully behind these efforts. First, as Director-General of UNESCO, I am determined to make sure that this Organization can fully participate in and help shape the process of United Nations reform. The sectoral expertise of the specialized agencies constitutes the very essence of the United Nations' comparative advantage. United Nations

reform cannot succeed without these agencies' full participation. Second, I am also personally convinced that multilateralism is the only approach for achieving sustainable peace and development. We cannot afford to let our reform efforts fail.

26.8 Last month, I held a special information meeting to brief Member States on United Nations reform, in particular with respect to UNESCO's response to the High-Level Panel's report. The strategic, programmatic and budgetary implications of United Nations reform will also be a major part of our discussions during this Board. Together, we must make sure that UNESCO is in a position to play a strong and effective role within the reforming United Nations system.

26.9 It is, therefore, imperative that UNESCO's own house is in order. As Director-General, I have shown a strong and constant commitment to reform. On joining UNESCO, I launched an ambitious agenda to modernize, streamline and refocus the Organization's work. Member States were strongly supportive of this process and of the real improvements it was bringing in terms of the relevance, effectiveness and credibility of our action.

26.10 I was elected to my second term with the mandate to continue these reform efforts. On the occasion of my reinvestiture I solemnly pledged to pursue this. Within the context of this overall drive for reform, I have devoted particular importance to strengthening UNESCO's Education Sector, especially with regard to its work in education for all (EFA).

26.11 In April 2000, the international community committed to achieving education for all by 2015. UNESCO was chosen as the global coordinator of this ambitious task. Having participated actively in the World Education Forum in Dakar, I knew how strongly many countries had endorsed this lead role for UNESCO. I was therefore determined to respond to their trust and expectations. It was at the very beginning of my first mandate as Director-General. Since then, the drive to achieve EFA has been at the heart of everything I have worked for.

26.12 To be an effective leader, UNESCO must have a strong Education Sector that can promote EFA actively at the global and field levels. I have taken this challenge very seriously, but it has not always been easy. Over the past six and a half years, UNESCO's Education Sector has had three Assistant Directors-General and 26 months of interim. The first ADG for Education retired, while the second found an important job in another international organization. As you well know, last month Peter Smith left his post. His departure, and the period leading up to it, have proved particularly difficult and unsettling, not only for the Education Sector, but for the Organization as a whole.

26.13 I have now myself taken over the reins of the Sector in order to demonstrate to members of the Organization, and to external partners, my own – and UNESCO's – steadfast commitment to EFA. I am also moving forward swiftly to recruit a new ADG for Education. The position is already advertised. I acknowledge, however, that the situation in which the Education Sector has been placed is far from optimal.

26.14 You all know the context of Peter Smith's departure. We will have the opportunity to discuss this in greater detail in the private session. However, I believe it would be a serious mistake to let the conclusions of the audit on the administrative procedures used to hire

consultants for the restructuring of the Education Sector lead us to question the aim of the reform and its basic direction. I would like to explain why this is so.

26.15 It goes without saying that I fully accept the recommendations made by the External Auditor on these procedures. I have already taken a number of steps to remedy the shortcomings identified. These steps are laid out in my written comments on the External Auditor's report, and I will speak about them again in more depth in the private session. It is essential that UNESCO operate within clear and appropriate procurement rules and procedures and that its internal control system is strong. Yet, we must not allow this situation to undermine the substance and outcomes of the reform. For the conclusions of the audit, while very serious, are not the greatest threat to our Organization. The gravest danger would be to jeopardize the progress of the reform itself. To begin questioning now the positive steps taken to strengthen the Education Sector would irreparably damage UNESCO's credibility and capacity to fulfil its EFA mandate. In the current context of United Nations reform, we cannot risk a period of paralysis, which could marginalize this Organization indefinitely.

26.16 We are now at a crucial time in our efforts to achieve education for all. Midway towards the 2015 target date set in Dakar, it is the decisions and investments we make today that will determine whether the EFA goals are met. Let us not forget that if UNESCO falters in its leadership, it is not only the Organization's reputation that is at stake. It is above all our capacity to help children, young people and adults throughout the world to fulfil their basic human right to education. It is toward this end that recent reforms have been introduced, and for this reason they must be given a chance to work.

26.17 Let me explain the main steps that I have taken to strengthen UNESCO's Education Sector, and how they are bolstering our leadership and coordination role in EFA. On a structural level, two major steps have been taken. First, last July, I reorganized the Divisions at Headquarters to better concentrate on priorities and improve coordination and accountability across the Sector. Second, in November, I introduced a new framework for accountable decentralization to provide greater control, discipline and focus to our education activities in the field.

26.18 If UNESCO is to be the global champion of EFA, then it must have the structure, staff and operational modalities to fulfil this responsibility.

26.19 Prior to the reform, it was widely felt that while UNESCO had taken many measures to strengthen its role in EFA, UNESCO's Education Sector still did not have the framework needed to exercise its leadership role fully. This argument was made by many Members of this Board. Indeed, the 2004 strategic review of UNESCO's post-Dakar role in EFA – which I undertook at your request – concluded that the Education Sector needed to achieve much better coordination and integration among its constituent parts – Headquarters, institutes and field offices. The many staff members who were interviewed during the reform process confirmed this assessment.

26.20 In addition to evidence from our own experience, the reform decisions were also based on a number of sound principles. First among these was to achieve greater effectiveness by working to UNESCO's strengths, and by drawing together in a more coherent and integrated manner, the very real expertise that already existed across the Sector.

26.21 This is well illustrated by how literacy is now managed. I choose this example because several Member States have questioned the changes brought to this core area of UNESCO's work in education. It is a fact that responsibilities and resources for literacy prior to the reform were fragmented and underutilized. The reform rationale was to build on and consolidate our three main strengths.

26.22 We had a potential asset in the then UNESCO Institute for Education (now the UNESCO Institute for Lifelong Learning (UIL)) – a recognized centre of expertise in adult literacy and non-formal education. Rather than building anew, it was more efficient to reinforce the existing Institute, while bringing it fully into the fold of the Organization's wider literacy programme. This we did, notably by regularizing its status and giving it the lead role in implementing the Literacy Initiative for Empowerment (LIFE).

26.23 UNESCO's work to promote literacy in formal schooling is so integrally related to its role in promoting good quality basic education that it was logical for such work to be mainstreamed across the Division for the Promotion of Basic Education.

26.24 Finally, given the unique capacity here at Headquarters for global coordination and advocacy, the responsibility for the United Nations Literacy Decade (2003-2012) was placed under the Division for the Coordination of United Nations Priorities in Education. This Division is also organizing, in close cooperation with UIL and the relevant field offices, six high-level regional conferences in support of global literacy. The first of these took place in Doha, Qatar, last month, and was a resounding success.

26.25 I would like to add that a newly appointed Deputy ADG for Education Programme Management supervises all these three areas of our work in literacy, to ensure full coordination and complementarity of efforts.

26.26 In this way, UNESCO is now fully mobilizing all the expertise available across the Education Sector, and doing so in a much more coherent and integrated manner. This leads me to the steps I have taken on a more strategic level to reaffirm UNESCO's leadership in EFA.

26.27 As you well know, I have been working closely with the other four EFA convening agencies to develop a platform for multilateral cooperation – the Global Action Plan. Again, this Board's direction and support have been – and will remain – critical. The improved Global Action Plan, which was welcomed last November by the EFA High-Level Group, clarifies the agencies' core competencies and provides the basis for more coherent action in support of country needs. The High-Level Group highlighted in particular the emphasis the Plan puts on "one country – one education sector plan" as the pivot for better coordination. This is a good illustration of UNESCO putting into action the call for United Nations agencies to work in a more coherent manner. The Global Action Plan has also enabled UNESCO to identify its comparative advantages and give much sharper strategic focus to its work in education, as demonstrated in documents 34 C/4 and 34 C/5.

26.28 Our work is now concentrated on how best to apply the Global Action Plan at country level. At my request, Kermal Derviş, the United Nations Development Programme (UNDP) Administrator and Chair of the United Nations Development Group (UNDG), has sent the Global Action Plan out to Resident Coordinators with the

encouragement to initiate discussions on how to proceed. In the first week of April, the Deputy ADG for Education Programme Management, Ana-Luiza Machado, also led a mission to New York and Washington to speak with our key EFA partners on the steps needed to translate the Global Action Plan into active collaboration on the ground.

26.29 A second important advance is the development and expansion of the UNESCO National Education Support Strategy (UNESS). This planning tool will be very important in helping UNESCO align its work with country needs and position itself strategically at the country level, especially within the "One United Nations" context. We are giving priority to the "One United Nations" pilots in preparing the UNESS documents. Our aim is to develop them into country planning documents for all United Nations agencies engaged in education.

26.30 I was a little optimistic in my written introduction when I stated that UNESS is already being used in Pakistan and Viet Nam as the United Nations education support strategy. My colleagues have told me that, while we are moving towards this, discussions remain ongoing. I am pleased, however, to see that our United Nations partners have recognized UNESS as a very promising tool for building "One United Nations" education programmes at the country level.

26.31 The departure of Peter Smith should not in any way affect the ongoing implementation of these reforms. We must continue to advance vigorously along the path we have set. With a more streamlined, integrated and accountable structure, and new processes for multilateral collaboration and country planning, we have already established a strong framework for action. We must proceed with the same determination to transform this potential into real results for Member States. As I have said, it would be a grave mistake to allow our focus to waver at this stage.

Ms Oliver (United States of America) took the Chair.

(The Director-General continued in French)

26.32 Monsieur le Président, Excellences, Mesdames et Messieurs, il est un autre domaine dans lequel l'UNESCO peut et doit apporter une contribution majeure pour donner sens au multilatéralisme : c'est la culture. Et la réunion spéciale de la Plénière que nous tiendrons cet après-midi et demain sur la Vieille Ville de Jérusalem - dont les débats mobiliseront l'attention bien au-delà de cette enceinte - devra en être le reflet.

26.33 Comme je l'ai souligné à maintes reprises, notre mandat dans le domaine de la culture doit permettre de démontrer que la volonté commune de préserver un patrimoine reconnu par la communauté internationale comme présentant une « valeur universelle exceptionnelle » peut renouer les fils d'un dialogue interrompu dans d'autres enceintes. Elle doit permettre de rappeler que l'UNESCO, dans le cadre des contraintes politiques existantes, est le lieu où la dimension culturelle peut l'emporter sur la dimension politique. Le lieu où le dialogue est tout entier au service de la paix. Nous aurons donc le devoir d'aborder tout à l'heure cette question en étant pleinement conscients de ces enjeux afin de démontrer notre capacité à protéger tous les patrimoines culturels, et particulièrement ceux qui sont en danger - ou qu'ils soient et quelles que soient les circonstances.

26.34 C'est pour moi source de grande satisfaction dans ce contexte que d'avoir pu faire intégrer, dans les orientations pour l'élaboration des bilans communs de

pays/plans-cadres des Nations Unies pour l'aide au développement (BCP/PNUAD), une approche beaucoup plus large de la notion de développement, qui comprend désormais la dimension culturelle dans la problématique du développement. Elle rejoint en cela les préoccupations de nombreux pays, et permet à la notion d'« appropriation au niveau des pays » (*country ownership*) de prendre tout son sens.

26.35 En effet, nous sommes tous convaincus dans cette enceinte de la contribution de la culture au développement durable. C'est d'ailleurs l'un des objectifs stratégiques de programme proposé dans le Projet de stratégie à moyen terme. Restait à en convaincre nos homologues des Nations Unies. C'est chose faite aujourd'hui, du moins en théorie. Si les pays le souhaitent, des projets « culture » pourront faire partie intégrante de leurs plans nationaux de développement, y compris si l'UNESCO dispose de peu de fonds propres, ou n'en dispose pas, pour leur mise en œuvre. Le Viet Nam a été l'un des premiers à en faire la demande, et c'est sans doute cette expérience qui a ouvert la voie à ces adaptations.

26.36 Il nous faut pour réussir disposer d'une vision à long terme, un horizon clair vers lequel tendre, qui nous permette de tracer une route convergente avec celle de notre famille et de nos partenaires.

26.37 L'une des caractéristiques de l'époque que nous vivons est l'accélération spectaculaire du rythme des changements auxquels nous assistons, dans tous les domaines : sociaux, politiques, économiques, technologiques, environnementaux. Il serait cependant dangereux de raccourcir la perspective, et de se rendre myopes vis-à-vis de l'avenir. Il nous faut une vision à long terme, tout en sachant être à l'écoute des évolutions et adapter le tracé de la route. C'est ce qui est à l'œuvre dans ces premières expériences concrètes concernant le défi d'être « Unis dans l'action » (*Delivering as One*) que s'est lancé le système des Nations Unies.

26.38 C'est pourquoi les discussions que nous aurons sur le Projet de stratégie à moyen terme pour la période 2008-2013, ainsi que celles sur le Projet de programme et de budget pour 2008-2009 - sa première tranche de mise en œuvre -, revêtent pour moi une importance capitale.

(Le Directeur général poursuit en anglais)

26.39 Mr Chairman, Excellencies, ladies and gentlemen, considerable work has gone into the preparation of these documents – not only on the part of the Secretariat, but also of Member States, National Commissions and our partners in the NGO community. These documents have further benefited from a very insightful discussion on the future role of UNESCO, not least in the context of United Nations reform, which was the focus of the thematic debate at the last session of the Board.

26.40 In preparing the two key programming documents for the Organization, I have followed the directions given by this Board, while taking advantage of the freedom granted me to refine some of the language and structure.

26.41 As I said in my introduction to draft document 34 C/4, this document is like a navigation chart and a compass for the Organization. The vision of our founding fathers, as enshrined in the Constitution, is of abiding value – and hence remains our principal guide and orientation. The proposed mission statement defines in more contemporary terms what UNESCO, drawing on its broad-based competencies, shall work towards over the

next six years: the building of peace, the alleviation of poverty, sustainable development and intercultural dialogue, as well as playing a constructive role within the reforming United Nations system.

26.42 This mission statement shall be pursued through strategic objectives, which orient UNESCO's action at the global, regional and country levels. In the ongoing passionate debate on United Nations reform at country level, we should never forget that UNESCO, and for that matter all specialized agencies, also have unique responsibilities at the global level, especially in standard-setting and policy development.

26.43 Let me draw your particular attention to the presentation in document 34 C/4 of UNESCO's two priorities – Africa and gender equality – and how these priorities are developed in draft document 34 C/5 through the definition of concrete actions under each Major Programme.

26.44 The core of draft document 34 C/4 are the programmatic elements, expressed in five overarching and 14 strategic programme objectives. These objectives have been cast in such a manner as to lend themselves both to sectoral and to intersectoral and interdisciplinary approaches, in order to tackle the complex challenges that confront today's world. By way of comparison, let me quickly note how this differs from document 31 C/4. In document 31 C/4 we had 12 strategic objectives of a purely sectoral nature, with 27 sub-strategic objectives. In addition, two cross-cutting themes – with another six strategic objectives – were chosen for all sectors to respond to in a collaborative manner.

26.45 In document 34 C/4, the overarching objectives delineate thematic and sectoral areas where UNESCO possesses proven expertise or where it does or should perform best. They are above all substantive areas where UNESCO has unique competence and undisputed comparative advantage within the United Nations system.

26.46 Each of these objectives is accompanied by a specific number of measurable and strategically chosen real-world expected outcomes. The latter provide the entry point for UNESCO's results-based management (RBM) approach, which flows from draft document 34 C/4 into draft document 34 C/5, and defines expected results, performance indicators and benchmarks in considerable detail. The same results-based concept will be applied to the preparation of the work plans once document 34 C/5 is approved.

26.47 Focus on RBM is just one aspect of a special chapter in draft document 34 C/4 devoted to "Managing for Impact". This chapter also addresses other key aspects of efficient modern management, such as evaluation, human resources policy, accountability and transparency, and the relationship between regular budget and extrabudgetary resources.

26.48 I can understand that some may feel that the ongoing reform efforts and related changes – be they in the context of the United Nations system or internally, with respect to the restructuring or review of programme sectors – might lead some of you to question whether to adopt a medium-term strategy this year. This for me is not a viable option. Reform is not a one-time event, but a long-term process to which we must continuously adapt.

26.49 Moreover, I cannot see how this Organization would be able to respond effectively to globalization and other major international challenges, or to define its role within the reforming multilateral system, without the

overarching vision and programmatic direction of a medium-term strategy. UNESCO cannot afford to stand by while the rest of the United Nations system moves forward.

26.50 In response to your concerns, I would thus suggest that the 34 C/4 be subject to a rolling process, which would enable governments, the Executive Board and myself to initiate a review and updating process if circumstances so demand.

Mr Zhang resumed the Chair.

(The Director-General continued in French)

26.51 Monsieur le Président, j'en viens maintenant à mes propositions concernant le Programme et budget pour 2008-2009, que je vous transmets en deux volumes. Comme vous le constatez, j'y présente quatre options de plafond budgétaire, construites à partir d'un budget de référence de 648,3 millions de dollars, qui correspond à une croissance réelle zéro.

26.52 Je souhaite ici rappeler que depuis mon arrivée, j'ai dirigé l'Organisation dans un contexte d'extrême austerité. Sur les quatre budgets exécutés au cours de mon mandat, trois l'ont été selon une croissance nominale zéro, ce qui a signifié, vous le savez parfaitement, une diminution très importante en termes réels pour notre Organisation.

26.53 Grâce au retour des États-Unis, l'Organisation a pu, une fois, bénéficier d'une légère croissance budgétaire, sans toutefois que la plupart des États ne voient leur contribution augmenter. La majorité d'entre eux ont même bénéficié d'une réduction en valeur absolue, même si quelques-uns ont aussi, je le sais, vu leur barème de contribution réajusté légèrement à la hausse.

26.54 Déterminé à engager l'Organisation dans la voie de réformes profondes, j'ai mobilisé beaucoup d'énergie pour rationaliser, réaliser des économies d'échelle, réorganiser... Sans fonds spécifiquement consacrés à la réforme, j'ai tout au long de ces années opéré des changements, souvent douloureux pour le personnel du Secrétariat, et ce dernier a dû faire plus avec moins d'effectifs. Depuis le 30 C/5, j'ai supprimé 319 postes permanents au Siège, soit plus de 20 % des effectifs du Siège, tout en créant 80 postes hors Siège, renforçant ainsi de 15 % les effectifs sur le terrain. Dans le même temps, j'ai, comme vous me l'avez instamment demandé, augmenté le poids relatif des crédits d'activité et concentré les programmes.

26.55 Ainsi, depuis mon arrivée, les ressources dont a disposé l'Organisation ont subi une diminution correspondant à une perte de pouvoir d'achat de plus de 15 %. C'est considérable. J'ai ainsi fait tout mon possible pour faire plus avec moins : plus de résultats concrets avec moins de moyens, financiers et humains. Et ce tout en conduisant, en parallèle, une réforme.

26.56 Aujourd'hui, j'estime que la limite est atteinte. Il ne m'est plus possible d'effectuer des économies dans les ressources humaines. Toute diminution supplémentaire de nos ressources affectera donc désormais directement les programmes, y compris prioritaires.

26.57 Je dois ici préciser que le plafond de 610 millions de dollars aurait des conséquences encore plus graves que celles d'un « simple » budget de croissance nominale zéro. En effet, le 33 C/5 a déjà dû absorber 57 millions de dollars, dont 32,8 millions d'ajustements statutaires et nominaux, compte tenu des ajustements techniques qui

ont considérablement aggravé la diminution en termes réels. Ce handicap serait donc cumulé aux nouveaux ajustements statutaires et nominaux liés à l'augmentation planifiée de l'amortissement du prêt pour le financement des travaux de rénovation du Siège et à l'augmentation des coûts de la participation aux mécanismes communs du système des Nations Unies.

26.58 Sur le seul horizon de la prochaine Stratégie à moyen terme, le 34 C/4, cette politique entraînerait une perte en volume supplémentaire de l'ordre de 20 % par rapport au 33 C/5. Si l'on y intègre les ajustements techniques absorbés, on parviendrait en 2013 à une coupe de l'ordre de 50 % depuis mon arrivée. C'est clairement insoutenable.

26.59 C'est pourquoi je présente le scénario de 623 millions de dollars comme représentant réellement une croissance nominale zéro, les 13 millions additionnels correspondant à peu près à l'équivalent de l'amortissement du Plan Belmont pour le biennium. Ce scénario aurait des conséquences extrêmement négatives pour l'Organisation en termes de mise en œuvre des programmes. J'aurais donc beaucoup de réticences à le voir adopter.

26.60 Je me permets par ailleurs de souligner que normalement, les dépenses en capital ne devraient pas avoir d'incidences sur le programme de travail de l'Organisation. L'OCDE, par exemple, finance la rénovation de son siège grâce à un budget séparé de l'ordre de 299 à 300 millions d'euros approuvé pour la période 2003-2009. Quant aux Nations Unies, je suis bien certain que le jour où la décision sera prise de rénover le siège à New York, un compte spécial sera créé à cet effet.

26.61 Vous vous en souviendrez, lors des discussions concernant l'adoption de notre actuel plafond budgétaire, j'avais déjà souligné la nécessité de briser le cycle infernal de la croissance nominale zéro. Le compromis adopté avait été la création d'un compte spécial de 25 millions de dollars, qui devait être alimenté par des contributions volontaires, le programme adopté (C/5) incluant des activités prévues au titre de ces 25 millions de dollars. À ce jour, alors que nous avons déjà largement amorcé la deuxième année d'exercice budgétaire, nous n'avons reçu que 4,3 millions de dollars. Ce compte spécial est donc un échec, vous devez le reconnaître. On ne peut absolument pas envisager de reproduire ce scénario.

26.62 Je sais que certains d'entre vous, en particulier les pays qui ont connu un développement économique important au cours des dernières années, et qui voient donc leur barème de cotisation augmenter, se demandent quel bénéfice ils tirent de l'UNESCO par rapport à leur contribution financière. C'est une question qui interroge directement le principe même du multilatéralisme, basé sur la solidarité internationale et sur la conviction que le destin de toutes les nations est un destin partagé qui nécessite la coopération de l'ensemble d'entre elles. C'est dans cet esprit qu'ont été créées les Nations Unies et leurs agences spécialisées. Les bénéfices de l'Éducation pour tous, de la diversité culturelle, du dialogue entre les cultures, de la gestion de l'eau douce ou de la liberté d'expression n'auraient-ils pas des retombées positives pour l'ensemble des nations du monde ?

26.63 La contribution que nous pouvons apporter afin « d'atteindre graduellement, par la coopération des nations du monde dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture, les buts de paix internationale et

de prospérité commune de l'humanité » (je cite notre Acte constitutif) peut-elle être questionnée ?

26.64 Pour répondre à ces enjeux, notre programme d'action devrait de toute évidence être renforcé, et il va sans dire qu'un budget en croissance réelle serait nécessaire. C'est l'objet de mes propositions de plafond budgétaire de 658,3 millions de dollars.

26.65 Je comprends, dans le contexte économique international actuel, les difficultés que présente un tel budget pour certains pays. C'est pourquoi je présente le scénario de croissance réelle zéro, soit 648,3 millions, comme scénario de base. Je tiens à souligner une fois de plus qu'un tel scénario ne signifie pas un budget statique. Je fais tout mon possible pour renforcer, dans ces propositions, les priorités stratégiques de programme, y compris les capacités humaines pour leur mise en œuvre.

26.66 C'est une solution de compromis qui permettrait de « limiter les dégâts », et de préserver l'UNESCO d'un affaiblissement supplémentaire qui ne pourrait que la conduire, à moyen terme, à l'asphyxie. Est-ce vraiment ce que nous souhaitons, au moment même où se joue notre pleine participation à l'action unifiée au sein des Nations Unies ? Et alors que la majorité des autres agences du système bénéficient de budgets de croissance réelle zéro, voire de réelle croissance ?

26.67 Je tiens à cet égard à souligner de nouveau l'une des recommandations du Groupe de haut niveau sur la réforme, qui estime qu'il faudrait « déterminer si la politique actuelle de croissance réelle zéro peut permettre aux organismes des Nations Unies de s'acquitter des mandats de portée mondiale qui leur sont confiés ». Cela démontre que le débat porte sur le choix entre une croissance réelle zéro ou une croissance réelle, et non une croissance nominale zéro, qui n'est même pas évoquée, parce qu'elle est de toute évidence inenvisageable.

26.68 J'ai été heureux de constater, lors de votre dernière session en septembre dernier, que nombreux sont ceux parmi vous qui apportent leur soutien à la croissance réelle zéro, comprenant ainsi la nécessité vitale de permettre à l'UNESCO d'avoir les moyens minimums de la grande ambition que nous avons pour elle. C'est d'autant plus important que ce premier budget ouvre la mise en œuvre de la Stratégie à moyen terme, et sera déterminant pour son impulsion. J'espère qu'aujourd'hui vous serez tout aussi nombreux, voire plus nombreux, à manifester votre soutien, et qu'il sera possible de parvenir à un consensus sur cette base.

26.69 Monsieur le Président, Excellences, Mesdames, Messieurs, je vous parlais de perspective tout à l'heure,

des risques d'une myopie vis-à-vis de l'avenir. L'UNESCO, le système des Nations Unies dans son ensemble, ont des devoirs vis-à-vis des générations futures qui ne les autorisent pas à baisser la garde ni à rétrécir la ligne d'horizon.

26.70 C'est en épousant les idéaux des Nations Unies et de notre Organisation que je me suis présenté à vous, il y a bientôt huit années. Convaincu, comme l'énonce si bien notre Acte constitutif dans son Préambule, que « la dignité de l'homme exigeant la diffusion de la culture et l'éducation de tous en vue de la justice, de la liberté et de la paix, il y a là, pour toutes les nations, des devoirs sacrés à remplir dans un esprit de mutuelle assistance ».

26.71 Il me reste un peu plus de deux ans pour vous démontrer combien cet objectif ne m'a jamais quitté, et combien j'ai développé avec sincérité, dévouement, acharnement, toute mon énergie et ma passion pour servir cet idéal. Ces deux années et demie seront vitales pour consolider et pérenniser les progrès tangibles que nous avons réalisés. Je souhaite laisser à mon successeur une Organisation en pleine santé et totalement tendue vers l'accomplissement de cet idéal. Je suis convaincu d'être en mesure d'atteindre les objectifs que nous nous sommes fixés dans le laps de temps qui me sépare de la fin de mon mandat, et de pouvoir achever les grands objectifs de la réforme que j'ai lancée à mon arrivée. Ma détermination reste intacte.

26.72 J'en appelle donc, en ce moment crucial, à votre engagement à mes côtés. J'ai pu compter sur le précieux soutien des États membres, et en particulier des membres de ce Conseil, pendant toutes ces années. Et je compte bien entendu sur ce même soutien pour les années à venir. Plus que jamais le monde a besoin de l'UNESCO. Sachons, ensemble, faire en sorte qu'elle puisse livrer ses promesses. Je vous remercie de votre attention.

(Applaudissements)

27. **The Chairperson** thanked the Director-General for his comprehensive and constructive remarks. He had touched on all of the salient points concerning the work of the session, most notably the elaboration of the C/4 and C/5 documents and the internal and broader United Nations reforms that must still be kept in mind. He had also highlighted the key priorities for UNESCO in the coming years, especially the key role it would continue to play in the promotion of education for all, the ethics of science and technology, cultural diversity and dialogue among cultures and civilizations – to name but a few.

The meeting rose at 12.40 p.m.

SECOND MEETING

Tuesday 17 April 2007 at 3.30 p.m.

Chairperson: Mr Zhang
later: Mr Janyška (Czech Republic)
later: Mr Zhang

Announcement concerning the Special Plenary Meeting

1. **The Chairperson** announced that the informal working group had arrived at a consensual text on the Old City of Jerusalem. It would be distributed to the Board in English and French and, if possible, in all six languages later in the day.

(Applause)

Execution of the programme (continued)

Item 4: Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (continued) (176 EX/4 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.3; 176 EX/INF.10; 176 EX/INF.13; 176 EX/INF.15; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 5: Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (continued) (176 EX/5 and Add.-Add.2; 176 EX/INF.4 and Add.; 176 EX/INF.14; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.20)

Item 6: Report by the Director-General on the implementation of the reform process (continued) (176 EX/6 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (continued)

Item 24: Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (continued) (34 C/4; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 25: Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (continued) (34 C/5 Vols. 1 and 2 and Add. and 34 C/5 Rev. Vols. 1 and 2; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

2.1 **M. Ramalho Ortigão** (Portugal) *in extenso* :
Monsieur le Président, j'ai l'honneur de prendre la parole au nom de la Présidence allemande et des 27 États membres de l'Union européenne ainsi que des pays candidats à l'adhésion que sont la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Turquie, qui s'associent à cette déclaration.

2.2 C'est un privilège pour moi de m'exprimer ici aujourd'hui puisque nous célébrons cette année l'anniversaire de la création de l'Union européenne. Tout au long de son histoire, l'Union européenne s'est engagée en faveur d'un multilatéralisme effectif fondé sur une ONU forte, capable de faire face à de nouveaux défis dans un monde en perpétuel changement. Cet engagement en faveur d'un multilatéralisme effectif s'appuie sur les valeurs réaffirmées par les chefs d'État et de gouvernement dans la Déclaration de Berlin adoptée à la fin du mois de mars, à l'occasion du cinquantenaire de la signature du Traité de Rome. Je cite : « Nous aspirons à la paix et à la liberté, à la démocratie et à l'état de droit, au

respect mutuel et à la responsabilité, à la prospérité et à la sécurité, à la tolérance et à la participation, à la justice et à la solidarité (...) Nous voulons faire reculer la pauvreté, la faim et la maladie (...) ».

2.3 Les débats qui ont lieu cette année au Conseil exécutif de l'UNESCO surviennent à un moment particulièrement important. Nos discussions sur une nouvelle stratégie à moyen terme et sur le programme biennal pour 2008-2009 sont indissociables d'un débat plus large sur la réforme de l'ONU, en particulier au niveau des pays, réforme qui a pour but de permettre à l'ONU de s'adapter aux nouveaux défis qui l'attendent. Par conséquent, nous limiterons aujourd'hui nos remarques à trois points : le C/4, le C/5 et la réforme. La nouvelle Stratégie à moyen terme et le Programme pour 2008-2009 ne doivent pas seulement permettre à l'UNESCO de s'acquitter de son mandat ; il faut également qu'ils puissent s'adapter à de nouvelles évolutions et à un environnement changeant.

2.4 Nous nous félicitons de ce que, dans ses remarques préliminaires sur le projet actuel de C/4, le Directeur général l'ait reconnu, exprimant un engagement fort en faveur de la réforme et suggérant clairement que la nouvelle Stratégie à moyen terme serait évolutive, ce qui signifie qu'elle pourrait être amendée et si nécessaire adaptée lors des futures sessions de la Conférence générale.

2.5 Nous remercions le Secrétariat de ses efforts pour établir le projet actuel de C/4. Nous continuons de juger nécessaire et possible d'apporter des améliorations à ce texte compte tenu des défis auxquels l'UNESCO doit faire face. Les objectifs primordiaux et les objectifs stratégiques doivent être plus ciblés. Il faudrait en réduire le nombre et les reformuler afin de respecter une approche véritablement intersectorielle. Les résultats escomptés doivent être concrets et refléter plus clairement ce que nous voulons tous que l'UNESCO parvienne à réaliser. L'Union européenne a des propositions à faire dans ce sens. Nous souhaiterions les partager et en débattre dans les jours qui viennent. L'objectif final doit être de permettre à l'UNESCO de mieux contribuer à la paix, au développement durable, à l'élimination de la pauvreté et au dialogue interculturel.

2.6 L'UNESCO peut et doit véritablement jouer un rôle fort et essentiel dans un système des Nations Unies réformé. C'est pourquoi nous estimons que le nouveau C/4 aurait tout à gagner si l'on ajoutait à l'énoncé de mission une phrase soulignant que l'UNESCO joue son rôle au niveau mondial en favorisant des modes de pensée novateurs, en diffusant les meilleures pratiques et les meilleures politiques, en établissant des normes et en assurant des activités de suivi. Dans les différents pays, elle devrait mettre l'accent sur le renforcement des capacités au moyen d'actions propres à favoriser la mise en œuvre de bonnes politiques et de bonnes normes. L'Union européenne soulèvera cette question lorsqu'elle sera à l'ordre du jour de la Commission PX.

(L'orateur poursuit en anglais)

2.7 The current draft document 34 C/5 equally needs improvement: (a) biennial sectoral priorities should not only be a simple reformulation of the respective strategic programme objectives; (b) many expected outcomes are far too vague; and (c) a true results-based budgeting approach should be retained throughout the whole C/5 document.

2.8 We vigorously encourage the Director-General to pursue the reform of UNESCO in all its aspects. We expect that to be done in full transparency, and in close and regular consultation with the Member States.

2.9 The European Union welcomes the Director-General's review of the decentralization strategy in the light of the wider United Nations reform and other factors. We expect him to take all necessary steps to ensure that UNESCO is part of the One United Nations pilot projects.

2.10 The recent audit report of the Education Sector is of great importance. It has outlined flaws and non-compliance with existing rules of the Organization, which is a matter of serious concern for us. It has also pointed out a constructive way to move ahead in the future: (a) rules and regulations governing consultancy and procurements practices must be reviewed and strengthened where necessary; above all, it must be ensured that they are taken seriously and applied across all levels of the Organization; and (b) senior management must be aware of the special responsibilities they have in that regard. Consultancy work needs credibility and normal competitive bidding standards.

2.11 We welcome the fact that the Director-General has committed himself to taking all the necessary steps to prevent similar developments from occurring again. Decisions are required that correct the deficiencies detected by the auditor. Detailed information on the review of manuals and other future decisions on the procurement process should be made available to Member States, to make it clear that UNESCO does not compromise on transparency and accountability.

2.12 The reform of the Education Sector remains of vital importance for the Organization. The regrettable facts the audit report has outlined must not be allowed to compromise the reform. We welcome the clear commitment of the Director-General to this end in his statement delivered to the Executive Board on April 16. As lead agency for education for all (EFA), the United Nations Literacy Decade (2003-2012), and education for sustainable development, UNESCO must strive to achieve accountable decentralization, increasing the coordination of Headquarters, offices on the ground and UNESCO institutes, with the purpose of making quality education for all a reality.

2.13 The information provided about this reform has been scarce. We would have welcomed a more informative, well-documented report to the Executive Board by the Director-General on the state of the reform and UNESCO's educational policy. A new report should therefore be presented to Member States which gives a comprehensive picture on the leading and coordinating role that UNESCO is called upon to play, particularly in the EFA movement.

2.14 We are at a critical point in the international efforts to attain education for all by 2015, and we need UNESCO's Education Sector at its best, moving forward, leading the strategy, monitoring results, identifying best practices and setting educational standards for a truly developed innovative, fair and cohesive world.

2.15 Let me add a brief reflection on two other subjects. We appreciate the report on extrabudgetary resources and activities, which contains important findings. We encourage UNESCO to continue its efforts on the improvement of the management of extrabudgetary resources, particularly in the area of ensuring coherence between projected extrabudgetary activities and the regular programme.

2.16 Distinguished delegates, the speedy ratification of the Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions underlines the importance many in the international community attach to cultural diversity and the leading role of UNESCO and its normative instruments in safeguarding and developing that diversity. To date, 57 Parties have ratified the text. We encourage Member States that have not yet done so to join the Parties to the Convention. The Convention is a vital instrument for UNESCO to fulfil its mandate under the new challenges of an ever more globalized world.

(The speaker continued in French)

2.17 Monsieur le Président, je m'adresse maintenant au Conseil au nom du Portugal. Parmi les atouts propres à l'UNESCO, il y en a notamment deux, étroitement liés, que je souhaite souligner pour commencer : sa politique d'anticipation et de prospective, d'une part, et d'autre part sa capacité d'adaptation et de réaction aux contextes nouveaux. Ces deux aspects sont essentiels à la bonne exécution du mandat de notre Organisation. Anticiper les évolutions d'un monde en constante mutation et s'adapter à ces changements sans renoncer à notre identité, cela implique des moyens spécifiques, si nous voulons nous acquitter avec succès de notre mission primordiale - contribuer à la paix par tous les moyens dans les domaines de compétence de l'UNESCO.

2.18 La création prochaine d'une Unité de la déontologie constituera, à n'en pas douter, un signe fort et positif de l'investissement de l'Organisation au service de tous. De même, le travail d'évaluation et d'orientation d'IOS constitue un apport non négligeable à une meilleure exécution du programme et des tâches de gestion. Aussi, nous considérons que la mise en place de l'Unité de la déontologie et les moyens mis à la disposition du Service d'évaluation et d'audit ne doivent pas être pénalisés par le scénario budgétaire qui sera choisi pour le 34 C/5.

2.19 Le Président de la Commission européenne déclarait il y a quelques jours, à propos de l'Europe, que « l'on ne peut pas résoudre les questions de l'avenir avec des solutions du passé ». De dix ans son aînée, l'UNESCO a déjà pris, depuis plusieurs années, le parti de rechercher l'innovation afin de pouvoir apporter les meilleures réponses aux défis que lui présente le monde. L'initiative en faveur du changement prise par le Directeur général avec le soutien des États membres donne un signe clair de la volonté de l'UNESCO d'aller de l'avant, d'affirmer sa vitalité et son dynamisme. Il va de soi que ces réformes et ces révisions ne doivent pas céder à une tentation réductrice à l'égard de ce qui constitue notre plus grande richesse et notre patrimoine le plus original, à savoir la pluridisciplinarité. Je tiens à dire clairement que le Secteur des sciences sociales et humaines ne doit pas être conçu comme un simple service de soutien, mais bien comme un secteur à part entière, même si l'éventail de ses programmes fait une large place à l'interactivité avec les autres secteurs, et s'il doit être renforcé pour mieux accomplir son rôle.

2.20 Le contenu du rapport établi par le Groupe de haut niveau sur la cohérence du système des Nations Unies met l'accent sur le besoin d'actions menées en collaboration et mieux maîtrisées sur le terrain. Les rapports auxquels donneront lieu les huit programmes pilotes déjà en place permettront certainement de se faire une idée plus précise des gains globaux obtenus par cette approche, en particulier pour la mise en œuvre du programme de l'UNESCO.

(L'orateur poursuit en espagnol)

2.21 Señor Presidente, cuando se menciona a la UNESCO, la mayoría de las personas la asocian espontáneamente a la cultura. Es cierto que la cultura es un área de nuestra acción que goza de gran visibilidad, en particular debido al patrimonio mundial. No obstante, desearía poner de relieve la temática del respeto y del diálogo entre las culturas y las religiones, cuya iniciativa federadora es la Alianza de las Civilizaciones. Los eventos dramáticos que últimamente han ensombrecido Marruecos y Argelia nos han recordado una vez más la necesidad urgente de contribuir a resolver el problema de la intolerancia bajo todos sus aspectos que no se deben subestimar. Aunque estén inscritos dentro del programa de la cultura, los ejes definidos por la Alianza de las Civilizaciones deben ser abordados a un nivel transectorial e interdisciplinario, de manera ejemplar y reforzada. Esto se debe convertir en una práctica permanente de todas las áreas de intervención de la Organización, es decir, que es preciso actuar como una sola UNESCO. Les agradezco mucho su atención.

(2.21) (*Traduit de l'espagnol*) Monsieur le Président, quand on évoque l'UNESCO, la plupart des gens associent spontanément son nom à la culture. Il est vrai que la culture est un de nos domaines d'action qui jouit d'une grande visibilité, notamment grâce au patrimoine mondial. Je souhaiterais mettre l'accent sur le thème du respect et du dialogue entre les cultures et entre les religions, dont l'Alliance des civilisations est l'initiative fédératrice. Les événements dramatiques qui ont récemment endeuillé le Maroc et l'Algérie nous rappellent une fois encore l'urgente nécessité de contribuer à résoudre le problème de l'intolérance sous toutes ses formes, qui ne doivent en aucun cas être sous-estimées. Bien qu'ils figurent dans le programme de la culture, les axes d'action définis par l'Alliance des civilisations doivent être abordés selon une approche transectorielle et interdisciplinaire, de manière exemplaire et renforcée. Pareille démarche doit devenir la règle dans tous les domaines d'intervention de l'Organisation : en d'autres termes, il convient d'assurer l'unité d'action de l'UNESCO. Je vous remercie de votre attention.

3.1 **Sr. Ángel Correa** (Colombia) *in extenso*:

Señor Presidente del Consejo Ejecutivo, señor Presidente de la Conferencia General, señor Director General de la UNESCO, Excelencias, señoras y señores. Quisiera agradecer al Director General los esfuerzos realizados en sus Proyectos de Estrategia a Plazo Medio y de Programa y Presupuesto, en donde se recogen la mayoría de las expectativas de nuestra región. Colombia considera que la UNESCO debe dotarse de una buena Estrategia a Plazo Medio para reforzar su papel y subrayar su especificidad de centro intergubernamental de reflexión y diálogo, tanto intelectual como político, en las áreas de su competencia. Por ello, quiero asegurarle que trabajaremos activamente en la redacción del documento definitivo, en el deseo de que refleje de un modo más contundente las necesidades nuestras y las de todos, y defina el perfil que queremos darle a la Organización.

3.2 Señor Presidente y señor Director General, éste es mi primer Consejo Ejecutivo en funciones de embajador de Colombia, y por ello quisiera compartir con ustedes, y con los dignos representantes de los demás países, lo que será el marco y la orientación en que deseo inscribir mi labor. Mi país enfrenta una difícil prueba, para la cual requiere de todos sus recursos humanos, intelectuales y económicos y, por supuesto, de la cooperación internacional. Me refiero al proceso de

reintegración a la vida civil de una gran cantidad de personas afectadas por los procesos de violencia que nos han sojuzgado desde hace varias décadas. Desde los desplazados, la población civil que ha debido abandonar sus tierras para escapar de la violencia, hasta los propios actores del conflicto que, desde sus diferentes trincheras, han decidido dejar las armas y acogerse a la legalidad. El Gobierno de Colombia está comprometido en esta difícil, pero necesaria, tarea social y política, apoyado en los esenciales principios rectores de justicia, reconciliación, reparación a las víctimas, responsabilidad personal de los líderes violentos desmovilizados y compromiso y participación activa de la comunidad. El desarme y la reintegración de ex combatientes afecta a cerca de 43.000 personas, y el fenómeno del desplazamiento, a miles y miles de compatriotas.

3.3 Para todos ellos, el acceso a la educación, la cultura, la ciencia y las comunicaciones no es sólo un problema de justicia o equidad. Es un problema de vida o muerte, pues la posibilidad de beneficiarse de lo que significan estos hermosos e importantes programas - educación, cultura, ciencia y comunicación-, que definen lo más excelso del ser humano, será el antídoto definitivo contra la tentación de la violencia, y supondrá cimentar el sendero de la reconciliación y el diálogo, la cultura del perdón y la bella y diversa opinión, atendida y aceptada, para lograr la paz, todos ellos elementos necesarios en cualquier sociedad para consolidar una vida mejor y digna.

3.4 El Gobierno de Colombia está comprometido en esta vía, y por eso mi labor en este organismo estará dirigida a ese objetivo. Para que esos nobles programas lleguen a quienes tanto los necesitan y se conviertan en una realidad a través de logros de cooperación que lleven a los jóvenes, adultos y niños de las áreas afectadas, hacia una educación primaria y secundaria de calidad que los ayude posteriormente a ingresar con éxito en el mundo del trabajo y de la democracia, y para que este desarrollo, "humano", sea sostenible. De ahí la importancia para Colombia de fortalecer el liderazgo y la coordinación de la UNESCO en el programa de Educación para Todos (EPT), cuyo objetivo básico es llevar los beneficios de la educación a excluidos de todo tipo y marginados, elevando la educación a la categoría de "derecho humano". Es también importante a este respecto reforzar el papel del Proyecto Regional de Educación para América Latina y el Caribe (PRELAC) que, de la mano de la Organización, trabaja por la creación de un mundo de sociedades que valoren el conocimiento, defiendan los derechos humanos y promuevan una cultura de paz. En este marco, reiteramos la importancia del proyecto de canje de deuda por educación, que ha sido liderado por la UNESCO en diferentes foros internacionales.

3.5 Del mismo modo, por necesitar con urgencia interpretaciones de nuestra realidad que sean innovadoras, Colombia da especial importancia, en el marco del programa de ciencias sociales y humanas de la UNESCO, al estudio de los nuevos problemas éticos, en especial a la investigación de las transformaciones sociales, lo que contribuye al bienestar humano y a una mayor igualdad, uno de los cimientos de la cultura de la paz y del diálogo, y que junto con la erradicación de la pobreza constituye un objetivo de desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas.

3.6 Otro de los ángulos clave de este proyecto de reintegración en Colombia es la difusión a través de canales radiales y televisivos de mensajes de

reconciliación y paz que vengan a oponerse a los mensajes de los violentos, algo muy importante si se tiene en cuenta que en la mayoría de las localidades y municipios del país el más apto medio de comunicación son las emisoras de radio. En esta materia, la UNESCO, por medio del Sector de Comunicación e Información, es un asociado clave para apoyar el mantenimiento y la vigencia de estas estructuras que, incluso siendo muy modestas, son vitales para la transmisión de contenidos positivos, a través de los cuales también podremos desarrollar programas educativos y culturales que contribuyan a afianzar los beneficios de la paz y la reconciliación, que sean expresión de pluralismo y de libre circulación de ideas. Como ustedes saben, la lucha por estos logros ha causado y sigue causando en Colombia un inmenso número de víctimas por influencia de ideologías hoy caducas, enfrentadas a un sistema democrático consolidado y de un siglo de existencia apenas interferido por una dictadura de cuatro años.

3.7 En este punto, señor Director General, deseo agradecer una vez más su apoyo decidido en la lucha por la libertad de prensa expresado a través del Premio Mundial UNESCO-Guillermo Cano de Libertad de Prensa, y de su próxima visita a Colombia con motivo del décimo aniversario de dicho galardón.

3.8 Por último está la cultura, un pilar fundamental para nuestro proceso de reintegración, y que es, como suele pasar en las sociedades complejas, una de las grandes riquezas de mi país, tal como se verá reflejado a lo largo del año 2007 con la inminente proclamación de Bogotá como "Capital Mundial del Libro de la UNESCO". La cultura, señor Director General, es un espejo de lo mejor que tenemos, y por ello la cooperación de la UNESCO para democratizarla aún más y extender sus beneficios es de primera importancia para nuestro proceso de reintegración, pues un ciudadano con acceso a la cultura y al disfrute y comprensión del propio patrimonio es alguien con un mayor sentido de civilización, de identidad, y por esa misma vía, una persona más comprensiva, tolerante y sensible. En suma, una persona mejor.

3.9 Programas como los de educación, ciencias sociales y humanas, cultura, comunicación e información son fundamentales y están llenos de sentido en este siglo XXI, sobre el que pesan sinsabores y amenazas y que tanto exigen de un foro de reflexión intelectual a nivel mundial como éste. Por eso queremos enfatizar en ellos hoy, aquí en la UNESCO, la Casa de esos nobles programas, para que su verdadero sentido no se pierda, pues sólo con ellos y gracias a ellos, citando a nuestro Premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez, "las estirpes condenadas a cien años de soledad tendrán una segunda oportunidad sobre la tierra". Muchas gracias por su atención.

(3.1) **M. Ángel Correa** (Colombie) *in extenso* (traduit de l'espagnol):

Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général de l'UNESCO, Excellences, Mesdames et Messieurs. Je voudrais remercier le Directeur général des efforts accomplis dans le Projet de stratégie à moyen terme et le Projet de programme et budget, qui sont conformes à la majeure partie des attentes de notre région. La Colombie estime que l'UNESCO doit se doter d'une Stratégie à moyen terme bien conçue afin de renforcer son rôle et de mettre en avant sa spécificité de centre intergouvernemental de réflexion et de

dialogue, tant intellectuel que politique, dans ses domaines de compétence. Je voudrais donc vous assurer que nous prendrons une part active à l'élaboration du document définitif, afin qu'il réponde de façon plus concluante à nos besoins et à ceux de chacun, et qu'il définisse le profil que nous souhaitons donner à l'Organisation.

(3.2) Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, c'est la première fois que je sié debate au Conseil exécutif en ma qualité d'Ambassadeur de la Colombie. Je souhaiterais donc vous faire part, ainsi qu'aux distingués représentants des autres pays, du cadre dans lequel je me propose d'inscrire ma contribution et des orientations qu'elle prendra. Mon pays traverse une épreuve difficile, pour laquelle il a besoin de toutes ses ressources humaines, intellectuelles et financières et, bien entendu, de la coopération internationale. Je veux parler du processus de réinsertion dans la vie civile d'un grand nombre de personnes touchées par la violence qui règne dans le pays depuis plusieurs dizaines d'années, depuis les personnes déplacées, c'est-à-dire les populations civiles qui ont dû abandonner leurs terres pour échapper à la violence, jusqu'aux acteurs mêmes du conflit qui ont décidé de quitter leurs différents abris, de déposer les armes et de rentrer dans la légalité. Le Gouvernement colombien s'attelle à cette tâche sociale et politique difficile mais nécessaire, en s'appuyant sur les principes directeurs fondamentaux de justice, de réconciliation, de dédommagement des victimes, de responsabilité personnelle des dirigeants de la violence démobilités, ainsi que d'engagement et de participation active de la communauté. Le désarmement et la réinsertion des anciens combattants concerne près de 43 000 personnes, et le phénomène des déplacements, des dizaines de milliers de nos compatriotes.

(3.3) Pour toutes ces personnes, l'accès à l'éducation, la culture, la science et la communication n'est pas seulement un problème de justice ou d'équité. C'est une question de vie ou de mort, car la possibilité de bénéficier de ces beaux et importants programmes qui touchent à l'éducation, la culture, la science et la communication, c'est-à-dire à ce qu'il y a de meilleur en l'homme, sera le remède définitif à la tentation de la violence et supposera de consolider les voies du dialogue et de la réconciliation, la culture du pardon et la pleine acceptation de la diversité d'opinion pour parvenir à la paix, autant d'éléments nécessaires dans toute société pour bâtir une vie meilleure et digne.

(3.4) Le Gouvernement colombien s'est engagé dans cette voie, et c'est donc vers ce but que tendra mon travail ici, afin que ces nobles programmes atteignent ceux qui en ont tant besoin et deviennent réalité grâce à des initiatives en coopération qui mènent les enfants, les jeunes et les adultes des zones touchées vers un enseignement primaire et secondaire de qualité leur permettant par la suite d'entrer avec succès dans le monde du travail et de la démocratie, et pour que ce développement, « humain », soit durable. D'où l'importance pour la Colombie de renforcer la fonction de direction et de coordination remplie par l'UNESCO dans le cadre de l'Éducation pour tous (EPT), dont l'objectif premier est d'apporter les bienfaits de l'éducation à tous les groupes exclus et marginalisés, élevant ainsi l'éducation au rang de « droit de l'homme ». Dans

cette perspective, il importe également de consolider le rôle du Projet régional d'éducation pour l'Amérique latine et les Caraïbes (PRELAC) qui, sous l'impulsion de l'Organisation, œuvre à l'édification d'un monde dont les sociétés valorisent le savoir, défendent les droits de l'homme et encouragent une culture de la paix. Nous réaffirmons l'importance à cet égard du projet de conversion de la dette au bénéfice de l'éducation, défendu par l'UNESCO dans diverses instances internationales.

(3.5) De même, et parce qu'il est urgent de réexaminer notre réalité d'un regard neuf, la Colombie attache une importance particulière, dans le cadre du programme des sciences sociales et humaines de l'UNESCO, à l'étude des nouveaux problèmes éthiques, et notamment à la recherche sur les transformations sociales, qui contribue au bien-être de la personne et à une plus grande égalité - laquelle est un des ciments de la culture de la paix et du dialogue, et fait partie, tout comme l'élimination de la pauvreté des Objectifs du Millénaire pour le développement.

(3.6) Autre aspect fondamental de ce projet de réinsertion en Colombie : la diffusion, par la radio et la télévision, de messages de réconciliation et de paix pour contrer le discours de la violence, action essentielle si l'on considère que dans la majorité des localités et des villes du pays, les émetteurs de radio sont le moyen de communication le plus efficace. Dans ce domaine, l'UNESCO, par l'intermédiaire du Secteur de la communication et de l'information, est un partenaire clé pour soutenir l'entretien et le fonctionnement de ces structures qui, même modestes, sont vitales pour transmettre des contenus positifs, à travers lesquels nous pourrions également mettre en place des programmes éducatifs et culturels qui contribuent à la paix et à la réconciliation, et qui soient l'expression du pluralisme et de la libre circulation des idées. Comme vous le savez, la lutte pour ces objectifs a fait, et continue de faire, en Colombie, un nombre considérable de victimes en raison d'idéologies aujourd'hui dépassées, qui sont confrontées à un système démocratique consolidé et vieux d'un siècle, à peine entrecoupé de quatre années de dictature.

(3.7) Voilà, Monsieur le Directeur général, qui me conduit à vous remercier à nouveau de votre soutien résolu à la lutte pour la liberté de la presse, symbolisé par le Prix mondial de la liberté de la presse UNESCO-Guillermo Cano, ainsi que de votre visite prochaine en Colombie à l'occasion du dixième anniversaire de ce prix.

(3.8) Enfin, la culture est un pilier de notre processus de réinsertion et, comme souvent dans les sociétés complexes, l'une des grandes richesses de mon pays ; c'est ce qu'attestera tout au long de l'année 2007 la désignation imminente de Bogotá comme « Capitale mondiale du livre » par l'UNESCO. La culture, Monsieur le Directeur général, est le reflet de ce qu'il y a de meilleur en nous. C'est pourquoi la coopération de l'UNESCO en vue de la démocratiser davantage et d'étendre ses bienfaits revêt une importance primordiale pour notre processus de réinsertion, car une personne qui a accès à la culture, qui comprend son patrimoine et en tire satisfaction, se civilise davantage et acquiert un sentiment plus profond d'identité ; elle devient ainsi plus

compréhensive, plus tolérante et plus sensible - un être meilleur, en somme.

(3.9) Des programmes comme ceux d'éducation, de sciences sociales et humaines, de culture, et de communication et d'information, sont fondamentaux et riches de sens en ce XXI^e siècle sur lequel planent des préoccupations et des menaces qui exigent tant d'un centre de réflexion international comme celui-ci. C'est pourquoi nous voudrions aujourd'hui insister sur eux, ici à l'UNESCO, foyer de ces nobles programmes, afin de leur conserver tout leur sens, car c'est seulement avec eux et grâce à eux que, pour paraphraser notre Prix Nobel de littérature, Gabriel García Márquez, les lignées condamnées à cent ans de solitude auront une seconde chance sur la Terre. Je vous remercie de votre attention.

٤,١ السيد هلال (مصر) النص الكامل :

أصحاب السعادة، رئيس المجلس التنفيذي، رئيس المؤتمر العام، السيد المدير العام لليونسكو، السيدات والسادة السفراء ممثلي الدول الأعضاء ورؤساء الوفود، اسمحوا لي، في بداية كلمتي، أن أنقل إلى حضراتكم تحية طيبة من مصر، شعبا وحكومة، ومن أرض النيل بترائه الخالد، تقديرا لليونسكو ولرسالتها النبيلة. إن التحدي الرئيسي الذي يواجه اليونسكو في هذه المرحلة هو التوصل إلى صياغة جديدة للعولة أكثر إنسانية، في ظل التقدم التكنولوجي، ومن ثم أكثر ديمقراطية وعدلا وأمانا. ومن هذا المنطلق، فإننا نتابع عن كثب عملية الإصلاح الهيكلي والوظيفي الجارية حاليا على مستوى منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك وكالاتها المتخصصة. ونرى أن التقسيم الجيد للعمل والتكامل في الأدوار يمثل ضرورة حيوية. ذاك أنه يؤمن احترام قيمة التخصص ويكفل تلافى التنازع في الاختصاصات، وهي الغاية المنشودة على مستوى العلاقات بين أجهزة اليونسكو وأقسامها المختلفة، لا سيما فيما يتصل بالأنشطة عبر القطاعية. ولا يفوتنا، في هذا المقام، أن نشير إلى وجوب توجيه عناية أكبر نحو تفعيل دور الرقابة والمتابعة الداخلية ضمانا للشفافية وتحقيقا للاستغلال الأمثل للموارد. وفي هذا الإطار، فإننا نؤيد خيار النمو الصفري الحقيقي الذي دعا إليه المدير العام فيما يتصل بميزانية عامي ٢٠٠٨-٢٠٠٩. حفاظا على مستوى الأنشطة الحالية للمنظمة. كما نشيد بتوجه المنظمة المحمود نحو الأخذ بأساليب التقييم المستندة إلى النتائج والمعتمدة على مؤشرات قابلة للقياس. ونود كذلك أن نحيي الأمانة على الجهد المبذول في إعداد مشروع الاستراتيجية متوسطة الأجل ٢٠٠٤/م٤ وفي إعداد مشروع البرنامج والميزانية ٢٠٠٤/م٥.

٤,٢ وفيما يتصل بالبرامج الرئيسية للمنظمة، فإننا نود إبداء بعض الملاحظات الخاصة بالقطاعات. ففيما يتصل بقطاع التربية، إننا ندعم بكل طاقاتنا مبادرة التعليم للجميع، تأكيدا لحق كل مواطن في الحصول على فرصة مناسبة للتعليم وبأعلى مستوى ممكن من الجودة مع التركيز على أهمية إيلاء اليونسكو عناية أكبر لمرحلة الطفولة المبكرة. وإننا نعمل على القضاء على كافة أشكال التمييز في التعليم، وقد حققنا بالفعل طفرات كبيرة في تقليل الفجوات في نسب التعليم سواء بين الإناث والذكور، أو بين الريف والحضر، وكذلك في مجال مكافحة التسرب من التعليم. ونؤكد على أهمية إيلاء اليونسكو اهتماما أكبر لمجال التعليم العالي في الدول النامية، باعتبار أن التعليم العالي الجيد هو الذي يؤدي إلى إعداد المعلم الجيد. ونؤكد كذلك على أهمية دور اليونسكو في تفعيل آليات التعاون بين دول الجنوب في مجالات بناء القدرات والتدريب وتبادل الخبرات والتجارب. كما أننا نطالب بتعزيز أنشطة اليونسكو في المنطقة العربية ولا سيما فيما يتصل ببرامج وأنشطة التربية التي تعرضت مخصصاتها للتقليص في ميزانية فترة العامين الماضية. وندعم اقتراح دولة اليمن الخاص بإعلان اليونسكو عن مبادرة لإعداد المعلمين في المنطقة العربية، ونحیی جهود اليونسكو الرامية إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية خاصة في إفريقيا جنوب الصحراء.

٤,٣ أما فيما يتعلق بقطاعي العلوم الطبيعية والاجتماعية، فإننا نشدد على أهمية إتاحة أكبر قدر ممكن من الاستقلالية لكل من قطاع العلوم

والاجتماعية والإنسانية وقطاع العلوم الطبيعية تأكيداً على الدور الحيوي الذي يضطلع به كل منهما. وإننا نؤيد مقترح دولة الهند الداعي إلى الاهتمام ببرامج تعليم العلوم الأساسية والعلوم الطبيعية والرياضيات، وكذلك برامج نشر الثقافة العلمية باعتبارها تشكل مجتمعة قاطرة التطور العلمي والتكنولوجي. كما أننا ندعم بشدة توجه اليونسكو نحو تعزيز البرامج الرامية إلى الربط بين ثمار البحث العلمي وبين عملية رسم السياسات العامة في كافة المجالات، وهو الأمر الذي توليه الحكومة المصرية جل اهتمامها من خلال برنامجها الرامي إلى إصلاح قطاع العلوم والتنمية التكنولوجية. وإننا نشيد ببرامج اليونسكو الدولي للعلوم الأساسية وكذلك بدعم اليونسكو ودعم المدير العام لمشروع المركز الدولي لاستخدام أشعة السنكروترون في مجال العلوم التجريبية وتطبيقاتها في الشرق الأوسط (سيزامي) بالأردن. وإننا نحبي كذلك جهود اليونسكو في تعزيز المعايير والمبادئ الأخلاقية التي تنظم الممارسات المختلفة في المجالات البحثية والتنموية، وكذلك في مجال رصد الظواهر الأخلاقية والاجتماعية المستجدة.

٤.٤ أما فيما يتصل بقطاع الثقافة، فإننا نطالب اليونسكو بالقيام بدور أكثر نشاطاً ووضوحاً في مجال دعم الحوار بين الثقافات وتشجيع حركة الترجمة على المستوى العالمي بين اللغات المختلفة في كافة المجالات العلمية والأدبية والفكرية. وإننا نؤكد على اهتمام الحكومة المصرية البالغ بإيلاء أكبر قدر ممكن من العناية لآثار مصر وتراثها، كما نود أن نؤكد مجدداً على أهمية تفعيل دور المنظمة والأجهزة التابعة لها في مجال حماية التراث، ولا سيما بالنسبة للتراث الثقافي المعرض للخطر، ونشير في هذا الصدد إلى الجلسة الخاصة التي عقدت بالأمس واليوم والتي كرست لمدينة القدس، ونشيد بتعاون المنظمة الوثيق مع مصر في هذا المجال. وننوه أخيراً بأهمية تعزيز برامج وأنشطة اليونسكو الرامية إلى حماية وتأكيد التنوع الثقافي والخصوصية الثقافية للمجتمعات، والتعايش السلمي بين أبناء الثقافات المختلفة.

٤.٥ أما فيما يتعلق بقطاع الاتصال والمعلومات، فإننا نؤكد على أهمية دعم التنوع اللغوي في أعمال المنظمة وفيما يصدر عنها من مطبوعات، وكذلك في كافة مجالات ووسائل الاتصال والتفاعل الدولي، وفي مجال تكنولوجيا المعلومات. وإننا ندعو اليونسكو إلى إعادة إحياء جهودها الرامية إلى التوصل إلى ميثاق شرف أو إعلان عالمي لأخلاقيات الاتصال الدولي. كما نحبي جهود اليونسكو الهادفة إلى زيادة فرص الانتفاع بالمعلومات وتشاطرها وتداولها الحر على المستوى العالمي على نحو ما أوصت به مقررات القمة العالمية لمجتمع المعلومات.

٤.٦ وأخيراً وليس آخراً، اسمحو لي حضرات السيدات والسادة أن أختتم كلمتي ببعض التعليقات العامة، التي أوجزها فيما يلي: إننا نطالب بضرورة تحقيق التوازن بين الدور التنموي لليونسكو وبين وظيفتها التقنية في مختلف المجالات، كما نؤكد على أهمية إيلاء أكبر قدر من الاهتمام للوظيفة الرئيسية لليونسكو كمختبر للأفكار وكمنبر للحوار بين الثقافات. وإننا نحبي توجه اليونسكو نحو اللامركزية، وإن كنا نؤكد على وجوب تصحيح نمط العلاقة القائمة بين المركز والأطراف، على نحو يكفل تحقيق التكامل بين المقر وبين كل من المكاتب الإقليمية واللجان الوطنية التي يتعين دعمها وبناء قدرات العاملين فيها وزيادة فعالية أداء موظفيها. وإننا نطالب مجدداً بمزيد من المراعاة لاعتبارات العدالة في التوزيع الجغرافي للوظائف بناءً على الكفاءة مع وضع المستويات الوظيفية في الاعتبار. كما أننا نؤكد على أهمية إجراء عمليات الإصلاح الإداري أو إعادة الهيكلة التي تتم في مختلف قطاعات المنظمة. وعلى الرغم من تأكيدنا على أهمية قيام الأمانة بإجراء تلك الإصلاحات، باعتبار أن العبرة هي تحقيق النتائج المستهدفة في نهاية الأمر، فإننا نرى أن من المهم إتمام تلك الإصلاحات، في جو من التوافق والتشاور والشفافية بين الأمانة من ناحية وبين الدول الأعضاء من ناحية أخرى، ضماناً للوصول إلى أفضل التصورات وأفضل الآراء بشأنها، مع مراعاة أن يتم ذلك من خلال التوجهات العامة التي تحكم عملية الإصلاحات الجارية الآن على مستوى المنظمة الأممية ككل. وإننا نحبي جهود اليونسكو الرامية إلى إيلاء المزيد من العناية للشباب من أجل تثقيفهم وبناء قدراتهم وتمكينهم من الحصول على حقهم في التعليم والمشاركة الفعالة في الشؤون العامة لمجتمعهم،

ومن القيام بدورهم المأمول في تحقيق السلام العالمي. كما أننا نحبي جهود اليونسكو في مجال تمكين المرأة ودعم حقوقها في مجالات التعليم والثقافة، وكذلك في التمتع بكافة حقوقها الاجتماعية والسياسية والقضاء على كافة صور التمييز ضدها. ونود في هذا الصدد أن نشير إلى المكاسب الكبيرة التي حققتها المرأة المصرية في السنوات الأخيرة والتي كان من آخرها تعيين ٢٣ سيدة في منصب قاضية.

٤.٧ السيدات والسادة، اسمحو لي في نهاية كلمتي أن أعبر لكم عن حرص مصر، شعباً وحكومة، واعتزازها البالغ بالتعاون مع اليونسكو وعن رغبتنا الصادقة في تعميق هذا التعاون في المستقبل بإذن الله. شكراً جزيلاً.

(4.1) **M. Helal (Égypte) in extenso**
(traduit de l'arabe) :

Excellences, Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général de l'UNESCO, Mesdames et Messieurs les ambassadeurs représentants des États membres et chefs de délégation, permettez-moi tout d'abord de vous transmettre les salutations que le peuple et le Gouvernement égyptiens et la terre du Nil, au patrimoine éternel, vous adressent en témoignage de l'estime qu'ils ont pour l'UNESCO et son noble message. Le principal défi auquel l'UNESCO est confrontée en cette période est celui de trouver une forme nouvelle de mondialisation qui soit plus humaine, au vu du progrès technologique, et, partant, plus démocratique, plus juste et plus sûre. C'est pourquoi, nous suivons de près les processus de réforme structurelle et de réforme de la politique du personnel actuellement en cours dans le système des Nations Unies, y compris ses institutions spécialisées. La répartition rationnelle des tâches et la complémentarité des rôles sont essentielles car elles permettent de respecter les domaines de spécialisation et d'éviter les différends en la matière, ce qui est l'objectif poursuivi au niveau des relations entre les divers organes et divisions de l'UNESCO, notamment en ce qui concerne les activités intersectorielles. À ce sujet, nous tenons à préciser qu'il faut accorder une plus grande attention au renforcement de la surveillance et du contrôle internes, dans un souci de transparence et pour exploiter au mieux les ressources disponibles. C'est pourquoi, nous appuyons le scénario de croissance réelle zéro prôné par le Directeur général pour le budget de l'exercice biennal 2008-2009 en vue de préserver le niveau actuel des activités de l'Organisation. Nous saluons en outre la décision louable que l'UNESCO a prise d'adopter des méthodes d'évaluation axées sur les résultats et s'appuyant sur des indicateurs mesurables. Nous tenons enfin à rendre hommage au Secrétariat pour les efforts qu'il a déployés afin d'établir le Projet de stratégie à moyen terme (34 C/4) et le Projet de programme et budget (34 C/5).

(4.2) En ce qui concerne les grands programmes de l'Organisation, nous souhaitons faire les observations suivantes au sujet des secteurs : pour ce qui est du Secteur de l'éducation, nous soutenons de toutes nos forces l'initiative Éducation pour tous, réaffirmons le droit de tout citoyen d'avoir une chance raisonnable d'accéder à une éducation de la plus haute qualité, et soulignons qu'il importe que l'UNESCO accorde une plus grande attention à la période de la petite enfance. De notre côté, nous nous employons à éliminer toutes les formes de discrimination en matière d'éducation, et nous avons effectivement accompli des progrès

considérables, qu'il s'agisse de la réduction des écarts de taux de scolarisation entre filles et garçons, ainsi qu'entre zones rurales et zones urbaines, ou de la lutte contre l'abandon scolaire. Il importe que l'UNESCO s'occupe davantage de l'enseignement supérieur dans les pays en développement, car un enseignement supérieur de qualité produit des enseignants de qualité. L'Organisation a un rôle important à jouer dans l'amélioration des mécanismes de coopération entre pays du Sud s'agissant du renforcement des compétences, de la formation, et de l'échange de compétences et de données d'expérience. Nous demandons que l'UNESCO renforce ses activités dans la région arabe, notamment en ce qui concerne les activités et programmes éducatifs qui ont vu leurs crédits baisser dans le budget du dernier exercice biennal. Nous appuyons la proposition du Yémen tendant à ce que l'UNESCO prenne une initiative pour la formation des enseignants dans la région arabe et saluons les efforts déployés par l'Organisation pour la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement, notamment en Afrique subsaharienne.

(4.3) S'agissant du Secteur des sciences exactes et naturelles et du Secteur des sciences sociales et humaines, nous insistons sur le fait que ces deux secteurs doivent bénéficier de la plus grande indépendance possible, compte tenu du rôle vital auquel ils aspirent. Nous soutenons la proposition de l'Inde tendant à ce que l'on s'intéresse aux programmes d'enseignement des sciences fondamentales, des sciences exactes et naturelles et des mathématiques, ainsi qu'aux programmes de promotion de la culture scientifique, qui constituent ensemble le moteur du progrès scientifique et technologique. En outre, nous appuyons vigoureusement l'orientation de l'UNESCO vers le renforcement des programmes visant à établir un lien entre les fruits de la recherche scientifique et le processus d'élaboration de politiques générales dans tous les domaines. Le Gouvernement égyptien accorde la plus grande attention à cette question grâce à son programme de réforme du Secteur des sciences et du développement technologique. Nous nous félicitons du Programme international de l'UNESCO relatif aux sciences fondamentales, ainsi que de l'appui apporté par l'Organisation et le Directeur général au projet de Centre international de rayonnement synchrotron pour les sciences expérimentales et appliquées au Moyen-Orient (SESAME), établi en Jordanie. Nous saluons par ailleurs l'action menée par l'UNESCO pour renforcer les normes et principes éthiques régissant les diverses pratiques dans le domaine de la recherche et du développement, ainsi que pour recenser les nouveaux phénomènes éthiques et sociaux.

(4.4) En ce qui concerne le Secteur de la culture, nous prions l'UNESCO de jouer un rôle plus actif et plus clair en vue de promouvoir le dialogue entre les cultures et d'encourager la traduction à l'échelle internationale, dans diverses langues et dans tous les domaines scientifiques, littéraires et intellectuels. Le Gouvernement égyptien s'emploie tout particulièrement à préserver au mieux les monuments archéologiques et le patrimoine de l'Égypte, et nous souhaitons réaffirmer une fois de plus combien il importe de renforcer le rôle joué par l'Organisation et les organes qui en relèvent dans la protection du patrimoine, notamment le patrimoine culturel en péril.

À ce sujet, nous rappelons qu'une séance spéciale s'est tenue hier et aujourd'hui pour examiner la question de Jérusalem, et nous nous félicitons de la coopération étroite instaurée entre l'Organisation et l'Égypte dans ce domaine. Enfin, il importe de renforcer les programmes et activités de l'UNESCO visant à préserver et soutenir la diversité culturelle et les spécificités culturelles des sociétés et à promouvoir la coexistence pacifique entre les populations de cultures différentes.

(4.5) S'agissant du Secteur de la communication et de l'information, il importe d'appuyer le multilinguisme dans les travaux et les publications de l'Organisation, ainsi que dans tous les domaines et les moyens de communication et d'interaction sur le plan international et dans le secteur des technologies de l'information. Nous invitons l'UNESCO à relancer ses efforts en vue de l'élaboration d'une charte d'honneur ou d'une déclaration mondiale sur l'infoéthique au niveau international. Nous saluons l'action menée par l'Organisation pour multiplier les possibilités d'accès à l'information et en faciliter le partage et la libre circulation dans le monde, comme recommandé dans les résolutions du Sommet mondial sur la société de l'information.

(4.6) Enfin et surtout, permettez-moi, Mesdames et Messieurs, de conclure brièvement par ces quelques observations générales : l'UNESCO doit parvenir à un équilibre entre son rôle en matière de développement et ses fonctions techniques dans les différents domaines. Il importe de faire une plus large place à la principale fonction de l'UNESCO en tant que laboratoire d'idées et tribune pour le dialogue entre les cultures. Nous nous félicitons du processus de décentralisation engagé par l'Organisation, tout en réaffirmant la nécessité de revoir la relation qui existe entre le centre et les branches, de façon à parvenir à une complémentarité entre le Siège et les bureaux régionaux et les commissions nationales, étant entendu qu'il faut appuyer ces entités et renforcer les capacités et l'efficacité de leurs effectifs. Nous demandons à nouveau que les postes soient géographiquement répartis de manière plus équitable, selon des critères de compétence et en tenant compte du niveau des postes. Il importe de poursuivre le processus de réforme administrative ou de restructuration engagé dans les différents secteurs de l'Organisation. Bien que nous insistions sur le fait que le Secrétariat doit entreprendre ces réformes, l'important, au bout du compte, étant de réaliser les objectifs fixés, nous estimons qu'il importe que ces réformes se déroulent dans un climat de consensus, de concertation et de transparence entre le Secrétariat, d'une part, et les États membres, d'autre part. Cela permettrait de dégager les meilleurs scénarios et avis, à condition que soient respectées les directives générales régissant les réformes en cours actuellement à l'échelle du système des Nations Unies. Nous nous félicitons que l'UNESCO s'efforce de s'occuper davantage des jeunes en vue d'approfondir leur culture, de renforcer leurs capacités et de leur permettre d'exercer leurs droits à l'éducation, de participer effectivement à la vie de leur société et de jouer le rôle qui leur est dévolu dans la réalisation de la paix mondiale. Nous saluons les efforts que l'UNESCO déploie pour promouvoir l'autonomisation des femmes, appuyer leur droit à l'éducation et à la culture, ainsi que celui d'exercer

tous leurs droits sociaux et politiques, et éliminer toutes les formes de discrimination à leur encontre. À ce propos, nous tenons à appeler l'attention sur les importants acquis de la femme égyptienne au cours de ces dernières années, le dernier exemple en date étant la nomination de 23 femmes juges.

(4.7) Mesdames et Messieurs, permettez-moi, pour conclure, de vous dire la détermination du peuple et du Gouvernement égyptiens à coopérer avec l'UNESCO, et combien ils y sont attachés, et de vous exprimer notre volonté sincère d'approfondir cette coopération à l'avenir, si Dieu le veut. Merci beaucoup.

M. Janyška (République tchèque) prend la présidence.

5.1 M. Wurth (Luxembourg) in extenso :

Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général, Excellences, Mesdames, Messieurs, tout d'abord, permettez-moi de relever que le Luxembourg se rallie au discours prononcé par le Portugal au nom de l'Union européenne. Parmi les sujets traités par ce Conseil exécutif, ceux qui concernent la Stratégie à moyen terme et le Programme et budget de l'UNESCO pour les deux années à venir nous offrent l'occasion de nous pencher sur les aspects fondamentaux de l'Organisation et de son mandat. C'est une chance et un devoir.

5.2 Ce serait un réel progrès de pouvoir compléter l'« énoncé de mission » de l'UNESCO, en faisant une distinction entre ses compétences au niveau mondial et au niveau national, et en insistant sur la nécessité d'accroître son action de renforcement des capacités sur le terrain.

5.3 D'ores et déjà, nous notons que les projets de C/4 et de C/5 montrent des efforts d'amélioration dans la présentation. Ces documents doivent refléter encore davantage une approche stratégique, programmatique et intersectorielle des travaux de l'UNESCO, dont le rôle n'est pas tant de pousser une multitude de projets individuels, voire isolés, que de faire émerger des normes, des principes et des stratégies qui permettront de concrétiser ses priorités et ses objectifs à travers des programmes intégrés se renforçant mutuellement. Un meilleur équilibre entre l'utilisation des ressources du Programme ordinaire et celle des ressources extrabudgétaires est souhaitable, et les documents que nous nous apprêtons à discuter, puis à adopter, peuvent refléter encore mieux ces exigences.

5.4 Un autre aspect qui demande à être renforcé est celui des questions transversales et de l'intersectorialité. Ce n'est pas là un vain mot ou une nouvelle mode. La force de l'UNESCO est d'être présente dans plusieurs domaines qui se confortent mutuellement. Cette force se transformerait en faiblesse s'il n'y avait pas une vision claire qui permette de définir l'avantage comparatif de l'UNESCO dans chaque domaine.

5.5 Un secteur crucial, particulièrement important pour l'UNESCO, et également prioritaire aux yeux du Luxembourg, à savoir l'éducation, se heurte - intersectorialité oblige - à des défis grandissants qui le dépassent parfois, comme le VIH et le sida, la fuite des cerveaux ou les inégalités de traitement entre les genres. Il est donc d'autant plus important que l'UNESCO, dont le rôle est essentiel dans la poursuite de l'Éducation pour tous, ne soit pas freinée ou même paralysée dans son action. Nous sommes déjà à mi-parcours du programme relatif à l'EPT : il est essentiel de continuer, d'accélérer, et

de réfléchir au-delà, par exemple à des aspects comme l'éducation tout au long de la vie. Aussi, le Luxembourg suggère des contacts intensifiés avec l'OCDE, très active en matière d'éducation, et souhaite que le Directeur général nous tienne informés de la mise en œuvre du Plan d'action global lancé avec les autres organes concernés.

5.6 Le Luxembourg aimerait proposer dans le cadre du C/5, et en concertation notamment avec la Belgique, le Maroc, l'Inde et la République démocratique du Congo, un amendement au projet de décision concernant l'Institut de l'UNESCO pour l'apprentissage tout au long de la vie en vue d'y introduire la préparation d'une conférence internationale sur l'éducation en milieu carcéral, qui aurait lieu à Bruxelles en 2008. L'objectif des coauteurs de ce projet de décision est d'identifier, avec l'aide de l'UNESCO, les pratiques et les politiques les plus efficaces qui sont mises en œuvre dans tous nos pays, du Nord comme du Sud, en matière d'éducation et de formation des détenus.

5.7 Le rapport du Commissaire aux comptes sur un aspect de la gestion du Secteur de l'éducation nous a apporté des informations inquiétantes. Il ne s'agit pas de s'appesantir sur le passé, mais ce rapport doit être une leçon pour l'avenir. L'UNESCO doit, sans perdre de temps, en tirer les conséquences qui s'imposent, non seulement dans le Secteur de l'éducation, mais aussi dans l'ensemble de l'Organisation, pour ce qui concerne les mécanismes de contrôle interne et le recrutement de consultants en général.

5.8 L'UNESCO n'a en effet pas besoin d'une mauvaise presse, et les populations les plus démunies attendent qu'elle intensifie son action pour asseoir sa compétence en matière d'Éducation pour tous. Je pense à l'Afrique en particulier. Il est donc essentiel que l'on puisse faire fond sur les progrès déjà réalisés pour mener à bien la réforme. Le Directeur général aura pour première urgence de s'assurer que l'UNESCO et l'Éducation pour tous ne se retrouvent pas dans une situation d'échec car tous les partenaires, qu'ils appartiennent ou non au système des Nations Unies, comptent sur un leadership compétent de l'Organisation.

5.9 Au-delà du domaine de l'éducation, le Luxembourg soutient la poursuite des réformes internes à l'UNESCO. Il convient néanmoins de rester attentifs : ces réformes ne doivent pas avoir pour conséquence de paralyser, notamment, la mise en œuvre de programmes qui figurent parmi les raisons d'être de l'UNESCO et les financements par les donateurs. Nous souhaitons que les réformes se fassent dans la transparence et de manière participative et consultative avec toutes les parties intéressées.

5.10 Monsieur le Président, l'UNESCO a été très active ces dernières années, et avec succès, dans l'élaboration d'instruments normatifs importants. Le Luxembourg souhaite que le patrimoine immatériel ressorte davantage dans les projets de C/4 et de C/5. Objet de l'une des trois conventions prioritaires dans le Secteur de la culture, le patrimoine immatériel ne doit certes pas être considéré comme un aspect secondaire. Le Luxembourg se réjouit de l'entrée en vigueur rapide de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. Il souhaite que le rythme des ratifications se maintienne et que la diversité soit aussi assurée du point de vue géographique parmi les États parties.

5.11 Ayant été le trentième État à déposer son instrument de ratification de la Convention internationale

contre le dopage dans le sport, le Luxembourg souhaite le plein succès de cette convention. Aujourd'hui, il importe de faire vivre ces instruments, de faire en sorte qu'ils soient mis en œuvre et qu'un suivi sérieux leur soit assuré. À cet effet, l'UNESCO doit jouer son rôle en matière de renforcement des capacités et d'assistance technique, et plaider pour la prise en compte de ces textes dans les priorités et les politiques nationales.

5.12 Un effort de formation au Siège et hors Siège, des adaptations dans l'approche du travail et parfois dans les mentalités seront indispensables. Ces changements doivent être initiés par l'UNESCO et le Secrétariat avant d'être portés et suivis par tous. Une décentralisation efficace passe par un renouveau, mais nous devons garder à l'esprit qu'il s'agit de renforcer de façon qualitative, et non pas forcément quantitative, la présence de l'UNESCO sur le terrain.

5.13 Monsieur le Président, les sujets que je viens de soulever sont tous liés à un important processus en cours : la réforme de l'ONU. L'importance accordée par le Directeur général à ce sujet, ainsi que sa volonté de faire participer l'UNESCO de façon proactive à ce processus de réforme, notamment dans les huit premiers pays pilotes où sera mis en œuvre le principe d'une ONU unifiée et unique, sont encourageantes. L'ONU avance, elle a besoin de cohérence. L'UNESCO aussi, et bien sûr les sujets qui nous préoccupent méritent d'être pris en compte sur le terrain dans les stratégies nationales de développement, et au moment où celles-ci sont reprises par les agences européennes.

5.14 Le Luxembourg veut et exige un multilatéralisme efficace. Nous encourageons l'UNESCO à travailler de façon ouverte et participative et à rechercher la coopération de tous les partenaires, notamment à travers les commissions nationales, dont pourra émaner un grand dynamisme et qui sont détentrices d'un savoir, ainsi que d'une mémoire collective et d'une expérience de l'action fort précieuses. Je vous remercie.

6.1 **M. Kondo** (Japon) *in extenso* :

Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Directeur général, Excellences, chers collègues, cette session du Conseil exécutif intervient alors que nous approchons de la phase de finalisation du C/4 et du C/5, c'est-à-dire à un moment clé où l'UNESCO doit décider de ses orientations et de sa vision pour l'avenir. Le Projet de stratégie à moyen terme qui est présenté à cette session parvient à un juste équilibre tant pour les objectifs primordiaux que pour les objectifs stratégiques de programme en tenant pleinement compte de l'Acte constitutif de l'UNESCO, de sa mission et de ses domaines prioritaires dans le contexte de la situation internationale actuelle. Nous notons également que la différence de nature entre le C/4, orienté vers les questions de politique générale, et le C/5, à visée plus opérationnelle, a bien été prise en compte dans le processus d'élaboration des deux documents. Ne confondons pas les deux, sinon nous risquons de perdre de vue la perspective à long terme de l'Organisation.

6.2 Malgré le caractère encore précaire de la situation financière du Gouvernement japonais, nous sommes conscients qu'un investissement minimum est inévitable s'il s'agit de s'engager et de s'impliquer davantage dans la réalisation des objectifs convenus sur le plan international et, au niveau des pays, de prendre une part active à la mise en œuvre du principe de l'unité d'action des Nations Unies. C'est dans un souci de stricte

rigueur budgétaire que nous étudierons avec attention quel pourrait être le meilleur scénario parmi les quatre proposés.

6.3 Les six années couvertes par le prochain C/4 ont une signification particulière, car elles se situent à un moment clé où l'UNESCO souhaite redonner corps à l'esprit de son Acte constitutif à la fois aux niveaux international, régional et national. En gardant cela présent à l'esprit, le Japon se félicite et souhaite la réforme de chaque secteur de programme. En ce qui concerne la réforme du Secteur de l'éducation, il la juge appropriée en ce qu'elle peut permettre à l'UNESCO de mieux tenir son rôle de chef de file du programme Éducation pour tous. De plus, la nouvelle structure peut permettre une meilleure coordination entre le Siège et les différents instituts de l'UNESCO pour l'éducation. Il est regrettable que l'audit externe ait mis en évidence de nombreux problèmes de procédure. La question du respect des règles d'attribution des contrats se pose, ces dernières années, de façon récurrente au sein de tout le système des Nations Unies, et je souhaite demander au Secrétariat d'introduire des règles et des procédures claires et appropriées en la matière et d'établir un système de contrôle interne. À cet égard, je me félicite de la réactivité dont le Directeur général a fait preuve et que je considère comme une première étape encourageante. J'en appelle à vous tous : unissons-nous pour rendre l'Organisation plus forte, en améliorant les règles financières et en intensifiant le processus de réforme. Nous n'avons pas de temps à perdre. Le Plan d'action global pour l'Éducation pour tous doit être pleinement mis en œuvre.

(L'orateur poursuit en anglais)

6.4 Mr Chairman, I now turn to United Nations reform. We highly appreciate the proactive initiative of the Director-General to reactivate the decentralization task force and to encourage the active involvement of the specialized agencies in the One United Nations pilots. In order to overcome the challenges ahead, strengthened coordination between Headquarters and the field offices, effectively trained staff and an appropriate system for rewarding staff for good performance in the field offices are all necessary.

6.5 The new evaluation strategy to be introduced next year is a great step forward, as it is the first ever mechanism to enable a holistic and systematic evaluation of all strategic programme objectives in this C/4 cycle. We hope this new system will work effectively and meaningfully.

6.6 Extrabudgetary resources have had in the past, and will continue to have, an important role to play in the response to needs that cannot be met by the regular budget. My country continues to support the priority programmes of UNESCO through voluntary contributions. I would like to add that some flexibility in programming must be maintained in order to attract donors.

6.7 I would like to take this opportunity to reiterate our government's position on the draft declaration of principles relating to cultural objects displaced in connection with the Second World War. It is extremely regrettable that the draft declaration adopted at the second session of the intergovernmental meeting was adopted not by consensus but by vote. This vote showed that consensus was far from reached, and our government, along with other like-minded countries, will continue to stress our position that this declaration should not be adopted.

(The speaker continued in French)

6.8 Monsieur le Président, avant de conclure, je ne peux m'empêcher de poser cette question : pourquoi nos pères fondateurs ont-ils créé l'UNESCO, en plus de l'Organisation des Nations Unies, de la Banque mondiale, du GATT, etc. ? Ils l'ont fait car, malgré l'importance capitale pour l'humanité du rétablissement de la sécurité et de la reconstruction de l'économie internationale, ils étaient déjà conscients, il y a 60 ans, que ce ne serait pas suffisant. Ils savaient que c'est l'esprit de l'homme, et non les armes ou le libre-échange, qui permet de construire la paix et d'accéder au bonheur. Cependant, l'UNESCO n'est-elle pas dépassée par les forces politiques et économiques ? Ne nuisons-nous pas à l'Organisation en défendant des intérêts personnels, nationaux ou régionaux ? C'est en nous posant constamment ces questions, en notre âme et conscience, que nous serons capables de répondre aux espérances de nos pères fondateurs.

6.9 Monsieur le Président, je suis convaincu que les personnes assises autour de cette table sont capables de prendre conscience de cette menace, et ont la volonté d'éviter que l'UNESCO ne soit vaincue par des forces politiques, militaires ou économiques. Qui est l'UNESCO ? C'est nous ! Chacun de nous en est un composant. Ne dirigeons pas nos forces vers la division, nuisible à l'Organisation, mais vers l'union, seule capable de concrétiser l'idéal de l'UNESCO. On dit que le tout peut être plus grand que la somme de ses parties. La valeur de l'UNESCO ne doit pas être la somme de 192 intérêts nationaux étriqués. Elle doit être plus grande, et c'est en nous unissant qu'elle le deviendra.

(L'orateur poursuit en anglais)

6.10 Mr Chairman, let me conclude by quoting two great men, one from the East and one from the West. "History," said Jawaharlal Nehru, "is written by the victors and conquerors." Let us join hands to write a new chapter of UNESCO together, so that we all become victors. John F. Kennedy said at his inauguration speech: "And so, my fellow Americans, ask not what your country can do for you. Ask what you can do for your country." I would say, my fellow delegates of the Board, ask not what UNESCO can do for you. Ask what you can do for UNESCO.

7.1 **Mr Steensnæs** (Norway) *in extenso*:

Mr Chair, we are about to determine the strategy that will bring us close to 2015, the year targeted for achieving the EFA and the Millennium Development Goals. Much still remains to be done. Norway wants UNESCO to be ambitious. However, in the Draft Medium-Term Strategy, being ambitious is interpreted as doing more of everything than is currently done. We must remind ourselves that at its 33rd session the General Conference requested us to come up with a more limited number of strategic priorities. Instead, it seems as if we are heading for an increased number of priorities. We need to develop a clear strategic direction for the future, providing a convincing vision for how and where UNESCO wants to contribute. The current Draft Medium-Term Strategy presents no significant change with respect to the previous one. Norway does not believe that doing business as usual is the right answer.

7.2 We believe UNESCO must sharpen its strategic focus by formulating fewer, but truly overarching, objectives. Furthermore, we must ensure that all sectors and programmes are working together in solving the multidimensional challenges. UNESCO must do this by manifesting its added value, convincing the international community of its unique function and relevance, and

defining its rightful position within a coherent United Nations system.

7.3 UNESCO needs to perfect its different roles at the global and national levels. At the global level, UNESCO should promote innovative thinking, spread best practices and policies, set standards, and monitor development and implementation. There is good progress at this level. At the national level, however, where UNESCO's core function should be capacity-building for policy development and implementation, the picture is more ambiguous.

7.4 Norway appreciates the Director-General's suggestion that the Medium-Term Strategy should become a rolling strategy. This would permit further refinements by the General Conference. We believe there are particularly compelling reasons for revising the strategy in 2009, such as the United Nations reform, the final outcomes of the overall science review, the management audit of the World Heritage Centre, the state of reforms in the cultural and education sectors, the mid-term evaluation of EFA, and the evaluations planned by the Internal Oversight Service (IOS). However, it is not our intention to introduce a revision of the Medium-Term Strategy as a regular feature.

7.5 The draft biennial programme, document 34 C/5, is also a very ambitious document. In his written introduction, the Director-General underlines the need to endow the Organization with "a realistic resource level" in order to fulfil its ambitions. We believe we should turn this upside down and propose realistic ambitions adapted to the limited resources available. The draft C/5 document proposes different scenarios for cuts in the programme. The reductions seem to be randomly distributed among the programmes, without any reference to strategic considerations based on the identification of poor performance. We believe this is a useful experience, however painful it may be for the Organization. These apparently incidental cost-cutting proposals fully reveal that UNESCO does not possess the adequate tools for results-based management. It is difficult for the Member States to consider increasing their funding to an organization that cannot clearly demonstrate its results.

7.6 Norway therefore warmly welcomes the proposal to strengthen the "management for impact", as it is spelled out in document 34 C/4. At its last session, the General Conference assigned us a new and demanding task: to present at the next session of the General Conference a new and improved report of the results achieved during the last biennium. This new report will be crucial for improving the management of UNESCO, and we must take this task very seriously.

7.7 Mr Chair, we noticed that the Director-General did not mention the overall science review in his introduction. Norway is alarmed by the fundamental programmatic and organizational weaknesses revealed in the report by the Science Review Committee. The key critical conclusion is that UNESCO needs a whole new vision and strategic reorientation in the field of science if it wants to claim leadership credibility and relevance. The Committee calls for a real, substantial change in UNESCO's science programme. We are equally alarmed by the fact that the Director-General, in his comments to these critical findings, merely proposes minor, insignificant adjustments to the current programmes, seemingly ignoring the fundamental need for strategic and programmatic change. One would rather have expected him to make this need for change the core priority of both document 34 C/4 and

document 34 C/5, proposing a comprehensive plan on how to resolve this situation.

7.8 Doing business as usual is not sufficient if we wish UNESCO to be promoting the field of science within the United Nations system. In order to achieve this, we first of all need a more precise and well-founded definition of the unique role that UNESCO should play within the United Nations system and in the global scientific community. Furthermore, we need a thorough analysis of the effectiveness and relevance of UNESCO's current science activities, in order to identify which activities to continue and which ones to replace. We must seize this opportunity to ensure UNESCO sets its priorities right and develops the desired strategic direction.

7.9 Mr Chair, Norway agrees with the Director-General that positive results have been achieved in the Education Sector during the last biennium. Owing to several years of determined efforts, UNESCO has been entrusted with the important global leading and coordinating role for EFA. The Global Action Plan is established as a common framework for the EFA partners. The six priority areas have been identified, regular meetings between the EFA convenors are taking place, the *EFA Global Monitoring Report* gives increasingly valuable information about EFA progress and the sequencing of the *EFA Global Monitoring Report*, the working group on EFA and the High-Level Group meetings are in place. In other words, the right direction has been set.

7.10 The challenges are to further develop the cooperation between the partners, make the agreed framework integrated into each organization's own plans, and make them operational at country level. In this situation, what has happened in the Education Sector, and surfaced in the External Auditor's report is most unfortunate.

7.11 Norway will make it very clear that: (a) the Director-General bears the responsibility and must make every effort to revise rules and regulations according to the recommendations of the External Auditor, and ensure that they are observed; (b) the Director-General must make every effort to create a positive environment and culture among staff for the need for change and loyalty to decisions made; and (c) the reform of the Education Sector must continue in order not to lose the momentum gained. This is the Organization's obligation to the millions of individuals who count on UNESCO to ensure their right to education. The External Auditor's report and other related evaluations must not be used as an argument for delaying the EFA progress and the reform process.

7.12 Mr Chair, it was a pleasure listening to the Director-General's presentation on Monday morning. He was very clear in his remarks on the reform process in the Education Sector and the importance of United Nations reform and the need for multilateral solutions to global challenges. Norway supports the Director-General on these issues. We also find it very satisfying that the Secretary-General of the United Nations yesterday clearly gave his support to the main proposals from the High-Level Panel, underlining that "streamlining the United Nations is a win-win step for rich and poor States". In this perspective UNESCO has an important role to play.

8.1 **Г-н Каламанов** (Российская Федерация)
полный текст:

Уважаемый господин Председатель, уважаемый господин Генеральный директор, Ваши Превосходительства, дамы и господа! Нынешняя сессия Исполнительного совета проходит в особое

для ЮНЕСКО время – в период завершающей стадии работы над проектами Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг., Программы и бюджета на будущее двухлетие на этапе набирающей обороты реформы системы ООН.

8.2 Безусловно, поддерживая шаги по повышению эффективности и конкурентоспособности Организации, более тесному увязыванию стратегических целей ЮНЕСКО с приоритетами деятельности всей системы ООН и обеспечению большей согласованности действий с другими специализированными учреждениями и агентствами, мы выступаем за сохранение уникальности роли и функции ЮНЕСКО.

8.3 Россия рассматривает реформы отдельных секторов нашей Организации как естественное продолжение нынешнего реформирования системы ООН в целом. В этом контексте преобразования сектора образования и сектора культуры должны коррелироваться с позицией всех государств-членов, а подход к ним – быть универсальным и гибким. Такие изменения должны быть ориентированы на приоритетность стоящих перед Организацией задач и на достижение ощутимых результатов. При этом важнейшим компонентом такого реформирования должна стать финансовая состоятельность будущей структуры. Мы по-прежнему подчеркиваем, что все еще имеют место издержки в претворении в жизнь процесса децентрализации при наличии нерешенных проблем в центре.

8.4 Существенной сферой функционирования Сектора образования является деятельность кафедр ЮНЕСКО, способствующая активному междууниверситетскому сотрудничеству. Однако нас не удовлетворяет работа отдельных кафедр. Секретариату необходимо провести их широкомасштабную инвентаризацию, а малоэффективные и неработающие – закрывать.

8.5 В России уже начато движение в этом направлении. В марте сего года прошел Всероссийский конгресс кафедр ЮНЕСКО, на котором создан координационный совет, избран новый национальный координатор, пересмотрены критерии отбора новых заявок. Эти меры позволяют значительно повысить эффективность работы всей сети «УНИТВИН/кафедры ЮНЕСКО».

8.6 Мы будем традиционно соблюдать свои обязательства в области охраны всемирного наследия. Примером этому может служить решение Президента Российской Федерации перенести трассу строящегося нефтепровода на 450 км от объекта Всемирного наследия озера Байкал, что обошлось нашей стране в миллиарды долларов дополнительных затрат. Мы намерены плодотворно сотрудничать с Комитетом и Центром всемирного наследия и по другим объектам, в том числе вблизи Сочи – города, в который надеемся вскоре пригласить вас на Зимнюю олимпиаду 2014 г.

8.7 По вопросу разработки проекта Декларации принципов в отношении культурных ценностей, перемещенных в связи со Второй мировой войной, хотел бы сказать следующее. Прошедшие межправительственные совещания наглядно продемонстрировали отсутствие единодушия по тексту декларации, а также выявили явный дефицит времени для обсуждения проекта, что, на наш взгляд, является неприемлемым, когда речь идет о столь

чувствительном для многих стран документе. При ответственном отношении к проблеме урегулирования последствий Второй мировой войны следует стремиться к консенсусу с учетом интересов всех государств-участников войны, что укрепило бы доверие международного сообщества к нормотворческой деятельности, осуществляемой ЮНЕСКО. Надеемся, что Секретариат Организации продолжит поиск приемлемых решений по этому трудному и принципиальному вопросу.

8.8 ЮНЕСКО успешно доказала свое предназначение в качестве оптимальной «площадки» для обсуждения вопросов межкультурного согласия в мире. Мы приветствуем прошедший в марте этого года в Штаб-квартире ЮНЕСКО семинар «Диалог культур и цивилизаций: мост между правами человека и нравственными ценностями», организованный международной НПО Мировой общественный форум «Диалог цивилизаций». Это мероприятие является конкретным примером активизации взаимодействия ЮНЕСКО с НПО, о чем неоднократно говорилось в этих стенах.

8.9 Что касается естественно-научного направления деятельности ЮНЕСКО, мы считаем важным включение в документы 34 С/4 и 34 С/5 в качестве стратегических программных целей Организации исследования в области фундаментальных наук и использования возобновляемых и альтернативных источников энергии, придание все более значительного веса гуманитарным аспектам энергетики. Высоко оцениваем поддержку Секретариатом ЮНЕСКО российской инициативы по проведению в Штаб-квартире Организации международной конференции министров энергетики в мае этого года. Уверены, что предстоящее событие будет уникальным по своей масштабности и значимости обсуждаемых проблем.

8.10 Россия представила на рассмотрение нынешней сессии Исполнительного совета предложение о создании в Москве Центра устойчивого энергетического развития в качестве центра ЮНЕСКО категории 2, который станет качественно новым дополнительным источником аналитических исследований, касающихся глобального устойчивого энергетического развития. Его деятельность будет нацелена на изучение воздействия энергетики на различные аспекты жизни в развивающихся странах, поиск путей диверсификации использования источников энергии, создание научного и образовательного потенциала, содействие преодолению энергетической бедности.

8.11 Россия твердо выступает против возможных вариантов слияния Сектора естественных наук с Сектором социальных и гуманитарных наук в единый сектор.

8.12 Выражаем благодарность государствам – сторонам Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте за избрание руководителя Федерального агентства по физической культуре и спорту Российской Федерации В.А. Фетисова председателем Президиума Конференции сторон этой Конвенции. Наша страна надеется на установление взаимодействия Президиума Конференции и рабочего секретариата в целях слаженной работы механизма применения Конвенции на практике.

8.13 Что касается информационной проблематики в ЮНЕСКО, то мы приветствуем усилия государств-

членов по осуществлению Рекомендации о развитии и использовании многоязычия и всеобщем доступе к киберпространству. Надеемся, что введение в практику системы национальных докладов по этому вопросу будет содействовать претворению в жизнь данного документа.

8.14 В плане поощрения и защиты языкового многообразия считаем весьма своевременной инициативу Генерального директора о провозглашении 2008 г. Годом языков. Мы активно поддерживаем эту идею и готовы выступить соавтором соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи. В этой связи хотел бы проинформировать уважаемых членов Исполнительного совета, что Указом Президента Российской Федерации В.В. Путина 2007 год в нашей стране объявлен Годом русского языка. В течение года в 65 государствах мира планируется провести более 800 культурно-просветительских, образовательных и научных мероприятий. Приглашаем к сотрудничеству всех присутствующих в этом зале.

8.15 И в заключение хотел бы подчеркнуть, что Российская Федерация готова в полной мере задействовать свой интеллектуальный потенциал и ресурсы, чтобы еще активнее и на долгосрочной основе включиться в реализацию масштабных многосторонних проектов, реализуемых под эгидой ЮНЕСКО. Благодарю за внимание.

(8.1) **M. Kalamantov** (Fédération de Russie)
in extenso (traduit du russe) :

Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, Excellences, Mesdames et Messieurs, la présente session du Conseil exécutif se tient à un moment tout particulier pour l'UNESCO puisque nous voici parvenus au stade ultime de l'élaboration des projets de Stratégie à moyen terme pour 2008-2013 et de Programme et budget pour le prochain exercice, alors même que la réforme du système des Nations Unies s'accélère.

(8.2) Tout en appuyant sans réserve les mesures prises pour renforcer l'efficacité et la compétitivité de l'Organisation, pour aligner plus strictement les objectifs stratégiques de l'UNESCO sur les priorités de l'ensemble du système des Nations Unies et pour mieux coordonner les activités avec les autres institutions spécialisées, la Fédération de Russie demande que soit maintenue la spécificité du rôle et de la fonction de l'UNESCO.

(8.3) La Russie considère que la réforme des secteurs de l'Organisation s'inscrit dans le prolongement naturel de la réforme en cours de l'ensemble du système des Nations Unies. À cet égard, les transformations apportées au Secteur de l'éducation et au Secteur de la culture doivent refléter la position de l'ensemble des États membres et la conception de ces réformes doit être à la fois universelle et souple. Les changements doivent porter sur les tâches prioritaires de l'Organisation et viser à atteindre des résultats tangibles. Il faut en même temps considérer qu'une composante essentielle de la réforme entreprise est la dotation financière de la structure à venir. Nous relevons une fois de plus que le processus de décentralisation ne va pas sans difficultés et qu'il reste au centre des problèmes non réglés.

(8.4) Les chaires UNESCO, qui contribuent à une coopération interuniversitaire très active, sont un

aspect essentiel du fonctionnement du Secteur de l'éducation. Or, l'action de certaines chaires est loin d'être satisfaisante. Il faut que le Secrétariat procède à un large inventaire et que les chaires peu efficaces ou inactives soient fermées.

(8.5) En Russie, des initiatives ont déjà été prises dans ce sens. Le Congrès russe des chaires UNESCO qui s'est tenu en mars de cette année a été l'occasion de créer un Conseil de coordination, d'élire un nouveau coordonnateur national et de revoir les critères de sélection des nouvelles candidatures. Ces mesures permettront de renforcer sensiblement l'efficacité de l'ensemble du réseau « UNITWIN/Chaires UNESCO ».

(8.6) Nous continuerons comme de coutume à tenir nos engagements dans le domaine de la préservation du patrimoine mondial. À titre d'exemple, citons la décision prise par le Président de la Fédération de Russie de déplacer le tracé d'un oléoduc en construction pour le faire passer à 450 km du lac Baïkal (inscrit sur la Liste du patrimoine mondial), ce qui a coûté à notre pays des milliards de dollars supplémentaires. Nous entendons coopérer de façon fructueuse avec le Comité et avec le Centre du patrimoine mondial sur d'autres sites, notamment près de Sotchi - ville où nous espérons pouvoir bientôt vous inviter pour les Jeux olympiques d'hiver 2014.

(8.7) S'agissant de l'élaboration d'un projet de déclaration de principes concernant les objets culturels déplacés en relation avec la Seconde Guerre mondiale, je tiens à dire ce qui suit. Les réunions intergouvernementales ont bien montré qu'il n'y avait pas d'unanimité sur un texte de déclaration ; il en est également ressorti que l'on manquait manifestement de temps pour examiner le projet ce qui, selon nous, est inadmissible s'agissant d'un document si sensible pour de nombreux pays. Avoir une attitude responsable face au problème des conséquences de la Seconde Guerre mondiale, c'est œuvrer à l'obtention d'un consensus qui tienne compte des intérêts de tous les anciens belligérants, renforçant ainsi la confiance de la communauté internationale dans l'activité normative de l'UNESCO. Nous espérons que le Secrétariat de l'Organisation continuera de rechercher des solutions acceptables sur cette question à la fois difficile et primordiale.

(8.8) L'UNESCO a su montrer qu'elle était par excellence la meilleure plate-forme possible pour examiner les questions de concorde entre les civilisations du monde. Nous nous félicitons du séminaire qui a eu lieu en mars dernier au Siège de l'UNESCO sur le thème : « le dialogue des cultures et des civilisations : un pont entre les droits de l'homme et les valeurs morales », à l'initiative de l'ONG internationale Forum public mondial « Dialogue des civilisations ». Il y a là un exemple concret de cette intensification de l'interaction entre l'UNESCO et les ONG dont il a été souvent question en cette enceinte.

(8.9) En ce qui concerne les activités de l'UNESCO en sciences exactes et naturelles, nous estimons qu'il est important que soit incluses dans le 34 C/4 et le 34 C/5 à titre d'objectifs stratégiques de programme les recherches dans le domaine des sciences fondamentales et de l'utilisation des sources d'énergie renouvelables et nouvelles, et que soit accordé un poids toujours plus important aux aspects humains de l'énergie. Nous sommes très reconnaissants au

Secrétariat de l'UNESCO d'avoir soutenu l'initiative prise par la Russie d'organiser au Siège de l'Organisation une conférence internationale des ministres de l'énergie en mai prochain. Ce sera, nous en sommes persuadés, un événement unique par son ampleur et par l'importance des thèmes abordés.

(8.10) La Russie a proposé à l'examen du Conseil exécutif à sa présente session un projet de création à Moscou d'un Centre pour le développement énergétique durable (catégorie 2), qui serait un lieu novateur d'étude et d'activités de recherche sur le développement énergétique durable au niveau mondial. Ce centre s'attachera à étudier le poids de la question de l'énergie sur différents aspects de la vie dans les pays en développement, à rechercher des moyens de diversifier les sources d'énergie utilisées, à mettre en place des moyens scientifiques et éducatifs et à contribuer aux efforts pour remédier à la pauvreté en énergie.

(8.11) La Russie est fermement opposée à toute solution qui consisterait à fusionner le Secteur des sciences exactes et naturelles avec le Secteur des sciences sociales et humaines.

(8.12) Nous sommes reconnaissants aux États parties à la Convention internationale contre le dopage dans le sport d'avoir élu à la présidence de la Conférence des parties à la Convention le responsable de l'Agence fédérale de la culture physique et du sport de la Fédération de Russie, M. Viatcheslav Fetisov. Notre pays espère que le Bureau de la Conférence et le Secrétariat travailleront en concertation pour assurer le bon fonctionnement pratique du mécanisme d'application de la Convention.

(8.13) Dans le domaine de l'information, nous nous félicitons des efforts des États membres pour donner effet à la Recommandation sur la promotion et l'usage du multilinguisme et l'accès universel au cyberspace. Nous espérons que la mise en application du système d'établissement de rapports nationaux sur la question contribuera à ce que cette recommandation se traduise dans les faits.

(8.14) En ce qui concerne la promotion et la protection de la diversité linguistique, nous pensons que l'initiative du Directeur général pour faire de 2008 l'Année internationale des langues vient à point nommé. Nous soutenons activement cette idée et sommes prêts à nous porter coauteur d'un projet de résolution en ce sens à l'Assemblée générale des Nations Unies. À cet égard, je voudrais informer mes collègues du Conseil exécutif que 2007 a été proclamée Année de la langue russe, par décret du Président de la Fédération de Russie, M. Vladimir Poutine. Au cours de cette année, il est prévu d'organiser dans 65 pays du monde plus de 800 manifestations culturelles, éducatives et scientifiques. Nous invitons toutes les personnes ici présentes à y prendre part.

(8.15) En conclusion, je voudrais souligner que la Fédération de Russie est prête à mettre en œuvre l'intégralité des moyens et ressources intellectuels dont elle dispose pour participer durablement et de façon encore plus active à la réalisation des projets multilatéraux de grande ampleur qui se réalisent sous l'égide de l'UNESCO. Je vous remercie de votre attention.

9.1 **Mr Satchithanandan** (Sri Lanka) *in extenso*:

Thank you, Chairman. Chairman of the Executive Board, President of the General Conference, Mr Director-General, distinguished Board Members, Excellencies, ladies and gentlemen, on behalf of the Honourable Susil Premajayantha, the Minister of Education of Sri Lanka, who is also our representative on the UNESCO Executive Board, I wish to convey his regrets for not being able to be present today owing to various commitments. As his deputy, I am honoured to represent him, and I also congratulate Mr Matsuura, the Director-General, for his comprehensive report. I have already tabled my speech to you all, and I wish to be brief in my intervention, owing to the time factor.

9.2 I am very proud to say that Sri Lanka will be launching its national action plan for implementing early childhood care development and basic and adult literature, a plan that would also cover functional literacy and life skills. The major challenge is to provide quality education for all (EFA), and this requires an action plan on various levels, central, provincial and grassroots, a national task force; a steering committee and a coordinating committee at provincial, district and village levels have been proposed and their tasks and functions will be defined, including their objectives, identification of issues, strategies, monitoring and evaluation, the key elements for the successful implementation of the plan. We are happy to say that our National Commission, along with the UNESCO offices in New Delhi and Bangkok, have greatly assisted in the preparation of the draft action plans. A presidential task force headed by His Excellency the President of Sri Lanka will monitor all aspects of action plans – our country is very keen on quality education, which includes education for peace.

9.3 During the Medium-Term Strategy for 2008-2013, UNESCO must continue its leadership as a specialized agency in education, science, culture and communication. Mr Chairman, we are happy to note the initiative taken by the UNESCO Education Sector in the form of its newly developed UNESCO National Education Support Strategy (UNESS). It will define in-country strategies by analysing national development policies. We wish to recommend that UNESS be adapted to the other programme sectors of UNESCO, that is science, culture and communication, as that would help to strengthen the launching of all UNESCO programmes at the country level. We feel that the UNESCO Medium-Term Strategy should include management and social transformations, analysing linkage between cultural and biodiversity, science and technology education for all, broadening access to scientific and technical information through media and ICTs, educating society for peace and sustainable development.

9.4 Mr Chairman, UNESCO is a forum that is able to create and ensure ideals for humankind. We therefore lend our fullest support in joining together with all the Member States to translate these ideals into action for a better world for our future generations. Thank you.

10.1 **Sr. Pérez** (Venezuela) *in extenso*:

En nombre de la República Bolivariana de Venezuela deseo expresar mis sentimientos de solidaridad a los Gobiernos y los pueblos de Marruecos, Argelia y Estados Unidos tras los lamentables acontecimientos ocurridos recientemente. La violencia en sus diversas manifestaciones sigue causando estragos en la sociedad global. Hacemos votos para que la paz sea el eje rector de las políticas de los Estados y de los corazones y espíritus de los seres humanos. Ella

constituye un serio desafío para el multilateralismo y la UNESCO.

10.2 Los avatares de la denominada “mundialización” revelan un panorama crítico para nuestros jóvenes en las próximas dos décadas. Según cifras del Informe sobre el Desarrollo Mundial 2007 del Banco Mundial, ellos constituyen casi la mitad de las filas de los desempleados de todo el mundo, al punto de que sólo en la región del Medio Oriente y el norte de África, por ejemplo, deben crearse al menos 100 millones de empleos para el año 2020 para estabilizar su situación laboral.

10.3 El planeta posee dos grandes brechas, la polar y la social. La UNESCO, como foro ético del sistema internacional, tiene la delicada responsabilidad de proponer soluciones para liberar a los pueblos de la ignorancia, la desigualdad y la pobreza, para proteger y resguardar el ambiente, defender la libertad de expresión, los derechos humanos (derechos políticos, económicos, sociales, culturales y ambientales), el pluralismo democrático y la paz. En este contexto, apoyamos con beneplácito las prioridades establecidas por el 34 C/4 para los próximos seis años. África y los problemas derivados de la desigualdad de género son asuntos impostergables.

10.4 Al considerar los índices de desarrollo humano, nos damos cuenta de que estos esfuerzos deben también, en el corto plazo, llevarse a cabo en América Latina y el Caribe, donde el neoliberalismo ha azotado durante años el progreso de los pueblos, incrementando el hambre y la discriminación sobre las capas más vulnerables de la sociedad.

10.5 Esta Organización no debe dejar de lado a la pobreza como prioridad, tal como lo planteaba el 31 C/4. Se nos propone ahora una “gestión eficaz para obtener resultados” para ser eficientes, eficaces, rendir cuentas y ser transparentes: nos parece un mal precedente que se modifiquen las prioridades, sin por lo menos hacer un ejercicio teórico que nos permita evaluar en profundidad los logros del 31 C/4, aunado a otras consideraciones que expresaré más adelante.

10.6 La pobreza sigue siendo una prioridad. En nuestra perspectiva, la solución a la pobreza pasa inexorablemente por la cooperación Sur-Sur. Proponemos una cooperación sincera, incondicional y sin prejuicios basada en la solidaridad, la complementariedad y el respeto a la soberanía.

10.7 El Viceministerio de África del Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela ha diseñado la “Agenda África”, un amplio programa de cooperación que contempla la apertura de nuevas embajadas en el continente, la firma de proyectos de cooperación, un programa de ayuda alimentaria para Burkina Faso, Gambia, Malí, Mauritania y Níger y un programa de ayuda de emergencia no reembolsable para los pueblos hermanos de Kenya, Gambia, la República Árabe Saharaui y Somalia. Esto sin contar las ayudas concretas en el plano bilateral en educación, cultura y salud. Nos reconocemos con mucho orgullo como afrodescendientes. Por ello la cooperación con África es central en nuestra política exterior.

10.8 El Estado de la República Bolivariana de Venezuela viene haciendo un esfuerzo consistente y genuino de solidaridad y cooperación con los hermanos de América Latina y el Caribe. El ALBA, Alternativa Bolivariana para la América, es un programa de cooperación que contempla proyectos de diversas índoles

en educación, cultura, salud y energía, entre otros, con los hermanos de Cuba, Bolivia, Ecuador y Nicaragua. En el contexto de esta cooperación, se ha establecido una plataforma de acuerdo ALBA-Caribe con Antigua y Barbuda, Dominica y San Vicente y las Granadinas, y recientemente hemos aprobado un fondo de ayuda humanitaria de 20 millones de dólares para Haití y un fondo de cooperación de mil millones de dólares para la República de Cuba, nuestro pueblo hermano.

10.9 En el marco de la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación en los Países Afectados por Sequía o Desertificación Graves, en particular en África, el Gobierno venezolano está apoyando financieramente a los países insulares del Caribe y del Pacífico Sur y los países del Sahel con aproximadamente 6 millones de dólares destinados a proyectos de creación de empleos para jóvenes en la protección del ambiente.

10.10 En Venezuela estamos haciendo un esfuerzo político constante denodado y colectivo para cumplir con los objetivos del Milenio y desarrollar una sociedad libre de pobreza, donde la democracia participativa y protagónica sea un hecho cotidiano, y el desarrollo sustentable se convierta en una realidad. La Revolución Bolivariana es nuestra vía hacia el desarrollo sustentable.

10.11 Para ser pertinente, la reforma del sistema de las Naciones Unidas requiere que las Naciones Unidas sean una organización democrática, donde los vetos, las exclusiones y los exclusivismos queden desterrados.

10.12 Nos preocupa que la reforma del sistema de las Naciones Unidas desvíe a esta Organización de las razones de su creación. La UNESCO debe seguir siendo el foro ético y moral del sistema de las Naciones Unidas, vale decir, la institución líder en educación, en cultura, en ciencias y en comunicación. Ahora bien, independientemente del rol que juegan otras instancias del sistema de las Naciones Unidas, la UNESCO debe ser la fuerza moral que dinamice las transformaciones que el sistema internacional hoy reclama. Por ello, y a sabiendas de las diferencias que puedan existir en un foro de esta naturaleza, debemos tener una conducta unánime de condena y rechazo ante situaciones que pongan en peligro la transparencia de esta Organización. En este tema no puede haber posiciones ambiguas que se preocupan más por la forma como se denuncian las irregularidades que por sus consecuencias.

10.13 Los cambios que demanda esta institución no pueden convertirla en un organismo de cooperación más en el sistema de las Naciones Unidas. Por ello, la gestión basada en los resultados propuesta en el documento 34 C/4 no puede minimizar el rol de la Organización como foro público intergubernamental para la reflexión acerca de los grandes problemas de la humanidad.

10.14 Los documentos C/4 deben seguir siendo el instrumento de planificación a plazo medio de la Organización. Un instrumento de esta naturaleza nos da garantías para generar consensos que nos permitan dar direccionalidad a nuestras acciones.

10.15 La reforma de la UNESCO debe basarse en un diálogo sincero, en donde se tomen en cuenta las opiniones de las delegaciones que hacen vida en esta institución. En este sentido, consideramos que las experiencias en educación y cultura no son un ejemplo a seguir, ya que los Estados Miembros de la Organización no pueden convertirse en receptores pasivos de Notas Azules en detrimento del rol de las delegaciones.

10.16 En materia educativa, consideramos fundamental que se incorporen al 34 C/4 las conclusiones de la reunión de ministros de educación celebrada recientemente en Argentina en el marco del PRELAC. Este foro es la máxima instancia de decisión colectiva de nuestros gobiernos y sus deliberaciones son un insumo básico para las acciones que lleve a cabo la Organización en esta materia.

10.17 La República Bolivariana de Venezuela considera que la reforma del Sector de Cultura debe expresar con claridad la voluntad manifestada por los Estados Miembros al aprobar las diferentes convenciones, que dan razón de ser a la Organización.

10.18 Estamos convencidos de que éste sigue siendo un mecanismo válido de consenso entre las naciones. Por ello, proponemos para este Consejo Ejecutivo que se estudie la elaboración de una convención para la protección de las lenguas indígenas, autóctonas y las lenguas en peligro.

10.19 La reforma de los Sectores de Ciencias Sociales y Humanas y de Ciencias Exactas y Naturales debe contar con un amplio consenso, en donde los Estados Miembros veamos reflejadas las prioridades que requerimos de acuerdo a nuestro nivel de desarrollo. El acceso al conocimiento es una condición sine qua non para el logro del desarrollo sustentable. La UNESCO debe estimular la formación de alto nivel para la generación de jóvenes científicos.

10.20 Con la experiencia de la FLACSO y el CLACSO, la Región América Latina y el Caribe ha demostrado la importancia del Sector de Ciencias Sociales y Humanas como contribución al desarrollo de los pueblos. De su seno han salido presidentes, ministros, diplomáticos e intelectuales de dilatada obra. Por tanto, nos parece fundamental que cualquier transformación de ese Sector de Ciencias Sociales y Humanas se haga a partir de las experiencias positivas de esas dos instituciones.

10.21 Para finalizar, queremos resaltar que en Venezuela estamos iniciando una etapa de profundización de la democracia y del desarrollo sustentable con cinco motores que la impulsan para promover la democracia directa, particularmente el motor "Moral y Luces", la educación de todos y para todos, el desarrollo integral y la adecuación de las instituciones públicas para una gestión basada en la transparencia. Muchas gracias.

(10.1) **M. Pérez** (Venezuela) *in extenso*
(traduit de l'espagnol) :

Au nom de la République bolivarienne du Venezuela, je souhaite exprimer ma solidarité aux Gouvernements et aux peuples du Maroc, de l'Algérie et des États-Unis au sujet des événements malheureux qu'ils viennent de connaître. La violence, dans ses diverses manifestations, continue de faire des ravages dans la société mondiale. Nous formons des vœux pour que la paix soit le principe qui gouverne les politiques des États ainsi que les cœurs et les esprits des êtres humains. La recherche de la paix est un enjeu considérable pour le multilatéralisme et pour l'UNESCO.

(10.2) Les transformations liées à ce que l'on appelle la « mondialisation » font présager une situation critique pour nos jeunes au cours des vingt prochaines années. D'après les chiffres figurant dans le Rapport sur le développement dans le monde 2007 publié par la Banque mondiale, les jeunes représentent près de la moitié des chômeurs dans le

monde entier, au point que dans la seule région du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord, il faudra par exemple créer au minimum 100 millions d'emplois d'ici à 2020 pour stabiliser la situation de l'emploi.

(10.3) Il existe deux grandes fractures, celle qui divise le monde et la fracture sociale. L'UNESCO, en tant que forum éthique du système international, a la difficile responsabilité de proposer des solutions pour libérer les peuples de l'ignorance, de l'inégalité et de la pauvreté, pour protéger l'environnement, défendre la liberté d'expression, les droits de l'homme (les droits politiques, économiques, sociaux, culturels et environnementaux), le pluralisme démocratique et la paix. Dans ce contexte, nous exprimons notre accord avec les priorités définies dans le document 34 C/4 pour les six prochaines années. Les questions touchant l'Afrique et les problèmes liés aux inégalités entre les sexes ne sauraient être remis à plus tard.

(10.4) Lorsqu'on observe les indices de développement humain, on se rend compte que des initiatives en ce sens doivent aussi être déployées, à court terme, en Amérique latine et dans les Caraïbes, région où le néolibéralisme a fait obstacle, pendant des années, au progrès des peuples, en augmentant le nombre de ceux qui souffrent de la faim et de la discrimination dans les couches les plus vulnérables de la société.

(10.5) Cette Organisation ne doit pas abandonner la priorité accordée à l'élimination de la pauvreté dans le document 31 C/4. Ce que l'on nous propose désormais est une « gestion visant à l'efficacité » axée sur l'efficacité, l'efficacité, la responsabilisation et la transparence, mais, on créerait, à notre avis, un mauvais précédent en modifiant les priorités sans, au minimum, procéder à un exercice théorique qui nous permette d'évaluer de manière approfondie les résultats atteints par rapport aux objectifs fixés dans le 31 C/4, et en ne tenant pas compte d'autres considérations que j'évoquerai plus loin.

(10.6) La pauvreté reste une priorité. Selon nous, la solution à la pauvreté passe inexorablement par la coopération Sud-Sud. Nous proposons une coopération sincère, inconditionnelle et libre de préjugés, fondée sur la solidarité, la complémentarité et le respect de la souveraineté.

(10.7) Le Vice-ministère pour l'Afrique du Ministère des affaires étrangères du Venezuela a élaboré l'« Agenda Africa », vaste programme de coopération qui prévoit l'ouverture de nouvelles ambassades sur le continent, la signature de projets de coopération, un programme d'aide alimentaire en faveur du Burkina Faso, de la Gambie, du Mali, de la Mauritanie et du Niger ainsi qu'un programme d'aide d'urgence non remboursable en faveur des peuples frères du Kenya, de la Gambie, de la République arabe sahraoui et de la Somalie. S'ajoutent à cela des aides concrètes au plan bilatéral dans les domaines de l'éducation, de la culture et de la santé. Nous nous reconnaissons avec beaucoup de fierté comme Afro-descendants et la coopération avec l'Afrique constitue donc un événement essentiel de notre politique extérieure.

(10.8) L'État de la République bolivarienne du Venezuela a dernièrement lancé une initiative résolue et sincère de solidarité et de coopération avec les peuples frères d'Amérique latine et des Caraïbes. L'ALBA (Alternative bolivarienne pour l'Amérique) est un programme de coopération avec les peuples frères

de Cuba, de la Bolivie, de l'Équateur et du Nicaragua portant, entre autres, sur des projets à caractères divers dans les domaines de l'éducation, de la culture, de la santé et de l'énergie. Dans le cadre de cette coopération, a été établie une plate-forme d'accord ALBA-Caraïbes avec Antigua-et-Barbuda, la Dominique, Saint-Vincent-et-les Grenadines et nous avons récemment approuvé la création d'un fonds d'aide humanitaire de 20 millions de dollars en faveur d'Haïti ainsi que d'un fonds de coopération d'un milliard de dollars en faveur de notre peuple frère de la République de Cuba.

(10.9) Dans le cadre de la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, le Gouvernement vénézuélien fournit aux pays insulaires des Caraïbes et du Pacifique Sud ainsi qu'aux pays du Sahel un appui financier d'un montant d'environ six millions de dollars au titre de projets de création d'emplois pour les jeunes dans le domaine de la protection de l'environnement.

(10.10) Au Venezuela, nous mettons en œuvre des efforts politiques permanents, courageux et collectifs pour atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement et créer une société sans pauvreté, où la démocratie participative et citoyenne soit inscrite dans le quotidien et où le développement durable devienne réalité. La révolution bolivarienne est la voie sur laquelle nous progressons vers le développement durable.

(10.11) Pour être pertinente, la réforme du système des Nations Unies exige des Nations Unies qu'elles forment une organisation démocratique d'où soient bannis les veto, les exclusions et les sectarismes.

(10.12) Nous craignons que la réforme du système des Nations Unies détourne cette Organisation des objectifs qui ont présidé à sa création. L'UNESCO doit rester le forum éthique du système des Nations Unies, c'est-à-dire l'institution chef de file dans les domaines de l'éducation, de la culture, des sciences et de la communication. En d'autres termes, indépendamment du rôle joué par d'autres instances du système des Nations Unies, l'UNESCO doit incarner la force morale qui dynamise les transformations qu'appelle aujourd'hui le système international. C'est pourquoi, tout en reconnaissant les différences qui peuvent exister au sein d'un forum de cette nature, nous devons unanimement condamner et rejeter des situations qui mettent en péril la transparence de l'Organisation. À cet égard, il ne peut y avoir de positions ambiguës, plus soucieuses de la façon dont sont dénoncées les irrégularités que des conséquences de ces dernières.

(10.13) Les changements qu'appelle cette Organisation ne sauraient la transformer en un organisme de coopération supplémentaire au sein du système des Nations Unies. C'est pourquoi, le thème de la gestion axée sur les résultats proposé dans le document 34 C/4 ne doit pas minimiser le rôle de l'Organisation en tant que forum public intergouvernemental de réflexion sur les grands problèmes de l'humanité.

(10.14) Le document C/4 doit rester l'instrument de planification à moyen terme de l'Organisation. Un instrument de cette nature forme la base à partir de

laquelle élaborer des consensus nous permettant d'orienter nos actions.

(10.15) La réforme de l'UNESCO doit se fonder sur un dialogue sincère, qui prenne en compte les opinions des délégations qui donnent vie à cette institution. De ce point de vue, nous estimons que les expériences vécues dans les domaines de l'éducation et de la culture ne doivent pas se renouveler, car les États membres de l'Organisation ne sauraient se transformer en destinataires passifs de « Notes bleues » sans que les délégations puissent jouer le rôle qui est le leur.

(10.16) S'agissant d'éducation, nous jugeons essentiel que l'on fasse figurer dans le 34 C/4 les conclusions de la réunion des ministres de l'éducation qui s'est récemment tenue en Argentine dans le cadre du PRELAC. Cette réunion constitue la plus haute instance de décision collective de nos gouvernements et ses délibérations représentent un apport fondamental pour les actions menées par l'Organisation dans ce domaine.

(10.17) La République bolivarienne du Venezuela estime que la réforme du Secteur de la culture doit refléter clairement la volonté manifestée notamment par les États membres de par l'adoption des différentes conventions dans ce domaine, lesquelles confèrent une raison d'être à l'Organisation.

(10.18) Nous avons la conviction que l'adoption de conventions reste un mécanisme de consensus valable entre les nations. Nous proposons donc au Conseil exécutif d'étudier l'élaboration d'une convention pour la protection des langues autochtones et des langues en danger.

(10.19) La réforme des Secteurs des sciences sociales et humaines et des sciences exactes et naturelles doit faire l'objet d'un ample consensus, reflétant les priorités des États membres en fonction de leur niveau de développement. L'accès au savoir est une condition indispensable à la réalisation du développement durable. L'UNESCO doit promouvoir la formation de haut niveau de jeunes scientifiques.

(10.20) Grâce à l'action de la FLACSO et du CLACSO, la région de l'Amérique latine et des Caraïbes a montré l'importance du rôle du Secteur des sciences sociales et humaines dans le développement des peuples. De cette région, sont issus des présidents, des ministres, des diplomates et des intellectuels à l'origine d'une œuvre immense. Il nous semble par conséquent essentiel que toute transformation du Secteur des sciences sociales et humaines se fonde sur les expériences positives de ces deux institutions.

(10.21) En conclusion, nous souhaitons souligner que nous entamons, au Venezuela, une étape de renforcement de la démocratie et du développement durable qui se fonde sur cinq initiatives visant à promouvoir la démocratie directe, notamment le projet « Moral y Luces » ainsi que des programmes concernant l'éducation de tous et pour tous, le développement intégral et l'adaptation des institutions publiques aux fins de la mise en œuvre d'une gestion fondée sur la transparence. Je vous remercie.

11.1 **Mr Srisa-an** (Thailand) *in extenso*:

Mr Chairman, it is a great honour to address this international gathering on behalf of my country, Thailand.

It is my privilege and pleasure to join the 176th session of the Executive Board. May I sincerely express my appreciation to the Board, one of the leading bodies at the heart of the multilateral system.

11.2 Mr Chairman, I would like to convey to the Director-General the fact that Thailand totally endorses the five programme objectives of the Medium-Term Strategy in document 34 C/4, since all of these programme objectives are interrelated and reflect the ongoing efforts for poverty alleviation and sustainable development.

11.3 The initiatives of Thailand focus on meeting the needs of people of this generation by ensuring that everyone has enough to live on, as well as safeguarding the future so that current and future generations will also have enough to live for. In assuring this ideal situation of safeguarding the future, Thailand has taken a unique approach of applying the "philosophy of sufficiency economy", initiated by His Majesty King Bhumiphol Adulyadej. The sufficiency economy theory has undoubtedly drawn worldwide attention. This philosophy urges people to adopt a sustainable way of life in harmony with existing domestic resources, respectful of local wisdom and ethical values, yet it is forward-thinking and responsive to changes in the globalizing world. In recognition of this visionary thinking for humankind, UNDP's first ever Human Development Lifetime Achievement Award was presented to His Majesty in May 2006.

11.4 Mr Chairman, pertaining to achieving the overall objectives of the Medium-Term Strategy, Thailand lays special emphasis on attaining quality education for all (EFA), and addressing emerging ethical challenges. Thailand is in the process of accelerating learning reform, emphasizing lifelong learning for all of our citizens, and expanding compulsory education from six years to nine years in the hope that every member of our society will receive at least 12 years of basic education free of charge. However, access to education would not be meaningful without quality. For this matter, the quality assurance system which was introduced about six years ago is becoming instrumental for quality improvement at all levels.

11.5 In addition to basic education, we emphasize the production of manpower at the vocational education level as well as the needed manpower, particularly in science and technology. Moreover, Thailand also promotes research and development so as to strengthen innovation and help Thai society to become a knowledge-based society.

11.6 Mr Chairman, Thailand greatly appreciates UNESCO's role in monitoring progress on education for all at the global level. Since the UNESCO Office Bangkok acts as the Regional Bureau for Asia and the Pacific, we have undoubtedly benefited from participating in EFA Mid-Decade Assessment. In the process, we are able to identify some of the remaining challenges in achieving the EFA goals by 2015.

11.7 Mr Chairman, in promoting world peace, Thailand has recognized and implemented the four learning pillars of UNESCO. Particularly in this complex society, it has never been so crucial to uphold peace and harmony. In this perspective, I therefore re-emphasize "Learning to live together".

11.8 The Ministry of Education at present includes the concrete policy and measures on "Ethical-led learning reform". The action plan is comprehensive, covering the review of curriculum, teaching-learning activities and intensive training of the agents of change to obtain a

critical mass of teachers and administrators to expand the implementation in this school year.

11.9 Mr Chairman, Thailand has recognized the establishment of One United Nations at the country level, with one leader, one programme, one budget and, where appropriate, one office as one of the strategic approaches to achieve close collaboration. Thailand wishes to congratulate the eight pilot countries in advance for their achievement. My delegation and I wish to confirm our support and pledge close cooperation in the future.

11.10 Mr Chairman, ladies and gentlemen, may I extend the deep commitment of the Royal Thai Government to the noble mission of UNESCO for making human progress in the fields of universal access to education, respect for cultural diversity, peace development and the advance of science and technology. I am confident that in cultivating and facilitating a spirit of mutual assistance, we shall all move to the achievement of the United Nations Millennium Development Goals. Thank you.

12. **Mme Mukherjee** (Inde), soulevant un point d'ordre, demande quand aura lieu la séance privée qu'il était prévu de tenir au début de l'après-midi, avant le débat général comme le veut l'usage.

13. **The Director-General**, speaking in the absence of the Chairperson of the Executive Board, explained that it had been hoped to hold the private meeting before the general debate. However, since the informal working group had been meeting to produce a text on the Old City of Jerusalem, it had been decided to postpone the private meeting until the following morning, with the Board's agreement. An announcement and decision in that regard would be made once Mr Zhang resumed the Chair.

14. **Ms Mukherjee** (India), rising again to a point of order, insisted that it was unprecedented for the general debate to precede the private meeting. It would greatly inconvenience those countries that spoke in the debate since they could not anticipate the questions raised and answers given in the private meeting. She asked the Chairperson to convey her displeasure to the Secretariat; the programme of work had effectively been changed without the Board being consulted.

15. **Le Président** assure la représentante de l'Inde qu'il veillera à ce que ses observations soient transmises au Président du Conseil.

16.1 **M. Macedo Soares** (Brésil) *in extenso* :

Monsieur le Président, en raison du temps limité dont je dispose, je ne suis pas en mesure d'analyser en profondeur le rapport d'activités, mais celui-ci fera l'objet d'interventions de la part de ma délégation au cours des prochains débats de la PX et de la FA.

16.2 Je saisis cette occasion tout simplement pour réaffirmer que le Brésil est d'accord, en principe, avec les réformes des Secteurs de l'éducation et de la culture. Je pense qu'une fois les résultats connus, il nous sera possible d'en évaluer la teneur. L'essentiel est que ces secteurs soient capables de remplir leurs fonctions de façon satisfaisante et rien n'indique, pour l'heure, que cela ne soit pas le cas. De ce fait, je pense que le rapport du Commissaire aux comptes qui nous a été soumis au titre du point 39 de l'ordre du jour doit être considéré comme une question à part, dans un contexte qui lui soit propre.

16.3 Je voudrais vous informer que le Brésil accepte la proposition du Directeur général en faveur d'un budget à croissance réelle zéro d'un montant de 648 millions de dollars.

16.4 Le document 34 C/4 présente un ensemble d'objectifs primordiaux et d'objectifs stratégiques de programme qui n'aurait pas été nécessairement le choix de chacun d'entre nous. Il aurait pu en résulter 58 énoncés de mission différents. On doit tout de même garder une certaine modestie et admettre que le Secrétariat a peut-être su recueillir le sens général de nos débats et de nos multiples discussions au cours de l'année précédente.

16.5 À ce stade, il est important de souligner quelques idées générales. La paix, les droits de l'homme et le développement restent les pierres angulaires de l'UNESCO. La Stratégie et le Programme et budget doivent refléter l'urgence du développement et leur lien avec la paix et les droits de l'homme. Néanmoins, l'énoncé de mission que l'on trouve au tout début du C/4 aurait pu être plus clair et plus percutant. Cette réflexion porte à la fois sur le long terme, c'est-à-dire sur les problèmes permanents, et sur des questions d'actualité qui exigent toute notre attention.

16.6 Parmi les grandes questions qui sont au cœur du débat international et sur lesquelles l'UNESCO est obligée d'apporter sa contribution, je souhaiterais mettre en exergue celle du développement. Par exemple, l'utilisation de l'expression « développement durable » qui revient tout au long du texte dénote une mauvaise compréhension du problème du développement. « Développement durable » est un concept spécifique élaboré pour servir les discussions sur la dimension écologique. Dans notre Stratégie à moyen terme, nous devons prendre la question du développement dans son acception la plus ample et pas seulement dans le contexte des préoccupations environnementales.

16.7 Il est difficile de comprendre pourquoi le projet de C/4 reprend une approche du développement fondée sur la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement, adoptée par l'OCDE en 2005. Peut-être a-t-on faute d'idées délaissé la salle X du Conseil exécutif, traversé la Seine et rejoint le Château de la Muette, sans doute plus élégant ? Cette organisation où l'on est allé puiser des idées n'est pas une organisation à vocation universelle. Il est vrai qu'un certain nombre de pays ont adhéré à cette déclaration, ce qui implique un engagement. Le Brésil, cependant, ne s'est pas encore prononcé. Le paragraphe 19 du C/4 puise dans la Déclaration de l'OCDE les « cinq principes essentiels qui guideront l'action de l'UNESCO ». Les principes essentiels sont donc empruntés à l'OCDE. Force est de constater que nous n'avons pas su apparemment formuler nous-mêmes, dans notre Organisation, les principes essentiels qui nous guideront.

16.8 L'UNESCO ne devrait pas réduire la question du développement au seul aspect de l'aide, de l'assistance. Cette réduction amènerait à « la gestion axée sur des résultats » dûment comptabilisés. De là, on en vient à analyser l'action de l'UNESCO à travers le prisme du rapport coût-efficacité et l'on s'interroge à chaque pas sur la « valeur ajoutée » par l'UNESCO au sein du système des Nations Unies. On peut donc comprendre que, pour quelques-uns, l'UNESCO serait déjà passée à la catégorie, plus contemporaine peut-être, d'une agence de coopération, d'un comptoir de projets, voire d'une super-ONG.

16.9 La difficulté que nous éprouvons face à la mise au goût du jour de l'UNESCO selon les principes du marché est également au cœur de nos préoccupations pour ce qui concerne la réforme du système des Nations

Unies. Nous invitons donc le Directeur général à faire montre d'un peu plus de patience et à attendre les résultats du débat qui aura lieu à l'Assemblée générale avant d'engager l'Organisation à suivre les propositions du Groupe de haut niveau.

16.10 Monsieur le Président, si j'apporte à notre débat ces considérations générales, un peu nébuleuses je l'admets, sur le développement, c'est parce qu'en l'absence d'une base conceptuelle adéquate, les programmes s'écarteraient des objectifs fondamentaux de l'UNESCO et s'éloigneraient des intérêts de la majorité des États membres. Certains veulent cependant une UNESCO à la carte qui pourrait donner plus de poids politique aux contributions des donateurs. Nous n'en voulons pas ! Nous voulons une UNESCO qui mette l'éducation au service de la libération des esprits. Nous voulons une UNESCO qui encourage vraiment tous les pays à participer au dialogue de la science afin, entre autres, de mieux protéger et utiliser leurs ressources naturelles. Enfin, nous voulons une UNESCO qui nous aide tous à mieux comprendre les transformations subies par nos sociétés dans le monde contemporain. Nous voulons une UNESCO qui soit un centre d'épanouissement culturel et de connaissance mutuelle sans préjugés entre les pays, c'est-à-dire qui trace la voie royale de la paix. Nous voulons une UNESCO qui soit l'inspiratrice de la vraie société du savoir, ouverte à tous et non pas contrôlée par quelques-uns au gré d'un marché tout puissant. Le Conseil exécutif a tous les moyens d'exercer une telle influence. Engageons-nous ! Je vous remercie.

M. Zhang reprend la présidence.

17.1 **Ms Marčiulionytė** (Lithuania) *in extenso*:

Mr Chairman of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Mr Director-General, dear colleagues, Lithuania endorses the statement made by Portugal on behalf of the German presidency of the European Union. As was underlined by many delegations, my country strongly supports efforts to foster UNESCO's global role in education, science, culture, communication and information.

17.2 The Draft Medium-Term Strategy (C/4) and Draft Programme and Budget (C/5), as main UNESCO documents, are more exact, concrete and friendly to read after redrafting. However, these documents should contain a strategic message, based on overarching programme objectives, and aimed at implementing the main UNESCO goals – a call for peace, intercultural dialogue, sustainable development and reduction of poverty – which are closely linked with the Millennium Development Goals. Lithuania thanks the Secretariat for the current Draft Medium-Term Strategy (34 C/4), but we do consider that the number of strategic and overarching programme objectives still needs to be reduced. We welcome the fact that owing to the reforms and audits of different sectors, the new Draft Medium-Term Strategy (34 C/4) will, at the suggestion of the Director-General, be of a rolling character, and could be adjusted and amended if necessary at subsequent sessions of the General Conference. The current Draft Programme and Budget (34 C/5) also has room for improvement. The reasons for selecting a particular budget scenario and cutting particular programmes and activities are not yet convincing. In addition, there are still too many general phrases in describing expected outcomes. The same vague language without exact figures or names prevails in certain parts of the report on

the execution of the programme adopted by the General Conference.

17.3 UNESCO, together with the entire United Nations system, is undergoing a reform process. We strongly believe in an effective, strong and worldwide respected "One United Nations" on a country level. We emphasize that being an integral part of One United Nations, UNESCO needs to be a visible, efficient and credible partner and adviser to national governments and institutions. This Organization must encourage and promote innovative thinking, disseminate best examples of lessons learnt internationally, and play an active role in setting and monitoring international instruments.

17.4 Lithuania supports the Director-General's decentralization strategy and hopes that its implementation will adequately contribute to the efficiency and competencies of the Organization.

17.5 We strongly endorse the attempts by UNESCO to become a key player and main coordinator in achieving the EFA goals. The reform of the Education Sector is of great importance to the credibility of the Organization.

17.6 The shortcomings identified in the External Auditor's report must not become an excuse to stop or compromise the reform. The recommendations made in the report must be implemented and one of the lessons for the Organization could be that all newcomers to the senior management staff need to be briefed adequately about the financial and management requirements of the Organization.

17.7 Lithuania supports the revised Global Action Plan. It more clearly develops the distribution of activities among partners of the programme, and furthermore, defines the leading UNESCO role in its implementation. My country appreciates the progress achieved since the year 2000, but we are very much concerned that gender equality in the area of education, planned for 2005, was not achieved. Our concern is that in some of 86 countries this objective may not be achieved even by 2015.

17.8 Lithuania supports the overall review of the Natural Sciences as well as the Social and Human Sciences programmes and its inclusion in the C/4 and C/5 documents. Nevertheless, we kindly ask the Director-General to consult the Member States before making any structural changes to the sectors. Moreover, we strongly believe that recommendations in the light of the shortcomings found need to be stronger, more focused and concrete. The intersectoral and interdisciplinary approach is still missing.

17.9 Lithuania believes that World Heritage should continue to be recognized as one of the flagship programmes of UNESCO. We would like to thank the Director-General for his decision to wait for the recommendations of the auditors of the World Heritage Centre and to consult with the World Heritage Committee before planning any possible changes in the Centre. Lithuania's experience shows that in terms of cultural and natural heritage protection and implementation of the World Heritage Convention, it is not enough to focus on institutional capacity-building. The role of journalists, NGOs and civil society in general is crucial, especially in the countries in transition.

17.10 The Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions is of great significance, and Lithuania welcomes its entry into force. This Convention, on an interdisciplinary subject, is closely

connected with the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage and with arts education.

17.11 Lithuania emphasizes the importance of arts education. Therefore we regret that the decision of the 175th session of the Executive Board, concerning the implementation of the follow-up of the Lisbon Conference, was not properly reflected in either document – the Draft Medium-Term Strategy (34 C/4) or the Draft Programme and Budget (34 C/5).

17.12 We welcome the fact that continuity of the dialogue among civilizations remains one of the most important UNESCO programmes within the UNESCO agenda. The call for dialogue and mutual respect is crucial for the world at the beginning of the twenty-first century. Recognizing the importance of knowledge, dialogue, and mutual understanding to conflict prevention and peace, His Excellency Mr Valdas Adamkus, UNESCO Goodwill Ambassador for the Construction of Knowledge Societies and President of Lithuania, supported the Communication and Information Sector's initiative to organize the Global Forum to launch the Power of Peace Network recently held in Bali, Indonesia.

17.13 Undoubtedly, media and new information and communication technologies play an increasingly critical role in transforming the political, economic, social and cultural context. Therefore, we believe that there is a strong need for building the capacity of media, information and information technologies for conflict prevention, dialogue and mutual understanding, which is the objective of the Power of Peace Network, and which we see as an important flagship programme of the Organization. We therefore wish to express our strong support to UNESCO's initiative to create the Power of Peace Network, aiming to promote cultural expression, intercultural dialogue, mutual understanding and peace through communication and information.

17.14 Lithuania welcomes the decision to award late Russian journalist Anna Politkovskaya the UNESCO/Guillermo Cano World Press Freedom Prize 2007. We urge UNESCO and Member States to do as much as possible to ensure safety of the journalists, especially reporting from the conflict zones.

17.15 We have carefully examined the progress report by the Director-General on extrabudgetary resources and activities. Lithuania believes that more efforts should be made in order to reach the improvement and consistency between the extrabudgetary activities and the regular programme, as well as the development of the management of extrabudgetary resources.

17.16 Taking this opportunity, my country would like to thank the Committee on International Non-Governmental Organizations, led by the distinguished Ambassador Lakatos, for its efforts to revive activities of the Committee. The report on the contributions made to UNESCO's activities by international non-governmental organizations is one of the best prepared for this Executive Board session. The report is very informative, short and concise.

17.17 Mr Chairman of the Executive Board, dear colleagues, my country strongly believes that UNESCO may and should play an important role in the United Nations system reform. Thank you very much.

18.1 **M. Laurin** (Canada) *in extenso* :

Monsieur le Président, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général, chers collègues, je voudrais d'abord remercier le Directeur général pour son excellente intervention qui a mis l'accent

sur ce que devraient être les priorités de cette session du Conseil et a ainsi donné le ton de notre débat.

18.2 J'aimerais commencer par la réforme des Nations Unies. Nous nous réjouissons du rôle actif de l'UNESCO dans la mise en œuvre du concept « Une ONU » dans les huit pays pilotes. Nous croyons que cette expérience offre à l'UNESCO une occasion unique de revoir ses méthodes de travail, son dispositif hors Siège ainsi que sa programmation. Il est important que l'ensemble du système des Nations Unies reconnaisse la place de l'expertise sectorielle de l'UNESCO, en particulier celle de la culture dans les plans de développement nationaux. Par contre, l'UNESCO doit se retirer des domaines d'action où sa valeur ajoutée est minime pour mieux se concentrer sur ceux dans lesquels elle excelle.

18.3 Nous croyons que grâce à ses efforts pour tenir sa place en tant que coordonnateur global de l'Éducation pour tous, l'UNESCO a déjà posé les premiers jalons d'un cadre d'action pour une coopération multilatérale renforcée sur le terrain. Avec sa nouvelle structure et le recentrage stratégique de ses ressources sur ses objectifs prioritaires, le Secteur de l'éducation a acquis les moyens nécessaires pour être le champion de l'Éducation pour tous. Le départ du Sous-Directeur général pour l'éducation ne devrait pas briser notre élan. Comme le Directeur général, nous croyons qu'il faut poursuivre la réforme avec vigueur et détermination.

(L'orateur poursuit en anglais)

18.4 Mr Chairman, Canada commends UNESCO for its efforts to apply the principles of results-based management (RBM). As a result, both documents 34 C/4 and 34 C/5 are more focused and offer more opportunities to measure specific results than previous documents. However, progress is still needed in defining expected results, impact or effectiveness and in stating the role of Member States. The Draft Medium-Term Strategy describes very well what UNESCO does "now". But we fear that by wanting to do too much, the Organization will not achieve its main objectives. As the Greek philosopher Aesop said: "When all is said and done, more will be said than done". We would have expected a more concise Medium-Term Strategy, one that provides a vision of where we will be in six years and how we will get there. In fact, we wonder what is different from the previous Medium-Term Strategy. In particular, what meaningful changes were introduced as a result of the Science Review? Six years ago, we agreed to have a rolling Medium-Term Strategy. With this new C/4 document, we expect that the Executive Board will play an active role in defining how the Medium-Term Strategy will evolve from biennium to biennium. In this regard, we welcome the suggestion by the Director-General to conduct an evaluation of UNESCO's capacity to achieve the objectives set out in the Medium-Term Strategy. This approach seems highly relevant. In our view, such evaluations should become an integral part of the planning process.

18.5 Canada has prepared a number of suggestions for revising the mission statement, the overarching objectives and the strategic programme objectives. These proposals are attached to this statement. I would ask that our written text be considered by the Drafting Group in its deliberations.

18.6 At this time, I will only comment on three specific issues concerning the objectives in the C/4 document. Firstly, Canada believes that freedom of expression should play a much larger role in the Organization's overarching objectives. Secondly, our strategic objectives should clearly state UNESCO's key role in scientific knowledge

dissemination and capacity-building in areas where the Organization can make a significant contribution. Thirdly, we do not agree with the new emphasis being given to energy issues. There are currently 20 United Nations agencies already involved in energy and we see no need to make UNESCO the twenty-first.

18.7 Mr Chairperson, turning to the C/5 document, Canada welcomes the addition of the linkage between the biennial sectoral priorities and international goals and commitments. We propose that the “target audience” and net beneficiaries of the programme activities be more clearly defined. The purpose and the contribution of programme activities should be made more explicit.

18.8 Canada supports education for all (EFA) as the overarching objective for education. We look to UNESCO for dynamic, strategic leadership and to facilitate others to engage effectively towards the achievement of the EFA goals. We believe that UNESCO has two main roles to play: firstly, as the global coordinator and facilitator of EFA, and secondly in support of country-level action in favour of quality education for all. Canada also supports the proposals to make fuller use of the education institutes and centres. Their role should be more explicit. We call on UNESCO to pay adequate attention in education to fragile States and States facing emergencies.

18.9 We agree with the recommendations of the expert team on the review of the science programmes. In our view the report constitutes a good basis for further reflection on the strategic reorientation of these two programmes. In the social and human sciences, we are pleased to see the linkages to the wider United Nations human rights agenda. We support both the emphasis on ethics and promotion of the implementation of the three existing declarations related to bioethics, as well as the withdrawal from actions relating to human security. We believe that issues related to human security can be addressed more effectively by other United Nations organizations. While we believe that the emphasis on policy-oriented research is important, we consider that UNESCO should be focusing on capacity-building at the country level, and should avoid the temptation to produce its own research papers and publications.

18.10 In culture, Canada strongly supports the emphasis on cultural diversity in the programme priorities, and especially its important role in both development and intercultural dialogue. We are supportive of the reorganization of the Culture Sector as it brings together the resources for a more rational execution of the programme.

18.11 In communication and information, we support the emphasis on free, independent and pluralistic communication, and universal access to information. It is necessary to be constantly reminded of these fundamental principles in an era of media concentration and technological convergence.

(The speaker continued in French)

18.12 Monsieur le Président, en ce qui concerne le budget, le Canada privilégie la croissance nominale zéro. Pour nous, la rigueur budgétaire doit mener à une plus grande hiérarchisation des priorités ainsi qu'à une utilisation plus rationnelle des ressources. Nous sommes heureux de constater que certaines activités dont l'impact était limité ont été supprimées. Toutefois, le C/5 contient encore des programmes non prioritaires, comme le Directeur général l'a fait remarquer dans son intervention. Malheureusement, les coupes proposées dans les

différents scénarios budgétaires ne témoignent pas de choix stratégiques en fonction des priorités, mais plutôt d'une répartition « équitable » entre tous les axes d'action.

18.13 Pour conclure, je voudrais vous dire à quel point nous sommes heureux de l'entrée en vigueur récente de deux conventions auxquelles le Canada attache beaucoup d'importance. À l'occasion de la première Conférence des Parties à la Convention internationale contre le dopage dans le sport, nous avons annoncé une contribution de 50 000 dollars canadiens au Fonds pour l'élimination du dopage dans le sport. La Conférence des Parties a identifié un nombre limité de priorités pour l'utilisation du Fonds, ce qui permettra à l'UNESCO de renforcer les capacités de lutte contre le dopage des pays qui feront appel au Fonds.

18.14 Nous attendons également beaucoup de la première Conférence des Parties à la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. Le Canada a déjà annoncé publiquement qu'il apporterait une contribution financière au Fonds international pour la diversité culturelle. Nous comptons sur l'UNESCO pour y consacrer les moyens nécessaires. Nous encourageons les pays qui ne l'ont pas encore fait à ratifier la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles. Comme vous le savez probablement, nous avons présenté notre candidature au Comité afin de pouvoir participer activement à l'élaboration des directives opérationnelles. Enfin, nous espérons avoir l'honneur d'accueillir le Comité du patrimoine mondial à Québec, en juillet 2008, dans le cadre des célébrations du 400^e anniversaire de cette ville du patrimoine mondial. Merci, Monsieur le Président.

19.1 **M. Lanapats** (France) *in extenso* :

Monsieur le Président, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général, Mesdames et Messieurs les représentants, chers collègues, après avoir précisé, cela va de soi, que nous faisons nôtres les propos tenus au nom de l'Union européenne par l'Ambassadeur du Portugal, je souhaite revenir sur les principales questions qui constituent l'actualité de notre Organisation.

19.2 La première d'entre elles est l'élaboration de la Stratégie à moyen terme. Sur le fond, nous souscrivons aux cinq objectifs primordiaux retenus ainsi qu'aux deux priorités transversales que sont l'Afrique et l'égalité entre les sexes. Ces objectifs devront être poursuivis en cohérence avec les fonctions que nous souhaitons voir reconnues à l'Organisation, qui, dans l'accomplissement de sa mission, doit d'une part, au niveau mondial, favoriser des modes de pensée novateurs, diffuser les meilleures pratiques et les meilleures politiques, établir des normes et assurer des activités de suivi, et d'autre part, promouvoir, au niveau national le renforcement des capacités.

19.3 Le projet de C/4 que nous avons sous les yeux marque, il est vrai, une certaine amélioration par rapport à l'ébauche que nous avons examinée à l'automne dernier. Du point de vue de sa structure, l'articulation entre les objectifs primordiaux, les objectifs stratégiques de programme et les effets recherchés assure, du moins au niveau des intitulés, un cadre satisfaisant.

19.4 En revanche, la présentation et la rédaction des objectifs sont encore loin de la clarté souhaitable. L'information pertinente est difficilement lisible, car elle est souvent mal hiérarchisée et exposée de manière trop détaillée. Il conviendrait de présenter les principales idées

sous une forme synthétique afin de mieux mettre en lumière les véritables objectifs de l'Organisation. Le souci d'exhaustivité poussé à l'extrême semble par ailleurs peu réaliste au regard des moyens d'action de l'UNESCO et de ses ressources. Un grand effort de concision doit donc encore être accompli afin que le C/4 devienne le texte de référence et l'instrument de travail qu'attendent les États membres. La préparation des programmes et budgets biennaux s'en trouvera facilitée, et l'on évitera notamment une prolifération de résultats escomptés difficilement maîtrisables et mesurables.

19.5 Monsieur le Directeur général, nous vous suivons et vous soutenons dans vos efforts de réforme. Celle du Secteur de l'éducation reste une priorité toujours aussi importante, afin que l'UNESCO soit en mesure de jouer pleinement son rôle dans la réalisation de l'objectif de l'Éducation pour tous. La stratégie proposée dans le C/4 ne nous paraît pas encore exprimée de façon suffisamment percutante. À mi-parcours des objectifs du Forum mondial de Dakar, l'UNESCO doit se donner pleinement les moyens d'exercer avec efficacité le mandat qui lui a été confié, notamment en Afrique. Il y va de sa crédibilité vis-à-vis des autres agences des Nations Unies et des différents partenaires qui ont reconnu son rôle de chef de file à l'issue du Sommet du G-8 de Saint-Pétersbourg. Nous souhaitons donc vivement que le recrutement du nouveau Sous-Directeur général pour l'éducation soit effectué dans les meilleurs délais, compte tenu de la tâche à accomplir. Pour notre part, nous continuerons de soutenir l'UNESCO dans ce domaine en mobilisant les moyens et les compétences du pôle d'expertise sectorielle en éducation de Dakar au service du Bureau régional d'éducation pour l'Afrique (BREDA). Nous ne pouvons qu'inviter d'autres partenaires à nous rejoindre dans cette initiative.

19.6 Nous avons pris connaissance avec intérêt des recommandations de l'équipe d'experts chargée de l'examen d'ensemble des grands programmes II et III. Bien que celles-ci soient en partie prises en compte, nous devons encore continuer à étudier en détail les analyses et propositions qui nous sont soumises. Il nous semble essentiel de nous appuyer sur ce travail pour donner réalité et efficacité à l'action de l'UNESCO dans le domaine des sciences. Nous réaffirmons la nécessité d'une approche scientifique globale des grands défis auxquels nous sommes confrontés et considérons que l'existence de deux secteurs travaillant en étroite collaboration et coopérant au niveau des programmes reste la garantie d'une véritable approche interdisciplinaire.

19.7 Monsieur le Directeur général, vous avez restructuré récemment le Secteur de la culture et je tiens à vous exprimer notre satisfaction pour cette initiative et ses modalités, dont nous saluons la pertinence. La logique des regroupements effectués donne une image plus claire des activités des programmes et laisse présager une utilisation optimale des ressources dont dispose ce secteur.

19.8 Monsieur le Président, l'expression « diversité culturelle » apparaît 24 fois dans les pages consacrées à la culture du projet de C/4 et 34 fois dans celles du C/5. Nous n'allons pas nous en plaindre. Toutefois, nous tenons à souligner que la Convention de 2005 doit se voir accorder un rôle privilégié pour la protection et la promotion de la diversité culturelle. Nous demandons qu'elle apparaisse plus clairement dans le C/4 au lieu d'être évoquée trop furtivement derrière la Déclaration de 2001, dont elle est pourtant le couronnement. Nous

demandons également que des ressources suffisantes lui soient allouées dans le C/5 pour tous les aspects de sa mise en œuvre.

19.9 La diversité linguistique, nous le savons tous, est indissociable de la diversité culturelle. L'UNESCO se doit d'être exemplaire dans ce domaine. Que dire alors du traitement réservé à la langue française sur le site Internet de l'Organisation ? Nous sommes choqués qu'une part importante - pour ne pas dire dans certains cas la majorité - des pages consacrées à l'éducation, à la communication et aux sciences humaines et sociales ne soient pas consultables en français. C'est tout à fait inacceptable et malheureusement il ne s'agit là que d'un exemple pris parmi bien d'autres. Notre Organisation ne remplira correctement sa mission que si elle se donne les moyens d'honorer ses obligations en matière de respect de l'utilisation des langues. Il en va de la visibilité et de l'efficacité de son travail dans toutes les régions du monde.

19.10 Avant de conclure, je souhaite aborder l'importante et délicate question de la décentralisation. Celle-ci ne peut désormais être traitée efficacement que dans le cadre de la réforme des Nations Unies et en cohérence avec les initiatives lancées à la suite du rapport « Unis dans l'action ». Nous appuyons la volonté du Directeur général d'y associer pleinement l'UNESCO, notamment dans les pays pilotes, et saluons sa décision d'engager sans attendre la révision de la stratégie de décentralisation. À cet égard, nous avons la ferme conviction que le succès de la politique de décentralisation dépend étroitement, et dépendra de plus en plus dans ce vaste contexte de coopération, des qualités professionnelles et individuelles des fonctionnaires affectés hors Siège. Nous invitons donc le Directeur général à fixer, pour leur recrutement, des critères d'un très haut niveau d'exigence. La crédibilité de l'UNESCO en dépend dans une large mesure.

19.11 Comme vous le constatez, Monsieur le Président, nos attentes sont grandes vis-à-vis de notre Organisation, à la fois en termes de rationalisation, d'efficacité dans l'action et de bonne gestion. Nous saluons à ce propos la décision du Directeur général de faire siennes toutes les recommandations du Commissaire aux comptes afin d'assurer désormais une gestion transparente et efficace. Nous estimons en particulier que l'indépendance des attachés d'administration et leur rattachement à la Division du Contrôleur financier doivent être mis en place sans délai.

19.12 Nous souhaitons une UNESCO reconnue pour ses compétences et ses réalisations dans ses missions essentielles. Sachant que cette exigence doit pouvoir s'appuyer sur des ressources ordinaires garanties, la France est en mesure d'annoncer qu'elle soutiendra l'option d'un budget à croissance réelle zéro. Merci, Monsieur le Président.

20.1 **Mr Aziz** (Afghanistan) *in extenso*:

Mr Chairman of the Executive Board, President of the General Conference, Mr Director-General, Excellencies, dear colleagues, friends, ladies and gentlemen. At the outset, I want to express the profound respect of the Afghan nation for all the victims of terrorism, wherever these inhuman and murderous acts have been committed. These types of inhuman acts, against our religious values, will not solve any problem, but they leave thousands of innocent victims and their families in pain forever. The Afghan nation has resolutely decided to fight

these inhuman creatures from wherever they come, from inside or outside our country, we will fight them.

20.2 Mr Chairman, I wish to thank most sincerely the Director-General and his staff for the preparation of the C/4 and C/5 documents. I want to assure him that my government will actively participate in the process of approval and implementation of the C/4 and C/5 documents. We shall also support the Director-General both in the reform process of the Secretariat and in the fulfilment of the objectives of these documents, in the hope that they make a greater contribution towards the Organization's mission as enshrined in its Constitution.

20.3 We all know that UNESCO's Constitution contains an ethical and political message that is relevant to the present day. Building peace in the minds of men and upon the intellectual and moral solidarity of mankind, promoting collaboration among the nations, further universal respect for justice, for the rule of law and for human rights and fundamental freedoms, contributing to the common welfare of mankind, understanding and respect for each other's ways and lives, acceptance of the democratic principles of the dignity, equality and mutual respect of men, full and equal opportunities for education, the spread of culture, and the free flow of ideas and the efforts to maintain, increase and diffuse knowledge. These principles that guarantee the equality and dignity of mankind are the voices and mission of UNESCO that never can be ignored and must be carried out all the time with the work of the Organization in education, the sciences, culture, communication and information.

20.4 Excellencies, dear colleagues, I hope we agree that peace and development are inextricably linked, and both are needed for the advancement of human dignity. If we want UNESCO, through its programme activities, to make an important contribution to peace and development in the years to come, we must ensure that education, science, culture, information and communication serve human rights and human dignity, collaboration among nations, the ideals of justice, democracy, freedom and solidarity. We must also ensure that men and women of all origins, of all nations, of all races and of all cultural and religious background, are not only at the origin of development, and are not only its instruments and beneficiaries, but above all are regarded as its justification and its end.

20.5 The elimination of poverty and hunger, and not only their reduction, the elimination of diseases and new pandemics, exclusion, discrimination, illiteracy, drugs and arms trafficking and terrorism, the most inhuman phenomenon and act, killing hundreds and thousands of innocent people around the world, should be our aim as they are real threats to international peace and security, they are the enemies of humanity. It is time to act, not only to confront these real enemies, but also to eliminate them by action at all levels, at the national level and through international cooperation and solidarity in action, which requires a real understanding by the developed and privileged countries of the problems of the poor and underprivileged societies and the understanding of the threats posed today to both.

20.6 This need for solidarity in action also requires a sweeping reform of the United Nations system. The United Nations system was designed to deal with the problems of the post-war period. Although the problems of the post-war period still exist in certain parts of the world, the United Nations system is ill-prepared to take up present

and foreseeable challenges for example, new diseases, rapid climate changes and terrorism.

20.7 We strongly believe that UNESCO needs to adjust and reform its structure and mobilize fully its resources and intellectual capacity to respond to the needs of those nations that need most UNESCO's programmes and intellectual capacity, in Africa, in the least developed countries and in the post-war countries such as Afghanistan.

20.8 The Government of Afghanistan understands the real needs of the African countries, mainly in sub-Saharan Africa, in UNESCO's fields of competence, and would support any type of improved and comprehensive activities for our African brothers and sisters.

20.9 We are in favour of priority gender equality, for women unfortunately constitute the poorest and the most unfortunate segment of societies in the majority of underdeveloped countries owing to illiteracy, unemployment and many other social and economic inequalities. There will be no peace, no development, no democracy or social progress in any country without the acceptance of women's rights and their full participation in the social, economic and political life of the country to which they belong.

20.10 While I appreciate the tiny mention on page 16 of draft document 34 C/4 in support of countries in post-conflict and post-disaster situations, I am obliged to say aloud that we in UNESCO do not yet fully understand the real disastrous situation in post-war countries, with millions of children out of school, the high rates of illiteracy, mainly among women, the destruction of their cultural sites, poverty, and all kinds of diseases. We therefore need full recognition of our needs and comprehensive programme activities to overcome these problems.

20.11 Mr Chairman, let me address the Director-General and tell him how much we are pleased to work with you, and how much we are grateful to you for your personal, special and honourable interest and for the assistance to the educational, cultural and information institutions in Afghanistan. I, on behalf of the government of President Karzai, express to you and to your colleagues our thanks and appreciation for the valuable contribution UNESCO is making to the reconstruction of Afghanistan, which enabled us to send, with the help of our partners of peace, many of them present in this room, to whom I present our gratitude, more than 7 million boys and girls to school, and to preserve our cultural heritage. UNESCO's assistance to our information and communication services is fully in conformity with its mission.

20.12 To respond to the decision of the highest authority of our country and to the urgent need for a comprehensive cultural policy and strategy for Afghanistan, we shall have an Independent High Commission of Culture for Afghanistan, the main purpose of which will be to define and prepare a comprehensive cultural policy and a national strategy for the preservation of our heritage and development of culture as an important means and instrument for national pride, identity, unity of the Afghan people, protection and advancing knowledge and sustainable development. I express my profound appreciation for your approval of UNESCO's technical and financial assistance for this important project.

20.13 As expressed by His Excellency Minister Spanta, during his official visit to UNESCO in December 2006, owing to enormous destruction of practically all educational and scientific institutions, environmental degradation, the lack of capacity of scientific institutions at present, and the

lack of proper coordination among the institutions, agencies, and most importantly, the role that science and technology can play in the reconstruction process of Afghanistan, together with the application of science and technology for sustainable social and economic development in our country, there is an urgent need for a comprehensive science and technology policy for Afghanistan.

20.14 I wish to express our thanks and appreciation to Mr Erdelen, Assistant Director-General for Natural Sciences, and his colleagues for their readiness to provide advisory, technical and financial assistance to Afghanistan. I am convinced that this useful project/request will receive the approval of the Director-General.

20.15 To conclude, Mr Chairman, my government is in support of the Director-General's budget proposal for document 34 C/5 under scenario 1, known as zero real growth. The application of other scenarios as argued by the Director-General in his Introduction in draft document 34 C/5 will tremendously affect UNESCO's capacity to deliver the services required by the majority of its Member States, at this crucial time of the world of today. I know that the approval of this scenario may create some financial burden on countries with emerging economies, but I am sure that these brave Member States will accept the burden within the framework of South-South cooperation and solidarity. I thank you for your kind attention.

21. **Ms Mukherjee** (India), rising to a point of order, again asked when the private meeting would be held, and reiterated that she would appreciate it if the Secretariat informed the Board of any changes to its programme of work.

22. **The Chairperson** said that he would announce the programme of work in due course. In the meantime the general debate would continue until the translations into all the working languages of the text on the Old City of Jerusalem became available.

23. **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) предлагает перенести дискуссию на следующий день ввиду того, что документы, касающиеся проекта решения по израильским археологическим раскопкам на подьеме Муграби в Старом городе Иерусалима, еще не переведены на все рабочие языки ЮНЕСКО. Ввиду этого Российская Федерация не сможет принять участие в дискуссии в связи с необходимостью предварительного совещания со столицей, что вполне соответствует правилам ООН о необходимости предоставления времени для консультации после представления документа для его обсуждения.

(23) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) propose de reporter le débat au lendemain étant donné que les documents sur le projet de décision relatif aux fouilles israéliennes de la rampe des Maghrébins, dans la Vieille Ville de Jérusalem, n'ont pas encore été traduits dans toutes les langues officielles de l'UNESCO. De ce fait, la délégation de la Fédération de Russie qui doit préalablement consulter sa capitale, se trouve dans l'impossibilité de participer au débat. M. Kalamanov rappelle que les règles en vigueur aux Nations Unies ménagent aux délégations un laps de temps suffisant pour consulter leur gouvernement entre la distribution d'un document et son examen en séance.

24. **Sr. Pérez** (Venezuela), manifestando su solidaridad y aprecio a la representante de Marruecos y con el fin de evitar interpretaciones no deseables, aclara en relación con su anterior intervención que los destinatarios del programa de ayuda de emergencia no

reembolsable son los pueblos keniano, gambiano, saharahui y maliense.

(24) **M. Pérez** (Venezuela), faisant part de sa solidarité et de sa gratitude à la représentante du Maroc, et afin de prévenir tout malentendu, précise, à propos de sa déclaration antérieure que les destinataires du programme d'aide d'urgence non remboursable sont les populations kenyane, gambienne, sahraouie et malienne.

25. **Sra. Bennani** (Marruecos) agradece encarecidamente al representante de Venezuela sus palabras. Considera que han dado buena muestra del espíritu con que deben solucionarse los problemas que puedan surgir en el Consejo.

(25) **Mme Bennani** (Maroc) remercie chaleureusement le représentant du Venezuela pour ses paroles, qui illustrent parfaitement l'esprit dans lequel doivent se résoudre les problèmes pouvant surgir au Conseil.

26.1 **M. Moscato** (Italie) *in extenso* :

Monsieur le Président, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil exécutif, avant de commencer mon intervention, je désire exprimer aux pays qui ont été récemment les cibles d'actes de terrorisme la profonde solidarité de l'Italie. Le terrorisme ne connaît ni frontières, ni visages, ni cultures, ni religions. Il s'exprime par la violence, s'adresse à tous et frappe sans distinction. C'est pourquoi nous nous sentons encore plus engagés à soutenir au sein de cette Organisation le développement du dialogue et de la culture de la paix.

26.2 Monsieur le Président, je voudrais dire tout d'abord que je souscris pleinement à l'intervention prononcée par l'Ambassadeur du Portugal au nom de la Présidence de l'Union européenne. Cette session du Conseil exécutif intervient à un moment crucial où notre Organisation doit faire face à un double défi. Un défi extérieur résultant du processus de réforme du système des Nations Unies dans le contexte de la mondialisation. Un défi, ensuite, propre à l'Organisation elle-même, qui découle d'une série de difficultés à surmonter, liées notamment à l'ampleur de son mandat, au caractère incertain de ses ressources ainsi qu'à l'adoption d'une méthode de gestion axée sur les résultats.

26.3 En ce qui concerne la position de l'UNESCO vis-à-vis de la réforme des Nations Unies en cours, nous sommes tous bien conscients que sur le plan international s'est engagée une véritable course aux financements, car les ressources demeurent en deçà des tâches fixées dans les Objectifs du Millénaire pour le développement, et seules les organisations les plus performantes seront en mesure d'attirer les fonds nécessaires pour accomplir leur tâche. Sans un effort supplémentaire du Secrétariat, et de nous tous, dans le sens d'une gestion axée sur les résultats, d'une amélioration de la qualité des services rendus et d'une plus grande concentration des activités dans les domaines où elle peut apporter une valeur ajoutée, l'UNESCO risque de ne pas arriver à franchir le cap et d'être progressivement marginalisée. Dans ce nouveau contexte, nous appuyons la décision du Directeur général de réactiver l'Équipe spéciale d'examen de la décentralisation en souhaitant qu'il puisse nous fournir une évaluation préliminaire de la situation dès que possible, sans attendre la prochaine session de la Conférence générale.

26.4 J'en viens maintenant au défi interne à l'Organisation. L'UNESCO mène actuellement dans les

différents secteurs une série de réformes internes des structures comme des méthodes de gestion, mais nous avons l'impression que chacune de ces réformes suit une logique propre et autonome sans qu'il soit toujours possible de dégager une vision fondée sur une approche intersectorielle commune. Je tiens à dire aussi que ce processus aurait dû s'engager dans un climat de compréhension et de soutien réciproques entre les trois organes de l'UNESCO, ce qui n'a pas toujours été le cas.

26.5 En ce qui concerne le Secteur de l'éducation, je joins ma voix à celle des orateurs qui m'ont précédé pour exprimer la préoccupation de l'Italie à l'égard des irrégularités constatées par le Commissaire aux comptes. L'Italie se félicite de l'intention du Directeur général de mettre en œuvre de toute urgence les recommandations figurant dans le rapport. Nous aurions souhaité que le Conseil reçoive dès le début des documents plus complets sur la réforme du Secteur dans son ensemble et sur les politiques en matière d'éducation. Nous constatons néanmoins que les rôles et les responsabilités des différentes entités au sein du Secteur semblent maintenant mieux définis. On observe également une meilleure coordination entre les différents bureaux hors Siège ainsi qu'entre ces derniers et le Siège. Il semble aussi que l'activité des instituts de l'UNESCO de catégorie 1 soit mieux intégrée dans la programmation du Siège. En même temps, le Directeur général nous a fourni des renseignements sur les mesures prises pour répondre concrètement aux problèmes qui affectaient le Secteur depuis très longtemps. Cet effort de rationalisation et d'harmonisation doit être poursuivi afin de permettre à l'UNESCO de jouer son rôle de chef de file dans le domaine de l'éducation.

26.6 J'aborderai maintenant la réforme entreprise dans le Secteur de la culture. Il nous semble que cette restructuration s'est faite dans une certaine précipitation, alors que le C/4 et le C/5 sont en cours d'élaboration et n'ont pas encore reçu l'approbation des États membres. Nous nous félicitons des réunions d'information organisées à l'intention des délégations permanentes ; toutefois elles auraient dû se tenir avant et non après la restructuration du Secteur de façon à y associer plus étroitement les États membres. En effet, cette restructuration ne touche pas seulement à des aspects organisationnels, de la compétence du Secrétariat ; elle aboutit à des modifications substantielles, en supprimant certaines fonctions et en instituant de nouveaux équilibres à l'intérieur du Secteur, sans aucun débat préalable et approfondi avec les États membres et notamment avec le Conseil exécutif.

26.7 L'Italie a toujours soutenu avec conviction l'action de l'UNESCO dans le domaine de la culture et de la sauvegarde du patrimoine. C'est pourquoi nous tenons à souligner le caractère hautement spécialisé du Centre pour le patrimoine mondial, qui est l'organe opérationnel de la Convention de 1972 et non pas seulement une structure administrative du Secteur de la culture. Il nous semble qu'étant en activité depuis plus de trente ans et ayant à assurer le suivi de plus de 800 sites naturels et culturels sur tous les continents, le Centre ne devrait pas être considéré sur le même plan que les autres sections chargées de la mise en œuvre des nouvelles conventions de l'UNESCO, quelle que soit leur importance. En attendant la publication des conclusions de l'audit et, bien sûr, dans le respect des règles et des filières hiérarchiques internes, le Centre devrait maintenir une gestion flexible et réactive lui permettant d'opérer de manière efficace et performante pour assurer le prestige et la visibilité de l'Organisation.

26.8 La Section des normes internationales ayant été abolie, nous voudrions être assurés qu'il existe un mécanisme de consultation fluide et régulier entre le Conseiller juridique et les structures chargées des différentes conventions. L'Italie souhaite réaffirmer l'importance d'une approche cohérente et univoque du système normatif de l'UNESCO : puisqu'il n'y a pas de hiérarchie entre les conventions, elles doivent toutes pouvoir trouver leur pleine application.

26.9 Dans ce contexte, nous remercions le Directeur général des assurances qu'il nous a fournies sur l'importance grandissante pour l'UNESCO de la Convention de 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels, quelle que soit l'opinion exprimée par les responsables de certains grands musées internationaux lors d'un récent débat organisé à l'UNESCO. Il s'agit d'un domaine très délicat dans lequel l'UNESCO doit réaffirmer sa spécificité et son rôle fondamental, en se fondant sur son acquis dans le domaine normatif et sur la coopération établie au niveau intergouvernemental. Par ailleurs, il serait souhaitable d'une façon générale, et dans un souci de transparence, que le Secrétariat communique aux États membres à intervalles réguliers, par exemple tous les six mois, la liste des colloques et séminaires que les différents secteurs envisagent d'organiser, en prévoyant un choix réfléchi et équilibré des participants à ces débats.

26.10 En ce qui concerne le Secteur des sciences, l'Italie a suivi avec intérêt les travaux et les recommandations du Comité chargé de l'examen d'ensemble des grands programmes II et III. La présentation qui a eu lieu le 4 avril dernier est un bon point de départ, qui nécessitera néanmoins des actions ponctuelles et des approfondissements ultérieurs. Je voudrais citer trois limitations évidentes, à mon avis, du travail accompli. En premier lieu, le travail du Comité est apparu déséquilibré, privilégiant les sciences exactes et naturelles au détriment des sciences humaines et sociales. Ensuite, la composition du Comité ne comprend pas un nombre suffisant d'experts en provenance d'Afrique. Cette circonstance affaiblit dans les faits l'engagement en faveur de la « Priorité Afrique » qui a été rappelé par le Directeur général et qui est mentionné dans le 34 C/4. La demande qui ressort du Sommet d'Addis-Abeba de janvier dernier devrait porter à étudier comment créer sur place les compétences scientifiques de haut niveau et les centres d'excellence dont le continent africain a besoin. Enfin, il me semble que, malgré le travail réalisé, une part considérable des objectifs généraux énoncés dans le mandat du Comité n'a pas été atteinte, si l'on en juge par la teneur des recommandations qui, dans leur formulation, restent à la surface des problèmes. Nous attendons maintenant des indications précises sur les résultats escomptés et le calendrier de réalisation.

26.11 Ma dernière remarque concerne le Projet de programme et de budget pour 2008-2009. Après quatre ans de croissance nominale zéro, l'Italie estime que seul un budget plus consistant permettra à l'Organisation de s'acquitter des tâches que les États membres lui ont confiées. Par conséquent l'Italie est prête à approuver un budget fondé sur une croissance réelle zéro. Merci, Monsieur le Président.

Announcement concerning the special plenary meeting

27.1 **The Chairperson** announced that the informal working group had completed its work and the consensual

text on the Old City of Jerusalem would be distributed to the Members of the Board in all six language versions. He thanked the Secretariat for their diligent work and thanked the Board for its understanding and support. He reiterated the Board's collective thanks to the members of the informal working group, which had spent many hours to produce a text agreeable to all those most directly concerned, a delicate task carried out in a spirit of compromise. He added that nothing in the text, the aim of which was to safeguard and protect the cultural heritage of the Old City of Jerusalem, would in any way affect the relevant United Nations resolutions and decisions, in particular the relevant Security Council decisions on the legal status of Jerusalem. He added that, after

consultations with the Vice-Chairpersons, he would reconvene the special plenary meeting at a time that suited the Board.

27.2 Turning to the order of business, he said that the general debate would continue the following morning, so as not to interrupt the flow of that debate. The private meeting would follow and the Director-General would reply to the general debate once the private meeting was concluded. He thanked the Board for its understanding.

The meeting rose at 6.30 p.m

THIRD MEETING

Wednesday 18 April 2007 at 10.05 a.m.

Chairperson: Mr Zhang
later: Mr Michelini (Uruguay)
later: Mr Zhang

Execution of the programme (*continued*)

Item 4: Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (*continued*) (176 EX/4 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.3; 176 EX/INF.10; 176 EX/INF.13; 176 EX/INF.15; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 5: Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (*continued*) (176 EX/5 and Add.-Add.2; 176 EX/INF.4 and Add.; 176 EX/INF.14; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.20)

Item 6: Report by the Director-General on the implementation of the reform process (*continued*) (176 EX/6 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (*continued*)

Item 24: Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (*continued*) (34 C/4; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 25: Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (*continued*) (34 C/5 Vols 1 and 2 and Add. and 34 C/5 Rev. Vols 1 and 2; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

١.١ السيدة بناني (المغرب) النص الكامل:

السيد رئيس المؤتمر العام، السيد رئيس المجلس التنفيذي، السيد المدير العام، السيدات والسادة أعضاء المجلس التنفيذي، يطيب لي أن أجدد خالص الشكر والتناء على عبارات العزاء والمواساة التي لا تزال أتلغها إثر الانفجارات الإرهابية التي تعرض لها مؤخرا بلدي. كما أود أن أعبر عن نفس المشاعر تجاه الولايات المتحدة إثر الحادث الإجرامي الذي خلف العديد من الضحايا داخل حرم جامعة فرجينيا التكنولوجية.

١.٢ في بداية مداخلتني، أود أن أتوه بالجهود الحميدة التي بذلها السيد رئيس المجلس التنفيذي لتحضير هذه الدورة بطريقة محكمة ولضمان جو من الهدوء والانسجام ملائم للحوار والتبادل. كما أود أن أهني السيد المدير العام على عرضه القيم والشامل. إن وثائق دورتنا هذه توضح أن الأمانة قد بادرت إلى تطبيق إصلاح منظومة الأمم المتحدة بغية ضمان مكانة متميزة في هذا المسلسل الذي أصبح في الحقيقة ضروريا وعاجلا لتوحيد الأداء ولتحديث أساليب العمل إلا أنه يجب مواكبة هذا الإصلاح بكل إمعان وحكمة، نظرا للخصوصيات النوعية التي تتميز بها منظمنا.

١.٣ تبقى مسألة التعليم للجميع في صدارة الاهتمامات ونحن في منتصف الطريق الذي يفضلنا عن ٢٠١٥. هذا التاريخ يتزامن تقريبا مع نهاية فترة الوثيقة م/٤ التي نحن بصدد تحضيرها، غير أننا لا نملك اليوم حصيلة وافية لما تم إنجازه لضمان تحقيق توصيات داکار، وحبذا لو تم تحديد تاريخ الاجتماع المزمع عقده لهذه الغاية في كانون الأول/ديسمبر المقبل بداكار قبل موعد تحضير الوثيقة م/٤. وتجب الإشارة إلى أن مفهوم التعليم للجميع لن يلبي الأهداف المنشودة إذا بقي منحصرا في التعليم الأساسي دون أن يشمل باقي المستويات من التعليم، إذ لا يمكن بناء مجتمع المعرفة وضمان التنمية اللازمة بدون تعليم عال وبحث علمي جيد.

١.٤ إن بلدي يكرر انشغاله بنقل برنامج محو أمية الكبار إلى معهد هامبورغ، ويؤكد اهتمامه بالتعليم مدى الحياة، ويذكر فكرة تنظيم مؤتمر حول تربية السجناء، وهي فكرة سبق أن ذكرها السيد ممثل لكسمبرغ. وفي هذا الصدد، أود أن أشكر اليونسكو على تعاونها القيم مع بلدي لتنظيم ورشة تدريبية في هذا الموضوع. وقد تناولت هذه الورشة، إلى جانب القضايا التربوية والمعرفية، محاور حول التسامح والمواطنة وحقوق الإنسان والوقاية من الأمراض لفائدة السجناء.

١.٥ لقد أصبحت العلوم من المتطلبات الملحة في عالمنا المعاصر. وتشير وثائق هذه الدورة إلى أهمية هذا القطاع في المسلسل التربوي، غير أنها لا تولي اهتماما متوازنا لجميع أنماط العلوم.

١.٦ وإن المغرب، الذي وضع مسألة التعاون فيما بين بلدان الجنوب في قمة أولويات سياسته الخارجية، خاصة تجاه البلدان الأفريقية، والذي انضم إلى البلدان العربية وبلدان عدم الانحياز للمناداة بهذا التعاون لصالح التربية منذ سنوات، يسجل أن الموضوع بدأ يترسخ على المستوى المؤسسي داخل اليونسكو. نتمنى أن يأخذ الموضوع كل ما يستحق من المتابعة لضمان نجاح النتائج المتوخاة.

(1.1) Ms Bennani (Morocco) (*in extenso*) (*translation from the Arabic*):

Mr President of the General Conference, Mr Chairperson of the Executive Board, Mr Director-General, ladies and gentlemen, Members of the Executive Board, I would like once again to thank you all for your words of sympathy and condolence, which I am still receiving in the wake of the terrorist attacks that targeted my country recently. I would like to express the same sentiments towards the United States, after the criminal act that left so many victims on the campus of Virginia Tech University.

(1.2) At the beginning of my statement, I would like to commend the praiseworthy efforts of the Chairperson of the Executive Board in preparing this session so well, and in ensuring an atmosphere of calm and harmony appropriate to dialogue and exchange. I would also like to congratulate the Director-General for his valuable and comprehensive presentation. The documents of this session show that the Secretariat has worked to implement the reform of the United Nations system, with the aim of ensuring that UNESCO has a special place in this process, which has become both crucial and urgent, in order to achieve "delivery as one" and innovation in work methods. This reform must, however, be monitored carefully and wisely, given the particular nature of our Organization.

(1.3) The issue of education for all (EFA) remains at the forefront of our priorities as we reach the halfway point to the year 2015, which is close to the end of the period covered by document 34 C/4, which we are currently preparing. However, we do not at the moment have a full picture of what has been achieved to realize the Dakar goals. It would be helpful if the date for the meeting to be held this December in Dakar were to be set before the deadline for the completion of document 34 C/4. It should be noted that the concept of education for all will not fulfil the desired goals if it remains limited to basic education without encompassing the other levels. We cannot build a knowledge society or ensure that the necessary development takes place without strong higher education and scientific research.

(1.4) My country reiterates its concern regarding the transfer of the adult literacy programme to the

UNESCO Institute for Lifelong Learning (UIL) in Hamburg. My country also states its interest in lifelong learning, and values the idea of organizing a conference on prisoner education, an idea already mentioned by the representative of Luxembourg. In this connection, I would like to thank UNESCO for its valuable cooperation with my country in holding a training workshop on the subject. In addition to education and knowledge issues, the workshop touched on such themes as tolerance, citizenship, human rights and disease prevention for prisoners.

(1.5) In our modern world, the sciences have become an urgent necessity. The documents of this session point to the importance of this sector in the education system, but do not give balanced attention to all types of science.

(1.6) Morocco, which has put South-South cooperation at the forefront of its foreign policy priorities, particularly with regard to African countries, and has for years joined with the Arab States and the non-aligned countries in calling for such cooperation with regard to education, notes that the topic has started to become more firmly established at the institutional level within UNESCO. We hope that it will benefit from the follow-up that it deserves, in order to ensure that the desired results are achieved.

(The speaker continued in French)

1.7 Mesdames, Messieurs, notre Conseil doit finaliser, à sa présente session, l'élaboration du C/4 et du C/5. Les documents pertinents précisent que les nouvelles versions ont pris en considération les récentes réformes des Secteurs de l'éducation et de la culture, ainsi que les recommandations concernant les grands programmes II et III. Au sujet des réformes déjà mises en œuvre ou en cours, ma délégation, fermement convaincue de la nécessité de procéder à des réformes bien ciblées, a exprimé en son temps des observations constructives. Mais pour ce qui est des dernières recommandations, je voudrais rappeler que dans la décision qu'il a prise à sa dernière session, le Conseil a bien précisé que celles-ci seraient intégrées dans le C/4 à la 176^e session, après leur approbation. Pourquoi donc n'a-t-on pas attendu de connaître l'avis des États membres avant de passer à l'application ? Et qu'advient-il des observations que nous serons amenés à formuler lors d'une prochaine session ?

1.8 Le C/4 est un document clé. Il constitue la référence obligée pour quiconque souhaite connaître les orientations et les priorités de l'Organisation, d'où la nécessité impérieuse de veiller à sa qualité. Sa nouvelle version est certes facile à manier, concise et de présentation agréable. Néanmoins, son contenu appelle un certain nombre d'observations.

1.9 Tout d'abord, cette version s'écarte, à plusieurs égards, de la décision de la 175^e session. Ainsi, par exemple, les intitulés et les contenus de certains objectifs primordiaux et stratégiques ont été changés ; des thèmes essentiels tels que l'eau ou les énergies renouvelables ont été supprimés ; il en est de même de la culture de la paix, fondamentale pour une organisation comme la nôtre ; les questions des droits de l'homme et de la démocratie ne sont pas suffisamment prises en compte ; la philosophie et l'éthique des sciences sont négligées ; le thème de la pauvreté, dans lequel l'Organisation a beaucoup investi dans le C/4 qui s'achève, n'est plus prioritaire ; le multilinguisme ne figure plus que dans un encadré, et ne fait l'objet d'aucune mention dans l'objectif stratégique

correspondant ; après que la prospective a été retenue en octobre dernier comme « programme intersectoriel », il n'est plus question, dans le C/4, que de « cherch[er] à faire des études prospectives », alors que le C/5 ne mentionne plus que des « activités », et non pas des programmes. Cette énumération n'est certes pas exhaustive et nous serons appelés à la compléter lors de l'examen du C/4 et du C/5.

1.10 Concernant les deux priorités du nouveau C/4, il est dit que la pauvreté est le principal défi de l'Afrique. Qu'en est-il alors de l'éducation ? Alors que le C/4 souligne que l'Afrique n'atteindra ni les Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD), ni ceux de l'EPT en 2015, nous ne trouvons rien de concret qui puisse permettre à l'UNESCO d'accompagner le continent dans sa volonté de développement et de progrès et de contribuer à faire de l'Afrique du XXI^e siècle le continent de l'espoir et de l'avenir.

1.11 Pour ce qui est de la femme, l'objectif d'atteindre le taux de 40 % de femmes aux niveaux décisionnels de l'UNESCO d'ici à 2015 peut paraître satisfaisant. Mais pourquoi pas davantage ? En réalité, ce qui importe le plus, c'est de savoir comment l'Organisation procédera pour apporter le soutien nécessaire aux États membres en vue de développer des politiques appropriées pour le partage du savoir et du pouvoir et « parvenir à l'égalité des sexes dans le monde » – je vous cite, Monsieur le Directeur général.

1.12 La question de l'intersectorialité n'est plus mentionnée, dans le C/4, que de manière diluée. Aucune modalité d'application n'apparaît, alors que les stratégies intersectorielles devaient constituer la pierre angulaire du C/4.

(L'oratrice poursuit en espagnol)

1.13 Por lo que se refiere al Gran Programa IV, empezaré por subrayar que el 34 C/4 debería ser más objetivo en sus formulaciones, no establecer ninguna jerarquía entre los convenios y no formular ningún juicio de valor, como es la referencia a los "ámbitos menos "populares" del patrimonio. Es de señalar además el uso de conceptos nuevos, que por supuesto requieren un debate de fondo aún pendiente, como el de "listas de bienes públicos mundiales". Otro tema discutible es el del apoyo al "crecimiento del sector cultural por medio de industrias creativas". ¿Por qué privilegiar estas industrias entre tantas otras expresiones del patrimonio cultural? La relación conceptual establecida entre los museos, por una parte, y la creación y el patrimonio, por otra parte, resulta muy reductora, y no se comprende la preponderancia otorgada a los museos con respecto al patrimonio inmaterial.

1.14 Pasemos ahora al diálogo intercultural. El concepto, tal como se utiliza en los documentos, carece de precisión y rigor, con una multiplicidad de formulaciones, y no destaca ninguna modalidad práctica de acción para promover el diálogo intercultural a través del mundo. En todos estos aspectos, pues, esta parte necesita una reformulación. De lo contrario, ¿cómo puede la UNESCO convencer de que tiene competencia técnica en la materia para los futuros programas de la Alianza de Civilizaciones?

1.15 Señor Director General, su reforma administrativa da buenos resultados en varios terrenos. Evidentemente, el proceso debe ir más lejos, tomando ahora en consideración las circunstancias recientes para velar al máximo por una aplicación más rigurosa y apropiada de

las reglamentaciones y proteger a la Organización de todo tipo de desviaciones. Por otra parte, es preciso dar más contenido a los programas. Para ello se necesita un presupuesto adecuado, por lo que mi país es partidario de la hipótesis presupuestaria máxima.

(1.13) (*Translation from the Spanish*) With reference to Major Programme IV, I shall begin by pointing out that document 34 C/4 should be more objective in its wording, and refrain from establishing any hierarchy between the conventions and expressing any value judgements, such as the reference to the less “popular” fields of heritage. I also wish to draw attention to the use of new concepts that clearly require a fundamental and still awaited debate, such as the “lists pertaining to global public goods”. Another debatable subject is that of support for the “development of the cultural sector through creative industries”. Why give preference to these industries among so many other expressions of cultural heritage? The conceptual relationship established between museums, on the one hand, and creation and heritage, on the other, is very simplistic, and the emphasis placed on museums in the area of the intangible heritage is puzzling.

(1.14) I shall now go on to intercultural dialogue. The concept, as it is used in the documents, lacks precision and rigour, and is formulated in a number of different ways, and there is no clear practical modality for promoting intercultural dialogue worldwide. So, this part needs reformulating as regards all these aspects. Otherwise, how would UNESCO be able to convince people that it has the relevant technical competence for the future programmes of the Alliance of Civilizations?

(1.15) Mr Director-General, your administrative reform has produced good results in various areas. It is obvious that the process should be taken further, bearing in mind recent developments, in order to ensure maximum vigilance with regard to stricter and more appropriate application of the rules and regulations, and protect the Organization from any kind of departure from the rules. On another matter, the programmes should have more substance. This would require the corresponding budgetary provisions, and my country is therefore in favour of the maximum budgetary option.

(*The speaker continued in English*)

1.16 I shall conclude precisely on this question, by underlining the fact that the image of UNESCO was highlighted in Morocco, in an exceptional way, on the occasion of the commemoration in November 2006 of the fiftieth anniversary of the date on which it joined Organization and it was honoured by your presence, Mr Director-General. The celebration of World Philosophy Day in Rabat last November (15-18) also highlighted, *inter alia*, the competences of UNESCO as regards support to countries to strengthen their capacity-building and to support the formulation of targeted policies. This characteristic, which is quite apparent in document 34 C/4, should be reinforced.

2.1 **M. Iten** (Suisse) *in extenso* :

La terreur a récemment atteint l'Algérie et le Maroc. L'Iraq et l'Afghanistan sont soumis à de continuelles attaques. Trop de nos États demeurent frappés par la violence, qui n'épargne pas les populations civiles. La tuerie aveugle qui s'est produite récemment aux

États-Unis vient encore accroître la perte de vies innocentes. Les autorités de mon pays tiennent à faire part de leur compassion à ces victimes et de leurs proches, en les assurant de leur engagement en faveur du respect des droits fondamentaux et de leur condamnation du terrorisme et de la haine sous toutes ses formes.

2.2 Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, Mesdames, Messieurs, si la Suisse se félicite de la présentation liminaire du Directeur général concernant les orientations de la prochaine Stratégie à moyen terme, elle regrette de constater le manque de dimension stratégique du document C/4. En effet, les « effets recherchés » ne semblent pas avoir été définis à l'issue d'un exercice d'établissement de priorités, appelant des choix stratégiques. Ils semblent construits a posteriori à partir d'une panoplie d'activités programmatiques recensées et amalgamées au niveau des énoncés d'objectifs, sans que l'on perçoive par ailleurs une logique intersectorielle. La compréhension de l'articulation entre le C/4 et le C/5, de leur rapprochement, ne semble pas être la même pour nous tous : laissons au C/5 ce qui relève du C/5 et donnons au C/4 sa pleine dimension stratégique. Carte et boussole sont des impératifs, certes, mais les règles de navigation – en constante évolution – doivent être partagées. À cet égard, une révision du C/4 au cours des deux prochaines années nous paraît indispensable. Une position en faveur de laquelle plaident, d'ailleurs, le processus de restructuration du Secteur de l'éducation, la révision encore inachevée des grands programmes II et III, ainsi que la réforme en cours à l'échelle du système de l'ONU. Il s'agit, selon nous, de mener une réflexion approfondie entre États membres et avec le Secrétariat, pour qu'en 2009 la Conférence générale puisse adopter une feuille de route et un cadre stratégique suffisamment clairs pour orienter la programmation des C/5 successifs de manière à la fois pertinente, actualisée, et porteuse de résultats. Les autorités de mon pays sont tout à fait disposées à appuyer cet effort, nécessaire au succès des réformes engagées.

2.3 La Suisse est convaincue que le processus de réforme du système opérationnel des Nations Unies en faveur du développement, pour appuyer la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement et les efforts d'alignement et d'harmonisation, représente l'un des éléments contextuels forts qui pourraient aider à définir clairement les priorités et les rôles de l'UNESCO. Celle-ci ne saurait manquer le train de cette réforme que le Directeur général décrit comme une grande chance, vision que partagent les autorités de mon pays. Malgré les défis spécifiques qu'elles sont appelées à relever, les institutions spécialisées telles que l'UNESCO ont en effet là une chance de renforcer leur position dans le système opérationnel onusien en adoptant une approche plus stratégique, basée sur l'identification des besoins de terrain, et de mettre leurs compétences propres au service des stratégies nationales de développement. Nous encourageons à ce titre l'UNESCO à aborder sa participation au processus de réforme sous un angle avant tout programmatique, à développer sur le terrain des partenariats stratégiques avec d'autres acteurs onusiens et à mettre sur pied des processus harmonisés de planification, de gestion et d'évaluation, notamment par le renforcement des programmes conjoints. Nous aimerions souligner ici l'importance pour tous les États membres de présenter au niveau multilatéral une position cohérente, à même de permettre à l'UNESCO de répondre aux priorités de développement nationales.

2.4 Le Secteur de l'éducation est, semble-t-il, en bonne voie pour obtenir de premiers résultats. Des initiatives telles que l'institution d'un réseau axé sur l'élaboration de politiques dans le domaine de l'éducation au service d'« Une ONU » et des pays concernés, la reprise envisagée des stratégies d'appui à l'éducation nationale de l'UNESCO à l'échelle du système ou leur intégration dans le contexte de la révision ou de l'élargissement des plans-cadres des Nations Unies pour l'aide au développement (PNUAD), comme c'est le cas des stratégies pertinentes pour le développement dans le domaine culturel, sont des signaux positifs. Comment les autres secteurs de l'UNESCO ont-ils été ou vont-ils être influencés par la réforme du système opérationnel onusien ? Un effort de concertation nous paraît important dans ce contexte afin de clarifier les rôles, fonctions et compétences respectifs des différents acteurs onusiens dans le domaine des sciences et des technologies pour ce qui est de la promotion du développement durable et de la gestion des ressources naturelles ou de l'énergie, tout comme dans le domaine de la communication.

2.5 Le succès de la participation de l'UNESCO à ce processus dépendra ainsi de la validité des orientations stratégiques de l'Organisation au regard des priorités nationales de développement fixées par les pays concernés, mais aussi de la fiabilité de l'UNESCO et de sa capacité à se doter de mécanismes de fonctionnement efficaces. À cet égard, malgré les avancées des réformes internes, les cas récents de Brasilia et du Secteur de l'éducation présentent des risques qui pourraient être lourds de conséquences pour l'Organisation. Il s'agit de tout mettre en œuvre pour recouvrer la confiance des États, que les seuls idéaux et principes ne sauraient plus justifier.

2.6 S'agissant de la restructuration du Secteur de l'éducation, nous tenons à féliciter le Commissaire aux comptes pour la pertinence de son rapport, circonscrit aux graves manquements administratifs constatés, pour lesquels des mesures correctives ont déjà été prises, à notre satisfaction. Sur le fond, la Suisse appuie le Directeur général dans sa volonté d'éviter une déstabilisation du Secteur qui mettrait en péril la crédibilité de l'Organisation dans son ensemble. Nous lui recommandons de tirer le meilleur parti de cette situation de crise, le temps de son intérim à la tête du Secteur, pour analyser les mérites et les faiblesses du processus de transformation, sans pour autant l'interrompre. L'objectif d'un Secteur de l'éducation, fort de façon que l'UNESCO puisse s'acquitter de son mandat et asseoir sa position de chef de file, reste valide. Le Directeur général pourrait présenter un rapport concis et pertinent au Conseil à sa prochaine session.

2.7 Pour parvenir à l'efficacité que j'ai évoquée, il est selon nous grand temps de faire un effort de rationalisation en procédant à des choix et en mettant fin aux activités les moins pertinentes ou à celles qui font double emploi. Parallèlement, il est également nécessaire d'assurer le maintien des fonctions internes importantes de l'Organisation et d'adopter de meilleures normes de gestion. Ces efforts procèdent du multilatéralisme ; ils incarnent les défis mais aussi les responsabilités, s'agissant notamment de dégager des moyens suffisants dans le cadre du budget ordinaire.

2.8 Concernant la politique du personnel, l'objectif de la Stratégie est, en dernière analyse, de faire en sorte que l'Organisation dispose des compétences requises au bon moment et au bon endroit. La Suisse doute que l'UNESCO puisse atteindre cet objectif avec des

procédures de recrutement largement décentralisées dans les secteurs. Cette pratique absorbe des ressources qui devraient être consacrées à l'exécution du programme et ne permet pas de tenir des délais d'engagement compétitifs. Nous apprécions les premières mesures prises pour y remédier et demandons au Directeur général d'y prêter toute son attention.

2.9 En ce qui concerne les nouveaux outils de gestion, nous aimerions savoir s'il existe des statistiques permettant d'évaluer le gain de temps et d'efficacité qui en résulte : quels sont les bénéfices mesurables en termes de ressources ? On regrettera la mauvaise planification de ces innovations tant sur le plan « institutionnel » que sur le plan budgétaire. Les coûts devront être couverts par le budget ordinaire.

2.10 Pour conclure, permettez-moi de vous informer que le Musée de l'Afghanistan en exil, accueilli et financé par la Suisse, n'existe plus, pour la plus simple et la meilleure des raisons : les 1 426 objets qui lui avaient été confiés au cours des sept dernières années et qui témoignaient de la diversité et de la richesse culturelle de l'Afghanistan ont pu – à la demande de l'Afghanistan et avec l'autorisation de l'UNESCO – regagner leur pays d'origine. La Suisse, en particulier sa Commission nationale, tient à remercier les autorités afghanes qui se sont pleinement engagées à accueillir cette collection dans les meilleures conditions, ainsi que l'Allemagne, qui a mis un avion à disposition pour son transport. Je vous remercie.

٣,١ السيد العمري (اليمين) /النص الكامل:

السيد رئيس المؤتمر العام، السيد رئيس المجلس التنفيذي، السيد المدير العام، أصحاب السعادة أعضاء المجلس الموقر، السيدات والسادة، اسمحو لي في البداية أن أضم صوتي إلى من سبقني في توجيه الشكر إلى سيد جانغ سينشنغ، رئيس المجلس التنفيذي، والسيد كويشيرو ماتسورا، المدير العام للمنظمة والأمانة على جهودهم في الإعداد لهذه الدورة التي تكتسي طابعاً مميزاً بسبب دقة المواضيع التي تعالجها.

٣,٢ سيدي الرئيس، لقد أسعدتنا الزيارة التي قام بها السيد المدير العام لليونسكو إلى اليمن في شهر ديسمبر من العام الماضي سعادة بالغة، وكان لها أثر إيجابي في نواح متعددة، إذ استعاد الناس في اليمن ذكرى حضور اليونسكو المميز وأسعدهم أن مديرها زار معظم المواقع التراثية ذات الأهمية التاريخية والثقافية والطبيعية المتميزة، وخاصة جزيرة سقطرى التي تمثل تراثاً طبيعياً فريداً في هذا الجزء من العالم. كما التقى بكافة شركاء اليونسكو وعلى رأسهم فخامة الرئيس علي عبد الله صالح، رئيس الجمهورية. وحظي ملف التعليم بأولوية خاصة، إذ تم التوقيع بين المنظمة وبلادي على برنامج تأهيل المعلمين الذي نعلق عليه أهمية خاصة وندعو السيد المدير العام إلى الإسراع في اتخاذ خطوات عملية لوضع هذا البرنامج موضع التنفيذ.

٣,٣ سيدي الرئيس، أما فيما يخص الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٢٠١٥/٤)، فإننا نعرب عن شكرنا للمدير العام على مشروع النص المقترح علينا. ونود أن نؤكد أن موقف الجمهورية اليمنية ينبع من حرصها على أن تأتي هذه الاستراتيجية أولاً واضحة وثانياً مختصرة بما يسهل فهمها وتصور آليات تطبيقها. وعليه، فإن المشروع الذي أطلعنا عليه بحاجة إلى بعض التهذيب والتشذيب مما يجعله قريباً إلى فهم المعنيين بعمل اليونسكو، ويفضل أن تترك التفاصيل لوثيقة البرنامج والميزانية (٢٠١٥/٥). وفي هذا الصدد، فإن اليمن تدعم المواقف الداعية إلى اختصار الأهداف الاستراتيجية عدداً وصياغة، والتوصل إلى استراتيجية مرنة من حيث محدداتها الزمنية وفحواها وآليات تنفيذها، ومراعية للتغييرات التي تجري في الأمم المتحدة وفي نطاق اليونسكو نفسها. وعليه، نقترح أن تعدل فترة الاستراتيجية إلى أربعة أعوام عوضاً عن ستة أعوام، وهذا التعديل ينسجم مع مدة ولاية السيد المدير العام المعدلة إلى أربع سنوات أيضاً، كما أنه سيجعل الفترة المتبقية من الآن حتى ٢٠١٥

كافية لاستراتيجيتين متوسطتي الأجل تواكبان برنامج التعليم للجميع والأهداف الإنمائية للألفية. كما أن مدة أربع سنوات ستنجح، من ناحية أخرى، إعداد استراتيجية متفق عليها للفترة القادمة التي قد تشهد الكثير من التحولات في اليونسكو وفي منظمة الأمم المتحدة. وتحتفظ الاستراتيجية في هذه الحالة بميزتها عن البرنامج والميزانية المحددين بعامين والذين تؤكد على أهمية إبقائهما في نطاق هذه المدة.

٣.٤ أما فيما يتعلق بسياسة إصلاح اليونسكو، فإن التجربة قد أظهرت التعثر العملي لبعض مراحل الإصلاح، وذلك بسبب غياب التشاور الواسع والمسبق لأي إجراء قد تكون نوايا القيام به جيدة لكن تأتي النتائج مخيبة للآمال. من هذا المنطلق، فإننا ندعو إلى توسيع مشاركات الدول الأعضاء في عملية الإصلاح وتصورا ومسارا وتقييما. لقد سبق لبلدي أن تحدثت عن سياسة الإصلاح، وبالأخص اللامركزية، وأبدى تحفظه على بعض وجوه هذه السياسة، إذ إن التواصل مع مكاتب اليونسكو الإقليمية أصعب كثيرا من التواصل مع المركز الرئيسي للمنظمة في باريس، وفعالية العمل في هذه المكاتب أقل بكثير مما هي في المقر، بل إن بعض المكاتب (كمكتب بيروت مثلا) لا تعمل كمكاتب جامعة، وهي أقرب إلى المكاتب الوطنية، وربما دون ذلك. وندعو المدير العام بهذه المناسبة إلى أن يحث هذه المكاتب على رسم سياسة تواصل واضحة ومحددة مع البلدان المعنية بما يحقق المصلحة المشتركة.

٣.٥ السيد الرئيس، السيد المدير العام، لا بد أنكم قد لاحظتم كثرة الحديث عن علاقة اليونسكو بالسياسة، وبهذا الصدد، نود أن نؤكد أن اليونسكو يجب أن تعمل ضمن اختصاصها الرامي إلى حفظ الأمن والسلام الدوليين كما جاء في ميثاقها التأسيسي، ومن هذا المنطلق يجب أن تكون اليونسكو سباقة في مبادراتها لاجتذاب كل ما يعكر الأمن والسلام في أي مكان في العالم. وبناء عليه، نجدد التمسك بأهمية أن يكون لهذه المنظمة مواقف واضحة من القضايا التي يتداخل فيها الشأن السياسي مع كل من الشأن الثقافي والتربوي والعلمي والإعلامي. ولا يصح أن تتخاذل المنظمة باسم شكل من أشكال السياسة في الدفاع عن مهامها. فالسياسة شأن عام لا يمكن فصله عن بقية شؤون الحياة، ومن ضمنها اختصاصات اليونسكو. فالذي نلاحظه هو دفع المنظمة، باسم عدم التسييس، إلى شكل من أشكال التسييس أكثر خطرا وأشد ضررا لها ولأعضائها. وهو سلوك موجه ضد السلم والأمن في منطقة الشرق الأوسط التي هي الأوج إلى المعالجات في نطاق مهام اليونسكو التي تبني حصون السلام في عقول البشر. إن منطقة الشرق الأوسط تعيش لحظات صعبة من حيث المخاطر التي تهددها وتهدد معها السلام العالمي. فالأراضي العربية المحتلة في فلسطين والجولان السوري والعراق بحاجة إلى جهود اليونسكو في مجالات اختصاصها. وأمام اليونسكو ساحة واسعة تعمل فيها. فالتعليم العام، ومحو الأمية، والتعليم الفني والمهني، ونقل التكنولوجيا وتحديث نظم التعليم كلها آفاق عمل كبيرة يمكن أن تسهم فيها اليونسكو بشكل واضح، وبنفس القدر، فإن الثقافة التي تزخر بها المنطقة العربية بأشكالها المتنوعة هي ساحة أخرى يجب أن يشملها اهتمام المنظمة ويحميها من عبث الاحتلال وأي مخاطر تهددها. وهكذا يتسنى لليونسكو أن تسهم، في نطاق منظومة الأمم المتحدة، في تدعيم أهم مطلب كوني يتمثل في درء المخاطر التي تعكر الأمن والسلم الدوليين. السيد الرئيس، إن اليونسكو مدعوة إلى تطبيق سياسة واضحة إزاء أي انتهاك للاتفاقيات والمواثيق المودعة لديها والمكلفة بالسهر على حمايتها، وعليها أن تبتعد عن سياسة الكيل بمكيالين إزاء أي خرق لأي اتفاقية دولية في التراث أو الثقافة أو غيرها. وليس هناك دول خارج القانون الدولي، كمنظومة عالمية متفق عليها.

٣.٦ في الختام، السيد الرئيس، لا بد أن نعرب عن شكرنا لكم على حسن إدارة مجلسنا وعلى حكمتكم في معالجة القضايا التي يتصدى لها المجلس التنفيذي، وسوف تجدون اليمن إلى جانب حكمتكم بما يحقق نجاح عمل مجلسنا. والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

(3.1) **Mr Alamri (Yemen) in extenso**
(translation from the Arabic):
Mr President of the General Conference,
Mr Chairperson of the Executive Board, Mr Director-

General, Excellencies Members of the Board, ladies and gentlemen, allow me to begin by joining those who spoke before me in thanking Mr Zhang Xincheng, Chairperson of the Executive Board, Mr Koichiro Matsuura, Director-General of the Organization, and the Secretariat for their efforts in preparing this session, which will be special in view of the delicate issues that are being addressed.

(3.2) Mr Chairperson, the Director-General of UNESCO's visit to Yemen in December of last year brought us great joy, and had a positive impact from many points of view. People in Yemen were reminded of UNESCO's special presence there. They were pleased that its Director-General visited most of the heritage sites of outstanding historical, cultural and natural importance, and especially the island of Soqatra, which represents a natural heritage that is unique in that part of the world. He met with all UNESCO partners, foremost among whom was His Excellency Ali Abdullah Saleh, President of Yemen. The topic of education in particular was a priority: an agreement was signed between UNESCO and my country for a teacher training programme, to which we attach special importance. We call upon the Director-General to take swift practical steps to put that programme into action.

(3.3) Mr Chairperson, as regards the Medium-Term Strategy in document 34 C/4, we thank the Director-General for the draft text submitted to us. We would like to state that Yemen's position stems from its insistence that this Strategy should be, firstly, clear, and secondly, concise, so that it may be more easily understood, and so that mechanisms may be developed for its implementation. Consequently, the draft that we have considered needs to be revised and fine-tuned, so that those concerned with UNESCO's work may follow it more readily. It would be best to leave the details for the Programme and Budget, document 34 C/5. In this connection, Yemen supports the calls for the strategic objectives to be reduced and trimmed down, in order to arrive at a strategy which is flexible in terms of its time-frame, content and implementation mechanisms, and which takes account of the changes under way in the United Nations and in UNESCO. We therefore suggest that the period of the Strategy should be scaled down from six years to four. This change would coincide with the term of office of the Director-General, which has likewise been reduced to four years. It would also ensure that there is sufficient time between now and 2015 to have two Medium-Term Strategies to accompany the Education for All programme and the Millennium Development Goals. Four years would also allow us to elaborate and agree on a Strategy for the successive period, which might see many changes in UNESCO and in the United Nations. In this case, the Strategy would be kept separate from the Programme and Budget, which is set every two years, and we believe that it should remain so.

(3.4) As regards UNESCO reform policy, experience has shown that some phases of the reform have effectively stalled, owing to a failure to undertake wide-ranging prior consultation on particular measures which may have been motivated by good intentions, but which have had disappointing results. For this reason, we call for broader involvement of Member States in the planning, implementation and assessment of the process of reform. My country has

spoken about reform policy before, and about decentralization in particular, and expressed reservations about certain aspects of this policy. It is far more difficult to keep in touch with UNESCO's regional offices than with the Organization's Headquarters in Paris, and activities are less efficient there than at Headquarters. Some offices, such as for instance the Beirut Office, do not function as cluster offices: they are more like country offices, and perhaps not even that. We would like to take this opportunity to call on the Director-General to encourage these offices to draw up a clear and well-defined policy for communication with the relevant countries, in the interests of all parties.

(3.5) Mr Chairperson, Mr Director-General, you will have noticed that there has been much talk of UNESCO's political involvement. In this connection, we would like to stress that UNESCO should work within its mandate, which is to preserve international peace and security, as provided for in its Constitution. To that end, UNESCO must be proactive and take initiatives to avoid everything that may disturb peace or security anywhere in the world. So we once again underline how important it is that this Organization should take clear positions on the issues in which politics impinges on culture, education, science and communications. The fact that politics of one sort or another is involved should not weaken UNESCO's defence of its tasks. Politics is a public matter which cannot be separated from the other facets of life, or from UNESCO's fields of competence. What we have noticed is that in order not to be politicized, the Organization has been pushed towards another form of politicization which is far more dangerous and harmful for it and for its Member States. This approach goes against peace and security in the Middle East, which is most in need of attention in the light of UNESCO's aim to build peace in the minds of men. The Middle East is going through difficult times, given the dangers that threaten it and, together with it, threaten world peace. The occupied Arab territories in Palestine, the Syrian Golan Heights, and Iraq are all in need of UNESCO's efforts in its fields of competence. UNESCO has a wide scope in which to operate. Public education, literacy, technical and vocational training, technology transfer and the modernization of education systems all represent vast areas of activity to which UNESCO can make a clear contribution. To the same extent, the culture which the Arab region boasts, in its varied forms, is another area which should fall within the Organization's scope: it should be protected from the effects of occupation and any other dangers which threaten it. In this way, in the context of the United Nations system, UNESCO may contribute to supporting the most important global objective of all: averting the dangers that threaten international peace and security. Mr Chairperson, UNESCO is called upon to put into practice a clear policy with regard to any violations of the international agreements and conventions deposited with it, which it has a duty to uphold. UNESCO should distance itself from policy of double standards as regards violations of any international agreements, whether regarding heritage, culture or any other field. No State is beyond international law, which is an agreed global system.

(3.6) To conclude, Mr Chairperson, we must express our thanks to you for steering our Board so well, and for the judicious way in which you have

addressed the issues that the Executive Board has tackled. You will find that Yemen is with you in ensuring that our Board is successful in its tasks. *As-salāmu 'alaikum wa-rahmatu llāhi wa-barakātuh* (Peace and the mercy and blessings of God be upon you).

4.1 **Ms Ali** (Pakistan) *in extenso*:

Mr Chairperson, Mr Director-General and colleagues, I am very honoured and delighted to have an opportunity to address the Executive Board at its 176th session. This session holds special significance for UNESCO and the Member States because of the emerging global trends which in the words of the Director-General "will have a decisive impact on the future of this Organization". While debating and responding to new developments, it has been reaffirmed once again that UNESCO's role has become even more relevant than ever before in today's world.

4.2 Pakistan believes that UNESCO's unique position in the multilateral system places this Organization in a position where all these challenges come as an opportunity and not as a threat. We firmly hold the conviction that UNESCO will emerge stronger from external challenges, such as positioning itself for the United Nations reforms, and the internal challenges, such as consideration of UNESCO's vision and strategy for the next six years, restructuring of the Culture Sector, reforms in the Education Sector and the overall review of Major Programmes II and III.

4.3. The recommendations made in the report of the High-Level Panel on United Nations System-Wide Coherence, which is yet to be debated at the United Nations General Assembly, are crucial for improvement of the United Nations system. We appreciate the Director-General's proactive response to the report. We anticipate that the pilot project of "One United Nations-One Country" currently being implemented in Pakistan will provide useful lessons which may contribute to the effective implementation of system-wide coherence in other countries.

4.4. One of the most important tasks of this session is consideration of UNESCO's draft vision and strategy for the coming six years. We note with satisfaction that the main thrust of the report of the Drafting Group has been followed in formulating document 34 C/4. Pakistan welcomes the Director-General's proposal to adopt a "rolling strategy" for that document, allowing for a revision every two years by the General Conference to take into consideration global and internal developments.

4.5 Mr Chairperson, my delegation supports the proposed mission statement, as it focuses on the core competencies of UNESCO in contributing to the attainment of internationally agreed development goals, including the Millennium Development Goals. We also strongly support the priority given to Africa and gender equality, with targeted interventions for youth, least developed countries and small island developing States.

4.6 In document 34 C/4, expected outcomes have been formulated for each overarching objective and strategic programme objective. These are then linked to measurable expected results, performance indicators and benchmarks at Main Line of Action level in document 34 C/5. We appreciate this concept; however, often there is no clear distinction between outputs and outcomes, and the assessment of impact is not incorporated in many cases.

4.7 Pakistan, as one of the E-9 countries, is committed both politically and financially to the attainment of education for all (EFA) goals. In document 34 C/5, under Major Programme I, South-South cooperation has been identified as the main modality for advancing the objectives of the core priorities of EFA. We would, therefore, urge the Director-General to identify appropriate resources from the regular budget and extrabudgetary funds. We also request the focal point, through the Director-General, to assist the Member States in developing the terms of reference for the presentation of pilot projects for South-South cooperation and triangular modalities in education.

4.8 Pakistan expresses its concern at the findings of the report of the External Auditor regarding the irregularities in the contracting of consultants for the Education Sector restructuring. We call for the implementation of the recommendations of the report, and are encouraged with the initial actions taken by the Director-General. In light of the identified institutional, systems and governance issues, we ask the Director-General to institute the necessary measures to strengthen internal financial controls and procurement procedures. We feel UNESCO must demonstrate the highest moral and ethical standards and adhere in practice to the principles of transparency, competitiveness and accountability. Result-based performance is important, and without doubt Education Sector restructuring should remain a priority. However, urgency and haste is not a justification to circumvent established standard processes. It is, therefore, vital that the internal oversight systems be critically assessed and steps taken to prevent any future abuse of procurement and financial procedures.

4.9 EFA lies at the heart of UNESCO's work, and we agree with the Director-General that as the lead agency for EFA, UNESCO must have the structure, staff and operational modalities to fulfil this responsibility.

4.10 Mr Chairperson, the Director-General's mandate to make administrative changes in the Secretariat is unquestionable, but the Member States also have the responsibility to ensure that such decisions contribute positively to the implementation of programmes. The restructuring of the Culture Sector at a time when the audit of the World Heritage Centre is under way could undermine the conclusions of the audit. The status of the World Heritage Centre vis-à-vis the other three entities in the Culture Sector is undefined. Drawing lessons from the restructuring of the Education Sector, broader, meaningful consultations should have been held before announcing the restructuring of the Culture Sector.

4.11 We support the innovative approaches to the return of cultural property and their digital access. However, we have difficulty with the emphasis on access and museums' role as a space for learning as an alternative to the return of cultural property. Such a policy, if pursued by UNESCO, would have dangerous implications for countries with displaced cultural objects seeking their restitution. It might necessitate a change in the programme priorities of the 1970 Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property and would probably require amendments to the Convention. The status of displaced cultural objects cannot, in any way, be changed under the pretext of globalization, so "access" in this context is unacceptable.

4.12 Pakistan acknowledges the consultations being carried out by the Natural and Social and Human Sciences

Sectors on the overall review of Major Programmes II and III. The deliberations of the Overall Review Committee have been challenging. Pakistan has been closely following this process. We fully support the Overall Review Committee's vision of UNESCO in a leadership role in the domain of science, for which we would suggest a global action plan for sciences. We endorse the view of the majority of the Overall Review Committee members and accordingly do not support the merger of the two Major Programmes. We also share the views of the Director-General on the recommendations to set up a science advisory committee. Any committee, if established, needs to have a balanced representation from all regions in related disciplines.

4.13 Mr Chairperson, Pakistan endorses the five recommendations of the technical mission sent by the Director-General of UNESCO to the Old City of Jerusalem. Pakistan demands that archaeological excavations on the Maghribī pathway leading to al-Ḥaram ash-Sharīf be stopped immediately, as these are in complete violation of decision 30 COM 7A.34 taken at the World Heritage Committee's 30th session held in Vilnius last June. Pakistan expresses solidarity with initiatives taken by the Arab countries and Palestinian inhabitants of the Old City of Jerusalem. The Government of Israel should not undertake any further excavation without the consent of all relevant parties, including the Islamic Waqf.

4.14 Pakistan is a strong supporter of intercultural and interreligious dialogue and believes that an understanding of religions, peoples and their ways of life is essential for peaceful coexistence. Diversity can lead to mutual enrichment. UNESCO's principal themes of peace, development, education and respect for cultural diversity are particularly relevant for Member States. Pakistan firmly believes that the path to peace lies through education, equitable opportunities, sharing of intellectual resources, development of science and technology and harmony among nations and cultures. Thank you, Mr Chairperson, for a patient hearing.

5.1 **Ms Vatsyayan (India) *in extenso*:**

Mr Chairperson, Director-General, distinguished representatives, unlike my earlier interventions, which have drawn attention to major issues of value and UNESCO's role in the minds of men, today let me confine my remarks only to matters of the earth, that is, the ongoing programmes, new proposals and the progress of UNESCO activities in India in accordance with items **4, 5, 6, 24** and **25** of the agenda.

5.2 Since the last meeting of the Board, there have been several important developments of far-reaching implication to the Organization, including the report of the External Auditor and its consequences for the restructured Education Sector. Switzerland and Pakistan have already referred to this. I listened with great care and attention to the statement of the Director-General underlining the need for accountability and transparency. In the light of these remarks, it is disturbing to learn that there has been a lack of transparency and accountability in respect of what has been termed as the whole process of reforms in the Education Sector. This is clear from the External Auditor's report. While we would be addressing this issue in the Finance and Administrative Commission, let me at the outset pay tribute to the courage of the External Auditor in presenting this report. The report indicates that the internal oversight mechanism of UNESCO is not functioning in a satisfactory manner. Of even greater concern is the information that 59% of the \$2.15 million spent to hire the

consultants has been met from the regular budget. In fact, we had been assured, if I remember correctly, in the Programme and External Relations Commission at two Board sessions, that the entire amount would be covered through extrabudgetary funding. The External Auditor has also indicated that the firm concerned, while good in management practice, had no substantive experience either in the field of education or with the functioning of the United Nations system, and their recommendations focused on management issues at the expense of naturally substantive issues. I have been told that those who had the courage to point this out at that time were removed from their positions and sent to perceived punishment postings. Let me compliment the wisdom of those who stood up and pointed out that the process was going somehow awry, especially Mr Donaldson, from the Office of International Standards and Legal Affairs.

5.3 Those who questioned the process at that time were told that they were “against reform”. I hope you will not accuse me of the same when I say that the time has come to take a pause and review the reform to ensure that it is going in the right direction. Flaws, which had been identified by many Member States, including my own, should be examined. Taking stock and changing course is not a sign of cowardice. It is only the strong who acknowledge the need to change course when necessary. May I add that I thought that education was all about values, and about ethical and moral conduct. Perhaps we should begin at home.

5.4 Let me turn now to the reorganization of the Culture Sector. We welcome the fact that the management audit of the World Heritage Centre has been entrusted through due process to a reputed firm of consultants. There are several issues which need to be addressed, including a perception that the new structure seeks to undermine, as has been pointed out by my predecessors, the autonomy of the World Heritage Centre, and to diminish its primary responsibility as the Secretariat responsible for the management of the 1972 World Heritage Convention. We would urge that the World Heritage Committee examine the outcome of the management audit and that any decision regarding the Centre be taken thereafter.

5.5 There is also an apparent shift on the principle of the return of cultural goods to their place of origin. It has been stated that the Section of Museums and Cultural Objects would “promote innovative approaches to the return and restitution of cultural property, with an emphasis on the notion of access”. This marks a radical departure from the basic cultural policy of UNESCO set by Member States at the General Conference and is also a violation of the Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property of 1970. A similar shift was noted at a public debate on “Memory and universality: new challenges facing museums” organized by UNESCO, where it was reiterated that cultural goods have no fixed ownership or place and can become universally accessible through digitization. Naturally, we cannot accept that these art objects, especially those displaced during colonial rule, are “universal”. Digitization can never be a substitute for real objects. We can accept digitization, if through digitization we achieve a virtual reconstruction of the fragmented heritage, which has dispersed in the museums of the developed world.

5.6 We remain seriously concerned regarding the substantive follow-up to the World Conference on Arts Education, held in Lisbon in 2006. The Director-General

will remember, and the Assistant Director-General for Education and the Assistant Director-General for Culture, that I had personally addressed them, stressing that both the Education Sector and the Culture Sector must assume responsibility for UNESCO’s follow-up role and develop intersectoral coordination to manage the issue. There is, however, no reference to arts education in the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5). This is, I am afraid, not acceptable. I spoke on this at the last Board session. The Ambassadors of Portugal and India have written to the Director-General calling for the inclusion of arts education in the UNESCO programme. We are glad that the Director-General has designated a focal point for arts education in UNESCO. We would insist that provision should be made for arts education in the C/4 and C/5 documents. Arts education is not just a matter of arts education, it is education through the arts and has a direct connection with the EFA goals and the emphasis on local creativity at the community level, as well as education for sustainable development.

5.7 An eminent scientist from India, Dr Ashok Jhunjhunwala, participated actively in the Overall Review Committee for Major Programmes II and III. India appreciates the transparency of this process. We have noted that document 34 C/4 takes into account many suggestions made by India, including on science education and the listing of best practices. We agree with the Director-General that the proposed establishment of a science advisory committee needs further reflection. India is not in favour of merging Major Programmes II and III. We note with some satisfaction that the Deputy Director-General, Mr Barbosa, has clarified the fact that majority opinion in the Overall Review Committee was against the merger.

5.8 Much work has gone into the C/4 and C/5 documents, which will be discussed in detail at this Board session. Several suggestions made at the Asia and the Pacific (ASPAC) cluster meeting are reflected in the Director-General’s proposals on documents 34 C/4 and 34 C/5. We strongly believe that UNESCO should continue in its mission to contribute to peace and human development and towards the establishment of a dialogue among cultures and civilizations. We welcome the Director-General’s emphasis on integrating recommendations of the Overall Review Committee for Major Programmes II and III into documents 34 C/4 and 34 C/5. There should be greater emphasis on South-South cooperation. We welcome the Director-General’s emphasis that special attention would be given to the role of National Commissions in the conceptualization, implementation and delivery of programmes at the regional, subregional and country levels. Of particular significance for the Asia and the Pacific region is a reference by the Director-General in his introduction to document 34 C/4 to 33 C/Resolution 64 on the future role of UNESCO, which was an ASPAC initiative at the 33rd session of the General Conference. The Asia and the Pacific group and the Africa group have been coordinating their views to further improve documents 34 C/4 and 34 C/5, and will be putting forward concrete suggestions in this regard in the Drafting Group.

5.9 On document 34 C/5, we have seen the result of artificial ceilings on the function of the Organization. India supports the Director-General’s decision to opt for a realistic scenario, based on real growth. We note that other United Nations agencies, including the World Health Organization and International Labour Organization, have been enjoying real growth for some years. During the last

biennium, we had agreed to establish a Special Account to reinforce UNESCO activities in priority areas. It had been hoped that \$25 million would be pledged. Regrettably, till today, only \$4.3 million has been pledged or provided by 11 Member States, including India.

5.10 Let me conclude by referring to the *EFA Global Monitoring Report*, an important tool for the monitoring and evaluation of education for all (EFA). I shall skip what I have to say on conflicts, because I think we are here to resolve conflicts. Let me say, though, that we will be making a detailed presentation at an appropriate moment on the ongoing preparations for the Fourth International Conference on Environmental Education, being held in Ahmedabad, India, from 26 to 28 November 2007. We hope Member States of UNESCO will provide strong support to this Conference, which is inextricably linked to UNESCO's core mandate of promoting sustainable development, development and education.

6.1 田先生（中国）发言全文：

尊敬的主席先生，总干事先生，各位委员，我认真地听取了前面执委的发言，感到很有收获和启发。中国代表团认为，本次会议所要讨论的将是决定本组织今后发展方向的重要问题。中国有句谚语“一年之计在于春”。我们今天种下什么品种的种子，尤其是什么质量的种子，将决定未来的收获，无论是对今后六年或是两年。这足以说明本次会议的重要性。

6.2 关于 34C/4 文件的体例和结构，我们认为较之以前的文件有了积极的变化，结构相对简明，目标陈述清晰。突出“结果导向”的体例则为易于检查评估提供了基础。但是，总体目标与战略目标之间的表述形式和内容关系上显得有些重复。C/5 计划与战略目标也有明显脱节之处，如第 II 类机构问题，C/5 文件中没有得到适当反应。34C/4 文件提出的滚动的建议有其可取之处。我们肯定这一建议的策略性，但不希望将此作为制定 C/4 文件的原则，以维护 C/4 文件的权威性、前瞻性和战略性。我们认为有必要明确滚动和非滚动的界限，避免本组织的政策方针出现大起大落。我们应该有信心制定出一个既有时代特征的愿景而又符合广大会员国期望的《中期战略规划》，因为这个规划与联合国千年发展目标的计划实施时间几乎是一致的。

6.3 联合国的改革势必对本组织产生重要影响。我们应当未雨绸缪，从本组织的相对优势出发，变挑战为机遇。为此，我们建议执行局能够考虑建立一个高层次的研究与思考小组，提出对策和建议，以确保教科文组织的作用不仅不被削弱，而是更好地应变和得到加强。

6.4 全民教育是本组织在全世界范围内发挥领导作用的关键职责。我们认为，应重视和完善非洲优先，性别平等，九个人口大国，南南合作的机制。有质量的农村教育是广大发展中国家实现千年目标和达喀尔目标的重要途径。我们还认为，职业技术教育和高等教育应引起本组织的高度重视。全民教育应该而且通向职业技术教育和高等教育，这是搭建终身教育立交桥的必然途径，C/4 计划应当突出这一点。没有相应的政策、策略和建议，也就不可能有高质量的全民教育。

6.5 中国代表团对改革中出现的体制性变化表示关切，对本组织内部改革出现的问题，要认真总结和吸取教育部门改革过程中的经验教训，亡羊补牢，犹未为晚。改革应

有利于放权，活动项目可以下放，但是政策制订应是总部的责任。在下放时要注意到这些研究所或中心是否有制订政策的权限，本组织的政策是否与它们的自治体制可能会发生矛盾。我们强调，改革不应是权力重组，而是提高效能的创新行动。我们认为，教科文组织的两个旗舰项目——世界遗产中心和政府间海洋学委员会——的作用不应被削弱。经验告诉我们，如何落实并不仅仅取决于宣言、会议、计划和报告，还取决于有力的机构和有奉献精神的人员。

6.6 主席先生，本组织是以知识和智力合作而闻名于世。在知识社会，本组织如何发挥国际的领导作用，非常值得我们深思。一些国家担心，本组织与知识界的联系不够紧密，这也应引起我们的高度重视。教科文组织应吸引和组织全世界有影响的大思想家和大学科学家，对影响人类和平与可持续发展等全球性重大问题进行前瞻性和高水平的研究，进而提出引领性的思想和理念。为应对全球气候变化和环境恶化在内的地球变化的挑战，教科文组织应加强包括地质科学在内的科学研究和国际合作，促进人与自然的和谐相处。

6.7 我们对社会科学没有得到应有的重视表示关切。社会科学在当今世界众多挑战中发挥着思考和预见性研究的作用。通过总结和传播成员国在国家社会和经济模式、发展道路方面的成功经验，推动社会发展与进步。

6.8 本组织制定准则的作用已为国际社会所承认。以《保护遗产和文化多样性公约》及《反对教育歧视公约》等为代表的准则性文件为本组织赢得了声誉。但是，在制定准则性文件和监督执行之间存在着不平衡。我们赞同很多国家提出的不要将本组织政治化的观点。对公约与建议委员会进行改革势在必行，委员会的工作要扬长避短，将重点放在会员国均十分重视的履行公约方面。

6.9 通过尊重和赞赏文化多样性，增进理解与交流，消除误解，使世界朝着文化多元共存、可持续、和谐的方向发展。我们感谢总干事为中国举办的非物质文化遗产活动给予的慷慨支持。希腊哲学家亚里士多德在其著作中多次引述“不同产生最美的和谐”，这与同时代的中国伟大思想家孔子的“和而不同”可谓不谋而合。本组织应为焕发先哲的智慧和思想而努力。

(6.1) Mr Tian Xiao Gang (China) *in extenso*
(translation from the Chinese):

Mr Chairperson, Mr Director-General, distinguished Members of the Executive Board, I have been listening with great interest to the statements and comments just made by certain Members of the Board, and have found them both inspiring and thought-provoking. The Chinese delegation attaches great importance to what we are discussing at this session, which we believe will contribute to the reorientation of the Organization as we look towards the future. As a Chinese saying goes: "A year's plan in farming starts in the spring." What we plant today – its strain and quality – leads to what we are going to harvest in two years' time or six years' time. This analogy clearly demonstrates the significance of this session.

(6.2) We regard as positive the changes in the presentation and structures of document 34 C/4, which has been simplified and contains clear objectives. The results-oriented structural framework will facilitate future assessments and evaluations.

However, there seems to be an overlap between the overarching objectives and strategic programme objectives in terms of the presentation and the contents. We have also found that the programmes in the C/5 document diverge from the strategic programme objectives at some points. For instance, the issues relating to category 2 institutions are not duly reflected in the C/5 document. The proposed rolling strategy of document 34 C/4 has positive advantages, but it is our wish that this should not become the principle for preparing future C/4 documents because the authoritative, forward-looking and strategic nature of the C/4 document must be maintained. We think it is necessary to define what could be rolling and what could not, in order to avoid drastic changes in the Organization's policies. The time span of this Medium-Term Strategy almost coincides with that for the realization of the United Nations Millennium Development Goals, and we are confident that in the end we shall come up with a Medium-Term Strategy which reflects our times and meets the expectations of the Member States.

(6.3) The United Nations reform process is bound to have a great influence on the Organization. Therefore, we should be prepared. With the comparative advantages the Organization enjoys, we may turn challenges into opportunities. For that purpose, we suggest that a high-level group be established by the Executive Board with the task of studying and reflecting upon it and subsequently proposing countermeasures and suggestions to ensure that the role of UNESCO shall be adapted and strengthened, but not weakened.

(6.4) Education for all (EFA) is one of the lead roles throughout the world that the Organization is entrusted with. It is our view that the mechanisms of Priority Africa, gender equality, E-9 and South-South cooperation should be emphasized and improved. For the majority of developing countries, the development of quality education in rural areas is an important factor in attaining the Millennium Development Goals and the Dakar goals. It is also our view that the Organization should pay more attention to vocational education and higher education which should become integral components of education for all and constitute a logical means towards the realization of lifelong education. This is a point that should be emphasized in the C/4 document by means of appropriate policies, strategies and suggestions with a view to achieving quality education for all.

(6.5) The Chinese delegation is concerned about the institutional changes the reform has brought with it. We should make a careful analysis of the problems that have taken place in the Education Sector and learn lessons from it. It is never too late to mend. The reform should facilitate decentralization, including the decentralization of projects. However, it is the sole responsibility of Headquarters to develop the relevant policies. In the process of decentralization, due attention should be paid to whether or not those institutes and centres are authorized to develop their own policies and whether the policies of the Organization might run counter to their self-governing structures. It is our firm belief that the purpose of the reform is to improve the effectiveness and efficiency of innovative actions, rather than to reorganize and redistribute power. It is also our position that the role of two of the UNESCO flagship projects – the World

Heritage Centre and the Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC) – should be strengthened, not weakened. We have learned from experience that implementation relies not only on declarations, conferences, plans and reports, but also on institutions that are vigorous and staff members who are fully committed.

(6.6) Mr Chairperson, the Organization is well known to the world on account of its knowledge and intellectual cooperation. It is high time for us to reflect on how UNESCO could play its lead role in the world in the knowledge society. Some Member States are concerned at the fact that the relationship between the Organization and the intellectual community is not as close as we might wish, a situation which really calls for our attention. The Organization should do its utmost to attract and organize scientists and philosophers of worldwide repute to conduct forward-looking and high-quality research and studies on those major issues having a major impact on international peace and sustainable development, with a view to proposing ideas and thoughts which will lead us forward. In order to meet the challenges of the changing world, such as global climate change and the degradation of the environment, UNESCO should promote international cooperation and scientific research, including earth science, in order to make the world a better place where human beings may live in harmony with nature.

(6.7) We wish to express our concern about the fact that the investigative and anticipatory role of social science is not duly emphasized to meet the challenges of the world today. By identifying and disseminating best practices and successful experiences in Member States with regard to their social and economic patterns, we could promote social development and progress.

(6.8) UNESCO's role in standard-setting is acknowledged by the international community. The normative documents, of which the conventions for the protection of the world heritage and cultural diversity and the Convention against Discrimination in Education are good examples, make the Organization better known in the world. However, there exists an imbalance between the development of the normative documents and the monitoring of their implementation. We support the view expressed by many Member States that the Organization should not be politicised. It is imperative to carry out reforms of the work of the Committee on Conventions and Recommendations which would maximize the positive factors and minimize the negative ones, with emphasis on the implementation of conventions which Member States all take seriously.

(6.9) Respect for and an appreciation of cultural diversity contribute to the improvement of mutual understanding and communication, and to the elimination of misunderstanding as well, leading the world towards sustainable and harmonious development through the coexistence of different cultures. We are grateful to the Director-General for his generous support for the activities carried out by China in promoting the intangible cultural heritage. "From contradictions comes the most perfect harmony" is the well-known saying of the Greek philosopher Aristotle, who happened to hold the same view as the great Chinese philosopher Confucius: "Harmony in diversity". It is the task of the

Organization to give life to the wisdom and ideas of our great thinkers of the past.

7.1 **M. Mbella** (Cameroun) *in extenso* :

Monsieur le Président, en présentant à tous ses collègues ses vifs regrets de ne pouvoir se joindre à nous que demain jeudi, pour des raisons indépendantes de sa volonté, M. le Ministre Mbou, représentant du Cameroun et Vice-Président du Conseil exécutif pour l'Afrique, m'a prié de prendre la parole devant vous, tant au nom de son pays qu'au nom du groupe africain tout entier. Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, je voudrais tout d'abord vous exprimer l'attachement de la République du Cameroun à l'UNESCO, auquel mon pays a adhéré dès les tout premiers jours de son indépendance, et vous exprimer par la même occasion, Monsieur le Directeur général, tout notre soutien pour l'action que vous menez à la tête de notre Organisation. Le Cameroun, vaste terre d'une extraordinaire diversité culturelle où se côtoient, dans un remarquable climat de paix, le Sahel et les Tropiques, les grands courants religieux que sont l'animisme, le christianisme et l'islam, ainsi que francophonie et tradition anglo-saxonne, pour ne parler que de cela, ne peut que répondre aux vœux de son Président, M. Paul Biya, de voir réaliser le plus tôt possible les grandes ambitions qu'il a récemment formulées pour notre pays. L'éducation, la science et la culture, idéaux fondamentaux de notre Organisation, y occupent fort heureusement une place éminente.

7.2 Diverses actions qui vont intervenir d'ici la fin de l'année au Cameroun et à l'extérieur permettront d'accroître la visibilité de notre Organisation, c'est-à-dire de l'UNESCO, chez nous, au Cameroun, et traduiront l'intérêt exceptionnel qu'accordent à celle-ci les plus hautes autorités de mon pays. À ce sujet, le Gouvernement camerounais tient à remercier l'UNESCO de son soutien à l'une des actions fondamentales de sa politique en matière de santé, et notamment de lutte contre le sida. Il s'agit, Monsieur le Président, de la création du Centre international de référence Chantal Biya pour la prévention et la lutte contre cette pandémie. Des fonds-en-dépôt japonais et des financements italiens ont permis le lancement des activités de ce centre construit par le Gouvernement camerounais et inauguré l'année dernière. À ce stade, je tiens à exprimer notre profonde gratitude au Japon, ainsi qu'à l'Italie, qui a participé au projet « Families First Africa », pour leur précieux et important concours aux efforts déjà entrepris par le Gouvernement camerounais pour la création du centre. Monsieur le Président, le centre a déjà commencé ses activités, avec le soutien scientifique du professeur Luc Montagnier, président de la Fondation mondiale recherche et prévention sida. Nous sollicitons une fois de plus l'appui de l'UNESCO et son concours financier pour permettre le développement des activités de ce centre de portée sous-régionale qui suscite, je dois le souligner, beaucoup d'espoirs dans nos populations.

7.3 Monsieur le Directeur général, pour ce qui est des points 4, 5, 6, 24 et 25 de l'ordre du jour, les positions du Cameroun sont celles de l'ensemble du groupe Va, que ce pays a l'honneur de présider. Monsieur le Directeur général, c'est donc en notre qualité de Vice-Président pour l'Afrique que nous reconnaissons que, de session en session, les documents préparés par le Secrétariat sont simplifiés et rationalisés et nous permettent aussi de voir l'évolution par rapport aux documents précédents et d'évaluer la prise en compte des besoins et des souhaits des Africains, notamment dans le 34 C/4. Après avoir examiné les projets de C/4 et de C/5, le groupe africain

tient à féliciter le Secrétariat pour cette nouvelle présentation améliorée du C/4, qui est d'abord plus facile. Nous apprécions les efforts faits dans la formulation de la stratégie d'ensemble de l'UNESCO pour la période 2008-2013, même s'il est encore malaisé de distinguer les perspectives à court et à plus long termes.

7.4 Monsieur le Directeur général, l'UNESCO a, depuis plusieurs années, décidé d'accorder la priorité à l'Afrique dans l'ensemble de sa stratégie. Le groupe africain approuve fermement l'inclusion de Priorité Afrique dans la liste des priorités de la nouvelle version du 34 C/4, tout comme nous pensons que l'accent mis sur l'égalité des genres est une thématique heureuse pour notre continent. Cependant, notre groupe a constaté à l'issue d'une lecture attentive du document 34 C/4 que le thème Priorité Afrique n'y trouve pas de traduction concrète. Les priorités de l'Afrique sont immédiates et ne peuvent attendre le début de l'exercice budgétaire 2008-2009. Le fait que le C/4 soit un document adaptable, comme l'avait voulu le Directeur général, pourra nous aider à effectuer les ajustements qu'appellent un certain nombre d'observations. Nous constatons d'abord que les objectifs stratégiques de programme ont été compilés sans faire apparaître la prépondérance du thème Priorité Afrique dans chacun d'eux. Nous constatons également que ce thème perd de sa visibilité et nous souhaitons que cela soit rectifié. Nous pensons par exemple qu'un tableau présentant les résultats escomptés au regard des programmes engagés permettrait de savoir quelles sont les réalisations effectives et les objectifs atteints. Nous aurions aimé voir une déclinaison des défis suivants que notre continent doit relever : l'éradication de la pauvreté, la situation des pays sortant d'un conflit, la mondialisation accélérée, les transformations sociales, l'enjeu démocratique, les migrations, la lutte contre le VIH et le sida, etc., et les stratégies que l'Organisation se propose de développer pour y faire face. Les évolutions rapides du continent requièrent une capacité d'adaptation de l'Organisation qui devrait se refléter dans l'énoncé de Priorité Afrique. Nous appelons donc à une mise en œuvre rapide des différents programmes nécessaires pour rendre cette priorité effective. Malheureusement, Priorité Afrique manque encore de ressources. Malgré la générosité de certains donateurs, que nous remercions, l'Afrique reste préoccupée par la prédominance des ressources extrabudgétaires et de l'aide liée et les réticences de certains pays à contribuer aux programmes de l'UNESCO.

7.5 C'est pourquoi nous sommes confiants dans la proposition du Directeur général de procéder tous les deux ans à une révision du C/4 afin de prendre en compte les évolutions en cours. Le Groupe de rédaction devrait mettre à profit la présente session du Conseil pour introduire les premières mises à jour de ce document. Mais il serait incohérent d'examiner le 34 C/4 sans établir une passerelle avec le Projet de programme et de budget (34 C/5). D'une manière générale, nous notons un effort tendant à une prise en compte plus systématique de l'intersectorialité et de l'interdisciplinarité dans la programmation des activités. Mais elle nous semble encore insuffisante, par exemple entre la culture, l'éducation et la science au service du développement durable. Le groupe africain voudrait aussi faire remarquer que l'intersectorialité appliquée à la répartition actuelle des activités en de multiples actions risque d'aller à l'encontre de la concentration recherchée.

7.6 En ce qui concerne la réforme du système des Nations Unies, le groupe africain a pris note des premiers

éléments communiqués par le Groupe de haut niveau sur la cohérence du système des Nations Unies tendant à réorganiser l'ensemble du système autour du principe « Une ONU ». Le groupe africain apprécie le souci du Secrétaire général de parvenir à une plus grande efficacité tant au Siège que sur le terrain. Mais il s'interroge encore sur la déclinaison de la réforme sur le terrain. Le groupe africain reconnaît la justesse des premiers diagnostics, s'agissant notamment des doubles emplois et de l'éparpillement des activités, ainsi que des empiètements sur les domaines de compétence d'autres agences et de la confusion des mandats. Il faut souligner toutefois qu'une réforme d'une telle ampleur ne doit pas se traduire par le simple passage d'une culture institutionnelle de type bureaucratique à une culture d'entreprise. Elle doit être l'occasion d'une réflexion plus profonde et thématique sur l'avenir du multilatéralisme en ce début du XXI^e siècle et eu égard aux nouveaux défis lancés à l'humanité. Une institution telle que l'UNESCO, dont la spécificité constitue l'identité, est particulièrement interpellée par cette réforme : va-t-elle évoluer et vers quoi ? Quelle sera sa vocation à terme : agence de coopération intellectuelle ou simple opérateur technique ? De la réponse à ces questions découlera son statut futur et sa place institutionnelle dans le vaste organigramme de l'ONU.

7.7 S'agissant de l'éducation, le groupe africain continue de la placer en tête de ses priorités pour ce qui concerne le développement du continent et ses relations avec l'UNESCO. Il se réjouit de bénéficier de l'appui constant du Directeur général et des autres groupes électoraux, notamment des pays du G-8. Le groupe a suivi les événements récents qui ont marqué la vie de ce secteur à l'UNESCO. Un Secteur de l'éducation renforcé et dynamisé semble être l'objectif de cette réforme avec, en faveur de l'Afrique, un effort soutenu de renforcement de la décentralisation. Il faut poursuivre cet effort et ces réformes, parce qu'ils vont dans le bon sens. Le Plan d'action global en vue de la réalisation des objectifs de l'Éducation pour tous avait reçu l'approbation du G-8 ; les instituts spécialisés de l'UNESCO étaient sur la voie de la relance ; la stratégie dite UNESS (Stratégie d'appui de l'UNESCO à l'éducation nationale) se mettait en place à un rythme satisfaisant. Les dysfonctionnements révélés dans ce processus de réforme devront faire de la part du Directeur général l'objet d'une analyse minutieuse afin de les prévenir et d'empêcher qu'ils ne se reproduisent. Quant aux programmes eux-mêmes, en particulier celui de l'Éducation pour tous (EPT), le groupe attache une grande importance aux réunions prévues à Bamako (Mali), en septembre 2007, sur l'alphabétisation et à Dakar, en décembre 2007, sur le bilan à mi-parcours du processus lancé en 2000. Nous souhaitons aussi que l'on prenne en compte le développement rapide de l'enseignement supérieur dans de nombreux pays et la demande sans cesse croissante à l'égard de l'enseignement technique et technologique, considéré comme une arme efficace pour lutter contre le chômage et la pauvreté. Nous espérons que le Directeur général pourra recruter rapidement un nouvel ADG capable de maintenir la dynamique actuelle existant entre le Secteur de l'éducation et les États africains, afin que l'UNESCO puisse démontrer, chiffres à l'appui, concrètement et sur le terrain, sa capacité retrouvée de promouvoir la réalisation des six objectifs de Dakar. Dans cette perspective, la discussion sur le plafond budgétaire devra tenir compte des engagements internationaux de l'Organisation en ce qui concerne l'EPT, vis-à-vis des pays du Groupe E-9 en particulier, et du concours à apporter à une coopération Sud-Sud dans ce domaine.

7.8 S'agissant des secteurs des sciences, le groupe africain estime que la formulation des orientations dans ce domaine répond bien aux attentes au vu des grands programmes II et III. De l'avis général, les priorités principales retenues pour les sciences sont pertinentes. Le groupe africain approuve la politique de l'UNESCO tendant à faire de l'enseignement scientifique une priorité et à renforcer la coordination entre programmes scientifiques internationaux et intergouvernementaux. Mais le groupe africain continue, en total accord avec la Déclaration des chefs d'État et de gouvernement faite récemment à Addis-Abeba, de plaider pour l'intensification de l'enseignement scientifique et technologique en Afrique, compte tenu du rythme de la mondialisation. Le groupe souhaite voir se concrétiser les objectifs de l'UNESCO dans le domaine de la recherche scientifique et de l'innovation technologique au service du développement de l'Afrique. Il faut à cet effet accroître l'aide à l'Afrique et veiller à ce que, dans chaque pays, les programmes de sciences exactes et naturelles soient étendus à tous les niveaux et cycles de l'enseignement et à ce que l'accent soit mis aussi sur la formation en sciences des formateurs. Le groupe africain souhaite également l'accroissement de l'aide de l'UNESCO en vue de couvrir les programmes scientifiques, en particulier en ce qui concerne la mise au point de matériels pédagogiques pour l'enseignement, les sciences fondamentales et les sciences de l'ingénieur, les énergies renouvelables, les sciences écologiques et les sciences de la terre. Dans ce sens, nous recommandons et nous soutenons la mise en œuvre par l'UNESCO des décisions du Sommet de l'Union africaine d'Addis-Abeba (janvier 2007) sur la science, la technologie et la recherche scientifique pour le développement, avec un accent particulier sur les sciences fondamentales et l'énergie pour le développement durable. C'est l'objet du point 56 de notre ordre du jour, dont nous aurons l'occasion de débattre. Dans ce cadre, le groupe souhaite que priorité soit donnée à la contribution au renforcement des capacités sous-régionales et régionales, au développement des ressources humaines des communautés économiques régionales (CER) et des institutions régionales spécialisées, ainsi qu'au développement des projets scientifiques et technologiques.

7.9 Monsieur le Directeur général, le groupe africain vous félicite des mesures rapides que vous avez prises pour donner suite aux décisions adoptées par notre Conseil à sa 175^e session. L'approche intersectorielle du problème des migrations africaines et la prompte mise en œuvre d'actions significatives et de propositions concrètes nous ont paru aller dans le bon sens. Nous souhaitons lancer un appel aux États membres de l'UNESCO, en particulier à ceux qui sont habituellement choisis par les migrants comme lieu de destination finale, afin qu'ils aident l'UNESCO.

7.10 Je terminerai par la question du plafond budgétaire. Le groupe africain a pris note avec satisfaction de la nouvelle proposition du Directeur général en faveur d'un budget à croissance réelle zéro, d'un montant de 648 millions de dollars des États-Unis. Il n'en est pas moins conscient des incidences de cette option pour certains pays contributeurs et des efforts nécessaires que l'Organisation devra poursuivre pour être en mesure de répondre à de nouveaux défis. Il est souhaitable que les États membres parviennent au cours de la présente session à trouver un compromis dynamique sur cette question. Je vous remercie.

8.1 **M. Ossebi (Congo) *in extenso*** :

Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Directeur général, Mesdames, Messieurs les Membres du Conseil exécutif, Excellences Mesdames, Messieurs les Ambassadeurs, Délégués permanents, Mesdames, Messieurs, mon pays et la délégation que je conduis s'associent aux observations, hélas abrégées, que le représentant du Cameroun vient de faire au nom du groupe africain concernant le C/4 et le C/5. Nous nous félicitons également de la qualité des rapports du Directeur général sur l'exécution du programme et sur le suivi des décisions et résolutions adoptées par le Conseil exécutif et la Conférence générale à leurs sessions antérieures.

8.2 Notre session se tient à un moment où l'UNESCO entreprend de réformer ses programmes. Cette réforme, voulue par tous, devrait refléter les préoccupations de tous les pays en développement et viser l'interaction entre les différents secteurs d'activités de notre Organisation. Ma délégation aimerait cependant faire quelques commentaires au sujet du point 6 intitulé « Rapport du Directeur général sur la mise en œuvre du processus de réforme ».

8.3 Monsieur le Président, beaucoup d'engagements ont été pris, en amont, par la communauté internationale dans le cadre des grandes conférences et auraient dû déjà conduire à la présente réforme que vous envisagez en particulier dans le domaine de l'éducation. L'éducation est, tout le monde s'en convainc, le moteur du développement. Il faut donc accroître l'accès à l'éducation pour tous et apporter une assistance technique, pour la promotion de l'excellence notamment. Ce que nous souhaitons cependant, c'est l'expression d'une volonté politique forte des États, notamment des pays développés, de tenir les engagements pris depuis le Sommet du Millénaire des Nations Unies dans tous les domaines, en particulier l'éducation, afin de promouvoir réellement un système éducatif capable d'impulser le développement.

8.4 Monsieur le Président, le document intitulé « Stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4) », qui est un document de haute facture, procède à un recentrage des préoccupations qui sont les nôtres et ce, à tous les niveaux. Cependant, comme cela vient d'être dit, il importe que le thème « Priorité Afrique » se traduise dans les faits. Nous souhaitons que des dispositions opérationnelles efficaces soient prises pour accompagner cet engagement.

8.5 Par ailleurs, la restructuration du Secteur de l'éducation, fondée sur la décentralisation, viserait une mise en œuvre plus efficace des activités dans les pays membres, ce qui est très encourageant. Mais elle fait cependant peu de place à l'enseignement supérieur, comme cela vient d'être souligné notamment par le représentant de la Chine. Or, Monsieur le Président, beaucoup d'institutions multilatérales telles que la Banque mondiale, hier encore réticentes à l'égard de cette vision, commencent peu à peu, et c'est heureux, à réviser leur doctrine en la matière, de sorte que l'on assiste aujourd'hui à une inflexion stratégique encourageante, tendant à intégrer l'enseignement supérieur dans l'ensemble du dispositif de lutte contre la pauvreté. Notre souhait, Monsieur le Président, est donc de voir l'UNESCO renforcer ce sous-secteur, en favorisant notamment la formation des formateurs et, par la même occasion, celle des enseignants du primaire, ce qui permettrait, nous en sommes sûrs, d'améliorer la qualité de l'enseignement et de renforcer les capacités humaines

dans chaque pays. C'est pourquoi le Congo accueille favorablement les actions envisagées par l'UNESCO dans le cadre de l'Initiative pour la formation des enseignants en Afrique subsaharienne (TTISSA) et pour le renforcement de la coopération Sud-Sud en matière d'éducation. Enfin, vu l'importance stratégique de l'éducation, qui est l'une des raisons d'être même de l'UNESCO depuis sa création, notre souhait le plus ardent est qu'il soit pourvu rapidement au remplacement du chef du secteur concerné, dont le poste est actuellement vacant.

8.6 Monsieur le Président, ma délégation se réjouit également de la présence de spécialistes du Secteur de la culture dans les bureaux hors Siège. Cette disposition permettra aux États membres de bénéficier de l'expertise qui leur manque aujourd'hui cruellement dans ce domaine.

8.7 S'agissant des sciences, ma délégation appuie la mise en œuvre par l'UNESCO des décisions du Sommet de l'Union africaine d'Addis-Abeba (janvier 2007) sur la science, la technologie et la recherche scientifique pour le développement.

8.8 Nous constatons que le 34 C/5 prévoit pour le grand programme V, « Communication et information », des réductions budgétaires qui devraient entraîner la diminution ou la suppression de certaines activités. Ces réductions nous invitent cependant à nous interroger sur ce qu'il est advenu des déclarations du dernier Sommet mondial sur la société de l'information tenu à Tunis, sommet au cours duquel, on s'en souvient, l'Afrique avait placé ses espoirs dans la perspective d'une réduction de la fracture numérique entre le Nord et le Sud.

8.9 S'agissant toujours du 34 C/5, nous nous félicitons du débat qui a prévalu tout au long de l'examen de ce document. Il nous faut cependant, Monsieur le Président, nous mobiliser pour assurer la cohérence interne, régionale et internationale des activités en vue d'une mise en œuvre effective des priorités définies, surtout en faveur de l'Afrique.

8.10 Enfin, Monsieur le Président, le Congo remercie chaleureusement le Directeur général, le Sous-Directeur général pour le Département Afrique et leurs collaborateurs, ainsi, tout particulièrement, que le Gouvernement japonais qui a fourni un appui financier, pour l'aide qu'ils ont apportée au Gouvernement congolais dans la préparation et la réalisation des États généraux de l'éducation, la mise en œuvre du projet de renforcement des capacités en politique de la science et de la technologie, ainsi que le renforcement des capacités de l'École de peinture de Poto-Poto.

8.11 En conclusion, Monsieur le Président, permettez-moi, en mon nom personnel et au nom de mon pays et de la délégation qui m'accompagne, de vous exprimer mes très chaleureux remerciements pour l'invitation que vous aviez adressée au chef de l'État congolais, le Président Denis Sassou Nguesso, alors Président en exercice de l'Union africaine, de rendre visite à l'UNESCO et au Conseil exécutif. Cette visite, qui a été une grande réussite, s'est déroulée, on s'en souvient, les 11 et 12 octobre 2006. Je souhaite plein succès à nos travaux et je vous remercie.

9.1 **Ms Thacoor-Sidaya (Mauritius) *in extenso***:

Mr Chairperson of the Executive Board, Director-General, distinguished colleagues, Excellencies, ladies and gentlemen, I take the floor today on behalf of the Minister of Education and Human Resources of Mauritius, the Honourable D. Gokhool, who in view of unforeseen

circumstances cannot attend this session of the Executive Board. Nonetheless, he sends his warm wishes for very fruitful deliberations, especially keeping in view the several crucial items that figure on the agenda of the Board.

9.2 At the outset, my delegation wishes to support the statement made on behalf of the Africa group. Mr Chairperson, allow me to make some comments on the two major documents that will, in a sense, determine the orientation, the direction that UNESCO will take for the period 2008-2013, and more specifically the programme and budget for the next two years. We welcome the new format for document 34 C/4 that makes for easy reading. This has been said before us, but it needs to be stated again, and the Secretariat needs to be congratulated on it. Mr Chairperson, my delegation strongly welcomes the inclusion of Africa and gender equality as priorities in document 34 C/4. Indeed, it could not be otherwise. Africa has been making huge efforts to hold its own in the global community. It is systematically aiming at assuming responsibility for its own destiny. Thus, the African Union launched last year a Second Decade of Education for Africa (2006-2015), with a Plan of Action adopted by the Conference of Ministers of Education of the African Union (COMEDAF) centring on seven priority areas comprising, *inter alia*, professionalization of the teaching profession, placement of gender and culture as a cross-cutting theme in all educational streams, and the promotion of higher education to meet the challenges that globalization and the knowledge-based economy present to Africa. UNESCO's support and cooperation will always be vital in this endeavour.

9.3 Mr Chairperson, I am especially pleased that gender equality should figure prominently as well in the draft documents. In fact, as the Permanent Delegate of Mauritius, I have felt it vital for the Organization to set a good example. Last October I took the initiative of setting up the Group of UNESCO Women Ambassadors for Gender Equality that was officially launched on 8 March 2007 at UNESCO Headquarters in the presence of the Director-General of UNESCO and other eminent personalities. The objectives of the Group are to share information and experiences on the promotion of gender equality and women's empowerment in Member States and in all areas of the work of the Secretariat and UNESCO as a whole. Those objectives are in accordance with the framework laid down in the Beijing Declaration and Platform for Action, the United Nations Millennium Declaration and the Millennium Development Goals, the conclusions of the 2005 World Summit Outcome document and in the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women (CEDAW). I believe that the Group will be called upon to play a central role in enhancing UNESCO's actions in favour of gender equality and women's empowerment. I take this opportunity to call upon all my colleagues to contribute in that endeavour. I also wish to commend the Director-General and his team for the innovative partnerships that benefit women worldwide. One fine example thereof is the L'Oréal-UNESCO Prize "For Women in Science", which in February this year recognized five outstanding women researchers, among them Professor Ameelah Gurib-Fakim from Mauritius.

9.4 Mr Chairperson, my delegation shares the view that proposed actions should not be left at the level of positive, but ineffectual intentions. We believe that the priorities enunciated require better translation into reality. We believe that practical implementation of the various programmes, in close partnership with all stakeholders, is

necessary to give effect to the stated priorities. For quite some time now, distinguished Members of the Board have been insisting on the importance of ensuring an intersectoral approach to UNESCO's programmatic actions. In our opinion, document 34 C/4 has sought to attain this objective through the deployment of a coordinated approach, breaking down the rigid compartmentalization that has so far characterized actions at the ground level. On the other hand, we feel that, in the context of the ongoing United Nations reform, a simple transformation from an institutional bureaucratic-type culture into a business culture is not the best approach. We believe that the current challenges should not deprive UNESCO of its soul.

9.5 Mr Chairperson, my delegation notes the several references to small island developing States (SIDS) in the draft C/4 and C/5 documents and the Director-General's proposed targeted intervention in favour of SIDS. Mr Chairperson, we would have preferred stronger emphasis on SIDS as a priority group in itself. We need not emphasize that SIDS are vulnerable, as that is being proved constantly, and in unfortunate ways. They, along with others, deserve a holistic and integrated treatment in order to ensure sustainable living and development. We therefore urge the mobilization of UNESCO's unique capacity-building expertise to further the implementation of priority programmes in favour of SIDS. In that context, I wish to inform the Board that my colleague the Permanent Delegate of Saint Kitts and Nevis and myself have revived the SIDS Committee of Representatives to UNESCO in order to work, along with other SIDS delegations and partners, in furtherance of SIDS priorities in close collaboration with the UNESCO Secretariat.

9.6 Mr Chairperson, education remains a priority for Mauritius, and especially so for sub-Saharan Africa. Some efforts have already paid off: there has been an increased access to education at all levels of the system, and fewer children are being left out of school. Many countries have embarked on major reform programmes. We in Mauritius have equally been striving to adopt a multi-pronged strategy and promote reforms in a holistic manner. Indeed, we have placed the democratization of access, the qualitative improvement and increased equity in the system to ensure its inclusive nature high on the reform agenda. Obviously, there are challenges that many of our countries have to face: the low efficiency and the wastage plaguing the system, the skills mismatch that causes the skills developed through education to be irrelevant to the needs of the economy, the difficulty of fighting against the loss of the gifted and talented.

9.7 Hence the crucial role that UNESCO will be called upon to play: we support the EFA Global Action Plan that was endorsed by the EFA High-Level Group at its sixth meeting in Cairo last year, and it is our fervent hope that the International Advisory Panel on Education for All will play its role in a highly focused and meaningful way.

9.8 Mr Chairperson, we should also not forget to emphasize the crucial role that science and technology are called upon to play in the entire process of national development. We in Mauritius are fully aware of the benefits that a country can derive out of not simply tapping existing knowledge, but also creating new knowledge in an innovative fashion. On that will depend our ability to transform Mauritius into a knowledge-based economy. We have targeted 2007 as the year for the integration of information and communication technologies (ICTs) into education. Numerous programmes are being mounted right from the primary school level onwards to ensure that

all our children grow with more than a working knowledge of ICTs. These measures and others, we believe, are going to be a prerequisite for the development of a lifelong learning culture. It is from this perspective as well that we fully back the proposal of the Africa group for UNESCO to develop an action plan as a follow-up to the resolutions adopted at the eighth session of the Summit of Heads of State and Government of the African Union.

9.9 Mr Chairperson, a lot of work remains before us in order to "build the defences of peace". Let us all renew our commitment to those ideals and earnestly set ourselves the task of achieving those objectives in a concrete and practical manner. Thank you.

١٠,١ السيد النعيمي (البحرين) النص الكامل:

بسم الله الرحمن الرحيم. سعادة الرئيس، التحية لسعادتكم ولسعادة المدير العام ولأصحاب السعادة أعضاء المجلس الموقرين. والشكر موصول لسعادة المدير العام ولأعضاء الأمانة العامة على ما بذلوا من جهود طيبة في الإعداد الجيد لهذه الدورة الذي يتجلى في المستوى الرفيع للوثائق، خاصة وثيقة الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٢٠٠٨-٢٠١٣) التي اتبعت نهجاً عملياً استفاد من أسلوب التشاور مع الدول الأعضاء ومع غيرها من شركاء اليونسكو، فجاءت الوثيقة معبرة عن رغبات كل هؤلاء.

١٠,٢ نحن نؤيد الأولويات المقترحة في الاستراتيجية ونوافق على الأهداف الرئيسية الخمسة للاستراتيجية والأهداف المتفرعة عنها. إن مثل هذا التنظيم الاستراتيجي المرغوب فيه سيأتي مجالاً واسعاً للتعاون بين الشركاء، ويشكل إطاراً مهماً للقياس والتقويم لاحقاً. ونؤكد موافقتنا أيضاً على الاقتراح بأن يكون تصميم الوثيقة ٤/٣٤٪ في شكل استراتيجية متجددة يقوم المؤتمر العام بمراجعتها كل عامين في ضوء ما يستجد من تطورات على الصعيدين الدولي والإقليمي. ويعتبر هذا النهج في نظرنا تطوراً عظيماً في أسلوب إعداد الاستراتيجيات. ونود هنا أن نذكر بما حرصنا على الإشارة إليه في مرات سابقة، وهو أن عملية تطبيق الاستراتيجيات بصورة فاعلة تتطلب بناء القدرات الوطنية للدول الأعضاء كما تتطلب تعزيز قدرات اليونسكو في هذا المجال. ويمكن أن تؤدي المكاتب الميدانية لليونسكو دوراً مهماً في مساعدة الدول الأعضاء على تصميم وتنفيذ استراتيجياتها لتصبح منسجمة مع استراتيجية اليونسكو. فهناك دول لها ظروف خاصة ولا غنى لها عن المساعدة الفنية التي يمكن أن تقدمها اليونسكو.

١٠,٣ سعادة الرئيس، يشير تقرير المدير العام حول تأمين التعليم للجميع (أطفالاً وشباباً وكباراً) إلى أن تقدماً قد حدث على المستويين الكمي والنوعي إلا أن الصورة الكلية ما زالت بعيدة عن الوصول إلى الأهداف التي ارتضاها المجتمع الدولي في دكا عام ٢٠٠٠. ومما يدعو إلى مضاعفة الجهود، أننا نقف اليوم في منتصف الطريق بين عام ٢٠٠٠ وعام ٢٠١٥، وهو الأجل المتفق عليه لتحقيق أهداف التعليم للجميع. وما تم إنجازه حتى الآن على المستوى الدولي لا يرقى إلى طموح الدول ولا إلى طموح اليونسكو وشركائها. ومن ثم فلا جدال حول ضرورة حشد الدعم المادي والمعنوي لمصلحة البلدان النامية، خاصة تلك التي تعاني من انخفاض في نسب القيد بين الأطفال ممن هم في سن الدخول إلى المرحلة الابتدائية، وتلك التي تعاني من ارتفاع في نسب الأمية بين اليافعين والكبار.

١٠,٤ سعادة الرئيس، إن من بين العوامل المساعدة في تحقيق غايات التربية استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال في التعليم، وهو أمر يتطلب بناء متطوراً للقدرات البشرية والمؤسسية في هذا المجال؛ ويتطلب كذلك درجة كبيرة من التعاون بين الدول. لذلك فنحن نشتمن عالياً اقتراح حكومة ماليزيا بإنشاء مركز دولي للتعاون بين بلدان الجنوب في مجال العلوم والتكنولوجيا والتجديد، يعمل تحت رعاية اليونسكو. ونحن على استعداد تام للتعاون مع هذا المركز.

١٠,٥ ومن جانبنا فقد شرعنا في وضع الخطط، بالتعاون مع قطاع الاتصال والمعلومات في اليونسكو، لإنشاء مركز إقليمي لتكنولوجيا المعلومات

والاتصال بدعم من حكومة مملكة البحرين تكون مهمته الرئيسية تحقيق التعاون بين الدول العربية في هذا المجال، وقد عرضنا الموضوع على المجلس الوزاري للمؤتمر العام لوزراء التربية بالدول الأعضاء في مكتب التربية العربي لدول الخليج الذي يضم، كما تعلمون، دول مجلس التعاون لدول الخليج العربي والجمهورية اليمنية، والذي انعقد في مسقط بسلطنة عمان في يومي ١٤ و١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧. وقد وافقت جميع هذه الدول على الموضوع كما وافق عليه مكتب التربية العربي لدول الخليج. وسوف يتعاون المركز عند إنشائه مع اليونسكو ومع جميع المراكز والهيئات العربية والدولية العاملة في مجالات البحث والتدريب الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصال. إننا نأمل في أن يساند المجلس التنفيذي الموقر هذه الفكرة، كما نأمل أن يجد الموضوع حظاً من المناقشة أثناء مداولات اللجان المختصة حتى نتتمكن من بلورة الفكرة من أجل التقدم باقتراح شامل إلى المجلس التنفيذي في دورته القادمة حول إنشاء مركز إقليمي من الفئة الثانية يعمل تحت رعاية اليونسكو وبدعم من مملكة البحرين والدول التي تود الاستفادة من هذا المركز، خاصة وأن مملكة البحرين والعديد من الدول في العالم الذي تمثله اليونسكو أصدق تمثيل، تولي اهتماماً للجوانب التعليمية والتدريبية والبحثية.

١٠,٦ سعادة الرئيس، إن من بين القضايا ذات الأهمية العالية في تقرير المدير العام التقرير الصادر عن لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة العمل الدولية واليونسكو والمعنية بتطبيق التوصيتين الخاصتين بأوضاع العاملين في التعليم، وهو موضوع توليه كل دولة درجة عالية من الاهتمام، لأن المعلم هو قطب الرحى في العملية التعليمية. ونأمل أن ينال هذا الموضوع حقه من الدراسة والتدقيق بما يساعد الجميع على تحسين وتطوير هذا المجال. سعادة الرئيس، أصحاب السعادة الأعضاء، نحن في مملكة البحرين لدينا مشروع متطور للتعليم والتدريب سوف يخدم هذه الشريحة المهمة. إضافة إلى ما يشكله من نقلة نوعية في مكونات التعليم والتدريب.

١٠,٧ انتقل الآن إلى موضوع القدس وما يتعلق بالقدس من أمور الهوية والتاريخ والتراث. وأتوجه بالشكر إلى الزملاء أعضاء المجلس التنفيذي لما قاموا به من جهود متواصلة في هذا الصدد، وسوف يسجل التاريخ لهذا المجلس أن دورته السادسة والسبعين بعد المائة كانت دورة متميزة بما قدمت من سند للقدس الشريف. ونشكر المدير العام على جهوده المتواصلة في سبيل تقديم الدعم للشعب الفلسطيني ومتابعة تنفيذ القرارات الصادرة عن المجلس التنفيذي والمؤتمر العام حول القدس.

١٠,٨ سعادة الرئيس، اسمحو لي في نهاية كلمتي هذه أن أوجه من خالكم الشكر للمدير العام ومعاونيه لرعايتهم المتواصلة لجائزة اليونسكو - الملك حمد بن عيسى آل خليفة لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال في مجال التعليم. كما أود أن أتقدم بالشكر إلى الدول التي شاركت في الترشيح للجائزة عام ٢٠٠٦. وأنتهز هذه الفرصة لأتوجه بالدعوة إلى كل الدول الأعضاء في منظمة اليونسكو لتتقدم بالترشيح لهذه الجائزة عام ٢٠٠٧. وترى البحرين في دعم هذه الجائزة نموذجاً طيباً وترجمة عملية لمعنى التعاون والتضامن بين دول وشعوب العالم. سعادة الرئيس، أشكركم وأتمنى لهذه الدورة كل النجاح والتوفيق، مؤكداً حرص بلدي، مملكة البحرين، على دعم اليونسكو وأهدافها السامية. وشكراً جزيلاً، والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

(10.1) Mr Al Noaimi (Bahrain) in extenso:

Bismillāh ir-raḥmān ir-raḥīm (In the name of God, the Merciful, the Compassionate). Your Excellency Mr Chairperson, allow me to greet you, Your Excellency Director-General, and Your Excellencies Members of the Board. I thank the Director-General and the members of the Secretariat for their fine efforts in preparing this session so well. The documents are of an excellent standard, in particular the document on the Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4). This document was prepared following a practical working method that benefited from consultations with Member States and other

UNESCO stakeholders, and thus expresses the wishes of all of those parties.

(10.2) We support the priorities proposed in the Strategy, and we agree with the five overarching objectives and the objectives deriving therefrom. This desirable strategic organization will allow wide scope for cooperation between stakeholders, and constitutes a significant framework for subsequent comparison and evaluation. We also reiterate our agreement with the proposal that document 34 C/4 should be in the form of a rolling strategy which the General Conference revises every two years in the light of the most recent international and regional developments. In our view, this approach would constitute a tremendous innovation in the way in which the strategies are prepared. We would like at this point to recall something we have been keen to stress on previous occasions, namely that in order for strategies to be implemented effectively, the national capacities of Member States must be built up, and the capacities of UNESCO in that respect must be enhanced. UNESCO's field offices can play a significant part in helping the Member States to design and implement their own strategies so that they are in harmony with UNESCO's strategy. Some States are in particular situations which make the technical assistance that UNESCO can provide indispensable.

(10.3) Mr Chairperson, the Director-General's report on achieving education for all (EFA) (children, youth and adults) indicates that there has been qualitative and quantitative progress, but that the overall picture is still far from the goals that the international community adopted in Dakar in 2000. The fact that we have now reached the halfway mark between 2000 and 2015, the agreed date by which education for all ought to be realized, should make us redouble our efforts. What has been achieved thus far at the international level does not meet the aspirations of UNESCO's Member States or partners. There can be no doubting the need to mobilize material and moral support for developing countries. This is especially true of those countries where there has been a drop in school enrolment among children of primary school age, and of those countries that suffer from high illiteracy rates among young people and adults.

(10.4) Mr Chairperson, one factor which may help to achieve the EFA goals is the use of information and communication technologies in education. This requires an advanced development of the relevant human and institutional capacities, and a substantial degree of cooperation between States. We therefore highly appreciate the Malaysian Government's proposal for the establishment of an international centre for South-South cooperation in science, technology and innovation under the auspices of UNESCO. We are fully prepared to cooperate with such a centre.

(10.5) For our part, we have begun to draw up plans, in cooperation with the Communication and Information Sector of UNESCO, for the establishment of a regional information and communication technology centre with funding from the Government of Bahrain. Its principal task would be to achieve cooperation in that field between the Arab States. We have submitted the idea to the Council of Ministers of Education at the General Conference of Ministers of Education of the Arab Bureau of Education for the Gulf States, which, as you know, comprises the

countries of the Gulf Cooperation Council and Yemen, and last met in Oman on 14 and 15 January 2007. All of these States were in agreement on the subject, as was the Arab Bureau of Education for the Gulf States (ABEGS). Once established, the centre will cooperate with UNESCO and with all Arab and international bodies that are active in information and communication technology research and training. We hope that the Executive Board will support this idea, and that the topic will be duly discussed during the work of the relevant commissions, so that we may refine the idea in order to make a comprehensive proposal to the Executive Board at its forthcoming session for the establishment of a category 2 centre under the auspices of UNESCO with the support of Bahrain and of the countries that wish to benefit from it, especially since Bahrain and numerous other countries in the world that are so well represented by UNESCO set great store by education, training and research.

(10.6) Mr Chairperson, one of the important subjects in the Director-General's report is the report issued by the Joint International Labour Organization (ILO)/UNESCO Committee of Experts on the Application of the Recommendations concerning Teaching Personnel (CEART). This topic is of great importance to every State, because it is teachers that play the pivotal role in education. We hope that this issue will be given the detailed study that it deserves, in order to help all parties to improve and enhance that field. Mr Chairperson, honourable Members, in Bahrain we have a highly developed project for education and training, which will serve that important profession, and will allow a quantum leap in the components of education and training.

(10.7) I now move on to the question of Jerusalem and the related issues of identity, history and heritage. I thank my fellow Members of the Executive Board for their continuous efforts in that respect. The 176th session will go down in the history of this Board as an outstanding one, in view of the support it has given to Jerusalem. We thank the Director-General for his continuous efforts to provide support to the Palestinian people and following up the implementation of the resolutions of the Executive Board and of the General Conference on the issue of Jerusalem.

(10.8) Mr Chairperson, allow me at the end of my statement to thank the Director-General and his colleagues for their continued support of the UNESCO King Hamad bin Isa Al Khalifa Prize for the Use of Information and Communication Technology in Education. I would also like to thank those States that were candidates for the Prize in 2006. I take the opportunity to invite all UNESCO Member States to compete for the Prize in 2007. Bahrain sees UNESCO's support for the Prize as an exemplary and practical expression of the meaning of cooperation and solidarity between the States and peoples of the Earth. Mr Chairperson, I thank you, and wish this session every possible success. I would like again to stress that my country Bahrain keenly supports UNESCO and its noble goals. Thank you very much. *As-salāmu 'alaikum wa-raḥmatu llāhi wa-barakātuh* (Peace and the mercy and blessings of God be upon you).

11.1 **Mr Kusi-Achampong** (Ghana) *in extenso*:

Mr Chairperson, Ghana wishes to congratulate you on your brief and thought-provoking opening remarks. Before we go any further, I wish to express on behalf of my delegation our deep condolences to the distinguished representative and the entire people of the United States for the sad news of the shooting of the innocent students at Virginia Tech University.

11.2 We also wish to express our appreciation to the Director-General regarding his efforts to ensure efficiency in the ongoing reform process. We wish to acknowledge, in particular, the immense progress made by the Education Sector, following the major reform undertaken in 2006, which has resulted in the reduction of the six programme divisions into four. Ghana hopes that the newly-created divisions will indeed promote the desired objectives of the reorganization exercise.

11.3 In the recent *Link* bulletin (No. 99), the Deputy Director-General, Mr Barbosa stated that when a major reform is envisaged, it is necessary to be prepared for major impacts. As such, the Education Sector's bold decision to entrust regional offices with increased responsibilities in support of country actions, regardless of whether they are being carried out by a national officer or by a staff member posted in that country, is worthy of commendation.

11.4 However, the Ghana delegation is deeply disturbed by the reported instances of financial impropriety at the Education Sector as contained in the External Auditor's recent report. It is the expectation of our delegation that the Director-General will take the necessary steps, as stated in his introduction to this debate, to ensure that the implementation of the reform initiatives at the Education Sector will go on smoothly.

11.5 As regards National Professional Officers (NPOs) in the field, we are happy to note the present significant increase from 69 to 80 staff within the past two-year period. Ghana hopes that in due course, the UNESCO Cluster Office in Accra will benefit from this reform initiative.

11.6 Mr Chairperson, in document 176 EX/8, migration is perceived as a necessary driver of economic growth in some countries, and as a threat to development in others. Ghana is therefore grateful to the Director-General for the follow-up actions to the decision taken at the last session on this sensitive item. We are grateful for the appointment of the intersectoral working group, coupled with the series of meetings organized, to bring into focus the related problems and to consider appropriate practical proposals for concrete actions. We believe that this is the right direction.

11.7 Mr Chairperson, the Medium-Term Strategy (34 C/4) and its successive biennial programme and budget (C/5 document) will provide a conceptual framework for the Organization's programmes and activities for the next six years. The preparation of these documents has demonstrated the manifold contribution UNESCO is making towards the joint United Nations effort to achieve harmonized, results-based programming in support of national and regional developmental initiatives.

11.8 Turning to document 34 C/4 specifically, we note with satisfaction that actions outlined in favour of Africa respect the priorities decided by Africans through the African Union and its New Partnership for Africa's Development (NEPAD) programmes. It is gratifying to note that under paragraph 6 of document 34 C/4, the priority

accorded to Africa and its development shall be translated into action in all UNESCO's fields of competence. In furtherance of this, the Organization is expected to respond to the exigencies of both regional and subregional integration to be articulated by the Member States and the African Union. The President of Ghana, H.E. Mr John Agyekum Kufuor, who is also the current Chairperson of the African Union, is expecting the Director-General, H.E. Mr Matsuura, to create a more fruitful cooperation between the Union and UNESCO, during his remaining two and a half years in office. He has directed me to express, on his behalf and that of the entire population of Ghana, our sincere gratitude to the Director-General for participating in the celebrations of the fiftieth anniversary of Ghana's independence and the two-hundredth anniversary programmes of the abolition of the transatlantic slave trade.

11.9 Mr Chairperson, on the strategic programme objectives and overarching objectives, Ghana looks forward to the expected outcomes of overarching objective 2 (mobilizing science knowledge and policy for sustainable development), particularly the translation of scientific knowledge into national science policies supporting sustainable development in all regions. This is crucial for the achievement of the Millennium Development Goals.

11.10 Mr Chairperson, as regards the accompanying Draft Programme and Budget (34 C/5), we note with satisfaction the Director-General's effort in taking cognizance of the relevant resolutions of the last General Conference and the views of the Board in the preparation of this document, which is a new approach in facing the present major national, regional and international challenges within the fields of competence of the Organization. This notwithstanding, Ghana wishes to echo the sentiments of the Vice-Chairperson for the Africa group to the effect that the priority accorded to Africa in document 34 C/4 should be translated into viable intersectoral programmes and activities in document 34 C/5. The Africa Department is therefore to be strengthened to enable it to play its coordinating role more effectively.

11.11 While the details of our concerns may be taken up in the commissions, we would like to share the following views. We need, at this point, to reflect on the shortcomings of document 33 C/5 which is the last programme and budget based on document 31 C/4, approved at the 31st session of the General Conference in 2001. There has been substantial growth of extrabudgetary resources, while the regular budgetary resources have witnessed zero growth over the last two biennia. This has indirectly had a negative impact and outreach on the priorities set up by the Organization. In the circumstances therefore, the programme implications of the first two scenarios that provide for a reasonable budget growth, as set out in Part I – General Policy and Direction of Volume 2 of document 34 C/5, are acceptable.

11.12 Mr Chairperson, in this respect, the Ghana delegation finally wishes to humbly appeal to distinguished representatives to consider the last two scenarios of zero nominal growth with a budget of \$623 and \$610 million as options which would be detrimental to the ideals of the current trends in the Organization, as clearly outlined in the Director-General's introduction to the general debate. Thank you.

12.1 **Mr Woldemichael** (Ethiopia) *in extenso*:

Mr Chairperson, Mr President of the General Conference, Mr Director-General, distinguished Members

of the Executive Board, ladies and gentlemen, first of all, on behalf of the Ethiopian delegation and myself I would like to express my appreciation to the Chairperson of the Executive Board and the Director-General for the leadership they have given in preparing for this meeting, and for their absorbing introductory statements. Among others, the Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5), which have been provided to us, testify to the commendable attention the Director-General has given to UNESCO's efforts in advancing its effectiveness and efficiency.

12.2 Mr Chairperson, we have carefully noted the report of the Director-General concerning the implementation of the reform process, and generally agree with the contents of the report. We have read, with special interest, the statements of the Director-General regarding the changes connected with the reform of the Education Sector. We fully support the emphasis on field orientation in staff allocation and results-based management. We also admire the commitment of the Director-General to the realization of UNESCO's cherished objectives, including education for all (EFA).

12.3 However, we wish to make two comments on the reform efforts, particularly the reform in the Education Sector. First, we feel that the effects of the structural changes in the Education Sector should be checked in light of the implications of the recent report of the External Auditor concerning the consultancy procedures for the restructuring of the Sector. Second, in recognition of the difficulties of formulating sound reforms and their far-reaching practical implications, we would like to emphasize the importance of continuous monitoring to ensure that all reforms are based on the best professional advice obtainable and the fullest possible consultations. We will be glad to listen to the Director-General's comment on these points.

12.4 My country also recognizes, with appreciation, the improvement in the geographical diversity of the staff as a whole. However, we strongly feel that in the interest of not only accommodating geographical diversity, but also valuable input from first-hand experience, there must be room, however limited it may be, for qualified professionals from different regions in high positions.

12.5 Turning to the new "entities" or subdivisions of the Culture Sector, we feel that with regard to one of them, the World Heritage Centre, it is important to ensure that the additional assignments do not reduce its efficiency. We offer these comments fully realizing that the Director-General has the prerogatives to make such changes. We invite the Director-General to comment on this matter, and on the adequacy of the consultations with those concerned in formulating the changes in the Culture Sector in general.

12.6 We support the different training activities and recognition schemes for staff that are outlined by the Director-General, but we would like to suggest that, in as much as UNESCO is determined to participate actively within the framework of the United Nations reform, training in coordination work, negotiation and decision-making should receive emphasis. We also appreciate the efforts that are being made to develop effective systems for information management. In our opinion, the development of a long-term information technology strategy should also receive special attention.

12.7 Mr Chairperson, efficient achievement of our cherished objectives in the Education, Culture and other

Sectors very much depends on the availability of creative, effective and efficient mechanisms for pursuing them. We also fully support the idea that in the framework of the United Nations reform, UNESCO should give leadership in areas where it has comparative advantage. However, adequate precaution should be taken so that programmes do not suffer as a consequence of frequent revisions and adjustments that are often characteristic of transitional periods. In addition, in order for UNESCO to play leadership as well as other roles effectively, it is important that it participates actively in the assessment of the pilot studies pertaining to the United Nations reform to determine, as precisely as possible, what the reform entails for UNESCO's activities, especially at the country level.

12.8 Concerning overarching objective 1, which is attaining quality education for all, in those sections that refer to factors that affect quality of education, as in paragraph 34, it is important to include the use of the mother tongue as a medium of instruction. As reflected in its various policies, including the education and training policy, Ethiopia attaches great importance to this point, not only for the promotion of educational services, but also for enhancing democratic values and participation and fostering identity, cultural development and peace. I am glad to report in this regard that about 90% of Ethiopian children are taught in their mother tongue, in 23 languages.

12.9 We appreciate the initiative for "active" participation in the EFA Fast-Track Initiative and other funding mechanisms. However, given the urgency of the need for adequate resources to meet the EFA goals and the Millennium Development Goals (MDGs) as scheduled, we would like to emphasize the need to explore different options for acquiring the necessary resources, while at the same time identifying and sharing more efficient strategies, including best practices for the purpose. We are interested in listening to the thoughts of the Director-General on this point.

12.10 We support the emphasis on quality of education and the focus given to the various programmes and centres, including the Teacher Training Initiative for Sub-Saharan Africa (TTISSA), for achieving the intended goals. However, we would like to request that the UNESCO International Institute for Capacity-Building in Africa (IICBA), which is playing an important role in capacity-building in teacher education, curriculum and other similar areas be highlighted in document 34 C/4. In this connection, we are pleased to report that Ethiopia has already allocated prime land for the construction of a new IICBA building, as well as a substantial contribution for the construction of the building.

12.11 Another initiative which we would like to promote strongly in the interest of quality of education, capacity-building and other spheres is South-South cooperation in education. We feel that the initiative should be integrated in the strategic programme objectives of document 34 C/4, particularly in strategic programme objective 2. Similarly, we believe that South-South cooperation should feature prominently in the biennial sectoral priorities 1 and 2 of the Education Sector in document 34 C/5.

12.12 We fully support the inclusion of capacity-building in science and technology as a particularly significant element for LDCs, but we wish to stress that it should be backed up with an adequate budget in accordance with the understanding about Africa as a priority. We also request UNESCO's practical responses

to the call by the African Union regarding its declaration at the summit of 29-30 January 2007 concerning the advancement of science, technology and scientific research in Africa for sustainable development.

12.13 UNESCO should give major attention to the coordination of activities among the different sectors. We feel the African priority should be evident in translating the strategies into action since there is much work to be done in the area. In this regard, we recognize the important role the Africa Department can play in promoting our interests.

12.14 The protection and conservation of cultural heritage is another major area of concern to us. We greatly appreciate the support UNESCO provided to us in conducting an inventory of intangible cultural heritage, and would like it to continue with the support since we still have a variety of endangered heritage which needs urgent attention. We would further like to stress that the World Heritage Centre should be in a position to take quick action to safeguard heritage that is facing destruction. We feel that technical and vocational education should be specifically included in biennial sectoral priority 2 of document 34 C/5 for promoting quality of education.

12.15 Finally, allow me to say a word on the Ethiopian millennium. According to the Ethiopian calendar, the year 2000 corresponds to 12 September 2007 to 11 September 2008 in the Gregorian calendar. The Ethiopian calendar is a vivid expression of Ethiopian and African cultural identity. On this basis, the African Union, at its Eighth Summit, has embraced the Ethiopian millennium as the African millennium. The Africa group of UNESCO has also expressed its strong interest in furthering the decision of the African Union. We are also happy to see that the Director-General has determined that the millennium is eligible for recognition and support by UNESCO in its 2008-2009 biennium. We are grateful to all for this support. We will feel even more honoured if the Chairperson of the Executive Board, the President of the General Conference, the Director-General and all distinguished representatives join us in the celebrations. Thank you.

Mr Michelini (Uruguay) took the Chair.

13.1 **Sra. Lux de Cotí** (Guatemala) *in extenso*:

Señor Presidente del Consejo Ejecutivo, señor Presidente de la Conferencia General, señor Director General, estimados y estimadas colegas: la UNESCO tiene como objetivo principal promover la paz y el desarrollo humano. Nuestros logros han contribuido tenazmente a la construcción de un mundo más humano, pero aún faltan muchos esfuerzos para mantenerlo y alcanzar los niveles de bienestar deseados para todos y todas. En particular, debemos señalar la importancia de la educación universal, ante las vicisitudes que a la niñez y la juventud les impondrá el futuro. Por ello cada día, cada decisión que asumamos y cada acción que realicemos deben orientarse, en el Programa y Presupuesto de la Organización, a estimular y mejorar las condiciones de vida, fomentar los valores, democratizar los conocimientos, facilitar el acceso a la información, construir una cultura de paz y afianzar esperanzas. ¿Por qué entonces, en vez de enviar soldados a la guerra, los bandos enfrentados no envían a los niños y niñas para que se conozcan y jueguen juntos, y así lograr generaciones pacíficas y acabar con los conflictos? Tal sería una de las formas de construir la paz desde temprana edad.

13.2 En relación con el 34 C/4, afirmamos la importancia de que la Organización cuente con un documento estratégico a plazo medio que oriente los planes de acción bienales. Sin embargo, lamentamos que el documento presentado no recoja las decisiones adoptadas por el Consejo Ejecutivo en su 175ª reunión (Decisión 175 EX/21). Es evidente la falta de coherencia y jerarquía en temas fundamentales que deben expresar la misión y el mandato de la UNESCO. Cabe también señalar que la traducción en español es deficiente y confusa.

13.3 En cuanto al Sector de Educación, es importante que el Plan de Acción Global sobre Educación para Todos esté en concordancia con el 34 C/4 y sobre todo que valore la educación permanente y de calidad para todos. Asimismo, es lamentable que no se tomen en cuenta todas las informaciones de gran calidad que se han elaborado en la UNESCO durante los últimos 15 años, como el informe de Jacques Delors, así como el contenido de las declaraciones de los ministros de educación de las distintas regiones del mundo, por ejemplo la Declaración de Buenos Aires, en la que los ministros de educación solicitan a la UNESCO que continúe y refuerce su rol como catalizador de la cooperación entre los países de la región para hacer efectivo el derecho de todos a una educación de calidad. Ello debe fundamentarse en el principio de igualdad de oportunidades y el derecho a la no discriminación expresados en la Convención relativa a la Lucha contra las Discriminaciones en la Esfera de la Enseñanza.

13.4 En relación con la reforma en general, es importante tener presente la coherencia entre la misión y el mandato de la UNESCO, la Estrategia a Plazo Medio y la reforma integral de todos y cada uno de los sectores y la reforma de las Naciones Unidas, que no ha sido discutida por sus Estados en la Asamblea General. Digna de particular atención es la visión prospectiva que prevalece en nuestro quehacer, a la altura de los cambios que se avecinan: cambios climáticos, fuentes de energía alternativas, contaminación ambiental, nuevas enfermedades, migraciones, desastres naturales, globalización, tecnología informática, pluralismo, democratización, urbanización y desarrollo tecnológico y científico, todo lo cual se resume en transformaciones políticas, económicas, sociales y culturales. ¿Por qué no volver la mirada a las formas de conservación, protección y racionalización de la madre naturaleza, aprender de ellas e incluirlas en las políticas de transformaciones?

13.5 Agradecemos al Director General la creación de la unidad multisectorial que pondrá en marcha la propuesta del Informe del Grupo de Alto Nivel para la Alianza de Civilizaciones. La cultura de paz y la alianza de civilizaciones son dos ideas movilizadoras que responden a la misión y el mandato de la Organización, expresados en los objetivos y metas del Milenio y en el Documento Final de la Cumbre Mundial 2005. La UNESCO no puede apartarse ni olvidarse de los objetivos políticos con los que fue creada.

13.6 La concentración de esfuerzos en el Sector de Cultura en dos grandes prioridades, la diversidad cultural y la cohesión social mediante el fomento del pluralismo y el diálogo entre culturas, nos parece acertada, e insistimos sobre todo en el reforzamiento de la cultura al servicio del desarrollo sostenible, las democracias, la cultura de paz, la solidaridad y la democracia. Ante los cambios previstos e imprevistos que acompañan al desarrollo de las ciencias y las tecnologías, adquiere

relevancia la protección de los valores culturales a diversos niveles mediante el diálogo, la libertad de expresión y el respeto de la diversidad de opiniones, creencias y formas de vida. Una de estas expresiones, las lenguas, se encuentran en peligro de extinción debido a la globalización y la tecnología, por lo que recomendamos incrementar los esfuerzos en favor del multilingüismo, difundiendo los objetivos del Año Internacional de los Idiomas, 2008. Por eso mismo nuestra delegación apoya firmemente la propuesta de Venezuela relativa a una convención para la protección de las lenguas indígenas y las lenguas en peligro.

13.7 Convencidos de que el conocimiento y las ciencias son el motor del desarrollo, resaltamos la importancia de trabajar sobre la gestión del agua y en favor del desarrollo sostenible en el marco de los dos decenios en marcha, y también de las acciones ejecutadas para promover las capacidades de innovación, información y participación de las mujeres en los procesos de desarrollo científico y tecnológico. Felicitamos al Director General por el impulso imprimido a políticas científicas, tecnológicas y de innovación y a los sistemas de conocimiento y sabiduría de los pueblos indígenas. Hace dos semanas se celebraba en Guatemala la tercera Cumbre Continental de Pueblos y Nacionalidades Indígenas. Estos pueblos están sumidos en la pobreza debido al deterioro de sus medios de vida resultante de la destrucción y alteración de su entorno para explotar los recursos naturales. Los Estados no aplican ni un mínimo de buenas prácticas de consulta para estos pueblos, pese a que se trata de un derecho inalienable por la importancia que tienen los recursos naturales en la vida del ser humano. Deseamos felicitar al Director General por las actividades relacionadas con la asociación entre la UNESCO y agencias espaciales, instituciones de investigación espacial y universidades. Apreciamos que dentro de estas actividades, la UNESCO y la Agencia Espacial Europea hayan iniciado un proyecto para ayudar a los países situados entre el sur de México y el norte de Panamá, miembros del Corredor biológico mesoamericano, a efectuar el seguimiento de esta zona biológica mediante tecnología espacial. El objetivo final es brindar a nuestros países la capacidad necesaria para manejar imágenes de satélite con fines de uso y desarrollo sostenibles de nuestro patrimonio cultural y natural. Un aspecto innovador de suma utilidad es el uso de tecnología espacial para apoyar la toma de decisiones y observar los efectos de dichas decisiones.

13.8 Agradecemos al Sector de Ciencias Sociales y Humanas que haya organizado, junto al Reino de Marruecos, el excelente Día Mundial de la Filosofía 2006. Nos felicitamos por la incorporación de la filosofía al “pensum” de estudios escolares marroquí, lo cual es un ejemplo para el resto del mundo. La creación de la Red Internacional de la UNESCO de Mujeres Filósofas contribuirá a la difusión del pensamiento y la reflexión actuales. Guatemala propone ser, en 2012, sede del Día Mundial de la Filosofía. En relación con el estudio global de los Grandes Programas II y III, abogamos por mantener separadas las estructuras de los sectores, que por su naturaleza merecen un tratamiento distinto, pues las ciencias sociales son pertinentes para el estudio del ser humano y las ciencias naturales están al servicio de ese ser humano, y ambas tienen contenidos, naturaleza, estrategias y lógicas distintas. Por otro lado, estimamos que la Recomendación 9 que figura en el informe sobre el estudio (documento 176 EX/7) no debe ser tenida en cuenta, y aprovechamos la oportunidad para solicitar al Director General que reduzca en lo posible los grupos de

expertos y contratos de consultores, que absorben gran parte del presupuesto de la Organización en detrimento de programas y proyectos locales y regionales. Felicitamos al Director General por la creación de la Comisión de Ciencias Sociales y Humanas en la 34ª reunión de la Conferencia General, ya que permitirá profundizar en temas esenciales para nuestra Organización. En este sentido, la UNESCO debe contribuir a realzar la incidencia de los estudios filosóficos y a promover actitudes y conciencia sobre la importancia de normas éticas que garanticen políticas de desarrollo centradas en el ser humano, con ánimo de construir una cultura de paz universal que conlleve el respeto de los derechos humanos, en particular los de las minorías, las mujeres, los indígenas, los niños y los jóvenes. Para lograr este objetivo, juzgamos necesario promover, entre otras libertades y derechos, el acceso al conocimiento, la información, la expresión y el pluralismo.

13.9 El GRULAC subraya la importancia de que la UNESCO cuente con una Estrategia a Plazo Medio (C/4) fuerte, clara y consensuada, sin la cual sería difícil imprimir una orientación al trabajo de la Organización en el próximo sexenio. Desde el punto de vista técnico, sería incoherente establecer un presupuesto realista si no se cuenta con un proyecto de programa, y, desde el punto de vista político, sería también incoherente con los Estados Miembros. Muchas gracias señor Presidente.

(13.1) **Ms Lux de Cotí** (Guatemala) *in extenso*
(*translation from the Spanish*):

Mr Chairperson of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Mr Director-General, distinguished colleagues, UNESCO's overarching objective is to promote peace and human development. Our achievements have made a solid contribution to building a more humane world, but there is still much to be done to maintain this and to attain the desired levels of well-being for everyone. In particular, we must point out the importance of universal education in the face of the difficulties that the future will bring to bear on children and young people. Therefore, each day, each decision that we take and each action that we implement must be directed, within the framework of the Organization's programme and budget, towards boosting and improving living conditions, fostering values, democratizing knowledge, facilitating access to information, building a culture of peace and reinforcing hope. Why, then, instead of sending soldiers away to war, do the opposing sides not send children to get to know each other and play together, and thus give rise to peace-loving generations and put an end to conflicts? This would be a way to build peace from an early age.

(13.2) In regard to document 34 C/4, we believe that it is important for the Organization to have a medium-term strategic document to guide biennial plans of action. Nevertheless, we regret that the proposed document does not cover the decisions adopted by the Executive Board at its 175th session (175 EX/Decision 21). There is a clear lack of coherency and hierarchy in fundamental issues that must reflect UNESCO's mission and mandate. It should also be said that the Spanish translation is imperfect and confused.

(13.3) As to the Education Sector, it is important that the Education for All Global Action Plan is in line with document 34 C/4, and, above all, that its emphasis is on continuing and good-quality education for all. In

addition, it is unfortunate that all the high-quality information produced at UNESCO over the past 15 years has not been taken into account, examples being the Jacques Delors report, and the content of declarations made by ministers of education from the various regions of the world, such as the Buenos Aires Declaration, in which ministers called upon UNESCO to pursue and reinforce its role as a catalyst for cooperation between the countries of the region in order to give effect to the universal right to quality education. This must be based on the principles of equal opportunities and the right to non-discrimination, as set out in the Convention against Discrimination in Education.

(13.4) Concerning reform in general, it is important to bear in mind consistency between UNESCO's mandate and mission, the Medium-Term Strategy and the comprehensive reform of each and every sector, and also United Nations reform, which has not been discussed by its Member States at the General Assembly. Particular attention must be paid to the prospective view that prevails in our task, equal to the approaching changes: climate change, alternative energy sources, environmental pollution, new diseases, migrations, natural disasters, globalization, information technology, pluralism, democratization, urbanization and technological and scientific development, all of which amount to political, economic, social and cultural changes. Why can we not look again at ways of preserving, protecting and rationalizing Mother Nature, learn from them and include them in policies of change?

(13.5) We would like to thank the Director-General for establishing the multisectoral unit to implement the proposal made by the High-Level Group for the Alliance of Civilizations. The culture of peace and the alliance of civilizations are two galvanizing ideas corresponding to the Organization's mission and mandate, as expressed in the Millennium Development Goals and targets and the 2005 World Summit Outcome document. UNESCO cannot put to one side nor forget the political objectives with which it was created.

(13.6) We believe that concentrating efforts within the Culture Sector on two major priorities, cultural diversity and social cohesion by fostering pluralism and dialogue of cultures, is a step in the right direction and, above all, we would like to stress the need to strengthen culture in the service of sustainable development, democracies and the culture of peace, solidarity and democracy. In the face of both expected and unexpected changes going hand in hand with the development of science and technology, the protection of cultural values at their various levels, through dialogue, freedom of expression and respect for the diversity of opinions, beliefs and ways of life, acquires special significance. One of these expressions, namely language, has become endangered as a result of globalization and technology, which is why we recommend intensifying efforts in favour of multilingualism and disseminating the objectives of the International Year of Languages (2008). For this very reason, Guatemala fully endorses the proposal of Venezuela concerning a convention for the protection of indigenous and endangered languages.

(13.7) Convinced as we are that knowledge and science are the driving force behind development, we stress the importance of working on water management and for sustainable development within the framework of the two decades under way, and of capacity-building actions in terms of innovation, information and the participation of women in scientific and technological development processes. We congratulate the Director-General on the impetus given to scientific, technological and innovation policies and indigenous knowledge systems. Two weeks ago, the third Continental Summit of Indigenous Peoples and Organizations took place in Guatemala. These peoples have been plunged into poverty following decline in their livelihood resulting from the destruction and degradation of their environment brought about by exploitation of its natural resources. States do not implement even minimum good consultation practices with these peoples, despite the fact that an inalienable right is at stake, given the importance of natural resources to humankind. We would like to congratulate the Director-General on the activities related to the association between UNESCO and space agencies, space research institutions and universities. We appreciate the fact that, as part of these activities, UNESCO and the European Space Agency have initiated a project to assist countries located between the south of Mexico and the north of Panama, members of the Mesoamerican Biological Corridor, in monitoring this biological area using space technology. Its ultimate objective is to provide our countries with the abilities necessary to control satellite imagery for the sustainable use and development of our cultural and natural heritage. A particularly useful and innovative aspect of this is employing space technology to buttress decision-making and to observe the effects of these decisions.

(13.8) We would like to thank the Social and Human Sciences Sector for having organized, in conjunction with the Kingdom of Morocco, the 2006 World Philosophy Day, an outstanding event. We welcome the inclusion of philosophy in the Moroccan school curriculum, thereby setting an example for the rest of the world. The establishment of the UNESCO International Network of Women Philosophers will help to disseminate current trends of thought and reflection. Guatemala proposes to host the 2012 World Philosophy Day. With respect to the overall review of Major Programmes II and III, we advocate keeping the structures of the two sectors separate, since they merit different treatment by their very nature, given that the social sciences are relevant to studying humans, and the natural sciences are in the service of humans and the two are quite distinct in terms of content, nature, strategies and logic. On the other hand, we believe that recommendation 9 of the report on the review (176 EX/7) should not be taken into account. We would like to take this opportunity to request the Director-General to reduce the number of groups of experts and consultant contracts as far as possible, since they absorb a significant part of the Organization's budget, to the detriment of local and regional programmes and projects. We welcome the establishment by the Director-General of a commission for social and human sciences at the 34th session of the General Conference, which will enable thoroughgoing consideration of these essential themes for our Organization. In this context, UNESCO

must help to increase the impact of philosophical studies and to foster positive attitudes towards and awareness of the importance of ethical standards that ensure human-centred development policies, with the aim of building a universal culture of peace, entailing respect for human rights, particularly those of minorities, women, indigenous people, children and young people. To attain this objective, we believe that it is necessary to foster access to knowledge, information, expression and pluralism, among other freedoms and rights.

(13.9) The Latin America and the Caribbean group stresses the importance of UNESCO having a strong, clear Medium-Term Strategy (C/4) approved by consensus, without which it would be difficult to chart the Organization's course over the next six years. From a technical perspective, a realistic budget could not logically be drawn up without a draft programme nor would there be any political logic in it from the point of view of the Member States. Thank you very much, Mr Chairperson.

14.1 **Ms Illnerová** (Czech Republic) *in extenso*:

Mr Chairperson of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Mr Director General, Excellencies, dear colleagues, it gives me great pleasure to be present at UNESCO for the first time, having quite recently assumed the post of the Chair of the Czech Commission for UNESCO. At the beginning, let me express our full endorsement of the statement delivered by Portugal on behalf of the European Union, focused mainly on the C/4 and C/5 documents and reform issues. Let me therefore speak just about certain points of special importance to my country.

14.2 At the time of the ongoing reform of the United Nations system, we wish UNESCO to maintain and even strengthen its unique role within a reinforced multilateral system. We would like UNESCO to be a modern, flexible, transparent institution capable of facing, within its mandate and competencies, the challenges of the twenty-first century, exercising its influence in the international debate and media.

14.3 That is why we welcome the rolling character of the current version of document 34 C/4, the Medium-Term Strategy, considering that it could profit from still further modification. We would like the document to be friendly for the reader, short and comprehensive, clear in its goals and about how to achieve them, so that clear evaluation is possible at the end of each period. It is a good idea to offer it to a large public, exceeding the UNESCO family, in an abridged form. We also think that all members of the existing UNESCO networks, be it category 1, and particularly, category 2 centres, UNESCO Chairs, clubs or schools, should be invited to help to attain the medium-term objectives.

14.4 The introduction of an intersectoral and interdisciplinary approach is of major importance for our agency, and should be recommended as much as possible. This holds especially true for the Natural Sciences and the Social and Human Sciences Sectors. We see the two kinds of science as conjoined twins, it being evident that one cannot survive without the other. Sometimes, however, it is possible to separate the twins, depending where the join is. In this respect, we welcome the work of the Overall Review Committee for Major Programmes II and III, and consider that its activities should continue and that a genuine assessment of the

UNESCO scientific programmes with specific figures and numbers should be presented.

14.5 We are persuaded that UNESCO has, in view of its history and mandate, a special role to play in promoting social science and philosophy and their presence in educational programmes as a guarantee of a certain way of thinking, based on rational reflection, argumentation, dialogue and tolerance, all so important vis-à-vis all kinds of fundamentalism. We welcome the existence and activities of World Philosophy Day, to which our philosophers actively contributed. We were pleased with the success it had in Rabat, Morocco, and are looking forward to the meeting of philosophers in Istanbul this autumn. Inviting thinkers of different continents and cultures to reflect together is an excellent and specific form of intercultural dialogue and alliance of civilizations.

14.6 As to document 34 C/4, the Czech Republic welcomes the improvements already incorporated and supports greater harmonization of the C/4 and C/5 documents so as to attain a clear picture of programme delivery as a basis for future programme design. In order to be able to implement the essence of its 2008-2009 programme, we are persuaded that UNESCO deserves to be resourced at a level close to the zero real growth scenario of the regular budget proposal. The issue, however, is connected to the management of extrabudgetary resources, where we expect more consistency with the regular programme.

14.7 The Czech Republic supports the global leadership of UNESCO in education for all (EFA), and considers all activities fostering quality education in pursuit of sustainable development and mutual understanding to be of the utmost priority. It is vital that the Education Sector reform continues, and we welcome the clear commitment expressed by the Director-General in this matter. We welcome as well the project to reform the Culture Sector.

14.8 Mr Chairperson, focusing now on the activities of my country, I wish to thank the Director-General for having mentioned the Czech Republic in the context of our two recent voluntary contributions, first, to educational activities in the recovery process of Lebanon, and second, to the Special Account for reinforcement of education, tsunami early-warning system and world heritage preservation.

14.9 As my own academic background lies in the natural sciences, I have taken great interest in the work of the science sectors. In Prague, we have analysed the potential of scientific institutions' contribution, especially the Academy of Sciences, to the role and visibility of UNESCO in our country. And as a result, we are preparing a three-year national project for the network of UNESCO Associated Schools, with an envisaged outreach to the Slovak Republic. The project will focus on selected themes of the United Nations Decade of Education for Sustainable Development (2005-2014) and take advantage of the momentum of the upcoming International Year of Planet Earth (2008).

14.10 The Czech Republic welcomes events UNESCO organizes on issues related to the Decade, and suggests using interlinked topics to promote it together with occasions like international years. In general, we participate in the activities connected with the different international days of UNESCO, as they have a special impact and international resonance regarding different branches of human reflection. International Mother Language Day (21 February) seems to us to be

particularly appropriate for the discussion of national identity, intercultural dialogue, and the place of small nations and their languages in the globalizing world.

14.11 Mr Chairperson, the Board is about to recommend to the General Conference a universal list of anniversaries proposed for 2008-2009 with which UNESCO will be associated. My country wishes to commemorate together with all of you three great names of our national heritage with great impact at the regional and universal level: the patron and sponsor of scientists, artists and students of the beginning of the twentieth century, architect Josef Hlávka; the twentieth-century music composer Bohuslav Martinů and the sixteenth-century Prague Jewish scholar, writer and philosopher, a predecessor of Comenius, Jehuda Löw Ben Bezalel, whom you may wrongly know as the creator of an artificial man, the famous Prague Golem.

14.12 Finally, allow me, please, to express my pleasure that the Czech Commission for UNESCO belongs to such a distinguished family as UNESCO itself. Thank you for your attention.

15.1 **Mr Agapitus** (Namibia) *in extenso*:

Thank you, Mr Chairperson. I would like to begin my intervention by endorsing the statement which was presented by the distinguished representative of Cameroon on behalf of the Africa group. The Namibian delegation would like to thank the Director-General and the Secretariat for the reports presented at this session of the Board. These reports will enable the Executive Board to play a meaningful role in its oversight function on the execution of the programmes of the Organization.

15.2 We are encouraged by the emphasis that has been devoted to actions, plans and frameworks in the areas of HIV and AIDS education, the achievement of EFA and the relevant MDGs, and teacher education in sub-Saharan Africa. Since Southern Africa is that part of the world which is the most affected by the scourge of HIV/AIDS, we are encouraged by UNESCO's efforts in the fight against the pandemic. We however wish to urge the Director-General to ensure that these activities are fully infused in the national and subregional programmes to achieve the maximum impact in the fight against HIV/AIDS. As for the Teacher Training Initiative in Sub-Saharan Africa (TTISSA), Namibia appreciates what has been achieved thus far, including the generous support to our teacher training institutions by the Japanese Government through UNESCO.

15.3 Regarding the overall review of Major Programmes II and III, our delegation appreciates the indication that the review is drawing to an end, and that the two science sectors, in whatever form they may be, will now concentrate fully on the implementation of programmes and activities. Recalling the enthusiasm at the establishment of the International Basic Sciences Programme (IBSP), we have taken note that the results of the first phase of the Programme did not meet the high expectations of Member States, and Namibia welcomes the new strategy, focusing on building networks for scientific capacity-building in national and regional institutions. We are pleased to see the reference under Major Programme II to renewable energy, and we should like to urge the Director-General to give this very important area more prominence in both the C/4 and C/5 documents.

15.4 In the field of culture, our delegation welcomes the tremendous efforts reported on, in particular those related to the Conventions of 1972, 2003 and 2005. There

has been an impressive move in the ratification of these Conventions, but the biggest challenge facing many Member States is the raising of awareness, as well as capacity-building, among national stakeholders, to empower them to forge ahead and with the implementation of activities under these Conventions. These require technical assistance to Member States, hence the importance for UNESCO of having with relevant technical skills in the field.

15.5 Furthermore, Namibia would like to make a special appeal for support towards the African World Heritage Fund. However, African States Parties to the World Heritage Convention of 1972 should lead the way. Allow us, Mr Chairperson, to express our gratitude to those countries that have already supported the Fund. We further wish to underline the fact that this Fund warrants mention in document 34 C/4 as well as financial allocation in document 34 C/5.

15.6 Still under culture, Namibia would like to request the Director-General to pay attention to two other initiatives which are very important to Africa: these are the culture of maintenance and the programme on the heritage of liberation movements. The culture of maintenance will lengthen the life-span of African infrastructures and equipment and thereby enable the continent to redirect limited resources to other national priorities. As for the programme on the heritage of the liberation movements, there is a high risk of completely losing this part of our heritage, as those who participated in the liberation movements are getting old, hence the urgency of the matter.

15.7 Our delegation also supports South-South cooperation in education, and requests the Director-General to fast track activities aimed at fostering South-South cooperation in education at the regional and subregional levels.

15.8 In conclusion on the reports, despite the sea of information provided, we are of the opinion that the reports in their current state are still quantitative and narrative in nature, and do not highlight the impact of the implemented activities in qualitative terms, and the extent to which the intended objectives are achieved in the context of results-based programming and management. Our delegation and other delegations have stressed at previous sessions of both the General Conference and the Executive Board the need to receive reports other delegations have stressed at both the previous sessions of the General Conference and the Executive Board to receive reports that are both quantitative and qualitative as the Organization moves to results-based programming and management. It is therefore difficult to assess whether or not the activities are making an impact in Member States.

15.9 On documents 34 C/4 and 34 C/5, the Namibian delegation would firstly like to thank the Director-General and other members of the Secretariat for producing these clear and user-friendly documents. We also appreciate the fact that document 34 C/4 is strategically focused on UNESCO's contribution to the attainment of internationally agreed development goals in the Organization's fields of competence.

15.10 We are particularly pleased that the intention is to make document 34 C/4 a rolling document. We however wish to see the following aspects clearly articulated there. They are: *Africa as a priority, gender equality, youth and poverty eradication*. In the same vein, we would like to see that these four aspects are translated into tangible

activities in document 34 C/5 with the necessary financial resources in order to make these priorities a reality.

15.11 On the report of the High-Level Panel on United Nations System-Wide Coherence, Namibia welcomes and supports the strategic direction of coherence and consolidation of United Nations activities at the country level and country ownership of the United Nations programmes and activities. It is important, once again, to stress that UNESCO can only play a significant and credible role in the One United Nations at the country level if the cluster offices have the appropriate staff with the requisite seniority level.

15.12 Lastly, Mr Chairperson, Namibia fully agrees with the Director-General that the Education Sector reform is a necessity despite the unfortunate situation that accompanied it. We also support the Director-General's determination to take the reform forward. We however are of the opinion that we need and analyse what the Education Sector reform has achieved thus far. Is the product we have sufficient for us to move on? Do we need to strengthen it in any way? Mr Chairperson, only if our answers to these last two questions are positive will we feel confident about carrying on with the implementation of the education reform. I thank you.

16.1 **Ms Aydamirova (Azerbaijan) in extenso:**

Distinguished Chairperson of the Executive Board, distinguished President of the General Conference, distinguished Director-General, ladies and gentlemen, on behalf of the Ambassador, Permanent Delegate of Azerbaijan, Ms Husseinova, who due to unforeseen circumstances cannot be present here, I would like to make a statement in the context of the general debate.

(The speaker continued in Russian)

16.2 Уважаемый г-н Председатель Исполнительного совета, уважаемый г-н Председатель Генеральной конференции, уважаемый г-н Генеральный директор, дамы и господа! На настоящей 176-й сессии Исполнительного совета перед нами стоит ответственная задача, помимо тщательного рассмотрения и обсуждения вопросов успешной реализации программы ЮНЕСКО на 2006-2007 гг., завершения подготовки Проекта Среднесрочной стратегии на 2008-2013 гг. (34 C/4) и Проекта программы и бюджета 2008-2009 гг. (34 C/5).

16.3 Хотелось бы выразить удовлетворение в связи с докладом Генерального директора о выполнении программы, утвержденной Генеральной конференцией, в котором по каждому направлению дана четкая информация о проделанной работе, и отметить, что образование остается высокоприоритетной областью деятельности Организации. Основывая свою деятельность на образовательной перспективе, ЮНЕСКО сосредоточивает внимание на образовании для всех (ОДВ), что обеспечивает каждому право на образование. Учитывая вышесказанное, правительство Азербайджана придает большое значение данной программе и принимает меры для ее успешной реализации в стране в тесном сотрудничестве с Организацией. Здесь я должна отметить активную деятельность первой леди Азербайджана, Посла доброй воли ЮНЕСКО г-жи Мехрибан Алиевой, которая проводится, в частности, в сфере образования и заключается в строительстве и ремонте школ, в том числе в одном из пострадавших районов Пакистана, оснащении их новейшими средствами обучения, подготовке высококвалифицированных педагогических кадров. Так, вслед за региональной конференцией по

борьбе с неграмотностью в рамках Программы образование для всех «Вызовы грамотности в арабских государствах», которая прошла 12-14 марта 2007 г. в Дохе (Катар), правительством Азербайджана было принято решение организовать следующую региональную конференцию (Европа-Кавказ) по данной тематике в 2008 г. в Баку по инициативе первой леди Азербайджана. Пользуясь возможностью, хочу пригласить всех вас принять участие в предстоящей конференции.

16.4 В рамках третьего главного направления деятельности Проекта программы и бюджета на 2008-2009 гг. (34 C/5) «Содействие диалогу по вопросам политики, проведению исследований, установлению норм и стандартов» Азербайджан поддерживает установление всеобщих стандартов, способствующих повышению уровня и качества образования. В этой связи хочу проинформировать вас о Всемирной конференции по системам оценки знаний, которая пройдет в Баку в сентябре 2007 г. с участием заместителя Генерального директора ЮНЕСКО по вопросам образования и на которую приглашаются все заинтересованные лица.

16.5 Важным показателем устойчивого развития является правильная научная политика. Укрепление потенциала в этой области и международного сотрудничества в этом направлении, на мой взгляд, должно быть ключевым. В связи с этим мы приветствуем инициативы ЮНЕСКО по содействию в проведении исследовательских и учебных мероприятий, расширению доступа молодых ученых к передовой научной деятельности, совместному использованию научных знаний и передовых научных средств, а также подготовке преподавателей на университетском уровне, отраженные в документе 34 C/5. В то же время следует бережно относиться к документам научного наследия. Хочу проинформировать, что с 12 по 14 июня 2006 г. в Азербайджане была проведена первая Международная конференция на тему «Традиционная медицина и фармакология в средневековых рукописях». Этот форум был приурочен к внесению в реестр программы ЮНЕСКО «Память мира» коллекции уникальных средневековых рукописей по медицине и фармакологии, хранящихся в Институте рукописей Азербайджанской национальной академии наук. В последние годы интенсивно развиваются прикладные науки, в особенности те, которые связаны с обеспечением систем жизнедеятельности. В частности, для ЮНЕСКО это экология, океан и гидрология. Мы поддерживаем предложения о необходимости реформ в Секторе естественных наук, а именно предложения Экспертной группы и комментарии Генерального директора по крупным программам II и III относительно междисциплинарных прикладных наук. Хотелось бы особо выделить важность эффективного управления трансграничными водными ресурсами. Ввиду наличия больших запасов чистых пресных вод в подземных источниках, расширенное использование подземных вод в рамках управления водными ресурсами должно занять важное место в программах деятельности ЮНЕСКО по водным наукам.

16.6 Необходимо подчеркнуть важность нормотворческой деятельности, которую регулярно ведет Организация. Принятие Конвенции об охране нематериального культурного наследия, которая вступила в силу 20 апреля 2006 г. и к которой Азербайджан присоединился в марте 2007 г., даст

толчок усилению деятельности по обеспечению сохранения устных традиций, передачи нематериальных традиций из поколения в поколение. Пользуясь возможностью, выражаю благодарность правительству Японии за финансирование проекта «Охрана национальной музыки мугам», осуществление первого этапа которого уже началось. Благоприятное расположение между Европой и Азией, историко-культурные традиции позволяют Азербайджану выполнять роль своеобразного культурного моста. Интерактивное общение различных культур и традиций, начиная с самых древнейших времен, нашло свое воплощение в азербайджанском искусстве, сумевшем при сохранении своей уникальной самобытности стать частью мировой культуры. Как вы знаете, в рамках празднования 60-летия ЮНЕСКО, 16-20 октября 2006 г., в ходе недели, посвященной диалогу между цивилизациями, мы провели комплексное культурное мероприятие «Азербайджан – перекресток цивилизаций и культур».

16.7 В современном мире важную роль играют информационные технологии, способствующие расширению доступа к информации и знаниям. Как справедливо отмечено в Подпрограмме V.2.2 Программы и бюджета на 2006-2007 г. (33 C/5), ИКТ играют ведущую роль в образовательной системе как неотъемлемой части образовательной политики и стратегии, а также в системе науки и культуры как средства расширения возможностей в научных исследованиях и содействия культурному диалогу между цивилизациями. Важным вопросом по-прежнему остается обеспечение подготовки кадров по ИКТ, включение распространения грамотности по вопросам средств информации в программы учебных заведений.

16.8 Азербайджан позитивно оценивает меры, принимаемые Генеральным директором для реформирования Организации с целью улучшения ее структуры и функций, методов работы Исполнительного совета и Секретариата ЮНЕСКО. Приветствуя реформы, проводимые в различных секторах ЮНЕСКО, в том числе пересмотр бюджета Организации, с целью продолжения эффективного осуществления программ и задач ЮНЕСКО в полном объеме, поддерживаем предлагаемый Генеральным директором вариант нулевого роста бюджета в рамках Программы и бюджета на 2008-2009 гг. в размере 648,3 млн долларов. Благодарю за внимание.

(16.2) (*Translation from the Russian*) Distinguished Chairperson of the Executive Board, distinguished President of the General Conference, distinguished Director-General, ladies and gentlemen, in addition to the careful consideration and discussion of the issues concerning the successful implementation of the UNESCO Programme for 2006-2007, we have before us at the present 176th session of the Executive Board the important task of concluding the preparation of the Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5).

(16.3) I should like to express my satisfaction with the report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference, in which detailed information is given on the work executed in every area, and to note that education remains an area of high priority in the Organization's work. Basing its work on an educational perspective, UNESCO is concentrating its attention on education

for all (EFA), which ensures the right to education for everyone. In the light of the above, the Government of Azerbaijan attaches great importance to this programme and is taking measures for its successful implementation in Azerbaijan, in close cooperation with the Organization. I should mention here the active work of the First Lady of Azerbaijan, UNESCO Goodwill Ambassador Mehriban Aliyeva, which is conducted, in particular, in the field of education and consists of building and repairing schools – including in one of the affected regions of Pakistan – supplying them with up-to-date teaching materials and training highly skilled teaching staff. Therefore, following the Regional Conference on Literacy Challenges in the Arab States Region on the eradication of illiteracy, which was held from 12 to 14 March 2007 in Doha, Qatar, within the framework of UNESCO's Education for All programme, the Government of Azerbaijan, on the initiative of the First Lady, decided to organize the next Regional Conference (for Europe and the Caucasus) on this topic in 2008 in Baku. I wish to take this opportunity to invite all of you to participate in the forthcoming conference.

(16.4) As part of the third main line of action of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) to "promote policy dialogue, research, norms and standards", Azerbaijan supports the establishment of universal standards enabling the level and quality of education to be raised. In that connection, I wish to inform you of the world conference on knowledge assessment systems, which will take place in Baku in September 2007 with the participation of the UNESCO Assistant Director-General for Education and to which all interested parties are invited.

(16.5) An important indicator of sustainable development is a correct scientific policy. Strengthening capacity in that area as well as international cooperation for that purpose should, in my opinion, be priorities. For this reason, we welcome the UNESCO initiatives promoting research and training activities, increased access for young scientists to advanced scientific activities, the sharing of scientific knowledge and advanced research facilities, and teacher training at the university level which are reflected in document 34 C/5. At the same time, documents of scientific heritage should be treated carefully. I should like to inform you that from 12 to 14 June 2006 the first International Conference on Traditional Medicine and Pharmacy in Medieval Manuscripts took place in Azerbaijan. This forum was timed to coincide with the inscription on the register of the UNESCO Memory of the World Programme (MWP) of a collection of unique medieval manuscripts on medicine and pharmacy kept at the Institute of Manuscripts of the Azerbaijan National Academy of Sciences. In recent years, there have been rapid advances in the applied sciences, particularly those related to supporting life systems. In particular, for UNESCO, this means ecology, the ocean and hydrology. We support the proposals on the need for reforms in the Natural Sciences Sector, and specifically the proposals of the Expert Group and the Director-General's comments on Major Programmes II and III concerning interdisciplinary applied sciences. I should especially like to highlight the importance of the effective management of transboundary water resources. In view of the availability of large reserves of clean freshwater in underground sources, greater

use of underground water in water resources management should have an important place in UNESCO's water science programmes.

(16.6) The importance of the standard-setting activities carried out regularly by the Organization must be emphasized. The adoption of the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage, which entered into force on 20 April 2006 and to which Azerbaijan acceded in March 2007, will give a boost to activities for the preservation of oral traditions and the transmission of intangible traditions from generation to generation. I should like to take this opportunity to express my gratitude to the Government of Japan for funding the project on the safeguarding of the national *muğam* of which the first stage of implementation has already begun. Its favourable position between Europe and Asia and its historical and cultural traditions enable Azerbaijan to fulfil the role of a unique cultural bridge. The interaction of various cultures and traditions, beginning in the most remote past, found its expression in Azerbaijani art which, while conserving its distinctive originality, has succeeded in becoming a part of world culture. As you know, as part of the celebration of the 60th anniversary of UNESCO from 16 to 20 October 2006, during the week dedicated to the dialogue among civilizations, we conducted a cross-cutting cultural event, "Azerbaijan, crossroads of civilizations and cultures".

(16.7) In the modern world, information technologies play an important role, providing broader access to information and knowledge. As was rightly noted in Subprogramme V.2.2 of the Programme and Budget for 2006-2007 (33 C/5), information and communication technologies (ICTs) play a leading role in the educational system as an integral part of education policy and strategy, as well as in the science and culture system as a means of broadening opportunities in scientific research and facilitating the cultural dialogue among civilizations. Providing ICT training for professionals, and including increased IT literacy in educational institutions' programmes, remains an important issue.

(16.8) Azerbaijan views positively the measures the Director-General is taking to reform the Organization in order to improve its structure and functioning and the working methods of the UNESCO Executive Board and Secretariat. Welcoming the reforms being carried out in the different UNESCO sectors, including the review of the Organization's budget, with a view to continuing the full and effective implementation of UNESCO programmes and tasks, we support the zero real growth (ZRG) budget scenario proposed by the Director-General for the Programme and Budget for 2008-2009 in the amount of \$648.3 million. Thank you for your attention.

17.1 Mme Hanna-El-Daher (Liban) in extenso :

Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général, Excellences, Mesdames, Messieurs, Spinoza revient à la mode ces temps-ci ! On le réédite, on en discute ; des livres et des émissions lui sont consacrés, ou plutôt sont consacrés à son « éthique », et cela n'est dû ni à Edgar Morin, ni à Théo Klein, ni même à Aristote, le père des « Éthique ». Mais l'éthique, science de la morale, est avant tout l'art de diriger sa conduite, et c'est l'art de diriger la conduite de notre monde qui interpelle et pose problème car, entre mondialisation, terrorisme, violence des enfants, et violence faite aux

femmes et aux enfants, entre irrédentisme et fanatisme, foi et foi tronquée, les hommes et le monde vont à la dérive. Lieu de la pensée réfléchie et partagée, l'UNESCO se doit, après analyse de ces maux, de chercher les réponses à ces dérives. Seule institution des Nations Unies à vocation culturelle – et l'éthique est-elle autre chose que la culture de la nature intelligente pour qui l'homme juste est celui qui désire d'une façon constante que chacun possède ce qui lui appartient en propre ? – l'UNESCO a donc pour vocation d'être le phare qui aide à rentrer à bon port, à éviter les écueils, à établir les chartes et à construire les ponts ! C'est bien là sa raison d'être et celle de ses mandats ; une raison d'être encore plus vraie aujourd'hui où le monde a besoin de retrouver, au quotidien, des repères en premier lieu éthiques. Souvent, nous appelons de nos vœux la transsectorialité, mais en est-il exemple plus patent que l'éthique ? En est-il de plus essentielle que celle de l'éthique qui devrait traverser nos secteurs, nos programmes, mais surtout nos vies ?

17.2 Monsieur le Président, il est pour nous essentiel d'aller de l'avant dans le cadre des mandats qui sont confiés à notre Organisation. Ainsi, pour ce qui est de sa responsabilité première, je veux dire l'éducation, la réforme en cours du secteur compétent doit être poursuivie dans la transparence et la consultation : les indécidables ou les manquements d'un haut fonctionnaire international relèvent de sa seule responsabilité et c'est à sa hiérarchie de prendre à son égard les mesures qui s'imposent. De même que s'imposent des critères de moralité et de compétence élevés pour le choix de la personne qui prendra la relève et sera responsable de tourner la page d'un épisode aussi malheureux et douloureux, afin de renouer les fils d'une visibilité qui doit être chevillée à l'excellence. L'excellence, qui doit prévaloir dans la formation des enseignants et l'élaboration des curricula scolaires et universitaires, lesquels devraient inclure l'éducation à la démocratie, aux droits de l'homme, à la protection de l'environnement, à la culture de la paix, car le verbe ne se fera chair que s'il tombe en terre : on ne récoltera que ce que l'on aura semé et, pour ce faire, le Secteur a besoin de professionnels hautement qualifiés.

17.3 Parlant de qualification, de morale et d'éthique, qu'il me soit permis de dire notre satisfaction de voir distribués à tous les échelons – et notre espoir de voir adoptés par tout le personnel de l'UNESCO – les principes éthiques d'intégrité, de transparence, d'universalisme auxquels les Nations Unies veulent astreindre tous les fonctionnaires et personnels internationaux. Mais cette éthique de comportement s'arrêterait-elle aux membres du personnel ? Ne serait-il pas normal pour l'UNESCO de réfléchir à un nouveau serment d'Hippocrate que s'imposerait volontairement la communauté scientifique, et qui lui interdirait de travailler, tout au moins, sur les armes de destruction massive ? Hippocrate voulait préserver la santé des hommes, mais ne faut-il pas, avant cela, leur assurer la vie ?

17.4 Pour nous, il va de soi que les secteurs des sciences exactes et naturelles et des sciences sociales couvrent des domaines d'importance capitale. Il est essentiel qu'ils demeurent séparés, même si l'intersectorialité s'avère fréquente et de grande utilité. L'acidification des océans, le grand fléau de demain, se rapproche-t-elle de la sociologie ou des modifications sociales qui bouleversent notre temps ? Les problèmes liés à l'eau sont un exemple où l'intersectorialité est vitale et doit être renforcée, mais chacun chez soi. Cinquante mille personnes dans le monde meurent toutes les semaines du

manque d'eau potable. Les problèmes du développement durable liés à l'environnement ne recouvrent pas le dialogue des civilisations que les sciences sociales se doivent d'amorcer, d'accompagner et de renforcer. Mais qu'il s'agisse de la science comme de l'éducation et de ses grands objectifs, notamment l'alphabétisation et l'éducation pour tous, l'UNESCO devrait engager et faciliter un effort de coopération Sud-Sud.

17.5 Organisation chef de file des Nations Unies, notamment pour la Décennie internationale de la promotion d'une culture de la non-violence et de la paix au profit des enfants du monde (2001-2010), l'UNESCO doit réactiver son rôle et rattraper le temps perdu, 2010 étant à nos portes. De même, l'UNESCO devrait se pencher sur la place possible de la musique, langage universel, dans la promotion d'un dialogue et d'une interaction paisibles entre les cultures et les peuples. Les diverses expériences que nous avons vécues à l'UNESCO lors des manifestations qui ont marqué le soixantième anniversaire de l'Organisation ont été une démonstration éclatante et bienvenue de ce rôle qui mériterait mention et budget !

17.6 Pour ce qui est du Secteur de la culture, nous en saluons la restructuration, tout en nous étonnant qu'elle soit mise en œuvre sur la base d'un C/4 qu'il reste encore à adopter.

17.7 Quant au Centre de l'UNESCO pour le patrimoine mondial, c'est un élément phare de l'action de l'UNESCO. Il devrait le rester, comme il devrait se voir doté de mécanismes lui permettant d'arrêter, et peut-être même de prévenir, la destruction par l'homme des éléments du patrimoine de l'humanité que des générations ont mis des siècles à bâtir, produire ou préserver.

17.8 Nous saluons les décisions relatives à la décentralisation, conçues en symbiose avec la réforme des Nations Unies et dans une volonté de cohérence et d'unification des efforts, mais en maintenant et même en relevant le rang, le grade et le niveau des fonctionnaires. Mais ces efforts nécessitent aussi des analyses et des analystes de terrain pour identifier et combattre à leurs racines les causes des conflits, qui sont de plus en plus des conflits intérieurs aux États.

17.9 Or, c'est en conjonction avec la société civile et les ONG locales que ce travail devrait se faire, comme le recommande le rapport du Groupe de personnalités éminentes sur les relations entre l'Organisation des Nations Unies et la société civile (Groupe Cardoso) de 2004. Je me dois à cet égard d'insister sur la réactivation du Comité sur les ONG et du rôle de celles-ci comme partenaires de l'UNESCO, due essentiellement à la volonté, à la force de conviction et à la vision de l'Ambassadeur Lakatos, président d'un comité en sommeil qu'il a réveillé et mis à l'œuvre.

17.10 Monsieur le Président, on l'aura compris, j'ai survolé en partie le C/4, fruit d'un effort fort louable, mais qui aurait besoin d'être plus centré et moins évasif sur certains sujets et moins détaillé sur d'autres. Quant au C/5, il témoigne d'une volonté de clarification tout aussi louable et la présentation des décisions dans un même volume aide à sa compréhension.

17.11 Permettez-moi ici une légère digression afin de saluer les efforts du secrétariat du Conseil exécutif pour rendre les annotations de l'ordre du jour plus pertinentes et surtout pour l'initiative consistant à compléter le calendrier des travaux par une annexe qui en facilite grandement la lecture.

17.12 Pour ce qui est du budget, point n'est besoin de se défaire d'une formule gagnante. Monsieur le Directeur général a réussi, comme il le dit avec humour, à faire plus avec moins, et il réussit ce tour de passe-passe avec un budget à croissance réelle zéro. Aussi le suivons-nous allègrement dans son choix. Mais, là encore, permettez-moi d'insister : un budget est sans doute d'une importance capitale pour la transparence et la mise en œuvre de programmes, mais ce n'est qu'un budget, c'est-à-dire un moyen au service d'options et d'objectifs qu'il permet de réaliser, sinon tous à la fois du moins les uns à la suite des autres. En aucun cas, toutefois, ces options et objectifs ne doivent être déterminés par le budget ; ce sont eux, au contraire, qui déterminent le budget ! Nous pensons du reste qu'il serait bon, pour ne pas dire indispensable, que le Conseil exécutif, de même que la Conférence générale, puissent disposer, en séance, d'un relevé complet des ressources financières et humaines, de toutes origines et de toutes formes, qu'utilise notre Organisation.

(L'oratrice poursuit en anglais)

17.12 Mr Chairperson, as for our visibility, public information should be focused in simple terms on the achievements of UNESCO, and the media should be brought in as often as possible to see that our Organization is an open one that makes a difference in the world. Accreditation should be given to journalists and press people on a yearly basis preferably, but certainly not on an event-by-event basis, this being very discouraging for busy people who are much in demand. To a large extent, our visibility depends on our extrabudgetary funding and UNICEF could be a good example to follow.

17.13 Globalization and development are leading the world towards societies of leisure where culture and cultural enterprises, films, records, videos, books, magazines and so on will be the growing market. As suggested by the Director-General, partnership with the private sector, especially in those fields, would be very beneficial on the fundraising side, but also, and maybe more importantly, on the influence that UNESCO could have then on planting seeds to oppose violence and irresponsible behaviour towards men and nature, thereby bringing ethics to the forefront not only of UNESCO but the forefront of men's behaviour at large. Thank you.

18.1 **Sr. Aridjis Fuentes (México) in extenso:**

Señor Presidente del Consejo Ejecutivo, deseo transmitirle los calurosos saludos de la Presidenta de la Comisión Nacional de los Estados Unidos Mexicanos y Secretaria de Educación Pública, Josefina Vásquez Mota, quien a su pesar no pudo acompañarnos en esta ocasión. Como adelanté el día de ayer, México está empeñado en trabajar intensamente con la UNESCO para contribuir a superar difíciles problemas inherentes a la educación, la ciencia, la cultura y la comunicación. Como Estados Miembros, tenemos una gran responsabilidad ahora que la Organización se encuentra en un proceso de definición de la Estrategia a Plazo Medio para 2008-2013. Debemos indicar claramente a la Secretaría el camino a seguir, cómo mejorar su eficiencia y evitar el dispendio de recursos. Respecto a los puntos del debate que nos ocupan, agradezco al Director General su presentación y formulo ante ustedes los siguientes comentarios.

18.2 En relación con la educación, deseo informar de que mi Gobierno seguirá trabajando, en el marco del Grupo E-9, para lograr que tanto la cooperación Sur-Sur como la cooperación triangular se hagan realidad. Agradezco al Director General la designación de los puntos focales, que contribuirán a la elaboración de los

términos de referencia para promover proyectos piloto que tomen en consideración buenas prácticas. En este sentido, tengo el gusto de anunciar que los países miembros del Grupo E-9, junto con Afganistán, presentamos al Consejo Ejecutivo un proyecto de decisión encaminado a alcanzar este objetivo. México entiende lo complejo que puede resultar, para una organización internacional como la UNESCO, avanzar hacia el logro de los objetivos de Dakar. Sin embargo, por lo que respecta a la reforma del Sector de Educación, mi Gobierno lamenta que no se hayan seguido los procedimientos establecidos por esta Organización para la contratación de consultores externos. Por ello pide al Director General que se adopten las medidas necesarias para cumplir a la brevedad las recomendaciones de los auditores externos.

18.3 A siete años de que venza el plazo definido por los países para cumplir las metas de la Educación para Todos, el Sector de Educación de la UNESCO se encuentra en plena transformación. El reto es enorme, y trascendentales las decisiones que se tomen en esta reunión del Consejo. México agradece al Director General que haya presentado una versión más corta y concisa del Plan de Acción Global sobre Educación para Todos, y toma nota de la selección de 13 países piloto para la primera fase de la aplicación de la Estrategia de la UNESCO de Apoyo a la Educación Nacional (UNESS). Mi Gobierno exhorta a la Secretaría a continuar trabajando en la articulación entre el Plan Global de Acción, el C/4 y los resultados de la reforma en curso de las Naciones Unidas.

18.4 En cuanto a los resultados del estudio global de los Grandes Programas II y III, México estima necesario que la UNESCO adopte una nueva visión que le permita captar y aprovechar mejor los últimos adelantos de la investigación científica y las innovaciones tecnológicas. México considera de particular importancia las recomendaciones derivadas de este estudio, pero le preocupa que la mayor parte de ellas hayan sido consideradas en el 34 C/4 y en el 34 C/5 sin debate previo sobre su pertinencia. Esperamos que éste tenga lugar en el Consejo Ejecutivo. México es partidario de que la UNESCO mantenga los Grandes Programas II y III como ejes programáticos separados.

18.5 En cuanto al Sector de Cultura, seguimos viendo con profunda preocupación la contradicción de la UNESCO de promover, en el marco de la diversidad cultural, diversas convenciones cuyos comités intergubernamentales no tienen en cuenta el espíritu de la Resolución 33 C/91 del 20 de octubre de 2005, relativa al uso de las lenguas en la Organización. Por ello considera oportuno invitar a que en los reglamentos de los comités intergubernamentales se establezca el uso de todas las lenguas de trabajo de la UNESCO, y en particular en el Comité Intergubernamental para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial. Sabemos que es costoso, pero no hay precio que pague el buen entendimiento entre los gobiernos.

18.6 En relación con los programas SISTER, FABS y STEPS, la Delegación de México ha tomado nota con satisfacción de los avances en la implementación y sus resultados favorables, que se reflejan en ahorro de tiempo, recursos y materiales. En este marco, México desearía conocer los montos y plazos de la implementación total de los referidos sistemas, saber cómo influirá en el Sistema Integrado de Información de Gestión y solicitar que las delegaciones tengan acceso en especial a SISTER y FABS.

18.7 Mi delegación agradece al Director General la presentación del 34 C/4 Proyecto, y al respecto desea

formular los siguientes comentarios: es indispensable contar con un documento C/4 claro, fuerte y consensado que proporcione las orientaciones que requiere esta Organización; el documento debe ser suficientemente coherente entre sus objetivos específicos y los resultados esperados, de forma que se puedan cuantificar los resultados de la Organización; el documento C/4 debería identificar las prioridades de trabajo de la Organización, teniendo en cuenta los recursos necesarios y los disponibles; debería evitarse la continuidad de proyectos, líneas de acción o iniciativas que no tengan relación directa con los objetivos generales. Por último, mi país suscribe la propuesta del GRULAC respecto del 34 C/4, edificada sobre la base del consenso y de un celoso análisis.

18.8 En relación con la reforma de las Naciones Unidas y su integración en el 34 C/4, entendemos que la UNESCO tenga que realizar las provisiones necesarias y ser lo suficientemente flexible para adaptarse a los cambios que eventualmente conlleve la reforma.

18.9 Por último, me referiré al examen del documento 34 C/5. En líneas generales, el Gobierno de México trata de que los presupuestos de los organismos internacionales sean transparentes y eficientes y reflejen una correspondencia entre las prioridades programáticas y las líneas presupuestarias asignadas. Si bien tradicionalmente México había apoyado el crecimiento real cero (incremento por inflación y tipo de cambio), en el contexto de las medidas de austeridad decretadas por el Presidente Felipe Calderón, mi país defenderá la hipótesis presupuestaria del crecimiento nominal cero, atendiendo a los siguientes argumentos: la UNESCO debería generar ahorros en sus gastos de administración y reducir así el presupuesto (lamentablemente, vemos que la Organización gasta muchos recursos en contratar injustificados servicios de consultoría y que tiene previstas grandes cantidades para el pago de viajes internacionales); la UNESCO debería desalentar el crecimiento de su burocracia (de cara al próximo C/5, México no acompaña la creación de nuevas oficinas de ética y prospección, ni que se sigan destinando más recursos a cuestiones administrativas y de personal, particularmente cuando ello puede afectar de manera importante las actividades del Programa de la Organización); la UNESCO debería, siempre que proceda, promover contribuciones voluntarias al Presupuesto Ordinario, así como la generación de recursos propios. Todos estos planteamientos los realiza México en su calidad de décimo contribuyente de la UNESCO.

18.10 Finalmente, debo señalar que el nuevo Gobierno de México evalúa las condiciones de pertenencia del país a todos los organismos internacionales de los que forma parte, en razón de las medidas de austeridad instauradas para atender a las expectativas de la sociedad mexicana, que pide más presupuesto federal destinado a programas sociales en beneficio de la población de México. Lo que se busca es una mayor eficacia y eficiencia del gasto público. La UNESCO no es una excepción. Muchas gracias.

(18.1) **Mr Aridjis Fuentes** (Mexico) *in extenso*
(*translation from the Spanish*):

Mr Chairperson of the Executive Board, I wish to convey to you the warm greetings of the President of the National Commission of the United Mexican States and Minister of Public Education, Josefina Vásquez Mota, who to her regret is unable to be with us today. As I said yesterday, Mexico is committed to working closely with UNESCO to help to overcome difficult issues in education, science, culture and communication. As Member States, we bear a significant responsibility, given that the Organization is

now defining its Medium-Term Strategy for 2008-2013. We must point the Secretariat clearly in the right direction and give it guidance on how to improve its efficiency and effectiveness and avoid squandering resources. Regarding the items of concern to us, I would like to thank the Director-General for his presentation and make the following comments.

(18.2) Concerning education, I would like to inform you that my government will continue to work, within the framework of the E-9 group, to make both South-South cooperation and triangular cooperation a reality. I would like to thank the Director-General for designating focal points, which will help to draw up terms of reference for promoting pilot projects embodying good practices. In this connection, I am pleased to announce that the E-9 member countries, together with Afghanistan, have submitted a draft decision to the Executive Board with a view to attaining this objective. Mexico understands how complicated it can be for an international organization such as UNESCO to move towards attaining the Dakar goals. However, where reform of the Education Sector is concerned, my government regrets that the procedures established by this Organization for hiring external consultants have not been followed. Therefore, I call upon the Director-General to take the necessary measures to comply as swiftly as possible with the external auditors' recommendations.

(18.3) Seven years before the expiry of the timeframe laid down for countries to attain the education for all (EFA) goals, UNESCO's Education Sector is in a state of flux. The challenge is enormous, and far-reaching decisions are to be taken during this session of the Executive Board. Mexico thanks the Director-General for presenting a shorter and more concise version of the Education for All Global Action Plan and notes the selection of 13 pilot countries for the first phase of application of the UNESCO National Education Support Strategy (UNESS). My government urges the Secretariat to continue working on the linkages between the Global Action Plan, the C/4 document and the results of the ongoing United Nations reform.

(18.4) In regard to the results of the overall review of Major Programmes II and III, Mexico believes that it is necessary for UNESCO to adopt a new vision, enabling it to grasp and make better use of cutting-edge developments in scientific research and technological innovation. Mexico regards the recommendations arising from this study as being particularly important, but is concerned that most of these have been taken up in documents 34 C/4 and 34 C/5, without prior debate on their relevance. We hope that this will take place in the Executive Board. Mexico is in favour of UNESCO maintaining Major Programmes II and III as separately led programmatic thrusts.

(18.5) As to the Culture Sector, we continue to be deeply concerned by UNESCO's contradictory approach in promoting, on the theme of cultural diversity, various conventions whose intergovernmental committees fail to take into account the spirit of 30 C/Resolution 91 of 20 October 2005, concerning the use of languages in the Organization. Therefore, we believe that it is opportune to make a call for the use of all UNESCO's working languages to be laid down in the rules of procedure of the intergovernmental committees, particularly the Intergovernmental Committee for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage. We are aware that this is

costly, but no price can be put on good understanding between governments.

(18.6) Mexico has noted with satisfaction the progress made in the implementation of the SISTER, FABS and STEPS programmes and their favourable results, reflected in the saving of time, resources and materials. Mexico would like to know the total amounts and period of time required for these systems to be fully implemented, and how this would affect the Integrated Information Management Service, and requests that delegations be granted access, especially, to SISTER and FABS.

(18.7) Mexico would like to thank the Director-General for his presentation of draft document 34 C/4 and make the following comments in this respect. It is crucial to have a clear, strong C/4 document, approved by consensus, that provides the guidance that this Organization requires. There must be sufficient consistency between the specific objectives and expected results of the strategy, so that the Organization's results can be quantified. The C/4 document should identify the Organization's working priorities, taking into account both the resources necessary and the resources available. It should avoid continuing projects, lines of action or initiatives without a direct link to the general objectives. Lastly, my country endorses the Latin America and the Caribbean group (GRULAC) proposal concerning document 34 C/4, drawn up on the basis of consensus and detailed analysis.

(18.8) As to United Nations reform and its integration into document 34 C/4, we consider that UNESCO must make the necessary provision and be sufficiently flexible to adapt to any changes arising from this reform.

(18.9) Lastly, I would like to refer to consideration of document 34 C/5. Generally, the Government of Mexico believes that the budgets of international organizations should be transparent and efficient, and should reflect a correlation between programme priorities and the assigned to it budget lines. Although Mexico has traditionally endorsed zero real growth (with increases for inflation and exchange rate), given the austerity measures decreed by President Felipe Calderón, my country will advocate the zero nominal growth budget scenario on the basis of the following arguments. UNESCO should make savings in its administration costs and thus reduce the budget (unfortunately, we see that the Organization spends a great deal on hiring unjustified consultancy services and has earmarked large sums for international travel). UNESCO should discourage growth in its bureaucracy (looking ahead to the next C/5 document, Mexico does not endorse the establishment of new ethics offices and offices of foresight, nor the continued earmarking of more resources for administrative and personnel purposes, particularly when this can significantly affect the Organization's programme activities). UNESCO should, whenever possible, encourage voluntary contributions to the regular budget, as well as generating its own resources. Mexico is making these points in its capacity as the tenth largest contributor to UNESCO.

(18.10) Finally, I must point out that the new Government of Mexico is evaluating the country's conditions of membership to all the international organizations to which it belongs, owing to the

austerity measures being introduced to meet the Mexican people's expectations of increased federal funds for social programmes benefiting the Mexican population. What we are seeking is greater efficiency and effectiveness in public spending, and UNESCO is no exception to this. Thank you very much.

Mr Zhang resumed the Chair.

19.1 **M. Johnson** (Togo) *in extenso* :

Monsieur le Président, je vous félicite et je me réjouis de vous voir en excellente santé pour présider notre Conseil. Je tiens également à vous exprimer la satisfaction du Togo à l'issue du Sommet sino-africain de Beijing, qui a réuni un nombre sans précédent de chefs d'État africains et a abouti à d'excellents résultats dans les domaines de compétence de l'UNESCO. Monsieur le Directeur général, il me plaît de vous transmettre la gratitude du peuple, du gouvernement et du chef de l'État togolais pour votre dernière visite officielle, qui a permis de renforcer davantage les liens entre mon pays et l'Organisation. Elle a été l'occasion de confirmer que la priorité que vous accordez à l'Afrique, et qui s'est traduite par des activités concrètes, n'est pas un vain mot. Notre souhait est que vous puissiez renforcer le Bureau d'Accra, dont les responsabilités s'étendent au Togo, afin que les activités prévues, et qui doivent être menées à leur terme avant la fin de l'exercice en cours, soient effectivement mises en œuvre.

19.2 Le suivi des activités dans plusieurs pays africains en situation de post-conflit – suivi coordonné par le Département Afrique – a eu un impact remarqué et a assuré une bonne visibilité de l'Organisation dans les médias. Nous tenons à noter qu'alors que seul le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies est admis à participer aux travaux des sommets des chefs d'État et de gouvernement africains, vous, Monsieur le Directeur général, avez pour la troisième fois été leur invité spécial au Sommet d'Addis-Abeba. C'est dire la confiance qu'ils placent en vous, en votre bilan. Le Togo souhaiterait qu'à la prochaine session de la Conférence générale, le Département Afrique puisse publier, comme il l'a fait pour le précédent exercice biennal, un bilan exhaustif de toutes les activités menées par l'Organisation sur le continent.

19.3 Monsieur le Directeur général, la délégation togolaise a été également très sensible à vos remarques concernant les actes terroristes qui ont eu lieu dans des pays frères africains – l'Algérie et le Maroc. Il doit être mis fin à ces actes odieux et hautement condamnables avant qu'ils ne contaminent les autres pays africains sahélo-sahariens.

19.4 Monsieur le Président, le rapport que le Directeur général nous a présenté concernant le suivi des décisions du Conseil exécutif et des résolutions de la Conférence générale sur l'exécution du programme reçoit l'approbation de ma délégation. En ce qui concerne le point 6, relatif à la mise en œuvre du processus de réforme, nous notons avec satisfaction les efforts faits par le Directeur général pour que notre politique de décentralisation puisse s'intégrer dans le nouveau système unifié (« Une ONU ») et qu'au niveau des pays, les priorités nationales forment la base de la coopération des Nations Unies. En ce qui concerne les réformes sectorielles, notamment celles qui intéressent les secteurs de l'éducation et de la culture, nous suivons attentivement le processus en cours. Certes, dans le cas de l'éducation, des dysfonctionnements administratifs et financiers ont été constatés. Nous avons noté Monsieur le Directeur général, que, suite au rapport du Commissaire aux comptes, vous avez pris des mesures réglementaires pour mettre en œuvre ses recommandations et empêcher que

de tels faits se reproduisent à l'avenir. Ces prompts réactions vous honorent et montrent à quel point vous avez le souci de la transparence et du respect de l'obligation redditionnelle.

19.5 En ce qui concerne le C/4, nous constatons avec satisfaction que vous avez tenu compte des recommandations émises par le Conseil exécutif à sa 175e session suite à vos propositions préliminaires. La priorité à accorder à l'Afrique dans les programmes a été bien mise en exergue. Il conviendrait de mettre plus particulièrement l'accent sur le rôle de l'intersectorialité dans la prochaine Stratégie à moyen terme.

19.6 S'agissant du C/5, vous nous avez présenté plusieurs scénarios, parmi lesquels le Togo retient celui du budget à croissance réelle zéro, d'un montant de 648,3 millions de dollars des États-Unis. Nous notons que, pour la première fois, chaque secteur de programme a explicité dans le projet de C/5 les domaines dans lesquels il entend concrètement mettre en œuvre la priorité accordée à l'Afrique. Néanmoins, Monsieur le Directeur général, il manque un élément clé, que nous aimerions voir clairement précisé. À l'échelle de toute l'Organisation, et quel que soit le scénario adopté, quel pourcentage du budget ordinaire sera affecté aux deux priorités que sont l'Afrique et l'égalité entre les genres ? Nous souhaitons en outre que chaque secteur puisse, quel que soit le scénario retenu, nous dire comment le pourcentage global se traduira, du point de vue du programme, dans ses activités sectorielles et intersectorielles.

19.7 Nous considérons que les conclusions de l'audit doivent être traitées séparément et dans leur contexte. Ce n'est pas parce qu'un Sous-Directeur général a commis une faute, dont il a assumé la responsabilité pleine et entière, qu'on nous fera croire que la maison UNESCO est en train de s'écrouler et que le processus de la réforme va connaître un coup d'arrêt. Nous sommes fermement opposés à ce genre de réaction. Et si cela devait arriver, ce serait une erreur grave de confondre M. Smith et M. Matsuura en un amalgame administratif et financier à forte connotation politique – au demeurant injustifiée. Si ces faits devaient se reproduire, le Conseil aurait à prendre ses responsabilités. Nous serions alors tous coupables d'avoir élu M. Matsuura aux fonctions de Directeur général. En réalité, la maison UNESCO est bien debout et son capitaine continue et continuera de braver la tempête jusqu'au terme de son mandat, car il y a, dans ce Conseil, des hommes et des femmes décidés à faire triompher les nobles idéaux de justice et de paix de l'UNESCO.

19.8 Monsieur le Directeur général, beaucoup de demandes ont été formulées, malgré les difficultés que connaît l'Organisation. Il n'y a que des priorités – c'est la rançon du succès ! On oublie que la plus belle femme du monde ne peut donner que ce qu'elle a. On ignore que l'UNESCO est une grande dame qu'il faut apprendre à connaître avant de lui faire la cour et de l'aimer. Je vous remercie.

20. **The Chairperson** thanked the 19 Members of the Board that had taken the floor at the current meeting, making a valuable contribution to the discussion of the C/4 and C/5 documents, the most important priority for the session.

The meeting rose at 1.20 p.m.

FOURTH MEETING

Wednesday 18 April 2007 at 2.40 p.m.

Chairperson: Mr Zhang
later: Mr Janyška (Czech Republic)
later: Mr Zhang

Execution of the programme (*continued*)

Item 4: Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (*continued*) (176 EX/4 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.3; 176 EX/INF.10; 176 EX/INF.13; 176 EX/INF.15; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 5: Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (*continued*) (176 EX/5 and Add.-Add.2; 176 EX/INF.4 and Add.; 176 EX/INF.14; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.20)

Item 6: Report by the Director-General on the implementation of the reform process (*continued*) (176 EX/6 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (*continued*)

Item 24: Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (*continued*) (34 C/4; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 25: Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (*continued*) (34 C/5 Vols 1 and 2 and Add. and 34 C/5 Rev. Vols 1 and 2; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

1.1 **Mr Šumrada** (Slovenia) *in extenso*:

Mr Chairman of the Executive Board, Mr Director-General, distinguished Members of the Executive Board, Excellencies, ladies and gentlemen, before delivering my delegation's speech allow me to convey to all of you the greetings of Dr Milan Orožen Adamič, representative of Slovenia on the Executive Board, and his apologies for not attending this meeting due to some other urgent obligations.

1.2 My delegation associates itself entirely with the statement presented earlier by the European Union presidency. Furthermore, Slovenia shares the views expressed by other Members of the Executive Board on the new Draft Medium-Term Strategy, and would like to commend the Secretariat on its efforts. The ongoing reform of the United Nations system, the review of UNESCO's two science programmes and the decentralization and reorganization process present a very challenging environment for the preparation of such a strategic document. We therefore welcome the proposal of the Director-General for the General Conference to revise this document during the forthcoming medium-term period. We also appreciate the intention of the Director-General to prepare and publish an abridged and professionally designed version for the general public. We trust that this will help us all to reach a wider audience and to raise the visibility of the Organization.

1.3 I would also like to convey our appreciation for the report on the conclusions and recommendations of the experts on the overall review of the two Major

Programmes on science. It is pertinent that these should be reflected in the draft C/4 document as fully as possible. We agree that the findings and recommendations should be further considered and analysed from the programmatic as well as from the organizational point of view. Regarding the latter, we strongly believe that they should also be measured against the existing administrative, financial and managerial framework for both programmes. We also are of the opinion that similar reviews – even if performed on a much smaller scale – should precede the restructuring or reorganization of other programmes or sectors, thus providing the necessary background and rationale for such actions.

1.4 The draft C/5 document is clearly drafted and well defined, not only from the financial and budgetary point of view but also as a well performed translation of the main lines of action and strategic objectives into the budgetary framework. Of course, there is always room for improvement, and we believe that at the end of this session of the Board we will have an even better document.

1.5 With reference to the budget ceiling for the next biennium, my delegation appreciates the four scenarios presented and the comparative presentation of their impact on programme delivery. We fully understand the concern that a further decrease in the funds available may seriously weaken the operational capacities of the Organization; this comparative presentation could be used as a background for choosing those activities which can be set aside and those that are in the core of UNESCO's mandate and should have the same or even an increased level of funding.

(The speaker continued in French)

1.6 Étant donné que le dialogue interculturel figure parmi les priorités de la présidence slovène de l'Union européenne en 2008, la Slovénie souhaite vivement que le Secteur de la culture de l'UNESCO soit doté des moyens nécessaires pour mener à bien ses tâches importantes dans ce domaine.

1.7 La Slovénie prête une attention particulière à la coopération avec les pays de l'Europe du Sud-Est et participe en tant qu'observatrice à toutes les rencontres entre ces pays. Elle attire de nouveau l'attention sur les positions qu'ils ont définies, dans le cadre des consultations régionales à Athènes, en ce qui concerne la réforme des Nations Unies et de l'UNESCO et les besoins particuliers de ces pays. Elle souligne le rôle du Centre européen de l'UNESCO pour l'enseignement supérieur (CEPES) et du Bureau régional de l'UNESCO pour la science et la culture en Europe (BRESCE), partenaires importants dans l'élaboration des programmes nationaux et régionaux. Elle insiste également sur l'appel qui a été lancé pour que, dans ses documents stratégiques et opérationnels, l'UNESCO prête attention à la mise en place de stratégies au niveau sous-régional tout en tenant compte des besoins propres à chaque région.

1.8 Les États de l'Europe du Sud-Est pensent que les résultats des rencontres de haut niveau dans le domaine du dialogue interculturel doivent être immédiatement mis en pratique et qu'il faut concevoir les projets de suivi correspondants. Il faut également soutenir et développer les projets et la coopération dans les domaines de l'éducation scientifique, de la lutte contre l'exode des cerveaux et de la formation au patrimoine culturel, au développement durable et à la culture de la paix et de la tolérance.

1.9 La Slovénie, à l'instar d'autres pays, considère le rapport du Groupe de haut niveau sur la cohérence de l'action du système des Nations Unies comme un pas important vers un renforcement de l'Organisation. Il lui semble particulièrement urgent d'appliquer les recommandations qui visent à une concentration et une action coordonnée de tous les facteurs dans le domaine du développement. Elle attend avec un grand intérêt les résultats des premiers projets pilotes qui vont être entrepris sur ces bases. Il est primordial que l'UNESCO se positionne, dans le cadre de ces projets pilotes et plus tard, lors de la mise en place de la réforme d'ensemble, comme chef de file du système des Nations Unies et ce, dans tous les domaines où elle est mandatée.

1.10 Parallèlement, l'Organisation doit s'assurer, en collaboration avec les États membres, que toutes les commissions nationales pour l'UNESCO sont associées à ce processus. La délégation slovène a insisté à plusieurs reprises sur la nécessité de mobiliser le potentiel et les capacités opérationnelles dont disposent les commissions nationales, qui appartiennent à la fois à la structure de l'UNESCO et aux systèmes nationaux. À la réunion consultative qui s'est tenue avec le Directeur général et les commissions nationales à Athènes, des propositions et recommandations intéressantes ont été formulées en vue d'une meilleure intégration des commissions dans les activités de mise en œuvre sur le terrain. Lors de la réunion organisée récemment à Lugano par les commissions nationales suisse, autrichienne et allemande sur le thème du rôle des commissions dans la protection du patrimoine mondial, une position commune a été définie, selon laquelle l'UNESCO devrait s'appuyer beaucoup plus sur les commissions nationales pour les questions de fond, aussi bien dans la phase de planification qu'au stade de la mise en œuvre des activités.

1.11 Lors de l'examen du 34 C/4 et du 34 C/5, il conviendra de ne pas perdre de vue que ces documents doivent refléter les ambitions des États membres quant à la position et à l'action futures de l'UNESCO et permettre à celle-ci de s'adapter au nouveau contexte.

2.1 **Mr Landymore** (United Kingdom) *in extenso*:

Mr Chairman, distinguished delegates, thank you, Mr Chairman, for the welcome that you gave me and others on Monday as a new member of this Board. I would like to start by endorsing fully the statement made by Portugal on behalf of the Member States of the European Union.

2.2 Mr Chairman, the Government of the United Kingdom is strongly committed to the goal of effective multilateralism: that is to say, working together as a global community to confront the major issues facing the world today, such as resolving conflicts, eradicating extreme poverty, confronting terrorism, and containing global warming. For this, we need an effective United Nations, including a more effective UNESCO working not for itself alone, but as a key part of a coherent United Nations system, alongside its partners such as the United Nations Development Programme (UNDP), the United Nations Population Fund (UNFPA), the United Nations Environment Programme (UNEP), and the World Bank.

2.3 The work undertaken last year – led by Pakistan, Mozambique and Norway – to bring forward ideas for a more coherent and effective United Nations system has given the United Nations membership an opportunity to make a major advance in improving the effectiveness of the United Nations as a whole in the areas of development

and environmental management, including those covered by UNESCO's mandate. Why is this important? It's because almost one fifth of the world's population still lives in extreme poverty on the equivalent of less than a dollar a day; because 80 million young children never go to school at all and hundreds of millions of people are illiterate; and because the poorest countries, especially in Africa, need United Nations agencies that work together, not in competition with one another, and are driven to achieve clear and specific results to make a significant contribution to those countries' own efforts to develop.

2.4 The Secretary-General, Mr Ban Ki-moon, has just issued his response to the system-wide coherence proposals, and in New York the members will consider theirs. Meanwhile, we should applaud the initiative taken by eight Member States in promoting in their own countries a pilot One United Nations initiative delivery system. We should also applaud the willingness of the Director-General to ensure that UNESCO is included in these pilots, and thus able to influence their development.

2.5 Mr Chairman, my predecessor spoke at the last session of UNESCO once again becoming the global leader in the areas of its mandate. In no area is this more vital than in education. I applaud the priority given to it by the Director-General in his opening remarks. There are many international agencies engaged in helping to make access to quality education a reality for the hundreds of millions who are excluded from it. UNESCO is not needed for the money that it can bring to this campaign, but for the advocacy, coordination and leadership it can offer, and for the expertise of its associated institutes. We look to UNESCO to be the champion of the goals, to monitor progress, to publicize and applaud the best achievements, and to highlight the areas of slow progress and the greatest needs.

2.6 There has been progress, but as the Director-General has told us, it has not been easy. We are at a critical juncture. The external audit of the contracting of consultants' services has found serious weaknesses in process. We should all welcome the swift and comprehensive response that the Director-General has given. The process of reform and restructuring has been, inevitably, difficult. The last thing we should do now is to falter or – least of all – reverse its progress. The best interests of the poorest countries, especially in Africa, where UNESCO's support in education policy is most needed, are best served by pressing forward the change process and the new emphasis on delivery of results by a coalition of education for all (EFA) partners. This is, for the United Kingdom, the priority of priorities in UNESCO's new strategy.

2.7 And in the context of global warming, which is a dramatic challenge that we need to confront now, education for sustainable development (ESD) is crucial and deserves appropriate priority. An important multiplier of UNESCO's work in this area is the worldwide UNESCO Associated Schools Project Network (ASPnet).

2.8 Turning to the natural and the social and human sciences, these programmes have also been under review. An expert panel has looked at the areas of UNESCO's relative strengths and at programmes which have less impact. At the strategy level, as reflected in the draft C/4 document, the results are reasonable, although to have as many as six strategic objectives in these fields – compared with two in education and three in culture – suggests a focus that is still too broad. But the results of the review are just not visible in the draft C/5 document,

which represents business as usual with no significant changes. There is insufficient emphasis on helping to build up capacity to use science in policy and to strengthen science institutions in developing countries, and no real priority for Africa in terms of resource allocations. This is not an acceptable outcome, and we call for a serious re-examination of the science sections of the C/5 document before they can be recommended for approval to the General Conference. Nor can we envisage any real increase in resources for these sectors until this revision has been successfully achieved.

2.9 The Director-General in his statement emphasized how important the Medium-Term Strategy is. We share this view, and I pay tribute to the work undertaken by the Secretariat to prepare it and to reflect the recommendations made by the Board last October. This document is moving in the right direction, though we share the view that there are still too many strategic programme objectives and, in many instances, not enough precision in the expected results that will guide the formulation of the Major Programmes. There are also, as I said earlier, a number of major uncertainties, including the outcomes of the sciences review and of the management audit of the World Heritage Centre (WHC).

2.10 For this reason, and in view of the need to work further on results assessment and objectives at the programme level, we favour the Director-General's proposal that this should be a rolling programme, as was its predecessor, able to be revised by the General Conference every two years. More particularly, we favour a further revision by the General Conference in 2009 of the structure of the C/4 document and especially how this is translated into a more results-driven C/5 document at its 2009 session.

2.11 Results-based management is a major challenge. It can easily become a paper exercise. The C/5 document constitutes a starting point. In some areas, the expected results and performance indicators are relevant, specific and measurable; in many others they are not – yet. The need to phase out programmes which are not achieving impact needs to become part of the management culture of the whole staff. This requires training and a constant management focus and pressure, as well as support from this Executive Board.

2.12 What matters, therefore, is how well the C/5 document fares in execution. The best evidence of a results focus will be the rate at which programmes that are not making a significant difference are identified and phased out. The criteria should be: is the activity one that other agencies can do as well, or better?; is it capable of having a significant impact, or is it just too small to do so?; is it actually achieving much in terms of UNESCO's identified strategic objectives and of how developing countries define their priority needs? In our view, there are still significant parts of UNESCO's work – for example, under the laboratory of ideas function, including foresight – that simply do not meet such criteria. I thank you for your attention.

3.1 **Mr Maynard** (Saint Kitts and Nevis) *in extenso*:

Thank you very much, Mr Chairman. Director-General, President of the General Conference, my fellow Executive Board colleagues, it is a high honour for me once again to present cordial greetings from my government and people and from our Deputy Prime Minister, the Honourable Sam Condor, who is the Minister responsible for UNESCO affairs and also the official representative of Saint Kitts and Nevis to this Board.

3.2 Mr Chairman, my delegation listened with keen interest to the Director-General's comprehensive report, and we applaud the progress being made by the Organization in implementing the work programme for the current cycle – and I must add, in spite of many challenges. We also share the Director-General's visionary wisdom, as reflected in the Draft Medium-Term Strategy, which maps out the crucial role that UNESCO will have to play in this challenging and increasingly uncertain global environment. After 60 years of existence, UNESCO finds itself at a critical crossroads, where globalization, the reform of the United Nations system, and global warming and its consequences, such as natural disasters, will undoubtedly determine the thrust and quality of UNESCO's future work programme that needs to be ultimately delivered to the member countries.

3.3 Mr Chairman, inasmuch as the Constitution of UNESCO remains just as relevant 60 years after its creation, UNESCO's work programme must also remain relevant to the needs of the wider Caribbean Community (CARICOM). In recent years, the economies in this region have been adversely affected by a combination of a reduction in trade preferences, intense competition in tourism, and more restrictive global financial codes and standards. This is not to say, Mr Chairman, that we in the Caribbean are not acutely aware of the benefits that globalization has brought us; but on the other hand, and in addition to the economic downturn being experienced by the region, the very social fabric of our society has also been impaired, with resulting youth unemployment and the further negative social impact of crime and violence among our youths, specifically resulting from the degrading and unethical material in our local and global media. It is important to stress, therefore, that the socio-economic transformation taking place in my country as a result of globalization must not be allowed to put our people at a competitive disadvantage compared with the rest of the world. It should instead serve to sharpen our citizens' competitive skills and competencies as a means of contributing to the improved development of the country. This transformation just cannot take place without adequate and relevant educational and institutional capacity-building support from international agencies like UNESCO. This strategic educational priority is an integral part of my country's development plan, and is fully consistent with the United Nations Millennium Development Goals (MDGs).

3.4 Mr Chairman, quality education remains a high priority for my government. It is the vehicle for developing our human resource skills, which in turn contribute to our economic stability and enhance social mobility. We are therefore pleased to note that quality education for all (EFA) is at the centre of the medium-term goals in terms of overarching objectives and the strategic programme objectives. However, I would hasten to add that while much progress has been made in making primary and secondary education universally available, the issues of quality and accessibility remain a challenge for our country; this is especially true of tertiary level enrolment, which sadly continues to be low in the Caribbean region. It is vital, therefore, that the link between higher education and EFA be strengthened. This is the basis for encouraging and popularizing tertiary education enrolments, thereby allowing us to compete with the rest of the world.

3.5 Mr Chairman, the Participation Programme is also a crucial element in helping Saint Kitts and Nevis to deliver interdisciplinary expertise on the ground. This programme

must not only be retained, but reinforced, and given even more prominence in the C/5 document. In the Caribbean region, this programme constitutes the only visible and tangible UNESCO activity. It also fits strategically within the global and national development policies of the Government of Saint Kitts and Nevis, and acts as a locomotive in achieving the MDGs. We are fiercely opposed to any reduction in the Participation Programme budget, as this would seriously endanger the efficiency and targeted benefits of UNESCO activities in the region.

3.6 Mr Chairman, with respect to culture, we should not forget that the region's rich and vibrant historical and cultural heritage and legacy must be deployed in a professional manner to add value to the tourism sector. This is especially important for Saint Kitts and Nevis as it evolves through this critical transformational period in its history. In this respect, some reflection must be given to how we can exploit both tangible and intangible cultural heritage. This strategy needs to be covered more extensively in documents 34 C/4 and 34 C/5 as a means to help transform our economy beyond agricultural dependency towards a more vibrant economy.

3.7 Mr Chairman, as the Caribbean region moves beyond its colonial legacy to the present era of globalization, we are acknowledging and commemorating the 200th anniversary of the abolition of the slave trade in the British West Indies. I wish to commend UNESCO for being the catalyst when, as early as 1994, it raised the level of awareness within the global community to the horror of the slave trade by launching the Slave Route project. This followed a series of other resolutions in an effort to heighten awareness and provide a stark reminder of man's inhumanity to man. Mr Chairman, as we contemplate our contemporary history, the legacies of racism and indebtedness remain to be addressed and eradicated. Organizations like UNESCO must continue to fight modern slavery in all of its forms, be it in human trafficking or in other forms. We must continue to work together in order to identify the root causes of this phenomenon, which are poverty, illiteracy and discrimination. The activities of our commemoration are intended to break the silence surrounding the slave trade and slavery, as well as to clarify the consequences and interactions resulting from the slave trade. They will also contribute to the culture of tolerance and peaceful coexistence between peoples, religions and races. In short, Mr Chairman, we must work collectively to ensure that it will never, never, never happen again.

3.8 Mr Chairman, the issue of reparations for our subregion must be addressed at such fora across the Caribbean and also at the appropriate international organs in order to establish a balanced compensation to be paid for all the social and cultural upheaval inflicted on our people in the past.

3.9 Mr Chairman, we noted with satisfaction the multiple references to small island developing States (SIDS) in the C/4 and C/5 documents. We learn, however, with some concern, that the Director-General's original designation that SIDS constitute one of the priority groups has been diluted. We ask, Mr Chairman, most firmly, that SIDS be retained fully as one of the priority groups as originally formulated. In the SIDS regions, we need a holistic and integrated approach to sustainable development linked to intersectoral and interregional cooperation. As our region is made up of SIDS, we remain vulnerable to the wrath of natural disasters such as hurricanes that hit our shores on a yearly basis. UNESCO's unique capacity-building expertise and

competitive advantage on such phenomena is vital. Thank you, Mr Chairman.

4.1 **Sr. Cueva** (Ecuador) *in extenso*:

Señor Presidente, señor Director General, distinguidos colegas, miembros del Consejo Ejecutivo: en el complejo contexto mundial en que vivimos, el rol que está llamada a cumplir la UNESCO es cada vez más relevante. En efecto, la Organización tiene ante sí numerosos retos y desafíos que debe afrontar con eficiencia y decisión, en beneficio de la paz y de la cooperación en materia educativa, científica, cultural y también de comunicación e información. El Ecuador, que tiene un nuevo Gobierno desde enero de este año, ha declarado su deseo de que la educación sea el pilar principal en su desarrollo. Para ello, los Estados Miembros tenemos la responsabilidad ineludible de diseñar de manera consensuada la Estrategia a Plazo Medio, para que la Organización cuente con una orientación clara y definida y sepa hacia dónde canalizar sus esfuerzos y recursos humanos y materiales en el próximo sexenio.

4.2 Agradecemos al Director General la preparación del Proyecto de Estrategia a Plazo Medio para 2008-2013. El Ecuador apoya firmemente la posición conjunta del Grupo de América Latina y el Caribe sobre el C/4, que ha sido analizada ampliamente y consensuada en el Grupo, en beneficio de los nobles objetivos de la Organización. Consideramos importante que en la Estrategia a Plazo Medio se recojan en mayor medida las conclusiones y recomendaciones emanadas de las reuniones ministeriales a nivel regional en temas de competencia de la UNESCO. En el caso concreto de América Latina y el Caribe, será importante dar cabida a los resultados de las reuniones ministeriales del Proyecto Regional de Educación para América Latina y el Caribe (PRELAC), donde se analizan los mecanismos más idóneos para lograr cumplir los objetivos de Dakar.

4.3 Con relación al proceso de reforma del sistema de las Naciones Unidas, el Ecuador reconoce la importancia de las recomendaciones del Grupo de Alto Nivel sobre la coherencia en todo el sistema de las Naciones Unidas en las esferas del desarrollo, la asistencia humanitaria y la protección del medio ambiente, las mismas que deberán ser consideradas por la Asamblea General en Nueva York. Será sólo luego de esa etapa cuando la UNESCO deberá considerar eventuales adaptaciones de su estrategia para un trabajo coordinado y coherente dentro del sistema de las Naciones Unidas. La Conferencia General podrá adoptar plenamente las decisiones que al respecto correspondan.

4.4 El Ecuador considera que toda actuación del sistema de las Naciones Unidas en los países tiene que estar basada en los planes nacionales de desarrollo y en las prioridades identificadas por los propios Estados.

4.5 En relación con la educación, la UNESCO debe realizar todos los esfuerzos necesarios para cumplir con las metas de la Educación para Todos. La Secretaría, concretamente el Sector de Educación, debe estar a la altura de las exigencias que ello entraña. Apoyamos en este sentido la reforma del Sector liderada por el propio Director General, a quien renovamos nuestro apoyo y confianza. Le agradecemos, por otro lado, la presentación de la versión mejorada del Plan de Acción Global y le alentamos a continuar promoviendo la mejor cooperación con otros organismos patrocinadores del Plan para su perfeccionamiento. El nuevo Gobierno del Ecuador impulsa un programa de educación para el Decenio con

toda decisión política y con nuevos recursos económicos asignados al efecto.

4.6 Apoyamos todo proceso de reforma en la Secretaría de la UNESCO a fin de que pueda abordar los antiguos y nuevos desafíos que tiene ante sí la Organización, pero siempre en permanente contacto con los Estados Miembros. La educación y la cultura son importantes áreas de competencia de la UNESCO, pero igual importancia debe darse a los grandes programas de ciencias exactas y naturales y de ciencias sociales y humanas como programas independientes.

4.7 En el contexto de la reforma del Sector de Educación, mi delegación desea expresar que lamenta profundamente la inobservancia de la normativa de la Organización en materia de procedimientos previos a la contratación de varias consultorías, tal como lo ha señalado el Auditor Externo en su informe. Agradecemos y felicitamos al Auditor Externo por su excelente informe.

No cabe por supuesto tolerancia alguna con este tipo de actuaciones que pueden socavar gravemente la seguridad jurídica de la Organización y su transparencia. La impunidad en este asunto puede convertirse en la semilla que destruya nuestra Organización. Los responsables deben ser severamente castigados y los fondos mal usados deben ser devueltos a la UNESCO.

4.8 En el área de la cultura, la UNESCO debería publicar las diez obras básicas de cada uno de los Estados Miembros, en grandes tirajes, de manera que el costo de los libros se reduzca al mínimo. En el Ecuador desarrollamos actualmente un proyecto en que cada libro es vendido a un dólar, contribuyendo de esta manera a mejorar el comportamiento lector de la población, pues sin lectura no se puede educar a un pueblo.

4.9 Con respecto al Proyecto de Programa y Presupuesto para 2008-2009, el Ecuador considera necesario que se conozca en mayor medida la estructura del gasto previsto, además de las hipótesis de acuerdo a cada tope presupuestario. Es evidente que la Organización, al administrar recursos escasos, debe hacer el uso más eficiente posible de los mismos, en el marco de la estricta aplicación de sus normas y reglamentos. Si bien en algunos casos será necesario contar con el aporte intelectual de personas o entidades de fuera de la Organización, debe hacerse un serio examen acerca de la supuesta necesidad o utilidad de muchas consultorías. Éste y otros rubros que implican gastos en administración, y que se lleguen a identificar, pueden muy bien contribuir a un ahorro sustancial y a una asignación más eficiente de los recursos.

4.10 En julio de 2006 tuvo lugar en Quito la Quinta Conferencia Espacial de las Américas. El Ecuador, que tiene a su cargo la Secretaría pro tempore de la Conferencia, deberá coordinar la puesta en práctica del plan de acción aprobado. Esperamos el continuo apoyo de la UNESCO en esta labor, en el contexto del programa de educación espacial y de otras aplicaciones de la tecnología vinculadas a las actividades que son competencia de la UNESCO.

4.11 Deseo terminar mi intervención expresando mi reconocimiento al Director General por haber designado a un nuevo Director de la Oficina Multipaís con sede en Quito, luego del correspondiente concurso. Esto permitirá fortalecer aún más la cooperación entre los países de la subregión y la UNESCO. Además, señor Presidente, en los próximos días será un gran honor para el Ecuador recibir en visita oficial al señor Director General de la

UNESCO, que será recibido como él se merece, como un hombre de la cultura planetaria. Mil gracias.

(4.1) **M. Cueva** (Équateur) *in extenso*
(traduit de l'espagnol) :

Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, distingués collègues et membres du Conseil exécutif, dans l'environnement mondial complexe qui est le nôtre, le rôle que l'UNESCO est appelée à remplir est de plus en plus pertinent. En effet, l'Organisation est confrontée à de nombreux défis qu'elle devra relever avec efficacité et détermination, au service de la paix et de la coopération dans les domaines de l'éducation, de la science, de la culture, et aussi de la communication et de l'information. L'Équateur, où un nouveau gouvernement a accédé au pouvoir en janvier dernier, a fait part de son souhait que l'éducation soit le principal pilier de son développement. À cette fin, nous autres, États membres, avons la responsabilité – à laquelle nous ne pouvons nous soustraire – d'élaborer, de manière consensuelle, la Stratégie à moyen terme, afin que l'Organisation dispose d'orientations claires et précises, et sache où faire porter ses efforts et à quoi consacrer ses ressources humaines et matérielles au cours des six prochaines années.

(4.2) Nous remercions le Directeur général d'avoir élaboré le Projet de stratégie à moyen terme pour 2008-2013. L'Équateur appuie fermement la position conjointe du Groupe de l'Amérique latine et des Caraïbes sur le C/4, qui a fait l'objet d'une analyse approfondie et consensuelle au sein du Groupe, au service des nobles objectifs de l'Organisation. Il nous paraît important que la Stratégie à moyen terme reprenne dans une plus large mesure les conclusions et recommandations émanant des réunions ministérielles tenues au niveau régional dans les domaines de compétence de l'UNESCO. Dans le cas concret de l'Amérique latine et des Caraïbes, il importerait de prendre en compte les conclusions des réunions ministérielles du Projet régional d'éducation pour l'Amérique latine et les Caraïbes (PRELAC), où sont analysés les mécanismes les plus appropriés pour atteindre les objectifs de Dakar.

(4.3) S'agissant du processus de réforme du système des Nations Unies, l'Équateur reconnaît l'importance des recommandations du Groupe de haut niveau sur la cohérence de l'action du système des Nations Unies dans les domaines du développement, de l'aide humanitaire et de la protection de l'environnement, qui devront être examinées par l'Assemblée générale à New York. C'est seulement après cette étape que l'UNESCO devra envisager d'éventuelles adaptations de sa stratégie en vue d'une action coordonnée et cohérente à l'intérieur du système. La Conférence générale pourra adopter pleinement les décisions pertinentes à ce sujet.

(4.4) L'Équateur estime que toute action du système des Nations Unies dans les pays doit s'appuyer sur les plans nationaux de développement et sur les priorités identifiées par les États eux-mêmes.

(4.5) En ce qui concerne l'éducation, l'UNESCO doit tout faire pour atteindre les objectifs de l'Éducation pour tous. Le Secrétariat, et plus précisément le Secteur de l'éducation, doit se montrer à la hauteur des obligations que cela comporte. Aussi

soutenons-nous la réforme du Secteur de l'éducation, menée à l'initiative du Directeur général lui-même, auquel nous renouvelons notre soutien et notre confiance. Nous le remercions d'autre part de la présentation de la version améliorée du Plan d'action global et nous l'encourageons à continuer de promouvoir la meilleure coopération possible avec les autres organismes partenaires du Plan en vue de le perfectionner. Le nouveau Gouvernement équatorien a pris, avec une ferme volonté politique, l'initiative d'un programme d'éducation pour la décennie, auquel il a alloué de nouveaux moyens financiers.

(4.6) Nous soutenons tout processus de réforme du Secrétariat de l'UNESCO qui vise à lui permettre de relever les défis – anciens et nouveaux – auxquels l'Organisation est confrontée, mais qui doit toujours être mené en contact permanent avec les États membres. L'éducation et la culture sont d'importants domaines de compétence de l'UNESCO, mais il convient d'accorder autant d'importance aux grands programmes de sciences exactes et naturelles et de sciences sociales et humaines en tant que programmes indépendants.

(4.7) À propos de la réforme du Secteur de l'éducation, ma délégation tient à dire combien elle déplore le non-respect des règles de l'Organisation en matière de procédures préalables à l'engagement de consultants, signalé par le Commissaire aux comptes dans son excellent rapport, dont nous le remercions et le félicitons. Aucune tolérance ne peut à l'évidence être admise à l'égard de tels agissements, qui peuvent nuire gravement à la sécurité juridique et à la transparence de l'Organisation. L'impunité en cette matière peut porter en germe la ruine de notre Organisation. Les responsables doivent être sévèrement punis et les fonds mal employés doivent être restitués à l'UNESCO.

(4.8) Dans le domaine de la culture, l'UNESCO devrait publier les dix œuvres fondamentales de chacun des États membres dans des éditions à grand tirage, de manière que le coût des livres soit réduit au minimum. En Équateur, nous mettons actuellement en œuvre un projet dans le cadre duquel chaque livre est vendu au prix d'un dollar, ce qui contribue à encourager la lecture au sein de la population, puisque sans lecture il n'est point d'éducation possible.

(4.9) S'agissant du Projet de programme et de budget pour 2008-2009, l'Équateur considère qu'il est nécessaire de mieux connaître, outre le plafond budgétaire correspondant à chaque scénario, la structure des dépenses prévues. Il est évident que l'Organisation, qui gère des ressources limitées, doit faire de celles-ci le meilleur usage possible, dans le cadre de l'application stricte de ses normes et règlements. Bien que dans certains cas il soit nécessaire de pouvoir compter sur la contribution intellectuelle de personnes ou d'entités extérieures à l'Organisation, il convient d'examiner sérieusement la nécessité ou l'utilité supposée de nombre de services de consultants. L'analyse de ce poste de dépenses, et d'autres qui entraînent des coûts administratifs et qu'il faudrait identifier pourrait très bien permettre la réalisation d'économies substantielles et une affectation plus efficiente des ressources.

(4.10) En juillet 2006, a eu lieu à Quito la cinquième Conférence spatiale des Amériques. L'Équateur, qui

est chargé d'assurer le secrétariat intérimaire de la Conférence, devra coordonner la mise en œuvre du plan d'action approuvé. Nous espérons que l'UNESCO continuera de nous soutenir dans cette tâche, eu égard au programme d'éducation spatiale et à d'autres applications de la technologie liées à des activités relevant de la compétence de l'UNESCO.

(4.11) Pour conclure, je tiens à remercier le Directeur général d'avoir désigné un nouveau directeur à la tête du Bureau multipays de Quito à l'issue de la procédure appropriée de sélection. Cela permettra de renforcer encore la coopération entre les pays de la sous-région et l'UNESCO. En outre, Monsieur le Président, ce sera un grand honneur pour l'Équateur de recevoir, dans les prochains jours, la visite officielle du Directeur général de l'UNESCO, qui sera accueilli comme il se doit, lui qui représente la culture planétaire. Je vous remercie.

٥.١ السيد موسى (رئيس المؤتمر العام) /النص الكامل:
بسم الله الرحمن الرحيم. سعادة رئيس المجلس التنفيذي لليونسكو، معالي المدير العام، أصحاب المعالي والسعادة أعضاء المجلس، سيداتي، سادتي، عند انعقاد كل اجتماع للمجلس التنفيذي، نتطلع إلى أفق هذا المجلس وإلى الطريقة التي تمكنه من سبر أعماق المواضيع التي يناقشها لإيجاد الحلول لها في جو من الوثام يتعايش فيه الجميع رغم التناقضات القائمة بينهم باعتبار أن الاختلاف أمر طبيعي يمكنه أن يتحول إلى أداة فاعلة قادرة على تحقيق أكبر قدر من المكاسب لخدمة الأهداف التي من أجلها أنشئت اليونسكو، وعلى أساس أنه يحق لكل منا أن يكون له حلمه الخاص، كما يقول المثل الصيني: "يستطيع رجلان أن يناما في فراش واحد وأن يحلم كل منهما بما لا يحلم الآخر".

٥.٢ سيداتي، سادتي، بعد التحية لكم جميعاً، أود أن أرحب بانضمام جمهورية الجبل الأسود إلى عائلة الأحلام هذه: اليونسكو، المنظمة التي يسعدنا أن تكون كافة الدول والشعوب في أحضان هذا المحفل الكبير، محفل التضامن الذي يستمد غناه من تنوعه الثقافي وقوته من روح الاحترام المتبادل لجميع الدول عن طريق العمل المشترك للقضاء على ظواهر العنف وعدم التسامح المنتشرة في بقاع عديدة من العالم والتي تتنافى مع أبسط الأسس الأخلاقية التي تربيها في ظلها جميعاً. وأشير هنا إلى ما حدث مؤخراً في الجزائر والمغرب من أعمال مخيفة راح ضحيتها الأبرياء.

٥.٣ سيداتي، سادتي. كلفني المؤتمر العام في قراره ٩٢/م٣٣ بتنفيذ التوصيات ٦، ٩، و ١٠، و ١١ و ٢١ في إطار إصلاح أساليب عمل هيئات اليونسكو الثلاث. وقد تم تأسيس فريق عمل غير رسمي، يتألف من ممثلين من الدول التالية: كندا، والسويد، وليتوانيا، والاتحاد الروسي، وبيرو، والجمهورية الدومينيكية، وأفغانستان، والهند، والسنگال، وإفريقيا الجنوبية، والمغرب، وسوريا؛ على أساس دولتين من كل مجموعة من المجموعات الإقليمية، لمساعدتي على القيام بالمشاورات اللازمة بشأن هذه التوصيات. وقد اجتمع هذا الفريق خمس مرات بين تموز/يوليو ٢٠٠٦ وشباط/فبراير ٢٠٠٧. وأود أن أشيد بالعمل القيم الذي أنجزه الفريق بفضل خبرة ومهارات وإبداع كل فرد من هذا الفريق، كما أنه يجب توجيه الشكر إلى رئيس اللجنة القانونية ورئيسة اللجنة الخاصة، اللذين شاركا في اجتماعات الفريق. إن نتائج أعمال الفريق واردة في التقرير الذي أعدته بالتعاون مع أمانة المؤتمر العام، وهو متوافر لمن يرغب في الاطلاع عليه، كما أنه سيقدم إلى المؤتمر العام القادم. وأود أن أشير، في هذا المقام، إلى أن المشاورات لا تزال قائمة بخصوص قرار المؤتمر العام بشأن التوصية ٢١ التي تتعلق بمسألة تناوب العضوية في المجلس التنفيذي. وإنني أشعر بصعوبة التوصل إلى اتفاق بهذا الشأن نظراً لحساسية هذه المسألة، لكنني سأبذل كل ما بوسعي لنقل ما تسفر عنه المشاورات مع المجموعات الإقليمية بهذا الشأن، وفقاً لما دعاني إليه المؤتمر العام، وسأرفع تقريراً حول الموضوع إلى المؤتمر العام بعد الانتهاء من هذه المشاورات.

٥,٤ سيداتي، سادتي، تنتظر مجلسكم الموقر مهمات كبيرة تتمثل في إنجاز العمل المتعلق بالاستراتيجية المتوسطة الأجل، والبرنامج والميزانية، جنباً إلى جنب مع عملية الإصلاح التي يعمل المدير العام بكل صدق وإخلاص على إنجازها وعلى وضع الأساس الجيد لها حتى تواكب المنظمة عملية الإصلاح الجارية في إطار منظومة الأمم المتحدة، مع التركيز على اختصاصات منظمنا والتمسك بها بكل شجاعة وتفادي التكرار والازدواجية في العمل، توفيراً للجهد والمال. إن الإصلاح عملية مستمرة يجب أن تمس كافة الأجهزة في المنظمة، بحيث تكون فعالة وتتسم بالشفافية دون المساس بالبرامج بسبب القرارات الإدارية المتسارعة. وأود هنا الإشادة بقرارات المدير العام، الواردة في المذكرة الزرقاء الصادرة في ٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٧، والتي تؤكد إدارته الناجحة والشفافة للشؤون المالية، فقد جاءت منسجمة مع ملاحظات المراجع الخارجي للحسابات، وهي بذلك تستحق الشكر والإشادة. "فيقدر ما يكون الثوب ناصع البياض، تكون اللطخة أظهر"، كما يقول أحد العلماء أو أحد الخبراء.

٥,٥ سيداتي، سادتي، بالرغم من التباين في وجهات النظر حول وسائل القضاء على الأمية، العنصر الأول في التفاوت الاجتماعي والاقتصادي بين الأمم، فقد التزمت اليونسكو إزاء المجتمع الدولي بالنهوض بتنمية منصفة تركز على العدالة وتحسين أوضاع المرأة، ونشر قيم حقوق الإنسان يعتبر حيويًا وهامًا، لأن الأمية تعني فقدان المعرفة، وبالتالي عدم القدرة على الإنتاج، وبذلك يصبح الفرد أسير خيبة الأمل في الحياة ويكون فريسة للقوى التي تبحث عن أدوات الموت والانتقام. ويقول العلامة العربي مالك بن أنس: "إذا منع العلم عن العامة، فلا خير فيه للخاصة".

٥,٦ أصحاب السعادة، سيداتي، سادتي، مؤتمر "التربية طريق إلى المحبة" الذي نظمه المونسينيور فولول، المندوب الدائم للغاتيان لدى اليونسكو، بالتعاون مع جامعة فورد هام، والذي تشرفت بالمشاركة فيه، يضع أمامنا تحديات جديدة فيما يتعلق بتطويع مناهجنا التعليمية من أجل تشجيع الأطفال على حب الآخرين وعدم الريبة بهم. كما أن المؤتمر الذي نظمه مركز نومورا الياباني وكان لي أيضاً شرف المشاركة فيه - استوحى فكره من مبادئ السيدة نومورا التي وهبت حياتها لترسيخ التعايش بين البشر من خلال تشكيل مجتمع عالمي متبادل يعيش فيه كل أبناء البشر في وئام مع العالم الطبيعي.

٥,٧ أصحاب السعادة، سيداتي، سادتي، لو عدنا إلى إحصاءات اليونسكو، لوجدنا أن أكثر من ١٠٠ مليون طفل في السن المدرسية غير ملتحقين بالمدارس، ٥٦٪ منهم من البنات وثلث هؤلاء الأطفال في بلدان افريقيا. وكلنا مدعوون إلى دعم المبادرات الرامية إلى تحقيق أهداف منتدى داكار ليكون التعليم للجميع. إن افريقيا ذات الأولوية في برامج اليونسكو تتطلع إليكم للمساهمة معها في تحقيق تطوراتها الاجتماعية والاقتصادية عن طريق التعليم، بما تزخر به هذه القارة من إمكانيات تحتاج إلى العلم ليكون سلاحها الأوحد للنهوض بها.

٥,٨ سيداتي، سادتي، يشرفني، وبتكليف من حكومة بلادي سلطنة عمان، أن أقدم لكم، معالي المدير العام، بعد إذن من رئيس المجلس وأعضائه، شيكا بمبلغ مليون دولار مساهمة متواضعة من حكومة بلادي سلطنة عمان في الجهود التي تبذلها اليونسكو بقيادة مديرتها العام كويشيرو ماتسورا، لكي يأخذ أبناء القارة الافريقية الأعراف حقهم في التعليم ليكون للجميع.

(5.1) **M. Musa Hassan** (Président de la Conférence générale) *in extenso* (traduit de l'arabe) :

Au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux. Monsieur le Président du Conseil exécutif de l'UNESCO, Monsieur le Directeur général, Excellences, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil, Mesdames, Messieurs. À chaque réunion du Conseil exécutif, nous étudions les idées du Conseil ainsi que les moyens qui lui permettraient

d'examiner en détail les questions débattues et de trouver des solutions dans un cadre harmonieux où tous les membres coexistent malgré leurs désaccords. En effet, les différences d'opinion sont une chose naturelle qui peut devenir un instrument efficace et s'avérer très bénéfique pour la réalisation des objectifs pour lesquels l'UNESCO a été créée. Chacun d'entre nous a le droit de poursuivre son propre rêve et, comme le dit un proverbe chinois, « Deux personnes peuvent partager le même lit et ne pas faire le même rêve ».

(5.2) Mesdames et Messieurs, je vous adresse à tous mes salutations et tiens à souhaiter la bienvenue au Monténégro au sein de cette famille onirique qu'est l'UNESCO. Notre Organisation est heureuse que tous les États et les peuples fassent partie de cette grande assemblée, de cette communauté solidaire qui tire sa richesse de sa diversité culturelle et sa force du respect mutuel de tous les États, lesquels mènent une action commune pour lutter contre les phénomènes de la violence et de l'intolérance qui sont répandus dans de nombreux endroits du monde et qui vont à l'encontre des principes moraux les plus simples qui ont marqué notre éducation à tous. Je fais ici allusion aux événements terrifiants qui sont survenus récemment en Algérie et au Maroc, causant la mort d'innocents.

(5.3) Mesdames et Messieurs, dans sa résolution 33 C/92, la Conférence générale m'a chargé de mettre en œuvre les recommandations 6, 9, 10, 11 et 21 relatives à la réforme des méthodes de travail des trois organes de l'UNESCO. À cet effet, on a créé un groupe de travail informel constitué de représentants des États suivants : Canada, Suède, Lituanie, Fédération de Russie, Pérou, République dominicaine, Afghanistan, Inde, Sénégal, Afrique du Sud, Maroc et Syrie - soit deux pays pour chaque groupe régional. Ce groupe, qui a été mis sur pied pour m'aider à organiser les consultations requises dans le cadre de ces recommandations, s'est réuni à cinq reprises entre juillet 2006 et février 2007. Je tiens à saluer le précieux travail qu'il a effectué grâce à l'expérience, aux compétences et à la créativité de chacun de ses membres, et à remercier le Président du Comité juridique (LEG) et la Présidente du Comité spécial (SP) pour leur participation à ses réunions. Les résultats des travaux du groupe figurent dans le rapport que j'ai élaboré en collaboration avec le secrétariat de la Conférence générale. Ce rapport, que chacun peut consulter s'il le souhaite, sera présenté lors de la prochaine Conférence générale. À cet égard, je tiens à signaler que les consultations se poursuivent au sujet de la résolution de la Conférence générale concernant la recommandation 21 relative au roulement des membres du Conseil exécutif. Je suis conscient qu'il est difficile de parvenir à un accord sur cette question délicate, mais je ferai tout mon possible pour transmettre les résultats des consultations engagées avec les groupes régionaux sur ce point, comme me l'a demandé la Conférence générale, à qui je soumettrai mon rapport à l'issue de ces consultations.

(5.4) Mesdames et Messieurs, des tâches importantes attendent le Conseil exécutif qui devra notamment mener à bien l'action liée à la Stratégie à moyen terme ainsi qu'au Programme et budget, parallèlement au processus de réforme que le Directeur général s'emploie avec sincérité et dévouement à mener à bonne fin et pour lequel il

entend poser les bases appropriées. L'Organisation pourra ainsi suivre les réformes en cours dans le système des Nations Unies, en axant son action sur ses domaines de compétence, auxquels il faut s'attacher avec courage pour éviter la répétition d'activités et les doubles emplois et, partant, le gaspillage d'efforts et de ressources financières. La réforme est un processus continu qui, pour être efficace, doit concerner l'ensemble des organes de l'Organisation et se dérouler de manière transparente, sans que des décisions administratives hâtives ne nuisent au programme. Je tiens à évoquer à cet égard les décisions du Directeur général énoncées dans la note bleue du 6 avril 2007, qui attestent l'efficacité et la transparence de sa gestion des questions financières, concordent avec les remarques du Commissaire aux comptes et méritent de ce fait d'être saluées. Comme l'a dit un savant ou un spécialiste, « Plus éclatante est la blancheur d'un vêtement, plus visible est la tache qui le macule ».

(5.5) Mesdames et Messieurs, s'il n'existe pas de consensus sur les moyens à mettre en œuvre pour éliminer l'analphabétisme, premier facteur d'inégalités sociales et économiques entre les nations, l'UNESCO s'est engagée envers la communauté internationale à promouvoir un développement équitable, axé sur la justice et l'amélioration de la condition féminine. Il est essentiel de diffuser les valeurs relatives aux droits de l'homme car l'analphabétisme implique un manque de connaissances et, partant, une incapacité à produire. L'individu, déçu par la vie, devient ainsi la proie de forces usant d'outils de mort et de vengeance. L'illustre savant arabe Mâlik ibn Anas disait : « Si l'on dénie au peuple le droit de s'instruire, le savoir n'est alors d'aucune utilité à l'élite ».

(5.6) Excellences, Mesdames et Messieurs, le symposium intitulé « L'Éducation : chemin vers l'amour », qui a été organisé par Mgr Francesco Follo, observateur permanent du Saint-Siège auprès de l'UNESCO, en coopération avec l'Université Fordham, et auquel j'ai eu l'honneur de participer, nous place face à de nouveaux défis relatifs aux méthodes éducatives à adopter pour encourager les enfants à aimer leur prochain et à ne pas être suspicieux à son égard. Par ailleurs, la conférence organisée par le Centre japonais Nomura, à laquelle j'ai également eu l'honneur de participer, s'est inspirée des principes défendus par Mme Nomura, qui a consacré sa vie à ancrer l'idée de la coexistence entre les êtres humains par la création d'une communauté mondiale basée sur les échanges et où tout le monde vit en harmonie avec la nature.

(5.7) Excellences, Mesdames et Messieurs, d'après les chiffres de l'UNESCO, plus de 100 millions d'enfants en âge d'être scolarisés ne vont pas à l'école : 56 % sont des filles et un tiers vit en Afrique. Il incombe à chacun d'entre nous de soutenir les initiatives visant à atteindre les objectifs du Forum de Dakar en faveur de l'éducation pour tous. L'Afrique, à laquelle les programmes de l'UNESCO accordent la priorité, compte sur votre participation pour la réalisation de ses ambitions sociales et économiques par le biais de l'éducation. Le continent africain est riche en ressources qui ont juste besoin de s'armer de connaissances pour parvenir au développement.

(5.8) Mesdames et Messieurs, j'ai l'honneur, au nom du Gouvernement omanais, de remettre à Monsieur le Directeur général, avec la permission du

Président et des membres du Conseil exécutif, un chèque d'un million de dollars. Il s'agit là d'une modeste contribution du gouvernement de mon pays aux efforts déployés par l'UNESCO, sous l'autorité de son Directeur général, M. Koïchiro Matsuura, afin que les Africains, qui nous sont chers, puissent jouir de leur droit à l'éducation et que celle-ci soit accessible à tous.

(Applaudissements)

6. **The Chairperson** thanked the President of the General Conference for his contribution, and particularly for highlighting the importance to UNESCO of Africa and sub-Saharan Africa.

7. **The Director-General** thanked the President of the General Conference for giving \$1 million to the United Nations in the name of his country for education in sub-Saharan African countries. Many had stressed the importance of UNESCO giving more assistance to African countries in the context of EFA. The \$1 million would be added to the special account to which he had referred in his presentation during the opening meeting of the present session. So far, \$5.3 million had been received, which fell far short of the initial goal of \$25 million. He reiterated his appeal to those countries which had not yet done so to follow the example of Oman.

(Applause)

8. **The Chairperson** thanked the Director-General, and said that the Board understood that far greater resources were required to manage the Organization, especially with regard to various urgently needed programmes.

9. **M. Wongo Ahanda** (Cameroun) (Vice-Président pour le Groupe V(a)) se réjouit de ce que l'appel lancé à la séance précédente par le Directeur général ait été entendu aussi rapidement. Au nom de toute l'Afrique, il remercie le Président de la Conférence générale pour le don qui vient d'être fait en faveur de l'éducation des enfants en Afrique.

10. **The Chairperson** thanked the Vice-Chairperson for Group V(a), and said that he believed he had expressed his real needs, which would receive continuing support from the Board Members and Member States.

11.1 **Mr Lakatos** (Hungary) *in extenso*:

Thank you, Mr President. Mr President, this year Hungary is celebrating the 60th anniversary of its membership of UNESCO. During this entire period we have attributed crucial importance to the activities of this Organization, appreciating the tradition of dialogue and spirit of consensus that have characterized our common work for decades, permitting us to achieve widely recognized results in multilateral cooperation. However, Hungary would like to concentrate on the coming 60 years, and it hopes to participate in an efficient, credible and successful UNESCO, shaped on the basis of our strategic goals and cautiously defined priorities, and able to respond to the challenges of today and tomorrow.

11.2 Dear colleagues, the United Nations reform process we are facing today will have an essential impact on the whole of multilateral relations. Hungary strives for an efficient multilateralism based on mutually supportive cooperation, a longstanding value reaffirmed in the statement of the European Union.

11.3 Hungary welcomes the Director-General's review of the decentralization strategy and encourages its

implementation, which should guarantee UNESCO its proper place in the One United Nations initiative pilot projects.

11.4 UNESCO should play a crucial role within the renewed system, and the new Medium-Term Strategy will need to correspond to the changing environment. Hungary welcomes the draft C/4 and C/5 documents, and particularly appreciates the fact that, in presenting the Draft Medium-Term Strategy, the Director-General has underlined his strong commitment to reform and proposed that the C/4 document have a rolling character. At the same time, further reflections are necessary to make them more concise and coherent with the Organization's mandate and our key goals, especially in the field of development. As already mentioned in the European Union statement, we need stronger focus both in overarching objectives and in strategic programme objectives, taking into account the intersectoral approach. Based on the results achieved so far, we should continue to cooperate together in a constructive and forward-looking manner on the future improvement of the document.

11.5 While shaping a new UNESCO within a new United Nations, Hungary considers it not only important but essential to participate in the discussion of strategic matters in close cooperation with the Secretariat, providing it with cooperative guidelines related to the elaboration of strategies. The Executive Board should act as a catalyst in the transformation process. It is vital that on substantial questions relating to the future of our Organization, Member States clearly articulate their views, ideas and concerns, and that the responsible leaders of the Secretariat have the opportunity to present the work they have done.

11.6 Hungary underlines its firm commitment to continuing the reform of the Education Sector, and associates itself with the deliberation made in the name of the European Union. We support the statement made by the Director-General, making it clear that "the departure of the Assistant Director-General for Education should not in any way affect the ongoing implementation of these reforms".

11.7 We recognize and appreciate some successful changes carried out so far, and we also welcome the strengthening of the partnership with Member States as one of the genuinely positive aspects of the reform. Let us remain impartial and not forget that this process was also initiated by the former head of the Sector.

11.8 However, impartiality also requires us to acknowledge the paramount importance of strengthening transparency and accountability within the whole structure of our Organization, which is a sine qua non for our activities. All necessary measures should be taken in order to avoid any possible mismanagement in the future.

11.9 As the Director-General stated in his introductory statement, "to be an effective leader UNESCO must have a strong Education Sector". I would add: yes, and a strong Culture Sector, a strong Social and Human Sciences Sector, a strong Natural Sciences Sector, and also a strong Africa Department. Only efficient programme sectors are able to preserve the comparative advantage of our Organization and carry out a successful intersectoral and interdisciplinary cooperation.

11.10 As Ambassador of Hungary – the country organizing this year's World Science Forum for the third time – I would like to underline the importance of the "S" in

the name of UNESCO. Our Organization has a unique mission in the scientific domain, which is now a key contributor to poverty elimination, sustainable development and natural and human security. Our Organization remains the only one within the United Nations family comprehensively dealing with science, and it must by no means lose its potential, which is recognized worldwide. We welcome the ongoing review of Major Programmes II and III; however, we would like to underline that a thorough reflection is still necessary to elaborate a structure under which the natural sciences and the social and human sciences will function the most efficiently. I agree with the findings of the report that Member States should receive an objective evaluation of projects in a timely manner to be able to establish strategic topics with a special focus on priority programme areas.

(The speaker continued in French)

11.11 La Hongrie se félicite de ce que le Comité intergouvernemental de sauvegarde du patrimoine culturel immatériel ait commencé ses travaux en 2006. Lors des deux sessions qu'il tiendra en 2007, le Comité poursuivra l'élaboration de mécanismes efficaces pour sauvegarder les expressions et les pratiques vivantes qui constituent la richesse commune de notre monde de diversité. Ce patrimoine fragile, constamment recréé, joue un rôle crucial dans la préservation de l'identité de ses détenteurs. La protection des langues, notamment les langues en danger, s'est imposée comme un enjeu majeur. Le système des Nations Unies n'a pas encore établi d'instrument juridique protégeant spécifiquement les droits linguistiques des groupes ou des peuples. Cependant, l'UNESCO dispose déjà d'une expérience notable dans ce domaine et peut contribuer à la préservation de cet héritage, qui devrait être mentionné de façon plus explicite dans le 34 C/4. La Hongrie se félicite de l'initiative tendant à la réalisation d'une étude préliminaire des aspects techniques et juridiques liés à l'élaboration d'une convention internationale sur la protection des langues autochtones et des langues menacées d'extinction.

11.12 L'influence et la capacité d'intervention de la société civile dans les relations internationales n'ont jamais été aussi fortes et ne cessent de croître. Depuis sa création, notre Organisation a approfondi sa coopération avec nombre des acteurs non gouvernementaux qui sont devenus les nouveaux partenaires des Nations Unies. Ce nouveau partenariat stratégique avec la société civile, qui est l'un des Objectifs du Millénaire pour le développement, offre à l'UNESCO la possibilité de maintenir des contacts avec les citoyens à tous les niveaux. Grâce aux liens privilégiés qu'elle entretient avec le secteur non gouvernemental et à son rôle de médiation dans les instances de la coopération internationale, l'UNESCO peut offrir un espace de dialogue dans tous ses domaines de compétence. L'Organisation doit donc continuer à renforcer ses relations avec les ONG, en donnant la priorité à celles des pays en développement. À cet égard, les commissions nationales sont à même de jouer un rôle fondamental de catalyseur au niveau national, aussi bien pour l'identification des besoins et la planification des programmes que pour la mise en œuvre des activités.

11.13 Monsieur le Président, l'Organisation doit forger une nouvelle vision pour l'avenir, même si cette vision, fût-elle la meilleure, ne suffira pas pour assurer la réalisation de nos aspirations. L'UNESCO doit aussi préserver les compétences uniques qui sont les siennes dans les domaines de la paix et du développement.

Mr Janyška (Czech Republic) took the Chair.

12.1 **Mr Rachman** (Indonesia) in extenso:

Bismillāh ir-rahmān ir-rahīm, as-salāmu ‘alaikum wa-rahmatu llāhi wa-barakātuh (In the name of God, the Merciful, the Compassionate, peace and the mercy and blessings of God be upon you). Director-General, Chairman of the Executive Board, President of the General Conference, distinguished representatives, ladies and gentlemen, Indonesia would like to congratulate Mr Matsuura for successfully presenting the draft of document 34 C/4, which sets out the strategic vision of UNESCO's actions from 2008 to 2013. The vision has been focused on the five programme-driven overarching objectives of UNESCO's core competencies, and has embraced some challenges of the major issues, such as peace building, poverty alleviation, sustainable development and intercultural dialogue. However, Indonesia is of the view that some more elements which are relevant to the present needs of developing countries could be reinforced in the draft, among others the importance of higher education, teacher training, strengthening of the role of National Commissions, South-South and triangular cooperation, and especially our response to the issue of global warming, which is threatening all of us.

12.2 On the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5), our delegation supports the need to provide UNESCO with the indispensable minimum of zero real growth.

12.3 Mr Chairman, as the target year 2015 for the achievement of the education for all (EFA) objectives is drawing near, it is high time for us to reflect on how UNESCO strategies could really benefit the people at grass-roots levels, as also targeted in the Millennium Development Goals (MDGs). We must ask ourselves whether all the objectives and strategies we propose will really respond to the challenges of the MDGs. We agree that EFA is of the highest priority among UNESCO programmes. Moreover, at the country level, this programme should be delivered effectively. We realize that this also depends on the effectiveness of UNESCO decentralization programmes and UNESCO field offices' cooperation with other United Nations agencies and local government.

12.4 Indonesia appreciates the report made by the High-Level Panel on United Nations System-Wide Coherence in the Areas of Development, Humanitarian Assistance and the Environment, which recommends a One United Nations approach in order to streamline United Nations bureaucracy for the effective delivery of its assistance at the country level. In this connection, Indonesia organized the regional consultation meeting on United Nations System-Wide Coherence in March 2007, inaugurated by the President of Indonesia with the attendance of the Prime Minister of Norway. The President of Indonesia conveyed four suggestions, which are also valid to UNESCO reform – namely, the reform of the United Nations at the country level through predictable funding of all national programmes; secondly, the simplification of the administration process of programme delivery; thirdly, an alignment of United Nations programmes with national programmes; and finally, national ownership of United Nations programmes at the country level.

12.5 Mr Chairman, allow us to present the following observations on the Major Programmes: In education, Indonesia has agreed to implement programmes on EFA

as a principal priority through the Global Action Plan, especially on achieving quality education for all levels of the education system. In this respect, we suggest that UNESCO strengthen the existing UNESCO educational centres, such as the UNESCO International Institute for Educational Planning (IIEP) and the UNESCO Institute for Lifelong Learning (UIL), and make these centres the most beneficial and useful institutions possible to achieve the objectives of EFA.

12.6 At the country level, Indonesia has implemented programmes to attain quality education. A workshop on monitoring educational quality in the context of decentralization was organized by Indonesia in cooperation with IIEP in March 2007, and the UNESCO Office Jakarta also participated in the Conference of the South-East Asian Ministers of Education Organization (SEAMEO). In 2008, Indonesia will host the E-9 Ministerial Review Meeting in Bali, which will focus on teacher training as one of the important factors contributing to the quality of education and the role of information and communication technologies (ICTs). In line with this, the Ministry of National Education has recently declared that Indonesia will achieve some of the EFA objectives by 2009. We strongly support the empowerment of field offices with better performance, especially for the achievement of the EFA goals.

12.7 The reform of the Education Sector should improve the benefit to Member States, and it should therefore be continued. The resignation of the Assistant Director-General for Education should not hamper the positive objectives of this reform process. In addition, we would like to stress that peace education should be maintained consistently in the C/4 and C/5 documents.

12.8 Concerning Major Programme II, Indonesia supports the leveraging of scientific knowledge in the service of the sustainable use of biological natural resources, with special emphasis on freshwater, ocean management, terrestrial ecosystems, the fight against desertification, and renewable alternative energies, as well as in contributing to disaster prevention, preparedness and mitigation, with recovery as a priority. Indonesia has organized education for disaster prevention and preparedness for more than 100 teachers in Bantul, Central Java, an area which was struck by an earthquake in June 2006.

12.9 Realizing the importance of science in our daily life, our President has launched "Science for all", a programme that will start next month on 8 May. University scientists will deliver science teaching to show that it can be an enjoyable and interesting subject for primary-school students. This is called "university goes to the elementary". The L'Oréal-UNESCO Prize "For Women in Science" is appreciated and should be maintained. It is a privilege for women improving achievements in science.

12.10 With regard to Major Programme III, Indonesia recognizes the importance of philosophy – again, philosophy – in developing principle practices and ethical norms – again, ethical norms – which are relevant for social change, and the importance of promoting and teaching philosophy as an essential means of reinforcing the UNESCO function as a forum for reflection and its contribution to the dialogue among cultures and civilizations to build peace. We are also of the opinion that enhancing research policy linkages for the effective management of social transformation reaffirms the overarching importance of the culture of peace as an essential means of acquiring positive attitudes, behaviour

and shared values. In building the culture of peace, we have taught shared values to Associated Schools Project Network (ASPnet) schools, and made them involved in activities designed to encourage intercultural and interreligious understanding in cooperation with international schools in Indonesia.

12.11 Indonesia appreciates the participation of the Assistant Director-General for the Social and Human Sciences, Mr Pierre Sané, in the Association of South-East Asian Nations (ASEAN) discussion on human security, and also appreciates the report of the Overall Review Committee for Major Programme II (Natural Sciences) and Major Programme III (Social and Human Sciences), with its nine sets of recommendations. Indonesia is of the view that Major Programmes II and III should not be merged. Nevertheless, we need to pay special attention to some interconnecting keys of knowledge: education, scientific research and technological innovation.

12.12 Under Major Programme IV, Indonesia supports the idea of promoting the diversity of cultural expressions and protecting, safeguarding and managing tangible and intangible cultural heritages. Indonesia also supports the promotion of social cohesion by focusing on pluralism, the dialogue of cultures, promoting multilingualism, and preserving linguistic diversity. Together with the Bangladesh Embassy, we have just celebrated International Mother Language Day in Jakarta.

12.13 With regard to Major Programme V, Indonesia supports the idea of fostering free, independent, pluralistic communication and universal access to information and promoting innovative applications of ICTs for sustainable development as the priority of the Communication and Information Sector. UNESCO organized a global forum on the power of peace, held in Bali. In this regard, we would like to sincerely thank Mr Koichiro Matsuura and also the ADG for Communication and Information for their invaluable support and cooperation for the successful outcome. As we have noted, we also need to keep up the "Spirit of Bali".

12.14 We would like to thank the Director-General and UNESCO, and we would like to express our sympathy for the unfortunate incidents throughout the world. God bless UNESCO. Thank you. *As-salāmu 'alaikum wa-rahmatu llāhi wa-barakātuh* (Peace and the mercy and blessings of God be upon you).

13.1 **Sr. Michellini** (Uruguay) *in extenso*:

Señor Presidente del Consejo Ejecutivo, señor Director General de la UNESCO, estimados colegas. Antes de iniciar esta intervención, deseo expresar en nombre del Uruguay la más sincera solidaridad con las víctimas de los recientes atentados en Marruecos y Argelia y de los hechos sucedidos en el campus universitario de Virginia Tech. Reciban y transmitan nuestras sentidas condolencias a los familiares de las víctimas.

13.2 Estimados colegas, esta 176ª reunión del Consejo Ejecutivo tiene una importancia sustantiva para la Organización, dada su estrecha relación con la próxima reunión de la Conferencia General. Corresponde una vez más poner de manifiesto la voluntad de todos los Estados Miembros de la UNESCO de continuar comprometiéndose con los enormes desafíos que tiene esta Organización en relación a los cometidos para los que fue fundada hace más de 60 años.

13.3. Asimismo es adecuado hacer una evaluación transcurridos dos años desde de la 33ª reunión de la Conferencia General, donde se establecieron algunos lineamientos a fin de cumplir esos propósitos y resaltar aquéllos más sustantivos para la definición de prioridades, objetivos que la UNESCO debe proponerse decididamente alcanzar.

13.4 La aprobación de la Convención sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales y su rápida ratificación ha sido todo un éxito de la UNESCO. La puesta en marcha en el mes del mayo de la primera Conferencia de Estados Parte en la misma augura un futuro venturoso en el afán de velar por la diversidad cultural que existe en nuestro planeta. Expresamos con orgullo que el Uruguay ha cumplido su parte ratificando este instrumento en el que hemos depositado una enorme confianza por ser un vehículo adecuado y eficaz para la protección de la diversidad cultural. Reiteramos nuestra sincera invitación a aquellos Estados que no lo han hecho aún a participar de este instrumento, sin preconceptos de especie alguna, para trabajar mancomunadamente en el objeto y propósito de la convención. Un mundo en paz y por ende tolerante debe construirse sobre la base de la protección y promoción de la diversidad cultural existente.

13.5 En materia de aprobación de normas internacionales, mi país también puede expresar su satisfacción, ya que ha ratificado la Convención para la Protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural y reitera la voluntad de ser parte activa en esta Convención.

13.6 En este año 2007, a un decenio de la Declaración Universal sobre el Genoma Humano y los Derechos Humanos, ratificamos una vez más el compromiso de mi país con este instrumento de superlativa distinción, así como con la Declaración Universal sobre Bioética y Derechos Humanos, adoptada en la Conferencia General de 2005.

13.7 Resaltamos una vez más el papel de singularísima importancia que la UNESCO tiene en el desarrollo, avance y promoción de los instrumentos internacionales que, en definitiva, tienen al ser humano y la defensa de su dignidad como centro protagónico.

13.8 La ciencia, la cultura, la educación y la información tienen en la UNESCO, desde su fundación misma, un hilo conductor que es la dignidad del ser humano en un contexto de democracia, tolerancia y paz. Por ello, reivindicamos el papel que la UNESCO tiene como espacio de diálogo y debate en la diversidad cultural, del que las últimas reuniones del Consejo Ejecutivo han dado buen ejemplo. Por ello, no creemos que pueda reducirse a la UNESCO a un mero organismo técnico. Por ello, la próxima reunión de la Conferencia General, mediante la resolución relativa al Proyecto de Estrategia a Plazo Medio (documento C/4), debe reflejar esta visión en el plan de trabajo. Asimismo, el Proyecto de Programa y Presupuesto (34 C/5) debe estar acorde con el mencionado plan de trabajo, posición común del Grupo de América Latina y el Caribe, más allá, naturalmente, de diferencias de matices y de énfasis que puedan existir.

13.9 La visión del Uruguay y su actitud no es únicamente retórica. Por el contrario, nuestro talante se basa en la activa defensa de los valores de la UNESCO, aportando nuestra perspectiva de una nación orgullosa de estar comprometida con esos valores y hacerlo sin soberbia de especie alguna.

13.10 En este sentido, habiendo participado activamente en el apoyo a la Coalición Europea de Ciudades contra el Racismo, hemos hecho un aporte concreto para reeditar en el plano nacional esta experiencia tan exitosa en relación con las personas migrantes víctimas de discriminación y xenofobia. Esta propuesta se refleja en el documento 176 EX/FA/PX/DR.3 que hemos presentado oportunamente.

13.11 No podemos olvidar y resaltar la renovación del Programa de Participación y, específicamente, el apoyo a las iniciativas regionales. Este curso de acción es un aspecto distintivo de la Organización y debe optimizarse su funcionamiento. Si a la existencia y jerarquización de las Comisiones Nacionales se agrega la vocación de renovar fuertemente los lazos y vínculos con las organizaciones no gubernamentales se está, sin duda, en la buena senda para hacer de la UNESCO una entidad única en la comunidad internacional. Por ello saludamos los esfuerzos para que el Comité de las Organizaciones Internacionales No Gubernamentales se fortalezca aún más en el seno de este Consejo Ejecutivo.

13.12 Asimismo, se deben subrayar todas las acciones para que haya educación para todos toda la vida. En este sentido, es de principal trascendencia la Declaración de Buenos Aires adoptada en la "Segunda Reunión Intergubernamental del Proyecto Regional de Educación para América Latina y el Caribe", que fue convocada por la UNESCO los días 29 y 30 de marzo de 2007. En efecto, en su acápite se ratifica "la necesidad de intensificar los esfuerzos para lograr una educación de calidad para todos, entendida como un bien público y un derecho humano fundamental y una responsabilidad del conjunto de la sociedad", y en el numeral 2 los participantes "[se comprometen] a velar por que el Estado sea garante y regulador del derecho a una educación de calidad para todos, promoviendo consensos nacionales por la educación, formulando políticas con visión de largo plazo y con participación social, asegurando una oferta educativa plural y democrática y mejorando la calidad de la educación pública, dado el rol que juega en la reducción de las desigualdades y en el fortalecimiento de la cohesión social". Es importante que estas conclusiones, al igual que las adoptadas en otros foros regionales, sobre temas de interés de la UNESCO, sean tenidas en cuenta y reflejadas en la Estrategia a Plazo Medio 2008-2013 y en el Programa y Presupuesto para 2008-2009. Una educación continua de calidad y pertinente sigue siendo la mejor contribución a la paz, la plena vigencia de los derechos humanos, el desarrollo y el mejoramiento de la calidad de vida de la humanidad.

13.13 Señor Presidente, vivimos en un mundo complejo y globalizado. La humanidad cuenta con un potencial científico y tecnológico como jamás tuvo a su disposición. Es cierto que la ingeniería institucional que la comunidad internacional supo construir a partir de la finalización de la Segunda Guerra Mundial no está necesariamente adecuada a los desafíos que hoy enfrenta.

13.14 Sin embargo, para aquellos que creemos firmemente en el multilateralismo, en la vigencia plena del derecho internacional y de los derechos humanos, y en la libre y respetuosa confrontación de ideas, la UNESCO es un espacio que se debe proteger y profundizar para el avance de la humanidad. Gracias, señor Presidente.

(13.1) **M. Michelini** (Uruguay) *in extenso*
(traduit de l'espagnol) :

Monsieur le Président du Conseil exécutif,
Monsieur le Directeur général de l'UNESCO, chers

collègues. Avant d'entamer cette intervention, je souhaite exprimer la solidarité de l'Uruguay à l'égard des victimes des récents attentats au Maroc et en Algérie, ainsi que des événements qui se sont déroulés sur le campus universitaire de Virginia Tech. Veuillez recevoir et transmettre nos sincères condoléances aux familles des victimes.

(13.2) Chers collègues, cette 176^e session du Conseil exécutif revêt une grande importance pour l'Organisation compte tenu de sa proximité avec la prochaine session de la Conférence générale. Tous les États membres de l'UNESCO doivent une fois encore manifester leur volonté de continuer à relever les immenses défis auxquels l'Organisation est tenu de faire face pour s'acquitter du mandat qui lui a été assigné lors de sa fondation il y a plus de 60 ans.

(13.3) De même, il convient de dresser un bilan des deux années écoulées depuis la 33^e session de la Conférence générale, au cours de laquelle certaines des orientations à suivre à cette fin ont été esquissées, et de dégager les plus importantes d'entre elles, de façon à définir les objectifs prioritaires que l'UNESCO doit résolument se proposer d'atteindre.

(13.4) L'adoption de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, et sa ratification rapide, sont pour l'UNESCO un véritable succès. Le lancement au mois de mai de la première Conférence des États parties à cette convention laisse bien présager du résultat de nos efforts pour préserver la diversité culturelle de notre planète. Nous sommes fiers de pouvoir dire que l'Uruguay a rempli son rôle en ratifiant cet instrument dans lequel nous plaçons une immense confiance en tant que moyen adéquat et efficace de protéger la diversité culturelle. Une fois encore, nous invitons sincèrement tous les États qui ne l'ont pas encore fait à adhérer à cet instrument, sans préjugés d'aucune sorte, afin d'œuvrer de concert à la réalisation de l'objectif qui est le sien. Un monde en paix, et donc tolérant, doit reposer sur la préservation et la promotion de la diversité culturelle.

(13.5) S'agissant des instruments normatifs internationaux, mon pays peut également exprimer sa satisfaction d'avoir ratifié la Convention pour la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel et réaffirme sa volonté de contribuer activement à sa mise en œuvre.

(13.6) En cette année 2007, dix ans après l'adoption de la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme, l'Uruguay réitère son engagement à l'appui de cet instrument de la plus haute importance, ainsi que de la Déclaration universelle sur la bioéthique et les droits de l'homme, adoptée par la Conférence générale à sa session de 2005.

(13.7) Nous tenons à souligner une fois de plus le rôle extrêmement important que joue l'UNESCO dans l'élaboration, le développement et la promotion des instruments internationaux qui, en fin de compte, accordent une place centrale à l'être humain et à la défense de sa dignité.

(13.8) L'action de l'UNESCO dans les domaines de la science, de la culture, de l'éducation et de l'information a pour fil conducteur, depuis les origines mêmes de l'Organisation, la dignité de l'être humain

dans un contexte de démocratie, de tolérance et de paix. Nous revendiquons donc le rôle de l'UNESCO en tant qu'espace de dialogue et de débat dans un contexte de diversité culturelle, parfaitement illustré par les récentes sessions du Conseil exécutif. C'est la raison pour laquelle nous ne pensons pas que l'on puisse réduire l'UNESCO au statut de simple organisme technique. La prochaine session de la Conférence générale devra donc, par le biais de sa résolution concernant le Projet de stratégie à moyen terme (document C/4), refléter cette vision sur son plan de travail. De même, le Projet de programme et budget (document 34 C/5) doit être conforme à ce plan de travail ; cette position est partagée par tous les membres du Groupe de l'Amérique latine et des Caraïbes au-delà, bien entendu, des nuances et des préférences qui peuvent exister.

(13.9) La vision et la position de l'Uruguay ne sont pas uniquement rhétoriques. Au contraire, notre position, fondée sur la défense active des valeurs de l'UNESCO, est celle d'une nation fière de s'engager pour ces valeurs, sans arrogance d'aucune sorte.

(13.10) À cet égard, après avoir activement soutenu la Coalition européenne des villes contre le racisme, nous avons fait une proposition concrète visant à reproduire au plan national cette expérience, couronnée de succès, en faveur des migrants victimes de discrimination et de xénophobie. Cette proposition est reflétée dans le document 176 EX/FA/PX/DR.3 que nous avons présenté en temps opportun.

(13.11) Nous ne saurions négliger de souligner la rénovation du Programme de participation, en particulier le soutien aux initiatives régionales. Cette modalité d'action est un trait distinctif de l'Organisation dont il faut optimiser le fonctionnement. Si à la présence et à la hiérarchisation des commissions nationales s'ajoute la volonté de rénover en profondeur les liens avec les organisations non gouvernementales, nous sommes sans aucun doute sur la bonne voie pour faire de l'UNESCO une entité unique au sein de la communauté internationale. C'est pourquoi nous saluons les efforts tendant à renforcer encore le Comité sur les organisations internationales non gouvernementales au sein de ce Conseil exécutif.

(13.12) Il convient également de souligner tout ce qui est fait en faveur de l'éducation pour tous tout au long de la vie. À cet égard, la Déclaration de Buenos Aires, adoptée lors de la deuxième réunion intergouvernementale du Projet régional d'éducation pour l'Amérique latine et les Caraïbes, organisée par l'UNESCO les 29 et 30 mars 2007, revêt une importance capitale. Elle reconnaît en effet « la nécessité d'intensifier les efforts pour parvenir à une éducation de qualité pour tous, envisagée comme bien public, droit de l'homme fondamental et responsabilité de l'ensemble de la société » et dispose, en son paragraphe 2, que les participants « [s'engagent] à veiller à ce que l'État soit le garant et le régulateur du droit à une éducation de qualité pour tous en s'efforçant de promouvoir des consensus nationaux en faveur de l'éducation, en formulant des politiques procédant d'une vision à long terme et faisant appel à la participation de la société, en assurant une offre éducative diversifiée et démocratique et en améliorant la qualité de

l'enseignement public, compte tenu de son rôle dans la réduction des inégalités et le renforcement de la cohésion sociale ». Il importe que ces conclusions, de même que celles adoptées dans d'autres forums régionaux sur des thèmes intéressant l'UNESCO, soient prises en compte et reflétées dans la Stratégie à moyen terme pour 2008-2013 et dans le Programme et budget 2008-2009. Une éducation permanente de qualité, et pertinente, demeure le meilleur moyen de contribuer à la paix, au plein exercice des droits de l'homme, au développement et à l'amélioration de la qualité de vie de l'humanité.

(13.13) Monsieur le Président, nous vivons dans un monde complexe et globalisé. L'humanité dispose d'un potentiel scientifique et technologique sans précédent. Il est certain que le mécanisme institutionnel que la communauté internationale a su mettre en place au lendemain de la Deuxième Guerre mondiale n'est pas nécessairement adapté aux défis qu'elle doit relever aujourd'hui.

(13.14) Néanmoins, pour nous qui croyons fermement au multilatéralisme, au plein respect du droit international et des droits de l'homme, ainsi qu'à la libre confrontation des idées dans le respect, l'UNESCO est un espace qu'il faut préserver et développer pour faire progresser l'humanité. Merci, Monsieur le Président.

14.1 **Mr Islam** (Bangladesh) *in extenso*:

Your Excellency Mr Chairperson, Mr President of the General Conference, Honourable Director-General, distinguished Members, Excellencies, ladies and gentlemen, *as-salāmu 'alaikum* (peace be upon you), and best wishes to everyone from the very core of my heart. On behalf of the people of Bangladesh, I convey my warmest greetings to all the distinguished representatives and Excellencies present at this august gathering of the 176th session of the Executive Board. Indeed, it is a great honour and privilege for me to be able to attend this majestic and momentous assembly among so many high-level dignitaries.

14.2 Honourable Chair of the session, I felicitate you on behalf of my delegation and myself. We firmly believe and hope that the session will reach the pinnacle of success under your sage and competent guidance. I would like to avail myself of this opportunity to extend my heartfelt felicitations to His Excellency Mr Koichiro Matsuura, Director-General of the most prestigious intellectual body of the United Nations system. Honourable Chair, kindly allow me to take the privilege to thank him for his strenuous efforts in realizing the objectives of this great Organization. Under his able guidance and competent leadership, UNESCO will go ahead to construct peace in the minds of human beings.

14.3 Excellencies, we appreciate the pragmatism of the budget models (2008-2009) prepared by the Secretariat, which reflect the Director-General's sincerity and commitment to reform the Organization. His Excellency the Director-General again deserves our sincere appreciation for preparing the Draft Medium-Term Strategy, which sets out the strategic vision and pragmatic framework for UNESCO's actions and interventions over the next six years (2008-2013). We hope that UNESCO will make a difference through its purposeful strategic action in all of its fields of competence as a specialized agency of the United Nations, and that the new strategies and visions will upgrade the Organization's image in an entirely new phase.

14.4 Bangladesh has proven itself as a real life example of political commitment together with investment in human resources development to achieve UNESCO's goal of education for all (EFA). Despite resource constraints and lacking institutional capacity, Bangladesh is trying hard to achieve the EFA-related Millennium Development Goals (MDGs) by 2015. Conceived upon a vision that education is the cornerstone of social and economic development, the government has ensured quality education at all levels in the formal and non-formal education sectors, with particular attention being paid to vulnerable and disadvantaged groups.

14.5 Mr Chairperson, Bangladesh is on track in respect of the six Dakar goals and the eight MDGs. Bangladesh has achieved 98% enrolment rates at the primary level, and progress is being made towards the reduction of child and maternal mortality and malnutrition. Access to clean water and sanitation and poverty alleviation are also moving at a fast pace. Our mass education programme has resulted in an adult literacy rate estimated at 69%. Secondary enrolment rates have reached 65%. Gender parity has been achieved at primary and the secondary levels, with girls accounting for over 52% of enrolment. And we have introduced vocational, business management, and ICT streams at the secondary level. Measures such as stricter teacher recruitment policies, an expanded teacher training programme, improved teaching methods and materials and various financial and other incentives for teachers are being put in place in order to improve teachers' quality and the quality of education.

14.6 The huge student body numbering slightly over 35 million constitutes over 25% of the total population. The number of teachers slightly exceeds over 1.2 million. For a developing country like Bangladesh, the huge student communities seem to be luxurious, but with meagre resources, the government is striving hard to keep the thrust in the right direction.

14.7 Mr Chairman, achieving the MDGs should be UNESCO's main priority, and efforts to reform and contribute to common reform should be an integral part of UNESCO's efforts towards achieving these goals. The main objective of these goals is to achieve one UNESCO at the country level. The increase in extrabudgetary funding to UNESCO is an ambitious, ambiguous symptom of the quality and relevance of UNESCO's work. We should try to avoid creating a situation where the weight of extrabudgetary activities pulls down the regular programme. We should attach more emphasis to the development of science programmes, and looking at how sciences might help us to fight poverty and other threats to the world and to enhance development should be the overarching objectives.

14.8 Bangladesh expects UNESCO to exercise its strong and reasonable leadership by bringing EFA to successful fruition by 2015. The Global Action Plan in this regard should be pursued and monitored regularly. Mr Chairman, we suggest that the Section for EFA Coordination at Headquarters in Paris should assume a more proactive role in coordinating EFA activities and provide adequate budget allocation in the respective fields.

14.9 Distinguished representatives, in order to achieve economically effective, socially equitable and environment friendly development, it is important to include gender equality in all spheres of life. The gender divide is one of the most significant inequalities within the digital divide. Gender equality, which has been identified as a global

priority, has been given special emphasis in Bangladesh. The Government of Bangladesh has reinforced action for women to enable them to share equal power and influence and equal capacity-building opportunities throughout life, and to have access to quality education. Gender parity at primary and secondary levels has been fully achieved. A boost to female participation in development activities is a good sign for Bangladesh.

14.10 Distinguished Chairperson, regarding the disbursement of funds for projects under the Participation Programme of the 2006-2007 biennium, I would like to inform you that Bangladesh implemented 19 projects under the Participation Programme in the 2000-2001 and 2002-2003 biennia. The Bangladesh National Commission for UNESCO has submitted a financial statement and relevant papers in justification of the expenditure. Presently, the Bangladesh National Commission for UNESCO has forwarded 15 project proposals under the Participation Programme for the 2006-2007 biennium. The Bangladesh National Commission for UNESCO requests His Excellency the Chairperson to take the necessary steps for the disbursement of funds allocated for the projects in the 2006-2007 biennium.

14.11 We again remember with due solemnity the vision articulated in the preamble of the Constitution of UNESCO to construct the defences of peace in the minds of human beings, which remains a paramount endeavour of this Organization. We hope that UNESCO will remain unstinting in seeking to bring about a culture of peace and to develop and deepen mutual understanding, reconciliation and dialogue among people of the world.

14.12 At present, the issue of moral crises is widely talked about all over the globe. Modern society is beset with multifarious problems. Immorality is really one of these devastating issues. In this context, we include a proposal in our agenda that is a global moral development programme for sustainable world peace.

14.13 Most revered Excellencies, please excuse me for saying to you the following. You all know that we live in lives, not in years, so when we speak before this galaxy of international personalities, we must speak the truth. The Almighty has kindly bestowed upon us the ability to say what we want to, but what we say must emanate from our belief. Merely saying anything will not do. What we do today, we must do with utmost care. We should not do anything that might impede the establishment of an era of peace, prosperity and tranquillity. The entire body of living beings has given us the mandate to act on their behalf. This is a great burden on us; we must not engage in any activity that might lead to a confrontational situation. This august body, UNESCO, is a cornerstone for everybody, so doing on behalf of everybody is a greater responsibility. If all of us present here want to establish peace on earth, it is possible. So we should rise to the occasion to make a concerted effort to make our Planet Earth a perennial source of happiness. Only our sincere effort is enough towards this end. I am benumbed with astounding feelings in always knowing for sure that this Mother Earth is ours; we can shape it in our own way.

14.14 Finally, I would conclude my speech with a quotation from Schopenhauer, an eminent philosopher: "A man can surely do what he wills to do, but he cannot determine what he wills". Thanks to everybody.

15.1 **Mr Omolewa (Nigeria) *in extenso*:**
Thank you Mr Chairman. Mr President of the General Conference, Mr Director-General, Your Excellencies, honourable ladies and gentlemen,

Mr Chairman, my delegation endorses the statement made by the distinguished representative of Cameroon, Vice-President for Africa, on behalf of the Africa region. Dear colleagues, Nigeria fully supports the Director-General's impassioned plea for the provision of adequate funding for the work of UNESCO. We therefore stand ready to work with all other Members of the Board in ensuring a budgetary ceiling that will enable UNESCO to acquit itself efficiently in the performance of its responsibility to the international community. Mr Chairman, as my President, Chief Olusegun Obasanjo, often says: "Education, education and more education." UNESCO's responsibility in this field is paramount. This is why we continue to be concerned about the uncertainty of meeting the set goals for education for all (EFA). Greater efforts must be made by all concerned.

15.2 As regards the substance of our education programme for the years ahead, we wish to support the decision of the Director-General to better sharpen the Organization's activities and programmes on literacy, non-formal education, and the Literacy Initiative for Empowerment (LIFE). The same should be said for teacher training. We are all aware of the great need in this field. As we have always insisted, we can only avoid the necessary emphasis on the development of our tertiary institutions, at the expense of the success of the totality of our national educational plans and activities. We therefore support the call by the delegations of China, the Congo and others, that higher education must necessarily occupy a more important place in our programming. Going beyond our national institutions, UNESCO is endowed with a number of education institutes, of tried professional standing, which should be made to contribute more and more efficiently to the work of the Organization. We applaud all action in this direction for we have a wealth of experience and expertise in these institutions that could be of immense use to UNESCO, if only they are given the means and the possibilities to deliver in their fields of expertise. To mention one example, the UNESCO Institute for Lifelong Learning (UIL) in Hamburg, with its long experience and rich expertise in the field of literacy, with years and years of training programmes, especially for teachers and teacher trainers from developing countries in this area, should be appropriately strengthened to contribute to the sharpening of our literacy programme, which we mentioned earlier as needing more substance and more emphasis.

15.3 Mr Chairman, our concern for reform in the Organization necessarily extends to what is happening in the reorganization of the Culture Sector. There are several areas of concern and interest to us. There is the area of language, which has been underlined, and which we hope will be appropriately covered in the Board's proposals for document 34 C/5. There is also the question of support for the African World Heritage Fund, which is Africa's effort at ensuring complementary resources for needs usually covered by the World Heritage Fund. Funds from willing Member States will be most welcome.

15.4 Still on culture, Nigeria, while thanking all those who supported the "Nigeria, Heart of Africa" project during its session in Paris, would like to draw attention to the 30th anniversary of the Second Black and African Festival of Arts and Culture (FESTAC 77), which took place in Nigeria in 1977. FESTAC brought together Black and African artists, writers, musicians, dancers and intellectuals in a unique festival, celebration and literary colloquium. Participants came from all over the world, from the Black and African Diaspora in addition to participants from the

African continent itself. As we celebrate the 30th anniversary of this important cultural manifestation, Nigeria is studying the feasibility of the establishment of an appropriate institute for the preservation of Black and African culture. In this context I will mention briefly the offer to Nigeria of the entire life work of Professor Ulli Beier, a German Africanist, a man of culture and letters and of great international repute, who has spent most of his life in Africa, particularly in Nigeria, and also in Oceania. The envisaged cultural preservation institute is being considered as a fitting place for this invaluable cultural and intellectual treasure. We hope to undertake this enterprise in close cooperation with UNESCO.

15.5 Mr Chairman, we are also closely studying the proposals we have before us on the likely fate and the future of our two science programmes: Major Programmes II and III. The Social and Human Sciences must be maintained as a separate sector in order to fulfil its critical role of providing reliable data for evidence-based research for appropriate policy advice and development, especially in the developing countries. However, Nigeria strongly supports an interdisciplinary approach in every aspect of the work of UNESCO, but this must not be taken to mean fusion of the two science sectors, but rather keeping them separate, each fulfilling its specific mandate while maintaining intimate collaboration for mutual benefits.

15.6 Mr Chairman and dear colleagues, the forthcoming Medium-Term Strategy period takes us close to an important time-post for the Millennium Development Goals (MDGs) set by the international community. Document 34 C/4 must therefore essentially cover our responsibilities and aspirations in the attainment of the MDGs. We welcome the improvements to the document and its general thrust. We however look forward to its fine-tuning at this session of the Board in order to take on board necessary ameliorations that are being signalled eloquently during this debate; among these is the better reflection of our priorities, especially concerning Africa, the E-9 countries, the small island developing States (SIDS), the vulnerable groups, and the need to accord the necessary importance to the question of science education at every level of the education system; an issue of primordial importance to education relevant for development in the world of today. In this context I mention briefly the very important cooperation between Nigeria and UNESCO for the reform of Nigeria's science, technology and innovation systems. This has already led to the decision by my President to create a \$5 billion Science Endowment Fund for the establishment of a National Science Foundation. The plans include, among others, the provision of incentive measures to six universities to elevate them to high-ranking centres of excellence, and also the creation of technology-based good business zones in each State of the Nigerian Federation. This is a project whose effect will go beyond Nigeria, as it will, in the course of its development, spread to cover institutions and students and scientists from other African countries and beyond. It is in the context of this cooperation and the importance of creating sound foundations for the growth of science in Nigeria that we have sought to involve an ever growing public in the spread of scientific education and knowledge, in the general dissemination of science, and in the inculcating of a scientific orientation in the public at large. Hence the involvement of Nigerian parliamentarians who visited UNESCO last year and the memorable visit of three Nigerian monarchs to the Headquarters, last month. We want to thank the Director-General for his interest in this

important project. In conclusion Mr Chairman, as Co-Chair of the Drafting Group for the preparation of document 34 C/6, we look forward to contributing to the deliberations on documents 34 C/4 and the 34 C/5. We look forward to working together with you. Thank you for your attention, and God bless you all.

16.1 Mr Balananda Paudel (Nepal) *in extenso*:

Thank you, Mr Chairman. Mr Chairman, at the outset, I wish to commend your leadership and the efficient manner in which you are steering the business of the Executive Board. I sincerely appreciate the Director-General for his comprehensive statement and for the preparation of the Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5). My delegation notes that the priorities identified in the draft documents are critically important and their effective implementation would contribute to the timely attainment of the Millennium Development Goals (MDGs) and the goals of education for all (EFA). Mr Chairman, it is heartening to note that the EFA programme has continued to receive attention from all quarters. The EFA Global Action Plan and the education-related Millennium Development Goals (MDGs) are major programmes of UNESCO which need to be backed up by the result-oriented action plans at the regional and national levels. In order to achieve education for all by 2015, Nepal has initiated the preparation of a school sector approach (SSA), which is planned to be implemented from 2009 onwards. Mr Chairman, Nepal supports the ongoing efforts of the international community for United Nations reform. The guidelines given in the World Summit Outcome document and the Millennium Declaration should be the basis of the deliberations on the reforms of UNESCO. In the reform process, Nepal supports the One United Nations approach, which would definitely eliminate duplication, as there are some overlaps within the United Nations system. Mr Chairman, from the very beginning, UNESCO has promoted South-South cooperation in the field of education. We emphasize the need for increasing South-South cooperation through the sharing of development experiences and the transfer of technology in the education and research sector. However, it is our view that the North should provide more financial and technical assistance to the South, in order to enable it to attain the EFA goals by 2015.

16.2 Mr Chairman, the international community had come a long way in realizing that the goals of development and poverty reduction cannot be achieved without gender equality, to which the 2005 World Summit Outcome document also gives priority. UNESCO should therefore give more priority in both policy and country-level programmes to gender mainstreaming work, as well as advancing women and children's rights directly. In this regard, my delegation welcomes the recommendations on strengthening the gender equality architecture of the United Nations in the report released on 9 November 2006 by the Secretary-General's High-Level Panel on System-Wide Coherence.

16.3 Mr Chairman, Nepal is rich in cultural heritage. We have several heritage sites. As the Government of Nepal is making efforts to protect and conserve the existing sites, it would like to have a study undertaken by UNESCO experts on the degradation of other monuments of historical and cultural importance, and to receive the necessary technical and financial assistance to protect such cultural heritage.

16.4 Mr Chairman, after a decade-long armed conflict, Nepal has entered a new democratic age with new and epoch-making changes. In the post-conflict recovery efforts, UNESCO has a significant role to play. UNESCO's presence and contribution, within its area of expertise, to rebuilding the country, is indeed a matter of great importance for Nepal. UNESCO could assist Nepal, through the following activities. In the post-conflict situation of Nepal, the visibility of UNESCO has become vital. UNESCO should give high priority to Nepal and increase its activities through the National Commission as well as the UNESCO field office for the promotion of human rights, the culture of peace and solidarity. Nepal needs massive support in the area of reconstruction of schools as well as rehabilitation of students and teachers in the post conflict situation, as the Government of Nepal feels that there is a resource gap for reconstruction and rehabilitation programmes. We urge UNESCO and its Member States to give significant support to our initiatives.

16.5 Literacy is considered a powerful means of empowering excluded groups as well as reducing poverty, in our current plan. Over ten million of our population are still illiterate, and the women's illiteracy rate in Nepal is even higher. Nepal has prepared a Ten-Year Literacy/Non-Formal Education Policy and Programme Framework as a preparation for LIFE. Since literacy is UNESCO's priority, it needs more focused and comprehensive support through the country office. The Community Learning Centre shows the comparative advantage of UNESCO and the Ministry of Education and Sports in the implementation of reconstruction and rehabilitation packages.

16.6 There is an enormous need for capacity-building in our National Commission and our Ministry of Education and Sports and the UNESCO office in Kathmandu, in order to contribute effectively to addressing the emerging needs identified by UNESCO as well as the aspirations of the country, particularly in the present post-conflict situation. Finally, I hope that the thematic debate will provide new ideas and views about the future role of UNESCO and make it more vibrant and dynamic to face the challenge of the twenty-first century. I thank you, Mr Chairman.

17.1 M. Boughaba (Algérie) *in extenso* :

Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Directeur général, Excellences, Mesdames et Messieurs, permettez-moi avant tout d'adresser mes plus vifs remerciements aux membres du Conseil exécutif qui ont exprimé leur sympathie et leur solidarité avec le peuple algérien à la suite des attentats terroristes qui ont endeuillé notre pays. Cette solidarité réaffirme l'attachement de notre Organisation aux idéaux de paix et de progrès que nous continuons tous à promouvoir et à consolider à travers notre action quotidienne dans les domaines de l'éducation et de la culture.

17.2 Monsieur le Président, la présente session du Conseil exécutif se tient en un moment particulièrement crucial de la vie de l'UNESCO puisqu'elle se situe à la veille de l'adoption de deux instruments importants et même déterminants, qui guideront l'action de l'Organisation pour les années à venir. En effet, le 34 C/4 et le 34 C/5, une fois approuvés, permettront à l'Organisation de relever les défis internes et externes auxquels elle est confrontée. Ces deux outils devront indiquer clairement le chemin à suivre pour permettre à l'Organisation de s'inscrire dans le mouvement de réforme du système international tout en consolidant sa place

propre et son rôle unique de chef de file dans des domaines vitaux pour le développement. Ils devront également lui donner les moyens d'atteindre les objectifs qui lui sont assignés. À ce stade, il convient de souligner que le C/4 et le C/5 se présentent sous la forme de documents lisibles et bien rédigés dans l'ensemble, ce qui a facilité leur discussion au sein des instances nationales et des différents groupes géographiques. Que le Secrétariat soit remercié pour les efforts qu'il a déployés dans ce sens. Ces remarques, comme celles qu'ont déjà émises de nombreux orateurs, ne feront qu'accroître le poids, déjà lourd, des responsabilités du groupe de rédaction chargé de faire la synthèse des observations des États membres et des informations fournies par le Directeur général au sujet des deux documents.

17.3 L'Algérie soutient pleinement la décision d'accorder la priorité à l'Afrique dans le C/4, mais estime que cette priorité devrait être articulée plus concrètement et avec plus de force dans le C/5. L'Algérie approuve l'accent mis sur le rôle de la culture, des sciences, des nouvelles technologies de la communication et de l'information dans l'élimination de la pauvreté, dans la promotion d'un développement durable ainsi que dans la prise en charge des nouveaux défis sociaux et éthiques induits par la mondialisation. Enfin, nous soulignons l'importance particulière que la Stratégie à moyen terme devrait accorder à la coopération Sud-Sud et Nord-Sud, notamment dans le domaine du renforcement des capacités humaines et technologiques. C'est pourquoi, en réservant nos observations relatives au programme d'activités pour les débats qui auront lieu au sein des Commissions FA et PX, je ne commenterai ici que les grandes lignes et les priorités définies dans le C/4, ainsi que celles qui se rapportent à l'activité générale de l'Organisation, en ce qu'elles concernent la région arabe et africaine.

17.4 En matière d'éducation, tout en nous félicitant de ce que certains pays ont déjà atteint une bonne part des objectifs de Dakar, nous nous devons de souligner que tel n'est pas le cas de nombreux autres pays, notamment en Afrique, alors que nous nous approchons de 2015, date butoir pour la réalisation de l'Éducation pour tous. Il importe donc de mobiliser les moyens nécessaires afin de les aider à rattraper leur retard dans ce domaine. Il faudrait pour cela encourager la coopération Sud-Sud par l'échange des données d'expérience nationales ainsi que par la mise en réseau des centres de recherche spécialisés. Il serait également souhaitable de recourir à des méthodes novatrices et peu coûteuses pour faciliter la formation de formateurs et élargir l'accès au savoir au plus grand nombre, notamment au moyen de l'enseignement à distance. Le campus virtuel Avicenne a donné de bons résultats en Méditerranée et pourrait être étendu à l'ensemble du continent africain, où il serait un excellent outil de dissémination du savoir. Ce projet, pur produit de l'UNESCO, a été présenté au huitième Sommet des chefs d'État africains, qui ont formulé un avis positif.

17.5 Concernant la réforme engagée au Secteur de l'éducation, les dysfonctionnements résultant de sa mise en œuvre ont mis en évidence la nécessité pour notre Organisation d'améliorer l'utilisation des ressources à travers une plus grande transparence des procédures de passation de marché, le renforcement du contrôle interne et la rationalisation de la gestion des ressources humaines. Il apparaît nécessaire d'appréhender et de poursuivre la réforme de ce secteur – comme celle d'autres secteurs – dans le cadre d'une vision d'ensemble et à long terme, englobant plusieurs cycles budgétaires,

sur la base d'un dialogue constructif permanent entre les États membres et le Secrétariat, et dans le respect des responsabilités de chacun. Une telle démarche conforterait l'enracinement de la réforme de l'Organisation dans la réforme plus globale du système onusien.

17.6 Monsieur le Président, permettez-moi à ce sujet d'adresser mes remerciements au Directeur général pour le bon déroulement de la réforme du système éducatif en Algérie, qui a été lancée et se poursuit grâce à ses efforts, ainsi qu'au Gouvernement japonais et à la Fondation du Sheikh Jaber d'Arabie saoudite, avec lesquels nous travaillons en partenariat. Je voudrais également saluer les efforts déployés par les pays arabes, qui ont accueilli deux réunions importantes consacrées à l'éducation : la huitième réunion du Groupe de haut niveau sur l'EPT, qui s'est tenue en Égypte, et une réunion sur la question de l'alphabétisation dans les pays arabes, organisée au Qatar, témoignant ainsi de l'importance accordée dans la région à un élément crucial du développement humain. Je remercie également le Président de la Conférence générale qui vient d'ajouter une nouvelle pierre au pont de la solidarité menant à l'éducation, base de la tolérance et du dialogue entre les peuples.

17.7 Concernant le Secteur de la culture, le C/4 et le C/5 prévoient de mettre à la disposition de l'Organisation les moyens nécessaires pour faire fonctionner les deux nouveaux instruments qui parachèvent, fort opportunément, le socle normatif de sauvegarde et de promotion du patrimoine culturel matériel et immatériel. La mise en place du Comité intergouvernemental de sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, qui a tenu sa première réunion à Alger en novembre 2006, devrait aider à doter la convention correspondante de moyens adéquats pour assurer la protection d'un legs de l'humanité aussi précieux que fragile. Il conviendrait aussi de verser des contributions financières au Fonds africain du patrimoine mondial, pour témoigner ainsi concrètement de l'importance accordée, dans le C/4, à la Priorité Afrique en ce qui concerne le patrimoine culturel. D'une manière générale, l'Algérie se félicite que le Directeur général ait mis l'accent sur une approche privilégiant la dimension culturelle du développement, choix auquel elle adhère.

17.8 S'agissant du Secteur des sciences, tout en saluant la volonté de réforme du Directeur général, nous considérons que la fusion des grands programmes II et III risque d'amputer l'Organisation de ce qui fait sa substance intellectuelle et sa fonction analytique et facilite la compréhension des évolutions et la formulation de politiques publiques appropriées. Le souci d'efficacité, dont témoigne l'articulation entre les objectifs primordiaux et stratégiques du C/4 et les priorités sectorielles biennales du C/5, devrait se traduire non seulement par des mesures de restructuration mais aussi par le renforcement de l'intersectorialité et de l'interdisciplinarité.

17.9 L'action de l'Organisation doit, pour être efficace, s'inscrire dans une perspective à long terme qui permette aux États membres de s'acquitter de leurs devoirs à l'égard des générations futures, comme l'a souligné hier le Directeur général – je veux parler de la recherche prospective, tâche qui revient de droit à notre Organisation, chef de file du système des Nations Unies dans le domaine intellectuel. Dans ce cadre, il convient de saluer la décision du Directeur général de conférer une place particulière à la prospective, confortant ainsi l'UNESCO dans sa mission de veille intellectuelle et d'anticipation ainsi que de forum de réflexion sur les grandes questions contemporaines. Cependant, s'il est

vrai que l'UNESCO doit se montrer attentive à toutes les thématiques émergentes, son action n'en doit pas moins être prioritairement axée sur ses domaines de compétence afin qu'elle puisse faire valoir la vision d'ensemble qui est la sienne en ce qui concerne l'éducation, la culture et la communication, sans sacrifier la lisibilité de cette action à une recherche de la visibilité à tout prix.

17.10 Soucieuse de donner à l'Organisation les moyens de réaliser les objectifs stratégiques de programme définis dans le C/4 et développés sous forme d'axes d'action dans le C/5, l'Algérie appuie la proposition du Directeur général concernant l'option budgétaire fondée sur une croissance réelle zéro, qui fournirait à l'Organisation le minimum de moyens nécessaires. Cette option, bien que n'ayant pas la faveur de tous, a le mérite de concrétiser la nécessaire solidarité des États membres, dans l'esprit même qui a toujours guidé l'action de notre Organisation. Il est clair que l'on ne peut demander indéfiniment à l'Organisation « de faire plus avec moins », au risque d'entraver sérieusement son élan à l'orée d'un cycle budgétaire dont est largement tributaire la Stratégie à moyen terme qui fixe le cap de l'Organisation jusqu'en 2013.

18.1 **M. Yaï** (Bénin) *in extenso* :

Monsieur le Président, chers collègues, Mesdames et Messieurs, mon intervention viendra compléter les observations déjà formulées par le Vice-Président pour le groupe africain et par tous les représentants africains qui m'ont précédé. Mais je voudrais, avant tout, remercier du fond du cœur le Président de la Conférence générale pour le geste fait par son pays en faveur de l'éducation en Afrique, geste de solidarité qui reflète en quelque sorte les liens historiques qui unissaient le Sultanat d'Oman au continent africain, où il eut jadis sa capitale.

18.2 Le Bénin remercie le Directeur général d'avoir d'entrée de jeu placé ses réflexions concernant les points 4, 5, 6, 24 et 25 dans le contexte de ce qu'il a appelé le « besoin urgent d'une réforme du système multilatéral ». C'est une bonne démarche et je voudrais à mon tour partager avec vous quelques idées sur cet important sujet. D'abord pour dire qu'à l'UNESCO, nous autres États membres avons l'habitude de parler de la réforme du système des Nations Unies comme de quelque chose d'extérieur qui viendrait coiffer notre action ou s'imposer à nous, et sur lequel nous devrions aligner nos décisions. Ce positionnement « à l'extérieur » a pour conséquence de nous faire adopter des attitudes d'attentisme ou d'hésitation devant des décisions stratégiques qui vont affecter l'avenir de notre Organisation, alors même que – ambiguïté ou contradiction – nous adhérons avec enthousiasme au principe d'« Une ONU » sur le terrain.

18.3 Chers collègues, au risque de vous surprendre, je voudrais insister sur le fait que, avant de fléchir devant ce qui se réduit de plus en plus à un slogan, il nous faut réfléchir davantage. Avant d'être « Unis dans l'action », il faut être unis dans la réflexion. Mon propos aujourd'hui vise précisément à appeler l'attention sur ce qui m'apparaît comme un « déficit de réflexion » par rapport à la réforme du système des Nations Unies. Nous fait tragiquement défaut une « réflexion collective en amont », et l'UNESCO me semble éminemment qualifiée pour en rappeler l'urgence et le caractère, si je puis dire incontournable. C'est la raison pour laquelle, en contrepoint et comme correctif à notre positionnement « à l'extérieur », j'aimerais insister sur la remarque faite par le Directeur général dans son introduction : « Dans le débat

passionné qui a lieu aujourd'hui sur la réforme des Nations Unies au niveau des pays, il ne faut jamais oublier que l'UNESCO, comme d'ailleurs toutes les institutions spécialisées, a également des responsabilités spécifiques au niveau mondial, en particulier dans les domaines de l'action normative et de l'élaboration des politiques ».

18.4 Partant de cette remarque fort judicieuse du Directeur général, je fais un constat : une lecture attentive du rapport du Groupe de haut niveau mis sur pied par Kofi Annan montre que l'UNESCO n'y apparaît que deux fois, et dans des paragraphes peu significatifs. Force est donc d'en conclure que les domaines de compétence de l'UNESCO et ses programmes ne semblent pas constituer des éléments essentiels de la vision du développement telle que la conçoivent ceux qui ont formulé la mission du Groupe de haut niveau. Cette conclusion a de quoi nous inquiéter. C'est que le *telos* du Panel était le souci de la cohérence de l'action du système sur le terrain et non la réflexion en amont. Des éléments du rapport nous permettent néanmoins d'envisager la possibilité d'un nécessaire élargissement des prémisses devant présider à une réforme du système des Nations Unies, comme par exemple le constat de chevauchements, de doublons, d'empiètements, voire d'une concurrence entre les différentes agences du système.

18.5 Monsieur le Président, chers collègues, une bonne réforme commence par de bonnes interrogations. La seule interrogation sur laquelle s'est penchée l'UNESCO à ce jour, et à laquelle elle a donné une bonne réponse, est celle de sa pertinence. Après 60 années d'absence, il nous faut à présent nous joindre aux autres institutions du système, pour un examen critique, en amont, de nos actions passées, en vue d'une nouvelle répartition des tâches. La grande interrogation est donc, selon moi, de savoir qui, dorénavant, va faire quoi. L'UNESCO est amenée, pour sa part, à se poser plus particulièrement les questions suivantes : doit-elle abandonner le soin de mettre en œuvre certains de ses programmes, ou certains de leurs aspects à d'autres agences ? Lesquels et à quelles agences ? Peut-elle continuer de dépendre d'autres agences pour le financement de ses programmes ? Et si la réponse était non, quelles en seraient les conséquences du point de vue de sa structure ? Ce ne sont là que quelques exemples.

18.6 Permettez-moi à présent de formuler quelques remarques succinctes sur la Priorité Afrique, en ce qui concerne le C/4. Il est bon de se rappeler le sentiment largement partagé par les Africains à l'UNESCO et maintes fois exprimé par eux à chaque session du Conseil exécutif, à savoir que la priorité supposée être accordée à l'Afrique ne trouve guère sa traduction dans les faits et que les ressources financières et humaines aussi bien que les initiatives structurelles et administratives novatrices qui auraient pu la faire advenir font cruellement défaut, quelle que soit par ailleurs la compétence des fonctionnaires affectés à ce Département, qui n'est pas en cause. Le Département Afrique est, par excellence, l'unité où l'« orientation intersectorielle » de notre Organisation dont il est question dans le C/4 peut et doit être traduite dans les faits. La mission principale de cette unité est de coordonner tous les programmes relatifs à l'Afrique et de veiller à ce que priorité leur soit donnée dans les secteurs. Nous ne l'avons malheureusement pas doté des leviers nécessaires pour intervenir de façon significative dans la formulation et la mise en œuvre de ces programmes. De ce fait, le Département Afrique n'a pas la maîtrise budgétaire des programmes dont il est censé assurer la

priorité et qu'il a pour mission de coordonner. C'est là son tragique handicap, qu'il nous appartient de lever. Nous demandons donc au Directeur général de nous proposer un mécanisme qui permette de concrétiser le principe de la Priorité Afrique. Je remercie à ce sujet mon collègue du Togo qui a proposé quelques pistes dans ce sens. Quel que soit le scénario budgétaire retenu, il importe que les ressources allouées au Département Afrique soient maintenues.

18.7 Je tiens à féliciter le Directeur général pour la version améliorée du Plan d'action global en vue de la réalisation des objectifs de l'Éducation pour tous qu'il nous a présentée, que nous jugeons satisfaisante. Il reste à assortir d'estimations précises quatre des objectifs qui en sont dépourvus, et à en commencer la mise en œuvre. Je saisis cette occasion pour remercier le Directeur général et son équipe de leur investissement dans l'élaboration et la mise en œuvre de la réforme du secteur éducatif entreprise par mon pays.

18.8 En ce qui concerne les manquements à l'éthique constatés au sein du Secteur de l'éducation ces dernières années, je voudrais partager ce précepte issu de la sagesse africaine qui s'applique en temps de crise : l'insensé, lorsqu'il trébuche sur une pierre, poursuit sa marche ou se concentre sur la pierre. Le sage procède quant à lui en trois temps : il regarde en arrière, examine la pierre, puis regarde devant lui avant de poursuivre sa route. J'en appelle donc à la sagesse de tous, pour que, bien que représentants d'États membres, nous ayons le souci supérieur d'agir en tant que membres de la communauté des humains, afin d'éviter une fracture entre le Nord et le Sud, et de faire en sorte que l'UNESCO sorte grandie de la crise.

18.9 Le Bénin appuie l'option budgétaire que recommande le Directeur général. Je vous remercie.

19.1 **Mr Michael Browne** (St Vincent and the Grenadines) *in extenso*:

Mr Chairman, Mr Director-General, Mr President of the General Conference, colleagues, I begin by bringing greetings from the Government and people of Saint Vincent and the Grenadines to this 176th session of the Executive Board. In particular I bring from Prime Minister Dr Ralph Gonsalves his acceptance of the Director-General's invitation to be here for the General Conference in October. We appreciate, in Saint Vincent and the Grenadines, the expressions of concern for the Prime Minister's recovery following a recent serious car accident. I am pleased to let you know he is recovering well.

19.2 I express our country's solidarity with those nations and peoples who have been victims of terrorism and extreme violence within recent days – Morocco, Algeria and the United States of America (Virginia Tech). Mr Chairman, as a stark reminder that we are a global village and that we should be our brothers' and sisters' keepers, I note that my nephew is a student of aeronautics and space engineering at Virginia Tech in precisely the Engineering Faculty where the slaughter took place last Monday. He was not on the spot, and is understandably very distraught.

19.3 Mr Chairman, I should like to focus my comments on the Draft Medium-Term Strategy and the Draft Programme and Budget, documents 34 C/4 and 34 C/5, the most important items for discussion. Document 34 C/4 will guide our actions until 2013, and we have much to achieve in that time, not least in relation to the Millennium Development Goals (MDGs) and United Nations reforms.

Our delegation thanks the Director-General and his staff for their work in drawing up these documents, which take account of the recommendations of the Board on the preliminary drafts. On document 34 C/4, we support the mission statement, which reflects a contemporary humanism, with its emphasis on human dignity, human development, and our uncompromising struggle against everything which is inimical to dignity and development. We also support the five overarching objectives, the strategic programme objectives and the priority being given to Africa and gender equality. Africa must have our full support, given the many problems faced there caused by exploitation, conflict and poverty. This year is the 200th anniversary of the passing in London of the Act that abolished the slave trade. Two hundred years on, Africa still has a long way to go to achieve the Millennium Development Goals, and if we are to achieve those goals at global level, we must all help.

19.4 Mr Chairman, whilst we welcome priority being given to Africa and to gender equality, we are surprised and disappointed to see that the concept of priority groups, recommended by the Board in 175 EX/Decision 21, has not been included. The Board in its recommendations on the preliminary proposals had requested the Director General under the heading "Priority groups", and I quote, "to concentrate UNESCO's activities and actions, especially at the regional and country levels, on groups which are most in need". These groups were then listed. In addition to women, we specified youth, least developed countries, small island developing States (SIDS), and disadvantaged and excluded groups. In the latter category I would like to stress the elderly and the challenged, sometimes referred to as disabled or differently abled persons. That category, according to estimates, globally contains 650 million persons.

19.5 The Draft Medium-Term Strategy, document 34 C/4, diverges from this. It states that "specific targeted intervention will be envisaged" for these groups, but it does not mention that they are a priority; more importantly the so-called "targeted interventions" are not clearly carried through into the biennial programme. For example, I am delighted that SIDS are mentioned in the Medium-Term Strategy with regard to four of the five overarching objectives. But in document 34 C/5, while there are a number of proposals in the science programmes for SIDS, which we warmly welcome, I see relatively few proposals under education, culture or communication, all of which are essential to us if we are to implement the Mauritius Strategy in line with 33 C/Resolution 3.

19.6 I therefore insist that we return to the concept of a very limited number of priority groups, including SIDS, in document 34 C/4, and that this is backed up by concrete action throughout the C/5 document. The needs of SIDS must be acknowledged and addressed through an intersectoral, holistic approach, and should be seen against the backdrop of the recent United Nations report on climate change. Climate change has huge consequences for SIDS, and not only from rising sea levels. The recent experience of Grenada, which saw two devastating hurricanes reduce a middle-level economy to a low-level one within hours, confirms the need to give greater priority to SIDS. While I am referring to SIDS, I should like to mention the University Consortium of Small Island States which was established in 2005 and in which UNESCO has some involvement in follow-up action, and also the proposal from Bahamas for an institute of small island developing States (ISIS). We welcome these initiatives and urge cooperation and coordination between

them. We look forward to considering the Director-General's feasibility study on ISIS at our next Executive Board session.

19.7 Returning to the Medium-Term Strategy, I am pleased to see the introduction of expected outcomes. This is in line with the results-based approach, but I wonder whether these outcomes could not be more clearly focused on the strategic objectives and better defined.

19.8 I welcome the reforms which are under way in various sectors of the Organization and look forward to seeing the results. These reforms are clearly vital if UNESCO is to be able to respond to today's and tomorrow's global challenges and achieve its mission and objectives, particularly at the country level. We fully support the reform of the Education Sector, which further concentrates the Sector's activities and expertise in the field where it is needed, and we look forward to seeing the impact of this reform in the C/5 document. However, we are extremely disappointed that the rules were not respected, as detailed in the report of the External Auditor. Not only are the financial implications very serious, there is also a very negative impact on the standing of the Organization. I expect that lessons will be learnt, and that the opportunity will be taken now to tighten the rules and procedures. Such administrative and financial irregularities should not have occurred, and should never be allowed to happen again.

19.9 I am pleased to see the proposed new structure of the Culture Sector. However, I should be grateful for clarification of the concept of the integrated approach to heritage that has been introduced in the C/4 document and the harmonization of the 1972 World Heritage Convention and the 2003 Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage referred to in the C/5. Each Convention is covered by a separate Division and rightly so since each Convention has distinct objectives. UNESCO can be proud of the instruments it has developed in this area. They provide for the protection, preservation, safeguarding and promotion of our cultural heritage, and we must not lose sight of the fact that they are quite separate, and need to remain so.

19.10 Regarding the review of the science sectors, we would like to express our thanks to the Overall Review Committee for its report, which we are still studying. I should also like to take this opportunity to mention the recent press release issued by the Prime Minister of Grenada on a UNESCO/CARICOM mission to evaluate the status of science and technology in the Caribbean region. I am delighted that this important initiative is being supported by the International Basic Sciences Programme and I look forward to the follow-up action through the Medium-Term Strategy.

19.11 Finally, Mr Chairman, I am pleased that the significant contribution to UNESCO of the National Commissions is acknowledged in the Medium-Term Strategy. It states that "UNESCO will continue to build the operational capacities and competencies of the National Commissions in programme delivery, communication, partnering and fundraising". This is very welcome, but I should like further clarification on what exactly is planned. I should point out that our National Commission in Saint Vincent and the Grenadines is composed of one person, and that in the Caribbean, at least, the National Commissions simply cannot carry out these functions without a significant increase in resources.

19.12 Mr Chairman, Mr Director-General, Saint Vincent and the Grenadines looks forward to seeing the Medium-

Term Strategy adopted at the forthcoming General Conference so that it becomes UNESCO's guide for the years ahead, enabling us to meet the challenges we face, both globally and at the country level, to work in the interests of this Organization and of the Member States, especially the neediest persons in the neediest countries. I end by saluting the altruistic work of the Saint Vincent and the Grenadines Permanent Delegation in Paris, headed by His Excellency Ambassador Wafic Said, and including Ms Elizabeth Morris and Ms Claudine de Kerdaniel and other members of the staff. I convey to them my nation's deepest appreciation. Thank you.

20.1 **M. Borges** (Cap-Vert) *in extenso* :

Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général, chers collègues, je me propose d'utiliser le temps qui m'est imparti pour vous faire brièvement part de mes réflexions sur trois points. Le premier point concerne la nécessité de se fixer des priorités et d'agir en conséquence. Je voudrais exprimer ici mon soutien aux priorités indiquées pour les prochaines années, qui, manifestement, répondent aux grands défis auxquels l'humanité est confrontée dans les domaines de compétence de l'UNESCO. Nous savons tous que la définition des priorités n'est pas un exercice de convergence automatique. L'UNESCO devra donc, à l'étape suivante, approfondir l'approche stratégique, agencer les ressources autour des objectifs essentiels, faire approuver les programmes et les mettre en œuvre avec rigueur. Cela est d'autant plus important que l'on se meut dans un contexte de contraintes budgétaires et de croissance budgétaire zéro.

20.2 Monsieur le Président, je ne puis évoquer ces priorités sans rappeler la situation de l'éducation en Afrique, y compris dans ses États insulaires comme dans ceux d'autres régions. Si j'avais plus de temps, je parlerai des coûts de l'insularité et des échelles réduites et du besoin criant de mesures et d'actions mieux conçues et mieux adaptées à l'insularité. Il faut sortir de la logique de la « taille unique » censée convenir à tous. Pour des raisons que nous connaissons tous, l'UNESCO, ainsi que d'autres organisations internationales et leurs partenaires, ont un rôle important à jouer dans la réalisation de la mission assignée à l'éducation dans le cadre des Objectifs du Millénaire.

20.3 Permettez-moi ici une remarque concernant les engagements pris par nos partenaires lors des différents sommets, conférences et réunions régionales et internationales, dont la liste serait longue. Chaque fois, on a réitéré des engagements fermes, mentionnés des montants fabuleux, et décrit des mécanismes de financement souples et rapides – fonds-en-dépôt et que sais-je encore ! Néanmoins, l'action en faveur de l'éducation est en panne dans beaucoup de pays, d'Afrique et d'ailleurs, faute de moyens. Même lorsque les financements sont débloqués, des montages techniques inextricables, assortis de procédures presque ingérables, en rendent l'utilisation impossible. Face à cette situation, on invoque, sans exposer ni trouver de solutions de rechange adéquates, une faible capacité d'absorption, argument qui tend de surcroît à escamoter l'explication des vrais blocages et, donc, à retarder la solution des problèmes. J'aurais tendance à croire que l'on n'a pas besoin de nouveaux engagements financiers. Si, au moins, on passait à l'exécution de ceux qui sont déjà pris ! Il nous faut donc analyser le cercle vicieux des conférences, des déclarations d'intention emplies de chiffres fracassants et suivies de demi-mesures ou de

reports successifs des actions annoncées. Indépendamment de toute autre considération, c'est pour nous tous une question de crédibilité, que nous devons gérer, ne serait-ce que du point de vue intellectuel. Cela étant, il faut aussi, de la part des pays bénéficiaires, une volonté politique renouée et des pratiques budgétaires, institutionnelles, administratives et pédagogiques beaucoup plus consistantes. Il faut être bien conscient que l'UNESCO ne peut pas décréter la mise en œuvre de l'Éducation pour tous. Il s'agit là d'une responsabilité certes partagée, mais qui incombe au premier chef aux États et à leurs gouvernements. Je suis parfois irrité par le non-dit de certains discours qui tendent à faire croire que l'UNESCO va résoudre tous les problèmes d'éducation dans le monde, ce qui n'est absolument pas le cas.

20.4 Monsieur le Président, mon dernier point concerne cette réforme désignée par l'expression « Une ONU ». Le Cap-Vert fait partie du groupe des huit pays pilotes. Il faut ajouter que le Cap-Vert avait accueilli auparavant l'expérience pilote de Bureau commun des Nations Unies (JOM – Joint Office Mechanism). Ce Bureau a déjà permis aux différents programmes, agences et fonds présents au Cap-Vert de travailler de concert sous la houlette d'un seul et même coordonnateur, dans le cadre d'un programme d'action unique. Le Gouvernement du Cap-Vert a apporté de même un soutien sans réserve à l'initiative « Une ONU ». C'est pour nous une question de cohérence, d'économie de temps et de réduction du nombre d'interlocuteurs et, donc, d'efficacité. Cela dit, je saisis cette occasion pour rappeler que le nombre limité de pays pilotes n'enlève rien à la complexité de cette réforme. Les changements doivent être soigneusement préparés, avec la participation des agences et des pays. De même, le processus de décentralisation de l'UNESCO doit pouvoir s'y intégrer.

20.5 Par ailleurs, le Cap-Vert ne se lasse pas d'affirmer qu'il veut être à la fois objet et acteur de cette réforme. Il nous semble évident que celle-ci appelle l'ensemble du système des Nations Unies et des donateurs, plus qu'on ne l'imagine, à revoir les principes d'organisation et les mécanismes de financement, de coordination, d'évaluation et de suivi des fonds. La réforme au comptoir, c'est-à-dire au niveau des pays, nécessite des changements dans les méthodes d'organisation et de gestion dans l'arrière-boutique, c'est-à-dire aux sièges des programmes et des agences. En amont du système des Nations Unies, la réforme exige également des donateurs des valeurs, des attitudes et des pratiques nouvelles. J'ose espérer qu'en matière d'aide l'efficacité sera un argument beaucoup plus convaincant que celui de la visibilité. Le Cap-Vert considère que l'évaluation finale de la mise en place d'« Une ONU » devra se fonder sur l'impact réel en ce qui concerne le processus de développement. Tout autre critère relèvera de considérations théoriques et académiques dépourvues de pertinence au regard des objectifs annoncés. Je voudrais à cet égard féliciter, Monsieur le Président du Conseil exécutif et le Directeur général, pour leurs efforts visant à réformer l'UNESCO et à accroître son efficacité.

20.6 Permettez-moi enfin d'adresser mes condoléances et d'exprimer ma solidarité aux États-Unis d'Amérique, au Maroc et à l'Algérie, frappés ces derniers jours par des événements atroces qui nous rappellent l'ampleur de notre tâche s'agissant de promouvoir la sécurité, la tolérance et la paix dans le monde, entre les pays comme à l'intérieur de leurs frontières. Je vous remercie.

21.1 **Mme Tan** (Cambodge) *in extenso* :

Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Directeur général, mes chers collègues, c'est pour moi un grand honneur de pouvoir m'exprimer devant le Conseil exécutif de l'UNESCO, au nom de sa Majesté le Roi du Cambodge Norodom Sihamoni et du Gouvernement royal du Cambodge. Mon gouvernement voudrait vous remercier, Monsieur le Président du Conseil exécutif, et exprimer sa profonde gratitude à Monsieur le Directeur général, pour le constant soutien de l'UNESCO aux efforts visant à assurer un développement équilibré et harmonieux du Cambodge. Mon pays se félicite de son étroite coopération avec l'UNESCO, qui a permis des avancées majeures selon les axes de priorité définis par le Gouvernement royal, que l'UNESCO considère elle aussi comme prioritaires, notamment dans ses domaines de compétence – l'éducation, la science et la culture, mais aussi l'environnement.

21.2 Les réformes que vous entreprenez actuellement, Monsieur le Directeur général, sont une nécessité pour parvenir à une meilleure efficacité et à une meilleure visibilité de l'UNESCO dans le système des Nations Unies. Mon pays est convaincu que ces réformes contribueront de manière efficace et significative au renforcement de sa coopération avec l'UNESCO et à rendre celle-ci plus fructueuse encore pour le Cambodge et pour son développement. Je vous adresse mes vœux fervents pour que les travaux de notre Conseil se déroulent dans un esprit de dialogue et de concertation la plus large possible.

21.3 Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Directeur général, chers collègues, l'année 2006 a été globalement favorable au Cambodge. Avec un taux de croissance économique annuel estimé par le FMI à 10,5 %, largement tiré par un secteur touristique en pleine expansion, le pays peut désormais intensifier sa lutte contre la pauvreté et contre des fléaux tels que le VIH/sida. Dans un contexte de stabilité politique constante, dont témoigne le déroulement récent des élections communales dans d'excellentes conditions, la gestion de l'économie et la répartition des fruits de cette croissance sont organisées sur la base du Plan de développement stratégique national 2006-2010. Mais une forte croissance économique crée aussi de nouveaux enjeux, auxquels le gouvernement doit déjà faire face. Les inégalités se creusent et il devient vital de garantir l'équilibre et l'harmonie du développement en accordant encore plus d'importance à des domaines tels que l'éducation, la culture, l'environnement, ou encore la santé. C'est dans cette optique, et conformément à son engagement d'atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement, que le Gouvernement royal s'efforce, avec l'aide de l'UNESCO et de tous les donateurs, de mener de pair l'élimination de la pauvreté et la revitalisation et la promotion de sa culture, par la généralisation d'une éducation primaire et secondaire de qualité, et par la mise en œuvre de tous les moyens disponibles pour combattre le VIH/sida. Monsieur le Président, chers collègues, la gestion des flux touristiques avec le souci constant de sauvegarder le patrimoine culturel et naturel qui les suscite est l'un de ces nouveaux enjeux que le Gouvernement royal place au premier rang de ses préoccupations. Les arrivées massives de touristes représentent autant de chances que de menaces potentielles pour le Cambodge et son patrimoine. Aussi les autorités nationales s'apprentent à mettre en œuvre un plan de gestion du site d'Angkor, recommandé par l'UNESCO, afin d'alléger la pression à laquelle est soumis

ce site inscrit sur la Liste du patrimoine mondial. L'examen des questions de sauvegarde et de développement par le Comité international de coordination pour la sauvegarde et le développement du site historique d'Angkor, dont le secrétariat permanent est assuré par le Bureau de l'UNESCO à Phnom Penh, apporte aux autorités nationales un appui scientifique et international précieux dans leur travail.

21.4 Au-delà de la sauvegarde d'Angkor, l'action commune du gouvernement, de l'UNESCO et de leurs partenaires non gouvernementaux porte également sur l'intégration participative des communautés locales à la préservation du patrimoine culturel. Le Ministère de la culture et des beaux-arts, avec l'aide de l'UNESCO, travaille à la revitalisation et à la promotion du riche patrimoine immatériel cambodgien. La formation des ressources humaines est également assurée, les facultés d'archéologie et d'architecture étant assistées dans leurs efforts de réforme par un programme de soutien administratif et financier du Japon géré par l'UNESCO. Enfin, le Cambodge s'apprête à compléter son arsenal législatif culturel avec la ratification par le Parlement de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles ainsi que celle de la Convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique.

21.5 Monsieur le Président, chers collègues, en cette nouvelle ère d'ouverture, l'Institut de communication du Cambodge et l'UNESCO ont organisé un séminaire sur la liberté d'information en 2006 ainsi que des sessions de formation à la gestion des radios communautaires, qui seront bientôt complétées par la publication de deux manuels en khmer sur le même thème. Avec l'appui de l'UNESCO, l'Autorité nationale pour le développement des technologies de l'information au Cambodge travaille à l'élaboration d'un logiciel en langue khmère, qui sera utilisé dans le secteur de l'éducation.

21.6 Dans le domaine de l'éducation, le Cambodge et le réseau régional de l'UNESCO travaillent de concert à l'amélioration de la qualité de l'enseignement et à l'augmentation du taux de scolarisation. En dépit des efforts conjugués déployés depuis bientôt 14 ans par le Gouvernement royal et les donateurs, les taux de scolarisation, qui s'établissent à 91 % dans le primaire et 31 % dans le secondaire, demeurent inférieurs aux attentes, et le taux d'abandon est encore préoccupant. Le taux d'achèvement des études primaires ne dépasse pas aujourd'hui 48 %. C'est pourquoi, en vue d'élargir les populations scolarisées et de se rapprocher du taux de scolarisation maximal à l'horizon 2015, conformément à l'un des Objectifs du Millénaire pour le développement, la politique d'éducation inclusive, qui vise à « inclure les exclus » sera désormais mise en œuvre de façon plus systématique. Le Secteur de l'éducation sera doté d'un instrument législatif approprié, la loi sur la réforme du système éducatif. La promotion d'une éducation primaire de qualité et la généralisation de la scolarisation seront en outre facilitées par la récente adhésion du Royaume à l'Initiative de mise en œuvre accélérée pour l'Éducation pour tous.

21.7 J'en viens à la lutte contre le VIH/sida. Les efforts engagés par le Gouvernement royal et ses partenaires ont permis de réduire le taux de prévalence de cette maladie. Avec le soutien des partenaires bilatéraux et de l'UNESCO, le Ministère de l'éducation a créé le Comité interdépartemental sur le VIH/sida et a mis sur pied un programme d'information visant à la fois les élèves et les enseignants. Le plan stratégique 2007-2011 prévoit à cet égard l'extension de ces activités aux orphelins et aux enfants vulnérables. Ainsi, la question du VIH/sida et des

maladies sexuellement transmissibles a été introduite dans les cursus scolaires et dans les programmes d'éducation non formelle, tandis que des sessions de formation étaient organisées à l'intention du corps enseignant, à raison d'environ 5 000 personnes formées par an, ce qui constitue une prouesse à l'échelon régional. De nombreuses campagnes de communication ont également été régulièrement organisées pour informer la population. Cependant, malgré le ferme engagement de son gouvernement, le Cambodge doit encore accentuer ses efforts, car si l'information est aujourd'hui largement véhiculée, les comportements n'évoluent que très lentement.

21.8 Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, chers collègues, permettez-moi, pour finir, de vous assurer de l'entière coopération de notre pays et de souhaiter plein succès à nos travaux. Merci de votre aimable attention.

22.1 **Mme Zrnović (Serbie) in extenso :**

Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, excellences, mes chers collègues, s'il nous appartient, à nous membres du Conseil, de proposer des moyens d'améliorer le rapport du Conseil exécutif à la Conférence générale, nous voudrions suggérer de le présenter de manière analytique en faisant référence à chacun des objectifs de l'UNESCO.

22.2 Comment et dans quelle mesure l'UNESCO s'acquitte-t-elle du premier devoir que lui assigne son Acte constitutif, à savoir favoriser les accords internationaux pour faciliter la libre circulation des idées ? Cette fonction normative figure-t-elle toujours au premier rang des « buts et fonctions » de l'Organisation tels qu'ils y sont énoncés ? Correspond-elle aux règles de conduite observées au niveau mondial ? Cela n'apparaît pas de façon évidente dans les rapports et documents publiés au jour le jour. Dans le domaine de la coopération intergouvernementale, quelles avancées l'UNESCO a-t-elle suscitées depuis la 33e session de la Conférence générale ? Peut-on dire qu'elle a tout fait pour améliorer cette coopération au niveau mondial ? Au fil des ans, l'UNESCO, qui se veut au service de ses États membres s'est affirmée comme l'Organisation qui soutient la diffusion de la culture et l'échange de publications, répertoires et études comparatives, de façon que chaque document ou livre publié soit accessible à tous. Sur le plan des activités opérationnelles, l'aide apportée par l'UNESCO à ses États membres doit répondre aux vrais besoins de ces derniers et ne s'écarter d'aucune manière de la réforme du système des Nations Unies, dont elle doit au contraire faire partie intégrante.

22.3 L'UNESCO est une organisation qui devient de jour en jour plus complexe. Cela ne s'est pas fait d'un seul coup et résulte de certains dysfonctionnements dans ses relations avec les nombreux comités issus des conventions. Avec le temps, ces comités sont devenus de plus en plus puissants : ce sont maintenant des organes intergouvernementaux complètement indépendants et très influents. Il se pose alors tout naturellement la question de savoir s'ils ne sont pas devenus, collectivement, une sorte de quatrième organe de l'UNESCO, s'ajoutant aux « trois organes », qui font l'objet d'un débat perpétuel au sein du Conseil. Je voudrais citer l'exemple des quatre monuments dits « Monuments médiévaux au Kosovo » que le Comité du patrimoine mondial a inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril en vue de leur protection et de leur restauration. Mais dans le même temps, l'UNESCO a signé un accord avec la Mission d'administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo

(MINUK) afin que priorité soit donnée à d'autres monuments, et une liste autre que celle que le Comité avait à l'esprit a été dressée. Même si nous saluons toute volonté de restaurer la totalité des monuments, la question du respect des décisions prises par le Comité du patrimoine mondial reste posée. Elle en engendre une autre : quelle autorité le Conseil et la Conférence générale exercent-ils sur les comités en tant qu'organes juridiques des États parties ?

22.4 La Serbie a été parmi ceux qui, à la 175e session, ont soulevé la question d'une clause d'extinction des programmes. Elle se réjouit de voir que cette clause est prise en compte actuellement par nombre d'entre nous, ainsi que dans les documents. Il me semble néanmoins opportun de soulever une autre question. L'UNESCO dispose-t-elle des capacités humaines et matérielles nécessaires pour réaliser des évaluations dignes de ce nom, c'est-à-dire des évaluations exhaustives qui permettent aux États membres de mesurer clairement l'état d'avancement du programme concerné et d'être ainsi en mesure d'y mettre fin au besoin. Si ces capacités humaines et matérielles n'existent pas ou sont insuffisantes, peut-être faudrait-il envisager de les créer ou de les étoffer.

22.5 En ce qui concerne le projet de C/4 qui nous est soumis, force est de reconnaître qu'il est mieux présenté, plus concis, plus clair et plus attrayant, mais il demande à être encore affiné et mieux ciblé. Dans le cas par exemple de l'objectif stratégique de programme 14 – Soutien aux pays en situation de post-conflit et de catastrophe -, nous sommes d'accord pour conserver sa formulation actuelle afin d'éviter que des considérations financières ne fassent obstacle à une aide accrue aux pays affectés. S'agissant en revanche des actions menées par l'UNESCO, on ne peut mettre sur le même plan les dégâts d'origine naturelle et ceux qui sont provoqués par l'homme. Nous ne devons pas oublier que nous sommes une Organisation dont les États membres ont proclamé que c'est dans l'esprit de l'homme que doivent être élevées les défenses de la paix.

22.6 Pour ce qui est de la visibilité de l'Organisation, la Serbie voudrait attirer votre attention sur un bon exemple, celui du Prix L'Oréal/UNESCO, qui fait l'objet de panneaux affichés dans tous les aéroports parisiens.

22.7 Enfin, en ce qui concerne le C/5, je vous informe que notre gouvernement nous a donné pour instruction de soutenir le scénario budgétaire fondé sur une croissance réelle zéro pour 2008-2009. Je vous remercie.

23.1 **Mr Figaji** (South Africa) *in extenso*:

Chairman of the General Conference, Director-General, Chairman of the Executive Board, colleagues, ladies and gentlemen, our appreciation to you Mr Chairman for your diligent leadership, and to the Director-General for his very honest report and for the work he has done under very difficult circumstances.

23.2 Our delegation fully supports the full written statement by the Vice-Chairperson for the Africa group (including those parts that he was unable to present). South Africa's foreign policy is informed by our position as an active and committed member of the Southern African subregion and of the continent. We believe in and support the regional integration of Africa through the development of the institutions of the African Union (AU), and the socio-economic development of the continent through initiatives in line with the New Partnership for Africa's Development (NEPAD) framework and priorities. We are committed to

the development of the countries of the South, to cooperation for development among them, and to the ongoing friendly cooperation with our development partners of the North. We attach significant priority to the reform of the United Nations system, and in particular the reform of UNESCO. These reforms should enhance our ability to respond to current and future challenges affecting the international community.

23.3 The Director-General made a passionate plea for a budget that enables the Organization to respond to the needs of Member States. This plea demands our very serious consideration, and given that Africa is a priority we have a special interest in supporting an increased budget. We appeal to Member States who have all agreed to make Africa a priority during the period of this Medium-Term Strategy to match this public commitment with the financial support it requires. I am sure we can rely on the sincerity of all the Member States to support Africa in this way. A second part to the plan to prioritize Africa must be the enhanced role of the Africa Department to ensure a marriage between UNESCO's programmes and the priorities identified by the African Union. The Africa Department must ensure intersectoral follow-up to and coordination between the agreed priorities and programmes of the various Sectors affecting Africa. We need a stronger link between AU, NEPAD and UNESCO. We are aware, Mr Director-General, that you are very supportive of the Africa Department through the application of extrabudgetary funding, but unless we mainstream this financial support Africa may be seriously disadvantaged when you leave.

23.4 In respect of the External Auditor's report on the procurement of services in the Education Sector, much has already been said, and indeed much will still be said about this matter. The South African delegation found that the audit did not go far enough, and that the recommendations are not comprehensive enough. The Director-General has made a very extensive statement, and has taken some steps to redirect the Organization. Clearly much more needs to be done, and we urge the Director-General to continue to demand compliance by all staff with the rules of UNESCO. However, this is not the time for us to destabilize and paralyse the Organization. On the contrary, we need to look ahead and support and strengthen the hand of the Director-General so that he can put the structures and processes in place to heal this ugly wound. We pledge our support for the building of improved structures and processes that will make this Organization the beacon of hope that it should always be. This does not mean that we will not be critical in the commissions, but we also hope to be constructive and helpful. I cannot leave this matter without making a very special appeal to the Director-General about the unfair treatment meted out to those who chose to blow the whistle or who would not cooperate with the implementation of the irregularities. These people need your consideration for justice. Your response to this matter, Mr Director-General, should send a strong message to this Organization that whistle-blowing will not result in punishment. This is your responsibility as the Director-General, and I trust that you will do what is right and just.

23.5 Despite all the recent uncertainty in the Education Sector, we remain strongly of the view that the Sector's principal focus and work must remain education for all (EFA) aimed at the eradication of poverty through achieving the relevant Millennium Development Goals (MDGs), particularly in Africa. Africa also places emphasis on education for the development of a culture of science

and mathematics on the continent, in line with the priority of the African Union's January 2007 Summit, which focused on the application of science and technology for sustainable development.

23.6 In negotiating the Medium-Term Strategy, consensus was achieved to prioritize the developmental needs of Africa in all fields of UNESCO's endeavours. We call for this priority to now be much more clearly reflected in each of UNESCO's Sectors. We await the results of the ongoing review of the Natural Sciences and the Social and Human Sciences Sectors. Their work should always be aimed at serving the socio-economic development needs of UNESCO's Member States. African Member States determined that both renewable sources of energy and freshwater resources are important for poverty eradication and sustainable development on our continent. While freshwater has been prioritized in the document before us, renewable energy has largely been overlooked. We welcome the initiative by the Russian Federation, in partnership with UNESCO, on the establishment of a sustainable energy development centre, which has as one of its priorities cooperation on renewable sources of energy for sustainable development and poverty eradication. We trust that these new initiatives by UNESCO on energy will be more successful than those previously undertaken. South Africa is also interested in the role of engineering in the eradication of poverty and sustainable development, and we will be making a proposal in this regard in the near future. African Member States have also prioritized the activities aimed at ensuring development of the nexus between social science researchers and the policy-makers in the field, as many of the challenges to developing countries need to be addressed through more effective and better informed social policy-making. We also support the work of the Organization in the field of bioethics and the ethics of science and technology to ensure that development through the application of science and technology is both sustainable and in the interests of all the people.

23.7 Member States have been informed about the reforms in the Culture Sector, but a process of real consultation with them must be instituted to debate and discuss proposed changes before they are implemented. As regards one such issue, the members of the World Heritage Committee should be consulted before any changes are implemented with regard to the functions of the World Heritage Centre. The World Heritage Committee in Durban in 2005 approved the African initiative for the creation of an African World Heritage Fund, a decision subsequently approved by African ministers of culture and the 53 Heads of State and Government at the African Union Summit. We have seen no reference to it in the draft C/4 document, nor is it clear from the draft C/5 document what resources will be allocated to ensuring appropriate follow-up. That is an initiative for capacity-building and training by, in and for Africa, an example of one area in which Africa has taken responsibility for the sustainable management, preservation and harnessing of its own heritage. Sound progress has been registered in the creation and functioning of the Fund. A number of countries from Africa, Asia and the developed world have made or pledged generous contributions to the Fund, for which we are most grateful. The Fund has recently approved support for a number of projects to assist African governments with capacity-development for the better management of their present and future World Heritage sites and for urgent actions to preserve a number of sites on the List of World Heritage Sites in Danger. A similar initiative is reportedly being launched for the North and

South Pacific. We wish our brothers and sisters in the Pacific every success in their endeavours.

23.8 Mr Chairman, we applaud the United Nations General Assembly for designating 26 March as the International Day for the Commemoration of the Two-Hundredth Anniversary of the Abolition of the Transatlantic Slave Trade. Five days before this historic event, South Africa commemorated Human Rights Day and the international community commemorated the International Day for the Elimination of Racial Discrimination. In the same context, during this session the name of a former State President of South Africa was mentioned amongst the list of recently deceased former heads of State. This was done on the initiative and with the support of the South African Government at the highest level. This clearly demonstrates South Africa's painful commitment to reconciliation and nation-building.

23.9 Finally, Mr Chairman, last year we raised the matter of geographic representation in filling posts. We still are concerned about this matter, and given the rate at which these posts are being filled, we believe that geographic representation will remain an ideal that we talk about, but will never achieve. Let us truly find new ways of managing our affairs so that the results we say we want are those we actually achieve. Thank you.

24.1 **Mr Sukanaivalu (Fiji) *in extenso*:**

Mr Chairman of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Mr Director-General, distinguished Members of the Board, Excellencies, ladies and gentlemen, it gives me great pleasure to be part of this august body for the first time, having just assumed my responsibilities as Interim Minister for Education earlier this year. I bring to you all the greetings and best wishes of my government and the people of Fiji. I also have the honour at this Board session, Mr Chairman, to be speaking on behalf of the 17 Pacific Member States of UNESCO.

24.2 We are fully aware that we are now turning a new page in the Organization's history, as we are set to formulate the first Medium-Term Strategy for the third millennium. There are certain elements that should be put in place to ensure the successful formulation of the next C/4 document. Considering the context of the current United Nations reform, we should be better placed to more fully understand and better respond to the needs and realities of our constituent Member States. Interdisciplinarity, being one of UNESCO's core strengths, definitely gives the Organization considerable comparative advantage. Further, it should be ensured that interdisciplinarity runs through all programme activities in both the C/4 and C/5 documents. Given the fact that 2015 is the target date for achieving the Millennium Development Goals (MDGs), and that the period covered by the next Medium-Term Strategy will end two years before that date, Fiji and the Pacific wish to stress that the C/4 document should have clear and precise targets linked to the MDGs. Education for all (EFA) and sustainable development are two of the key issues for us, Mr Chairman. Given the fact that it is UNESCO's major challenge, the Pacific feels that in order to achieve all the six Dakar World Education Forum EFA goals within the agreed time-frame, efforts need to be stepped up. This is especially critical when we consider that the gender parity goal set for 2005 has already been missed, and, according to the EFA Global Monitoring Report, some countries are not likely to achieve it by 2015. We look forward to attending the recently launched UNESCO National Education Support Strategy (UNESS) consultation in Apia, Samoa, in June this

year. In line with achieving the MDGs and EFA goals, we would also like to see continuity being maintained in such initiatives as the Global Initiative on Education and HIV/AIDS, technical and vocational education and training, secondary education, higher education, peace education and the strengthening of early childhood education. We are thankful for the “Centre of Excellence in Education for Sustainable Development” status accorded to the University of the South Pacific last year.

24.3 Problems currently being faced by humanity cannot be resolved by political or economic agreements alone, or resorting to legal means or force, but rather, through education. Action in post-conflict situations can be a delicate issue, and needs to be handled with due consideration for the urgent overwhelming needs on the ground. If we are to truly spread the culture of peace, we need to use a new language which helps us to understand realities. Otherwise, we will remain prisoners of the disappointments of the past.

24.4 In the sciences, the Pacific sees the continued review of Major Programmes II and III and the incorporation of findings into both the C/4 and C/5 documents as being forward-looking and as important for the Pacific, given our very fragile environments. We also support promoting policies and capacity-building for science, engineering and technology, contributing to disaster preparedness and mitigation, and the use of renewable energy. In the Social and Human Sciences programme, “addressing emerging ethical challenges” is of primary importance as this dimension is central to UNESCO’s mission.

25.5 Considering the diverse cultures we have among our 17 Member States, we support the overarching objective for culture, “fostering cultural diversity and intercultural dialogue”. Special attention in the Pacific towards establishing national cultural policies and the development of cultural industries and strategic frameworks which enhance the promotion of cultural diversity will now be facilitated with the availability of Participation Programme funds. Mr Chairman, with the advent of globalization we face the rapid loss of informants and holders of traditional knowledge and skills. This highlights an urgent need to preserve cultures and promote activities and creativity in all forms, while enhancing cultural exchanges that foster peace and understanding in the world. The Pacific’s principal priority for the C/4 document is concerted action towards the promotion of cultural diversity and multilingualism. The Pacific wishes to further pursue the establishment of a Pacific subregional advisory body, ICOMOS Pasifika, to assist in inscribing sites in this under-represented region on the World Heritage List. Information and communication technology in Fiji and the Pacific Islands mainly exists in urban areas, and the international digital divide is as wide as it has ever been. We in the Pacific feel that because of the physical handicaps we face as small island developing States (SIDS), the key objectives for information and communication in the C/4 and C/5 documents should be: promoting equitable access to information, including the Internet; the free flow of ideas by word and image; and a free, independent and pluralistic media. Access to information and freedom of expression are fundamental human rights.

24.6 Mr Chairman, issues frequently emphasized during past Pacific subregional consultations include, among others, our youth, rural and marginalized communities, poverty alleviation, ocean and coastal management, water, disaster preparedness and mitigation, our culture, together with the new and emerging issues of access to communication and information technologies, and the control of HIV/AIDS. The Pacific has, over the years, been committed to involving women as equal partners in national, political, economic and social development. At least 50% of our youth live in rural areas: numerous training programmes will continue to be instituted to equip them to establish self-employment activities, and we would welcome further support from the Organization for our young people.

24.7 With the vastness of the Pacific Ocean and the scatteredness of our comparatively small Pacific Member States, we share many common attributes and challenges faced by other SIDS in the Caribbean, Atlantic, Indian Ocean, Mediterranean and South China Sea regions. As one fifth of UNESCO Member States belong to the SIDS group, we would like to see SIDS needs and issues duly recognized in both the C/4 and C/5 documents. Mr Chairman, our SIDS group is not happy with the omission of priority groups earlier agreed for inclusion in the C/4 document. We thank the Director-General for a successful Asia and the Pacific regional consultation in Hanoi last year, which helped us identify regional and global challenges, and recommend appropriate directions for the future. Given the ways and standards of living in our Pacific Member States, the retention of the two cross-cutting themes for document 34 C/4 was agreed upon, and these were the eradication of poverty, especially extreme poverty, and knowledge societies. Mr Chairman, while promoting an intersectoral approach to quality education for all, we note with interest the advances achieved in the Indian Ocean tsunami early warning and mitigation system, but can only pray for the victims and families of the recent tsunami disaster in one of our Member States, the Solomon Islands. Three cross-cutting themes that could be retained and implemented through an intersectoral platform in achieving the overarching objectives for UNESCO’s C/4 document are: the eradication of poverty, especially extreme poverty; the contributions of information and communication technology in science and culture; and the construction of knowledge societies. We are pleased to note that the C/4 and C/5 documents will display and apply throughout the coming six years, a strict results-based orientation.

24.8 In closing, Mr Chairman, as we look to the next session of the General Conference, we share the sentiments of a view echoed earlier that we will be in a better position to deliver real results if we, firstly, implement fully the Education Sector reform; secondly, carry out a similar process in the sciences; thirdly, continue intensive engagement in the United Nations reform process; and fourthly, have a re-examination of the decentralization process. Finally, Mr Chairman, we look forward to receiving the Director-General in the Pacific towards the end of the year. May the good Lord’s blessings be with you all. I thank you, Mr Chairman.

Mr Zhang resumed the Chair.

The meeting rose at 5.55 p.m.

FIFTH MEETING

Thursday 19 April 2007 at 9.45 a.m.

Chairperson: Mr Zhang

Execution of the programme (*continued*)

Item 4: Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (*continued*) (176 EX/4 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.3; 176 EX/INF.10; 176 EX/INF.13; 176 EX/INF.15; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 5: Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (*continued*) (176 EX/5 and Add.-Add.2; 176 EX/INF.4 and Add.; 176 EX/INF.14; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.20)

Item 6: Report by the Director-General on the implementation of the reform process (*continued*) (176 EX/6 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (*continued*)

Item 24: Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (*continued*) (34 C/4; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

Item 25: Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (*continued*) (34 C/5 Vols 1 and 2 and Add. and 34 C/5 Rev. Vols 1 and 2; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18)

1.1 M. Sokona (Mali) *in extenso* :

Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil exécutif, Mesdames et Messieurs, vous me permettez tout d'abord d'adresser mes chaleureuses félicitations au Directeur général pour la qualité de son exposé, ainsi qu'au Président du Conseil exécutif pour la touche personnelle qu'il a su imprimer à nos travaux en favorisant ainsi le bon déroulement des travaux. Tout en étant solidaire des déclarations du groupe africain, je voudrais vous faire part des quelques observations suivantes sur les points 4, 5, 6, 24 et 25 abordés par le Directeur général dans son introduction au débat général.

1.2 Monsieur le Président, le Mali voudrait saluer l'intérêt que l'UNESCO continue d'accorder à l'éducation, et singulièrement les efforts qu'elle déploie en vue de la réalisation des objectifs de l'Éducation pour tous d'ici à 2015. En effet, le Mali, comme les autres pays africains, fonde beaucoup d'espoir sur l'éducation, qu'il considère comme le socle du développement durable. Aussi est-il heureux de constater, dans le Projet de stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4), le renforcement du rôle de l'UNESCO en tant que chef de file et coordonnateur à l'échelle mondiale de l'Éducation pour tous (EPT), ainsi que la priorité accordée aux besoins de l'Afrique dans les domaines de compétence de l'Organisation.

1.3 Le Mali a noté avec satisfaction l'engagement fort du Directeur général en faveur de la réforme de l'UNESCO et plus particulièrement de celle du Secteur de l'éducation. Je suis d'avis, eu égard aux enjeux, qu'il faut

poursuivre la réforme de ce secteur avec vigueur et rigueur.

1.4 S'agissant de l'alphabétisation, aspect de l'éducation auquel se rapportent deux des six objectifs de l'EPT, notre pays se réjouit d'avoir été choisi pour accueillir, en septembre prochain, à Bamako, la prochaine conférence régionale qui lui sera consacrée en Afrique. Le Mali sera heureux de recevoir à cette occasion Mme Laura Bush et toutes les illustres personnalités qui feront le déplacement à Bamako pour participer à cette importante rencontre. D'ores et déjà, les énergies sont mobilisées pour réussir, avec le concours de l'UNESCO et des différents partenaires, l'organisation de cette conférence, qui rendra certainement possible une intensification des actions d'alphabétisation sur notre continent. C'est le lieu de mentionner la satisfaction du Centre national de recherche pour l'éducation non formelle du Mali (ex-DNAFLA) devant les résultats probants obtenus par l'Institut de l'UNESCO à Hambourg dans les domaines de l'alphabétisation, de l'éducation non formelle et de l'apprentissage des adultes tout au long de la vie.

1.5 Concernant les sciences, je suis convaincu que l'UNESCO prendra les mesures qui s'imposent pour poursuivre durablement le Programme international relatif aux sciences fondamentales. Il est en effet bien établi qu'il serait vain d'espérer un développement global sans le développement des sciences et de la technologie. Et les résultats obtenus par ce programme depuis son lancement constituent des témoignages éloquentes de sa pertinence.

1.6 Par ailleurs, nous pensons qu'il convient de prêter une attention particulière au point proposé par le groupe africain concernant la science, la technologie et la recherche scientifique pour le développement, afin de susciter un soutien accru à l'enseignement de la science et de la technologie et aux activités de recherche et d'innovation et de mobiliser de plus amples ressources financières pour les programmes de science et de technologie en Afrique. À cet égard, je voudrais d'abord rappeler le rôle majeur des énergies renouvelables dans le développement durable et dans la réalisation des Objectifs du Millénaire pour le développement, et réitérer notre souhait que la promotion des énergies renouvelables continue de figurer parmi les priorités de l'UNESCO dans le Projet de stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4) et le Projet de programme et de budget pour 2008-2009 (34 C/5). Dans cette perspective, le Mali sollicite l'appui de l'UNESCO en vue d'accueillir un centre de référence de catégorie 2 pour la réalisation des stratégies sous-régionales de promotion des énergies.

1.7 Dans le domaine de la culture, c'est encore le souci du développement qui nous guide lorsque nous plaidons pour une meilleure prise en compte des liens entre la culture, l'éducation et le développement socioéconomique, autre préoccupation des États africains. L'expertise de l'UNESCO serait certainement très utile tant pour l'intégration de la culture et de l'éducation, notamment par le biais des systèmes d'éducation, que pour l'exécution de programmes et projets orientés vers cette intégration.

1.8 Monsieur le Président, le Mali se réjouit de l'entrée en vigueur de la Convention pour la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, et souhaite vivement que l'UNESCO accompagne les États dans la mise en œuvre des différents instruments normatifs.

1.9 Toujours dans le domaine de la culture, notre pays apprécie aussi à sa juste valeur l'appui de l'UNESCO qui a permis de rayer Tombouctou de la Liste du patrimoine mondial en péril. Tombouctou la Mystérieuse est aujourd'hui candidate à l'élection des sept nouvelles Merveilles du monde et a besoin du soutien de tous ses amis. Le Mali les invite donc à voter massivement pour elle.

1.10 Je voudrais enfin, dans le domaine de la communication, renouveler l'engagement du Mali pour la promotion et l'usage du multilinguisme et l'accès universel au cyberspace.

1.11 Mesdames et Messieurs, je ne saurais terminer sans exprimer notre profonde compassion et notre solidarité envers les peuples algériens et marocains, auxquels le peuple malien est si attaché. Les événements récents montrent d'abondance que le terrorisme a la vie dure, et que nous devons être on ne peut plus vigilants. Enfin, nous disons des prières pour les victimes innocentes de la barbarie humaine, qui ont péri dans une université de Virginie, aux États-Unis. Je vous remercie de votre attention.

2.1 **Ms Oliver** (United States) *in extenso*:

Thank you, Mr Chairman. Before I begin my formal remarks, I would like to thank, on behalf of my government and the people of the United States, all those who have expressed to me and to the members of my delegation their sympathy regarding the terrible tragedy that took place several days ago at Virginia Tech. I was particularly touched by the expressions of sympathy and solidarity from my colleagues from Algeria and Morocco, whose countries have also had tragedies, and once again I extend my sympathies to both of them. Finally, through you, Mr Chairman, I would like to say to the distinguished representative of Saint Vincent and the Grenadines that I had no idea his son was a student at Virginia Tech, and that both during and after this Executive Board I will be thinking of him and his son as they try to recover from this horrible act that has touched their lives.

2.2 Mr Chairman, Mr Director-General, Excellencies, friends and colleagues, the numerous documents that have been given to us during the past month have made it clear that the Director-General and his colleagues in the Secretariat have worked very hard to try to respond to the needs and desires of UNESCO's Member States, as well as to the variety of internal and external pressures currently faced by the Organization. Mr Chairman, through you I would like to commend the Director-General for the efforts he has made to transform UNESCO into a more effective results-based organization, and to give it a stronger voice within the United Nations system as the United Nations searches for better ways to address the challenges of our world today. As we all know, the process of reform is not an easy one, particularly in an intergovernmental organization. Because it tends to be disruptive and unsettling, the purpose of reform should be clearly articulated. At UNESCO, the goal of reform must be to help the Secretariat do high-quality work that achieves the objectives set by its Member States more effectively and efficiently. Because of UNESCO's special mandate in education, the Education Sector must be capable of providing effective leadership. This is particularly important for the developing world, as it will not be possible for them to achieve sustainable development or democratic governance without an educated population. Recent reforms made in that Sector should strengthen its ability to carry out its responsibilities.

2.3 Thanks to the External Auditor's report, we now know that there were serious internal problems relating to the approval of a series of contracts with the Education Sector, and that UNESCO's procedures regarding contracts need immediate attention not just for that Sector, but for all of UNESCO. We are pleased that the Director-General intends to implement the recommendations contained in the report, and that he has already taken steps to do so. Even though there are concerns relating to the External Auditor's report and to the resignation of the Assistant Director-General for Education, the Sector must continue to focus on its important initiatives, and to maintain the reforms that are starting to show results. For example, it must continue to promote its Education for All (EFA) Global Action Plan, initiatives to prevent HIV/AIDS, teacher-training programmes like the Teacher Training Initiative for Sub-Saharan Africa (TTISSA), quality education, civic education, gender parity, higher education, and the further development of the UNESCO National Education Support Strategy (UNESS). Moreover, as the lead agency for the United Nations Literacy Decade (2003-2012), it must actively promote its Literacy Initiative for Empowerment (LIFE). It must also organize strong regional meetings that will advance literacy by mobilizing political will, and providing practical information on effective programmes. UNESCO's first regional meeting in Qatar was a great success and set a high standard for the subsequent regional meetings in China, Mali, India, Costa Rica and Azerbaijan. Since literacy is a top priority for many countries, those regional meetings are all very important. The Education Sector also needs to continue its preparations for the EFA High-Level Group meeting in December. This meeting is particularly significant as it will take place at the halfway point of the EFA initiative. Thanks to the reforms, we are confident that all these initiatives will be successful.

2.4 We are, however, concerned by some of the changes being made in the Culture Sector, particularly those relating to the World Heritage Centre. Not only do we feel that removing its functional autonomy will diminish its status, we wonder how the Centre can work effectively with the Natural Sciences Sector on issues involving the World Heritage natural sites. We also do not think it is a good idea to ask the already overstretched World Heritage Centre to take on additional responsibilities. Let me add that Article 14 of the World Heritage Convention provides that "The World Heritage Committee shall be assisted by a secretariat appointed by the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization". The World Heritage Centre is the secretariat of the Convention, and as such, its role is to implement the decisions of the World Heritage Committee, not to work on other conventions and issues. In any case, we are sure that the management audit will give us guidance on the appropriate role for the World Heritage Centre. The question of governance is also relevant for UNESCO's other intergovernmental committees such as those created under the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage and the Convention on the Protection of the Diversity of Cultural Expressions, and UNESCO's other organs, such as the Executive Board. The independence of these intergovernmental committees must be maintained in order to avoid a situation in which countries that have not ratified a particular convention were giving instructions to those that have. We also question whether it is appropriate for the Culture Sector to focus so much of its work on implementing conventions that have been ratified by only some of UNESCO's Members. Moreover, we have serious concerns about

placing lawyers in each entity within the Culture Sector that handles one or more conventions. We wonder what the relationship is supposed to be between these lawyers and the Office of International Standards and Legal Affairs (LA), and whether this really is the best use of the Culture Sector's limited resources. Since culture is an important part of UNESCO's work, we would like to see a stronger emphasis on areas such as capacity-building in museums, combating the illicit trafficking of cultural property, promoting cultural exchange, and helping emerging countries develop crafts and other forms of micro-enterprise that focus on cultural products. Intercultural dialogue is another area that should be emphasized in order to promote mutual understanding.

2.5 Since we have always been enthusiastic supporters of UNESCO's science and technology programmes, we are disturbed that the report of the Overall Review Committee on Major Programmes II and III has determined that many of UNESCO's science programmes are not respected, high-quality programmes. Moreover, the report highlights capacity-building and intersectoral coordination as areas still needing real attention, despite the fact that the Executive Board adopted a decision two years ago asking for these areas to be strengthened. Clearly we need to think about how best to implement the recommendations of the report. We will need to look carefully at the strengths and weaknesses of our existing programmes, to resist the temptation to embark upon new areas without adequate thought and preparation, to strengthen areas such as the social sciences and science education, to focus on ways to significantly improve the integration of the natural sciences and social and human sciences, and to avoid duplicating the work being done by other United Nations agencies. Programmes that emphasize intergovernmental and regional cooperation, such as the International Hydrological Programme (IHP) and the Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC), fit perfectly within UNESCO's mandate and should remain priorities. Since it is the only agency in the United Nations system that focuses on the basic sciences, UNESCO should also consider strengthening programmes like the International Basic Sciences Programme (IBSP), which establishes partnerships to build capacity in the basic sciences, with a particular emphasis on North-South and South-South cooperation. We believe that UNESCO has an important role to play in the sciences, and hope that the recommendations of the Overall Review Committee will be taken seriously. Moreover, given all that the members of the Committee have learned in the course of their work, we should keep them involved in some capacity.

2.6 Communication and information also play critical roles in helping countries build strong societies and economies. In that respect we are pleased at the continued positive results being produced by the International Programme for the Development of Communication (IPDC) and by other Communication and Information Sector programmes that focus on access to knowledge, civic participation and freedom of expression.

2.7 We are also pleased by the progress that UNESCO is making in other areas, such as establishing a culture of evaluation within the organization by strengthening the role of the Internal Oversight Service (IOS). In addition, we applaud UNESCO's efforts to reorganize and rationalize staffing structures to meet the Organization's priorities, and the creation of an ethics programme for the Organization's employees. Given recent events, this initiative is long overdue. However, we

continue to be concerned about UNESCO's ability to implement the decisions we make here in Paris and in the field. Though we know that there are some very knowledgeable and dedicated individuals that work in the field, the performance of some of UNESCO's regional bureaux and cluster and field offices needs to be improved. Perhaps the problem is the lack of clear guidance from Headquarters. Perhaps it is the lack of resources. Perhaps it is the lack of accountability. We hope that the Decentralization Review Task Force will find ways to address this situation and develop an effective system of accountable decentralization. We will discuss all of these issues in more detail as we debate documents 34 C/5 and 34 C/4. Although we know that the C/5 document is a two-year operational plan, and that the C/4 document is supposed to be a more strategic future-oriented plan, the respective roles of the two documents tend to become confused since the C/5 document also serves as the plan for the first two years covered by the C/4 document. Moreover, neither plan emphasizes UNESCO's priorities the way it should. In addition to maintaining too many programmes and activities with minimal impact on the serious issues of today, there is a constant stream of ideas for new initiatives, often in areas already being addressed by other United Nations agencies. The solution to this cannot simply be to ask for more funds. We are also concerned about the ever-increasing number of category 2 centres without a strategy that aligns them more closely with UNESCO's core mandate. The efficient management of resources, and the attainment of targeted results are among our top priorities at UNESCO. As many of my colleagues have said, the next C/4 document should be adopted as a rolling document so that appropriate adjustments can be made at each session of the General Conference. Over the next few days we will be making many decisions on these and other issues. For the sake of all those who rely on UNESCO for help and support, I hope that we will have the wisdom and discipline to make good decisions that will enable UNESCO to begin to fulfil its great potential.

3. **The Chairperson *in extenso*:**

I too would like to offer my condolences to the family and fellow students of the victims of the horrible, senseless violence of a few days ago, as well as to the faculty members and staff of Virginia Tech, and indeed to all Americans. UNESCO strives to promote a culture of peace and dialogue among people. The courage of the survivors of this atrocious act demonstrates the will of the majority to live in a harmonized world free from violence and fear. My sympathy goes out to all those affected by this incident, and especially to our colleague whose son came so close to being one of the victims. Thank you.

4.1 **Mr Lugujo (Uganda) *in extenso*:**

Mr Chairman of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Mr Director-General, Members of the Executive Board, ladies and gentlemen, my delegation would like to associate itself with all those that have condemned violence, in all its forms, during this debate.

4.2 The Ugandan delegation would like to thank you, Mr Chair, for your wise stewardship of the Board, especially in respect to the efficient and timely communication and dialogue with and between Member States. Further, my delegation approves and appreciates the offer to Africa made by the President of the General Conference on behalf of the government of his country, Oman. My delegation commends the Director-General for the elaborate report that he gave on Monday when

introducing this debate, and also for preparing all of the documents for this session.

4.3 Uganda would like to congratulate the Director-General and his staff for successfully conducting the preparation of the Education for All (EFA) Global Action Plan. The Global Action Plan now constitutes a good guide for Member States to accelerate the implementation of EFA activities and, ultimately, the achievement of the EFA goals. This is particularly important for the African Member States that are lagging behind in the attainment of those goals. Uganda would therefore like to see more resources allocated not only to education, but to Africa as a priority area. Mr Chair, the impact of HIV/AIDS on development in general, and on education in particular, is known to most of us. There is, however, a real threat that the epidemic is once again on the rise, even where a decline in infection rates had been reported. We therefore support the Global Initiative on HIV/AIDS and Education (EDUCAIDS) which seeks to address learners at a personal level. The success of EDUCAIDS will no doubt impact on all the fields of competence of UNESCO, but also on development in all the Member States. In this regard, I would like to support the distinguished delegates of Namibia and the Congo, who have expressed similar views. Mr Chair, in our effort to achieve the EFA goals, Uganda has embraced and aggressively pursued universal primary education (UPE). Following the success of UPE, Uganda has now introduced universal secondary education (USE) to provide an opportunity for those who complete primary education to access secondary education. This, however, has created greater pressures and demand for qualified teachers. The shortage of qualified teachers poses a major challenge to the successful execution of any education programme. Uganda therefore endorses the Director-General's action thus far to implement the Teacher Training Initiative for Sub-Saharan Africa (TTISSA). However, we urge him to accelerate the process of rolling out the initiative to other Member States. Any delay will have a negative impact on the attainment of the EFA goals. We urge him to fill the post of Assistant Director-General for Education with all due urgency.

4.4 Mr Chair, with respect to document 34 C/4, our delegation associates itself with the views of the Vice-Chairperson for the Africa group already expressed yesterday. We strongly support the mainstreaming of Africa and gender equality as priorities in the Medium-Term Strategy of the Organization. My delegation, however, notes that the mission statement as well as the entire C/4 document uses the phrases "poverty alleviation" and "poverty eradication" interchangeably. We urge the mission of the Organization in the C/4 document to be explicitly stated as "poverty eradication". Poverty eradication is a core objective of Africa in all her endeavours. In the same vein, Uganda would like to see concrete activities in document 34 C/5 that reflect that Africa is indeed a priority. We would appreciate clear activities and corresponding outputs and indicators that can facilitate evaluation of this priority area.

4.5 Mr Chair, with respect to the sciences we eagerly await the final recommendations of the Overall Review Committee on Major Programmes II and III, and recommend more consultations with Member States before making final commitments. Our preferred position, however, is that the two programmes, while having a lot in common, should remain separate and distinct. However, intersectoral cooperation and concerted action in concrete terms between the Natural Sciences and the Social and Human Sciences Sectors should be encouraged. This

may require a strategic reorientation of the activities in the two programmes. It also calls for balance between the two fields of science. Furthermore, in view of the Declaration of the Heads of State and Government of the African Union Summit on Science, Technology and Scientific Research for the Sustainable Development of Africa in Addis Ababa (January 2007), we would like the C/4 document to prioritize capacity-building in African Member States in this field, and to encourage and foster advocacy for more young people to take science as a career path. In this respect, we would like to see some concrete action on the training of teachers in science, engineering and technology, and the promotion of a culture of maintenance. At the same time, we would like to see informed decisions made on the management of environmental and human issues. This position needs to be emphasized in the C/4 and C/5 documents. My delegation wishes to applaud UNESCO for the recent publication of *Gender Indicators in Science, Engineering and Technology*, which is a very useful toolkit.

4.6 Mr Chairman, cultural matters are of great importance to us all, especially as they have a profound effect on other programmes, particularly education. We therefore applaud the Director-General, his staff and the Member States on their action in this field. We are of the view that more consultations are required and necessary.

4.7 The importance of communication, especially in the less literate societies in Africa and other developing countries, cannot be over-emphasized. We need to reduce the digital divide, as well as reach out to communities with accurate information for development. The community multimedia centres (CMCs) initiative is one way to ensure this. Uganda would therefore like to see the expansion of that initiative.

4.8 Mr Chair, we applaud the efforts of the Director-General to reform the Organization. These efforts are already yielding some fruit. For example, we are receiving staff in some field offices to assume responsibility for sectors that hitherto had no staff. However, we appeal for more support for the National Commissions, especially to prepare them for the "One United Nations" concept and to ensure the visibility of the Organization at country level. The "One United Nations" concept should not mean or, indeed, lead to the disappearance of the individual identity of the Organization. National Commissions are best positioned to ensure this, and therefore should not merely get constitutional recognition but also be empowered with more resources to enable them to perform this function.

4.9 Finally Mr Chairman, the Director-General, on introducing this debate last Monday, made a passionate plea to us to provide him with adequate resources to enable him to run the Organization. Uganda recognizes that resources are diminishing globally but still supports the proposal of a zero real growth budget to enable UNESCO to deliver on its mandate and remain relevant in a world full of emerging challenges. Thank you very much.

5.1 **Mr Bethel** (Bahamas) *in extenso*:

Thank you very much, Mr Chairman. I would like to preface my comments by conveying through you my delegation's condolences to the delegations of Algeria, Morocco and the United States of America. Mr Chairman, I would also like to compliment, through you, the Director-General on the quality of the work and the documents that he has directed in preparation for this session.

5.2 At the last session of this Executive Board, my delegation stressed the need to get our own house in

order as a priority and to show caution regarding the speed with which the reform process was being pursued in the Education Sector. While we acknowledge the necessity of reform, the process has been flawed and the haste has resulted in waste, not only of financial resources but also of valuable human capital at all levels. However, we have encountered only a hurdle and not a barrier to this progress. What is needed is a resolute direction in management with a clearly defined and focused set of priorities for the Organization as a whole, and for the Education Sector specifically. We commend the action taken by the Director-General in the wake of the External Auditor's report and are reassured by his stated commitment to move decisively with respect to the other measures recommended by the External Auditor. While we repeat the need to proceed in the reform process with caution, we support the view of our colleagues in regard to separating the ongoing reform process from consideration and implementation of the required internal controls, checks and balances. We commend the generally positive experiences of reform across the other sectors, notably the Culture Sector, while recognizing that such reforms are works in progress which must be kept under constant review and subject to broad-based consultation as to their relevance and impact. We reiterate that these reforms must be considered and implemented in the context of decentralization, the role of National Commissions, reforms within the broader United Nations system and the "One United Nations" initiative in the field. At the end of the day, our effectiveness and success should and must be based on the quality and delivery of relevant services and manpower to where they are most needed in the field. In this regard, Mr Chairman, we further encourage the Director-General in the commitment to implementing a continuous project and programme evaluation exercise as an integral part of assessing their success in fulfilling the mandate and objectives of the Organization. We look forward to receiving reports on the findings of such assessments. Our challenge is to constantly remind ourselves of the needs in the field. Policy formulation and international standard-setting should continue to be integral components of UNESCO's mandate in its fields of competence. Intellectual stimulation and the free flow of ideas are essential, but even more critical is the practical application of those ideas and action-oriented solutions to problems. UNESCO should be the catalyst for change in education wherever necessary around the globe, with education for all as its signature project. Cultivating and enhancing minds so that peace prevails over the actions, omissions and consequences of the ignorance around us is as important today as it was at the time of the founding of this Organization.

5.3 Lest we forget, Mr Chairman, this is the first meeting of this body in the year recognized as being the 200th anniversary of the abolition of the transatlantic slave trade. UNESCO's pivotal role in highlighting both the atrocities and the economic and technological advances resulting from that period of our history cannot be minimized. Neither should its Slave Route project be brushed aside after a year of activities, as UNESCO must never cease to be a force in educating and drawing humankind's attention to its own inhumanity, and in ensuring that history does not repeat itself in modern adaptations. Mr Chairman, I wish to convey the gratitude of my government to the Director-General, the Secretariat and the Caribbean subregion cluster office in Jamaica for the cooperation and assistance it continues to receive in the implementation of this project. We encourage support for its continuation as a valuable educational experience

for all, highlighting UNESCO as a force in the prevention of a potentially recurring crisis.

5.4 My delegation also wishes to express its support to those other Members of the Executive Board who have stated that their desire to see the issues affecting small island developing States (SIDS) be given priority in the Medium-Term Strategy. We note the inconsistency in maintaining the priority given to those States and the pursuit of the Mauritius Strategy on the sustainable development of SIDS across all programme sectors. We wish to ensure that SIDS continue to be given the priority accorded then by the broader United Nations organization. My delegation is of the view that they exemplify the need for a structured, intersectoral, holistic approach to the resolution of issues impacting on the development of these countries. As you may recall, Mr Chairman, it was with this in mind that at the last session of the Executive Board, we alluded to the submission of the proposal to establish a category 2 institute for SIDS under the auspices of UNESCO. We wish to express our gratitude to the Director-General for having expeditiously moved the process forward by approving the undertaking of a feasibility study of the proposal. It is our hope that this study will be completed in time for consideration by the Board at its next session, and at the ensuing 34th session of the General Conference.

5.5 Mr Chairman, it is clear that we all want UNESCO to be successful in fulfilling its mandate and meeting the various spontaneous demands placed on it by this body. We must not then challenge it to do more on the one hand and withhold the necessary financial resources with the other hand. However, we do have a fiduciary responsibility to insist on fiscal prudence and effective and efficient management. Accordingly, we look forward to further discussion on the budget options. Thank you, Mr Chairman.

6.1 **M. Youdi** (République démocratique du Congo)
in extenso :

Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Directeur général, Excellences, Mesdames et Messieurs, c'est pour moi une grande joie de prendre la parole devant vous à l'occasion de la 176e session du Conseil exécutif de l'UNESCO.

6.2 Comme je l'annonçais dans mon intervention à la 175e session, le processus électoral est arrivé à ce jour à son terme dans mon pays, lui donnant son premier Président de la République issu des urnes, et un gouvernement opérationnel ; les institutions dirigeantes se mettent en place, lentement mais sûrement.

6.3 Afin de mener à bien la fin de la période de transition, la République démocratique du Congo compte bénéficier encore d'un accompagnement renforcé de l'UNESCO, conformément au communiqué conjoint signé à l'issue de la dernière visite du Directeur général dans notre pays et à la mise en œuvre de la stratégie de coopération axée sur les efforts de reconstruction dans les différents domaines de compétence de notre Organisation.

6.4 Monsieur le Président, mon pays réitère et appuie la position de l'Afrique telle que l'a présentée devant cette auguste assemblée le Vice-Président pour le groupe africain. Je voudrais juste y ajouter les quelques points ci-après.

6.5 Dans son discours d'investiture à la magistrature suprême, le Président de la République démocratique du

Congo a assigné au gouvernement cinq chantiers pour la reconstruction du pays, parmi lesquels figure l'éducation, qu'il a qualifiée de base du développement durable du pays. C'est ici l'occasion pour nous d'appuyer la décentralisation préconisée par le Directeur général dans ce secteur, en souhaitant qu'elle continue à se traduire par des actions concrètes sur le terrain, malgré les multiples changements de responsables qui - nous l'espérons - ne déstabiliseront pas les programmes en cours sur notre continent.

6.6 Cette décentralisation doit notamment s'appliquer à la gestion des projets, dont les coordonnateurs devraient se rapprocher des pays bénéficiaires, voire même s'y implanter, comme nous l'avons dit à la session précédente.

6.7 En outre, nous référant aux recommandations de la 5e Conférence internationale de l'éducation des adultes (CONFINTEA V), nous souscrivons pleinement à la proposition du Luxembourg au sujet de l'organisation en 2008 de la Conférence internationale sur l'éducation en milieu carcéral.

6.8 Dans les secteurs des sciences, la République démocratique du Congo soutient l'accent mis sur les eaux et les océans, et se demande ce que deviendront, sans la prise en compte des écosystèmes terrestres, les programmes « Gestion des transformations sociales » (MOST), « L'homme et la biosphère » (MAB), et le Programme hydrologique international (PHI). Aussi nous sentons-nous obligés d'insister sur la nécessité de faire en sorte que ces programmes soient considérés de façon globale et intersectorielle dans le cadre de la gestion de la biosphère.

6.9 La RDC remercie le Secteur des sciences exactes et naturelles d'avoir organisé à l'intention des ambassadeurs et délégués permanents une séance d'information sur l'organisation de la troisième Conférence internationale sur les réserves de biosphère. C'est une politique de proximité que nous avons appréciée à sa juste valeur.

6.10 À cet effet, la RDC tient à remercier de tout cœur le Gouvernement espagnol qui a offert d'accueillir cette importante conférence internationale à Madrid, au début du mois de février 2008, et a consenti des moyens financiers importants pour la réussite de l'événement. Après le lancement de la Stratégie de Séville en 1995, et sa consolidation à Pampelune en 2000, le Réseau mondial des réserves de biosphère va certainement connaître un nouveau tournant dans son évolution avec l'adoption d'un Plan d'action rénové qui ferait de ces sites de véritables « laboratoires pour l'apprentissage du développement durable ». Mon pays appuie fermement cette approche et demande que des moyens conséquents soient prévus dans le 34 C/5 pour permettre au MAB d'atteindre ses objectifs.

6.11 Dans ce même contexte, la reconnaissance par l'UNESCO de l'École régionale supérieure d'aménagement intégré des forêts tropicales (ERAIFT) au titre de projet régional phare du MAB, en a permis la montée en puissance, huit ans après son lancement. En effet, des progrès substantiels ont été réalisés dans la mise en œuvre de cette grande école régionale. Depuis le mois de mars dernier, l'ERAIFT vient de connaître ses premières soutenances de thèses de doctorat : trois récipiendaires de l'école ont brillamment réussi cette épreuve devant un jury de composition internationale présidé par le recteur de l'Université de Kinshasa et en

présence d'un envoyé spécial du Conseil africain et malgache pour l'enseignement supérieur (CAMES). Avec l'appui de la Commission européenne, de la Belgique et du Programme MAB, l'UNESCO contribue ainsi à lutter contre l'exode des cerveaux en favorisant la formation *in situ* sur le continent de spécialistes africains de haut niveau, futurs cadres et décideurs. Aussi, je tiens à remercier le Directeur général, qui avait fait honneur à cette école par sa visite historique, en août 2003. Ce geste du Directeur général a contribué à renforcer la visibilité de l'ERAIFT. Nous formons donc le vœu de voir l'Organisation continuer à soutenir ce centre d'excellence en matière de renforcement des capacités en Afrique, surtout maintenant que l'école est installée dans ses propres locaux, sur le campus de l'Université de Kinshasa.

6.12 Monsieur le Président, permettez-moi d'ajouter quelques observations à celles qui ont été formulées par le Vice-Président pour le groupe africain sur le C/4. Dans le domaine de l'éducation, il importe de ne pas abandonner l'enseignement supérieur, qui constitue le socle sur lequel se base le système éducatif de tout pays, notamment pour la formation des formateurs de tout niveau. S'agissant du grand programme IV, nous déplorons la suppression de la culture de la paix dans les programmes de l'UNESCO alors qu'elle est nécessaire, surtout pour ceux de nos pays qui sortent d'un conflit ou ont été victimes de catastrophes naturelles. Il en est de même de l'éradication de la pauvreté, expression qui, on ne sait pourquoi, semble avoir été abandonnée au profit de « diminution de la pauvreté ».

6.13 L'Afrique est une priorité à l'UNESCO et elle est le seul continent dont un ADG ait spécifiquement la charge au sein du Secrétariat. Mais comment se traduit concrètement cette priorité dans le C/4 ? Le slogan « Priorité Afrique » doit être un véritable programme, et non un assemblage de quelques paragraphes dans les descriptifs des différents programmes de l'UNESCO. Nous sommes néanmoins reconnaissant au Directeur général des efforts qu'il ne cesse de fournir pour que l'Afrique acquière une plus grande visibilité à l'UNESCO. Nous sommes aussi reconnaissants aux pays qui contribueront à la concrétisation de ces programmes, comme vient de le faire le Sultanat d'Oman. Je vous remercie de votre aimable attention.

7.1 **The Chairperson *in extenso*:**

Between Tuesday afternoon and today, we have heard a total of 58 speakers, as well as the pertinent interventions of the President of the General Conference, on items **4, 5, 6, 24** and **25**. This afternoon we shall be hearing from the Director-General, who will be in a position to summarize your statements and comment on them. At this point, let me express my gratitude to each of you for the excellence you have demonstrated, offering succinct yet pointed comments which are very useful to the Director-General and his core team members. And I should also thank you for your very good time management. I would particularly like to say that this general debate, as I am sure you will agree, has been very useful not only to the Director-General and his team, but also for the Members of our Board to exchange ideas, particularly as we face the task of formulating the C/4 and C/5 documents. Under the United Nations reform, this Organization is becoming more and more relevant to today's world situation, and I must highly commend you on the quality of all of your interventions as a whole, because the level of that quality has been raised further and further with each general debate, at each session of this Board. The relevance of your reflections has shone through in

every one of your well thought out and prepared interventions. The pertinence of your questions are examples of our collective will to build a brighter and more relevant future for this Organization and for our Member States. Your comments on these items that are crucial to the future work of UNESCO will be more than just food for

thought for the Drafting Group as it faces the heavy task of translating what you have said into concrete proposals to present as a Board to the next session of the General Conference.

The meeting rose at 10.40 a.m.

SIXTH MEETING

Thursday 19 April 2007 at 6.05 p.m.

Chairperson: Mr Zhang

Execution of the programme (*continued*)

Item 4: Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (*continued*) (176 EX/4 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.3; 176 EX/INF.10; 176 EX/INF.13; 176 EX/INF.15; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.19; 176 EX/INF.21)

Item 5: Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (*continued*) (176 EX/5 and Add.-Add.2; 176 EX/INF.4 and Add.; 176 EX/INF.14; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.19; 176 EX/INF.20)

Item 6: Report by the Director-General on the implementation of the reform process (*continued*) (176 EX/6 Part I and Add.-Add.2 and Part II; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.19)

Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) (*continued*)

Item 24: Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (*continued*) (34 C/4; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.19; 176 EX/INF.21)

Item 25: Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (*continued*) (34 C/5 Vols 1 and 2 and Add. and 34 C/5 Rev. Vols 1 and 2; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.19; 176 EX/INF.21)

1.1 Le Directeur général *in extenso* :

Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Président de la Conférence générale, Excellences, Mesdames et Messieurs, je tiens avant tout à remercier très chaleureusement les membres de ce Conseil pour leurs interventions et les nombreux commentaires formulés au cours de ce débat de politique générale. Comme j'ai déjà eu l'occasion de le souligner à l'ouverture de vos travaux, j'ai bien conscience de l'importance de cette session, qui prend place à un moment charnière de l'histoire de notre Organisation. Les sujets abordés, qu'il s'agisse des défis de l'Éducation pour tous, de la place de l'UNESCO dans la réforme des Nations Unies, de la Vieille Ville de Jérusalem ou des projets de 34 C/4 et 34 C/5, sont de la plus haute signification pour nous tous.

1.2 Sur tous ces sujets, vous avez fait preuve d'une volonté d'écoute et de dialogue qui ne s'est jamais démentie. L'adoption par consensus de la décision sur la Vieille Ville de Jérusalem en a été le témoignage le plus remarquable. Aussi voudrais-je vous dire combien j'ai apprécié le ton, parfois critique mais toujours constructif, de vos interventions. Je suis le premier à reconnaître les difficultés que nous avons traversées récemment et les insuffisances qui sont encore les nôtres : j'apprécie d'autant plus l'ampleur du soutien que vous m'avez témoigné sur plusieurs points d'importance. Il me sera précieux pour relever ensemble les défis qui sont au-devant de nous. Cette marque de confiance m'oblige

personnellement. Elle témoigne de notre conviction commune dans la validité de notre mission.

1.3 Enfin, je souhaite à nouveau joindre ma voix à celle de tous ceux qui ont exprimé leur solidarité avec l'Algérie, le Maroc et les États-Unis, qui viennent d'être cruellement éprouvés. Nos pensées vont aux victimes, à leurs familles et à leurs proches. Je remercie les Ambassadeurs de ces pays de bien vouloir transmettre ce message à leurs gouvernements respectifs.

1.4 Je tenterai à présent de répondre aux principaux points émergeant de vos débats. Il est entendu que les sujets que je n'aurai pas traités dans cette réponse préliminaire pourront soit être abordés lors du débat que nous aurons par la suite au cours de la soirée, soit être traités plus en détail par les ADG et Directeurs des services centraux dans les Commissions PX et FA. Les questions d'ordre strictement national trouveront quant à elles, comme à l'accoutumée, une réponse dans un cadre bilatéral.

1.5 Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs, j'ai entendu avec satisfaction votre appréciation positive de la manière proactive dont l'UNESCO suit la réforme en cours du système des Nations Unies. Tout en effectuant d'ores et déjà les adaptations possibles et nécessaires, nous serons bien entendu très attentifs aux réactions des États membres et suivrons avec beaucoup d'intérêt les débats à cet égard de la prochaine Assemblée générale des Nations Unies. Vous avez été nombreux à souligner la nécessité de faire valoir, au sein du système et auprès de nos partenaires, notre avantage comparatif. Celui-ci se jouera sans aucun doute à la fois au niveau local et au niveau mondial.

1.6 J'ai été très heureux de constater le très large soutien qui s'est exprimé en faveur de l'action normative menée par l'UNESCO dans ses domaines de compétence. Je pense en particulier aux commentaires très encourageants au sujet de l'entrée en vigueur récente de la Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, et de la Convention internationale contre le dopage dans le sport, qui ont été ratifiées en un temps record par un nombre très élevé d'États membres (56 pour la diversité des expressions culturelles, 50 pour le dopage). Ces marques de soutien sont très importantes pour notre Organisation, car elles rappellent combien le travail normatif, en énonçant des normes et principes universellement acceptables, aide à l'émergence de valeurs communes tout en mettant en œuvre des mécanismes concrets de coopération et de solidarité internationales.

1.7 C'est ce qui est à l'œuvre aujourd'hui, grâce aux donations volontaires accordées par les États membres en faveur du Fonds pour l'élimination du dopage dans le sport et du Fonds international pour la diversité culturelle. Ce sont là des dispositifs d'assistance et de solidarité essentiels qui doivent permettre d'accompagner efficacement les États Parties dans la mise en place de projets concrets et de programmes d'aide au renforcement des capacités. Je reste convaincu qu'en maintenant ainsi ce juste équilibre entre élaboration de normes et mise en œuvre effective de mécanismes d'assistance, nous saurons démontrer et faire prévaloir la valeur ajoutée de l'UNESCO au sein du système des Nations Unies.

1.8 Au-delà, comme l'a affirmé avec beaucoup d'éloquence l'Ambassadrice du Liban, cette action normative nous permet de réaffirmer avec force le mandat éthique universel de l'Organisation, en inscrivant les

valeurs du pluralisme, des droits de l'homme et de la dignité humaine au cœur des débats de la communauté internationale.

1.9 Certains d'entre vous ont exprimé leurs préoccupations quant à un éventuel changement de la politique de l'UNESCO concernant le retour et la restitution des biens culturels dans le cadre, notamment, de la Convention de 1970. J'ai déjà eu l'occasion de m'exprimer à ce sujet, et de préciser qu'en aucune manière l'UNESCO ne renonçait aux principes qui fondent cette convention. Bien au contraire, je n'ai eu de cesse d'accroître le nombre d'États qui ont ratifié cette convention, et de renforcer la lutte contre le trafic illicite. Je compte d'ailleurs organiser une réunion d'information à ce sujet le 12 juin prochain. Dans ce contexte, je suis convaincu que le Comité intergouvernemental pour la promotion du retour de biens culturels à leur pays d'origine ou de leur restitution en cas d'appropriation illégale, dont la prochaine réunion est prévue les 5 et 6 juin prochains, est appelé à jouer un rôle accru dans ce domaine. Certes, l'UNESCO ne peut fournir qu'une plateforme pour permettre aux diverses parties prenantes de se rencontrer et de chercher un accord. C'est d'ailleurs dans cet esprit qu'avait été organisée la Table ronde « Mémoire et universalité » le 5 février dernier, en vue de restaurer un dialogue interrompu depuis un certain nombre d'années. Mais il va de soi que l'UNESCO ne saurait faire siennes toutes les idées qui ont pu s'exprimer à cette occasion.

1.10 Vous avez été nombreux à souligner également le rôle fondamental que l'UNESCO doit jouer en faveur du dialogue et de la compréhension mutuelle. Et j'adhère pleinement aux remarques qui ont été formulées sur l'importance de la communication et de l'information à cet égard. J'aimerais à cette occasion exprimer mes remerciements au Gouvernement indonésien pour avoir coorganisé avec l'UNESCO à Bali (Indonésie) en janvier 2007, le Forum mondial « Le pouvoir de la paix ». Cette initiative constitue une excellente illustration des nouvelles modalités que peut utiliser l'Organisation pour traiter des questions de dialogue interculturel, de compréhension mutuelle et de tolérance avec les outils que lui offrent la communication et l'information.

1.11 Vous avez été également nombreux à souhaiter voir l'UNESCO impliquée dans la mise en œuvre des recommandations proposées dans le rapport de l'Alliance des civilisations, dont les travaux ont été suivis de près par l'Organisation. L'Alliance compte sur l'UNESCO pour la mise en œuvre de ses recommandations, et la place au premier rang de ses partenaires. Comme je l'ai indiqué dans plusieurs documents de cette session, et en particulier dans le document 176 EX/INF.21, j'ai fait part au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies de votre intérêt particulier pour cette initiative et de votre volonté de voir l'UNESCO « exercer un rôle de chef de file » dans ce domaine, dans la mesure où les pistes explorées par le rapport du Groupe de haut niveau recoupent largement les domaines de compétence de l'UNESCO. J'ai réitéré cet engagement lors de ma rencontre avec le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 1er mars 2007 à New York. Nous avons eu plusieurs réunions avec le secrétariat de l'Alliance des civilisations afin de discuter des possibilités de coopération dans la mise en œuvre des recommandations du rapport.

1.12 Par ailleurs, le souhait a été formulé que le concept de dialogue, figurant sous plusieurs variables

dans le C/4 et le C/5, soit révisité et précisé. Ce point fera l'objet d'une clarification sur la base des travaux d'un groupe d'experts, qui se réunira au Siège de l'Organisation du 21 au 23 mai 2007 à l'occasion de la prochaine célébration de la Journée mondiale de la diversité culturelle pour le dialogue et le développement. L'Équipe spéciale chargée d'orienter et de coordonner la contribution de l'UNESCO à la promotion du dialogue entre les cultures sera par ailleurs chargée de veiller à l'optimisation des programmes de l'Organisation dans ce domaine par l'introduction d'une référence explicite dans le C/4 et le C/5 à la mise en œuvre des recommandations de l'Alliance, assurant ainsi une plus grande cohérence, efficacité et visibilité aux actions de l'UNESCO. J'en parle plus en détail dans le document 176 EX/INF.21.

1.13 Monsieur le Président, je souhaite à présent évoquer la proposition faite par le Venezuela à propos d'une convention pour la protection des langues autochtones et des langues en danger. Cette proposition, qui reflète l'importance croissante et légitime accordée à la question linguistique, devra être examinée en tenant pleinement compte du nombre important d'instruments normatifs, élaborés par l'UNESCO ou par l'Organisation des Nations Unies, touchant la question globale de la protection des langues et du multilinguisme. Je pense en particulier à la Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel. De plus, j'aimerais souligner que l'un des résultats escomptés dans le projet de 34 C/5 dans le cadre de l'action intersectorielle de l'UNESCO pour les langues et le multilinguisme est la production d'un rapport de synthèse sur les outils et principes normatifs ayant trait aux langues. Il serait sans doute plus facile aux États membres de formuler le champ d'application et le but d'un éventuel instrument normatif une fois ce rapport disponible.

1.14 Dans ce domaine, comme dans tous les autres, la coopération avec l'ensemble des partenaires de la société civile sera indispensable. Je souhaite à cet égard féliciter l'Ambassadeur Lakatos, représentant de la Hongrie, ainsi que l'ensemble des membres du Comité sur les ONG, pour le travail collectif qu'ils ont engagé pour sa revitalisation. Je suis absolument convaincu, comme cela a été souligné par plusieurs membres du Comité hier, de l'importance cruciale de renforcer nos liens avec les organisations non gouvernementales qui ont été des partenaires essentiels de l'UNESCO depuis sa création.

1.15 Monsieur le Président, vous avez vous-même souligné lors de vos remarques d'ouverture, votre appréciation des travaux initiés pour la consolidation des partenariats étroits avec les ONG. Dans ce contexte, je souhaite vous assurer que les efforts déjà engagés pour créer et disséminer une véritable culture de partenariat, y compris au plus haut niveau de l'Organisation, seront poursuivis. J'ai le plaisir de vous indiquer qu'à l'occasion de la prochaine Conférence générale, nous organisons un Forum international de la société civile. Ce Forum auquel seront invités les ONG, les parlementaires, les maires et le secteur privé, nous permettra non seulement d'engager avec les États membres une réflexion sur les liens entre la gouvernance mondiale et la société civile, mais aussi de mettre en évidence la nécessité de développer des partenariats multiples pour atteindre les objectifs primordiaux de notre Stratégie à moyen terme.

(Le Directeur général poursuit en anglais)

1.16 Mr Chairman, many of you expressed your satisfaction with the review of the decentralization strategy, which I launched in order to adapt UNESCO to

the changing United Nations environment at the country level. I agree that if UNESCO is to play a significant and credible role in One United Nations initiatives at country level, we need to find ways to draw fully on the network of National Commissions. We must also ensure that our field offices are equipped with well-trained staff who have the requisite experience and seniority to provide policy advice and capacity-building. Indeed, the United Nations country-level reform poses great challenges, not only for UNESCO, but for the United Nations system as a whole. We should not forget at this juncture that the process of United Nations reform is still in its initial phase, and that the eight ongoing One United Nations pilots are meant to serve as testing grounds. Considering what is at stake, I firmly believe that it is crucial for UNESCO to participate fully in these pilots and thereby influence their development. As far as the other recommendations put forward by the High-Level Panel on United Nations System-Wide Coherence are concerned, the Secretary-General has reaffirmed his commitment to go through a wide consultation process. This emphasis on enhancing effectiveness is not an end in itself. It is a means to put UNESCO, and the United Nations system more broadly, in a position to fulfil its intellectual and ethical mandate. Member States are right to claim that we should never lose sight of these overriding moral objectives.

1.17 Mr Chairman, turning now to document 34 C/4, I would like to express my satisfaction with the widespread recognition by Member States of the quality, readability, simplified structure and succinctness of the document. Further, I am pleased to note that the suggestion of casting the C/4 as a rolling document has been accepted – the rolling nature of the strategy will be valid for the entire 34 C/4 period. Every overarching objective as well as every strategic programme objective is conceived in an intersectoral manner. In order to remain concise, document 34 C/4 does not detail the modalities of UNESCO's intersectoral work. You may wish however to refer to the Addendum to document 34 C/5 to identify in more concrete terms how intersectoral activities will be implemented in the coming biennium.

1.18 I would like to recall – in response to some interventions – that it was the Executive Board that decided at its previous session to drop individual cross-cutting themes in favour of their full-fledged integration into all programmes. Specific reference was made here to UNESCO's anti-poverty action. You may rest assured that poverty alleviation remains one of the key priorities of this Organization, and permeates the Medium-Term Strategy, as the mission statement affirms. With regard to this mission statement, I have attempted to define, based on UNESCO's constitutional mandate, the goals to which we may aspire over the next six years. I have been rather conservative in the changes introduced to the mission statement and the overarching objectives, keeping in mind the spirit of the Board's direction. Of course, I will follow your guidance in this regard.

1.19 Many Members of the Board expressed their support for the focus on Priority Africa in the C/4 document. I acknowledge the call of Member States from Africa to ensure that this priority is translated into concrete action in the C/5 document. As you know, Africa has been a personal priority for me since I took office as Director-General. I have worked hard to build a strong relationship between UNESCO and the African Union, as well as with other regional and subregional organizations. The honour of being invited three times to address the African Union Summit is, I believe, testimony to the spirit of trust and

cooperation that has grown up between UNESCO and its African partners. This Organization is working ever more closely with African countries in the fields of education, culture and science. Indeed, a major item before this Board is UNESCO's role in the implementation of Africa's Science and Technology Consolidated Plan of Action. The point I want to make is that Africa will continue to be a priority for the Organization, not only in name, but in real terms on the ground. I fully support the call for contributions to the African World Heritage Fund, whose principal objective is the safeguarding of endangered sites on the African continent. I count on your solidarity so that this Fund rapidly receives the substantial contributions it needs. I remind you that to date, the Fund has only attracted \$4.7 million.

1.20 Moreover, many of you have raised the importance of maintaining the momentum of the International Year to Commemorate the Struggle against Slavery and its Abolition (2004), and requested UNESCO pursue its efforts in the framework of the Slave Route project. I fully support this endeavour, and can assure you that the Slave Route project will be among the priorities, not only of the Culture programme, but of the Organization as a whole. It is indeed in this spirit that I visited three countries in West Africa – Benin, Togo and Ghana – in the context of the 200th anniversary of the abolition of the trans-Atlantic slave trade. I am very happy to see that many Caribbean countries are celebrating this anniversary on the other side of the Atlantic.

1.21 Mr Chairman, I am gratified by the strong support from Member States with regard to the gender equality priority. This priority responds to the exigencies of our times and reflects my profound belief that women's rights are fundamental rights. I would like to confirm that I will also set the target for senior women in the Secretariat by 2013 at 50% – and not 40% as indicated in document 34 C/4.

1.22 I acknowledge that there are many instances where both the C/4 and C/5 documents can be improved, and I welcome the various proposals that have been made by Member States in that regard. I am confident that the Drafting Group will be able to handle and integrate these plenary discussions into the draft documents, and I wish them every success in their work.

1.23 Referring to the special needs of small island developing States (SIDS), a call was made to restore them to priority group status. Let me assure you that SIDS remain a priority for this Organization. The Addendum to document 34 C/5 includes a summary of proposed intersectoral platforms, one of which is entitled "Contribution to the implementation of the Mauritius Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States". The platform, if approved and further built upon, would give increased momentum to our action in favour of SIDS under 33 C/Resolution 3. I would also like to mention that the proposal of the Bahamas to establish an institute for small island States as a category 2 institute under the auspices of UNESCO has been favourably received, and is now undergoing the requisite feasibility study, which will naturally include coordination and cooperation with the recently initiated University Consortium of Small Island States. We hope to be able to present this study to the Board at its 177th session.

1.24 Mr Chairman, I now come to the item concerning the proposed budget for 2008-2009. I have listened carefully to your debate. I am pleased to note that while

consensus on a particular budget scenario has yet to be reached, many Member States, speaking individually and on behalf of their regional groups, have expressed their support for a zero real growth budget. This is in explicit recognition that UNESCO cannot continuously be asked to “do more with less” budgetary resources.

1.25 I wish to express my gratitude for the \$1 million contribution announced yesterday by Dr Musa bin Jaafar bin Hassan, President of the General Conference and Ambassador of Oman to UNESCO, in support of UNESCO's EFA programmes in sub-Saharan Africa.

1.26 I also wish to thank all those Member States that have shown continued support for UNESCO's priority programmes through the mobilization of extrabudgetary resources. In particular, I would like to mention the recent and very generous donation of €4 million from the Government of Italy, in support of our action in the domains of science, culture and education, especially in Africa and post-conflict countries. These voluntary contributions underscore the confidence of Member States in the relevance of UNESCO's mandate and action, and their continued desire to contribute to the implementation of our shared goals.

1.27 The content of draft document 34 C/5 will be examined in detail in the coming days in the PX and FA Commissions, and I do not want to anticipate those discussions. Nevertheless, I would like to reiterate comments made in my oral introduction, namely that my proposed core scenario budget of \$648.3 million reflects, in my view, the minimum level of resources needed to continue the reform process and to respond proactively to the new challenges that we face. In this context I would like to stress again that a zero real growth budget does not provide net new resources to the Organization, but merely maintains the same level of resources, preventing a further erosion of the existing regular programme resource base. In addition, I would note that, even in the framework of a zero real growth budget, I have already taken steps to further rationalize administrative support services. This entails a corresponding decrease in budget appropriations for these sectors, providing some modest room for the reinforcement of Major Programme Sectors and other priority areas.

1.28 I would like to address the observation made by some Member States that the non-core scenarios (namely: zero nominal growth and adjusted zero nominal growth) have not been designed strategically within a results-based framework. On the contrary, I believe that the downside scenarios do set out proposals and cuts that will lead to the elimination of activities which have been identified as lower priority for the Organization. However, I would like to highlight that strategic choices may not always be the most cost-effective. To paraphrase comments made yesterday, my core scenario proposal is not an “ideal budget”, but it provides a basis to respond to the increasing demands being made on the Organization in all its areas of competence. I hope that your discussions on the C/5 document will lead you to adopt a common position for, at the minimum, my core scenario.

1.29 Mr Chairman, I wish now to respond to some of the questions raised with regard to the Organization's new management tools, particularly as concerns their cost, efficiency and accessibility to delegations. Let me recall that at its 30th session, the General Conference noted that the total funds needed to replace UNESCO's systems for budget, finance, human resources and payroll would be in the range of \$19 million. This has now been estimated at

some \$21.5 million. As you are no doubt aware, UNESCO, unlike some other United Nations agencies and the United Nations itself, did not have a “reform budgetary package” to cover the total funding of the integrated system. We have nevertheless succeeded, within the stringent budgets of the past biennia, to introduce the monitoring tools at Headquarters and to begin their extension to the field. It is still too early to adequately measure the benefits derived from these tools, but we can already see real improvements, especially with respect to enhanced financial control. Finally, I wish to point out that delegations do have access to SISTER down to the level of Main Line of Action. With the new SISTER, they will then be able to access information on programme implementation, including relevant financial data uploaded from FABS.

(The Director-General continued in French)

1.30 Monsieur le Président, Excellences, Mesdames, Messieurs, je tiens par ailleurs à vous remercier pour le soutien que la plupart d'entre vous ont réitéré en faveur de la réforme de l'éducation et de ses objectifs. En effet, il est primordial que nous poursuivions sur cette voie car les erreurs de jugement et le manque de vigilance constatés ne doivent pas altérer notre démarche commune pour atteindre les objectifs de Dakar. Certes, vous n'avez pas caché votre préoccupation face aux observations contenues dans le rapport du Commissaire aux comptes. Je partage pleinement le sentiment majoritairement exprimé : les buts poursuivis et les résultats escomptés ne sauraient justifier à eux seuls les moyens employés pour conduire la réforme. J'ai déjà eu l'occasion de m'exprimer à ce sujet lors de mon introduction et durant la séance privée, et nous avons eu un débat très fructueux à cet égard. Je n'y reviendrai donc pas. En revanche, je souhaite vous réitérer ma conviction que la mise en œuvre de la réforme du Secteur de l'éducation doit être poursuivie et que tout nouveau retard dans son application mettrait définitivement en péril notre statut de chef de file de l'Éducation pour tous (EPT), et je suis heureux de savoir que vous la partagez pleinement.

(Le Directeur général poursuit en anglais)

1.31 Mr Chairman, I wish in this regard to refer to some recent high-profile events that UNESCO has organized in education, and how they are serving to create awareness of, and mobilize political and financial support for, education for all (EFA). Several Member States have referred to the Second Intergovernmental Meeting of the Regional Educational Project for Latin America and the Caribbean (PRELAC), which was held at the end of March in Buenos Aires, Argentina, and which I attended personally. Board Members have also drawn attention to the series of regional and subregional conferences that UNESCO is organizing in support of global literacy. The first of these, which I likewise attended, was held to great success in Doha, Qatar, in mid-March, addressing literacy challenges in the Arab States region. Subsequent conferences will be held this year: in China in late July-early August for the East-Asia, South-East Asia and Pacific subregions; in Mali in September for the Africa region; and in India in late November for the South, South-West and Central Asia subregions. Next year, Costa Rica will host in May the regional conference for Latin America and the Caribbean. Mrs Mehriban Aliyeva, First Lady of Azerbaijan and UNESCO Goodwill Ambassador, will host the closing conference in September for the East and Central-European and Caucasus subregions. Both the PRELAC meeting and the Doha Conference issued strong

declarations of high-level political commitment to achieving EFA, as a basis for more vigorous national policies. They also identified specific regional challenges, and how countries could work together to address them, especially through the exchange of best practice. These conferences are excellent examples of how UNESCO uses its convening power to foster South-South cooperation and build partnerships in education.

1.32 I will be organizing an information meeting on EFA for Permanent Delegates on 30 May to address such recent and forthcoming events in greater detail. In particular, this meeting will provide an opportunity to discuss the re-sequencing of the three main annual EFA activities – that is: the launch of the *EFA Global Monitoring Report*, the Working Group and the High-Level Group. In this regard, I am very pleased by the positive response of several Member States to my decision to set up an International Advisory Panel on EFA to ensure more rigorous and inclusive preparation and follow-up within the new sequence. I believe that together these developments will create a much more focused, coherent and policy-oriented framework for EFA coordination.

1.33 Mr Chairman, I listened very carefully to your comments about the overall review of Major Programmes II and III. I have already spoken at considerable length on this theme and therefore, to gain more time for debate, do not wish to return to it here. I would nevertheless like to say that I am pleased to see that Board Members broadly endorse the major findings and recommendations of the Overall Review Committee: namely the need for enhanced interdisciplinarity; the importance of capacity-building and policy advice at the country level; and the focus on specific areas where we have comparative advantage, such as ethics.

1.34 I am aware that I am far from having responded to all your rich interventions. But I would prefer to leave time for interactive discussion. I now look forward to answering your questions. Thank you for your attention.

2. **The Chairperson** expressed his thanks to the Director-General for having given comprehensive and detailed responses to the comments made during the general debate, in particular to the issues raised by the Members of the Executive Board and the President of the General Conference.

3. **Mr Briseid** (Norway), rising to a point of order, proposed that in view of the late hour, Board Members might raise questions they wished to address to the Director-General at the meetings of the Programme and External Relations (PX) Commission and Finance and Administrative (FA) Commission, instead of at the current meeting.

4. **Ms Mukherjee** (India) said that at future sessions a programme of work needed to be established in a manner which was more convenient for the Director-General and the Board Members. Many Members had questions which they wished to put directly to the Director-General, and the current meeting would be their only opportunity to do so.

5. **Mr Omolewa** (Nigeria) said that the present occasion might be the only opportunity to discuss the issues raised during the general debate with the Director-General, as once the Board Members were in the meetings of the PX and FA Commissions, wider issues, which were neither programmatic or financial, might not be accommodated. He therefore supported Ms Mukherjee's

proposal, and suggested that a short time for questions to the Director-General be allowed.

6. **The Chairperson** said that both he and the Director-General were willing to continue the debate, as the Director-General believed that it was important to respond to the issues raised by the Members. The Director-General was due to leave shortly for an extremely important meeting in Geneva, at which the United Nations Secretary-General would be present and the role of the specialized agencies in the United Nations reform would be discussed. The current meeting thus provided a unique and important opportunity for the Board to put their questions to the Director-General.

7. **Mr Omolewa** (Nigeria) asked whether the Director-General had already considered the suggestion put forward by the Africa group to introduce a mechanism ensuring that Priority Africa would have a direct impact on the efforts to eradicate poverty and illiteracy in that region. He would appreciate the Director-General's comments on what results should be expected from Priority Africa in the period up to and including 2013.

8.1 **Mr Perera** (Sri Lanka) said that, although reference was made to UNESCO's mission statement in document 34 C/4, its themes had been watered down both in the strategic objectives and in document 34 C/5. He and the representatives of Bangladesh, India, Indonesia, Pakistan and the United States of America intended to submit a draft decision on document 34 C/5 in the PX Commission meeting on just that issue. Turning to the subject of the *EFA Global Monitoring Report*, he said that it should be launched not only in the major capitals, but also in the smaller countries, in local languages wherever possible, in order to raise UNESCO's visibility.

8.2 On the subject of United Nations reform, he congratulated UNESCO on the UNESCO National Education Support Strategy (UNESS) approach, but said that the approach should also address all sectors. In order for the strategic priorities to have the maximum impact on a country's priorities, it was important for them to be maintained over several years and receive core funding throughout that period. In the context of the One United Nations initiative, involvement of the National Commissions would allow UNESCO's comparative advantage to be underlined, especially in countries without a UNESCO office. They should thus be present when the United Nations country teams discussed country priorities, and the Member States should be encouraged to appoint specialists in UNESCO's fields of competence to their National Commissions.

8.3 Regarding results-based management, SISTER should be implemented as soon as possible to avoid escalating costs. Finally, on the issue of decentralization, if field offices were to be strengthened, staff members should not be transferred to the field offices from Headquarters merely to resolve personnel issues; all field office staff should nevertheless have experience of working at Headquarters prior to being sent to the field.

9. **Mr Ramalho Ortigão** (Portugal) thanked the Director-General for his prompt reply to the letter sent by the delegations from India, Portugal and the Republic of Korea on the issue of arts education. They had been greatly pleased that the Director-General had clarified that the Culture Sector would have overall responsibility for that topic, and that focal points had been designated in the Culture and Education Sectors to ensure follow-up to the World Conference on Arts Education held in Lisbon. The

posting on the UNESCO website of the Road Map on Arts Education resulting from that conference was welcomed, as was the proposal to hold an information meeting on the subject. He recalled the suggestion that the Director-General should issue a Blue Note on arts education. He requested that the two references to arts education in document 34 C/5 stated that arts education coordination would only be envisaged if a real growth budget scenario was adopted. The suggested coordination activities, which were meant to assist Member States in the implementation of the recommendations of the Lisbon World Conference on Arts Education, were not referred to in document 34 C/5. He hoped that explicit reference to arts education would be made in both the Culture and Education Sectors of documents 34 C/4 and 34 C/5, as well as to the forthcoming World Conference on Arts Education, to be held in the Republic of Korea in 2009.

10. **Mr Agapitus** (Namibia) said that his delegation believed that it was crucial for Priority Africa to be translated into tangible results, and requested that the Director-General strengthen the UNESCO Dakar Office and the Regional Bureau for Education (BREDA) with professional staff.

11.1 **The Director-General** apologized for the length of time taken to finalize the new structure for arts education in the Secretariat; however, he had since intervened personally to settle the issue. He would indeed ensure that a Blue Note was issued in reply to the letter sent by India, Portugal and the Republic of Korea. The comments made by the representative of Portugal about documents 34 C/4 and 34 C/5 could be discussed further at a later date; however, he observed that the structure of the changes envisaged had been based on the letter addressed to him, in which it had clearly been stated that such changes would represent no additional financial costs.

11.2 He agreed wholeheartedly with the comments made about Priority Africa. He had not yet proposed a mechanism for the realization of that priority, as the form which such a mechanism should take required consideration; however, he would welcome any proposal that the African Members of the Board might make. Agreeing with the comments made at a previous meeting by South Africa, he stressed the need to utilize the regular budget in a more consistent manner. For that reason, he had given priority to the Africa Department budget under the fourth budget scenario, and was also prepared to reconsider the issue.

11.3 While the National Commissions played a vital role for UNESCO, their representatives could regrettably not participate in the consultations as part of United Nations Development Assistance Framework (UNDAF) and Common Country Assessment (CCA), as the rules which governed the United Nations did not permit the presence of non-United Nations entities at those meetings, and the National Commissions were organs of their respective governments. Nevertheless, the National Commissions remained a considerable asset for UNESCO; how to make optimum use of them merited further consideration.

11.4 With regard to strengthening the field offices, in particular the regional bureaux for education, he had already explained to the Board at the private meeting how the six posts to be created were designed to strengthen the capacity of the field offices, and in particular the Dakar Office. He had also explained that those regional bureaux for education would be prioritized under the various

budget scenarios. While he intended to strengthen the regional bureaux, he also believed that key cluster offices should not be ignored. Such action would require the adoption of a budget scenario of at least zero nominal growth.

12. **Mr Rachman** (Indonesia) said that his country understood that UNESCO should contribute to peace-building and human development in the era of globalization; however, while that role was specifically mentioned in document 34 C/4, it was not stated as clearly in document 34 C/5. He called for consistency in the approach to peace-building. He stressed that the National Commissions should play a crucial role in the conceptualization and implementation of UNESCO's programmes, as well as act as bodies for consultation, liaison, information, evaluation and programme execution alongside governments, non-governmental organizations and field offices. Lastly, his country considered that there should be an improvement in capacity-building, in particular in the field offices.

13.1 **Ms Mukherjee** (India) expressed her country's support for the Director-General with respect to each of the budget options, and said that it also supported the position of Portugal on arts education. Turning to the subject of museums, she said that India, along with other Member States, had already brought the subject of the return of cultural objects to the attention of the Director-General informally, and she reiterated that her delegation did not support any innovative approach for the return of cultural objects to their places of origin. It rejected the language that was used in document 34 C/4, which constituted a departure from the political message adopted at the General Conference in that regard, and should therefore be corrected.

13.2 Elsewhere in that document, poverty reduction was referred to in the section on Priority Africa; however, her delegation had insisted, and would continue to insist, on the use of the notion of "poverty elimination" rather than mere "poverty reduction". The mission statement of UNESCO had also been modified from the one that had been adopted at the previous session of the Executive Board, and the section on UNESCO and the perspectives of United Nations reform was very weak. The concept of a culture of peace should also be included as a separate strategic programme objective under the overarching objective of fostering cultural diversity and intercultural dialogue. Lastly, South-South cooperation was referred to only in the section of document 34 C/4 concerned with science, but not in those concerned with education and best practices.

14.1 **Ms Oliver** (United States of America) welcomed the fact that the proposals for arts education would not create any additional financial burden. Since it had been repeatedly stated at the Lisbon World Conference that no supplementary financial resources would be required in the follow-up, if that situation changed, the matter would need to be reconsidered. She asked the Director-General whether the staff charged with organizing forthcoming meetings on literacy and education for all (EFA) would be able to cope with the heavy timetable envisaged for 2007, in view of the sessions of the Executive Board and the General Conference also scheduled for the end of 2007. She emphasized her belief that any such meetings needed to be of a high quality for them to have a real impact.

14.2 On the subject of the overall review of the science programmes, the review panel had noted that Major

Programme II was intended to contribute to sustainable development through capacity-building in the natural sciences, yet it had only done so in individual programmes rather than across all science programmes. As the review panel had recommended fewer programmes for greater impact, she asked how priority programmes would be selected and budget appropriations redistributed.

15.1 **El Sr. Ávila Belloso** (Venezuela) coincide con el Director General en que la labor normativa es una de las funciones más importantes de la Organización y granjea a ésta el reconocimiento y prestigio internacionales. A este respecto, considera que la elaboración de un instrumento normativo respaldado por los Estados Miembros contribuiría de manera definitiva a la preservación de las lenguas en peligro de extinción.

15.2 La Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial, ratificada recientemente por Venezuela, es un instrumento de preservación valiosísimo. Ahora bien, al abarcar diversas cuestiones, resulta insuficiente para proteger las lenguas en peligro de extinción. Recuerda que, durante la negociación de la Convención en 2003 una gran mayoría de países deseaba incorporar las lenguas indígenas en la definición de patrimonio inmaterial pero la Secretaría no lo estimó conveniente y prefirió incluirlas como vectores de los conocimientos tradicionales, explicando que más adelante la UNESCO elaboraría una convención específica al respecto.

15.3 El orador señala asimismo que, según las investigaciones más recientes, por término medio cada dos semanas desaparece una lengua, y con ella la memoria de los pueblos, su filosofía, su visión de la vida y su medio de comunicación. Por esa razón destaca la importancia de que un texto normativo les esté expresamente dedicado. En nombre de todos los países que apoyan la propuesta de su Gobierno e invitando a los que aún no lo hayan hecho a sumarse a ella, ya que, subraya, esta problemática no es propia de su región sino que afecta a los cinco continentes, pregunta al Director General cuál va a ser su compromiso con los pueblos indígenas y la preservación de su patrimonio.

15.4 Valiéndose de la metáfora de un ejército que lucha por la paz, concluye aduciendo que la elaboración de esta convención contribuiría a la consecución de esa meta en la medida en que evitaría la pérdida de la memoria colectiva, e insta al Director General a no olvidar las filas que lo apoyan en los Estados Miembros.

(15.1) **M. Ávila Belloso** (Venezuela) convient avec le Directeur général que l'action normative est une des fonctions les plus importantes de l'Organisation, qui jouit, grâce à elle, d'une reconnaissance et d'un prestige internationaux. À cet égard, il considère que l'élaboration d'un instrument normatif auquel les États membres apporteraient leur soutien contribuerait très certainement à la préservation des langues menacées d'extinction.

(15.2) La Convention pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, récemment ratifiée par le Venezuela, est un instrument de préservation inestimable. Cela étant, parce qu'elle aborde de multiples questions, elle s'avère insuffisante pour protéger les langues menacées d'extinction. L'orateur rappelle que, lors de la négociation de la Convention, en 2003, une grande majorité de pays souhaitaient intégrer les langues autochtones dans la définition du patrimoine immatériel, mais que le Secrétariat avait

préféré les faire figurer dans le texte de la Convention en tant que vecteurs des savoirs traditionnels, expliquant que l'UNESCO élaborerait ultérieurement une convention spécifique à ce sujet.

(15.3) Il souligne par ailleurs que, selon les recherches les plus récentes, toutes les deux semaines en moyenne une langue disparaît et, avec elle, la mémoire des peuples, leur philosophie, leur conception de la vie et leur mode de communication. D'où l'importance d'un texte normatif qui soit expressément consacré à ces langues. S'exprimant au nom de tous les pays qui soutiennent la proposition de son gouvernement et invitant les autres à s'y rallier – car cette problématique n'est pas propre à sa région mais concerne les cinq continents –, M. Ávila Belloso demande au Directeur général quel sera son engagement à l'égard des peuples autochtones et de la préservation de leur patrimoine.

(15.4) S'appuyant sur la métaphore d'une armée qui lutte pour la paix, il conclut en faisant valoir que l'élaboration de cette convention contribuerait à la réalisation de cet objectif, dans la mesure où elle permettrait d'éviter que la mémoire collective ne se perde, et prie instamment le Directeur général de ne pas oublier que nombreux sont ceux, dans les États membres, qui le soutiennent.

16.1 **The Director-General** said that specific issues relating to documents 34 C/4 and 34 C/5 would be discussed in the meetings of the Drafting Group, at which he would be represented; Board Members would thus have an opportunity to make further comments, which would be incorporated into the final drafts for submission to the General Conference.

16.2 He expressed his support for the comments made about the section on United Nations reform in document 34 C/4, and said that he was working with the other United Nations specialized agencies to establish a common paper on the One United Nations initiative, an outline for which had already been agreed. While the schedule for education meetings up to the end of the year was admittedly heavy, a high standard and quality results would be sought. The staff of the Director-General, the UNESCO Institute for Lifelong Learning (UIL) and those in the regional bureaux for education concerned were already working hard to ensure such standards would be reached.

16.3 While he recognized the importance of the National Commissions, he reiterated that it was impossible for their representatives to be present at meetings concerning the United Nations country teams. Turning to arts education, he said that he would maintain the position that he had already outlined regarding the letter he had received on that subject.

16.4 He agreed with the comments of the representative of Venezuela, saying that normative action was highly important for the Organization. He stated with pleasure that 35 conventions had been adopted by the Organization over the last 60 years, a figure which would reach almost 70 if non-binding conventions were included. Of the conventions signed, 22 had addressed cultural issues. While no convention on indigenous languages had yet been framed, the issue was being carefully considered, and the relevant meetings would be held once details about the kind of convention that was required had been settled.

17. **Mr Moscato** (Italy), referring to the comments made by Ms Mukherjee on the innovative approach to the return and restitution of cultural property, asked what had been meant in document 34 C/4 by the phrase in the box following paragraph 96: “new forms of international cooperation developed to deal with issues relating to return and to illicit traffic of cultural properties”.

18. **Mr Wole** (Ethiopia) raised the issue of UNESCO's role in fostering innovative and effective strategies to tackle difficult problems in its areas of focus. His delegation believed that UNESCO should make a special contribution in that regard to the different regions, in particular to Africa. Extra emphasis should be placed on promoting the identification and dissemination of effective strategies and the development of situation-sensitive models for the advancement of education for all (EFA), peace education and similar concerns, in particular among children and young people. He asked how UNESCO intended to fulfil that innovative role more effectively.

19. **M. Iten** (Suisse), revenant sur la question des langues soulevée par le représentant du Venezuela, note que celles-ci appellent des mesures particulières étant donné leur rôle essentiel dans le domaine de l'éducation. Il rappelle qu'en janvier 2007, lors de la visite de Mme Laura Bush à l'UNESCO, la représentante de Madagascar avait déclaré que 85 % de la population de ce pays parlait malgache mais que la langue officielle était le français. Le risque pour les jeunes dans un tel contexte est de grandir entre deux mondes. Aussi, l'orateur suggère qu'avant d'élaborer une nouvelle convention, on inclue l'apprentissage des langues autochtones dans les programmes scolaires, notamment dans le contexte de l'EPT. Il est en effet essentiel que les jeunes, en particulier en Afrique, apprennent à s'exprimer dans leur langue maternelle et pas seulement dans une langue venue parfois d'un autre continent.

20. **Mr Bhumirat** (Thailand) said that despite its importance, culture was an intangible and abstract phenomenon; therefore, cultural change could not be easily observed. Insufficient work in the area of building peace and understanding through education would lead only to a further increase in the current differences of values and beliefs. There was therefore a need for more specific programmes which focused on the concept of learning to live together. Unfortunately, that aspect of the learning pillar of UNESCO's work had not received sufficient attention in recent years. He expressed the hope that there would be more programmes concentrating on that area in the coming years.

21.1 **The Director-General** said, with regard to the innovative approach to the return and restitution of cultural property, that he had already given his answer and described his basic approach in his oral reply to the general debate. However, he was very flexible if Board Members felt that the wording was inappropriate, and could suggest alternatives. While he had not covered some other specific proposals regarding the C/4 document in his statement, he had recalled that all comments would be taken into account when the Drafting Group met.

21.2 He was keenly conscious of the importance of indigenous languages, especially with regard to education, and felt that it was essential that UNESCO and Member States encourage teaching in indigenous languages. He had been delighted to learn, during a visit to Paraguay, that the indigenous language Guarani had been added to Spanish as one of the country's official languages. He hoped that other countries would follow Paraguay's

example, and stressed that UNESCO would encourage the adoption of indigenous languages in education.

21.3 He expressed his agreement with the point raised by the representative of Thailand, recalling that the High-Level Group for the Alliance of Civilizations had made a number of recommendations in the context of education. The High-Level Group was turning to UNESCO to take the lead in implementing the recommendations, both in the context of the Alliance of Civilizations and more broadly in that of promoting dialogue between different cultures. The Education Sector, together with bodies such as the International Bureau of Education (IBE), must work together to implement those recommendations.

22. **M. Boui** (Cameroun) dit que l'accès universel à l'éducation passe par l'élaboration des plans nationaux d'EPT. L'UNESCO est certes consciente de la nécessité de renforcer les capacités nationales et de mobiliser des ressources en faveur de l'Éducation pour tous. Toutefois, les évaluations font apparaître des situations très différentes parmi les pays africains : certains d'entre eux qui ont développé l'enseignement supérieur et l'enseignement technique et professionnel souhaitent que le C/4 prévoie une plus forte concentration des ressources à l'appui de leurs efforts. L'orateur se demande si cette préoccupation a été suffisamment prise en compte.

23. **M. Yaï** (Bénin), rappelant que l'Afrique est sans doute le continent où l'on compte le plus grand nombre de langues en danger, soutient vigoureusement la proposition du Venezuela en faveur d'une convention qui assure la protection de ces langues. La célébration de la Journée internationale de la langue maternelle est une initiative fort louable, mais insuffisante, et la convention proposée, qui viendrait utilement compléter la panoplie d'instruments normatifs sur la diversité culturelle, aurait des retombées très positives pour l'ensemble des programmes de l'UNESCO, y compris l'Éducation pour tous. M. Yaï se dit d'avis que, eu égard à ses compétences, la Section du patrimoine immatériel pourrait se voir confier le soin de faire procéder à une étude de faisabilité assortie d'un calendrier, en vue de l'élaboration d'une telle convention dans les années à venir.

24.1 **La Sra. Lux de Cotí** (Guatemala) reitera su total y pleno respaldo a la propuesta del representante de Venezuela encaminada a defender y salvaguardar las lenguas indígenas. Esta iniciativa no sólo reviste interés para América Latina y el Caribe, donde ciertamente su importancia es fundamental en países con un fuerte componente indígena como Guatemala, el Ecuador, México, Bolivia o el Perú, sino para los países de todo el mundo. La conservación de las lenguas de los pueblos indígenas forma parte integrante de los derechos colectivos de millones de personas.

24.2 La elaboración de una convención supondría una contribución a todos los ámbitos de competencia de la UNESCO. Así por ejemplo, una estrategia fundamental para la educación de los excluidos debe ser la educación bilingüe intercultural.

24.3 En otro orden de cosas, se suma a la propuesta de la India de que la cultura de paz esté presente en los documentos que se examinan.

(24.1) **Mme Lux de Cotí** (Guatemala) réitère son soutien plein et entier à la proposition du représentant du Venezuela visant à défendre et sauvegarder les langues autochtones. Cette initiative revêt un intérêt non seulement pour l'Amérique latine et les Caraïbes où, assurément, son importance est essentielle pour

des pays comme le Guatemala, l'Équateur, le Mexique, la Bolivie ou le Pérou, dont la population autochtone est nombreuse, mais aussi pour les pays du monde entier. La préservation des langues des peuples autochtones fait partie intégrante des droits collectifs de millions de personnes.

(24.2) L'élaboration d'une convention supposerait que celle-ci embrasse tous les domaines de compétence de l'UNESCO. Ainsi, par exemple, l'enseignement interculturel bilingue doit être au cœur de la stratégie d'éducation des exclus.

(24.3) Par ailleurs, l'oratrice soutient la proposition de l'Inde tendant à ce que les documents examinés intègrent la culture de la paix.

25. **The Chairperson** recalled that the Director-General was shortly to leave for a meeting of the United Nations System Chief Executives Board for Coordination (CEB) to be chaired by the new United Nations Secretary-General. United Nations reform would feature prominently on the meeting's agenda, giving an opportunity for the new Secretary-General to air his views on the subject and for discussion on the way forward. He invited Board Members to request the Director-General to transmit any comments and suggestions to the CEB meeting.

26. **Mr Lakatos** (Hungary) (Chairperson of the Committee on International Non-Governmental Organizations) urged the Director-General to highlight at the CEB meeting UNESCO's new achievements regarding its cooperation with civil society, which would be most important for the future of the Organization.

27.1 **Ms Mukherjee** (India) said that UNESCO had enjoyed a field presence for many years in many countries, including India. She therefore hoped that the Director-General would make it clear at the CEB meeting that the issue of One United Nations needed to be flexible on the ground. In many capital cities, including in Delhi, where a new UNESCO office was being built, it was difficult to see how UNESCO, UNDP and others could all be based in one office; it had been assumed that there would be flexibility.

27.2 Regarding governance aspects, the Director-General was fully aware that the Group of 77 had its own position, which had been published as a General Assembly document, and the Director-General had already mentioned that the matter would be discussed at the political level at the United Nations General Assembly. She was looking forward to hearing from the Director-General about the deliberations of the CEB meeting, as it would help the Board with its own deliberations.

28. **Mr Rachman** (Indonesia) said that at the meeting of the Regional High-Level Consultation on United Nations System-Wide Coherence, held in March 2007 and attended by the Norwegian Prime Minister, Indonesia had made four suggestions on United Nations reform: first, that there should be flexibility at the national level through predictable funding of all country programmes; secondly, that the administration of programme delivery should be simplified; thirdly, that United Nations programmes should be aligned with national programmes; and finally, that there should be national ownership of United Nations programmes at the country level.

29. **M. Yaï** (Bénin) pense qu'il serait bon qu'en attendant les résultats de l'expérience menée dans les pays pilotes et alors que la réforme du système des Nations Unies est encore dans sa phase préparatoire, le Secrétaire

général de l'ONU envisage de créer un mécanisme ou un forum de concertation qui réunirait les organes directeurs des différentes composantes du système, ainsi que des représentants de la société civile comme vient de le suggérer M. Lakatos, afin de dresser le bilan de l'action passée et de réfléchir à une éventuelle redistribution des tâches, qui mettrait fin aux chevauchements constatés par le Groupe de haut niveau. Il demande au Directeur général de transmettre cette suggestion au Conseil des chefs de secrétariat et insiste sur la nécessité de mener une réflexion en amont parallèlement à la série d'expériences entreprise sur le terrain.

30. **El Sr. Miranda Ortiz** (México) pide al Director General que, de ser posible, exponga las principales líneas de su próxima intervención en la reunión de jefes ejecutivos de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas.

(30) **M. Miranda Ortiz** (Mexique) prie le Directeur général d'exposer, si cela lui est possible, les grandes lignes de l'intervention qu'il s'appête à faire à la réunion des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies.

31. **The Director-General** thanked the Board Members for their advice regarding the CEB meeting, and said that he would take all the views expressed by Board Members into account, and would naturally report back to the Board on the discussions.

32. **Mr Perera** (Sri Lanka) said, firstly, that it was important that the Bretton Woods institutions recognize the skills and legitimacy of the United Nations specialized agencies, especially in the field of capacity-building, and perhaps even fund some of their activities. Secondly, donor coordination efforts had been started in Sri Lanka, but had been almost impossible to monitor, especially because so many United Nations agencies and non-governmental organizations were involved. It should be possible, at the point of origin, to monitor overlaps and gaps in delivery and to evaluate planning processes.

33. **Ms Oliver** (United States of America) said that the Board's concern with regard to the CEB meeting was not with ensuring that United Nations organizations, in particular the specialized agencies, did not overlap in terms of their mandates and programmes, but rather that they were coordinated and could work together to reinforce each other without duplication.

34. **Mr Briseid** (Norway), after wishing the Director-General good luck for the important CEB meeting, requested that the Director-General demonstrate that UNESCO wished to be a proactive player in the United Nations system-wide coherence efforts. If UNESCO were to fall behind in that process, it would be very unfortunate for the Organization in the long run. Like the representative of India, he looked forward to hearing about the results of the meeting as soon as possible.

35. **The Director-General** thanked the Board Members for their comments. In response to the point raised by the representative of Norway, he said that it was his firm conviction that UNESCO had been and would continue to be a proactive player in delivering One United Nations at the country level.

36. **The Chairperson** said that it had been a very good opportunity for the Board to express its views on United Nations reform for One United Nations. The Director-General had every reason to convey to the CEB meeting that UNESCO had a unique role to play. The

consensus decision adopted the previous day, as well as the consensus decision on the Danish cartoons issue and other matters, showed that the Organization was not an ordinary specialized agency, but that it had the ability to build peace. It would therefore be very useful for the Director-General to convey the Board's views to that first important CEB meeting with the new Secretary-General.

37. **The Director-General** reported that immediately following the consensus adoption of the decision on the Old City of Jerusalem, he had sent a letter informing the new Secretary-General about what the Board had accomplished. It was a great achievement for the Board and for the Organization, and he expressed his pride at having been a part of it.

Announcement concerning the private meeting held on Thursday 19 April 2007

38. At the invitation of **the Chairperson**, pursuant to paragraph 2 of Rule 29 of the Rules of Procedure, **the Secretary** read out the following statement:

“At the private meeting held today Thursday, 19 April, the Executive Board considered item 3 of its agenda ‘Report by the Director-General on the application of

Rule 59 of the Rules of Procedure of the Executive Board (176 EX/PRIV.1)’.

In accordance with Rule 59 of the Rules of Procedure of the Executive Board, the Director-General informed the Board of the decisions taken since the 175th session regarding the appointments and extensions of contract of staff members at grade D-1 and above whose posts come under the regular programme of the Organization. He also discussed various issues arising out of the Sector reforms.”

39. **The Chairperson** thanked the Board Members and the interpreters for their work. The question-and-answer session had been relatively short, but the level of efficiency and the quality of the proposals and comments had been high. The atmosphere of frank and open dialogue between the Board and the Director-General had further demonstrated that the Board was very responsible and that it took its work seriously, which was particularly important for consideration of the C/4 and C/5 documents and discussion of UNESCO's role in the United Nations reform.

The meeting rose at 8.05 p.m.

SEVENTH MEETING

Wednesday 25 April 2007 at 9.50 a.m.

Chairperson: Mr Zhang

Item 1: Agenda and timetable of work (*continued*) (176 EX/1; 176 EX/INF.7)

1.1 **The Chairperson** said that the Committee on International Non-Governmental Organizations (NGO), the Special Committee (SP) and the Committee on Conventions and Recommendations (CR) had now completed their work. The remaining part of the recommendations of the CR Committee would be brought to the current plenary meeting to be examined and endorsed by the Board. He reminded the Board Members that the Programme and External Relations (PX) Commission and the Finance and Administrative (FA) Commission had a substantial workload, and he commended both Commissions for working very diligently and actively in a spirit of frank and open dialogue, and with a desire to reach a consensus in a harmonized atmosphere.

1.2 Despite his efforts to reduce the number of items on the agenda and focus on strategic issues, there were still a great number of items to be dealt with. On the previous day, the Chairperson of the PX Commission had informed the Bureau of the need to request an additional afternoon and a possible evening session for an adequate examination of the items before it. The Bureau had agreed that all of the important items referred to the PX Commission should be appropriately addressed, and therefore recommended to the Board that a supplementary half-day be granted to the Commission to enable it to complete its work. He took it that there was no objection to the request of the PX Commission.

2. *It was so decided.*

3. **Mr Steensnæs** (Norway) (Chairperson of the Programme and External Relations Commission) thanked the Members of the Board for their understanding.

*The meeting was suspended at 9.55 a.m.
and resumed at 10.10 a.m.*

Announcement concerning the private meeting held on Wednesday 25 April 2007

4. At the invitation of **the Chairperson**, pursuant to paragraph 2 of Rule 29 of the Rules of Procedure, **the Secretary** read out the following announcement:

“At the private meeting held today, the Executive Board considered item 31 of its agenda ‘Examination of the communications transmitted to the Committee on Conventions and Recommendations in pursuance of 104 EX/Decision 3.3, and report of the Committee thereon’.

1. The Executive Board examined the report of its Committee on Conventions and Recommendations concerning the communications received by the Organization on the subject of cases and questions of alleged violations of human rights in UNESCO’s fields of competence.
2. The Executive Board, having taken note of the Committee’s report, endorsed the wishes expressed therein.”

Adoption des projets de décision recommandés au Conseil exécutif

Comité sur les conventions et recommandations (CR) : rapport et projets de décision recommandés au Conseil exécutif (176 EX/69)

Point 22 : Rapport récapitulatif sur les mesures prises par les États membres pour donner effet à la Recommandation sur la promotion et l’usage du multilinguisme et l’accès universel au cyberspace (176 EX/22)

Projet de décision figurant au paragraphe 7 du document 176 EX/69

5.1 **M. Macedo Soares** (Brésil) (Président du Comité sur les conventions et recommandations)

in extenso :

Monsieur le Président, au cours des débats qui ont eu lieu sur ce point, les membres du Comité sur les conventions et recommandations se sont déclarés satisfaits de la qualité du document préparé par le Secrétariat. Ils ont également jugé substantiel le nombre de réponses reçues des États membres dans le cadre de la procédure de suivi de cette Recommandation, et ce, toutes régions confondues. En vue d’améliorer, lors des prochaines consultations, la procédure de présentation des rapports mise en place par l’Organisation en application de la résolution 33 C/54 de la Conférence générale, le Comité a estimé nécessaire que les États membres établissent au niveau national des mécanismes de suivi appropriés pour collecter les informations requises. Enfin, les membres du Comité ont encouragé les États membres de l’Organisation à donner effet à cette Recommandation qui traite du multilinguisme et de l’accès universel au cyberspace, thèmes dont le Comité a rappelé le caractère essentiel et conforme à la vocation et au mandat de l’UNESCO.

5.2 En conclusion, le Comité a décidé de soumettre au Conseil le projet de décision figurant au paragraphe 7 de son rapport, contenu dans le document 176 EX/69.

6. *Le projet de décision figurant au paragraphe 7 du document 176 EX/69 est adopté.*

Point 32 : Rapport du Directeur général sur la neuvième session du Comité conjoint OIT/UNESCO d’experts sur l’application des Recommandations concernant le personnel enseignant (CEART) et rapport du Comité sur les conventions et recommandations à ce sujet (176 EX/32)

Projet de décision figurant au paragraphe 13 du document 176 EX/69

7.1 **M. Macedo Soares** (Brésil) (Président du Comité sur les conventions et recommandations)

in extenso :

Monsieur le Président, lors de l’examen de ce point, les membres du Comité se sont félicités de la qualité du rapport de la neuvième session du Comité conjoint OIT/UNESCO qui s’est réuni en novembre 2006 afin d’étudier l’application des deux recommandations de 1966 et de 1997 concernant la condition du personnel enseignant. Ce rapport présente des avis sur la façon d’améliorer la condition de la profession enseignante dans le cadre des mandats respectifs de l’OIT et de l’UNESCO.

7.2 Tout en remerciant le Secrétariat, le Comité a décidé de proposer au Conseil d’adopter le projet de décision qui figure au paragraphe 13 du document

176 EX/69 dans lequel, notamment, il invite le Directeur général à transmettre le rapport du CEART, accompagné des observations éventuelles du Conseil exécutif, aux États membres et à leurs commissions nationales, aux organisations internationales d'enseignants et aux autres organisations internationales compétentes entretenant des relations avec l'UNESCO, et à les encourager à continuer d'intensifier leurs efforts pour appliquer l'ensemble des dispositions des deux instruments normatifs en vue d'améliorer la condition de la profession enseignante et de garantir les libertés académiques dans l'enseignement supérieur. Je vous sou mets donc ce projet de décision.

8. *Le projet de décision figurant au paragraphe 13 du document 176 EX/69 est adopté.*

Point 33 : Suivi de l'application des instruments normatifs de l'UNESCO (176 EX/33, Parties I et II)

Projet de décision figurant au paragraphe 28 du document 176 EX/69

9.1 **M. Macedo Soares** (Brésil) (Président du Comité sur les conventions et recommandations)

in extenso :

Monsieur le Président, le Comité a examiné, dans la matinée du 13 avril 2007, le point 33 de l'ordre du jour, sur le suivi de l'application des instruments normatifs de l'UNESCO.

9.2 Les membres du Comité ont ainsi poursuivi l'exécution de deux tâches que le Conseil leur avait confiées à sa 171^e session, à savoir préparer à son intention des propositions en vue de nouvelles procédures spécifiques pour le suivi de l'application des conventions et recommandations de l'UNESCO au sujet desquelles il s'est vu confier l'examen des rapports des États et pour lesquelles aucun mécanisme institutionnel spécifique n'est prévu ; et élaborer un modèle de principes directeurs harmonisés pour les conventions dont il assure le suivi.

9.3 En ce qui concerne la première tâche, le Comité était saisi d'un document dans lequel le Secrétariat, conformément à la décision prise par le Conseil à sa précédente session, avait révisé ses premières propositions soumises lors de sessions antérieures, en leur donnant la forme d'une « procédure par étapes ». Les membres du Comité ont estimé nécessaire de poursuivre la réflexion sur cette question à sa prochaine session.

9.4 En ce qui concerne les principes directeurs, le Comité a poursuivi l'examen de ce point qu'il avait entamé à la 174^e session du Conseil. Le Comité était saisi d'un document dans lequel lui était proposé un cadre souple de principes directeurs contenant des indications concernant les grandes lignes à suivre pour l'établissement des rapports et tenant compte de la réforme des Nations Unies récemment adoptée au sujet des rapports sur les instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme. Sur les huit conventions dont le suivi est assuré par le Comité des conventions et recommandations, conformément à la résolution adoptée par la Conférence générale en 2003, il s'est avéré que cinq d'entre elles étaient dépassées du fait de l'avènement des nouvelles technologies et ne faisaient l'objet d'aucun suivi.

9.5 Au terme des discussions et après avoir analysé de façon approfondie les propositions élaborées par le Secrétariat en y apportant des amendements quant à la structure des principes directeurs envoyés aux États membres pour faciliter l'établissement de leurs rapports,

les membres du Comité ont jugé nécessaire de demander au Conseil de poursuivre l'examen de ce point complexe à sa prochaine session. Au cours du débat, les représentants des secteurs concernés (éducation et culture) ont répondu aux demandes d'éclaircissements formulées par plusieurs membres du Comité.

9.6 Vous voyez donc, Monsieur le Président, que ce point de l'ordre du jour, qui comporte deux tâches très importantes confiées par le Conseil au Comité sur les conventions et recommandations, exigera de ce dernier des travaux supplémentaires car il n'a pas réussi à faire pendant cette session les progrès escomptés. Je vous demanderai pour la prochaine session de bien vouloir accorder au Comité un peu plus de temps, compte tenu également du nombre de communications concernant des États que le Comité doit examiner avec beaucoup d'attention, s'agissant de sujets délicats.

9.7 La décision proposée par le Comité concernant le point 33 figure au paragraphe 28 du document 176 EX/69 que vous avez devant vous.

10. *Le projet de décision figurant au paragraphe 28 du document 176 EX/69 est adopté.*

11. **The Chairperson** said that if he saw no objection, the request for an additional working day at the 177th session of the Executive Board would be granted.

12. *It was so decided.*

13. **M. Macedo Soares** (Brésil) (Président du Comité sur les conventions et recommandations) remercie le Conseil d'avoir accédé à son souhait de disposer d'une journée de travail supplémentaire à la session suivante. Il adresse ses remerciements à M. Owen S. M. Bethel, qui a exercé les fonctions de président temporaire, au Conseiller juridique, M. Yusuf, qui a représenté le Directeur général, ainsi qu'aux membres du secrétariat du Comité, Mme Dupuy et ses collaborateurs, Mmes Caviccholi et Hazboun et MM. Trasancos et Da Silva.

14. **The Chairperson** thanked the Chairperson of the Committee on Conventions and Recommendations and commended the Committee's teamwork.

Item 34: Preparation of the provisional agenda of the 34th session of the General Conference (176 EX/34)

15. **The Director-General** invited Mr Millward (Secretary a.i. of the General Conference) to take the floor.

16.1 **M. Millward** (Secrétaire de la Conférence générale p.i.), présentant le document 176 EX/34 au nom du Directeur général, appelle l'attention des membres du Conseil sur les paragraphes 1 à 6, relatifs à la procédure d'établissement de l'ordre du jour provisoire de la Conférence générale, lequel ne contient encore aucun point proposé par un État membre ou par le Directeur général. Les questions supplémentaires qui pourraient résulter des décisions prises par le Conseil exécutif à la session en cours seront le cas échéant inscrites à l'ordre du jour provisoire à l'issue de la session, conformément à l'article 10 (g) du Règlement intérieur de la Conférence générale. Le Secrétariat complètera à cet effet l'alinéa (a) du paragraphe 3 du projet de décision figurant au paragraphe 7 du document 176 EX/34.

16.2 La date limite d'inscription des questions à l'ordre du jour est fixée au 8 juillet 2007. L'ordre du jour provisoire sera distribué le 18 juillet et les États membres auront jusqu'au 4 septembre pour demander l'inscription

de points supplémentaires. Le cas échéant, un ordre du jour provisoire révisé sera soumis au Conseil pour examen à sa session de septembre.

16.3 Enfin, un point relatif à la définition des régions en vue de l'exécution par l'Organisation des activités de caractère régional sera inscrit à l'ordre du jour, conformément à la résolution 19 C/37.1, suite à l'admission à l'UNESCO du Monténégro.

17. *Le projet de décision figurant au paragraphe 7 du document 176 EX/34 est **adopté**.*

Point 35 : Projet de plan pour l'organisation des travaux de la 34e session de la Conférence générale (176 EX/35)

18.1 **M. Millward** (Secrétaire de la Conférence générale p.i.), présentant le document 176 EX/35, explique que les propositions soumises au Conseil exécutif en vue de l'organisation des travaux de la 34e session de la Conférence générale, sont fondées sur certaines hypothèses de travail importantes, notamment la prise en compte des recommandations contenues dans la résolution 92 de la 33e session de la Conférence générale sur les relations entre les trois organes de l'UNESCO, la structure du nouveau C/4 axée sur l'interdisciplinarité, et la nécessité d'encourager une plus grande interactivité pendant la Conférence générale. Dans ce contexte, le plan pour l'organisation des travaux a été élaboré en étroite concertation avec le Président de la Conférence générale et le secrétariat du Conseil exécutif.

18.2 Il a fallu tenir compte des ressources budgétaires allouées à la Conférence générale. Ainsi, la durée de la session sera de 18,5 jours calendaires dont 16,5 jours ouvrés, contre respectivement 19 et 17 jours à la session précédente. Il y aura au total 100 séances, tous organes confondus, soit une réduction de 14 séances par rapport à la 33e session, et ce malgré le retour au principe de deux commissions distinctes pour les sciences, l'une chargée des sciences exactes et naturelles et l'autre des sciences sociales et humaines. Il en résultera une baisse des dépenses d'interprétation et de personnel de salle. Tout cela sera rendu possible par la tenue d'une réunion conjointe des commissions de programme qui sera saisie de points auparavant examinés par chaque commission séparément, par exemple le 34 C/4 ou la préparation du 35 C/5.

18.3 En outre, des efforts importants seront déployés pour réduire davantage le volume de la documentation, comme cela a été le cas lors des sessions précédentes. Tous les documents seront disponibles en ligne dès leur parution.

18.4 S'agissant des projets de résolution, le document 176 EX/35 contient en annexe la « Note explicative » relative aux dispositions pertinentes du Règlement intérieur (articles 80 et 81) adoptée par le Comité juridique lors de sa réunion de novembre 2000, ainsi que sa « Mise au point », adoptée par le Comité juridique en novembre 2002. La recevabilité des projets de résolution a été déterminée à la 33e session à la lumière de ces deux textes. Il en sera de même à la 34e session.

18.5 À la demande du Conseil exécutif et conformément à la pratique suivie au cours des trois dernières sessions, le Directeur général prévoit d'organiser, en marge des travaux de la Conférence générale, deux tables rondes ministérielles. La première, à l'intention des ministres de l'éducation, aura pour thème

« Éducation et développement économique ». Elle se tiendra parallèlement au débat de politique générale et sera ouverte aux ministres de l'éducation qui souhaiteront y prendre part, étant entendu que ceux de tous les États membres y seront invités. Elle aura lieu les 19 et 20 octobre. La deuxième réunira les 26 et 27 octobre les ministres de la science et sera consacrée à la science et à la technologie au service du développement.

18.6 Comme lors des trois dernières sessions, et conformément à la résolution 32 C/82, un Forum des jeunes se tiendra quelques jours avant l'ouverture de la Conférence générale. Une nouvelle initiative est prévue, à savoir un Forum de la société civile d'une durée d'un jour qui sera organisé le 25 octobre afin de permettre aux délégués, parlementaires, bailleurs de fonds, commissions nationales, clubs UNESCO, ONG et fondations ainsi qu'au secteur privé de dialoguer librement sur les questions de coopération.

18.7 M. Millward signale qu'en approuvant les propositions contenues dans le document 176 EX/35, le Conseil exécutif approuve aussi la répartition des points de l'ordre du jour qui figure à l'annexe I. Mais cette répartition est provisoire car il sera tenu compte des observations du Comité spécial relatives au regroupement des points.

18.8 Dans la recommandation 9 figurant dans la résolution 33 C/92 relative aux relations entre les trois organes de l'UNESCO, la Conférence générale a décidé que toutes les élections auraient lieu à la fin de la première semaine de la session. Dans la pratique, cela est impossible sans des amendements substantiels à plusieurs dispositions en vigueur. L'ouverture de la 34e session ayant lieu un mardi, la première date réglementairement possible pour l'élection de membres du Conseil exécutif est celle qui est proposée, à savoir le mercredi 24 octobre, ce qui est un progrès par rapport aux procédures suivies dans le passé. Les autres élections se tiendront le lendemain.

18.9 Enfin, le Secrétaire de la Conférence générale rappelle que l'Assemblée générale des États parties à la Convention du patrimoine mondial de 1972 aura lieu les 24 et 25 octobre, en marge de la Conférence générale et juste avant les travaux de la Commission IV (Culture).

19. **The Chairperson** drew the Board's attention to paragraph 6 of document 176 EX/35 concerning the seating of delegations during the 34th session of the General Conference. The paragraph stipulated that in all rooms, the Members would be seated in the alphabetical order of their names in French, beginning with the State whose name had been drawn by lot. He invited the representative from Guatemala, Ms Lux de Cotí, to take from the urn one of the papers containing the name of a Member State.

20. *The Member State whose name was drawn by lot was **Honduras**.*

21. *The draft decision contained in paragraph 43 of document 176 EX/35 was **adopted**.*

22.1 **The Director-General** brought to the attention of the Board Annex V of document 176 EX/35, which summarized procedures for the organization of the various commissions and events for the 34th session of the General Conference. He stressed the importance of the two round tables. The first round table, on the theme of "Education and economic development", would be held on 19 and 20 September 2007; the second would be on

26 and 27 October 2007 on the theme of “Science and technology for development”. He expressed the hope that a number of ministers would participate in both events. As noted by the Secretary a.i. of the General Conference, there would be a thematic exhibition, which would open on 16 October 2007.

22.2 He recalled that the General Conference of UNESCO had adopted a resolution designating the year 2008 as the International Year of Planet Earth, which had subsequently been endorsed by the United Nations General Assembly. He suggested that there should be a strong focus on the theme of climate change, in addition to the whole spectrum of issues concerning the future of Planet Earth.

23. **M. Macedo Soares** (Brésil) craint de n'avoir pas trouvé dans le document 176 EX/35 d'éclaircissements sur la réunion interdisciplinaire qui, selon le calendrier provisoire figurant à l'annexe V, se tiendra pendant un jour et demi, en même temps que les travaux de deux commissions et de la plénière. Il souhaiterait également quelques informations supplémentaires sur le Forum de la société civile.

24. **The Director-General** said, referring to the explanation provided by the Secretary a.i. of the General Conference, that in the past, each commission had discussed the C/4 and C/5 documents separately. He believed that it would be more efficient and productive to have an interdisciplinary discussion on the C/4 and C/5 documents before the start of each commission. Secondly, it was important to have constant dialogue with civil society organizations, which could be achieved by inviting representatives from such organizations to the General Conference on a specific day. He added that the UNESCO Youth Forum was to be more closely integrated into the General Conference.

25. **Mr Imasato** (Japan) commenting on the special meetings to be held during the 34th session of the General Conference, referred to in paragraphs 36 to 42 of document 176 EX/35, said that in paragraphs 37 and 38, the Director-General had proposed a ministerial round table for ministers of education and one for ministers of science, which Japan welcomed in principle. However, he recalled that the High-Level Panel on Education for Sustainable Development (ESD) held in February 2007 had recommended a ministerial round table specifically on ESD. In order to promote the United Nations Decade of Education for Sustainable Development (2005-2014), for which UNESCO was the lead agency, it was essential to further increase awareness of ESD among high-level policy makers in each Member State. Japan therefore requested that the promotion of education for sustainable development be one of the themes of the round table for ministers of education, and that that request be inserted in the draft decision in paragraph 43 of document 176 EX/35.

26.1 **Mr Briseid** (Norway) expressed his support for the interdisciplinary meeting, and said that he concurred with Japan's proposal to include “Education for sustainable development (ESD)” as an additional theme for the round table for ministers of education during the 34th session of the General Conference, possibly to be combined with the proposed theme of “Education and economic development”.

26.2 He believed that it would be important to have an interactive discussion of the report of the Executive Board, together with the report of the Director-General on

programme implementation. He suggested that the PRX and ADM Commissions might hold one or two joint meetings at the early stages of the General Conference for that purpose. He offered the following draft wording for his proposal: “Requests that items 21 and 22 be discussed in a joint meeting of the PRX and ADM Commissions on Wednesday 17 October”.

26.3 Secondly, with regard to the proposed round tables for ministers of education and ministers of science, he noted that in some countries a single minister was responsible for both fields. In view of the ministers' busy schedule, he suggested holding the round tables one after the other or in parallel, and offered the following draft wording for his proposal: “Recommends that the round table for ministers of science takes place back-to-back or coinciding with the round table for ministers of education”.

26.4 Thirdly, with regard to the round table on science, the science ministers should be involved in the discussion of UNESCO's future role in the sciences, which should also be discussed on a political level. He offered the following draft wording for his proposal: “Requests that the round table for the ministers of science be devoted to UNESCO's future role in the natural, social, and human sciences, on the basis of the report of the overall science review, and also include the suggested theme ‘Science and technology for development’.”

27.1 **Ms Oliver** (United States of America) said, regarding the number of commissions at the 34th session of the General Conference, that the members of the Overall Review Committee for Major Programmes II and III had strongly agreed on the integrated role and nature of science. Sustainable development could not clearly be divided into the natural sciences and the social and human sciences; for example, tsunamis were natural events which ultimately involved communication and education and other aspects of the human and social sciences. She did not understand the reason for dividing the sciences into the natural sciences and the social and human sciences, and did not believe that UNESCO would benefit from such a division. The countries of electoral Group I believed that the science commission should remain a single commission.

27.2 With regard to the ministerial round tables, she agreed with Norway that ministers did not have a great deal of time at their disposal. She reminded the Board that a meeting of the High-Level Group on Education for All was due to be held in December shortly after the General Conference. She believed that it was more important for UNESCO to ensure that ministers attended the meeting of the High-Level Group in December than it was to ensure that they attended the round tables.

28.1 **The Director-General** said that he agreed with the points raised by Japan, Norway and the United States of America, and stressed the importance of ensuring an interdisciplinary discussion and an intersectoral approach. He said that the proposal for a separate commission for the social and human sciences was not contrary to that approach. UNESCO had five programme sectors, and it would not be unusual to have five corresponding commissions. He believed that that approach would facilitate interdisciplinary discussions.

28.2 With regard to the round table on the theme of education and economic development, he agreed with Japan that one of the round table's meetings should be devoted to education for sustainable development.

28.3 Concerning the participation of education ministers, the education round table was regularly attended by a large number of education ministers. However, with regard to the meeting of the High-Level Group on Education for All, the difficulty lay in limiting the number of those that attended, and in attracting development cooperation ministers from developed countries.

28.4 With regard to the round table on science, he understood the point raised by Norway, but said that it was not possible to organize the education and science round tables back-to-back. It would perhaps be possible to hold the science round table at the beginning of the second week. He added that four heads of State would be attending the General Conference at around that time; he was reluctant to schedule meetings that might clash with their visit.

28.5 Recalling Norway's suggestion that many education ministers were also science ministers, he said that according to information from the Assistant Director-General for Education, that was the case in only a very limited number of countries. He welcomed Norway's proposal for the theme of the round table on science.

29. **The Chairperson** drew the attention of the Members of the Board to paragraph 20 of document 176 EX/35 and the Director-General's reason for proposing separate commissions for the natural sciences and the social and human sciences. He said that a decision had not been reached on that proposal, which was why it had been brought to the Board in plenary.

30. **La Sra. Lux de Cotí** (Guatemala) propone que en la mesa redonda de Ministros de Educación se trate el tema de la "Educación para el desarrollo sostenible", abordándolo desde una perspectiva social y económica. Por lo que respecta al Foro de la Juventud, pide al Director General que invite a participar en él a jóvenes centroamericanos e indígenas de América Latina, que luego pueden actuar como correa de transmisión de las ideas y discusiones que surjan. Por último, refiriéndose al orden del día de la 34ª reunión de la Conferencia General, propone que en él se incluya un punto dedicado al "Informe del Auditor Externo sobre los procedimientos utilizados para contratar a consultores para la reestructuración del Sector de Educación".

(30) **Ms Lux de Cotí** (Guatemala) suggested that at the round table of ministers of education, the subject of "Education for sustainable development" might be discussed, approaching it from a social and economic perspective. With regard to the Youth Forum, she requested that the Director-General invite young Central Americans and indigenous people from Latin America to participate in it, who could then act as a channel for transmitting the ideas and discussions that might emerge from the meeting. Finally, referring to the agenda of the 34th session of the General Conference, she proposed the inclusion of an item on the "Report by the External Auditor on the procedures used to hire consultants for the restructuring of the Education Sector".

31. **Ms Vatsyayan** (India) sought clarification of the proposal for an integrated approach to all of the discussions of the General Conference. She also wished to know how the thematic exhibition on Planet Earth was to be structured, whether it would involve the participation of Member States, and whether it would entail considering Planet Earth as an integrated system which did not recognize developed and underdeveloped countries. She

drew attention to the problem of the planet's sustainability in view of the worrying environmental trends at Mount Kilimanjaro, the South Pole and other places, and how those trends would affect education, the natural sciences, the social sciences, and culture in relation to indigenous communities and the sustainability of natural resources. Finally, she believed that the commissions should be as proposed, but that there should be an integrated thematic line of debate linking the two round tables and two forums planned for the General Conference.

32. **The Director-General** welcomed the pertinent remarks by Guatemala and India, and endorsed the amended theme of "Science and technology for sustainable development". He also supported the integrated approach recommended by India, and said there should be a link between the exhibition on Planet Earth and the ministers of science. He again expressed his appreciation of the proposal from Norway: "Science and technology for sustainable development", and suggested adding "the role of UNESCO" to the title. The exhibition on Planet Earth would be prepared by the Science Sector in cooperation with other sectors, and inputs from Member States would naturally be welcome. Finally, the National Commissions would be responsible for selecting representatives to the Youth Forum, and in that connection, he welcomed the idea of participation of young people from indigenous groups in Latin American countries, and urged National Commissions to take note.

33. **Mr Agapitus** (Namibia) said that although themes had been set for the round tables for the ministers of education and the ministers of science, no theme had been suggested for the Youth Forum. He asked whether that was a matter for the Secretariat or for Member States. He recalled Guatemala's request for its indigenous people to be represented at the Youth Forum. Since different regions had different problems affecting youth, that would be a good reason to encourage Member States to propose themes for the Youth Forum.

34. **M. Iten** (Suisse) souscrit aux propos du Japon concernant l'importance du thème du développement durable, qui sera sans doute également traité dans le cadre de l'exposition thématique. Il voudrait savoir s'il est bien proposé d'inclure ce thème dans l'intitulé des deux tables rondes, comme il a cru le comprendre. S'agissant de l'intersectorialité, sur laquelle les représentants de la Norvège et des États-Unis ont insisté avec raison, il faut néanmoins avoir à l'esprit, si l'on veut assurer une participation optimale des ministres, que ceux-ci ont généralement des responsabilités bien définies, où l'intersectorialité occupe une moindre place qu'à l'UNESCO, d'où la nécessité de mieux préciser l'orientation principale de chaque table ronde.

35.1 **Le Directeur général** réaffirme sa conviction que le développement durable est un thème transversal très important dans le domaine de l'éducation comme dans celui de la science. C'est la raison pour laquelle il a déjà indiqué au représentant du Japon son intention d'organiser une séance entièrement consacrée à l'éducation au service du développement durable dans le cadre de la table ronde des ministres de l'éducation. De même, il a accepté la proposition de la Norvège et du Guatemala d'inclure le développement durable dans l'intitulé de la seconde table ronde.

(Le Directeur général poursuit en anglais)

35.2 With regard to the question raised by the representative of Namibia, he said that the same two

themes had been chosen for the Youth Forum. Since minor changes were being made to the two themes for the ministerial round tables, the changes would also be reflected in the two main themes for the Youth Forum, which would therefore address “Education and economic development” and “Science and technology for sustainable development”. In that way, the conclusions of the Youth Forum and the General Conference itself, in particular the two ministerial round tables, could be linked more closely.

36. **El Sr. Aridjis Fuentes** (México), refiriéndose a las sesiones especiales previstas, y más concretamente a la exposición temática sobre el futuro del planeta Tierra, expresa el apoyo de su país a este proyecto, siempre y cuando venga encuadrado en una definición conceptual más completa, incorpore temas de actualidad como la biodiversidad o el cambio climático y dé cabida a los sectores de Educación y Cultura de la UNESCO, cuyo trabajo no está desligado de la ciencia, sobre todo tratándose de esta clase de temas. Por otra parte, le parece importante que las ONG y los grupos indígenas participen en el Foro de la Juventud, como ha propuesto Guatemala, y que en él se aborden temas como la educación ambiental, la problemática de las lenguas minoritarias o la pérdida de diversidad biológica.

(36) **Mr Aridjis Fuentes** (Mexico), referring to the special meetings planned, and more particularly, to the thematic exhibition on the future of Planet Earth, expressed his country's support for the project, provided that it was given a more comprehensive conceptual definition, incorporated topical items such as biodiversity and climate change, and devoted space to UNESCO's Education and Culture Sectors, whose work was not distinct from science, especially with regard to subjects of that kind. Moreover, he considered it to be important that the NGOs and indigenous groups participate in the Youth Forum, as Guatemala had proposed, and that it address subjects such as environmental education, the issue of minority languages, and the loss of biological diversity.

37.1 **El Sr. Pérez** (Venezuela), refiriéndose a las sesiones especiales programadas, aplaude la elección de los temas de ambas mesas redondas y la celebración de un foro protagonizado por los jóvenes y otro por la sociedad civil. También observa, sin embargo, que con la perspectiva de la celebración en 2008 del Año Internacional del Planeta Tierra, y considerando las amenazas que se ciernen sobre el planeta, es imprescindible que en todo debate relativo a la educación, la ciencia, la juventud o la sociedad civil, y más concretamente en las dos mesas redondas mencionadas, se hable de desarrollo sostenible y de la necesidad de afrontar dichas amenazas. Por lo demás, cabe examinar atentamente el papel que puede desempeñar la juventud en los próximos decenios para impulsar el desarrollo de cada país, y con ello el del planeta en su conjunto. En este sentido, sería importante que en el temario del Foro de la Juventud figuraran la cultura de paz y, como ha propuesto México, la educación ambiental, que a juicio de Venezuela será uno de los temas básicos en el futuro, pues es capital que los jóvenes adquieran plena conciencia de los problemas ambientales.

37.2 Por lo que respecta al Foro de la sociedad civil, en el Proyecto de Estrategia a Plazo Medio para 2008-2013 queda patente la importancia que para la UNESCO reviste la participación de la sociedad civil. Como en el

caso de los jóvenes, es importante aprovechar este foro centrado en la sociedad civil para analizar la función que ésta puede cumplir para impulsar la paz, favorecer el progreso de la ciencia, la cultura y la comunicación y participar en un desarrollo sostenible. Asimismo, en la línea de lo manifestado por Guatemala y México, sería muy importante, sobre todo por lo que respecta a la cultura y las lenguas, que los pueblos indígenas estuvieran representados en ambos foros.

(37.1) **Mr Pérez** (Venezuela), referring to the special meetings planned, welcomed the themes chosen for both the round table meetings and the organization of a Youth Forum and a Civil Society Forum. He also observed, however, that with the prospect of the celebration in 2008 of the International Year of Planet Earth, and bearing in mind the threats besetting the planet, it was essential that in any debate concerning education, science, young people and civil society, and in particular, in the two round tables, there was discussion on sustainable development and the need to confront such threats. Furthermore, close attention needed to be paid to the role that young people could play in the coming decades to promote the development of each country, and therefore, that of the planet as a whole. Accordingly, the programme of the Youth Forum would need to include the culture of peace and also, as Mexico had proposed, environmental education, which, in the opinion of Venezuela, would be one of the basic themes of the future, since it was crucially important that young people become fully aware of the problems of the environment.

(37.2) With regard to the Civil Society Forum, the Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 clearly demonstrated the importance that the participation of civil society had for UNESCO. As in the case of the young people, it was important to seize the opportunity of that forum focusing on civil society to analyse the role that the latter could play in promoting peace, encouraging the advancement of science, culture and communication, and participating in sustainable development. Furthermore, as proposed by Guatemala and Mexico, it was of crucial importance, especially with respect to culture and languages, that the indigenous peoples should be represented in both forums.

38. **Mr. Johnson** (Togo), revenant sur le paragraphe 20 du document 176 EX/35, estime tout à fait justifiée la mise en place de deux commissions distinctes, l'une chargée des sciences exactes et naturelles et l'autre des sciences sociales et humaines. Cette même dichotomie s'observe dans l'enseignement supérieur qu'il connaît bien de par ses responsabilités. Il en est de même au sein du Secrétariat de l'UNESCO, où chaque secteur a des compétences spécifiques, ce qui n'empêche pas l'interdisciplinarité et la coopération au service de l'humanité. L'importance acquise par les sciences sociales et humaines et les nouveaux défis technologiques nés de la mondialisation imposent la séparation entre les deux sphères.

39. **Mr Briseid** (Norway) said that for the same reason as that given by the representative of the United States of America, it would be wise to have just one commission for the sciences, and hoped that the Director-General would follow that matter up. His delegation would welcome one meeting devoted to discussion of the report of the Overall Review Committee for Major Programmes II

and III. He also considered that it would be productive for the two ministerial round tables to be held in parallel in order to facilitate cross-sectoral discussion. He emphasized that his comments regarding the science commissions were not intended to impinge on the organizational structure of the Secretariat. In its report, the Overall Review Committee had stressed the importance of intersectorality, which was why a single science commission would be preferable. The new report from the Board to the General Conference should be discussed interactively in a joint commission rather than in plenary, where it might not receive the necessary attention.

40. **The Director-General** said that as some Members had shown strong opposition, he was prepared to withdraw his proposal for separate commissions for the natural sciences and the social and human sciences. The most important thing was to ensure good intersectoral discussion between the disciplines.

41. **M. Yaï** (Bénin) souhaiterait en premier lieu avoir des précisions sur la structure de la réunion interdisciplinaire. S'agissant du paragraphe 20 du document considéré, il note que le rapport du Comité chargé de l'examen d'ensemble des grands programmes II et III, qui souligne la complexité croissante des sciences et des technologies et appelle l'UNESCO à mieux prendre en compte la recherche « de pointe », donne de bonnes raisons d'opter pour deux commissions séparées. Rien n'empêche, dans l'esprit des recommandations formulées par le Comité, de jeter des ponts entre elles et d'envisager des réunions conjointes sur le modèle de la réunion PX/FA. La logique de l'intersectorialité ne doit pas être poussée jusqu'à l'absurde, au risque de faire oublier la spécificité des différents programmes. Tel est le sentiment général des membres africains du Conseil, déjà exprimé avec force par le Togo.

42. **Mr Bhumirat** (Thailand) said that UNESCO was not a purely academic institution, but one whose mission was to expand the horizons of each discipline and to create new knowledge and theory. On the other hand, UNESCO's particular current mandate was to promote sustainable development in two ways: ensuring quality of life and promoting the concept of living in harmony. UNESCO programmes should be consonant with the basic principles and mandate of the Organization. The idea that UNESCO's science mandate should also focus on human-oriented results was expressed in document 34 C/4, which stressed that science and technology were essential for attaining peace and achieving poverty reduction and sustainable development. There was no guarantee that separate commissions for the natural sciences and the social and human sciences would complement each other. His delegation was therefore in favour of having a single science commission.

43. **Mr Figaji** (South Africa) expressed his strong support for the comments of Benin on the science issue; he also suggested that first a joint meeting and then separate meetings could be held on the topic. Concerning the theme of the ministerial round tables, he said that while sustainable development was an important issue, for South Africa, as a developing country, the issue of economic development was crucial. The great challenge was to arrive at a common understanding of the role of higher education in economic development, while taking care to avoid the impression that higher education institutions were thereby becoming an instrument of the State. The real issue, and hence debate, for Africa was

promoting economic development which was socially sensitive and could be sustained.

44. **M. Janyška** (République tchèque) appuie vigoureusement la proposition du Japon tendant à ce que le développement durable figure parmi les thèmes traités par l'une des deux tables rondes. S'agissant des deux commissions SC et SHS, partisans et détracteurs de cette innovation ne manquent pas d'arguments également convaincants. La République tchèque étant très attachée au principe de l'intersectorialité, elle penche néanmoins pour une commission unique, à condition que celle-ci apporte toute l'attention requise aux sciences sociales, et en particulier à la philosophie.

45. **M. Obouangogo** (Congo) appuie les observations du Togo et du Bénin au sujet du paragraphe 20. En effet, lorsque la Commission PX a étudié le rapport du Comité d'examen des grands programmes II et III, des membres ont relevé la place insuffisante qui y était faite aux sciences humaines et sociales. La présence à la Conférence générale d'une commission exclusivement consacrée aux sciences sociales et humaines offrirait donc une nouvelle occasion de revenir de façon approfondie sur toutes les insuffisances constatées.

46. **La Sra. Lux de Cotí** (Guatemala) dice que cada rama de la ciencia se dedica a temas diferentes y muy complejos, y que ello es razón más que suficiente para preservar su especificidad. Por ello es partidaria de mantener separadas la Comisión SC y la Comisión SHS, máxime cuando ello no ha de tener, en principio, consecuencias económicas, aunque si las tuviera habría que reducir actividades que entrañaran costos innecesarios, por ejemplo los cócteles. Suscribe pues la postura manifestada por Benin y otras delegaciones.

(46) **Ms Lux de Cotí** (Guatemala), said that each branch of science was devoted to different and very complex subjects, and that was a more than sufficient reason to retain its specificity. She was therefore in favour of keeping the SC and SHS Commissions separate, especially when there was not likely to be, in principle, any financial implications, although activities which involved unnecessary costs might need to be reduced, for example cocktail parties. She endorsed the position expressed by Benin and other delegations.

47. **Mr Kusi-Achampong** (Ghana) echoed the comments of earlier speakers by congratulating the Director-General on his report. There was clearly a need for an interdisciplinary approach to numerous issues. For that reason, the comments made by the representatives of the United States of America, Norway and others about holding joint meetings of the natural sciences and the social and human sciences commissions were a step in the right direction. Nevertheless, while it appreciated the significance of the social sciences, Ghana considered that, as different levels of development and scientific achievement existed in the world, there was a need for top national scientists from all the Member States to meet and share ideas, so that developing countries might establish vital contacts. His delegation considered that there should be two commissions, but also that a joint meeting could be held between 23 and 26 October to provide cross-sectoral input.

48.1 **Mr Aziz** (Afghanistan) thanked the Director-General for the interesting themes he had put forward for the round table on education. The issue of development was of prime importance for the majority of the Member

States, as were the ways in which education could contribute to development. The theme for the round table on science could be development, and the role of science and information technology for sustainable development was also fundamental.

48.2 He endorsed the proposal for separate commissions for the natural sciences and the social and human sciences, partly because the social sciences had not been discussed fully during the General Conference. The natural sciences were important for developing countries, yet there were social science issues which were of paramount importance for them and therefore required proper discussion. That did not mean that at the sectoral level, scientific experts should not work together for economic, social and scientific development in the Member States. Intersectorality across all sectors was important, for example between culture and education, so joint meetings between those working in various sectors would also be valuable. He therefore supported the proposal for two separate commissions, but said that joint work should also be carried out at the sectoral level.

٤٩ رحبت السيدة قناوي (مصر) باقتراح المدير العام المتمثل في فصل لجنة العلوم الاجتماعية والإنسانية عن لجنة العلوم الطبيعية، مؤيدة بذلك موقف ممثلي بعض البلدان الأخرى مثل بنين وغواتيمالا والهند. وشددت على الأهمية التي توليها مصر لعملية الفصل هذه. ولفتت الانتباه إلى أن اليونسكو تسير في اتجاه التركيز على العلوم الطبيعية وإهمال العلوم الاجتماعية، مشيرة إلى أن الفقرة ٣٧ تناولت التعليم والتنمية الاقتصادية، ورأت أنه لا يعقل إطلاقاً أن تقتصر اليونسكو على استهداف التنمية الاقتصادية مع أن العالم كله يعلم تماماً أن الجوانب الاجتماعية والإنسانية لا بد أن توضع في الاعتبار، لأن التنمية الاقتصادية الخالصة عفا عليها الزمان. وأشارت أيضاً إلى أن الفقرة ٣٨ تتناول مسألة تسخير العلوم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، التي يقصد بها التنمية الاقتصادية. ورأت أن التنمية الاقتصادية دون إنسانيات لن تفلح، وأن القضاء على التمييز وتحقيق حوار الثقافات – وكلاهما من أهداف اليونسكو – لا يمكن أن يتحققا إلا بالعلوم الإنسانية. وذكرت السيدة قناوي بأن القضايا المشتركة بين هذين القطاعين أو غيرهما من قطاعات اليونسكو، كالثقافة والتربية، يمكن أن تناقش في الاجتماع الجامع للتخصصات. وأشارت إلى أن وجود البند ٧ في جدول أعمال المجلس التنفيذي يمثل أكبر دليل على اهتمام الجميع بإعطاء قطاع العلوم الاجتماعية الدور الذي يستحقه. وأكدت في الختام أن ما قالته لا يعبر عن رأيها فحسب، بل يعبر أيضاً عن رأي المجموعة العربية بأكملها.

(49) **Ms Kenawy** (Egypt), welcomed the suggestion of the Director-General for separate commissions for the social and human sciences and the natural sciences, thereby endorsing the position of several other countries, such as Benin, Guatemala and India. She stressed the importance Egypt attached to having such separate commissions. UNESCO was moving in the direction of greater focus on the natural sciences to the detriment of the social and human sciences, and she noted that paragraph 37 referred to education and economic development. It was not at all reasonable for UNESCO to confine itself to dealing with economic development when the whole world knew perfectly well that social and human aspects needed to be taken into account because purely economic development was old hat. She also drew attention to paragraph 38, which concerned science and technology for development, meaning economic development. In her view, economic development without the human aspects could not flourish, and ending discrimination and ensuring a dialogue among cultures – both of which were UNESCO objectives – could not be achieved

without the human sciences. Issues of joint concern to both those Sectors, and indeed to other UNESCO Sectors, such as Culture and Education, could be debated at the interdisciplinary meeting. The very existence of item 7 on the agenda of the Executive Board was firm evidence of the keen interest all round in granting the Social and Human Sciences Sector the role it deserved. She concluded by saying that her remarks expressed not only her own views, but those of the Arab group as a whole.

50. **Ms Oliver** (United States of America) said that like the representative of Norway, her earlier comments about specific commissions should not be construed as remarks about UNESCO's sectors or its work, which were entirely separate issues. The current discussion concerned only the commissions to be established for the forthcoming session of the General Conference. She had not talked about the integrated nature of science earlier because of the report of the Overall Review Committee, but because within her country's scientific community, which had welcomed the United States' restoration of full membership of UNESCO more enthusiastically than any other group, the general opinion was that there should be an integrated approach, and that the natural sciences and the social and human sciences should not be separated.

51. **Ms Vatsyayan** (India), supporting the comments made by the representatives of Togo, Benin, Guatemala and Egypt, said that as UNESCO had decided to divide knowledge into various sectors, those divisions should be adhered to; communication could therefore only take place after detailed discussion in each individual sector. In the scientific community, there was a great debate as to whether the term "social sciences" could be applied both to the sciences that dealt with values and to those that did not. A separate debate in each of the two commissions in question would be of great benefit, after which a joint meeting could be held.

52. **El Sr. Pérez** (Venezuela) subraya que las ciencias exactas y naturales difieren profundamente de las ciencias sociales y humanas desde un punto de vista tanto epistemológico, por los métodos y conceptos que en ellas se manejan, como institucional, por los programas, establecimientos y especialistas que las estructuran. Entre esas grandes ramas del conocimiento hay desde luego zonas de confluencia, en las que cabe hablar no sólo de interdisciplinariedad sino también de "transdisciplinariedad", en el sentido que da al término el gran filósofo francés Edgar Morin. Por ello es indispensable, como de hecho ya viene ocurriendo, que determinados temas, por ejemplo el VIH y el SIDA, se aborden no sólo desde las ciencias exactas y naturales sino también desde disciplinas de las ciencias humanas y sociales como la sociología, la psicología, la pedagogía, etc. Venezuela entiende pues que esas dos grandes ramas de la ciencia deben permanecer separadas, puesto que reposan en programas, conceptos y presupuestos epistemológicos absolutamente distintos, y que la misma lógica se aplica a la Comisión SC y la Comisión SHS. En este sentido, invita al Director General a mantener su propuesta inicial. Por último, advierte del riesgo de privilegiar las ciencias puras en detrimento de las ciencias sociales y humanas, lo que no sólo sería de poca ayuda para resolver los graves problemas sociales del planeta, sino que además podría conducir a una peligrosa tecnocratización del conocimiento.

(52) **Mr Pérez** (Venezuela), emphasized the fact that the natural sciences were significantly different

from the social and human sciences, from both an epistemological point of view, as regards the methods and concepts employed, and from an institutional perspective, as regards the programmes, establishments and specialists that made up their structure. Between those major branches of knowledge, there was, of course, common ground, in which it was appropriate to talk not only of interdisciplinarity, but also of “transdisciplinarity”, in the meaning of the term employed by the renowned French philosopher Edgar Morin. Therefore, it was essential, as had in fact already occurred, for certain issues such as HIV/AIDS to be approached not only through the natural sciences but also through the disciplines of the social and human sciences, such as sociology, psychology and pedagogy. Venezuela thus believed that the two major branches of science should remain separate, since they were based on epistemological programmes, concepts and premises that were entirely different, and that the same logic applied to the SC Commission and the SHS Commission. He therefore invited the Director-General to retain his initial proposal. Lastly, he warned of the risk of giving priority to pure science to the detriment of the social and human sciences, which not only would be of little help in resolving the world’s serious social problems, but could also lead to a dangerous technocratization of knowledge.

53.1 **M. Moscato** (Italie) appuie la proposition du Directeur général tendant à créer deux commissions distinctes, étant donné la nécessité d’un débat approfondi pendant la Conférence générale afin de dissiper l’impression, ressentie notamment à la lecture du rapport du Comité d’examen, que les sciences sociales et humaines sont parfois sacrifiées au profit des sciences exactes et naturelles.

53.2 S’agissant de l’intersectorialité, le Bénin a noté à juste raison qu’elle n’enlève rien aux compétences propres aux différentes commissions. À trop la mettre en avant, on serait amené à envisager d’autres fusions, par exemple entre les commissions chargées respectivement de l’éducation et de la culture, ce qui ne paraît pas souhaitable. La Commission chargée des sciences sociales et humaines devra en particulier se pencher sur le rôle de l’UNESCO en tant que laboratoire d’idées dans trois domaines qui méritent plus ample réflexion : la philosophie, l’éthique et notamment la bioéthique, et les transformations sociales.

54. **La Sra. Moretti** (Uruguay) hace suyos los argumentos esgrimidos sobre todo por Benin y Venezuela para mantener separadas ambas comisiones, entendiendo además que ya han sido sobradamente expuestos y analizados en reuniones del Consejo Ejecutivo y en otros foros dedicados a las ciencias sociales y humanas, como el celebrado en Buenos Aires y Montevideo sobre el nexo entre políticas y ciencias sociales, cuya declaración convendría tener en cuenta.

(54) **Ms Moretti** (Uruguay), agreed with the arguments adduced by Benin and Venezuela, in particular, in favour of keeping the two commissions separate, it being understood that the matter had already been very fully discussed and analysed at sessions of the Executive Board and in other forums on the social and human sciences, such as the one held in Buenos Aires and Montevideo on the Social Science – Policy Nexus, whose declaration should be taken into account.

55.1 **M. Macedo Soares** (Brésil) fait observer que les communautés scientifiques, éducatives et culturelles des États membres, dont les préoccupations diffèrent de celles des diplomates professionnels que sont les représentants au Conseil, ont des attentes que ces derniers se doivent de prendre en compte. Au Brésil, par exemple, la Société brésilienne pour le progrès de la science, où toutes les disciplines sont représentées, ne serait sans doute pas favorable à une fusion des deux secteurs de l’UNESCO chargés des sciences, tout en étant tout à fait partisane de l’interdisciplinarité.

55.2 Un État membre a voulu illustrer avec l’exemple du tsunami la difficulté de tracer précisément la frontière entre l’étude du monde naturel et celle de la sphère sociale. La vérité est qu’un tsunami est considéré par un sismologue, un océanographe ou un spécialiste de la tectonique des plaques comme un phénomène, et non comme une catastrophe ayant des conséquences sociales. Il en va de même de la sécheresse, des pluies torrentielles ou des cyclones, dont les causes relèvent des sciences exactes et naturelles et les effets des sciences sociales et humaines. L’orateur en conclut pour sa part qu’il importe d’avoir deux commissions distinctes, tout en prévoyant des contacts entre elles et une réunion conjointe.

55.3 **M. Macedo Soares** appuie les remarques du représentant de l’Afrique du Sud quant à la nécessité de maintenir le développement économique comme thème de la table ronde des ministres de l’éducation. Dans bien des pays, notamment les pays en développement, l’idée que l’éducation est le fondement du développement économique ne s’est pas encore imposée. Il importe donc de favoriser ce débat entre des ministres de l’éducation aussi nombreux que possible et représentant des pays dont les conceptions et le niveau de développement de l’économie et de l’éducation sont différents.

56. **Ms Ali** (Pakistan) welcomed the Director-General’s idea for a cross-cutting theme of sustainable development, as the issue applied to all sectors. Intersectorality was a strategic approach, but did not mean that the two commissions needed to be merged; the intersectoral principle could still be applied to the two commissions. The General Conference should devote as much time as possible to all of the five major domains of UNESCO’s work. Recognizing the rapid pace of the development in both the natural sciences and the social and human sciences, adequate time to discuss science must be set aside. Her delegation strongly endorsed the position of those Members that wished to see two separate commissions.

57. **Mr Lugujjo** (Uganda) said that when he had chaired Commission III on both the natural and the social and human sciences, discussion had always begun with the exact natural sciences and the social sciences had been discussed afterwards. That did not mean, however, that there were no topics of common interest between the two disciplines; for example the ethics of science was a common topic, which both groups had discussed. Nevertheless, the distinction between the two disciplines should be maintained; time should be devoted to experts who had come from all over the world so that they could all participate fully. Supporting the comments made by the representatives of Benin and Venezuela, he called on the Director-General to remain firm on the issue.

58. **Mr Kondo** (Japan) said that the challenges faced by the Organization were the same as those faced by the world as a whole. As expertise in the specific disciplines was increasing, there was a growing need to combine the

knowledge acquired in each individual discipline in order to produce a holistic approach. For the good governance of any institution, thorough and in-depth discussion in specific areas should be ensured to prevent the loss of the most advanced knowledge. At the same time, extensive opportunities should be given to pool the knowledge gained in all fields. The question was how balance could be achieved, as both approaches were not possible because of the limits of time and human capacity. In the scientific field, the natural sciences were stronger and more influential than the social and human sciences, because of their comparatively quantifiable nature. For that reason, he supported the Director-General's proposal to have separate commissions, which would benefit the social sciences, on condition that the Director-General established an innovative mechanism enabling the two commissions to interact, thereby ensuring that UNESCO was not harmed by a lack of intersectoral discussion.

59. **M. Rahal** (Algérie) se félicite du niveau particulièrement élevé du débat, marqué par de brillantes interventions. Il rappelle qu'au moment de la création de l'UNESCO, la « science » que l'on avait incluse parmi les domaines de compétence de l'Organisation ne comprenait qu'un petit nombre de branches telles que la physique, la chimie et les sciences naturelles. Depuis, des disciplines toujours plus nombreuses, comme l'économie ou la géologie, ont réussi à conquérir le statut de science, à telle enseigne que toutes les commissions de programme pourraient aujourd'hui être dites « scientifiques ». Il n'en demeure pas moins que les sciences exactes et naturelles, d'une part, et les sciences sociales et humaines, d'autre part, constituent du point de vue épistémologique deux sphères distinctes, qui diffèrent par leurs méthodes et leurs objectifs. Il convient donc de maintenir deux commissions séparées, chacune avec ses compétences propres. Au demeurant, il ne peut y avoir d'intersectorialité qu'entre des secteurs distincts les uns des autres.

60. **Mr Wole** (Ethiopia) said that his delegation endorsed the proposal for two separate commissions for the natural sciences and the social and human sciences; however, there was a risk of overemphasizing the intersectorality of the sciences without sufficiently taking into account the particularities and the specific contributions to be made by each to the fulfilment of UNESCO's mandate. While UNESCO had not been established as an academic institution, it did have a

strong intellectual role, which was to provide meaningful and recognized classifications of fields of study around the world. Mechanisms such as joint meetings could be used to discuss issues where the two groups of sciences met or overlapped. His delegation therefore supported the proposal for two separate commissions, on condition that there were opportunities for discussion between the two bodies.

61.1 **The Chairperson** thanked the Board for its active deliberation on the issue, saying that the Members should certainly exchange ideas and learn from each other: their frank and transparent dialogue could only benefit the Organization. All the interventions on item 35 "Draft plan for the organization of work for the 34th session of the General Conference" had been noted carefully. During the discussion of the themes for the round tables and the Youth Forum, intersectorality had been highlighted, and attention had been paid to sustainable development, as well as to developing Priority Africa.

61.2 Regarding paragraph 20 of document 176 EX/35, he believed that there was a fundamental agreement among the Members of the Board that sufficient attention needed to be given to intersectorality and interdisciplinarity. Those two principles had been the unique strength of UNESCO as a specialized agency, particularly during the United Nations reform process. He took it that the Board agreed on paragraph 20 of document 176 EX/35, and also welcomed the constructive proposals that had been put forward for a mechanism that would enable joint meetings between the two commissions.

62. *It was so agreed.*

63. **The Secretary** said that the draft decision contained in paragraph 43 of document 176 EX/35 would be amended. The words "subject to the following comments" in paragraph 2 of the draft decision were to be deleted, and the words "taking into account observations expressed at the 176th session" should be inserted after "on the organization of the work of the General Conference" in paragraph 3.

64. *The draft decision contained in paragraph 43 of document 176 EX/35, as amended, was adopted.*

The meeting rose at 1 p.m.

EIGHTH MEETING

Thursday 26 April 2007 at 10.10 a.m.

Chairperson: Mr Zhang

Adoption of draft decisions recommended to the Executive Board (*continued*)

Special Committee (SP): report and draft decision recommended to the Executive Board (176 EX/64)

Item 29: Follow-up to 33 C/Resolution 92 (para. 5) concerning relations between the three organs of UNESCO (176 EX/29)

Draft decision contained in paragraph 7 of document 176 EX/64

1.1 **Ms Hanna-El-Daher** (Lebanon) (Chairperson of the Special Committee) *in extenso*:

Mr Chairman, paragraph 13 of 175 EX/Decision 23 "Follow-up to 33 C/Resolution 92, paragraph 5, concerning relations between the three organs of UNESCO" reads as follows: "Also requests the Special Committee, in consultation with the President of the General Conference, to meet and debate Recommendations 6, 7, 8, 10 and 13 concerning the General Conference at the 176th session of the Executive Board." Thus the agenda of the Special Committee contained only one item, item 29 "Follow-up to 33 C/Resolution 92, paragraph 5, concerning the relations between the three organs of UNESCO" as per document 176 EX/29. The Special Committee met for two days, on 11 and 12 April, and could be summarized by the following five major points. Seventeen delegations and nine observers were present at the two-day meeting. Representatives of the Director-General were also present, as well as the Secretaries of the General Conference and the Executive Board at various times. The meeting appreciated the informal meeting held on 13 March 2007, as it had provided good opportunities for improving preparations for this formal meeting. The meeting also expressed its thanks to the Chairperson of the Executive Board for his kind approval of the said informal meeting. The meeting recognized the linkages between 33 C/Resolution 92, (recommendation 13) and 33 C/Resolution 78, dealing with the report of the Executive Board to the General Conference on the implementation of document 33 C/5 – which is in item 53, as a matter of fact – and a draft decision for consideration by the Executive Board was proposed. I was directed to request in my report to the Bureau that item 53 be considered by a joint session of the Programme and External Relations (PX) and Finance and Administrative (FA) Commissions, and this request was met with approval. Concerning 33 C/Resolution 92, recommendations 6, 7, 8 and 10, the meeting noted that these had progressively been implemented, as requested by the General Conference. However, additional work is needed with respect to the implementation of recommendation 8. This is a summary of my report.

1.2 The meeting started by welcoming the members of the Special Committee. It had a quorum, with all but one member present. Observers from nine delegations were also present. The agenda and timetable of work was adopted as contained in document 176 EX/SP/INF.1 Prov. Rev. It was adopted after discussions and observations had taken place because the members had noted that the third item in the provisional agenda should be changed from "Report on the informal meeting of the Special Committee, and the Special Committee report to the

General Conference" to "Informal meeting of the Special Committee and Executive Board report to the General Conference".

1.3 The meeting then moved on to the election of the Temporary Chairperson. Morocco and Yemen are the only Arab States region members of the Special Committee besides Lebanon, but neither was available to serve as its Temporary Chairperson due to other engagements. I therefore requested a volunteer from among the ambassadors and Permanent Delegates or heads of delegation present. Ms Morris, the representative of Saint Vincent and the Grenadines, was nominated, seconded and, in the absence of any other nomination, duly elected to serve as Temporary Chairperson for the session, and I thank her once again.

1.4 We then directed our work to document 176 EX/SP/INF.1, the summary of the proceedings of the informal meeting of the Special Committee held on 13 March 2007, and document 176 EX/SP/INF.3, the notes from the informal meetings of the ad hoc working group set up by the informal meeting of the Special Committee. The main points were as follows. Members welcomed the presentation of the draft report of the Special Committee in tabular form, and proposed that a fourth column be added to the tables to show the action taken in response to the relevant decision adopted at the 175th session of the Executive Board – the tabular form is presented in document 176 EX/INF.2. The Special Committee would debate and make proposals for clearer criteria to be used for identifying Executive Board agenda items for "taking note" only, i.e. adopted without discussion, as required by recommendation 14 of 33 C/Resolution 92. The Special Committee would consider salient points with regard to recommendations 6, 9, 10, 11 and 12 of that same resolution. The report to the General Conference on the implementation of the current Programme and Budget was different from the report on the activities of the Executive Board submitted by the Chairperson of the Executive Board to the General Conference. As such, it was decided that a small Special Committee task force should be set up to carry out an in-depth study of the EX/4, C/3, C/4 and C/5 documents, and to make proposals for an outline to the formal meeting of the Special Committee at the 176th session of the Executive Board; and that possible future themes to be examined by the Special Committee might include the future of UNESCO and the agenda of the General Conference. I concluded my presentation by informing the meeting that I had later conveyed the appreciation of the Special Committee to the Chairperson of the Executive Board for his approval of the informal meeting, and had briefed him on the main issues arising from that meeting. The representatives found the report on the informal meeting timely and clear, and noted that the issues raised in it would be considered under the appropriate item in the adopted timetable. As for the Executive Board report to the General Conference concerning the implementation of 33 C/Resolution 92, I directed the representatives to the draft report in tabular form covering the various recommendations in 33 C/Resolution 92 debated by the Special Committee at the 175th session of the Executive Board, mainly recommendations 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 and 22 – as presented in document 176 EX/SP/INF.2 – and requested their comments and suggestions. The meeting welcomed the tabular format of the report, as mentioned earlier, and noted that it facilitated the discussions, as the details were clearly stated in a concise form. It considered that the contents of the report would need to be updated to reflect the actual status of

implementation of the various recommendations after the 176th session of the Executive Board, and that the headings in the table should be made clearer so that readers both inside and outside UNESCO could understand the contents. It was suggested that terms such as “fully implemented” and “partly implemented” should be explained in footnotes, if necessary; that “decisions” should be removed, but “follow-up” should be kept; that reference should be made to possible next steps and further action, but the extensive comments should be removed from the “status” column; and that the final table should have three columns: recommendations, status of implementation – including the relevant Executive Board decisions – and next steps and follow-up actions. We then debated the tabular form, and after thanking the members for their informative contributions, I called on the Secretary of the Executive Board to provide additional clarification with regard to the report. The Secretary noted that the Secretariat would continue to hold the necessary discussions and would produce a consolidated report on the implementation of the said recommendations from 33 C/Resolution 92.

1.6 The Committee then turned its attention to item 29 “Follow-up to 33 C/Resolution 92, paragraph 5, concerning relations between the three organs of UNESCO” (176 EX/29), which is our main concern today. I proposed that recommendation 13 be debated first, as it had been the subject of the discussions of the ad hoc working group constituted during the informal meeting. The members agreed. Recommendation 13 reads: the General Conference “*Decides* that there should be improved reporting from the Executive Board to the General Conference on programme implementation in accordance with Article V.6(b) of UNESCO’s Constitution, including the Board’s evaluation of the individual programmes, and their possible discontinuation. *Further decides* that this reporting should also address the work, role, functioning and relevance of UNESCO’s (category 1) institutes and of its various intergovernmental programmes”. At the informal meeting of 13 March 2007, the colleagues attending the meeting considered an item entitled “Consideration of an outline for the Executive Board to report to the General Conference on the implementation of the current Programme and Budget (C/5), together with the results achieved in the previous biennium (C/3), as per 33 C/Resolution 78, paragraph 4. The report of the Executive Board to the General Conference is actually being considered at this session of the Board under item 53. Considering that item 53 deals with 33 C/Resolution 78, paragraph 4, which requests the Executive Board to report to the General Conference on the implementation of the current Programme and Budget (C/5), together with the results achieved in the previous biennium (C/3), the Executive Board should debate the C/3 and EX/4 documents and then report to the General Conference on the pertinent issues emanating from that debate. This has not been done before now, and the consideration of the issue at the informal meeting was an attempt to give serious thought as to how the required reporting of the Executive Board could be done effectively, since recommendation 13 fully covers item 53. Members of the Special Committee at the informal meeting decided to set up an informal ad hoc task force, if I can call it that, to explore the matter further, taking as a basis of discussion the notes from the work of the informal ad hoc working group (176 EX/SP/INF.3). The debate was lively, with many intelligent and useful contributions from the members, together with explanations on several issues from the Director of the Bureau of Strategic Planning

(BSP), the Director of The Internal Oversight Service (IOS) and the Secretary a.i. of the General Conference. Finally, it was decided that the Secretariat should compile the points raised and present them to the meeting on the following day, so that a decision could be made as to how to proceed with the debate, and to draft a recommendation of the Special Committee to the Executive Board concerning the said report. Debate on this item continued on the second day of the meeting, and a small ad hoc working group was set up to work over the lunch break to draft the recommendation of the Special Committee to the Executive Board. The draft was then further debated by the members of the Special Committee, and it was proposed to the joint meeting of the FA and PX Commissions for their consideration. It is contained in document 176 EX/64. The recommendation provides guidance on preparing a report that is concise, focused, analytical and capable of informing strategic decision-making. The format of the report – the scope, the structure, the issues to be addressed, the main components to be considered, and the potential sources of data – were all debated at length. A set of questions that could be addressed in future reporting was also summarized in the recommendation presented to the PX and FA Commission. I presented the results of the work of the Special Committee to the joint session of the PX and FA Commissions, and I think they have debated them at length and will probably include them in their report, together with the process for implementing the Special Committee’s suggestions.

1.7 The Committee then turned its attention to recommendation 6, which states that the General Conference “*decides* that guidelines for the new simplified criteria for the submission of draft resolutions to the General Conference relating to the C/5 document should be recommended by the Executive Board for the development of criteria by the Legal Committee of the General Conference”. The task of the Special Committee was to debate and make proposals on guidelines for the new simplified criteria to the Executive Board for its consideration. According to paragraphs 5 and 6 of 33 C/Resolution 92, recommendations 6 and 10 should be considered by both the Executive Board and the President of the General Conference. The debate on recommendation 6 brought out the following points. The conclusions raised by the informal working group set up by the President of the General Conference to examine recommendation 6 were adopted by the Special Committee. The Special Committee cannot improve on the criteria already contained in the Rules and Procedures with regard to the submission of draft resolutions and their admissibility. Confirmation came from the Secretary of the Executive Board that the recommendation as presented by the General Conference has now been implemented, but the Secretariat will consider further suggestions for improvement from Board Members as and when they are made.

1.8 Recommendation 7 states that the General Conference, “Consistent with the relevant Rules of Procedures of the General Conference, *decides* on reducing the number of agenda items for the General Conference with a view to focusing discussions on the key priorities of the Organization”. Recommendation 10 states that the General Conference “*decides* that the functioning of the commissions and committees of the General Conference should be made more flexible with a view to ensuring more dialogue, and more intersectoral and interprogramme discussions on priorities and programme directions, as well as the incorporation of the results of

such debates into the C/4 and C/5 documents. Requests that the Executive Board, in its preparation of the agenda for the General Conference, consistent with the relevant Rules of Procedure of the General Conference, apply a more innovative approach, i.e. suggestions for items of which it is proposed only to take note, or the possible grouping of agenda items for joint debate. Annotations to the agenda should also be provided, so as to facilitate preparations by the Member States”.

1.9 The Special Committee had already examined recommendation 14 at the 175th session of the Executive Board, particularly with regard to the issue of criteria for deciding whether an agenda item would be for “taking note only”.

1.10 The debate on recommendations 7 and 10 brought out the following points. The number of items on the agenda of the General Conference was somewhat difficult to reduce because of the statutory requirements relating to its role as the supreme governing body. Notwithstanding the sovereign right of Member States to debate items on the agenda of the General Conference, it is possible to envisage that items examined in depth by the Executive Board be transmitted to the General Conference with a recommended draft resolution, together with a proposal that the draft resolution be adopted by the General Conference “without discussion”, which, it was stressed, was a more appropriate term than “for taking note only”. But the recommendation did not meet with a consensus, despite the fact that it stems not only from 33 C/Resolution 92, but also from a resolution adopted in November 1997 on the recommendation of Commission I at the 23rd plenary meeting of the General Conference. Next, the Secretary of the Executive Board explained that the Chairperson of the Executive Board had written to the Director-General about the implementation of the various recommendations. Subsequently, the Chairperson of the Executive Board had consulted with the various electoral groups, and the Secretariat had been implementing the various recommendations. In particular, the implementation of recommendations 7 and 10 was ongoing in that thematic debates had been introduced and would continue, in accordance with recommendation 10, and that the Secretariat had examined Rule 14, paragraph 2, of the Rules of Procedure of the General Conference and, in consultation with the Legal Adviser, had concluded that amending the rule was not necessary, and that criteria for adjusting the number of items on the agenda of the General Conference should not be imposed by the Executive Board.

1.11 Recommendation 8 states that the General Conference “*Decides* that UNESCO should use its convening power better in order to make the General Conference a more interesting meeting place, and better suited to allow new inputs to its programmes, for instance through the organization of thematic debates, introduced by renowned experts or ministers from Member States, as well as an increased number of round table discussions. *Also decides* that the general policy debate should be organized differently, taking into account best practices of other intergovernmental organizations, and using innovative means with the aim of attracting the interest of the media, and the public at large. The new format of the general debate should give the heads of delegation adequate opportunity to deliver their main political message, preferably focused on selected themes. During the General Conference, one or several ministerial round tables could continue to be held; furthermore, other innovative, interactive discussions could be held with a

view to promoting “real” dialogue/networking among Member States”. As is often the case, that is still ongoing. The debate on recommendation 8 brought out the following points and questions. Should the Special Committee give just broad guidelines or enter into specific details, such as the themes of the thematic debates or ministerial round tables? Since decentralization was a reality, the Organization should consider holding a seminar to inform ministers on best practices in the field offices. Joint sessions of the PX and FA Commissions were to be agreed upon via consultations between the two Chairpersons, the delegations and the Secretariat. Presentations could be made more innovative, through the use of DVDs and PowerPoint, for example. They should take place in a better environment: many rooms were inadequate for people sitting at the back; better lighting should be provided; speakers should be projected onto screens, and so on. Delegations should be involved in selecting topics for the round tables. Such issues will be debated under item 35.

1.12 Finally, it was agreed that the Special Committee could not yet make concrete proposals for a decision on item 29, recommendation 8, as there was not enough time, and I was asked to include in my oral report a request from the Board for a two-day meeting at the 177th session in order to fulfil the mandate given to the Special Committee with regard to paragraph 5 of 33 C/Resolution 92. The Committee would be grateful if the Board agreed to grant it extra time to continue and finish its work to the best of its ability. At this point, allow me to say most sincerely that the ability of the members of the Special Committee was highly commendable. I would like to extend my wholehearted thanks to them all, and to all the observers who supported us throughout for their dedication and sense of responsibility. They helped, through their involvement and their commitment, to make a success of our work. My special thanks go to the secretary of the Committee, and to all the staff that helped him and helped me. Please allow me to address also my thanks and the thanks of the Special Committee to the representative of the Director-General, the Legal Adviser, the Secretary a.i. of the General Conference, and the Secretary of the Executive Board and their teams, whose presence was beneficial to the work of the Special Committee, as well as to Mr d’Orville and Mr Parsons, who helped us tremendously in our work. Last but not least, I would like to thank very much the interpreters for bearing with me, because I am always jumping from one language to another and giving them papers in my absolutely illegible handwriting. Finally, I would like to thank the staff of the rooms who also helped us make it a pleasant and successful meeting. Thank you.

2. **The Chairperson** thanked the Chairperson of the Special Committee for her comprehensive, concise and well-focused report, which had put forward constructive and innovative ideas with regard to relations between the three organs of UNESCO.

3. **M. Macedo Soares** (Brésil), après avoir remercié la Présidente du Comité spécial pour la richesse de sa présentation, souhaite préciser la position de son pays au sujet de la recommandation 13, relative à la présentation d’un rapport à la Conférence générale par le Conseil exécutif, qui a été longuement débattue au Comité. L’Acte constitutif, auquel se réfère cette recommandation, ne prévoit nulle part un tel rapport. Le Conseil s’exprime à travers ses décisions, dont, souvent, chaque mot est pesé, et dont l’adoption par consensus a nécessité des efforts du Président du Conseil et des présidents des

commissions. Le rapport envisagé devrait être négocié à son tour, afin de s'assurer qu'aucune formulation ne vient altérer le sens ou le contenu desdites décisions. Mieux vaut donc s'en tenir au texte même de celles-ci - dont il appartiendra éventuellement au Président du Conseil d'établir un résumé. S'il avait à examiner un rapport d'un contenu nouveau, le Conseil exécutif pourrait être amené à sa session suivante à lui consacrer une part excessive de son temps, pour ne rien dire du surcroît de documents qui aggraverait encore l'inflation de papier déjà déplorée par beaucoup. C'est sans aucune arrière-pensée politique que le Brésil vient ainsi contrarier l'enthousiasme que suscite chez certains l'idée d'établir un tel rapport et d'en confier le soin à un groupe ad hoc : son seul souci est d'éviter au Conseil exécutif un travail inutile qui l'empêcherait de s'acquitter au mieux des tâches que lui assigne l'Acte constitutif.

4. **The Chairperson** said that he would ask the Secretary of the Board to take note of the comments made specifically by the representative of Brazil, and generally those of all Members of the Board at the present meeting, and to make sure that they were fully and accurately expressed in the summary records. He would also ask him to ensure that they received the proper follow-up.

5. **Ms Hanna-El-Daher** (Lebanon) (Chairperson of the Special Committee) said that she wished to clarify the situation regarding item **53**. The Special Committee had already taken into account the objections of Brazil and other members of the Special Committee and the Board at large, which was why no draft decision on that item had been recommended to the Board in document 176 EX/64. The objections had acted as an "ice-cold shower" and, as she had already stated in her oral report, the Special Committee had decided to transfer the prerogative of recommending a draft decision to the Programme and External Relations (PX) Commission instead. For guidance she had also transmitted to the PX Commission the Special Committee's recommendations, observations and positions on the matter. The PX Commission, which included all Members of the Board, had then discussed it at great length. She therefore asked the Board not to consider item **53** immediately, as that would reopen a lengthy debate. The draft decision was due to be recommended for adoption in document 176 EX/68, following the joint report by the Chairpersons of the PX Commission and the Finance and Administrative (FA) Commission.

6.1 **The Chairperson** thanked the Chairperson of the Special Committee for her explanation. He said that, if he heard no further objections, he would take it that the Board wished to adopt the draft decision contained in paragraph 7 of document 176 EX/64.

7. *The draft decision contained in paragraph 7 of document 176 EX/64 was **adopted**.*

8. **The Chairperson** thanked the Chairperson, Temporary Chairperson and all members of the Special Committee, along with the President of the General Conference, the Director-General and his staff, and all Members of the Board, for their laudable work.

Comité sur les organisations internationales non gouvernementales (ONG) : rapport, projet de résolution à recommander à la Conférence générale et projet de décision recommandé au Conseil exécutif (176 EX/65)

Point 46 : Rapport sexennal du Conseil exécutif à la Conférence générale sur le concours apporté à l'action de l'UNESCO par les organisations non gouvernementales (ONG) (2001-2006)

Projet de résolution à recommander à la Conférence générale figurant au paragraphe 25 du document 176 EX/65

Point 45 : Relations avec les organisations non gouvernementales, les fondations et institutions similaires

Projet de décision figurant au paragraphe 30 du document 176 EX/65

9.1 **M. Lakatos** (Hongrie) (Président du Comité sur les organisations internationales non gouvernementales) *in extenso* :

Monsieur le Président, chers collègues, Mesdames et Messieurs, j'ai eu le privilège de conduire les débats du Comité sur les organisations internationales non gouvernementales, au cours d'une session exceptionnellement riche et variée, les 12 et 13 avril 2007. Nous avons examiné les points **45**, « Relations avec les organisations non gouvernementales, les fondations et institutions similaires » et **46**, « Rapport sexennal du Conseil exécutif à la Conférence générale sur le concours apporté à l'action de l'UNESCO par les organisations non gouvernementales (ONG) (2001-2006) ».

9.2 Le Comité a salué la présence et l'intervention du Président du Conseil exécutif à l'ouverture de cette séance. Vos remarques encourageantes, Monsieur Zhang, et votre soutien à la revitalisation de notre Comité soulignent l'importance que vous accordez au dialogue avec la société civile, et plus particulièrement avec les ONG, partenaires clés de notre Organisation, et je vous en suis vraiment reconnaissant.

9.3 Au début des travaux du Comité, le représentant du Directeur général, M. Ahmed Sayyad, a rappelé la détermination de l'UNESCO à approfondir sa coopération avec les ONG et a exprimé son soutien au processus de revitalisation en cours au sein de notre Comité. Nous avons ensuite élu M. Felipe Michelini, représentant de l'Uruguay, président temporaire de notre Comité.

9.4 Chers collègues, la participation à cette session des 24 membres du Comité, de la Présidente du Comité de liaison ONG-UNESCO, des points focaux ONG de chaque Secteur et des représentants de près de 60 ONG, alliée à la richesse des discussions que nous avons eues, a montré que l'orientation que nous avons choisie pour revitaliser ce Comité est la bonne.

9.5 Les débats, qui se sont déroulés dans une atmosphère constructive et ouverte, ont confirmé la bonne marche de la transformation de ce Comité en un nouvel espace de dialogue avec les partenaires non gouvernementaux de l'UNESCO. Cela n'est qu'un pas dans la bonne direction, j'en conviens, mais comme vous le savez, ce sont les premiers pas qui sont les plus difficiles.

9.6 Il me paraît donc indispensable de poursuivre avec vous cette dynamique en vue de son extension à l'ensemble des programmes de l'Organisation. Ce qui peut, et doit, représenter une force additionnelle de notre Organisation - je veux dire son ouverture vers la société civile -, il nous appartient d'en faire un enjeu fondamental de notre Stratégie à moyen terme. Nous devons faire de l'établissement et de la consolidation des partenariats avec les organisations non gouvernementales un moteur

de l'élaboration et de la mise en œuvre de nos programmes. Vous le savez, la réforme des Nations Unies aura un impact certain, et même encore incertain, sur les modes de fonctionnement de l'UNESCO. Mais il nous faudra rester vigilants afin que les liens que nous avons établis avec les acteurs non gouvernementaux soient préservés, et même renforcés. Ainsi, en nous tournant vers l'extérieur, en tissant des liens entre le local et le mondial, comme le préconisait le rapport Cardoso, nous pourrions aider à remodeler la démocratie au XXI^e siècle et à atteindre les Objectifs du Millénaire pour le développement.

(L'orateur poursuit en anglais)

9.7 Dear colleagues, the participation of three programme Assistant Directors-General – Mr Sané (Social and Human Sciences), Ms Rivière (Culture) and Mr Tidjani-Serpos (Africa) – during the first day of our Committee, is, to me, a very encouraging sign of the programme sectors' growing commitment to a culture of partnership. Their thematic presentations reminded us of the increasing role of civil society on the international scene and inside UNESCO. While they each underlined specific aspects of cooperation within their sectors, they also highlighted the intrinsic nature of cooperation between UNESCO and NGOs, calling for a consolidation of dialogue and for better coordination among the various actors in the field. As you know, we organized a round table on regional cooperation between UNESCO and NGOs, and also an open forum on cooperation with National Commissions for UNESCO. The round table, opened by the Director of the Bureau of Field Coordination, allowed us to hear excellent presentations by the directors of the Bangkok, Bujumbura and Santiago Offices and by a representative from the International Council of Museums (ICOM). Mr Barbosa, Deputy Director-General, also participated in this debate. We tried out what I hope will be some successful new working methods, including a videoconference with the UNESCO Office Bangkok. The various presentations all underscored the dynamism of NGOs and the added value they offer to the implementation of UNESCO's programmes at the regional and national levels, notably thanks to their expertise and their foothold among recipient populations. During the open forum on cooperation with the National Commissions, opened by the Director of the Division of Relations with Member States and National Commissions, the Secretaries-General of the National Commissions of Lebanon and Switzerland described the cooperation of their respective National Commissions with NGOs. The representatives of Rotary International, International PEN and the International Council for Philosophy and Humanistic Studies (ICPHS) presented examples of cooperation and underlined the close relationships that their NGOs had with UNESCO. The National Commissions were broadly recognized as being unique bridges capable of coordinating actions at the national level and establishing essential ties between UNESCO and all NGOs present at the national and local levels. Those two debates produced a number of recommendations aimed at strengthening cooperation with NGOs. Better circulation of information between the various partners would result in greater mutual understanding, notably as regards national or regional members of NGOs maintaining official relations with UNESCO. The idea of creating a database of NGOs present at the regional and especially the national levels, and designating focal points within each National Commission to coordinate the cooperation with NGOs, was very enthusiastically welcomed.

9.8 Mr Chairman, the Committee also examined item 46 concerning the sexennial report of the Executive Board to the General Conference on the contributions made to UNESCO's activities by international NGOs between 2001 and 2006. Ms Levasseur, representative of Canada and Chairperson of the working group established for the preparation of this report, presented document 176 EX/46 and its recommendations. I would like to underline the excellent atmosphere that prevailed during the various sessions of this working group among the representatives of Member States, NGOs and the Secretariat. The Member States participating in the debate on this document highlighted its quality and the importance of developing a real culture of partnership. The Committee then proceeded to examine the draft resolution contained in paragraph 166 of document 176 EX/46 and decided to recommend that the Executive Board submit it, with a single amendment, to the General Conference for adoption at its 34th session. Mr Chairman, I would like to take this opportunity to thank especially Ms Levasseur and also Ms Theobald for the excellent work they have done to finalize this report.

9.9 Dear colleagues, regarding item 45, the Assistant Director-General for External Relations and Cooperation, Mr Sayyad, presented the second part of document 176 EX/45 on reclassification, admissions and other issues relating to cooperation with NGOs and foundations. The Committee followed the recommendations of the Director-General and took note of his decisions. We were also informed of the decision of a foundation to postpone its request for the establishment of official relations. Regarding the draft decision, the Committee approved an amendment to take into account the debates of the current session, introducing new paragraphs 4 and 5. The amended draft decision, which you will find in paragraph 30 of document 176 EX/65, is now submitted for your approval.

9.10 Mr Chairman, it was the Permanent Delegate of the Russian Federation who presented the conclusions of the international seminar on the "Dialogue of cultures and civilizations: the bridge between human rights and moral values" held at UNESCO Headquarters in March 2007. He also underlined the growing importance of civil society, and stressed his country's efforts to reinforce its relationship with non-governmental actors. I have to tell you also that I would like to invite representatives of some other countries for the next session of our Committee in order to create a better opportunity for real dialogue in the various countries as far as the development of cooperation with NGOs is concerned.

9.11 Mr Chairman, we also invited the representatives of an international NGO from Treviso in Italy, representing the international Ciak Junior Film Festival, and we had the pleasure of attending the screening of a selection of short films from the festival, all of whose writers, directors and actors were children. I can report to you, and some 200 other participants will agree, that this part of the Committee really was a huge success. I am very grateful to the representatives of the Ciak Junior Film Festival.

(The speaker continued in French)

9.12 Chers collègues, s'agissant des thèmes que le Comité sur les ONG devra aborder à sa prochaine session, les suggestions se sont quasi unanimement orientées vers le rôle et la place des organisations non gouvernementales dans les pays en développement. Il s'agit là d'un élément crucial pour l'avenir des politiques de développement à l'échelle mondiale. La prochaine

session nous offrira ainsi l'occasion de montrer l'implication des ONG et le travail effectué par elles dans ces pays et de nous pencher sur les mécanismes qui permettraient d'améliorer leur participation aux activités de l'UNESCO. À cet effet, j'envisage d'inviter les représentants du Groupe des 77 et de la Chine ainsi que ceux de l'Alliance des petits États insulaires pour un échange de vues avec eux autour de ces questions. Nous aborderons la question de l'engagement des ONG dans les stratégies globales de développement et notamment la stratégie pour le développement durable.

9.13 En outre, dans la continuité des précédentes sessions, nous inviterons les Sous-Directeurs généraux pour les sciences exactes et naturelles et pour la communication et l'information à venir nous informer des actions mises en œuvre en coopération avec les ONG dans leurs secteurs respectifs. Nous aurons ainsi, au fil de sessions successives du Comité, couvert l'ensemble des secteurs de programme de l'UNESCO et démontré la vivacité et l'importance de la collaboration avec les acteurs non gouvernementaux.

9.14 Monsieur le Président, grâce à tous nos collègues et aux représentants des ONG, cette session du Comité a été un succès. Je tiens à vous en remercier tous. Je souhaite ardemment que la dynamique engagée soit poursuivie à l'avenir, et je sais pouvoir compter sur votre soutien. L'UNESCO doit rester ouverte au monde et à ses citoyens. Croyez bien, chers collègues, que je ne ménagerai pas mes efforts dans ce sens.

9.15 Avant de conclure, permettez-moi de remercier très chaleureusement les membres du Comité, les représentants des 58 ONG, ainsi que Mme Sauvage et M. Koné, du Comité de liaison ONG-UNESCO. Je souhaite remercier aussi le Directeur général et ses collaborateurs, M. Sayyad, M. Sané, M. Tidjani-Serpos, Mme Rivière, M. Kulikowski, Mme Marie-Ange Théobalt, et tous les membres de la Section des organisations non gouvernementales, Mme Salman El-Madini, Mme Machado, MM. Schaeffer, Nicholls et Clément ; Mme Daijo ainsi que les responsables des points focaux ONG des secteurs de programme, Mmes Detzel, Santana Afonso, Mateos et Preis, de même que MM. Solinis, Poussin, Plathe, Redder et Marjoram. Enfin, je voudrais remercier les interprètes, les traducteurs ainsi que tous les techniciens qui, par leur travail, ont permis au Comité d'accomplir sa tâche. Je vous remercie, Monsieur le Président.

10. **The Chairperson** thanked the Chairperson of the NGO Committee for his comprehensive report, and asked the Board if they had any objections to the draft resolution to be recommended to the General Conference, contained in paragraph 25 of document 176 EX/65.

11. **Mr Perera** (Sri Lanka) said that in view of the emphasis laid on National Commissions and their ability to ensure cooperation between civil society and the UNESCO sectors, it was important to enhance their capacity to do so. NGOs and their logistical infrastructures varied enormously, but many performed excellent work, particularly in emergencies. Experience at Headquarters and in the field had shown that it would be useful if specific focal points were assigned in the relevant national ministries. He therefore suggested an amendment to the text of the draft resolution to be recommended to the General Conference. A request to the Member States to assign focal points at the ministerial level for cooperation with civil society should be added to the recommendations

to the Secretariat, under (f) *National and regional cooperation*, subparagraph (ii).

12. **M. Iten** (Suisse) félicite le Président du Comité sur les ONG d'avoir su avec intelligence, doigté, opiniâtreté et humour « revitaliser » le Comité dans le sens des « objectifs fondamentaux » qui sont rappelés au paragraphe 2 du projet de résolution considéré. Ces efforts sont d'autant plus louables qu'ils s'inscrivent dans le droit fil d'une orientation fondamentale de l'UNESCO, qui est de développer des relations institutionnelles avec la société civile. En devenant un vecteur essentiel des idéaux de l'UNESCO, celle-ci peut aider l'Organisation à remplir sa mission de laboratoire d'idées, qui nécessite un ancrage solide et une large diffusion de ces idées dans les États membres.

13. **The Chairperson** said that, if he heard no further objections, he would take it that the Board wished to adopt the amended subparagraph (f)(ii) of the draft resolution contained in paragraph 25 of document 176 EX/65.

14. *It was so **decided**.*

15. *The draft resolution to be recommended to the General Conference contained in paragraph 25 of document 176 EX/65, as amended, was **approved**.*

16. *The draft decision contained in paragraph 30 of document 176 EX/65 was **adopted**.*

17. **The Chairperson** thanked Mr Lakatos, the Chairperson, the Temporary Chairperson and all Members of the NGO Committee for their laudable work. In view of the increasingly important role of civil society and NGOs, he congratulated the Director-General and his staff on their efforts to give NGOs more vitality and include them more actively in UNESCO's work.

Joint meeting of the Programme and External Relations (PX) Commission and the Finance and Administrative (FA) Commission: report and draft decisions recommended to the Executive Board (176 EX/68)

Item 27: Report by the Director-General on the UNESCO evaluation policy and elaborated elements of the UNESCO evaluation strategy (176 EX/27)

Draft decision in paragraph 2 of document 176 EX/68

Item 28: Comments by the Director-General on the evaluations undertaken during the 2006-2007 biennium and the cost-effectiveness of the programmes evaluated during the period of the Medium-Term Strategy for 2002-2007 (31 C/4) (176 EX/28 and Add.)

Draft decision in paragraph 3 of document 176 EX/68

Item 38: Comments by the Director-General on the implementation of the Internal Oversight Service (IOS) Strategy in 2006-2007: Annual Report 2006 (176 EX/38 and Corr.)

Draft decision in paragraph 4 of document 176 EX/68

Item 48: Reports by the Joint Inspection Unit (JIU) of interest to UNESCO and the status of implementation of approved/accepted recommendations of Joint Inspection Unit reports (176 EX/48)

Draft decision in paragraph 5 of document 176 EX/68

Item 53: Report by the Executive Board to the General Conference on the implementation of document 33 C/5 together with the results achieved in the previous biennium (34 C/3) (176 EX/53)

Draft decision in paragraph 6 of document 176 EX/68

18.1 **Mr Steensnæs** (Norway) (Chairperson of the PX Commission) *in extenso*:

Chairperson of the Executive Board, Director-General, dear colleagues, ladies and gentlemen, it is my great pleasure to present to you today, together with my colleague and dear friend, the Chairperson of the FA Commission, Ambassador Olabiyi Yaï, the report on our cooperative work during the joint meeting of the FA and PX Commissions, which we co-chaired during intense and insightful deliberations on Saturday 21 April. The joint meeting carefully examined the five items entrusted to it by the Executive Board. Major recommendations are therefore now submitted to you on matters relating to evaluation, inspection and internal oversight. The debates during the joint meeting proved to be extensive and multifaceted. Therefore, I beg your understanding for any omissions that we may make in an attempt to be concise in presenting to you the summary of the debates. We present the five items to you in the order in which they were examined during the joint meeting of the two commissions. I will report to you on the items I presided over – namely **53** and **38**, and the president of the FA Commission will present to you the items he chaired – namely **27**, **28** and **48**. I invite you to refer to document 176 EX/68, which contains the draft decisions recommended for each item by the joint meeting of the FA and PX Commissions.

18.2 Mr Chairperson, before going into the details of our reporting, I would like to pay homage to my colleagues, for the richness of their interventions and for the spirit of mutual cooperation in dealing with such complex items. I would like to thank the members of the Group of Experts on Financial and Administrative matters, and its Chairperson, Ms Bennani, who, based on the group's report and the oral contributions of its rapporteurs, provided the joint meeting with a complete account of the debates that took place elsewhere. I would also like to express gratitude to the Secretariat for informative contributions and interventions whenever they were needed. Finally, I would like to take this opportunity to thank my friend, Mr Yaï, for his tireless collaboration during the work of the two commissions, which enabled us to carry out our work successfully.

18.3 Mr Chairperson, the joint meeting began its work by examining item **53** "Report by the Executive Board to the General Conference on the implementation of document 33 C/5 together with the results achieved in the previous biennium (34 C/3)". As you are aware, this item is on the agenda of the Executive Board to give effect to paragraph 4 of 33 C/Resolution 78 and paragraph 7 of 174 EX/Decision 3.

18.4 The joint meeting benefited from a presentation by the distinguished representative of Lebanon in her capacity as Chairperson of the Special Committee. In fact, in examining the relations between the three organs of UNESCO, covered by item **29**, the Special Committee considered recommendation 13 of 33 C/Resolution 92, and in so doing, it addressed the question of improving the reporting of the Executive Board to the General Conference. Ms Hanna-El-Daher indicated that it was for the General Conference itself to decide that the Executive Board should improve its reporting to the General

Conference, and that the proposal made by the Special Committee to you concerns all reports by the Board. In this respect, the proposed recommendation outlines guidance for the structure of the reporting and a non-exhaustive set of pertinent questions which, if properly answered, could contribute to improving its substance. However, she emphasized that the Special Committee could not elaborate further on the substance.

18.5 After these introductory remarks, followed by further explanations by representatives of the Secretariat and the report by the Rapporteur of the Group of Experts, 24 countries took the floor on this item. There was wide appreciation of the work of the Special Committee, as well as agreement on many of the elements contained in the proposal by the Special Committee with regard to format and content, although it was noted that some elements were missing and would need to be taken into account. Moreover, it was suggested that the list of proposed questions be kept flexible. Generally speaking, the Commission agreed that a report on the implementation of document 33 C/5 from the Executive Board to the General Conference was necessary. Different opinions were nevertheless expressed as to the content and the modalities for the preparation of that report, as well as on its time frame. With respect to the content, many interventions highlighted the need for the report to be focused and concise so as to avoid lengthy reports. A selection of a few flagship examples of successful, as well as unsuccessful programme delivery could be considered for inclusion in the report. Several interventions expressed the need for reporting on activities at the country level. Other delegates were of the opinion that reports to the General Conference should build on all the decisions taken by the Board during the reporting period.

18.6 As an option for the preparation of the report, the constitution of a drafting group was suggested, although there was no agreement on its composition and representation. But a number of Member States expressed strong support for the idea of appointing a rapporteur who might, with the help of the Secretariat, present a proposal for a report to the Executive Board at its 177th session. The possibility of entrusting this task to the Special Committee through an informal working group was also raised.

18.7 Dear colleagues, the recommended draft decision before you, contained in paragraph 6 of the written report, addresses the main findings and concerns set forth during the rich debate that took place on this item, which I have tried to summarize. In particular, the decision acknowledges the results of the debates of the Special Committee on item **29**, such as the linkages between recommendation 13 of document 33 C/Resolution 93 and 33 C/Resolution 78, as mentioned by the Ambassador of Lebanon. In this respect, the decision also indicates that whatever the modalities adopted for its drafting, the report should be drawn up in line with the decision that you have just adopted on item **29**. It also clearly indicates that a draft of the report by the Executive Board to the General Conference on the implementation of document 33 C/5, together with the results achieved in the previous biennium, should be presented for consideration by the Executive Board at its next session. It goes without saying that the Secretariat is called upon to give the Executive Board its full support to accomplish this undertaking successfully.

18.8 However, confronted with so many different views, and given the impossibility of reaching a common

position in the limited time at our disposal, the joint meeting entrusted you, Mr Chairperson of the Executive Board, with the follow-up to be given to this issue. The joint meeting agreed to leave you flexibility on the precise modalities for the drafting of the report in the light of the discussions during this session and through the appropriate consultations. In this regard, specific mention was made of the need to ensure that whatever the modalities chosen, all regional groups would be consulted and that they were in agreement.

18.9 Dear colleagues, I have now come to the end of my summary, and I hope that I have been able to reflect the tenor of our discussion adequately. I now pass the floor to my esteemed Co-Chair and friend, Olabiyi Yai.

19.1 **Mr Yai** (Benin) (Chairperson of the FA Commission) *in extenso*:

Thank you, Einar. Mr Chairperson, colleagues, I will now present item 27, which was examined by the joint meeting of the PX and FA Commissions as part of the discussion unit. The representative of the Director-General introduced item 27. The Rapporteur of the FA Group of Experts then gave a brief overview of the points that had emerged from their earlier discussions. A long and fruitful debate of item 27 followed. Many Member States thanked the representative of the Director-General for the quality of the document and for its responsiveness to 175 EX/Decision 26. Many Member States commended the strategic focus of item 27, and noted the importance of maintaining the independence of the evaluation function. However, a number of Member States raised concerns about the relative absence of the Executive Board in the evaluation process.

19.2 In response to these concerns, the representative of the Director-General insisted on the importance of safeguarding the independence of the evaluation function, and of ensuring the Executive Board's participation at a more strategic level. Some Member States requested that the Executive Board be associated with the biennial evaluation plan, particularly regarding the phase on "prioritization and selection of topics/subjects" and evaluation management, notably the approval of terms of reference. It was therefore suggested that an "X" be added under the column "Executive Board", in document 176 EX/27.

19.3 One Member State referred to the recent report of the Steering Committee for the Comprehensive Review of Governance and Oversight, which calls for separating evaluation from the oversight services. The representative of the Director-General reminded Member States that the Under-Secretary-General for Oversight Services in the United Nations Office of Internal Oversight Services (OIOS) had rejected this recommendation. Moreover, the recent Joint Inspection Unit (JIU) report on oversight lacunae in the United Nations system concluded differently, that evaluation should be located within the oversight function. The representative of the Director-General also noted that 24% of United Nations agencies have a co-located function. Several Member States expressed concern at the inclusion of the evaluations of two UNESCO functions, "laboratory of ideas" and "standard-setting", as found in the indicative 34 C/4 evaluation plan (Annex 4). Considering the political nature of those functions, such evaluation was considered beyond the evaluation capacity of IOS. A number of Member States expressed a different viewpoint, recognizing the importance of evaluating core areas of UNESCO operations such as these. There was no consensus among the Member States on whether to

include or exclude these evaluations from the indicative 34 C/4 plan. The representative of the Director-General offered to undertake an "evaluability" assessment for all of the five proposed evaluations of UNESCO's functions, and to report the outcome to the Executive Board at its 177th session, revising Annexes 3 and 4 as appropriate. This offer was accepted.

19.4 After a long and constructive debate, the Co-Chair of the joint meeting proposed a text requesting the Director-General to revise the evaluation plans presented in item 27 in line with the debate, having clarified that this referred only to the proposed evaluations of the five UNESCO functions, and to submit the item to the Executive Board at its 177th session. This proposal was accepted after some debate. The draft decision was thus approved.

(The speaker continued in French)

19.5 Monsieur le Président, chers collègues, j'en viens à présent au deuxième point de l'unité de discussion : le point 28, qui concerne les observations du Directeur général sur les évaluations effectuées pendant l'exercice 2006-2007 et sur le rapport coût-efficacité des programmes évalués pendant la période correspondant à la Stratégie à moyen terme pour 2002-2007 (31 C/4).

19.6 Dans sa présentation de ce point, le représentant du Secrétariat a noté que les quatre évaluations étaient de nature thématique, et avaient trait à des sujets et des programmes d'une portée stratégique significative. À la demande du Conseil, les résultats et conclusions, les recommandations, et les mesures prises ou à prendre par le Directeur général étaient présentés sous forme de tableau. Cet exposé a été suivi de celui du rapporteur du Groupe d'experts.

19.7 Les États membres ont demandé qu'un mécanisme informel soit mis en place pour permettre un examen détaillé des évaluations dans le cadre de réunions informelles organisées entre chaque session du Conseil exécutif. La préoccupation majeure de ceux d'entre eux qui ont participé au débat dont ce point a ensuite fait l'objet a porté sur la façon dont le Secrétariat mettrait en œuvre les recommandations contenues dans les rapports des évaluations. Le Directeur du Bureau de la planification stratégique a noté que les conclusions des évaluations alimentaient la programmation. La meilleure articulation des résultats attendus par rapport aux précédents C/5 en était un exemple concret. S'agissant de l'évaluation des projets transversaux, il a noté que certains de ses résultats et conclusions seraient pris en compte lors de la définition des plates-formes intersectorielles dans le projet du 34 C/5. Les projets de décision proposés par le Groupe d'experts ont été approuvés tels qu'amendés.

19.8 Monsieur le Président, je laisse la parole à mon ami Einar, pour qu'il vous présente le point suivant de notre rapport conjoint.

20.1 **Mr Steensnæs** (Norway) (Chairperson of the PX Commission) *in extenso*:

Thank you, Olabiyi. Dear colleagues, the joint meeting continued its work by examining item 38 "Comments by the Director-General on the implementation of the Internal Oversight Service (IOS) Strategy in 2006-2007: annual report 2006". My report on this item will be very short. As you were able to appreciate, the previous debate on items 27 and 28 was very intense and demanding. It is in a spirit of cooperation that the joint meeting agreed with my proposal to go directly to the

examination of the draft decision on this important item, after the introduction of the representative of the Secretariat and the Rapporteur of the Group of Experts. The draft decision as approved is reflected in paragraph 4 of document 176 EX/68.

(The speaker continued in French)

20.2 Monsieur le Président, avant de repasser la parole à l'Ambassadeur Yaï, je souhaite néanmoins mettre l'accent sur le fait que c'est uniquement en raison du temps limité que la réunion conjointe, de même que chacune des commissions, sont souvent obligées d'examiner les points sans débat ou très rapidement. Ceci ne doit pas être interprété comme un manque d'intérêt de la part des membres du Conseil. Je laisse donc la parole à mon ami Yaï, qui va vous rendre compte du débat sur le point 48.

21.1 **Sr. Yaï** (Benin) (Presidente de la Comisión FA) *in extenso*:

Señor Presidente, tengo el honor de presentar el último punto de nuestra reunión conjunta PX/FA, el punto 48 "Informes de la Dependencia Común de Inspección (DCI) de interés para la UNESCO y aplicación de las recomendaciones aprobadas o aceptadas de los informes de la DCI".

21.2 Tras la presentación del punto 48 por el representante de la Secretaría, el distinguido representante de la Federación de Rusia hizo una breve presentación a la Comisión Administrativa y de Hacienda sobre los trabajos llevados a cabo por el Grupo de Expertos sobre el punto 48. El representante de la Secretaría resaltó los aspectos más destacados del documento, en particular la importancia que la UNESCO da al trabajo del Servicio de Supervisión Interna, como se puede constatar en las medidas adoptadas por la UNESCO en cumplimiento de las recomendaciones contenidas en el informe de ese Servicio.

21.3 El representante del Grupo de Expertos indicó en su intervención que las discusiones del Grupo sobre este punto fueron breves. Destacó, sin embargo, dos aspectos importantes: en primer lugar los relativos a la NEPAD, y en segundo lugar los relativos al servicio de la Dependencia Común de Inspección. Un representante propuso que se pasara directamente a la aprobación de la decisión propuesta por el Grupo de Expertos. Las Comisiones hicieron suyo sin modificaciones el proyecto de decisión.

(21.1) **M. Yaï (Bénin)** (Président de la Commission FA) *in extenso (traduit de l'espagnol)* :

Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter le dernier point de notre réunion conjointe PX/FA, à savoir le point 48 « Rapports du Corps commun d'inspection (CCI) intéressant l'UNESCO et état de la mise en œuvre des recommandations des rapports du CCI approuvées/acceptées ».

(21.2) Après la présentation du point 48 par le représentant du Secrétariat, le distingué représentant de la Fédération de Russie a brièvement informé la Commission financière et administrative des travaux réalisés sur ce point par le Groupe d'experts. Le représentant du Secrétariat a souligné les aspects les plus saillants du document, en particulier l'importance que l'UNESCO accorde au travail du Service d'évaluation et d'audit, dont témoignent les mesures adoptées par l'Organisation en application des recommandations contenues dans le rapport du Service.

(21.3) Le représentant du Groupe d'experts a indiqué, dans son intervention, que les discussions du Groupe sur ce point ont été brèves. Néanmoins, il a souligné deux aspects importants, concernant en premier lieu le NEPAD et, en second lieu, les travaux du Corps commun d'inspection. Un représentant a proposé de passer directement à l'approbation du projet de décision proposé par le Groupe d'experts. Les commissions ont approuvé sans modification le projet de décision.

(L'orateur poursuit en français)

21.4 Monsieur le Président, chers collègues, au terme de ma présentation, vous me permettrez de m'arrêter un instant pour remercier, au nom des Commissions PX et FA et en mon nom personnel, tous ceux qui ont contribué au succès de nos travaux.

21.5 Je citerai notamment le Président du Conseil exécutif pour son soutien ; les membres des Commissions et leurs adjoints et, plus particulièrement, les membres du Groupe d'experts et son président, M. Abdellatif Bennani, représentant du Maroc, dont la compétence et l'expérience ont grandement facilité notre tâche ; M. Bouayad-Agha, de l'Algérie, qui a présidé les travaux du Groupe d'experts, avec efficacité, pendant l'absence de M. Bennani ; le représentant du Directeur général, M. Amine Khene, ainsi que tous ses collègues, qui nous ont apporté toutes les clarifications et l'aide nécessaires pour mener à bien nos travaux ; nos excellents interprètes et traducteurs, ces passeurs infatigables sans lesquels rien ne serait possible, et toutes les « petites mains » invisibles et efficaces qui agissent en coulisses ; enfin, les secrétariats de la Commission PX et de la Commission FA, qui ont fait montre d'un grand professionnalisme et n'ont à aucun moment épargné leur peine pour assister les deux Commissions tout au long de cette réunion conjointe.

21.6 Je vous remercie, Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, chers collègues, Mesdames et Messieurs, pour votre bienveillante et patiente attention. Mon ami et collègue Einar et moi-même restons à votre disposition pour répondre à vos questions ou à vos commentaires.

22.1 **The Chairperson** thanked both Chairpersons for their excellent presentation, and commended their linguistic agility. The fact that they had addressed each other by their first names was a good example of the spirit of harmony, mutual trust and cooperation displayed by the Board. He then thanked all members of both Commissions for their excellent work, carried out with great responsibility and in a spirit of harmony, and all those who had contributed to the success of the joint meeting.

22.2 He reminded the Board that any suggested changes of an editorial nature should be transmitted to the Secretary after the meeting had risen, and noted that there were no requests for specific decisions to be adopted separately pursuant to Rule 47 of the Rules of Procedure.

23. *The draft decisions contained in document 176 EX/68 were adopted.*

24.1 **The Director-General** paid tribute to both Chairpersons for conducting the joint meeting so successfully, and expressed his gratitude to the Board for having adopted a set of important decisions on oversight. Referring to item 27, which had apparently been the object of much discussion at the joint meeting, he stressed that oversight – and its two elements, audit and evaluation –

was an extremely important management tool for him and the Organization. Oversight had been on the agenda of the Chief Executives Board (CEB) meeting in Geneva, chaired by the new United Nations Secretary-General Ban Ki-moon, and he and the other executive heads had agreed that oversight was vital. During his seven and a half years in office, the evaluation work of the Internal Oversight Service (IOS) had helped him to make very important management decisions.

(The Director-General continued in Spanish)

24.2 Prosiguiendo en español, el Director General ofrece como ejemplo una decisión que tomó en relación con la Oficina de la UNESCO en Guatemala gracias a la evaluación efectuada por el Servicio de Supervisión Interna. En un principio, habida cuenta de la resolución de la Conferencia General en virtud de la cual normalmente las oficinas fuera de la Sede de la UNESCO deben ser regionales o subregionales, su primera intención había sido cerrar dicha oficina, de ámbito únicamente nacional. No obstante, antes de confirmar su decisión, envió sobre el terreno a un grupo de expertos del Servicio de Supervisión Interna, que determinó en su evaluación que la situación excepcional del país justificaba el mantenimiento de esa unidad.

(24.2) Le Directeur général, poursuivant en espagnol, cite en exemple une décision qu'il a prise au sujet du Bureau de l'UNESCO au Guatemala grâce à l'évaluation réalisée par le Service d'évaluation et d'audit. Compte tenu de la résolution de la Conférence générale en vertu de laquelle les unités décentralisées sont normalement des bureaux régionaux et sous-régionaux, sa première intention avait été de fermer ce bureau, de portée uniquement nationale. Cependant, avant de prendre définitivement sa décision, il a envoyé sur le terrain un groupe d'experts du Service d'évaluation et d'audit, qui a estimé, dans son rapport, que la situation exceptionnelle du pays justifiait le maintien de cette unité.

24.3 Continuing in English, he stressed the importance of evaluation for him and UNESCO as a whole. He could have quoted many more examples. He therefore appealed to the Board to continue to support the oversight function.

Item 51: Provisional list of matters to be considered by the Executive Board at its 177th session
(176 EX/INF.8)

25. **The Chairperson** said that the provisional list of matters to be considered by the Board at its 177th session had been prepared on the basis of resolutions of the General Conference, decisions of the Executive Board, provisions in force, and items proposed by Member States. Questions arising from decisions adopted at the current session would be added to the list, which would serve as the preliminary draft of the provisional agenda for the Board's next session. He drew attention to recommendation 14 of 33 C/Resolution 92, which stated that the General Conference: "Consistent with the relevant Rules of Procedure of the Executive Board, *recommends* that the number of agenda items of the Executive Board be reduced, and the decision-making process be enhanced." He asked whether the Board had any observations to make."

26.1 **M. Moscato** (Italie) constate que la liste des questions que le Conseil exécutif aura à traiter à sa prochaine session, laquelle sera particulièrement chargée

puisqu'elle précédera la 34e session de la Conférence générale, en comporte un grand nombre. Il remarque, en outre, qu'il devient de plus en plus difficile de respecter le calendrier des travaux du Conseil, en raison soit de la complexité de certaines questions soumises à son attention, soit du nombre croissant des points à l'ordre du jour. Invoquant l'adage latin « *est modus in rebus* » (toute chose a ses limites), il présente deux propositions qui permettraient des économies de temps.

26.2 En premier lieu, le Conseil pourrait recourir plus souvent à la méthode consistant à créer des groupes de travail ad hoc, éventuellement présidés par un des Vice-Présidents du Conseil, pour avancer plus rapidement sur certains sujets délicats, et présenter à la plénière des projets de décision susceptibles d'être adoptés sans débat comme cela a été le cas à la session en cours pour la Vieille Ville de Jérusalem ou pour le rapport du Commissaire aux comptes. En second lieu, il serait bon de généraliser la méthode utilisée à la Commission PX, à savoir déterminer en séance les questions qui n'appellent pas de débat et approuver directement, après une brève présentation, les projets de décision correspondants.

27. **Ms Oliver** (United States of America) agreed with the representative of Italy that it was necessary to reduce the number of items on the Board's agenda. She also felt that deadlines for the submission by Member States of proposed agenda items should be strictly respected. Proposals made at the last minute or without explanatory notes should no longer be admitted. Since Board Members needed time to consult and reflect upon proposals, the existing procedures should be properly followed.

28. **M. Rahal** (Algérie) dit partager le souci du représentant de l'Italie de rationaliser la conduite des travaux du Conseil, mais met en garde contre le risque de porter atteinte au fonctionnement démocratique de celui-ci. En multipliant à l'excès les groupes de travail, on substituerait aux délibérations de l'ensemble des membres celles d'un petit nombre d'entre eux, dont le Conseil se bornerait alors à entériner les décisions. De tels groupes ad hoc ne peuvent être créés qu'à l'issue d'une discussion en plénière, au cours de laquelle chaque membre du Conseil pourrait, comme c'est son droit légitime, exposer son point de vue. Le groupe de travail sur lequel il ne s'agit nullement de faire peser la moindre suspicion, s'appuierait alors sur les orientations générales tracées au cours du débat pour établir un projet de décision.

29. **Mr Ramalho Ortigão** (Portugal) said he also agreed that the number of items needed to be cut, although that would be a difficult task. Member States made all their proposals with their own interest and that of the Organization in mind. Items should at least be grouped together as much as possible, as the Special Committee had suggested. He also appealed to the Director-General to do all he could to ensure that documents were distributed on time. Most were distributed late, and some were even received at the last minute, which was unacceptable. Members of the Board needed sufficient time to read all the documents in order to hold a serious debate.

30.1 **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) выражает поддержку предварительному списку вопросов, которые Исполнительному совету надлежит рассмотреть на своей 177-й сессии, и присоединяется к позиции, выраженной представителем Италии. Г-н Каламанов отмечает, что для Российской Федерации

сессии Исполнительного совета являются завершением работы, проведенной между сессиями. В связи с этим непонятно возникновение новых проектов решений непосредственно перед началом обсуждений. Зачастую такие проекты оказываются очень низкого качества и вдобавок к этому требуют согласования с проектами решений, разработанных в период между сессиями. Поэтому представление новых проектов, ввиду сложности поставленной задачи, требующей экспертной оценки, должно обязательно сопровождаться созданием рабочей группы.

30.2 Отвечая представителю Португалии, г-н Каламанов подчеркивает, что важно не количество обсуждаемых вопросов, а результаты, направленные на укрепление ЮНЕСКО. В связи с этим важно отметить, что группировка вопросов должна оставаться прерогативой Секретариата. Г-н Каламанов отмечает высокое качество работы, проделанной Исполнительным советом и Секретариатом.

(30.1) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) approuve la liste provisoire de questions que le Conseil exécutif aura à traiter à sa 177^e session et se rallie à la position prise par le représentant de l'Italie. Pour la Fédération de Russie, les sessions du Conseil exécutif sont l'aboutissement des travaux menés entre les sessions, et l'on ne comprend pas pourquoi de nouveaux projets de décision apparaissent à la veille de l'ouverture des débats. Souvent ces projets sont de fort mauvaise qualité et il faut encore les mettre en concordance avec les projets de décision élaborés pendant la période intersessions. Étant donné la complexité de la tâche, qui exige l'avis d'experts, il faut donc nécessairement créer un groupe de travail lorsque des nouveaux projets sont présentés.

(30.2) En réponse au représentant du Portugal, M. Kalamanov rappelle que ce qui compte ce n'est pas le nombre de points abordés mais les résultats obtenus pour renforcer l'UNESCO. À cet égard, il est à noter que le regroupement des questions doit rester la prérogative du Secrétariat. M. Kalamanov tient à souligner la grande qualité du travail mené à bien par le Conseil exécutif et par le Secrétariat.

٣١ أشار السيد العياش (البحرين) إلى الطلب الذي تقدمت به مملكة البحرين إلى المدير العام بشأن إنشاء مركز إقليمي لتكنولوجيا المعلومات والاتصال من الفئة ٢، فذكر أن المدير العام وافق على هذا الطلب. وأعرب عن أسفه لأن موضوع إنشاء المركز لم يناقش في دورة المجلس التنفيذي هذه. وقال إنه بالنظر إلى ضيق الوقت فقد آثر تأجيل مناقشة هذا الموضوع إلى الدورة القادمة للمجلس التنفيذي، مشيراً إلى أنه سيرفق بطلب إنشاء المركز دراسة للجدوى.

(31) **M. Al Bash** (Bahreïn) évoque la demande que le Royaume de Bahreïn a soumise au Directeur général au sujet de la création d'un centre régional des technologies de l'information et de la communication de catégorie 2 et rappelle que le Directeur général y a répondu favorablement. Il regrette que la question de la création de ce centre n'ait pas été débattue lors de la présente session du Conseil exécutif. Faute de temps, il préfère que l'examen de cette question soit reporté à la prochaine session du Conseil et souligne que la demande de création du centre sera accompagnée d'une étude de faisabilité.

32. **The Director-General**, in response to the point raised by the representative of Bahrain, said that the Bureau had recently discussed the procedure to be followed. The Secretariat would conduct a feasibility study on the basis of which a proposal would be put to the Board for the establishment in Bahrain of a category 2 institute or centre for information and communication technologies. He would ensure that a new item to that effect was included in the agenda of the next session.

33.1 **El Sr. Pérez** (Venezuela) manifiesta cierta preocupación ante la propuesta de Italia, ya que, si bien coincide en que se pueden establecer grupos de trabajo para adelantar el examen de algunas cuestiones, los asuntos más delicados directamente relacionados con el funcionamiento o la ética de la UNESCO deben tratarse en el seno del Consejo Ejecutivo. De lo contrario, como señaló el representante de Argelia, el carácter democrático y representativo de la Organización sufriría menoscabo.

33.2 En otro orden de cosas, el orador pide a la Secretaría, en nombre propio y en el de los países hispanohablantes, que se cuiden al máximo las traducciones, en particular al español, por cuanto ciertas deficiencias que han podido observarse alargan los debates y en ocasiones restan tiempo para abordar algunas cuestiones más en profundidad.

(33.1) **M. Pérez** (Venezuela) fait part de sa préoccupation concernant la proposition de l'Italie car, s'il convient que des groupes de travail peuvent être mis en place pour accélérer l'examen de certaines questions, les sujets les plus délicats directement liés au fonctionnement ou à l'éthique de l'UNESCO doivent être traités au sein du Conseil exécutif, faute de quoi, comme l'a indiqué le représentant de l'Algérie, le caractère démocratique et représentatif de l'Organisation serait sérieusement mis à mal.

(33.2) Par ailleurs, l'orateur prie le Secrétariat, en son nom propre et au nom des pays hispanophones, de veiller scrupuleusement à la qualité des traductions, en particulier vers l'espagnol : certaines déficiences observées en la matière ont en effet prolongé les débats et empêché parfois, faute de temps, que certaines questions soient traitées de façon plus approfondie.

34. **M. Johnson** (Togo) dit que la délégation de son pays a reçu les documents de travail dans les délais et a eu le temps de les étudier. En ce qui concerne la constitution de groupes de travail, il se déclare partisan d'une certaine souplesse : si cette solution peut parfois s'avérer nécessaire, elle ne doit pas être appliquée de manière systématique. Il convient à cet égard de prêter attention à la proposition du représentant de l'Algérie selon laquelle de tels groupes ne seraient constitués qu'à l'issue d'une discussion en plénière.

35. **Mr Landymore** (United Kingdom) said that he sympathized with the need for restraint concerning the number of agenda items. Nevertheless, he asked whether the Director-General would support the inclusion in the agenda of the Executive Board and the General Conference of an item concerning review of the progress achieved by United Nations reforms as they affected UNESCO. Since the Secretary-General had made his proposals known at the General Assembly, it seemed reasonable to expect considerable progress by October 2007, such that either or both the Executive Board and the

General Conference could and should debate that issue at their forthcoming sessions.

36.1 **The Director-General** said that he intended to prepare a document on One United Nations issues for consideration by the Executive Board and the General Conference. He would first prepare a basic document before the statutory deadline, two months before the next Board session, but he would also prepare an update, taking into account later developments, for presentation at the next session.

36.2 To return to the comments made by the representative of Portugal, he recalled that the Secretariat had prepared 50 documents for the current session, excluding information documents. Most had been prepared and despatched on time, but ten documents had been 10 to 15 days late. Those documents concerned proposals made by the Member States after the deadline, and as a result, some of them had been ready only a few days before the session began. A distinction therefore needed to be made between the official documents and those based on proposals by Member States, for whose delay the Secretariat could not be held responsible. He did not yet wish to express his views on the question of the number of agenda items, but recalled that the Secretariat was being called upon to prepare an increasing number of documents for the Board. It always tried to respect the deadlines for distribution, but should be excused if one or two documents were late. The most important documents, such as the C/4 and C/5 documents, had always been produced and distributed on time.

37. **Mr Laurin** (Canada) welcomed the Director-General's announcement of an initiative to report to the Board on United Nations reform and its impact on UNESCO. With regard to the Drafting Group's report, he said it would be difficult for the Board to examine it properly and reach a decision if it did not receive it until the following day. He urged that it be distributed later that evening. On the matter of agenda items, he agreed with the representative of Italy, but also agreed with the representative of Algeria that all Members of the Board should be given an opportunity to discuss every agenda item. Working groups should therefore be set up only after a general debate had been held on a given item, and, as elsewhere, those groups should be open to all Board Members to participate in if they so wished. UNESCO should base its working methods on those of the world's properly functioning democracies.

38.1 **The Secretary** said he wished to add to the observations and clarifications made by the Director-General. With regard to the list of matters to be examined by the Board, the procedure was that the Chairperson first sent a letter of consultation to the members of the Bureau, inviting the Vice-Chairpersons to consult the electoral groups. He then sent the letter of convocation to the following session, indicating very clearly the deadline for

the submission of the documents, whose preparation, including translation, took time. A focal point meeting chaired by the Deputy Director-General, Mr Barbosa, met regularly to monitor closely the preparation of documents, systematically ensuring that the relevant sector was involved, and working closely with the Member States concerned. Each main series document – a document requiring a decision – proposed by one or more Member States needed to be accompanied by an explanatory note and a draft decision, and under the Rules of Procedure, all such documents needed to be distributed to all Members of the Board 30 days before the session concerned. On the other hand, the documents distributed over the previous day or two had been information documents that had been requested at the last minute. The Secretariat would continue to make efforts to improve the distribution of documents, but needed everyone, including the Member States, to cooperate more actively to ensure timely submission. As part of the improved procedure, the Chairperson's letter of convocation was now accompanied by a draft timetable, together with an annex indicating which item was to be discussed by which committee or commission. That annex was arrived at following consultations with the Chairperson of the Board and the Chairpersons of the committees and commissions. The Member States were also invited to make comments, which were taken into account in the final version of that timetable.

38.2 He and his colleagues were very attentive to all suggestions made, and would respond to them as far as possible. He had taken note of the comments made about translation, and would refer them to the Translation Section. With regard to the specific request of the representative of Canada about the report of the Drafting Group, he understood it was to finish its work at 5 p.m. It would therefore be difficult to have translations until late in the evening at the earliest, but he would ask the relevant services what could be done.

39.1 **The Chairperson** thanked the Secretary of the Board. He agreed that the deadline for the submission of proposals for agenda items needed to be more strictly adhered to. Generally, there was room for still closer cooperation between the Member States and the Secretariat. He urged the Board to continue to do its homework between sessions, in the interest of efficiency and high-quality, democratic decision-making. With that in mind and in view of the very high number of agenda items during the current biennium, he issued a plea for their number to be reduced. However, every time he issued such a plea in his letter of convocation, more rather than fewer items were proposed.

39.2 He took it that the Board wished to take note of the contents of document 176 EX/INF.8.

40. *It was so decided.*

The meeting rose at 12.50 p.m.

NINTH MEETING

Thursday 26 April 2007 at 3.10 p.m.

Chairperson: Mr Zhang

Adoption de projets de décision recommandés au Conseil exécutif (suite)

Commission financière et administrative (FA) : rapport et projets de décision recommandés au Conseil exécutif (176 EX/67)

Point 4 : Rapport du Directeur général sur l'exécution du programme adopté par la Conférence générale (176 EX/4 Partie I et Add.-Add.2 et Partie II ; 176 EX/INF.3 ; 176 EX/INF.10 ; 176 EX/INF.13 ; 176 EX/INF.15 ; 176 EX/INF.17 Rev. ; 176 EX/INF.18 ; 176 EX/INF.19 ; 176 EX/INF.21 ; 176 EX/INF.22)

Projet de décision figurant au paragraphe 2 du document 176 EX/67

Point 5 : Rapport du Directeur général sur le suivi des décisions et résolutions adoptées par le Conseil exécutif et la Conférence générale à leurs sessions antérieures (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/5 et Add.-Add.2 ; 176 EX/INF.4 et Add. ; 176 EX/INF.14 ; 176 EX/INF.17 Rev. ; 176 EX/INF.18 ; 176 EX/INF.19 ; 176 EX/INF.20)

Point 6 : Rapport du Directeur général sur la mise en œuvre du processus de réforme (Aspects administratifs et financiers pour la Partie I) (176 EX/6 Partie I et Add.-Add.2 et Partie II ; 176 EX/INF.17 Rev. ; 176 EX/INF.18 ; 176 EX/INF.19)

Projet de décision figurant au paragraphe 5 du document 176 EX/67

Point 7 : Rapport du Directeur général sur les conclusions et recommandations de l'équipe d'experts chargés de l'examen d'ensemble des grands programmes II et III (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/7)

Point 8 : Migration et éducation : assurance de la qualité et reconnaissance mutuelle des qualifications (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/8 ; 176 EX/INF.16)

Point 11 : Rapport du Directeur général sur l'évaluation de la première phase du Programme international relatif aux sciences fondamentales (PISF) et propositions concernant le projet de 34 C/4 et le projet de 34 C/5 (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/11)

Point 14 : Rapport du Directeur général sur l'étude de faisabilité concernant la création d'un centre régional pour la gestion des ressources en eaux souterraines partagées à Tripoli (Jamahiriya arabe libyenne) en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/14)

Point 15 : Rapport du Directeur général sur l'étude de faisabilité concernant la création d'un centre international d'évaluation des ressources en eaux souterraines à Utrecht (Pays-Bas) en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/15)

Point 16 : Rapport du Directeur général sur l'étude de faisabilité concernant la création d'un centre

international pour la coopération Sud-Sud dans le domaine des sciences, de la technologie et de l'innovation à Kuala Lumpur (Malaisie) en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/16)

Point 17 : Rapport du Directeur général sur l'étude de faisabilité concernant la création d'un centre pour le développement énergétique durable à Moscou (Fédération de Russie) en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/17 et Corr.)

Point 24 : Projet de stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4) et recommandations du Conseil exécutif (Aspects administratifs et financiers) (34 C/4 ; 176 EX/INF.17 Rev. ; 176 EX/INF.18 ; 176 EX/INF.19 ; 176 EX/INF.21)

Point 25 : Examen du Projet de programme et de budget pour 2008-2009 (34 C/5) et recommandations du Conseil exécutif (Aspects administratifs et financiers) (34 C/5 Vol. 1 et 2 et Add. et 34 C/5 Rev. Vol. 1 et 2 ; 176 EX/INF.17 Rev. ; 176 EX/INF.18 ; 176 EX/INF.19 ; 176 EX/INF.21)

Point 39 : Rapport du Commissaire aux comptes sur les procédures utilisées pour engager des consultants en vue de la restructuration du Secteur de l'éducation (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/39 ; 176 EX/INF.12)

Point 40 : Rapport d'étape du Directeur général sur l'application des Normes comptables internationales pour le secteur public (IPSAS) (176 EX/40)

Projet de décision figurant au paragraphe 16 du document 176 EX/67

Point 41 : Rapport annuel (2006) de la Commission de la fonction publique internationale (CFPI) : rapport du Directeur général (176 EX/41)

Projet de décision figurant au paragraphe 17 du document 176 EX/67

Point 42 : Rapport du Directeur général sur l'emploi de contrats de consultant et de contrats d'honoraires par le Secrétariat (176 EX/42 et Add.)

Projet de décision figurant au paragraphe 18 du document 176 EX/67

Point 43 : Rapport d'étape du Directeur général sur les ressources et les activités extrabudgétaires (176 EX/43 ; 176 EX/INF.9)

Projet de décision figurant au paragraphe 19 du document 176 EX/67

Point 44 : Rapport du Directeur général, en coopération avec le Comité du Siège, sur la gestion de l'ensemble des bâtiments de l'UNESCO (176 EX/44)

Projet de décision figurant au paragraphe 20 du document 176 EX/67

Point 54 : Contribution de l'UNESCO au Bureau international d'éducation (BIE) au titre du budget ordinaire pour l'exercice 2008-2009 (Aspects administratifs et financiers) (176 EX/54 ; 176 EX/INF.16)

Point 55 : Proposition concernant la création d'un centre UNESCO d'apprentissage tout au long de la vie pour le développement durable en Asie du Sud-Est, en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de

l'UNESCO (*Aspects administratifs et financiers*)
(176 EX/55 ; 176 EX/INF.16)

Point 56 : Mise en œuvre par l'UNESCO des décisions du Sommet de l'Union africaine d'Addis-Abeba (janvier 2007) sur la science, la technologie et la recherche scientifique pour le développement (*Aspects administratifs et financiers*) (176 EX/56 et Add. et Corr. ; 176 EX/INF.16)

Point 57 : Centre régional ibéro-américain de la danse, de la musique, des arts scéniques et de la communication audiovisuelle à Saint-Domingue (République dominicaine) (*Aspects administratifs et financiers*) (176 EX/57 et Corr. ; 176 EX/INF.16)

Point 58 : Utilisation des langues à l'UNESCO dans les réunions intergouvernementales (*Aspects administratifs et financiers*) (176 EX/58)

Point 59 : Élaboration d'une convention pour la protection des langues autochtones et des langues en danger (*Aspects administratifs et financiers*) (176 EX/59 ; 176 EX/INF.16)

Point 60 : Dialogue interculturel Afrique-Amérique latine et Caraïbes (*Aspects administratifs et financiers*) (176 EX/60 (et Rev. en arabe seulement) ; 176 EX/INF.16)

Point 61 : Renforcement de la mission éthique de l'UNESCO (*Aspects administratifs et financiers*) (176 X/61 Rev. (espagnol, français), Rev.2 (anglais, chinois, russe) et Rev.3 (arabe) ; 176 EX/INF.16)

Point 62 : Proposition concernant la création en Chine, sous l'égide de l'UNESCO, d'un Institut de formation et de recherche sur le patrimoine mondial pour la région Asie-Pacifique (catégorie 2) (*Aspects administratifs et financiers*) (176 EX/62 ; 176 EX/INF.16)

1.1 **M. Yaï** (Bénin) (Président de la Commission financière et administrative) *in extenso* :
Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le Directeur général, Chers collègues, c'est avec un grand plaisir que je présente devant vous, aujourd'hui, le rapport des travaux de la Commission financière et administrative (FA) du Conseil exécutif, que j'ai eu l'honneur de présider pour la troisième fois au cours de cette 176^e session.

1.2 Conformément à l'ordre du jour approuvé par le Conseil exécutif en séance plénière, la Commission a examiné 27 points et tenu pour ce faire sept séances qui se sont échelonnées du vendredi 20 avril au mardi 24 avril 2007.

1.3 Je souhaiterais remercier vivement M. Brian Figaji (Afrique du Sud), président temporaire de la Commission, pour l'excellence de sa prestation et son indéfectible disponibilité. Mes collègues, j'en suis sûr, se joignent à moi.

1.4 Monsieur le Président, je tiens aussi à rendre hommage à tous nos collègues. Ils n'ont pas ménagé leurs efforts et ont tous collaboré à nos débats d'une manière très constructive. Si nous sommes allés parfois dans les plus petits détails, ce n'est pas pour couper les cheveux en quatre, mais pour débusquer le diable, pour le plus grand bien de notre Organisation. La qualité des interventions et des contributions, et l'esprit de mutuelle compréhension et de dialogue qui ont caractérisé nos travaux nous ont permis d'arriver à un consensus sur tous les projets de décision qui vous sont recommandés et qui figurent dans le document 176 EX/67.

1.5 Monsieur le Président, permettez-moi d'attirer votre attention sur le fait que 22 des 27 points que nous avons examinés ont été soumis à notre commission sœur, la Commission du programme et des relations extérieures.

1.6 Chers collègues, je tiens aussi à louer le travail effectué en amont par le Groupe d'experts des questions financières et administratives qui, conformément à son mandat, s'était réuni auparavant (du 11 au 13 avril) pour examiner, d'un point de vue strictement technique et sous leurs aspects administratifs et financiers, les diverses questions inscrites à l'ordre du jour de la Commission financière et administrative. Les travaux du Groupe d'experts et le rapport de qualité que celui-ci a remis - je fais référence au document 176 EX/FA/EG - ont permis à la Commission d'accroître son efficacité lors de ses délibérations.

1.7 Le Président du Groupe d'experts, M. Abdellatif Bennani, du Maroc, s'est remarquablement acquitté de sa tâche. Je tiens à rendre hommage à sa compétence, grâce à laquelle le rapport du Groupe d'experts a grandement favorisé le bon déroulement de nos travaux et permis le résultat que nous connaissons. Je peux en témoigner, ayant moi-même assisté aux séances du Groupe d'experts en tant qu'observateur. La contribution du Groupe d'experts a été d'une importance déterminante. Sans elle, nos débats n'auraient certainement pas connu la même ampleur.

1.8 En l'absence de M. Bennani, nous avons maintenu le principe retenu à la dernière session. Chaque expert, rapporteur d'un ou plusieurs des points examinés par le Groupe, a présenté ces points en séance, avant leur examen par la Commission financière et administrative. Cette interactivité a été, à mon sens, appréciée de tous et a imprimé une fois de plus une dynamique particulière à notre Commission.

1.9 Monsieur le Président, la Commission a procédé à un examen minutieux de tous les points qui lui étaient soumis par le Conseil exécutif. Des décisions importantes ont été prises sur tous ces points divers et variés.

1.10 Lors de ses délibérations, la Commission a bénéficié de la présence du Président du Comité du Siège, S. E. M. David Hamadziripi, ambassadeur de la République du Zimbabwe, ainsi que de M. Philippe Séguin, commissaire aux comptes. Qu'ils soient tous remerciés ici.

1.11 Ma présentation, comme cela est désormais la tradition, consistera en un bref résumé des points les plus importants qui ressortent des délibérations de la Commission. Au terme de cette présentation, le Conseil souhaitera peut-être, sous votre autorité, Monsieur le Président, adopter globalement les projets de décision consignés dans le document 176 EX/67.

1.12 Si vous en êtes d'accord, Monsieur le Président, je vais maintenant passer en revue les points qui ont été examinés par la Commission.

1.13 Le rapporteur du Groupe d'experts a brièvement présenté le point 4 « Rapport du Directeur général sur l'exécution du programme adopté par la Conférence générale ». Il a rappelé que certains experts avaient exprimé des préoccupations sur la faiblesse du taux de dépense du Programme de participation et les questions soulevées par les activités de tutorat et de formation destinées aux bureaux hors Siège pour lesquelles les allocations nécessaires n'avaient pas été incluses dans le document 33 C/5. Certains membres ont demandé que

soient intégrées dans le tableau récapitulatif les ressources budgétaires décentralisées les dépenses de personnel des unités hors Siège concernées. Les experts ont exprimé leurs vues sur ce point. Le Secrétariat a apporté des clarifications.

1.14 Par ailleurs, certains membres de la Commission ont demandé au Secrétariat d'apporter des éclaircissements sur le contenu programmatique des activités concernées par les virements proposés entre articles budgétaires concernant plusieurs secteurs et/ou bureaux. Le représentant du Secrétariat a expliqué que ces virements de crédits reflétaient des changements structurels décidés par le Directeur général pour mieux répondre à un besoin de rationalisation des activités du Secrétariat et de cohérence accrue entre les secteurs de programme. Enfin, certains États membres ont demandé que des notes de bas de page explicitant les transferts soient insérées dans les rapports futurs. À l'issue de cette discussion, la Commission a décidé de proposer au Conseil exécutif d'adopter le projet de décision sans amendement.

1.15 S'agissant du point 5 « Rapport du Directeur général sur le suivi des décisions et résolutions adoptées par le Conseil exécutif et la Conférence générale à leurs sessions antérieures », l'essentiel des débats de la Commission a porté sur une réflexion d'ensemble concernant les centres de catégorie 2, sur la réorientation du Bureau de l'UNESCO à Brasilia et sur la coopération Sud-Sud dans le domaine de l'éducation. Sur ce dernier point, la Commission a également examiné lors de ses débats le projet de décision 176 EX/FA/PX/DR.7, qui a été présenté par certains États membres.

1.16 En ce qui concerne les centres de catégorie 2, plusieurs membres de la Commission, tout en se félicitant du succès de cette modalité de coopération, ont fait valoir la nécessité de coordonner, de suivre et d'évaluer les activités de ces centres. Il a été souligné, en particulier, que leur participation à l'élaboration et à la mise en œuvre du programme devait apporter une contribution substantielle à la réalisation des objectifs stratégiques de l'UNESCO. Certains membres se sont enquis des incidences financières de cette modalité de coopération, y compris le coût des études de faisabilité préalables qui incombent au Secrétariat.

1.17 Le représentant du Secrétariat a confirmé à la Commission que l'admission au statut de centre de catégorie 2 sous l'égide de l'UNESCO dépendait, au premier chef, de la mesure dans laquelle la fonction et les objectifs de l'entité cadrent avec les objectifs stratégiques de l'UNESCO. Le Secrétariat s'assure, dans tous les cas, non seulement que les orientations du programme du centre sont en accord avec les priorités de programme de l'UNESCO mais aussi qu'elles sont susceptibles d'y contribuer substantiellement, efficacement et durablement, comme l'exigent les critères de la stratégie globale relative aux centres de catégorie 2 définis dans la résolution 33 C/90.

1.18 En ce qui concerne les actions que les membres de la Commission ont appelées de leurs vœux pour mettre plus efficacement les travaux et contributions des centres de catégorie 2 au service des objectifs stratégiques du programme de l'UNESCO, la Commission a été informée des mesures prises ou envisagées par le Secrétariat afin de renforcer la coordination et le suivi de ces centres. Le représentant du Secrétariat a notamment indiqué que la désignation de points focaux pour les centres de catégorie 2 dans les secteurs concernés était en cours et, qu'en

outre, concernant les centres de catégorie 2 qui s'occupent de l'eau - de loin les plus nombreux - une stratégie spécifique était en préparation pour améliorer la coordination et la synergie entre ces centres, l'Institut pour l'éducation relative à l'eau (UNESCO-IHE) et le Programme hydrologique international (PHI).

1.19 Quant aux coûts induits par les études de faisabilité et, au-delà, par la coopération avec ces centres, la Commission a pris note que les coûts associés aux études de faisabilité sont minimes et consistent essentiellement en frais de mission. Pour ce qui est de la contribution de l'UNESCO aux activités des centres, la Commission a été informée que celles-ci pouvaient être contractuellement associées aux divers programmes mis en œuvre par l'UNESCO lorsque cela était jugé nécessaire à la réalisation des objectifs de l'Organisation et que, en tout état de cause, l'engagement financier de l'UNESCO restait somme toute modeste au regard des travaux et des contributions des centres de catégorie 2 mis au service des objectifs stratégiques du programme de l'UNESCO.

1.20 À l'issue de sa discussion sur cette question, la Commission a adopté le texte d'un projet de décision dans lequel le Directeur général est invité à présenter au Conseil à sa 177e session un rapport d'étape sur la mise en œuvre des principes et directives révisés pour l'établissement et le fonctionnement des instituts et centres de l'UNESCO (catégorie 1) et des instituts et centres placés sous l'égide de l'UNESCO (catégorie 2), approuvés par la Conférence générale à sa dernière session. Par ailleurs, il a été demandé de plus amples informations concernant l'incidence de la réalisation de ces études de faisabilité sur les ressources de l'UNESCO, ainsi que la recherche de synergies.

1.21 Le Secrétariat a été félicité pour le sérieux avec lequel il poursuit les efforts de réorientation du Bureau de l'UNESCO à Brasilia. L'analyse approfondie des flux de travail et des processus administratifs et financiers du Bureau a été particulièrement saluée. Il a également été suggéré que cette excellente initiative soit étendue à l'ensemble du Secrétariat et que le Directeur général informe le Conseil des leçons apprises de l'exercice en cours au Bureau de Brasilia.

1.22 En réponse à une question sur l'autofinancement des antennes de ce Bureau au Brésil, le Secrétariat a expliqué que celles-ci devaient à terme générer suffisamment de ressources pour que les commissions d'agence correspondantes puissent couvrir leurs coûts de personnel et de fonctionnement. En réponse à une autre question sur l'évolution du Bureau, le Secrétariat a indiqué que les recettes du Bureau provenant des commissions d'agence de l'ancien portefeuille de projets seraient graduellement réduites d'ici à 2010. Pour assurer une transition sans heurt, le Secrétariat s'est donc rapidement employé à développer de nouveaux projets, tous de qualité, offrant une valeur ajoutée et de volume modeste par rapport à l'ancien portefeuille.

1.23 En ce qui concerne les questions relatives au Secteur de l'éducation, les discussions se sont principalement focalisées sur la coopération Sud-Sud et, à un moindre degré, sur la réorganisation de ce Secteur. La Commission a réaffirmé que, dans le cadre du budget ordinaire, le projet de décision 176 EX/FA/PX/DR.7 présenté par certains États membres n'aurait pas d'incidences financières par rapport aux crédits d'ores et déjà prévus dans le cadre du 34 C/5. Il a été rappelé que le fonds de coopération Sud-Sud pour l'éducation était

mentionné dans la résolution 33 C/7 et qu'il n'avait pas été créé uniquement pour les pays de l'E-9 mais pour tous les États membres de l'UNESCO. Les membres de la Commission ont exprimé leur ferme soutien tout en soulignant la nécessité de voir des actions concrètes dans le cadre de la coopération tant Sud-Sud que triangulaire. Au cours du débat, le représentant de l'Inde a annoncé la décision de son gouvernement d'apporter une contribution de 20 000 dollars au fonds de coopération Sud-Sud pour l'éducation et a lancé un appel aux autres États membres à faire de même. Que l'Inde soit ici remerciée.

1.24 Le représentant du Secrétariat a indiqué que le Secteur de l'éducation avait mis l'accent sur la coopération Sud-Sud et triangulaire, comme l'une des modalités principales de la mise en œuvre du programme dans le 34 C/4 et le 34 C/5, en vue de faciliter la coopération entre pays aux fins de la réalisation des objectifs de l'Éducation pour tous et des Objectifs du Millénaire pour le développement. La Commission a été informée que le Secteur avait déjà désigné un point focal pour la coopération Sud-Sud aussi bien au Siège que dans les quatre bureaux régionaux pour l'éducation, et que des fonds seraient alloués dans le 34 C/5 pour des plans de travail détaillés, incluant UNITWIN, les chaires UNESCO et l'E-9. La Commission a également noté que puisque les projets pilotes seraient financés dans une large mesure par des ressources extrabudgétaires, les demandes de projets ne seraient faites qu'après réception des fonds.

1.25 À l'issue de nos délibérations sur cette question, le projet de décision 176 EX/FA/PX/DR.7 présenté par le Mexique et amendé par la Commission a été transmis à la Commission PX. Un État membre a demandé qu'il soit précisé que la mise en œuvre de ces activités de coopération serait financée dans les limites du plafond budgétaire approuvé.

1.26 En ce qui concerne la réforme du Secteur de l'éducation, sa poursuite a été encouragée. La fragmentation des informations à ce sujet dans trois documents distincts a été cependant déplorée par plusieurs membres de la Commission, qui ont demandé que l'information soit regroupée à l'avenir en vue d'en faciliter l'examen par le Conseil.

1.27 Un État membre a loué la rapidité, le volume et la qualité du travail effectué par le Secrétariat et le groupe de travail sur la migration africaine, dont le rapport fournit des directions pour l'action. Il note, toutefois, qu'il y a un besoin pour des réalisations concrètes, immédiates : les études de faisabilité sont disponibles, le diagnostic est clair et il est donc temps d'engager des actions - et de trouver des fonds extrabudgétaires. Le problème de la migration est un point important qui ne peut attendre. Un autre membre a noté que ce problème de la migration, qui a des incidences dans le domaine de l'éducation, était un point sensible et que d'autres agences du système des Nations Unies s'en occupaient déjà. Il y avait donc un risque de duplication - ou d'empiètement - entre les initiatives de l'UNESCO et ce qui était fait ailleurs.

1.28 En ce qui concerne les deux projets de décision contenus dans les addenda au document 176 EX/5, consacrés respectivement au rôle de l'UNESCO face aux défis des migrations africaines, et à l'état d'avancement de l'élaboration d'un programme transsectoriel de renforcement des capacités, la Commission, comme avant elle le Groupe d'experts, a considéré que les questions de fond dont traitaient ces rapports du Directeur général n'entraient pas dans le cadre de son mandat. La

Commission a donc décidé de transmettre à la Commission PX les deux projets de décision sans amendement. Il en a été de même d'un projet de décision concernant la Commémoration du 800^e anniversaire de la naissance de Mawlana Jalal-ud-Din Balkhi-Rumi par l'UNESCO, présenté par l'Inde et l'Afghanistan.

1.29 Les membres de la Commission ont pris note de l'information contenue dans le document 176 EX/INF.4, dans lequel le Directeur général fait rapport sur le suivi de la mise en œuvre du plan d'action global de l'UNESCO pour la Caisse d'assurance-maladie (CAM), et de l'ensemble des mesures énoncées dans ce document. En réponse aux préoccupations exprimées par certains membres de la Commission, le représentant du Secrétariat a confirmé que la mesure permettant l'augmentation progressive de la part de l'employeur à 60 %, qui devait être mise en œuvre en trois phases à compter du 1^{er} janvier 2008, avait été reportée au prochain exercice (2010-2011) ; et que le niveau de certains remboursements et services serait ajusté et actualisé en 2007 et 2008 sur recommandation du groupe de travail mis en place par le Conseil de gestion de la CAM, après assistance technique de l'Actuaire-conseil.

1.30 Chers Collègues, avec votre permission, je présenterai le point suivant en anglais. Je m'excuse par avance pour mon accent dans cette langue qui n'est pas ma langue maternelle. L'UNESCO étant une organisation internationale qui encourage la diversité linguistique, je sais pouvoir compter sur votre indulgence.

(L'orateur poursuit en anglais)

1.31 Turning to item 6 "Report by the Director-General on the implementation of the reform process", the Rapporteur of the Group of Experts presented a brief overview of the Group's discussions on that item. The representative of the Secretariat gave a comprehensive account of the progress achieved to date in the implementation of the human resource policy framework and of the medium- and long-term staffing strategy. She indicated that much had been accomplished with little additional resources, and stressed that more work needed to be done, in particular on the definition of core staff competency and skills requirements. She also highlighted initiatives currently under way, such as the performance agreement for senior managers, and the ethics programme, which the Secretariat was keen to start implementing, as soon as funding was available. She mentioned the review of the rotation policy, the proposed merit-based promotion and recognition schemes, and outlined the main training activities undertaken in 2006, indicating that a methodology for monitoring the impact of training was being developed. She stressed that a major challenge of the human resources reform was to change mindsets, especially those of managers and staff.

1.32 The Commission thanked the representative of the Secretariat for the report, and for the progress achieved thus far. The need to pursue the changes was stressed, while taking due account of the United Nations reform. Support was also expressed for rationalization measures to be effected in a spirit of respect and tolerance, so as to ensure staff adhesion to them.

1.33 Members of the Commission expressed some concerns about the employment of retired staff, in particular as it might constitute an impediment to the recruitment of new staff. It was stressed that that should not become a regular practice.

1.34 Members urged the Secretariat to make more efforts to exceed the 50% target of external recruitment from non- and under-represented Member States, in order to achieve equitable geographical distribution. The need to strike a reasonable balance between internal and external candidates was also stressed, as a way to improve geographical and gender balance.

1.35 Members of the Commission reiterated the need to enhance the results-based management (RBM) culture within the Secretariat. They stressed the need for training activities – in particular those relating to RBM – to be well targeted, given the financial constraints. Several members underline the need to ensure that internal monitoring mechanisms were in place to ensure compliance with the Staff Regulations and Staff Rules.

1.36 The Commission emphasized the importance of rotation and the need to increase staff mobility. Several members underlined the positive impact of rotation for professional growth and how it was essential to efficient programme delivery, in particular in a One United Nations context. Several members of the Commission recalled that rotation must apply to all international professional staff, including at senior levels, that it must take place between Headquarters and the field, but also within Headquarters, and between United Nations agencies. Questions were also raised on the level of awareness of new recruits about rotation as well as on the incentives being provided to staff to encourage rotation.

1.37 The representative of the Secretariat provided the following clarifications on the points raised by the Commission. The use of retirees concerned only a small number of staff (at Headquarters and in the field) for limited periods of time as a stop-gap measure to ensure continuity or completion of a project. She explained that a decision had been taken in 2003 to make rotation voluntary for current staff, for a period of five years, to allow sufficient time to change mindsets. That voluntary aspect would now need to be reviewed. She added that newly-recruited international professional staff were made well aware of rotation obligations, and confirmed that adequate incentives were in place for staff on rotation, and that rotation was taken into account as a promotion criteria.

1.38 With regard to geographical distribution, she confirmed that the 50% target of external candidates from non- and under-represented countries was a minimum objective, and that efforts were being made to exceed that target, including through the implementation of special measures to improve geographical representation. The representative of the Secretariat also confirmed that targeted audiences were well defined for each training initiative, adding that United Nations positioning and RBM constituted priority areas for training.

1.39 While fully concurring with the need for ongoing monitoring of policy implementation, the representative of the Secretariat pointed out that the Bureau of Human Resources Management (HRM) did not have sufficient capacity to ensure that. She took note of the Commission's support for the ethics programme, and for its funding by the regular programme, and stressed that extrabudgetary funds would be required in 2007 to start working on the programme, in particular on the training activities.

1.40 One member requested the Secretariat to provide, as a measure of transparency and with a view to promoting geographical distribution, in the next report

under item 42 on staff policy, additional information on contracting procedures and costs related to consultants, fee contracts, and supernumeraries.

1.41 The Commission took note of the information provided and approved the proposed draft decisions contained in documents 176 EX/6 Part I and Part II as amended.

(The speaker continued in French)

1.42 Je passe à présent, en français, au point 7 « Rapport du Directeur général sur les conclusions et recommandations de l'équipe d'experts chargés de l'examen d'ensemble des grands programmes II et III ». Après présentation de ce point par le représentant du Secrétariat, plusieurs États membres sont intervenus, en soulignant le grand intérêt et la qualité du travail accompli dans le cadre de l'examen d'ensemble des grands programmes II et III. Unanimentement, les États ont appelé l'UNESCO à développer une nouvelle vision ambitieuse et stratégique de ses programmes scientifiques et à réaffirmer la prégnance de son rôle dans ce domaine au sein du système des Nations Unies. Dans cette perspective, de nombreux pays ont rappelé combien il était crucial de placer la science et l'Afrique au cœur des nouvelles priorités de l'Organisation, notamment dans les domaines de l'éducation, de l'enseignement secondaire et supérieur et du renforcement des capacités.

1.43 Les États à l'origine du projet de décision 176 EX/FA/PX/DR.9 ont souligné, pour leur part, la nécessité d'entreprendre une analyse comparative du travail des autres agences des Nations Unies dans le domaine des sciences et de mener une analyse coûts-avantages des résultats des programmes scientifiques pendant la période couverte par le 31 C/4. Certains pays, plus particulièrement, ont critiqué la dispersion des programmes scientifiques de l'UNESCO, le manque de coordination des programmes intergouvernementaux, le trop grand nombre d'objectifs stratégiques, le besoin de clauses d'extinction et la nécessité de traduire de façon beaucoup plus vigoureuse les recommandations du Comité d'examen dans les projets de 34 C/4 et de 34 C/5.

1.44 Un certain nombre de pays ont contesté la nécessité de créer un comité consultatif scientifique, considérant qu'il revenait aux États membres d'orienter les programmes scientifiques de l'Organisation. D'autres ont également soutenu la proposition faite par le Directeur général de créer au sein du Secrétariat une équipe spéciale chargée d'assurer le suivi de la mise en œuvre des recommandations contenues dans le rapport. Certains États membres se sont interrogés sur l'importance des coûts liés aux futurs travaux du Comité, ainsi que des incidences financières du DR.9. D'autres États ont fait valoir que les coûts liés aux travaux futurs relatifs à l'examen d'ensemble des grands programmes II et III devaient être prévus dans le 34 C/5. Par ailleurs, plusieurs États ont appelé au maintien de la spécificité des deux secteurs chargés des grands programmes II et III.

1.45 Le représentant du Secrétariat a souligné que les projets de 34 C/4 et de 34 C/5 avaient été conçus pour prendre en compte dans toute la mesure possible les recommandations du rapport et que les adaptations nécessaires continueraient d'être effectuées, dans le cadre de la stratégie ajustable, à la session de 2009 de la Conférence générale. Il a également attiré l'attention de la Commission sur le fait que la « cartographie » demandée était disponible sur le site Web du Comité depuis juin 2006. En ce qui concerne la vision nouvelle, il a informé la

Commission qu'elle avait été définie par le Comité et était décrite au paragraphe 35 de son rapport.

1.46 Étant donné la nature programmatique de cette question, il a été décidé de renvoyer ce point, ainsi que les projets de décision y relatifs, à la Commission PX.

1.47 Le point **8** « Migration et éducation : assurance de la qualité et reconnaissance mutuelle des qualifications » a été présenté par la Norvège, qui a fait part de la décision de son gouvernement de verser une contribution de 40 000 dollars pour la réunion du groupe de travail. Que la Norvège soit ici remerciée.

1.48 Plusieurs États membres ont pris la parole pour faire part de leurs hésitations quant aux possibles incidences juridiques d'un « code de bonnes pratiques ». Il a été convenu que le terme « code » serait remplacé par un autre. Certains États membres ont suggéré que la proposition soit développée en coopération avec l'OIT. D'autres États membres se sont opposés à cette proposition qui, selon eux, risquait de dévaloriser les normes dans le domaine de l'éducation au lieu de renforcer la mobilité des travailleurs migrants. Le projet de décision a été approuvé après amendement, puis transmis à la Commission PX.

1.49 En ce qui concerne le point **11** « Rapport du Directeur général sur l'évaluation de la première phase du Programme international relatif aux sciences fondamentales (PISF) et propositions concernant le projet de 34 C/4 et le projet de 34 C/5 », le rapporteur du Groupe d'experts a informé la Commission que ce dernier n'avait pas relevé d'incidences financières dans le document s'y rapportant. Certains États membres ont exprimé leur soutien au PISF et à la nouvelle stratégie proposée qui assure la cohérence dans le programme et entre les principaux projets. Ils ont approuvé la proposition contenue dans le rapport du Directeur général visant à ce que le PISF se concentre sur les cinq activités prioritaires de l'UNESCO.

1.50 Un État membre a souligné que la science et la technologie constituaient le fondement du développement économique et que la formation des jeunes en science, aussi bien que la formation de professeurs dans ce domaine était extrêmement importante. Le besoin de synergies entre les sciences et les objectifs du 34 C/4 ainsi que la manière dont les aspects programmatiques renforcent le PISF ont été mis en exergue. Le rôle des centres d'excellence et des réseaux pour un développement durable dans les pays en développement a été souligné. Un certain nombre d'États membres ont exprimé leur souhait que les pays en développement soient la priorité du PISF et un représentant s'est référé à l'importance de la coopération dans le programme entre les pays en développement et les pays qui sont plus avancés économiquement. Quelques États membres ont invité instamment le PISF à aider les États membres à préparer des projets de grande qualité. Le projet de décision a été approuvé avec des amendements, puis transmis à la Commission PX.

1.51 J'aborderai ensemble le point **14** « Rapport du Directeur général sur l'étude de faisabilité concernant la création d'un centre régional pour la gestion des ressources en eaux souterraines partagées à Tripoli (Jamahiriya arabe libyenne) en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO » et le point **15** « Rapport du Directeur général sur l'étude de faisabilité concernant la création d'un centre international d'évaluation des ressources en eaux souterraines à

Utrecht (Pays-Bas) en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO ». Le représentant du Secrétariat a confirmé que la création de ces deux centres n'aurait pas d'incidence financière pour l'UNESCO.

1.52 Il a été souligné que l'Accord réglementant la création d'un Centre régional pour la gestion des ressources en eaux souterraines partagées à Tripoli (Jamahiriya arabe libyenne) porterait sur une période de 10 ans à compter de son entrée en vigueur. Cette période de 10 ans a été retenue compte tenu des recommandations présentées par les pays africains participant à la Conférence sur la gestion des ressources en eaux souterraines partagées qui s'est tenue en Libye en 2002. Cela reflète aussi l'engagement sur une longue durée du Gouvernement libyen en faveur du renforcement des capacités dans le domaine des ressources en eaux souterraines dans la région Afrique. Les projets de décision ont été approuvés sans amendement, puis transmis à la Commission PX.

1.53 S'agissant du point **16** « Rapport du Directeur général sur l'étude de faisabilité concernant la création d'un centre international pour la coopération Sud-Sud dans le domaine des sciences, de la technologie et de l'innovation à Kuala Lumpur (Malaisie) », certains États membres ont fortement soutenu cette initiative, qui créera entre l'UNESCO et les États membres une synergie propre à promouvoir l'innovation scientifique et technologique dans les pays en voie de développement. La Commission a approuvé le projet de décision sans amendement et l'a transmis à la Commission PX.

1.54 Après une brève présentation du point **17** « Rapport du Directeur général sur l'étude de faisabilité concernant la création d'un centre pour le développement énergétique durable à Moscou (Fédération de Russie) en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO » par le rapporteur du Groupe d'experts, la Commission a examiné ce point. Elle a approuvé le projet de décision sans amendement et l'a transmis à la Commission PX.

1.55 Le point **24** « Projet de stratégie à moyen terme pour 2008-2013 (34 C/4) et recommandations du Conseil exécutif » a été présenté par le rapporteur du Groupe d'experts, puis par le représentant du Secrétariat. Au cours du débat qui a suivi, les membres de la Commission ont remercié le Secrétariat pour la clarté et la concision du Projet de stratégie à moyen terme pour 2008-2013, qui constituait indéniablement un progrès par rapport au 31 C/4 à la fois du point de vue de son articulation et de l'accent mis sur la gestion axée sur les résultats, même si par endroits l'énoncé des objectifs semblait se limiter à l'identification des problèmes et gagnerait à mieux préciser les solutions envisagées, ainsi que la façon dont l'Organisation comptait procéder d'un point de vue pratique pour atteindre ces objectifs dans les six années couvertes par le projet de stratégie. Plusieurs membres ont relevé l'écart encore important entre les ambitions déclarées du projet de 34 C/4 et les ressources dont l'UNESCO pourrait disposer, en soulignant que l'Organisation poursuivait encore trop d'objectifs avec trop peu de moyens. À cet égard, des efforts clairement axés sur les enjeux clés ont été souhaités. Le déséquilibre entre le nombre des effets recherchés dans le domaine de l'éducation, qui est le secteur le plus largement doté, et le nombre des effets recherchés dans chacun des autres domaines d'intervention de l'UNESCO a aussi été relevé.

1.56 Tout en reconnaissant qu'il faudrait accorder plus d'importance à l'évaluation des résultats ainsi qu'à une gestion responsable et plus efficace, certains membres de la Commission se sont enquis de la façon dont la gestion axée sur les résultats et la gestion des risques seraient appliquées pendant le prochain exercice biennal, par exemple à un certain nombre de missions, fonctions et objectifs globaux de l'Organisation, en mettant en garde contre un « pragmatisme aveugle » qui ne tiendrait pas compte de ce que toutes les activités n'étaient pas immédiatement quantifiables et mesurables, notamment lorsqu'il s'agissait de questions à forte connotation « politique », comme par exemple la question de Jérusalem. La section du projet de stratégie intitulée « Une gestion visant à l'efficacité » a été bien accueillie, plusieurs membres considérant qu'elle exprimait bien ce à quoi l'Organisation devrait tendre.

1.57 Le représentant du Secrétariat a convenu que le projet sur lequel le Conseil est appelé à se déterminer pouvait certainement être encore amélioré et que, par exemple, la formulation des effets recherchés en ce qui concerne les sections C1, C2 et C3 était tout à fait envisageable à l'instar de ce qui était proposé dans le projet de 34 C/5. Il a également précisé que la gestion axée sur les résultats n'était pas directement liée à la gestion des risques, même si cette dernière était utile pour mieux cerner et anticiper les obstacles qui pourraient compromettre la mise en place d'un programme. Il a également indiqué qu'avec la gestion axée sur les résultats, il ne s'agissait pas d'introduire les règles du marché au sein de l'Organisation, mais plutôt de rendre possible une évaluation ultérieure en vue de déterminer si les objectifs arrêtés en début de période étaient bien atteints, étant entendu, bien évidemment, que tout n'était pas mesurable et que les évaluations d'impact pouvaient souvent s'avérer très onéreuses.

1.58 Le représentant du Secrétariat a par ailleurs indiqué que la gestion axée sur les résultats n'était pas une fin en soi mais qu'elle devait être considérée plutôt comme un outil destiné à permettre le suivi des progrès réalisés dans la mise en œuvre de la Stratégie à moyen terme et du Programme et budget afin de s'assurer que les activités de l'UNESCO avaient un impact, notamment au niveau des pays.

1.59 Les incidences budgétaires de la gestion axée sur les résultats, la possibilité d'associer les commissions nationales à l'initiative visant à l'unité d'action des Nations Unies (« Une ONU »), une meilleure traduction de l'intersectorialité dans le Projet de stratégie ont également figuré parmi les questions soulevées au cours des débats, le représentant du Secrétariat confirmant sur ce dernier point l'existence d'un mécanisme de suivi interne dans le cadre du Collège des ADG. En ce qui concerne la réforme des Nations Unies et la coopération avec les autres organisations du système des Nations Unies, il a observé que le fait même que l'UNESCO participe aux activités fondées sur le principe de l'unité d'action des Nations Unies dans les pays pilotes et dans les autres pays participant aux exercices PNUAD attestait que l'Organisation mettait à disposition ses compétences sectorielles sur le terrain dans les pays, tout en s'efforçant de les intégrer dans le cadre plus vaste de la programmation commune par pays.

1.60 La Commission, dans son ensemble, a appuyé la proposition du Directeur général concernant une stratégie ajustable qui permettrait de prendre en compte les projets de réforme en cours à l'intérieur de l'Organisation et au

sein du système des Nations Unies, et qui serait applicable pendant toute la période couverte par le Projet de stratégie. En conclusion des délibérations de la Commission, il a été rappelé que les opinions exprimées au cours des discussions sur ce point de l'ordre du jour seraient transmises au Groupe de rédaction.

(L'orateur poursuit en anglais)

1.61 The Rapporteur on item 25 "Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board" summarized the discussions held by the Group of Experts.

1.62 The representative of the Secretariat presented four scenarios: scenario 1, the zero real growth scenario of \$648.3 million, which would allow the Secretariat to maintain the same volume of resources in real terms as in the previous biennium; scenario 2, the real growth scenario of \$658.3 million, which would allow a modest increase in resources of \$10 million; scenario 3, the adjusted zero nominal growth scenario of \$623 million, which would require a cut in real terms of \$25 million but would at least provide for the annual repayment instalment of the loan for the renovation of the Secretariat's Headquarters; and scenario 4, the zero nominal growth scenario of \$610 million, which would require the Organization to absorb a \$38.3 million cut in resources. She stated that if a zero nominal growth policy were maintained throughout the new Medium-Term Strategy, that is until 2013, the total reduction in the Organization's purchasing power would be approximately 50%, and consequently, the Secretariat considered that a zero nominal growth policy was not sustainable.

1.63 Member States appreciated the improvements in the format and presentation of document 34 C/5. However, it was noted that some improvements were still needed in determining clear and quantifiable expected results. Support was also expressed for the Secretariat's proposal for the governing bodies to approve the appropriation lines at the Major Programme level, which was a higher level than the appropriation lines in document 33 C/5 Approved. Members of the Commission also supported the proposal to allow the Director-General to make transfers between appropriation lines of amounts up to 1% of the initial appropriation, and to report such transfers to the Executive Board at the session following the transfer. The Commission noted that those proposals would give greater flexibility to the Secretariat's management while still allowing the governing bodies to manage the Organization at a strategic level. Members of the Commission also requested that essential items such as International Public Sector Accounting Standards (IPSAS), the ethics programme and information technology tools development be financed under the regular programme budget.

1.64 Members of the Commission generally supported the Director-General's proposal to maintain the same budgeting methodologies in draft document 34 C/5 as had been used in document 33 C/5 Approved, including the use of the constant dollar and a separate appropriation line for Anticipated Cost Increases under Part IV. The Commission also noted that the latter practice was preferable to some of the methods used in other United Nations agencies, both for the Member States and the Secretariat. However, one member was against those proposals, stating that UNESCO's approach was unique, and that it was preferable to have the same budgeting methodology throughout the United Nations system.

1.65 With regard to the budget ceiling, many members expressed their support for a particular scenario. The majority of those who expressed an opinion supported the zero real growth scenario of \$648.3 million, noting that it was necessary to give the Director-General the resources needed. One member expressed no preference for any budget scenario as they were still being studied. However, other members expressed their government's preference for the zero nominal growth scenario of \$610 million, noting that there was still some need to prioritize activities, identify savings, and redeploy those savings toward programme activities. One member requested information on the training plan for the Organization, as well as information on staff and delegates' travel in relation to the Education Sector.

1.66 After a lengthy discussion, the FA Commission transmitted the draft decisions to the Drafting Group. No consensus was reached on the budget ceiling.

(The speaker continued in French)

1.67 Après une brève présentation du point 39 « Rapport du Commissaire aux comptes sur les procédures utilisées pour engager des consultants en vue de la restructuration du Secteur de l'éducation » par le rapporteur du Groupe d'experts, le Commissaire aux comptes et le représentant du Directeur général ont présenté leurs observations respectives à la Commission financière et administrative sur ce point. Le rapporteur a souligné que dans l'ensemble, les experts avaient rendu hommage au courage du Commissaire aux comptes. Tout en se félicitant du travail de grande qualité de ce dernier et des mesures déjà prises par le Directeur général pour mettre en œuvre les recommandations contenues dans le rapport du Commissaire aux comptes, le Groupe d'experts a souscrit à ces recommandations. Il a aussi exprimé sa grande préoccupation au vu des résultats très inquiétants qui ressortaient de l'examen, par le Commissaire aux comptes, des conditions dans lesquelles s'était effectué le recrutement de consultants dans le Secteur de l'éducation. Enfin, l'expert a informé la Commission que le Groupe d'experts, après délibération, avait transmis ce point à la Commission FA sans projet de décision.

1.68 Le Commissaire aux comptes, après avoir rappelé qu'il avait reçu mandat du Conseil exécutif à sa 175e session pour « faire rapport sur les procédures utilisées pour engager des consultants en vue de la restructuration du Secteur de l'éducation », a expliqué la méthode de travail utilisée ainsi que les principaux constats ou observations et les recommandations formulés. Concernant la méthode, le Commissaire aux comptes a tout d'abord énuméré les contrats passés par le Secteur de l'éducation en vue de sa réforme avant d'analyser la conformité des procédures suivies par le Secteur au regard de la procédure applicable. Les constats, relatifs à une série de sept contrats d'honoraires établis avec la société Navigant Consulting, depuis juin 2005, pour un montant total de 2 150 000 dollars, montraient que tous les contrats n'avaient pas respecté les prescriptions relatives à la mise en concurrence énoncées dans le règlement de l'Organisation. Le Commissaire aux comptes a aussi souligné, à la lumière de ce qui précède, une inadéquation grave entre les responsabilités des attachés d'administration (AO) en matière de bonne gestion, et la réalité de leur situation dans les Secteurs et à l'intérieur des bureaux exécutifs. À cet effet, il a rappelé que le fonctionnement actuel des bureaux exécutifs n'apparaissait pas satisfaisant. Il a donc insisté sur la nécessité d'accorder une réelle

indépendance aux attachés d'administration dans l'exercice de leurs fonctions auprès des sous-directeurs généraux et des gestionnaires de crédits. Le Commissaire aux comptes est arrivé à la conclusion que le Contrôleur financier devrait être directement rattaché au Directeur général pour mieux assurer le contrôle interne dans l'Organisation. Allant dans le sens de la portée des recommandations consignées dans son rapport écrit, le Commissaire aux comptes a rappelé que le problème soulevé concernait le respect et/ou la connaissance des procédures. La difficulté, a-t-il dit, ne venait pas des procédures ou de l'imperfection du Manuel administratif, mais de l'insuffisante appropriation des règles par chacun. Enfin, le Commissaire aux comptes a estimé que la place accordée par l'Organisation au contrôle financier et aux attachés d'administration devait être revue. Étant donné la gravité des manquements observés et du caractère sensible de la question, j'ai moi-même, en ma qualité de Président de la Commission, appelé au sens de la responsabilité de chacun pour un débat serein, franc et transparent, qui permette à notre Organisation de faire retour sur elle-même, de façon à recouvrer sa crédibilité.

1.69 Vingt États membres, ainsi que deux observateurs, ont pris la parole sur ce point. Tous ont salué les recommandations du Commissaire aux comptes et appelé l'Organisation à prendre les mesures nécessaires pour leur donner suite dans leur intégralité et dans leur esprit. En réponse à plusieurs commentaires des États membres, le Secrétariat a indiqué que le Directeur général avait bien pris en compte toutes les recommandations contenues dans le rapport du Commissaire aux comptes et avait déjà mis en place des mesures pour répondre aux observations concernant les attachés d'administration, les procédures administratives et la formation du personnel visant à la connaissance et à l'appropriation des règles du Manuel.

1.70 Au vu des différents projets de décision soumis par les États membres et étant donné la richesse des débats sur ce point, j'ai jugé nécessaire, en tant que Président de la Commission FA, de constituer un groupe de rédaction ouvert à tous les membres, pour rédiger un projet de décision prenant en compte les idées contenues dans les différents projets. Ce projet de décision a été approuvé, après une brève présentation par le Président du groupe, le représentant de l'Uruguay. La mise en œuvre des recommandations du Commissaire aux comptes sera financée dans les limites des ressources disponibles de l'Organisation.

(L'orateur poursuit en anglais)

1.71 There was no debate on item 40 "Progress report by the Director-General on the implementation of International Public Sector Accounting Standards (IPSAS)", and the Commission approved the draft decision without amendment.

1.72 The next item is item 41 "Annual report (2006) by the International Civil Service Commission (ICSC): report by the Director-General". Document 176 EX/41, which was submitted to the Executive Board for information, described the main points in the ICSC report for 2006 that had an impact on UNESCO staff members. That report, and the accompanying recommendations of ICSC, were examined by the General Assembly at the end of 2006, together with the ICSC report for 2005, consideration of which had been deferred the previous year. The Commission approved the draft decision on item 41 without amendment.

1.73 On item 42 “Report by the Director-General on the use of consultant and fee contracts by the Secretariat”, the Rapporteur of the Group of Experts reported that the Group had expressed its concern at the high number of consultants hired by the Organization, especially from Group I countries. Members of the Commission raised a number of issues such as the criteria for the use of consultants, the cost and evaluation of the work done by the consultants and so forth. In reply, the representative of the Secretariat underlined the fact that all organizations, including UNESCO, require temporary assistance such as consultants and fee contractors to carry out work that could not be done by regular staff as the specialized knowledge and/or expertise were not available within the Organization, or for which there was no permanent need. In fact, that flexibility was needed, from a management point of view, to be able to respond rapidly to urgent short-term needs. The representative of the Secretariat pointed out that the number and cost of consultant contracts awarded at Headquarters had decreased steadily since 2000.

1.74 The members considered that the Secretariat should increase its efforts to improve the geographical balance, without prejudice to the competence and expertise of the consultants hired, and therefore welcomed the Secretariat’s proposals to improve geographical coverage of its consultants, including through the setting-up of rosters and the publication of information on opportunities for the hiring of consultants and on the criteria for the selection of consultants within the Organization. Some members emphasized the need to ensure that all managers were adequately trained in the rules and procedures for hiring consultants, and that reinforced monitoring was required to ensure compliance with the rules. The Commission stressed that consultants should be hired based on the basis of their competence and expertise, and that the selection processes should be competitive and transparent, taking into account the need to achieve a wider and more balanced geographical and gender distribution. The draft decision was approved with amendment.

1.75 Item 43 “Progress report by the Director-General on extrabudgetary resources and activities” was briefly introduced by the Rapporteur of the Group of Experts, who underlined the Group’s emphasis on the issue of programme support costs for extrabudgetary activities. The representatives of the Secretariat recalled that the Director-General’s report detailed the steps the Secretariat had taken to elaborate and implement further the Action Plan for improved management of extrabudgetary funds, in accordance with the time schedule endorsed by the Board at its 175th session.

1.76 During the ensuing debate, several Member States took the floor, most of whom welcomed the progress made in the further elaboration and implementation of the Action Plan, while encouraging the Director-General to pursue those efforts in accordance with the agreed time schedule.

1.77 Several speakers referred to UNESCO’s experience with self-benefiting funds-in-trust arrangements. Most underlined the actual and potential benefits of those arrangements both for the countries concerned and for UNESCO as an organization, but also cautioned that those arrangements should reflect an appropriate balance between UNESCO’s mission to provide technical assistance to its Member States within its fields of competence and the right of beneficiary countries to

determine their national development strategy and to retain ownership of development projects in their territory. It was therefore seen as desirable that UNESCO’s policies and operational criteria for handling those arrangements were given particular attention in the further elaboration of the extrabudgetary Action Plan.

1.78 A number of speakers recalled the importance of UNESCO’s continued active participation in the ongoing discussions on the 2007 triennial comprehensive policy review of operational activities for development of the United Nations system, and on the One United Nations coherence exercise, while cautioning that the United Nations General Assembly had not yet pronounced on the recommendations of the Secretary-General’s High-Level Panel on System-wide Coherence.

1.79 With regard to the cost recovery policy, the Commission was informed that in the past the regular programme had subsidized the operational costs of extrabudgetary projects when the level of extrabudgetary resources had been lower, and that it had therefore been taken for granted at that time that the regular budget would partially provide administrative support. The representative of the Secretariat noted, however, that that practice was no longer sustainable, given the considerable growth in the number and cost of extrabudgetary projects and the limited regular budget resources. She further noted that it was for that reason that the Secretariat was working with other United Nations agencies to rationalize the cost recovery policy in order to ensure a fairer distribution of administrative and staff costs between extrabudgetary and regular budget resources.

1.80 During the debate on the issue, the concept of full cost recovery was welcomed by some members, including large donor countries, provided that detailed and objective information would be provided, and that the Organization would ensure fairness in applying the policy. However other members of the Commission were concerned that the application of such a policy might hinder the Organization’s ability to raise new extrabudgetary funds. Concerns were also raised and lengthy debate was held in relation to whether project support cost rates and the cost recovery policy should be applied to existing projects governed by intergovernmental councils and by category 1 institutes, given their existing framework agreements.

1.81 In response to those concerns, the representative of the Secretariat assured the Commission that the support cost rate applied by UNESCO was not exorbitant; in fact, it was lower than the actual support cost rate under the Organization’s present financial structure, and was certainly lower than the overhead rates accepted in the private sector. She further noted that the Secretariat believed that donors and recipients were more concerned with successful project implementation, rather than overhead costs. Therefore the Secretariat believed that the application of the cost recovery policy would not have an adverse impact on the Organization in the long run. In fact, such a policy was considered to be essential for the Organization’s survival.

1.82 Questions were also raised as to how the funds generated from the cost recovery policy would be used. The representative of the Secretariat replied that the funds to be generated under the cost recovery policy could be divided into two categories, first, the Funds-in-Trust Overhead Costs Account (FITOCA) funds and second, reimbursements of direct costs which the regular programme paid for the implementation of extrabudgetary projects. She noted that FITOCA funds were generally

used to finance posts in central services for staff who provide backstopping services for extrabudgetary activities, and that the use of those funds was set out in the Annex to the C/5 documents. In terms of reimbursements of direct costs to the regular programme, the Secretariat proposed that the majority of the funds should be returned to the respective programme sector to be used for the implementation of regular programme activities and fund raising.

1.83 Following the debate, the Commission recommended the adoption of a draft decision reflecting a number of amendments recommended by the Group of Experts, notably concerning programme support costs, the policies and operational criteria for UNESCO's handling of self-benefiting funds-in-trust arrangements, and UNESCO's participation in United Nations system-wide cooperation. The draft decision was approved as amended.

1.84 I turn now to item 44 "Report by the Director-General, in cooperation with the Headquarters Committee, on managing the UNESCO complex". The Chairperson of the Headquarters Committee participated in the work of the Commission in line with the established tradition. He expressed his profound regret at the modifications introduced into the final version of document 176 EX/44 presented to the Executive Board. He indicated specific changes that had been introduced into the document. Several Member States supported the Chairperson's statement. The representative of the Secretariat explained that the problem had been due to the miscommunication between the Secretariat and the Headquarters Committee, and that that sort of incident would not be repeated. In that regard and at the request of a few members, the representative of the Secretariat announced that the documents of the Headquarters Committee would be available online through the Intranet.

1.85 Additional clarifications were provided by the Secretariat on different aspects of the renovation plan implementation, including construction cost increases in France, eventual renovation of the Miro/Pas Perdue area, work at the Miollis/Bonvin site and the Organization's long-term maintenance strategy.

1.86 The Commission congratulated the Headquarters Committee and the Secretariat on the progress made in resolving the long-standing problem of rental arrears of Permanent Delegations. It also encouraged the elaboration of a comprehensive action plan for refurbishing the Miollis premises.

1.87 A number of members confirmed their adherence to the full cost recovery principle in respect to revenue-generating activities at UNESCO.

1.88 Having underlined the importance of the work of the Headquarters Committee and of the item under consideration, members of the Commission recalled that, in accordance with 33 C/Resolution 78, paragraph 6, the management of the Headquarters complex should be reported on to the 34th session of the General Conference as a separate item.

1.89 A Member State requested that the arrears from Member States which had left the Miollis premises be reduced by 50%.

1.90 The Commission approved the draft decision as amended. The Commission approved a separate draft decision, as amended, in which the Director-General is requested to reinforce the ban on smoking in UNESCO premises.

1.91 Item 54 "Regular budget contribution by UNESCO to the International Bureau of Education (IBE) for 2008-2009" was introduced by the Rapporteur of the Group of Experts, who expressed great concern about a possible decrease in UNESCO's contribution to IBE.

1.92 The representative of the Secretariat expressed appreciation for the importance of the work of IBE, and reiterated that a 10% budget cut had initially been planned in order to establish a fund to encourage increased joint activities between UNESCO's institutes and its other bodies. However, after the IBE governing body had expressed concern that the decrease in the financial contribution would further aggravate the financial situation of the Institute, and after further consultations, the Director-General had reconsidered the matter, and had decided to redistribute the aforementioned fund among the institutes. As a result, all six institutes would maintain the present budget level of document 33 C/5 under the \$623 million and \$648 million scenarios. Under the \$658 million scenario, there would be a slight increase. Furthermore, IBE would be receiving an additional contribution for the International Conference on Education (ICE). If the \$610 million scenario were adopted, the Director-General would have no choice but to reduce all the institutes' budgets by 10% since the Education Sector's budget in its entirety would be cut by 10%.

1.93 One Member State thanked the representative of the Secretariat for the explanation, but asked what would happen under the \$610 million scenario. He stressed that the IBE budget was already stretched to the limit, with three posts frozen and the workload increasing owing to the preparations for the Conference. Furthermore, there would be legal implications if the 10% cut took place since it would affect the staff rather than the programme, as 84% of UNESCO's allocation presently covered regular staff salaries. The remaining amount was used for administrative costs (10%), the IBE Council (4%) and publications (2%).

1.94 The Chairperson of the Commission pointed out that the decision on the budget scenarios would influence the decision on budgetary allocation. The draft decision was approved without amendment and transmitted to the PX Commission.

1.95 Item 55 "Proposal for the establishment of a UNESCO lifelong centre for sustainable development in South-East Asia as a category 2 centre under the auspices of UNESCO" was introduced by His Excellency, the Minister of Education of the Philippines, who underlined his government's firm commitment to the establishment of a UNESCO lifelong centre for sustainable development. That would constitute the first category 2 centre on lifelong learning in the region and be an important contribution to its capacity-building efforts. He asked the Secretariat to conduct a feasibility study, the results of which could be presented to the Executive Board at its 177th session and thus made available for the 34th session of the General Conference.

1.96 The representative of the Secretariat welcomed the proposal made by the UNESCO National Commission of the Philippines, and thanked the Minister of Education for his support. The Secretariat recognized the importance to the global education for all (EFA) movement of the two issues to be dealt with by the centre, namely, lifelong learning and education for sustainable development. Given the complexity of those issues, a serious and in-depth feasibility study would be necessary. That would require time and funds. It would therefore not be feasible

to present the results of the study to the 177th session of the Executive Board. The study should be foreseen in the work plans of document 34 C/5 and the results presented to the 180th session of the Executive Board. The draft decision was approved as amended and transmitted to the PX Commission.

1.97 Item **56** "Implementation by UNESCO of the decisions taken by the African Union Summit on Science, Technology and Scientific Research for Development, held in Addis Ababa in January 2007" was introduced by the Rapporteur of the Group of the Experts, who reminded the Commission that, in her presentation, the Chairperson of the Africa group of UNESCO had referred to the historical decision of the Heads of State and Government of the African Union to make science and technology a real motor of development. She had also recalled the initiatives taken in response to the Plan of Action. Particularly important was the commitment of the Member States to dedicate 1% of their gross domestic product (GDP) to that initiative from the present time until 2010.

1.98 The representative of the Secretariat recalled that as the privileged partner of the African Union, the Organization had been involved in the preparation of the Plan of Action. The Director-General had been specially invited to the summit of the Heads of State and Government at Addis Ababa. The decisions and the Addis Ababa Declaration on Science, Technology and Scientific Research for Development would constitute the basis for the implementation of the Plan of Action. The Organization succeeded in having account taken of preoccupations linked to the issues related to the social and human sciences and to the ethics of science and technology.

1.99 The Commission voiced unanimous support for the initiative. Various issues were raised, including the importance of the Plan of Action as an interface of cooperation between Africa and UNESCO, and the significant role of science and technology as a prerequisite for sustainable development. Furthermore, it was recalled that the huge efforts that had been deployed by the Organization in the last 60 years needed to be revitalized. The utilization of strategic partnerships, including South-South and North-South partnerships, the African-Chinese partnership, the initiative of the Bill Gates Foundation, and the importance of using national and regional languages for better assimilation of scientific knowledge were also underlined.

1.100 The members of the Commission emphasized the importance of including the Plan of Action in draft documents 34 C/4 and 34 C/5 to ensure its implementation.

1.101 The Ambassador of Gabon, on behalf of the African group, thanked the members of the Commission for their support. The draft decision was approved as amended and transmitted to the PX Commission.

(The speaker continued in Spanish)

1.102 Respecto al punto **57** "Centro Regional Iberoamericano de la Danza, la Música, las Artes Escénicas y la Comunicación Audiovisual, Santo Domingo (República Dominicana)", la Comisión Administrativa y de Hacienda aprobó el correspondiente proyecto de decisión sin enmiendas.

1.103 El punto **58** "Uso de las lenguas de la UNESCO en las reuniones de carácter intergubernamental" suscitó la intervención de un número importante de países. Algunos apoyaron la necesidad de utilizar los seis idiomas

oficiales de la Organización en las reuniones de categoría II. Otros reiteraron que el Consejo Ejecutivo de la Organización no tenía derecho a imponer su criterio a los comités intergubernamentales. El representante de la Secretaría explicó que la aplicación de la propuesta contenida en el documento 176 EX/58 a todas las reuniones intergubernamentales previstas por el Sector de Cultura entrañaría gastos del orden de 1,6 millones de dólares por bienio, recursos que podrían destinarse a financiar otras actividades del programa. Se propuso por lo tanto buscar fondos extrapresupuestarios para esos fines. Respecto a la cuestión de la autoridad que legalmente podía tener el Consejo Ejecutivo sobre los comités intergubernamentales, el Asesor Jurídico confirmó que éstos disponen de un reglamento propio, pero que nada impide al Consejo Ejecutivo alentar a los comités intergubernamentales a introducir ciertas medidas ni expresar el deseo de que tengan en cuenta sugerencias del Consejo Ejecutivo. El proyecto de decisión fue transmitido a la Comisión PX, junto con una nota explicativa de las deliberaciones de la Comisión FA.

1.104 El punto **59** "Elaboración de una Convención para la protección de las lenguas indígenas y las lenguas en peligro" fue presentado por el distinguido representante de Venezuela, que resaltó la importancia y urgencia de luchar contra la destrucción o desaparición de las lenguas indígenas, que forman parte de la tradición cultural y del acervo de conocimientos de la humanidad. El representante de la Secretaría señaló que el documento 176 EX/59 iba a ser examinado junto con la estrategia elaborada por el grupo de trabajo sobre las lenguas y el multiculturalismo constituido por el Director General. Para el bienio 2008-2009, este grupo de trabajo prevé elaborar una síntesis de los instrumentos normativos sobre lenguas y multiculturalismo que ayude a aclarar el panorama, sobre todo pensando en la posible preparación de instrumentos normativos internacionales centrados exclusivamente en las lenguas. Varios Estados Miembros subrayaron la importancia de la promoción y protección de las lenguas, aunque al mismo tiempo observaron que los plazos previstos en la propuesta de decisión no eran realistas. También recalcaron la importancia de determinar los recursos financieros necesarios para poner en práctica la decisión. Se señaló además que existen otros convenios referentes a las lenguas. El representante de la Secretaría informó a los Estados Miembros de la voluntad de ésta de hacer lo posible en el bienio en curso, aunque señaló la imposibilidad de realizar un estudio minucioso antes de la 34ª reunión de la Conferencia General. Tampoco existen previsiones presupuestarias para elaborar instrumentos normativos en materia de lenguas en el Programa y Presupuesto para 2006-2007. El representante de la Secretaría observó también que la naturaleza de cualquier instrumento futuro estaba sujeta a la aprobación previa de la Conferencia General, de conformidad con el reglamento de procedimiento. Los primeros pasos podrían darse en el próximo bienio, en el contexto del programa intersectorial de lenguas y multiculturalismo, como queda recogido en los documentos 34 C/4 y 34 C/5. El proyecto de decisión fue aprobado con modificaciones y transmitido, para su examen, a la Comisión del Programa y de Relaciones Exteriores.

1.105 Respecto al punto **60** "Diálogo intercultural África-América Latina y el Caribe", el representante del Grupo de Expertos indicó que esta iniciativa no tenía repercusiones presupuestarias. Sin embargo, algunos Miembros observaron que, en el documento 176 EX/INF.16, el Director General indicaba que, dada su naturaleza, las

actividades propuestas (en particular la creación de una red de intelectuales, la puesta en marcha de instrumentos conceptuales y la elaboración de material pedagógico) sí tendrían consecuencias presupuestarias. La representante de la Secretaría señaló que las preocupaciones expresadas y las acciones preconizadas en el documento 176 EX/60 correspondían a actividades emprendidas o a punto de ser emprendidas por la Organización, principalmente en cuatro áreas (la Ruta del Esclavo, las Historias, la Conferencia de Intelectuales de África y de la Diáspora, cuya segunda edición tuvo lugar en Brasil, y la Declaración de París resultante del Cincuentenario del Primer Congreso Internacional de Escritores y Artistas Negros. Asimismo, indicó que el procedimiento propuesto contribuiría a la propuesta de cooperación Sur-Sur sin necesidad, de momento, de financiación adicional. Bastaría con que se tuviera en cuenta en el 34 C/5 y el 34 C/4. Muchos Estados Miembros y un observador apoyaron esta iniciativa. Un Miembro pidió que se dotara al proyecto de mayor alcance geográfico para dar cabida a los países del África Oriental. Otro Miembro expresó su satisfacción por el hecho de que la Secretaría hubiera tenido en cuenta la Declaración de Salvador de Bahía, fruto de la CIAD II, al elaborar los documentos 34 C/4 y 34 C/5, de conformidad con anteriores decisiones del Consejo Ejecutivo. El proyecto de decisión fue aprobado con modificaciones y transmitido a la Comisión PX. Queridos colegas, con su permiso paso de nuevo al inglés antes de terminar mi presentación.

(1.102) With regard to item **57** "Ibero-American Regional Centre for Dance, Music, Performing Arts and Audiovisual Communication, Santo Domingo (Dominican Republic)", the Finance and Administrative Commission adopted the draft decision with no amendments.

(1.103) Several countries spoke on item **58** "Use of languages in intergovernmental meetings at UNESCO". Some supported the need to use the Organization's six official languages in category II meetings. Others said the Executive Board did not have the right to impose its criterion on intergovernmental committees. The representative of the Secretariat explained that applying the proposal contained in document 176 EX/58 to all the intergovernmental meetings planned by the Culture Sector would cost \$1.6 million per biennium, funds that could be used to finance other programme activities. He therefore proposed that extrabudgetary funds be sought for that purpose. With respect to the question of the Executive Board's authority over intergovernmental committees, the Legal Adviser confirmed that they had their own rules, but that nothing prevented the Executive Board either from encouraging intergovernmental committees to introduce specific measures or from expressing the desire that its suggestions be taken into account. The draft decision was transmitted to the PX Commission, with an explanatory note on the FA Commission's deliberations.

(1.104) Item **59** "Preparation of a convention for the protection of indigenous and endangered languages" was presented by the distinguished representative of Venezuela, who stressed the importance and the urgency of preventing the destruction or disappearance of indigenous languages, which form part of the cultural tradition and the knowledge heritage of humanity. The representative of the

Secretariat said that document 176 EX/59 would be examined in conjunction with the strategy formulated by the working group on languages and multiculturalism set up by the Director-General. For the 2008-2009 biennium, the working group intended to make a summary of the standard-setting instruments on languages and multiculturalism that would help to give an overview, especially for the possible elaboration of international standard-setting instruments focused exclusively on languages. Several Member States said it was important to promote and protect languages, but pointed out that the deadlines set in the draft decision were not realistic. They also stressed the importance of determining the financial resources needed to put the decision into effect. Furthermore, there were other conventions which addressed languages. The representative of the Secretariat assured the Member States of the Secretariat's readiness to do its utmost in the current biennium, although it would be impossible to conduct a comprehensive study before the 34th session of the General Conference. Nor were there any budgetary provisions to draw up standard-setting instruments in respect of languages in the Programme and Budget for 2006-2007. He added that the nature of any future instrument would be subject to the prior approval of the General Conference, in accordance with the Rules of Procedure. The first steps could be taken in the next biennium, under the intersectoral programme of languages and multiculturalism, as contained in documents 34 C/4 and 34 C/5. The draft decision was adopted with amendments and transmitted for consideration to the PX Commission.

(1.105) With reference to item **60** "Intercultural dialogue between Africa and Latin America and the Caribbean", the representative of the Group of Experts stated that that initiative had no budgetary implications. However, some Members remarked that in document 176 EX/INF.16, the Director-General had indicated that given their nature, the proposed activities (in particular the creation of a network of intellectuals, the introduction of conceptual tools and the elaboration of teaching materials) would have budgetary implications. The representative of the Secretariat stated that the concerns expressed and the actions advocated in document 176 EX/60 reflected the activities undertaken or about to be undertaken by the Organization, mainly in four areas (the Slave Route, the Histories, the Conference of Intellectuals from Africa and the Diaspora (CIAD I), the second session of which had been held in Brazil, and the Paris Declaration resulting from the fiftieth anniversary of the First International Congress of Black Writers and Artists. In like manner, he said that the proposed procedure would contribute to the proposal on South-South cooperation with no need for additional funding for the time being. It could simply be taken into account in documents 34 C/5 and 34 C/4. Many Member States and one observer supported that initiative. One Member requested that the project be provided with a better geographical coverage to cater for the countries of East Africa. Another member welcomed the fact that the Secretariat had taken into account the Salvador de Bahia Declaration, the outcome of CIAD II, in drawing up documents 34 C/4 and 34 C/5, in accordance with previous decisions of the Executive Board. The draft decision was adopted with amendments and

transmitted to the PX Commission. Dear colleagues, with your permission, I shall switch to English before concluding my presentation.

(The speaker continued in English)

1.106 The representative of the Dominican Republic briefly introduced item **61** “Strengthening of UNESCO’s ethical mission”, which was placed on the agenda of the 176th session of the Executive Board at the request of the Dominican Republic. UNESCO’s unique and crucial mission within the United Nations system in fostering international dialogue and elaborating policy recommendations on emerging ethical challenges and changes was underlined.

1.107 In his reply, the representative of the Secretariat fully shared that opinion. At the same time, he stressed that the objectives of the proposed draft decision were already adequately covered by draft document 34 C/4 with due account being taken of the Organization’s intersectoral approach to universal ethical challenges. In fact, that proposal corresponded in large measure to one of the five proposed overarching objectives of UNESCO’s Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4), entitled “Addressing emerging ethical challenges”, and to strategic programme objectives 6 “Promoting principles, practices, and ethical norms relevant to scientific and technological development” and 8 “Monitoring critical emerging ethical and societal issues”.

1.108 Furthermore, the representative of the Secretariat remarked that the proposal to hold regional consultations on that subject, followed by a range of national activities, would require considerable funds for its implementation which at present were not envisaged in draft document 34 C/5. Therefore, the representative of the Secretariat drew the Commission’s attention to the fact that if that proposal were to be approved by the Executive Board, such an action should be envisaged by all major programmes concerned within the approved budget ceiling, as well as through seeking extrabudgetary contributions.

1.109 The representative of the Dominican Republic requested that it be mentioned that it did not agree with the ethics programme as it currently stood, and would like UNESCO’s intersectoral activities to be presented in a more comprehensive and visible manner, as a plan of action in draft documents 34 C/4 and 34 C/5. Several Member States supported the proposal to reinforce UNESCO’s efforts to address emerging ethical challenges through developing action in all fields of its competence. The draft decision was approved as amended and transmitted to the PX Commission.

1.110 Item **62** “Proposal for the establishment in China of a world heritage training and research institute for the Asia and the Pacific region (category 2), under the auspices of UNESCO” was introduced by the distinguished representative of China, who recalled briefly the background to the initiative, and provided clarification on the relevant administrative and financial aspects of the proposed institute.

1.111 The Rapporteur of the Group of Experts explained that, since the document had not been provided at least 48 hours prior to its meeting, the Group of Experts had not been able to examine the question, and had decided to transmit it to the FA Commission without comments.

1.112 The representative of the Secretariat indicated that the World Heritage Centre had worked in close

consultation with the Chinese authorities notably by helping to develop the terms of reference for the preparation of a preliminary feasibility study, referred to in document 176 EX/62. It was underlined that it was now necessary to conduct the required independent feasibility study in accordance with the guidelines set by the General Conference for the establishment of category 2 centres. It was confirmed that the preparation of the independent feasibility study would be at no cost to the Organization.

1.113 A few Member States expressed their strong support for the initiative, and stressed that the establishment of such an institute would help substantially to achieve the aims of the World Heritage Convention in the Asia and the Pacific region. The draft decision was approved without amendments and transmitted to the PX Commission.

1.114 As we come to the conclusion of my presentation, I would like to point out that in view of the increasing number of shared items, as well as the need for time to concentrate on items that fall strictly within the competence of the FA Commission, Member States have proposed that the Commission could improve its methods of work by concentrating on the draft decisions under the items to be transmitted to the Programme and External Relations Commission while reserving more time for debate on items falling within the exclusive competence of the FA Commission.

(The speaker continued in French)

1.115 Au terme de ma présentation, vous me permettez, Monsieur le Président, de m’arrêter un instant pour remercier, au nom de la Commission et en mon nom personnel, toutes celles et tous ceux qui ont contribué au succès de nos travaux. Je citerai notamment les membres de la Commission et leurs adjoints et, plus particulièrement, les membres du Groupe d’experts et son Président, le représentant du Maroc, M. Abdellatif Bennani, dont la compétence et l’expérience ont grandement facilité ma tâche ; M. Bouayad-Agha (Algérie) qui a présidé les travaux du Groupe d’experts avec efficacité et humour en l’absence de M. Bennani ; le Président du Comité du Siège, S. E. M. David Hamadziripi, ambassadeur de la République du Zimbabwe ; le Commissaire aux comptes, M. Philippe Séguin, et sa représentante, Mme Anne Mondoloni, et toute leur équipe ; le représentant du Directeur général, M. Amine Khene, et tous ses collègues qui nous ont apporté toutes les clarifications et l’aide nécessaires pour mener à bien nos travaux ; nos excellents interprètes et traducteurs, sans lesquels rien ne serait possible, ainsi que toutes les « petites mains » invisibles et efficaces qui agissent en coulisses - je les félicite tous pour leur patience ; et enfin, le Secrétaire de la Commission financière et administrative, M. Agapito Mba-Mokuy, et son équipe : M. Sameer Pise et Mmes Othilie du Souich, Irina Zoubenko-Laplante, Janet Boulmer et Henriane Amorin, qui ont fait montre d’un grand professionnalisme et n’ont, à aucun moment, épargné leur peine pour assister la Commission et le Groupe d’experts tout au long de cette 176e session. Je vous remercie, Monsieur le Président, Monsieur le Directeur général, Chers Collègues, Mesdames et Messieurs, de votre bienveillante et patiente attention. Je me tiens à votre disposition pour répondre à vos questions ou commentaires.

2.1 **The Chairperson** expressed his thanks and appreciation to the Chairperson of the Finance and Administrative Commission and all those who had collaborated with him for their excellent work. Entrusted

with the examination of 28 out of the 62 items on the Board's agenda, the FA Commission had faced a great challenge and had acquitted itself efficiently. The Commission's report provided insight into its deliberations, and showed that every effort had been made to reach consensus, even on issues on which divergence had been wide, through open and frank dialogue and mutual trust and cooperation, which were the hallmarks of the Organization. At his suggestion, and with the agreement of the Chairperson of the FA Commission, a copy of the report would be distributed to all the Members of the Board.

2.2 He reminded the Board that any suggested changes of an editorial nature should be transmitted to the Secretary after the meeting had risen, and noted that there were no requests for a specific decision to be adopted separately pursuant to Rule 47 of the Rules of Procedure.

3. *The draft decisions contained in document 176 EX/67 were adopted.*

4. **El Sr. Aridjis Fuentes** (México) dice que, en una de las sesiones de la Comisión FA, su país había solicitado información detallada sobre los rubros de gastos correspondientes a los viajes de los delegados y personal de la Secretaría. Ésta había respondido presentando datos que no arrojaban luz al respecto y limitándose a señalar que en el Anexo 6 del Proyecto de Programa y Presupuesto (34 C/5) se indicaban cantidades provisionales, sujetas a la revisión del plan de trabajo de los sectores. Pide pues al Director General que dé instrucciones para que se entregue a México la información solicitada en forma desglosada.

(4) **Mr Aridjis Fuentes** (Mexico) said that, in an FA Commission meeting, his country had requested a detailed breakdown of travel expenditure for delegates and members of the Secretariat. The Secretariat had responded with unrevealing data, merely pointing out that the provisional amounts indicated in Annex 6 of the Draft Programme and Budget (34 C/5) were subject to the revision of the sectoral work plan. He requested the Director-General to give instructions for the information to be conveyed to Mexico, broken down as requested.

5. **Mme Valle** (Directrice du Bureau du budget), prenant la parole à l'invitation du Directeur général, répond qu'à ce stade il n'est pas possible de fournir les précisions demandées concernant les frais de voyage car la ventilation par catégorie de dépense n'a encore qu'un caractère indicatif, d'autant qu'il a fallu travailler sur quatre scénarios budgétaires différents. Il faudra attendre l'élaboration des plans de travail détaillés pour procéder à une analyse fine qui permettra de chiffrer les activités par postes de dépense. Dès que ces informations seront disponibles, elles seront répercutées dans les prévisions budgétaires.

6. **Mr Figaji** (South Africa) thanked the Chairperson of the FA Commission for his comprehensive report. While it had frequently stressed the importance of results-based management, the Board was apparently not able to apply it internally. He found it alarming that the Board, which had before it the budget scenarios it had requested from the Director-General in September 2006, had thus far been unable to choose one of them; he appealed to the Drafting Group to provide the Board with appropriate guidance in that regard. Failure to select a budget ceiling would have serious consequences: either the Director-General would have to accept the worst-case scenario, which would

evidently create administrative problems, or, if the Board delayed its choice until September, it would become virtually impossible for the Administration to plan properly for programme implementation. All that made him wonder whether Africa was really a priority, especially as words did not appear to be followed by deeds.

7. **The Director-General** said that the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) had had budget increases over the past five biennia. It also had, in addition to its regular budget, special capital expenditure accounts for renovation work, to which its members had to contribute. In contrast, UNESCO had had six years of zero nominal growth. Against that background, the Organization would simply not be able, under a \$610 million scenario, to implement its priority programmes. It would take a magician to do that! That was why he urged the Board to adopt the \$648 million option.

8. **The Chairperson** said that everyone would like to see the Organization implement its programmes and move forward steadily, especially in view of the fact that it was facing challenges to its leadership in all areas of education from other organizations such as OECD, the World Bank and UNICEF. Despite being bolstered by the United States' contribution, the Organization's budget had declined steadily over the years as a result of inflation. How could a large organization like UNESCO, with the many challenges it faced, operate under such conditions? It was vital to provide the Director-General with sufficient resources to run the Organization.

Seating arrangements in Room X

9. **The Secretary** read out the following statement:

"Following up on the undertaking I made at the last session of the Board to review the seating arrangements in Room X with a view to facilitating attendance by non-Board Members of plenary meetings in Room X, I undertook consultations on behalf of the Chairperson of the Board with the Vice-Chairpersons of the Board and the Chairpersons of the regional groups, as well as a study of the seating arrangements in Room X during plenary sessions. I wish to inform the plenary of the following proposal the Secretariat of the Board wishes to make concerning seating in Room X for non-Board Members, as from the 177th session.

The capacity of Room X is 290 seats, currently allocated as follows: 58 Members, plus one alternate each (giving 116); 5 seats on the podium (for the President of the General Conference, the Chairperson of the Executive Board, the Director-General, the Legal Adviser and the Secretary of the Executive Board); 9 seats for ADGs; 5 seats for ODG (DDG, DIR/ODG, plus 3 others); 13 seats for Central Services; 13 seats for EOs; 10 seats for IGOs, NGOs and the United Nations and 4 seats for the Secretariat of Executive Board.

This means that, out of our total seating capacity of 290, 175 seats are thus reserved, leaving us with 115 seats to allocate to non-Members of the Board. Now, according to the Sector for External Relations and Cooperation (ERC), 162 Permanent Delegations are based in Paris. If we subtract 58 (the number of Board Members, all of whom are based in Paris) from this number we get 104, so we need to find seating for 104 Permanent Delegates, i.e. those who are based in Paris but who are not currently Members of the

Board, plus three Permanent Observer Missions to UNESCO.

Proposal for seating for non-Members of the Board: we propose that the Permanent Delegates of countries not currently Board Members and Permanent Observer Missions to UNESCO wishing to attend plenary sessions should inform the Secretariat of the Board one week in advance. Those who do so under this arrangement will have one seat reserved for their delegation. A numbered seat will be assigned, and delegations will be informed accordingly. If these 104 seats are fully reserved, all other interested parties (any additional alternates of Board Members, as well as any other staff from the UNESCO Secretariat) may follow the plenary debates in Room XI, where the debates are relayed on an audio channel.

If the plenary is agreeable to this proposal, Mr Chairperson, the Secretariat will implement this

scheme as from the 177th session to ensure that non-Board Members have convenient seating facilities to follow the plenary sessions in Room X.”

10. **Mr Aziz** (Afghanistan) said that he had always advocated the idea of reserving seats for non-Members of the Executive Board, NGOs and other observers who wished to follow the Board's debates, and therefore welcomed the proposal to that effect.

15. **The Chairperson** thanked all the Members of the Board for supporting his proposal to reserve seats for non-Members of the Board and other observers, all of whom contributed to the Organization's unique strength. Keeping informed was vital to the continuity and consistency of policy-making in the Organization.

The meeting rose at 5.25 p.m.

TENTH MEETING

Friday 27 April 2007 at 10.15 a.m.

Chairperson: Mr Zhang

Adoption of draft decisions recommended to the Executive Board (*continued*)

Programme and External Relations Commission: report and draft decisions recommended to the Executive Board (176 EX/66 Parts I and II)

Item 4: Report by the Director-General on the execution of the programme adopted by the General Conference (176 EX/4 Part I and Addenda, 176 EX/INF.3, 176 EX/INF.10, 176 EX/INF.13, 176 EX/INF.15, 176 EX/INF.17 Rev., 176 EX/INF.18, 176 EX/INF.19 and 176 EX/INF.21)

Draft decision in paragraph 2 of document 176 EX/66 Part I

Item 5: Report by the Director-General on the follow-up to decisions and resolutions adopted by the Executive Board and the General Conference at their previous sessions (176 EX/5 and Addenda, 176 EX/INF.14, 176 EX/INF.20, 176 EX/INF.17 Rev., 176 EX/INF.18 and 176 EX/INF.19)

Draft decision in paragraph 3 of document 176 EX/66 Part I

Item 6: Report by the Director-General on the implementation of the reform process (176 EX/6 Part I and Addenda, 176 EX/INF.17 Rev., 176 EX/INF.18 and 176 EX/INF.19)

Draft decision in paragraph 2 of document 176 EX/66 Part II

Item 7: Report by the Director-General on the conclusions and recommendations of the expert team on the overall review of Major Programmes II and III (176 EX/7)

Draft decision in paragraph 4 of document 176 EX/66 Part I

Item 8: Migration and education: quality assurance and mutual recognition of qualifications (176 EX/8, 176 EX/INF.16)

Draft decision in paragraph 5 of document 176 EX/66 Part I

Item 9: Report by the Director-General on an improved version of the Global Action Plan to achieve the EFA goals by 2015, and progress report on its implementation (176 EX/9)

Draft decision in paragraph 6 of document 176 EX/66 Part I

Item 10: Proposal by the Director-General on new strategic orientations for the UNITWIN/UNESCO Chairs Programme (176 EX/10)

Draft decision in paragraph 7 of document 176 EX/66 Part I

Item 11: Report by the Director-General on the evaluation of the first phase of the International Basic Sciences Programme (IBSP), and proposals regarding draft document 34 C/4 and draft document 34 C/5 (176 EX/11)

Draft decision in paragraph 8 of document 176 EX/66 Part I

Item 14: Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of a regional centre for shared aquifer resources management in Tripoli, Libyan Arab Jamahiriya, as a category 2 centre under the auspices of UNESCO (176 EX/14)

Draft decision in paragraph 9 of document 176 EX/66 Part I

Item 15: Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of an international groundwater resources assessment centre in Utrecht, Netherlands, as a category 2 centre under the auspices of UNESCO (176 EX/15)

Draft decision in paragraph 10 of document 176 EX/66 Part I

Item 16: Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of an international centre for South-South cooperation in science, technology and innovation in Kuala Lumpur, Malaysia, as a category 2 centre under the auspices of UNESCO (176 EX/16)

Draft decision in paragraph 11 of document 176 EX/66 Part I

Item 17: Report by the Director-General on the feasibility study for the establishment of a sustainable energy development centre in Moscow, Russian Federation, as a category 2 centre under the auspices of UNESCO (176 EX/17 and Corr.)

Draft decision in paragraph 12 of document 176 EX/66 Part I

Item 19: Report by the Director-General on the place of religion in the programme on interfaith and interreligious dialogue and activities designed to promote respect for and dialogue among cultures (176 EX/19)

Draft decision in paragraph 3 of document 176 EX/66 Part II

Item 20: Jerusalem and the implementation of 33 C/Resolution 50 and 175 EX/Decision 14 (176 EX/20 and Add., 176 EX/INF.11)

Draft decision in paragraph 13 of document 176 EX/66 Part I

Item 23: Report on UNESCO action in favour of the respect for freedom of expression and respect for sacred beliefs and values and religious and cultural symbols (176 EX/23)

Draft decision in paragraph 4 of document 176 EX/66 Part II

Item 24: Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board (34 C/4 Draft, 176 EX/INF.17 Rev., 176 EX/INF.18, 176 EX/INF.19 and 176 EX/INF.21)

Item 25: Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board (34 C/5 Draft and Rev. of Major Programme I and Add., 176 EX/INF.17 Rev., 176 EX/INF.18, 176 EX/INF.19 and 176 EX/INF.21)

Item 30: Methods of work of the Organization (176 EX/30)

**Draft decision in paragraph 5 of document 176 EX/66
Part II**

Item 39: Report by the External Auditor on the procedures used to hire consultants for the restructuring of the Education Sector (176 EX/39, 176 EX/INF.12)

**Draft decision in paragraph 6 of document 176 EX/66
Part II**

Item 47: Proposals by Member States for the celebration of anniversaries in 2008-2009 with which UNESCO could be associated (176 EX/47 and Rev. (Spanish only) and Corr. (French and Russian only))

**Draft decision in paragraph 16 of document 176 EX/66
Part I**

Item 49: Implementation of 33 C/Resolution 70 and 175 EX/Decision 47 concerning educational and cultural institutions in the occupied Arab territories (176 EX/49 and Add.)

**Draft decision in paragraph 17 of document 176 EX/66
Part I**

Item 50: Report by the Director-General on UNESCO's contribution to the reconstruction and development of Lebanon (176 EX/50)

**Draft decision in paragraph 7 of document 176 EX/66
Part II**

Item 52: Presentation of the World Forum on Education, Research and Innovation: New Partnership for Sustainable Development, Trieste, Italy, 10-12 May 2007 (176 EX/52, 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 18 of document 176 EX/66
Part I**

Item 54: Regular budget contribution by UNESCO to the International Bureau of Education (IBE) for 2008-2009 (176 EX/54, 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 19 of document 176 EX/66
Part I**

Item 55: Proposal for the establishment of a UNESCO lifelong centre for sustainable development in South-East Asia as a category 2 centre under the auspices of UNESCO (176 EX/55, 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 20 of document 176 EX/66
Part I**

Item 56: Implementation by UNESCO of the decisions taken by the African Union Summit on Science, Technology and Scientific Research for Development, held in Addis Ababa in January 2007 (176 EX/56 and Add. and Corr., 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 8 of document 176 EX/66
Part II**

Item 57: Ibero-American Regional Centre for Dance, Music, Performing Arts and Audiovisual Communication, Santo Domingo (Dominican Republic) (176 EX/57 and Corr., 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 9 of document 176 EX/66
Part II**

Item 58: Use of languages in intergovernmental meetings at UNESCO (176 EX/58)

**Draft decision in paragraph 10 of document 176 EX/66
Part II**

Item 59: Preparation of a convention for the protection of indigenous and endangered languages (176 EX/59, 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 11 of document 176 EX/66
Part II**

Item 60: Intercultural dialogue between Africa and Latin America and the Caribbean (176 EX/60, 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 12 of document 176 EX/66
Part II**

Item 61: Strengthening of UNESCO's ethical mission (176 EX/61 Rev. (Rev.2 in English, Chinese and Russian only and Rev. 3 in Arabic), 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 13 of document 176 EX/66
Part II**

Item 62: Proposal for the establishment in China of a world heritage training and research institute for the Asia and the Pacific region (category 2), under the auspices of UNESCO (176 EX/62, 176 EX/INF.16)

**Draft decision in paragraph 14 of document 176 EX/66
Part II**

1.1 **Mr Steensnæs** (Norway) (Chairperson of the Programme and External Relations Commission) *in extenso*:

Mr Chairperson of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Director-General, dear colleagues, ladies and gentlemen, I have the honour to present to you the results of the work of the Programme and External Relations (PX) Commission at the 176th session of the Executive Board.

1.2 The Commission had 37 items to examine, compared to 19 items at the last session – almost double! As you know, five of these items were examined at a joint meeting of the PX Commission and Finance and Administrative (FA) Commission, and the results were presented to you yesterday. However, due to the number of items and the intensity of the debates on some sensitive issues, it was only thanks to the additional session that you allowed us to hold on Wednesday afternoon that the PX Commission was able to complete its work.

1.3 I will do my utmost to report exhaustively on our intense and lengthy debates, and to respect the numerous requests to include specific concerns expressed on some items in this oral report. The tremendous workload and constant, pressing shortage of available time forced me at times to adhere to my responsibility as Chairperson and to keep interventions of the distinguished representatives to the time limits that we had agreed upon at the outset, and I thank my colleagues in the Commission very much for their understanding in this respect.

1.4 As far as possible I will present the work of the PX Commission to you according to logical grouping and sequencing. I invite you to refer to documents 176 EX/66 Part I and Part II, which contain the draft decisions recommended for each item by the PX Commission. I wish to point out that for all the items shared with the FA Commission, we benefited from the results of the deliberations that had taken place beforehand therein.

1.5 The PX Commission adopted its timetable during the opening session and then elected a Temporary

Chairperson, Mr Gilbert Laurin, the distinguished Ambassador of Canada, whom I wish to thank for his chairmanship during my absence. When adopting its timetable, the Commission was able to identify a number of items on which consensus was evident, and so, in a spirit of efficiency, these were examined without debate, thus avoiding long discussions and repetitions. Such was the case for items **52**, **47**, **55**, **62** and **57**. The relevant draft decisions submitted for your consideration are included respectively in paragraphs 18, 16, 20 of document 176 EX/66 Part I and paragraphs 14 and 9 of Part II.

1.6 Item **52**, introduced by the distinguished Ambassador of Italy, Mr Moscato, and the Director of the International Centre for Theoretical Physics, Mr Sreenivasan, concerned the World Forum on Education, Research and Innovation, which is scheduled to take place in Trieste, Italy, this coming May.

1.7 As to item **47** concerning proposals by Member States for the celebration of anniversaries in 2008-2009, the draft decision reflects the request of some Member States to make the limitation of four proposals per Member State more flexible.

1.8 For item **55** "Proposal for the establishment of a UNESCO lifelong centre for sustainable development in South-East Asia as a category 2 centre under the auspices of UNESCO", the Commission was honoured by the presence of the Secretary of Education of the Philippines, Mr Lopus, who introduced the item.

1.9 Item **62** on the establishment in China of a world heritage training and research institute for the Asia and the Pacific region, and item **57** "Ibero-American Regional Centre for Dance, Music, Performing Arts and Audiovisual Communication, Santo Domingo (Dominican Republic)" were examined at our additional meeting on Wednesday afternoon, and were presented respectively by the distinguished representatives of China and the Dominican Republic.

1.10 In addition, on the basis of the deliberations of the FA Commission, the PX Commission was able to approve without debate the draft decision submitted for your consideration in paragraph 12 of document 176 EX/66 Part II concerning item **60** "Intercultural dialogue between Africa and Latin America and the Caribbean".

1.11 Members of the Board, the Commission started its intense work with a discussion unit on item **24** on the Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and item **25** on the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5). The Commission witnessed a vigorous and constructive discussion on the important programmatic aspects, involving 42 members and three observers. As agreed by the Commission, I sent on its behalf a detailed summary report of the PX Commission's deliberations to the Drafting Group on items **24** and **25**. For this reason, with your permission, I will limit my report now to the overall trends that emerged during the debate on these items.

1.12 In his introduction, the representative of the Director-General restated the inner logic of documents 34 C/4 and 34 C/5 by emphasizing that the mission statement in the C/4 document, which is anchored in UNESCO's Constitution, captured in contemporary terms the core tasks to which UNESCO will be committed during the period of the Medium-Term Strategy. In that context, he emphasized that both the fight against poverty as well as the contribution to sustainable development constituted

major commitments of both Member States and the entire United Nations system – and thus constituted a broader, global framework. He also confirmed UNESCO's commitment to the aspirational goal of poverty eradication, as opposed to merely alleviating or reducing poverty.

1.13 Most speakers endorsed the Director-General's proposal to conceive document 34 C/4 as a rolling strategy, subject to revision every two years by the General Conference. Member States equally endorsed the priorities of Africa and gender equality. In relation to priority Africa, it was welcomed that action be informed by the priorities of the African Union, including the New Partnership for Africa's Development (NEPAD). However, a specific mechanism is required to ensure translation of this objective into concrete action in the C/5 document.

1.14 As to the priority gender equality, several representatives underlined the crucial importance of empowering women, in particular in Africa, especially with regard to education, political participation and representation, not just as an end in itself, but also as a precondition for peace and development, democracy and social progress.

1.15 The commitment of the document to United Nations reform was welcomed by many representatives. Several Members stressed the importance of reflecting the dimensions of United Nations reform in document 34 C/5 as clearly as in document 34 C/4. However, some speakers underlined the need to proceed with caution pending the United Nations General Assembly debate and action, especially on the recommendations of the High-Level Panel on United Nations System-Wide Coherence regarding governance issues.

1.16 A large number of speakers welcomed the proposed overarching and strategic programme objectives and the link between them, although their presentation would need to be improved. Some representatives proposed, on the contrary, a reduction in the number of these objectives, with a view to strengthening the strategic thrust of the C/4 document.

1.17 UNESCO's five existing functions were endorsed for document 34 C/4, with a particular emphasis by many Member States on the importance of UNESCO's capacity-building function, especially at country level. As to the targeted intervention envisaged for the most vulnerable segments of society, disadvantaged and excluded groups, some Member States requested that the C/4 document spell out in clearer terms what such action would entail. It was also requested that, bearing in mind the recent United Nations report on climate change, priority group status be accorded to small island developing States (SIDS).

1.18 Many Member States expressed satisfaction with document 34 C/5 and the linkage achieved between the C/4 and C/5 documents through the formulation of biennial sectoral priorities, expected results, indicators and benchmarks. Other speakers felt that this linkage needed to be made much more visible.

1.19 In the area of education, several representatives requested that greater emphasis be placed on the United Nations Decade of Education for Sustainable Development (2005-2014), and that the importance of quality education, mother tongue education, higher education, and technical and vocational training be highlighted. A clearer presentation was also called for regarding HIV/AIDS education. Special mention was made regarding the need for UNESCO to engage in prison

education, in the context of lifelong learning and adult education.

1.20 With regard to natural sciences and social and human sciences, speakers also noted that the conclusions of the Overall Review Committee for Major Programmes II and III had been captured in the C/4 document, but that they needed to be taken into account more consistently in the C/5 document, but I will report more extensively on this matter under item 7. Several speakers wished to see a clearer reference in the C/5 document to activities such as renewable energy and early warning systems under the natural sciences, and philosophy under social and human sciences. Emphasis was also given to the important role of foresight activities.

1.21 For culture, a call was made to clarify the linkages between cultural diversity and other areas such as sustainable development (in document 34 C/4), and cultural heritage and intercultural dialogue (in document 34 C/5). With regard to the return and restitution of moveable cultural property, several representatives criticized an apparent shift in document 34 C/4 regarding the concept of access, and emphasized the unabated validity of the 1970 Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property in this regard. Among the proposals put forward, reference was made to the protection of indigenous languages, for which work towards a convention was proposed, the need to develop strategic frameworks for national cultural policies and creative industries, the Slave Route project, intercultural dialogue, multilingualism, and the importance of music as a vector for dialogue.

1.22 Finally, I would like to mention that some members also underlined the reader-friendliness of the documents, and suggested further improvements that could benefit the documents in this regard, for example the introduction of a glossary of terms for the acronyms and United Nations-specific terminology used throughout the text, and the improvement of the translation of the document into other languages, especially Spanish.

1.23 In conclusion, I shall point out that the Commission also decided to transmit to the Drafting Group the draft decisions submitted under these items, as they stood, for appropriate follow-up in the framework of its terms of reference, together with all transcripts of interventions and relevant documents provided to the Secretariat of the Commission.

1.24 Ladies and gentleman, because of a close thematic connection, I will now report on item 7 "Report by the Director-General on the conclusions and recommendations of the expert team on the overall review of Major Programmes II and III".

1.25 Twenty-nine Members of the Board and two observers took the floor after an in-depth presentation by the Deputy Director-General. Many Member States who intervened congratulated the Overall Review Committee for its excellent work and the Deputy Director-General for his leadership as Chair of the Committee. Most of them indicated support for the Director-General's comments on the recommendations contained in the report of the expert team, including the Director-General's position regarding the need for a more comprehensive analysis of the establishment of a scientific advisory committee, and suggested that there was no need to establish a special prize in science.

1.26 Most speakers welcomed the account taken of the Committee's recommendations and the Director-General's comments in the preparation of documents 34 C/4 and 34 C/5, while some considered it appropriate that the Executive Board be consulted in advance regarding these comments and recommendations. In this context, special emphasis was placed on the importance of the Committee's recommendation on the need for more interdisciplinary and intersectoral work.

1.27 The Commission was unanimous in acknowledging the essential role of social and human sciences in the achievement of UNESCO's mission, and several speakers felt that the social and human sciences were inadequately reflected in the Committee's report.

1.28 The Commission noted that the report, in indicating the weaknesses in the science programmes, did not, at the same time, adequately emphasize the achievements of Major Programmes II and III. In this respect, many speakers underlined the seriousness of the many shortcomings identified by the Committee.

1.29 Several members noted that they had not been provided with a mapping and analysis of the scientific functions and activities of other United Nations agencies and principal science organizations that might overlap with UNESCO's mandate in science, even though it was noted that such a study had been carried out in the framework of the Committee's work and that the document was available from the Secretariat. A cost-benefit analysis of what UNESCO has achieved in the science programmes in the 31 C/4 period was also requested by some Member States.

1.30 Many speakers addressing this item voiced opposition to the merger of the two science sectors, although it was pointed out that this question was not in the Committee's terms of reference and did not constitute a formal recommendation.

1.31 The draft decision proposed in paragraph 4 of document 176 EX/66 Part I addresses these concerns, and requests the Director-General to provide the Executive Board with comments on the Overall Review Committee's report by the intergovernmental and international science programmes, to conduct widespread consultations on the possible implementation of the Committee's recommendations, and to ensure that informed decision-making is allowed regarding the functions and competencies of the Organization in the field of science.

1.32 In this respect, the Deputy Director-General drew attention to the fact that the timeframe and the available resources were inadequate for the additional studies envisaged in the draft decision and to be presented at the next session of the General Conference.

1.33 Finally, while joining the consensus, the representative of Norway, supported by the United Kingdom and the United States of America, strongly emphasized the concern that, without being provided with a mapping and analysis of the scientific functions and activities of the other United Nations agencies and other organizations, the General Conference would not be able to make an informed decision on the future of sciences in UNESCO.

1.34 In conclusion, it is my assumption, Mr Chairperson, that the decision taken by this Board on this item, along with the report of the programme review and the Director-

General's comments, will be submitted to the General Conference at its next session for the appropriate follow-up.

1.35 Dear colleagues, the Commission went on to examine in a discussion unit item **4** and item **5**, both dealing with programme implementation. Fourteen speakers took the floor during the debate. Many Member States expressed appreciation of the improvements in the presentation of document 176 EX/4 and of the efforts made by the Secretariat to produce a slimmer and more strategic and results-relevant document, although there was still room for further improvements: the increasingly stringent results formulation in successive C/5 documents will certainly lead to more concise reporting in future EX/4 documents, which in fact form the very basis of the C/3 document.

1.36 Special appreciation was given to the report by 21 field offices, which enabled the Board to better appreciate the circumstances influencing the implementation of the programme at the country level as well as the involvement of UNESCO in efforts by United Nations country teams. However, more concise reporting from field offices would be welcomed.

1.37 A number of speakers supported UNESCO's proactive role in the United Nations reform process, particularly its commitment to participate fully in the eight One United Nations pilot initiatives. The importance of the mission of the Director-General to Geneva to attend the session of the United Nations System Chief Executives Board for Coordination (CEB) was underlined both by the representative of the Director-General and by members of the Commission. However, some speakers expressed a preference for a more circumspect approach, especially awaiting the outcome of the debate at the United Nations General Assembly on recommendations relating to governance and other areas as contained in the High-Level Panel's report on United Nations system-wide coherence.

1.38 Under item **5**, the Commission focused its debate mainly on South-South cooperation in education, category 2 institutes and centres, African migration, and the development of cross-sectoral capacity-building. Comments were also made on the elaboration of principles relating to cultural objects displaced in connection with the Second World War, as well as on the possibility of strengthening the role of the World Heritage Centre and the commemoration of the 800th birth anniversary of Maulana Jalal-ud-Din Balkhi-Rumi. The implementation of the recommendations in the report of the High-Level Group on the Alliance of Civilizations was also mentioned in order to continue assisting Member States in protecting culture.

1.39 Several interventions underlined the importance for UNESCO of strongly supporting South-South and North-South-South triangular cooperation as one of the principal modalities of programme implementation in documents 34 C/4 and 34 C/5. The Commission called upon the Organization to be a convener and a catalyst for action by Member States, and appreciation was expressed for specific financial contributions already made by some countries (in particular India) to support relevant pilot projects. The E-9 initiative was mentioned as a good example of South-South cooperation in education.

1.40 The Commission shared the FA Commission's opinion that a report, including financial aspects, should be presented at the next session on the implementation of the guidelines and criteria for category 2 institutes and

centres. The need to maximize their impact on programme implementation, and evaluate them and assess their relevance for UNESCO's programmatic action was underlined, as was the importance of improving their geographical distribution.

1.41 On African migration, I just wish to signal the concern expressed during the debate, and reflected in the relevant draft decision, on the need to cooperate closely with the International Organization for Migration (IOM), and to continue consultations with the other United Nations and international bodies already working on migration-related issues. With regard to progress achieved in the development of cross-sectoral capacity-building programmes, some members stressed the need for more specific and focused actions.

1.42 At the end of its debate and after having taken into consideration the FA Commission's deliberations, the Commission took note of the relevant documents and recommended the draft decisions in paragraphs 2 and 3 of 176 EX/66 Part I.

1.43 Members of the Board, I now move to items concerning education, and I will begin with item **9** on the improved version of the Global Action Plan to achieve the education for all (EFA) goals by 2015, for which the relevant draft decision is included in paragraph 6 of document 176 EX/66 Part I.

1.44 Twenty-two speakers took the floor and expressed general appreciation for the sharpened and streamlined version of the Global Action Plan, as highlighted by the representative of the Director-General. Some speakers commented that the Global Action Plan should be a flexible, living document, subject to results-based improvements on a rolling basis.

1.45 Overall, the principal concerns of the Commission were twofold: maintaining and further developing the consensus on and collective ownership of the Global Action Plan among the EFA convening agencies; and applying the Plan at country level, in full harmony with the UNESCO National Education Support Strategy (UNESS) and other relevant mechanisms and initiatives, and bringing together various national stakeholders, including civil society organizations. In this regard, the Commission requested the Secretariat to increase the number of countries participating in UNESS.

1.46 Member States' proposals for improving the Plan included enhancing focus on HIV/AIDS, providing concrete data on key regions, such as sub-Saharan Africa and South-East Asia, and incorporating debt swaps and other mechanisms targeted towards increasing investment in education.

1.47 With regard to item **10** on new strategic orientations for the UNITWIN/UNESCO Chairs Programme, I invite you to refer to the draft decision proposed in paragraph 7 of document 176 EX/66 Part I. The 11 members of the Commission who took the floor stressed the importance of the UNITWIN programme for the transfer of knowledge and South-South and North-South-South triangular cooperation, and welcomed the proposed alignment of the programme with UNESCO's priorities. The need to ensure a balance in the geographical distribution of the UNESCO Chairs was underlined, and representatives acknowledged the need to close inactive Chairs, but only after exhausting all means of reactivating them. Members also requested the simplification of selection procedures, fostering a new generation of Chairs, and limiting the duration of

appointments to be in line with the Medium-Term Strategy cycle.

1.48 The Commission considered it appropriate therefore to continue to explore the implementation of the new approach for the establishment of the Chairs and the role of National Commissions in this regard, as well as to explore closer cooperation with the United Nations University in this respect.

1.49 As for item **8**, dealing with migration and education, the debate focused on the challenges, as well as opportunities posed by increased mobility across borders in the context of education, and UNESCO's role in promoting international academic mobility as a means to advance knowledge sharing. Eighteen speakers took the floor, a significant majority of whom stressed that the work envisaged under this item concerned the study and analysis of existing good practices on migration and the mutual recognition of higher education qualifications; and that it was not intended to suggest the elaboration of a new legal instrument or an international quality regime. Some Member States emphasized the need to ensure that the initiative does not contribute to brain drain.

1.50 In order to avoid any duplication or overlapping with similar initiatives within the multilateral system, some States suggested taking stock of existing international initiatives in recognition of higher education and professional training degrees.

1.51 A major topic of discussion was the education levels to be covered by this initiative. Even though there was general agreement that higher education should initially be the priority, some members endorsed the need to expand the initiative ultimately to encompass all levels of education. Moreover, the Commission was of the view that national and regional specificities and the diversity of higher education systems should be taken into account.

1.52 The draft decision proposed for your consideration in paragraph 5 of document 176 EX/66 Part I clearly specifies that any action on this issue will be carried out in the framework of document 34 C/5 only if funds are included therein – in particular extrabudgetary – and on the understanding that the Government of Norway will make an initial contribution, which it has offered to do.

1.53 Turning to item **54** concerning the International Bureau of Education, the relevant draft decision proposed for your consideration is included in paragraph 19 of document 176 EX/66 Part I. On this item, I must stress that a number of members of the Commission expressed strong concern that the across-the-board budget cuts of 10% envisaged in the zero nominal growth scenario of document 34 C/5 would not be in line with the strategic vision of the Organization's role in attaining quality education for all, and would go against the principle of decentralization.

1.54 Mr Chairperson, the next part of my report will focus on items pertaining to the field of science. Thirteen speakers took the floor on item **11** on the evaluation of the first phase of the International Basic Sciences Programme (IBSP). All expressed support for IBSP and the new strategy proposed, which ensures coherence in the programme and concentration on five major priority actions and larger projects. Several speakers called for IBSP action in promoting capacity-building in science and science education in the different regions. In this connection, the Commission stressed the need to give priority to projects from developing countries, including

LDCs and post-conflict countries, but at the same time the need to ensure the quality of such projects.

1.55 The role to be played in the development of IBSP by National Commissions and the need for wide dissemination of information on IBSP were also stressed. The establishment of an IBSP electronic virtual system aimed at a continuous dialogue with national, regional and international institutions and broader participation in the programme was welcomed. Category 2 science centres and other already established centres of excellence can also play a role in this respect.

1.56 Several speakers strongly encouraged the development within IBSP of partnerships with other relevant international and regional organizations, including the Academy of Sciences for the Developing World (TWAS) and the International Council for Science (ICSU), national institutions and centres of excellence, as well as with L'Oreal and other industrial enterprises. The draft decision recommended to you and contained in document 176 EX/66 Part I, paragraph 8, also refers to the possibility and likelihood of setting up national committees for IBSP in order to increase the visibility and effectiveness of the Programme.

1.57 Mr Chairperson, Members of the Board, four items on our agenda dealt with feasibility studies for the establishment of category 2 centres in the fields of science under the auspices of UNESCO, namely, item **14** on a regional centre for shared aquifer resources management in Tripoli, Libyan Arab Jamahiriya; item **15** on an international groundwater resources assessment centre in Utrecht, Netherlands; item **16** on an international centre for South-South cooperation in science, technology and innovation in Kuala Lumpur, Malaysia; and item **17** on a sustainable energy development centre in Moscow, Russian Federation.

1.58 In his introduction, the representative of the Director-General stressed the importance of such centres for advancing UNESCO's policy objectives, and highlighted the findings of the feasibility studies.

1.59 Generally speaking, the Commission expressed strong support for the establishment of these centres, that will address such important areas as water resources management, South-South cooperation, and renewable energy, and expressed appreciation for the initiatives taken by the host countries. This is reflected in the relevant draft decisions proposed to you in document 176 EX/66 Part I. The category 2 centres operating under UNESCO's auspices are indeed one of the most important tools for promoting at the country and regional levels UNESCO's core functions, for building local capacity and for serving as catalysts of the Organization's action in the field.

1.60 Some concerns were nevertheless expressed in respect to the sustainable energy development centre in Moscow, presented under item **17**. I wish to stress that these concerns did not refer to the value of the centre itself, but rather to the comprehensiveness of the feasibility study and the suitability of granting category 2 status to an institution in the area of sustainable energy, which is not one of UNESCO's key priorities.

1.61 While voicing support for the establishment of the centre, the Commission was unanimous in stressing the need to abide by the rules of this Organization. Specific reference was made in this respect to Rule 16.1 of the Rules of Procedure of the General Conference, which refers to the need for the Director-General to enter into consultation with other organizations when dealing with

matters which are of direct concern to the United Nations and its specialized agencies. In this regard, Mr Chairperson, I must also mention that a specific request was formulated for consultations to be undertaken with other agencies working in the field of sustainable energy, especially United Nations agencies, to increase efficiency and avoid duplication of United Nations-wide efforts in this area, and for a report on this to be submitted to the General Conference. Moreover, the host country was encouraged to provide the centre in Moscow with an international technical advisory committee to assist it in its work, in line with similar committees established for the other category 2 centres under consideration.

(The speaker continued in French)

1.62 Chers collègues, le point **56** se rapporte au Sommet de l'Union africaine sur la science, la technologie et la recherche scientifique pour le développement, qui s'est tenu à Addis-Abeba en janvier dernier. Comme vous le savez, le Directeur général a été l'invité spécial des sommets des chefs d'État et de gouvernement consacrés à des domaines de compétence de l'UNESCO.

1.63 Présentant ce point, la déléguée permanente du Gabon auprès de l'UNESCO, en sa qualité de présidente du Groupe Afrique, a déclaré que l'Organisation - partenaire privilégiée de l'Union africaine - se devait maintenant de préciser les voies et les moyens de sa contribution à la mise en œuvre du Plan d'action consolidé de l'Afrique dans le domaine de la science et de la technologie.

1.64 Plusieurs points ont été soulevés au cours du débat : l'importance du renforcement des capacités, en matière d'enseignement comme de recherche ; l'importance de l'intersectorialité dans la réponse de l'UNESCO ; la formation des enseignants ; l'utilisation de partenariats stratégiques Sud-Sud et Nord-Sud ; le partenariat Afrique-Chine ; l'importance de la prise en compte de la bioéthique ; et l'appui à apporter aux États africains pour qu'ils puissent être parties à la Convention sur le droit de la mer.

1.65 Comme en témoigne le projet de décision proposé au paragraphe 8 de la Partie II du document 176 EX/66, la Commission a, à l'unanimité, apporté son soutien à l'initiative du Groupe africain et s'est félicitée de la décision historique des chefs d'État et de gouvernement de placer les sciences et la technologie au cœur du développement du continent.

(L'orateur poursuit en anglais)

1.66 Mr Chairperson of the Executive Board, ladies and gentlemen, before moving to items pertaining to the field of culture, I wish to report to this distinguished plenary meeting of the Executive Board that, as has become the usual practice, the Commission approved, by consensus and without debate, the draft decisions in paragraphs 13 and 17 of document 176 EX/66 Part I, referring respectively to item **20** "Jerusalem and the implementation of 33 C/Resolution 50 and 175 EX/Decision 14" and item **49** concerning educational and cultural institutions in the occupied Arab territories. These draft decisions were prepared by the Secretariat after consultation with all the concerned parties, and as they stand meet the consensus of these parties.

1.67 Ladies and gentlemen, since they were of a common nature, the PX Commission decided to examine together items **19** and **23** dealing, respectively, with the place of religion in the programme on interfaith and

interreligious dialogue, and activities designed to promote respect for and dialogue among cultures, and UNESCO action in favour of the respect for freedom of expression and respect for sacred beliefs and values and religious and cultural symbols. The representatives of the Director-General introduced the two dimensions of this debate – on one hand the respect for religious and cultural symbols, and on the other, the respect for freedom of expression. Eighteen members and two observers took the floor during the debate.

1.68 Under item **19**, the speakers recognized the value of the intersectoral and interdisciplinary activities presented in the relevant document, and underlined the major challenge that society faces today with regard to interfaith and interreligious dialogue, emphasizing that UNESCO can play a key role to take up this challenge within the United Nations system. In this respect, it was requested that this issue be integrated into strategic programme objective 10 of document 34 C/4 so as to ensure more efficient and more coherent cross-cutting and intersectoral action with a view to establishing an operational framework to promote interfaith and intercultural dialogue.

1.69 The Commission welcomed the establishment of a task force on the dialogue among cultures to clarify the concepts and to respond to the recommendations of the High-Level Group for the Alliance of Civilizations. Several delegates expressed their appreciation of concrete activities such as the UNESCO Chairs Network for interreligious dialogue and teacher-training programmes, and expressed the wish for even greater interaction with NGOs, foundations and universities.

1.70 A proposal was tabled to establish a permanent public council on interreligious and intercultural dialogue, as an advisory body to the Director-General, and although this proposal was met with interest, the Commission felt that for the time being it was premature, and that it deserved more time and discussion by the Board.

1.71 Under item **23**, a progress report was presented, reflecting the conclusions of a comprehensive study of all existing relevant international instruments and proposals for means and modalities of action available to UNESCO. In this regard, concern was expressed at the fact that the study had not been distributed to Member States, and that this should not become usual practice. Underlining the importance of freedom of expression, a number of speaker recalled that ethical norms go hand in hand with the exercise of this freedom; the concept of "respect" – which is at the very heart of the Preamble of the Universal Declaration of Human Rights – must be preserved. The relevant draft decisions submitted for your consideration under this item are contained in paragraphs 3 and 4 of document 176 EX/66 Part II.

1.72 Members of the Board, the representative of Venezuela introduced item **59** "Preparation of a convention for the protection of indigenous and endangered languages".

1.73 While unanimously underlining the importance of the promotion and protection of languages, especially in the context of preserving intangible heritage, the 18 members of the Commission who took the floor on this item considered that the final conclusion of the preliminary study envisaged should not be prejudged, and that no decision could be taken as to the nature and desirability of an international standard-setting instrument at this stage. Echoing the representative of the Director-General, who

drew the attention of the Commission to the implications of this proposal in terms of both budgetary resources and time constraints, the Commission considered that the study should be submitted at the 180th session of the Executive Board. It was also agreed that such a study should be complemented by an assessment of the outcomes from UNESCO programmes relating to this issue.

1.74 The Commission also recognized the need for the representatives of indigenous peoples to be associated with the preparation of the preliminary study, in particular through their active participation in the meetings organized to this effect. The draft decision on this item is included for your consideration in paragraph 11 of document 176 EX/66 Part II.

1.75 Dear colleagues, item **61**, concerning strengthening of UNESCO's ethical mandate, was introduced by the representative of the Director-General, and the four speakers who took the floor echoed him in supporting giving prominence to UNESCO's ethical function and translating it into concrete programmatic actions in document 34 C/5. They paid tribute to the efforts already exerted by the Organization to promote ethical standards and debate at the national, regional and international levels, in particular in ethics of science and technology, and urged further bolstering of the ethical dimension of UNESCO's work in all areas of its competence. The draft decision proposed to you in paragraph 13 of document 176 EX/66 Part II, acknowledges the proposal already tabled by the Director-General to include in document 34 C/4 an overarching objective on "Addressing emerging ethical challenges", which is definitely consistent with the spirit of the debate in the PX Commission.

1.76 Concerning item **6** on the implementation of the reform process, you will find the draft decision approved by the PX Commission on the basis of the FA deliberations on this item in paragraph 2 of document 176 EX/66 Part II. The representative of the Director-General gave an account of the progress achieved to date in the implementation of the human resources policy framework, and of the medium- and long-term staffing strategy.

1.77 Some members of the Commission inquired about the degree of reinforcement of staff capacity in the field, notably in the Education and Culture Sectors. The speakers underlined the importance of simultaneously promoting geographical distribution and professionalism. Some interventions mentioned the need for effective grievance mechanisms for staff, as well as staff performance assessment tools. The importance of attaining gender balance, particularly at senior levels, was underscored, and the need to take into account the human resource management reforms of the wider United Nations reform efforts was also stressed.

1.78 Distinguished Members of the Board, in addressing item **39** "Report by the External Auditor on the procedures used to hire consultants for the restructuring of the Education Sector", the PX Commission was honoured by the presence of Mr Philippe Séguin, Auditor-General of France and UNESCO's External Auditor.

1.79 In his introduction to the main findings of the audit report, Mr Séguin pointed out the failure to comply with competitive bidding rules, the failure to negotiate prices for the services by the consultant, and the failure to specify a timeframe for implementing these services. He reminded

the Commission that his mandate did not cover programmatic aspects, but at the same time he stressed the complexity and the sensitivity of the reform, which deserves an appropriate follow-up. Underlining the increased risks linked to the independence of Administrative Officers and the Comptroller, the External Auditor emphasized that what was required was more a question of staff members being fully acquainted with the rules of the Organization rather than a revision of the Administrative Manual.

1.80 Fifteen members of the Commission took the floor during the debate and congratulated the External Auditor and his team on the quality of the document submitted to the Board. At the same time, they expressed their appreciation for the commitment made by the Director-General to take steps towards implementing the recommendations. While a large majority of the representatives expressed their support for the reform of the Education Sector and advocated its continuation, several members expressed the need to respect fundamental principles governing existing rules and regulations, and voiced their concern at the lack of a prompt response by the Secretariat to these irregularities.

1.81 The representative of the Secretariat recalled that the positive effects of the reform, and in particular, the accountable decentralization policy, which can already be felt at the field level and will be better demonstrated in the course of implementing document 34 C/5. She recalled that the external expertise required for the reform was in change management, with an aim of increasing the effectiveness of support to Member States, and that the leadership team, composed of Directors from Headquarters, regional offices and institutes/centres, provided the educational perspective to the reform.

1.82 Mr Chairperson, thanks to the work of the FA Commission on this item beforehand and related in depth to you yesterday, the PX Commission had no difficulty in recommending, by consensus, that the Board adopt the draft decision contained in paragraph 6 of document 176 EX/66 Part II.

1.83 Ladies and gentlemen, Chairperson of the Executive Board, in the debate on item **58** "Use of languages in intergovernmental meetings at UNESCO", the Commission was confronted with two aspects to consider: on the one hand, the need to implement the resolutions of the General Conference and ensure the use of the six official languages of the Organization in intergovernmental meetings, and the importance of promoting multilingualism; and on the other hand, a more practical approach to this question, taking into account the budgetary considerations and the accrued implications for activities implementation, although it was made clear that this should not impede the sharing of knowledge, which is a prerequisite for productive intercultural dialogue.

1.84 The Commission went on to address the rules applying to the Intergovernmental Committee for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage, and, after some clarifications from the Legal Adviser, came to the conclusion that the Committee belongs to the category of meetings convened by virtue of binding legal instruments, and not to the category II meetings of UNESCO. The Commission recognized the independence of the Committee in formulating its own regulations and, on that basis, agreed that the Board can only "encourage" it to consider the possibility of working in the six languages, and if possible, to amend its own Rules of Procedure accordingly. This is reflected in the draft decision on this

item contained in paragraph 10 of document 176 EX/66 Part II. The representative of the Russian Federation stated nevertheless that, in his opinion, only the Director-General and the General Conference are in a position to address another body, and not the Board itself.

1.85 Members of the Board, certainly because of the very late hour, item 50 on UNESCO's contribution to the reconstruction and development of Lebanon did not raise a debate, and the draft decision submitted for your consideration in paragraph 7 of document 176 EX/66 Part II confirms the support of this Board to the Lebanese Government in its reconstruction process. The proposed decision also invites the Director-General to report again on this item at the next session of the Board.

1.86 The representative of Lebanon took the floor and thanked UNESCO for its continuous support during this critical period for her country. She also indicated that many needs remained unmet, especially in achieving quality education for all Lebanese children. Intercultural dialogue, human rights and civic education were other priorities where increased assistance from UNESCO would be expected as the country embarks on longer-term reconstruction.

1.87 The Commission examined item 30 "Methods of work of the Organization" at the very end of its work in order to allow the parties concerned to explore the possibility of agreeing on a text. Following intense consultations and negotiations, I had the honour to submit to the Commission a consensual text which the Commission decided, by consensus and without debate, to recommend to the Board for adoption. You will find this text in paragraph 5 of document 176 EX/66 Part II. Allow me here, ladies and gentlemen, to applaud the spirit of cooperation and all the efforts deployed to lead us to a consensus on this item.

1.88 Mr Chairperson, dear colleagues, the debates that we witnessed in this Commission were, I think I can say, exceptionally dynamic. They were also intensive and spirited, and it would transcend my humble human ability to reflect every facet of the discussions in this report, and I count on your understanding for this. I will also sincerely ask your forgiveness if I have inadvertently overlooked some details in my attempt to summarize a debate that went on for more than three days.

1.89 I wish, Mr Chairperson, to conclude my oral report by expressing my sincere thanks to the distinguished members of the PX Commission, whose understanding and support during the debates led us to the accomplishment of our task with utmost respect to the culture of dialogue and mutual understanding. It was, once again, particularly impressive to observe how, after fervent and rich exchanges of views in our debates, the PX Commission was able in its work and in a spirit of collaboration to conclude on a consensual text.

1.90 As I said to the PX Commission, each session of the Executive Board offers me, and I think all of us, an opportunity to broaden our vision, as throughout our debates we come to know and to value the different cultural approaches and the diverse manner in which each of us perceives and addresses various subjects, in our quest to find the consensus that is so special to this Organization. Irrespective of these different approaches and different cultures, we can unite in this spirit of consensus and collaboration on a decision.

1.91 Let me also, Mr Chairperson, express my gratitude to the FA Commission, and in particular its

Chairperson, my good friend Mr Olabiyi Yaï, for its thorough examination of shared items, which facilitated the deliberations of the PX Commission. I thank the Director-General who, with the help of the Assistant Directors-General, provided the Commission with pertinent information and documents and useful explanations and clarifications.

1.92 Furthermore, I would like to thank the Secretariat of our Commission, which helped me immensely. You should know that they worked hard day and night, and that this report was finalized over night. I think you could understand from my very poor French that I did not practise my French as I should – this is due to the very short time limit, so I apologize for that. I would also like to thank the technical assistants for providing their valuable assistance, the room clerks for ensuring that documents are available on time, and especially the interpreters who have done a very good job. Thank you very much, all of you, for your very valuable and important work. Thanks are due too to the translators, and the Secretariat of the Executive Board, who worked with great efficiency and endurance, and resolved some of the problems we had with the timetable.

1.93 Finally, I would like to thank you, Mr Chairperson, for your personal commitment, for your understanding, for my personal relationship with you – you always listen to my requests and recommendations – and for your support for the Programme and External Relations Commission. Thank you very much.

2.1 **The Chairperson** thanked the Chairperson of the Programme and External Relations Commission for his succinct, comprehensive and insightful report. His patience and wisdom in guiding the work of the Commission had contributed greatly to the search for consensus that was so highly valued by Board Members, and that facilitated the implementation of the resulting decisions. On behalf of the Board, he expressed great appreciation for the hard work and efficiency of the Commission and its Chairperson and Temporary Chairperson in dealing with 37 agenda items under significant time constraints. It was also worth noting that on the initiative of the Chairperson of the PX Commission, the draft decisions on five items had been approved without discussion. That was a trend definitely worth encouraging, and was in the spirit of 33 C/Resolution 92 on relations between the three organs of UNESCO. In addition, the PX Commission, like the FA Commission, had had to consider some highly sensitive issues, and had done so with commendable mutual understanding and respect.

2.2 He reminded the Board that pursuant to Rule 47 of its Rules of Procedure, it would adopt the entire set of draft decisions as a whole, unless a Member State requested that a specific decision be adopted separately. Purely editorial changes should be communicated to the Secretary of the Board, who would ensure that they were taken into account.

3.1 **The Director-General** thanked the Chairperson of the Programme and External Relations Commission for his comprehensive report. With regard to the debate on the One United Nations reform, he had been encouraged by the positive tone of the discussion in the PX Commission. Reporting back to the Board on the recent meeting in Geneva of the United Nations System Chief Executives Board for Coordination (CEB), he said that he had indicated that UNESCO would actively participate in eight pilot countries, in particular in the five where the

Organization had field offices, but also the other three where the field office was in a neighbouring country. It was extremely important for the United Nations system to achieve visible success in those countries so that they could tell Member States that the reform was succeeding, and the pilot projects should be extended to other developing countries.

3.2 It should be recalled that the United Nations system usually included the Bretton Woods institutions, but the One United Nations approach did not. The World Bank was obviously important at the country level, so closer cooperation must be established with it, naturally taking care to avoid duplication. He thanked the Board for its strong encouragement to him in that regard, and looked forward to reporting to the Executive Board and the General Conference on how UNESCO would proceed in the coming years. He confirmed that UNESCO would not be touching on the question of governance. In the context of the triennial comprehensive policy review of the operational activities of the United Nations system, he had a mandate from the General Conference, the next review was due later in 2007.

4. **Mme Hanna-El-Daher** (Liban), appuyée par **M. Kondo** (Japon), demande l'adoption séparée du projet de décision portant sur le point **59**, relatif à l'élaboration d'une convention pour la protection des langues autochtones et des langues en danger. Elle souhaiterait en effet que le Conseiller juridique l'éclaire sur ce point.

5. **Mr Macedo Soares** (Brazil), referring to the draft decision on item **59**, said that following lengthy discussions in New York, agreement had been reached on a wide-ranging draft resolution on multilingualism that the General Assembly was expected to adopt shortly by consensus, and by which it would welcome the proclamation by UNESCO of International Mother Language Day and call upon the Member States and Secretariat of the United Nations to promote the preservation and protection of all languages. It would also proclaim 2008 international year of languages, as proposed by the UNESCO General Conference, and invite UNESCO to serve as lead agency for the year. The Director-General would be invited to report to the General Assembly at its 63rd session on the impact of the activities carried out during the year. In that connection, in order to avoid the risk of UNESCO being seen to promote something but to do little, the draft decision on item **59** should be examined separately. It rather disappointingly proposed action on the preparation of a convention without allowing for much progress to be made; the Director-General was only required to submit a preliminary study thereon at the end of what would be the international year of languages.

6. **Mr Gaur** (India) asked for the draft decision on item **58** to be examined separately.

7. **Mr Ramalho Ortigão** (Portugal) asked for the draft decision on item **23** to be taken separately.

8. **M. Johnson** (Togo) demande que le point **39** soit examiné séparément.

9. **The Chairperson** proposed that the Board, in conformity with Rule 47, adopt the draft decisions in document 176 EX/66 Parts I and II, with the exception of the draft decisions on items **23**, **39**, **58** and **59**.

10. *It was so **decided**.*

Item 23: Report on UNESCO action in favour of the respect for freedom of expression and respect for sacred beliefs and values and religious and cultural symbols (176 EX/23)

Draft decision in paragraph 4 of document 176 EX/66 Part II

11. **Mr Ramalho Ortigão** (Portugal) said that several members of the European Union had engaged in consultations with a number of Board Members regarding the wording of paragraph 5 of the draft decision on item **23**. He proposed that that wording should be aligned with the agreed language used in paragraph 8 of 174 EX/Decision 46, which had been arrived at after lengthy negotiations. Accordingly, the end of paragraph 5 of the draft decision under discussion should read as follows: "... for the purpose of furthering mutual understanding, as well as respect for all people's religious and cultural values, and freedom of expression at its 179th session."

12. *The draft decision contained in paragraph 4 of document 176 EX/66 Part II, as amended, was **adopted**.*

Item 58: Use of languages in intergovernmental meetings at UNESCO (176 EX/58)

Draft decision in paragraph 10 of document 176 EX/66 Part II

13. **Mr Gaur** (India) said that he had followed closely the debate in the PX Commission on item **58**, and it seemed that the amendment to paragraph 9 agreed to during the debate was not reflected in the draft decision under consideration. He therefore proposed that instead of stating that the Intergovernmental Committee for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage was governed by its own regulations, paragraph 9 should read that the Committee was "independent to make" its own regulations.

14. **El Sr. Miranda Ortiz** (México) señala que, cuando hizo la presentación del proyecto de decisión en nombre del GRULAC y esta cuestión suscitó el debate, el Asesor Jurídico explicó que no se debía, ni era necesario en modo alguno, hablar de independencia en el párrafo 9, por cuanto su redacción dejaba suficientemente claro que el Comité se rige por su propio reglamento. Por ello, sugiere que no se vuelva sobre un asunto que fue ya tan ampliamente debatido y se mantenga el párrafo sin modificaciones.

(14) **M. Miranda Ortiz** (Mexique) indique que, lorsqu'il a présenté le projet de décision au nom du GRULAC et que cette question a suscité un débat, le Conseiller juridique a expliqué qu'il ne convenait pas, et n'était aucunement nécessaire, de parler d'indépendance au paragraphe 9, étant donné qu'il est suffisamment clair, au vu de son libellé, que le Comité est régi par son propre règlement. Il suggère en conséquence de ne pas revenir sur une question déjà amplement débattue et de conserver le paragraphe dans sa rédaction actuelle, sans modifications.

15. **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) благодарит Председателя и выражает поддержку позиции Мексики. Выступающий отмечает, что Комиссией по программе и внешним связям была проведена тяжелая работа по оформлению текста. Таким образом, любые изменения наносят ущерб согласованному тексту. Оратор призывает

представителя Индии отказаться от своего предложения.

(15) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) fait sienne la position du Mexique. Il note que la Commission du programme et des relations extérieures a beaucoup travaillé pour mettre au point ce texte. Toute modification risque de nuire à un libellé arrêté d'un commun accord. M. Kalamanov appelle donc le représentant de l'Inde à retirer sa proposition.

16. **Mr Steensnæs** (Norway) (Chairperson of the Programme and External Relations Commission) said that the matter had been discussed at length, and it had been decided to keep paragraph 9 as it stood in document 176 EX/66 Part II. He had undertaken to refer to the independence of the Intergovernmental Committee in his oral report, and that reference, reflected in the records of the Executive Board, should suffice.

17. **Mr Gaur** (India) said that in the light of the discussion and clarification he would withdraw his proposed amendment.

18. **The Chairperson** thanked the representative of India for maintaining the momentum of mutual understanding and support among Board Members, and said that if there was no objection, the draft decision on item 58 could be adopted as contained in paragraph 10 of document 176 EX/66 Part II.

19. *It was so decided.*

Point 59 : Élaboration d'une convention pour la protection des langues autochtones et des langues en danger (176 EX/59 ; 176 EX/INF.16)

Projet de décision figurant au paragraphe 11 du document 176 EX/66 Partie II

20. **Mme Hanna-EI-Daher** (Liban) dit que son pays n'est nullement opposé au projet de décision relatif au point 59 et souhaiterait même que l'étude préliminaire soit soumise au Conseil dès sa 179e session, étant donné l'urgence qu'il y a à protéger des langues qui sont le patrimoine commun de l'humanité. Elle voudrait toutefois obtenir du Conseiller juridique des éclaircissements au sujet du paragraphe 9, quant à la pertinence, à ce stade de la procédure, de la convocation d'une réunion d'experts gouvernementaux, qui lui semble entrer dans la catégorie des réunions intergouvernementales, plutôt que d'un comité d'experts.

21.1 **Mr Yusuf** (Legal Adviser) *in extenso*:

Mr Chairperson, we have, as you all know, the Rules of Procedure concerning recommendations to Member States and international conventions covered by the terms of Article IV, paragraph 4, of the Constitution, which have been adopted by the General Conference, and which establish the procedures to be followed for the examination of proposals for the elaboration of international instruments, and for the negotiation and adoption of such proposals if a text is arrived at by the General Conference.

21.2 So the first phase is the determination by the General Conference of whether or not an instrument for the regulation of a specific subject matter is called for, and in order to enable the General Conference to make that determination, two requirements have to be fulfilled. The first requirement is that the Executive Board decides that the proposed normative action be inscribed on the

provisional agenda of the General Conference, because the agenda-setting organ for the General Conference is the Executive Board. The second requirement is of a more technical and legal nature: it is the preparation by the Secretariat of a preliminary study which has to be submitted to the General Conference in order to help it to make its determination with respect to the desirability, suitability and appropriateness of embarking on the elaboration of a regulatory instrument, the nature of the instrument and the scope of the instrument, if it so decides.

21.3 So the preliminary study is prepared by the Secretariat, and it happens now and then that when the Secretariat prepares a preliminary study – and from what I have seen in the past, it has happened at least once – that the Executive Board asks the Secretariat to be helped by a committee of experts, in the preparation of the preliminary study for the General Conference. So the Executive Board may ask the Secretariat to be helped or assisted by the committee of experts, either at the time the Secretariat is preparing the study or after the Executive Board has considered the study and said that maybe a more in-depth preliminary study is required, and therefore the Secretariat should also resort to a committee of experts. But in both cases, the committee of experts is an ad hoc category VI committee of experts; it is not an intergovernmental committee of experts. It is the committee of experts described in category VI of the Regulations for the general classification of the various categories of meetings convened by UNESCO, and it is a committee of experts that is appointed and convened by the Director-General to assist the Secretariat in the preparation of such a preliminary study. The intergovernmental committee comes in afterwards, after the suitability, the desirability, appropriateness, nature of the instrument has been determined by the General Conference, and the General Conference authorizes that the process of elaboration, and from then on there is an intergovernmental group which negotiates the text. But at this phase, it is only the Secretariat, and if the Secretariat or the Executive Board considers it necessary, it can be assisted by a committee of experts of the type described as category VI in this House. Thank you, Mr Chairperson.

22. **Ms Hanna-EI-Daher** (Lebanon) said that, given the explanation provided by the Legal Adviser, the word "government" should be deleted from paragraph 9 of the draft decision under discussion so as to bring it into line with the aforementioned Rules of Procedure.

23.1 **The Director-General** said that the amendment proposed by the representative of Lebanon took matters forward, but there remained a problem with the open-ended nature of the proposed meeting of experts. It would help if the Board could be more specific. As the Legal Adviser had said, it must be a category VI meeting of experts convened by the Director-General; but he could not invite numerous experts to such a meeting. In the case of recent conventions, he had started with a limited number of experts, paying due attention to geographical distribution, and not a large-scale meeting.

23.2 With respect to paragraph 10 of the draft decision, the request to include an item in the provisional agenda of the 35th session of the General Conference should really be discussed after a preliminary report had been submitted to the Executive Board. As it stood, the request prejudged the results of such a report.

24. **Mr Kondo** (Japan) endorsed the amendment proposed by the representative of Lebanon, and said that

he would be happy to see the word “open-ended” deleted from paragraph 9 as well.

25. **M. Macedo Soares** (Brésil) propose de remplacer « 180e session » par « 179e session » à la dernière ligne du paragraphe 8 du projet de décision, pour la raison qu'il a déjà exposée, à savoir qu'il serait paradoxal et peu compréhensible que l'UNESCO hésite à se charger d'une activité jugée importante et la diffère jusqu'à la fin de l'Année internationale des langues, qui a été instituée à son initiative et pour laquelle l'Assemblée générale des Nations Unies s'apprête à la désigner comme organisation chef de file.

26.1 **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) благодарит Председателя и отмечает, что Российская Федерация поддерживает данное направление работы и в целом данный проект решения. Выступающий выражает поддержку позиции Генерального директора по пункту 10 и призывает убрать данный пункт из проекта решения. Он считает, что у собравшихся нет права predetermined results of the work of the expert group.

26.2 В отношении пункта 9 оратор отмечает, что формулировка «правительственное совещание» вообще отсутствует в русскоязычном варианте текста. Таким образом, проблема снята автоматически. Выступающий предлагает удалить словосочетание «открытого состава» из пункта 9. В том, что касается участия «представителей коренных народов», оратор предлагает включить формулировку «в качестве наблюдателей». В результате пункт 9 читается следующим образом: «предлагает Генеральному директору созвать совещание экспертов с участием представителей коренных народов в качестве наблюдателей для оказания ему содействия в подготовке такого предварительного исследования и изыскать для этого внебюджетные средства».

(26.1) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) se félicite de l'orientation du débat et de la décision prise. Il appuie les remarques du Directeur général sur le paragraphe 10 du projet de décision relatif au point 59, qu'il faudrait supprimer, les membres du Conseil n'ayant pas le droit de préjuger des résultats des travaux de la réunion d'experts.

(26.2) En ce qui concerne le paragraphe 9, M. Kalamanov relève que, dans la version russe du texte, les experts ne sont pas qualifiés de « gouvernementaux », de sorte que le problème ne se pose pas. Il propose, toujours au paragraphe 9, de supprimer l'expression « à participation non limitée ». En ce qui concerne la participation de « représentants de populations autochtones », M. Kalamanov suggère de préciser : « en qualité d'observateurs ». De la sorte, le paragraphe 9 se lirait comme suit : « Invite le Directeur général à convoquer une réunion d'experts à laquelle seraient également présents en qualité d'observateurs des représentants de populations autochtones afin de l'aider à élaborer l'étude préliminaire susmentionnée, ainsi qu'à rechercher un financement extrabudgétaire à cette fin ».

27. **El Sr. Ávila Belloso** (Venezuela) agradece en primer lugar a todos los Estados Miembros el apoyo mayoritario que han otorgado al proyecto de decisión, lo cual es muestra patente de su alto grado de sensibilización acerca de la necesidad de salvaguardar y proteger las lenguas indígenas y las lenguas en peligro. Respecto al párrafo 9, formula dos observaciones: en cuanto a la

supresión de la palabra “gubernamentales”, indica que él mismo había tenido intención en un principio de hacer esa misma propuesta, hasta que, a tenor de lo dispuesto en los Artículos 1, 2 y 3 del Reglamento para la clasificación de conjunto de las diversas categorías de reuniones convocadas por la UNESCO y tras obtener asesoramiento jurídico, comprendió que la utilización de ese término era perfectamente posible en ese contexto y que el Director General puede convocar reuniones de expertos de los Estados para estudiar un asunto. En lo que se refiere a la propuesta del representante de la Federación de Rusia, considera que, para la elaboración de un instrumento jurídico destinado a proteger las lenguas indígenas, es preciso que representantes indígenas aporten sus ideas y su cosmovisión y, por lo tanto, no pueden participar únicamente en calidad de observadores. En cuanto al párrafo 8, apoya plenamente la propuesta del representante del Brasil de que el estudio sea sometido en la 179ª reunión del Consejo Ejecutivo a fin de que su presentación coincida con la celebración del Año Internacional de los Idiomas. En lo que se refiere al párrafo 10, acepta la propuesta del Director General.

(27) **M. Ávila Belloso** (Venezuela) remercie en premier lieu tous les États membres pour le soutien majoritaire qu'ils ont apporté au projet de décision, signe manifeste qu'ils sont particulièrement sensibles à la nécessité de sauvegarder et de protéger les langues autochtones et les langues en danger. En ce qui concerne le paragraphe 9, l'orateur formule deux observations : s'agissant de la suppression du mot « gouvernementaux », il indique que lui-même avait eu initialement l'intention de faire cette proposition jusqu'à ce qu'il ait compris, à la lumière des dispositions des articles 1, 2 et 3 du Règlement relatif à la classification d'ensemble des diverses catégories de réunions convoquées par l'UNESCO et des avis juridiques qu'il a sollicités à ce sujet, qu'il était parfaitement possible d'utiliser ce terme dans ce contexte et que le Directeur général pouvait convoquer des réunions d'experts des États en vue d'examiner une question. En ce qui concerne la proposition du représentant de la Fédération de Russie, il considère nécessaire que des représentants autochtones apportent leurs idées et leur vision du monde dans le cadre de l'élaboration d'un instrument juridique destiné à protéger les langues autochtones et estime, par conséquent, que ces représentants ne sauraient y participer seulement en qualité d'observateurs. S'agissant du paragraphe 8, il soutient pleinement la proposition du représentant du Brésil tendant à ce que l'étude soit soumise au Conseil exécutif à sa 179e session, afin que sa présentation coïncide avec la célébration de l'Année internationale des langues. Concernant le paragraphe 10, il accepte la proposition du Directeur général.

28. **Le Directeur général** répondant à la proposition d'amendement que vient de formuler l'Ambassadeur du Brésil, tient à rappeler qu'à la réunion de la Commission PX, sa représentante, Mme Françoise Rivière, a expliqué qu'il s'agissait de faire en sorte que le Secrétariat dispose de suffisamment de temps pour préparer l'étude préliminaire. Il comprend néanmoins qu'il est nécessaire d'agir vite et, malgré les réticences du Secteur de la culture, accepte d'avancer à la 179e session la date de présentation de l'étude préliminaire, à condition que le Secrétariat dispose, comme prévu dans le dernier membre de phrase du paragraphe 9, des ressources extrabudgétaires qui lui font actuellement défaut. Il saisit cette occasion pour lancer un appel urgent aux États

membres afin qu'ils versent des fonds à cet effet, en rappelant que dans le cas de la Convention de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel et de la Convention de 2005 sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles, l'organisation des réunions de groupes d'experts de catégorie VI avait donné lieu à d'importantes contributions volontaires et permis ainsi de progresser.

29. **La Sra. Lux de Cotí** (Guatemala) reitera una vez más su agradecimiento y apoyo a Venezuela y a todos los países que se han sumado a su propuesta de iniciar un proceso encaminado a la elaboración de un instrumento para proteger las lenguas en peligro y en particular las indígenas. Señala que los pueblos indígenas son pueblos colonizados que ansían dejar de serlo y se hallan en plena lucha por la igualdad de oportunidades y de derechos sociales, económicos y políticos. Por ello, pide al representante de la Federación de Rusia que medite e incluso retire su propuesta y que, cuando se convoque la reunión, se invite a ella a expertos de los pueblos indígenas -que son quienes verdaderamente pueden conocer su propia lengua, cultura y visión del mundo- en calidad de representantes, con derecho de voz, voto y, en su caso, de veto. Termina haciendo un llamamiento a todos los representantes de los Estados Miembros presentes para que apoyen la propuesta de Venezuela.

(29) **Mme Lux de Cotí** (Guatemala) réitère une fois de plus ses remerciements et son soutien au Venezuela et à tous les pays qui se sont ralliés à sa proposition tendant à ce que soit entamé le processus d'élaboration d'un instrument destiné à protéger les langues en danger et, en particulier, les langues autochtones. Elle rappelle que les peuples autochtones sont des peuples colonisés qui aspirent ardemment à mettre un terme à cet état de fait et qui luttent actuellement pour l'égalité des chances et des droits sociaux, économiques et politiques. C'est pourquoi elle prie le représentant de la Fédération de Russie de réfléchir et de retirer sa proposition, et demande que, lors de la convocation de la réunion, soient invités à y prendre part des experts des peuples autochtones - qui sont ceux qui connaissent le mieux leur propre langue, culture et vision du monde - en qualité de représentants, avec le droit de s'y exprimer, de prendre part aux votes et, le cas échéant, d'imposer leur veto. L'oratrice termine son propos en lançant un appel à l'ensemble des représentants des États membres présents afin qu'ils soutiennent la proposition du Venezuela.

30. **Mr Kusi-Achampong** (Ghana) said that some Members had not been comfortable during the debate on item 59 in the PX Commission. He recalled a statement made during that debate, echoing an assertion made in the thematic debate at the 175th session of the Board, to the effect that no African language was used in any intergovernmental meetings. The Board was authorizing the Director-General to go ahead with the study, but was not authorizing him to rush a complex matter. The Director-General could carry out the study even in the light of the financial constraints to which he had referred. It was to be hoped, however, that the study would not focus on particular languages, but on languages that might reflect an entire continent.

31. **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) благодарит Председателя и выражает удивление в связи с реакцией на выдвинутое им предложение. Оратор отмечает, что он представляет страну, где

совместно проживают 176 народов, включая более 60 коренных. Российская Федерация уделяет большое внимание их развитию и становлению языков. Практически все народы получили свою письменность и языки благодаря государству. Именно Российская Федерация освободила очень многие народы от «оков невежества». Выступающий подчеркивает, что с самого начала выступления Российская Федерация заявила о полной поддержке данного вопроса. И не без помощи Российской Федерации обсуждение этого вопроса постоянно поддерживается не только здесь, но и на Генеральной Ассамблее в Нью-Йорке. Оратор выражает озабоченность по поводу эффективности предстоящего совещания. Однако если Секретариат и другие страны поддерживают идею о проведении правительственного совещания, то Российская Федерация не возражает. Он отмечает, что Российская Федерация способна обеспечить участие 60 представителей коренных народов, однако это будет уже не экспертное совещание, предполагающее участие 15-17 экспертов, а конференция. Выступающий выражает сожаление в связи с тем, что его слова были так восприняты, и готов отказаться от своего предложения, если все остальные члены Исполнительного совета выступают «за». Однако он предупреждает о том, что работа по подготовке, которая начнется после этого Исполнительного совета, будет сопряжена с множеством проблем.

(31) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) se déclare surpris de la réaction qu'a suscitée sa proposition. Il rappelle qu'il représente un pays où cohabitent 176 peuples, dont une soixantaine de peuples autochtones. La Fédération de Russie accorde une grande attention à leur développement et à l'essor des langues. C'est à l'État que presque tous ces peuples doivent d'avoir une écriture et une langue, et la Fédération de Russie a libéré de très nombreux peuples du « joug de l'ignorance ». M. Kalamanov souligne que la Russie n'a pas hésité à appuyer sans réserve cette initiative et qu'elle n'a jamais cessé de travailler activement à l'examen de cette question, non seulement au sein du Conseil exécutif de l'UNESCO mais aussi dans le cadre de l'Assemblée générale des Nations Unies à New York. M. Kalamanov dit s'interroger sur l'efficacité de la réunion prévue. Si toutefois le Secrétariat et les autres pays sont favorables à l'organisation d'une réunion au niveau gouvernemental, la Fédération de Russie ne s'y opposera pas. Pour sa part, elle est en mesure de garantir la participation de 60 représentants de peuples autochtones. Toutefois, il ne s'agira plus alors d'une réunion d'experts - rassemblant une quinzaine de spécialistes - mais d'une conférence. M. Kalamanov regrette que ses propos aient été perçus comme ils l'ont été et se déclare prêt à renoncer à sa proposition si tous les autres membres du Conseil exécutif se prononcent en faveur du projet. Il tient néanmoins à les avertir que les préparatifs de cette réunion, qui commenceront dès après la session du Conseil exécutif, poseront de nombreux problèmes.

32. **M. Yaï** (Bénin), après avoir remercié les représentants du Venezuela et du Guatemala pour leur intervention, ainsi que le Directeur général pour sa réponse très positive, précise qu'il intervient au nom des langues africaines qui, à des degrés divers, sont en danger. Sans mettre aucunement en doute la bonne volonté du représentant de la Fédération de Russie, il juge gênant, quand il s'agit de la vie ou de la survie d'une langue, que les premiers intéressés soient confinés dans

un rôle d'observateurs. Si la panoplie juridique dont dispose l'UNESCO s'avère insuffisante pour assurer leur participation, il convient de trouver les moyens de contourner cette lacune. L'orateur propose donc que, tout en supprimant l'adjectif « gouvernementaux », on maintienne la référence aux populations autochtones. Évoquant la Convention de 2003 pour la sauvegarde du patrimoine culturel immatériel, qui insiste beaucoup sur la participation des communautés, il estime normal d'insister de même sur la présence à la réunion envisagée des autochtones et de spécialistes des langues en danger issus des communautés concernées, qui ont leur mot à dire sur le destin de leur propre langue, et demande au Conseil de laisser au Directeur général les mains libres à ce sujet.

33. **Ms Marčiulionytė** (Lithuania) regretted that the Board was turning into the PX Commission, discussing a matter that had already been considered in detail. Her understanding was that the general agreement was to delete paragraph 10, and to amend paragraph 9 so that it referred to a meeting of experts including the participation of indigenous peoples. The only problem seemed to be whether to request the Director-General to submit a preliminary study to the Board at its 179th or 180th session. The Secretariat had explained fully why it needed as much time as possible. She understood why the representative of Brazil was concerned by the imminent proclamation of 2008 as international year of languages, especially since Lithuania was a sponsor of the draft resolution to which he had referred, but a convention would not be the only way of celebrating the year. She appealed to Brazil to withdraw its amendment for the same reasons that India had withdrawn its proposed amendment under item 58, namely, to respect the consensus reached in the PX Commission.

34. **El Sr. Miranda Ortiz** (México) dice que no es preciso seguir debatiendo sobre la fecha de presentación del estudio porque el Director General ya ha aceptado como plazo la 179ª reunión, habida cuenta, entre otras cosas, de los argumentos a favor de aprovechar la celebración, en 2008, del Día Internacional de la Lengua Materna. Por otra parte, e inspirándose para ello en el Reglamento para la clasificación de conjunto de las diversas categorías de reuniones convocadas por la UNESCO, propone la siguiente formulación para el párrafo 9: "Invita al Director General a convocar una reunión de carácter representativo que incluya la participación de representantes de los pueblos indígenas para ayudarlo en la preparación de dicho estudio preliminar, y a recabar fondos extrapresupuestarios para financiarla".

(34) **M. Miranda Ortiz** (Mexique) déclare qu'il n'est pas nécessaire de poursuivre les discussions sur la date de présentation de l'étude, puisque le Directeur général a déjà accepté l'échéance de la 179e session, compte tenu, notamment, des arguments selon lesquels il convient de profiter de la célébration, en 2008, de la Journée internationale de la langue maternelle. Par ailleurs, s'inspirant du Règlement relatif à la classification d'ensemble des diverses catégories de réunions convoquées par l'UNESCO, l'orateur propose de formuler le paragraphe 9 comme suit : « Invite le Directeur général à convoquer une réunion de nature représentative, à laquelle seraient également présents des représentants de peuples autochtones, afin de l'aider à élaborer l'étude préliminaire susmentionnée,

ainsi qu'à rechercher un financement extrabudgétaire à cette fin ».

35. **Mr Aziz** (Afghanistan) said that he had much sympathy with indigenous peoples, including those of Afghanistan, as well as with the Director-General's appeal for extrabudgetary resources. He supported the excellent amendment put forward by the representative of Mexico.

36. **El Sr. Ávila Belloso** (Venezuela) apoya plenamente la propuesta de México, que a su juicio resuelve varios problemas terminológicos y de procedimiento. En segundo lugar, resalta la importancia de que los pueblos indígenas, que cuentan entre sus miembros a los más grandes especialistas en sus propias lenguas y culturas, participen con sus representantes en el grupo de expertos. En tercer lugar, anuncia que Venezuela está estudiando la cuantía de la contribución que va a aportar para la realización del estudio preliminar sobre las lenguas indígenas y en peligro. En cuarto lugar y para concluir, pregunta al Director General si sería posible presentar un informe definitivo sobre la protección de las lenguas indígenas en la Conferencia General de 2009, caso en el cual cabría suprimir el párrafo 10 del proyecto de decisión.

(36) **M. Ávila Belloso** (Venezuela) soutient pleinement la proposition du Mexique qui, à son avis, résout plusieurs problèmes de terminologie et de procédure. Deuxièmement, il souligne à quel point il est important que les peuples autochtones, qui comptent parmi leurs membres les plus éminents spécialistes de leurs propres langues et cultures, soient représentés au sein du groupe d'experts. Troisièmement, il annonce que le Venezuela étudie actuellement le montant de la contribution qu'il compte verser en vue de la réalisation de l'étude préliminaire sur les langues autochtones et en danger. Quatrièmement et pour conclure, il demande au Directeur général s'il lui serait possible de présenter un rapport définitif sur la protection des langues autochtones lors de la Conférence générale de 2009, auquel cas il conviendrait de supprimer, au paragraphe 10 du projet de décision, la référence à la « réglementation internationale ».

37. **La Sra. Szelivánov** (Hungria) apoya la modificación propuesta por el representante del Brasil.

(37) **Mme Szelivánov** (Hongrie) soutient la modification proposée par le représentant du Brésil.

38. **Ms Oliver** (United States) said that she shared the concerns of the representative of Lithuania with regard to reopening a debate that had aroused such strong feelings in the PX Commission. The representative of Brazil should bear in mind that the General Assembly resolution to which he had referred had yet to be adopted formally, and that in any event it did not specify action to be taken by UNESCO. She was certain that the Intergovernmental Committees of the 2003 Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage and the 2005 Convention on the Protection and Promotion of the Diversity of Cultural Expressions would address the issue in connection with the proposed year. While it was naturally important to respect the spirit of the General Assembly, UNESCO should proceed responsibly and take the time to carry out the necessary background research.

39. **Mme Husseinova** (Azerbaïdjan) appuie la proposition du Mexique et de l'Afghanistan concernant le paragraphe 9, relatif à la réunion d'experts. Elle suggère la formulation suivante : « Invite le Directeur général à

convoquer une réunion d'experts, comprenant des représentants des populations autochtones ».

40. **Ms Mukherjee** (India) said that the problem of returning to language that had already been agreed upon, was that proposed changes sometimes went contrary to instructions representatives might have received from their capitals. She informed the representatives of the Latin America and the Caribbean group, and others, that, unfortunately, the definition of indigenous peoples had different connotations in different parts of the world. Accordingly, although India continued to support the initiative regarding the proposed convention, and could agree to a meeting of government experts including representatives of indigenous peoples, it could not accept open-ended language. In the interests of flexibility, it could go along with the amendment proposed by the representative of Mexico, provided that it referred explicitly to including government representatives and representatives of indigenous peoples, but it would not go further than that. She had no choice but to warn the Board that if so forced, India would call for a recorded vote on paragraph 9, and would vote against it.

41. **El Sr. Moscato** (Italia), tras manifestar su respaldo a la propuesta del representante de México, sugiere que, previa consulta con los países interesados, se invite a participar como representantes de los pueblos indígenas en el grupo de expertos a especialistas en lenguas autóctonas que sean miembros de esos mismos pueblos.

(41) **M. Moscato** (Italie), après avoir indiqué qu'il soutient la proposition du représentant du Mexique, propose que, après consultation des pays concernés, des spécialistes des langues autochtones membres des peuples autochtones soient invités à participer au groupe d'experts en tant que représentants de ces peuples.

42. **Mr Briseid** (Norway) expressed his country's concern at reopening matters that had been agreed upon. He was of the opinion that paragraphs 8 and 9 should remain unchanged, if the representative of Mexico could agree to that, and that paragraph 10 should be deleted, as suggested by the Director-General.

43. **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) благодарит Председателя и выражает свою поддержку решению по пунктам 8 и 10, отмечая, что Российская Федерация готова присоединиться к консенсусу. В отношении пункта 9 оратор подчеркивает, что позиция Российской Федерации – полная поддержка документа. Однако вопрос заключается в том, как будет работать состав будущего совещания в соответствии с данным документом. В Российской Федерации много экспертов – представителей коренных народов, и все они захотят принять участие в предстоящем совещании. Именно этим выступающий объясняет свое предложение обеспечить также участие наблюдателей. Однако он отмечает, что готов снять свое предложение либо в поддержку предложения Мексики, либо с тем, чтобы сохранить текст без изменений.

(43) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) approuve les paragraphes 8 et 10 du projet de décision et ajoute que la Fédération de Russie est prête à se joindre au consensus. M. Kalamanov appuie pleinement le libellé du paragraphe 9 mais la question est de savoir comment fonctionnera la réunion qui sera convoquée comme il est indiqué. La

Fédération de Russie dispose de nombreux experts qui représentent des groupes autochtones et tous voudront y prendre part. C'est précisément pour cette raison que M. Kalamanov a proposé de prévoir également la participation d'observateurs. Il n'en est pas moins prêt à renoncer à sa proposition, soit en faveur de la proposition du Mexique soit pour le maintien du texte initial.

44. **Ms Oliver** (United States) said that in order to clear up any confusion, it would be helpful if the proposed changes to paragraph 9 could be read out. She had understood that the Board had agreed to delete the word "government", but there was now talk of returning to the original wording.

45. **Mr Steensnæs** (Norway) (Chairperson of the Programme and External Relations Commission) proposed to elucidate the recommendations of the PX Commission. With regard to paragraph 8, the representative of the Director-General had made it clear that in order to prepare the preliminary study properly, and to secure the necessary funding, the study should be submitted to the Board at its 180th session. Irrespective of whether it was submitted at the 179th or 180th session, the study would be transmitted to the General Conference at its 35th session. As to paragraph 9, the Commission had recognized the need for the involvement of representatives of indigenous peoples in the preparation of the preliminary study. The Board had heard the statements of the Director-General and the Legal Adviser, and if the words "government" and "open-ended" were deleted, the draft decision would invite the Director-General to convene a meeting of experts with the active participation of representatives of indigenous peoples, who would thus be full-fledged participants and not just observers. Such wording would enable the Director-General to invite government experts, if he so wished.

46. **The Director-General** assured the Board that when he convened the meeting of experts referred to in paragraph 9, he would include representatives of indigenous peoples. As he understood it, the paragraph would thus read "Invites the Director-General to convene a meeting of experts, including representatives of indigenous people, to assist him in the preparation of such a preliminary study, and to seek extrabudgetary funding for it". He welcomed the consensus to delete paragraph 10, and assured the representative of Venezuela that the Board would have ample opportunity before 2009 to discuss how to proceed on the basis of the preliminary study. With regard to paragraph 8, it seemed that the Board was divided. The Secretariat would have been happier to submit the study at the 180th session, but if the Board insisted on the 179th session, he would comply, on condition that he obtained sufficient extrabudgetary funding. If the resources were not received in a timely fashion, it would not be possible. It was, however, uncertain what the majority view in the Board was on the subject.

47. **The Secretary**, reiterating the various amendments tabled, said that the proposed amendment to paragraph 8 was to replace "180th session" with "179th session". The beginning of paragraph 9, if amended, would read: "Invites the Director-General to convene a meeting of experts, including representatives of indigenous people, ...". Lastly, there was a proposal to delete paragraph 10.

48. **El Sr. Ávila Belloso** (Venezuela) reitera su petición de que en el orden del día de la 35ª reunión de la

Conferencia General se incluya un punto consistente en un informe definitivo sobre la posible convención y agradece el apoyo manifestado a esta iniciativa, que ha dejado de ser una propuesta de Venezuela para pasar a serlo de la UNESCO, es decir, de todos los Estados Miembros y de los pueblos indígenas. Finaliza su intervención con una sentencia maya: *¡In lakesh!*, que significa, “Yo soy tú y tú eres yo”.

(48) **M. Ávila Belloso** (Venezuela) demande à nouveau que soit inscrit à l'ordre du jour de la 35e session de la Conférence générale un point relatif à un rapport définitif sur une éventuelle convention et il se félicite du soutien qu'a recueilli cette initiative, laquelle n'est plus, désormais, une proposition du Venezuela mais de l'UNESCO, c'est-à-dire de tous les États membres et des peuples autochtones. Il termine son intervention par une citation maya : « *¡In lakesh!* », ce qui signifie « Je suis toi et tu es moi ».

49. **The Chairperson** thanked the Board Members for reaching a consensus, and said that he was certain that the Director-General would take the various comments made into consideration when inviting the experts to the meeting.

50. *The draft decision contained in paragraph 11 of document 176 EX/66 Part II, as amended, was adopted.*

Point 39 : Rapport du Commissaire aux comptes sur les procédures utilisées pour engager des consultants en vue de la restructuration du Secteur de l'éducation (176 EX/39 ; 176 EX/INF.12)

Projet de décision figurant au paragraphe 6 du document 176 EX/66 Partie II

51. **M. Johnson** (Togo) propose d'ajouter à la fin du paragraphe 6 du projet de décision sur le point 39 figurant au paragraphe 6 du document 176 EX/66 Partie II, dont il donne lecture, les termes « conformément aux règlements financiers ».

52. **Mr Peay** (United States) said that if he had understood correctly, the representative of Togo wished to add a reference to the Financial Regulations to the draft decision under discussion. However, such an addition would not technically cover the Board's intention to ensure that the full panoply of procurement procedures was respected. The working group on item 39 set up by the Chairperson of the PX Commission had discussed the matter, and had been left with the clear understanding that the wording in the draft decision was sufficiently clear. A reference to the Financial Regulations would, on the contrary, limit the scope of the draft decision.

53. **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) благодарит Председателя и подчеркивает, что данный вопрос был предметом серьезного обсуждения. В отношении пункта 3, в котором выражается серьезная озабоченность по поводу упущений и нарушений, выступающий просит Генерального директора обозначить конкретный план исправления ситуации с тем, чтобы в будущем она не повторилась. Оратор отмечает, что у него складывается впечатление, что дело не в механизмах, а в ответственности конкретных людей. Выступающий выражает свое удивление по поводу пункта 6, подчеркивая, что в финансовых отчетах понятия «срочных мер» не существует, а существуют установленные нормы, в соответствии с которыми надо действовать. Таким образом, по мнению оратора, пункт 6 является избыточным.

(53) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) rappelle que cette question a fait l'objet d'un examen approfondi. En ce qui concerne le paragraphe 3, qui fait mention de la « sérieuse inquiétude » du Conseil face aux « faiblesses et irrégularités », il prie le Directeur général d'établir un plan d'amélioration précis pour qu'à l'avenir pareille situation ne se reproduise plus. Il lui semble d'ailleurs que l'affaire n'est pas tant une question de mécanismes que de responsabilité individuelle. M. Kalamanov s'étonne, à propos du paragraphe 6, qu'il y soit question d'une « action urgente », notion qui n'existe pas dans les documents financiers, où il est question de normes à appliquer. C'est pourquoi le paragraphe 6 semble superflu.

54. **Mr Kondo** (Japan) said that the Board should stick to the original text as far as was possible. However, assuming the amendment proposed by Togo did not change the substance of what was a carefully worded draft decision, and was legally appropriate and relevant, his country could go along with it.

55. **Mr Yusuf** (Legal Adviser) *in extenso*:

Mr Chairperson, we have Financial Regulations established by the General Conference, and these Financial Regulations do not deal with procurement procedures. There is only one general principle relating to procurement procedures in Article 10.5 of the Financial Regulations, but otherwise the Financial Regulations stipulate that “The Director-General shall establish detailed financial rules and procedures in order to ensure effective financial administration and the exercise of economy” and it is in those financial rules and procedures established by the Director-General that we have the procurement procedures. So first of all we must make a clear distinction between those two instruments. I heard the distinguished representative of Togo both in English and French, because he is not very far away from me, and he referred to “règlements financiers” in the plural. Now, “règlement financier” in the singular is Financial Regulations, but there is also in French “Règlement d'administration financière”, which is the “Financial Rules”. So if he really means the latter, which is the “Règlement d'administration financière”, or the words that are used in the Financial Regulations when they refer to financial rules, which is “règles et méthodes de gestion financière”, then we can say “in accordance with the Financial Rules”, and in that case, Mr Chairperson, although as a lawyer, for me the text as it stands is clear, there would be no problem. If the distinguished representative of Togo is seeking further clarity then there is no contradiction between reference to “in accordance with the Financial Rules” and the procurement procedures. So in that case there would be no legal problem. Thank you, Mr Chairperson.

56. *The draft decision on item 39 in paragraph 6 of document 176 EX/66 Part II, as amended with the addition in paragraph 6 of the words “in accordance with the Financial Rules”, was adopted.*

57. *All the draft decisions contained in document 176 EX/66 Parts I and II, as amended, were adopted.*

Statements following the adoption of the draft decisions recommended by the PX Commission

58.1 **Mr Perera** (Sri Lanka) said that there had not been much time during the meetings of the PX and FA Commissions to discuss the 2001 Convention on the Protection of the Underwater Cultural Heritage, that it was

becoming an important question, as some countries, including his own, were delimiting their continental shelf, a process which opened up issues regarding the Convention. Sri Lanka hoped that more Member States would ratify the Convention so that it could enter into force.

58.2 His country had an additional concern. The External Auditor had noted in document 176 EX/39 that the *de facto* subordination of the Administrative Officer to the head of the sector was a weak point in the internal control mechanism; in his response, the Director-General had referred to the possibility of all Administrative Officers reporting to the Office of the Comptroller, and being assigned clear performance objectives. The problem for Sri Lanka was that the structures of the Organization were very unclear. Administrative Officers reported to the Comptroller on some matters, the Bureau of Human Resources Management on others, and the Assistant Director-General for Administration on yet others. The best way to empower the Administrative Officers would be to introduce a simplified triangular structure under which they would report to the head of sector on the one hand and to the Assistant Director-General for Administration on the other.

59. **Ms Oliver** (United States) said that her country was concerned that not all the instruments referred to under items 20 "Jerusalem and the implementation of 33 C/Resolution 50 and 175 EX/Decision 14" and 49 "Implementation of 33 C/Resolution 70 and 175 EX/Decision 47 concerning educational and cultural institutions in the occupied Arab territories" were relevant, but agreed nonetheless to join the consensus on both items. It believed that the consensus language used in the decision on the situation in the Old City of Jerusalem agreed upon at the Board's Special Plenary Meeting provided a good basis for proceeding with such decisions in the future.

60. **Ms Mukherjee** (India) said that India had always believed in consensus-building, and would continue to support any consensus in the interests of the international community, and in particular developing countries. Nevertheless, it very much regretted the reopening of the debate on the agreed language in paragraph 9 of the decision on item 59. It would have preferred the original wording, but in deference to the legitimate concerns and aspirations of indigenous peoples as expressed by representatives from the Latin America and the Caribbean group, had accepted the consensus. India reserved its position, however, depending on how the matter was treated subsequently.

61. **Mr Kondo** (Japan) commended the heads of the three organs of UNESCO on the organization of the Special Plenary Meeting. The issue had been a difficult one to resolve, but they had come up with a generally satisfactory solution. That brought him to his main point: there was a growing tendency for Member States to micromanage the Secretariat. It was important to maintain the separate authority and responsibilities of the three organs. Finally, he congratulated the Chairperson of the PX Commission on his excellent French and his personal commitment to multilingualism.

62. **Mr Janyška** (Czech Republic) thanked the Chairperson of the PX Commission for his excellent stewardship of the work of the Commission, and his objective and decisive attitude in handling what were clearly highly sensitive issues.

63. **The Chairperson** said that the lengthy discussions had been worthwhile, as they had enabled the attainment of a deeper consensus, which augured well for the implementation of the decisions adopted, and had enhanced the quality of the Board's decision-making; he thanked the Board Members for their contributions. The draft decision proposed by the Drafting Group on items 24 and 25 was now available in the six official languages of the Organization, and he proposed that the Board should examine it after a quick break.

*The meeting was suspended at 1.35 p.m.
and resumed at 2.55 p.m.*

Item 37: Submission of nominations for the offices of Chairpersons of the commissions and committees of the 34th session of the General Conference
(176 EX/INF.5 Rev.)

64.1 **The Chairperson** said that in accordance with earlier decisions taken by the General Conference and the Executive Board and with past practice, he had consulted the Vice-Chairpersons of the Executive Board, whom he thanked for their hard work in that regard. They had, however, informed him that they were not yet ready to reach a consensus within each of their regional groups, and needed more time. He could fully understand that in view of the heavy workload at the current session. The Legal Adviser had moreover confirmed that there was no legal obligation for a decision to be reached at the current session. The item would therefore have to be postponed to the 177th session.

64.2 He wished to recall, however, that the purpose of bringing forward those decisions, which emerged from the seminal work of the working group on the structure and function of the General Conference, was to allow for the smooth preparation of the General Conference proceedings, by ensuring that the Chairpersons of its commissions and committees would be suitably briefed before assuming their various heavy and important functions. He therefore proposed that despite the absence of a formal decision at the current session, the Board should nevertheless fulfil its responsibilities for the smooth organization of the General Conference.

64.3 To that end he would be pursuing, on the Board's behalf, the formal consultations that had been going on over the previous weeks, and work to reach a consensus position by the end of June at the latest. Although the consensus position would be formally adopted by a decision at the following session of the Board, it would nevertheless be possible, given that consensus, for the Secretariat to begin its very important work of briefing and preparing the work of all the commissions and committees. That could not begin the day before the General Conference started. He asked if there were any objections.

65. **Mr Figaji** (South Africa) asked whether the formal decision could be left to the Bureau. He wished to avoid further debate of the issue at the following session of the Board.

66. **Ms Mukherjee** (India) said the Bureau was not empowered to take that decision. It had to be adopted by the Board as a whole.

67. **Mr Figaji** (South Africa) asked for the opinion of the Legal Adviser.

68. **Ms Cayer** (Canada) suggested that a decision could be agreed by correspondence.

69. **Mr Yusuf** (Legal Adviser) *in extenso*:

Mr Chairman, the Bureau of the Executive Board does not adopt decisions. The recommendation that you need to send to the General Conference has to be adopted by the Board itself in the form of a decision. I do not think that you will need to debate the matter again, as the distinguished delegate of South Africa put it, if you can reach consensus on it before the end of June through informal consultations, but the formality of approving it by the Executive Board will have to take place. It will have to be done by the Executive Board itself. Maybe you can do it without debate. Thank you.

70. **The Chairperson** thanked the Legal Adviser for his explanation. He said that, if he heard no further objections, he would take it that the Board agreed to postpone its decision concerning item 37 until the 177th session, under the conditions he had just explained.

71. *It was so decided.*

Drafting Group on item 24 “Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and recommendations of the Executive Board” and item 25 “Consideration of the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5) and recommendations of the Executive Board”: report and draft decisions recommended to the Executive Board (34 C/4; 34 C/5 Vols. 1 and 2 and Add. and 34 C/5 Rev. Vols. 1 and 2; 176 EX/INF.17 Rev.; 176 EX/INF.18; 176 EX/INF.19; 176 EX/INF.21; 176 EX/PLEN/DR.1; 176 EX/PLEN/DR.2)

Draft decisions in documents 176 EX/PLEN/DR.1 and 176 EX/PLEN/DR.2

72.1 **Ms Mukherjee** (India) (Co-Chairperson of the Drafting Group on items 24 and 25) *in extenso*:

Mr Chairman of the Executive Board, Mr Director-General, Excellencies, distinguished delegates, dear colleagues, the terms of reference of the Drafting Group, which I had the honour to co-chair with my distinguished colleague, Ambassador Michael Omolewa of Nigeria, were to prepare a draft decision on the basis of the Director-General's proposals with respect to the Draft Medium-Term Strategy for 2008-2013 (34 C/4) and the Draft Programme and Budget for 2008-2009 (34 C/5), their presentation by the Director-General, the debates held in plenary, the reply of the Director-General, as well as the results of the deliberations of the Programme and External Relations (PX) Commission, the Finance and Administrative (FA) Commission and the joint meeting of the two Commissions.

72.2 The Drafting Group first met on 23 April to agree on its methods and calendar of work. It then held 12 meetings from 23 to 27 April 2007. This includes one final meeting held this morning to have a final reading of the draft text capturing the outcome of the Drafting Group's deliberations and the agreements reached.

72.3 I am pleased to report to plenary that the Drafting Group was able to complete a full reading of draft document 34 C/4 – item 24 – in a most harmonious and consensual atmosphere, resulting in a comprehensive set of recommendations and amendments, which are before you in section I of document 176 EX/PLEN/DR.1. Document 176 EX/PLEN/DR.1 consists of a chapeau, paragraphs 1 to 21, followed by the complete text of the 34 C/4 as proposed to be amended by the Drafting Group. This draft decision takes on board all comments and suggestions made during the multiple debates in plenary, and in the PX and FA Commissions. We also have

integrated action regarding proposals made in the various draft decisions referred to us by the PX and FA Commissions, in particular the proposals aimed at having document 34 C/4 become a rolling strategy. Members of the Drafting Group have made a very conscientious effort to reflect the views of members – and many liaised very closely with their respective regional groups in the process in order to ensure ownership of the text by all Board Members.

72.4 You will note, Mr Chairman, that all changes proposed for document 34 C/4 as submitted by the Director-General are highlighted in tracked, underlined form to facilitate the review and decision-making by the governing organs. We completed the fine-tuning of this draft decision only this morning – and so I ask all of you to bear with me if I make later on a few oral amendments to the text before you. The base text is English – there are many imprecisions and omissions already in the French text, possibly also in other language versions. This need to adjust the language version extends equally to terminological items, such as the need to consistently use the term “poverty eradication”. I would therefore propose that this does not require any debate. It will be taken care of by the Secretariat.

72.5 Let me announce the following concrete changes to document 176 EX/PLEN/DR.1 which we agreed to this morning:

- (a) Paragraph 5, first bullet point should read at the end: “...in rural areas and marginalized groups”;
- (b) Box 4, last bullet point: insert the words “prevention and” between “disaster” and “mitigation”;
- (c) Box 5: delete the word “policy” in subparagraph (b), first line;
- (d) Paragraph 36: delete the word “intellectual”, which is now mentioned twice in lines 1 and 2;
- (e) Paragraph 73, expected outcomes, first bullet point: delete the words “including adoption of national policies, laws and mechanisms”;
- (f) Paragraph 82, first line should read: “These activities will be accompanied, as may be required ...”;
- (g) Paragraph 90, sixth line [English] should read: “... offered by cultural and creative industries...”;
- (h) Paragraph 92: delete the words “and culturally sensitive HIV/AIDS education”;
- (i) Paragraph 101: The first sentence should read: “... to the indissociable principles underlying UNESCO's commitment to mutual understanding and respect for all people's religions and cultural values, and freedom of expression”, as expressed in 174 EX/Decision 46”;
- (j) Paragraph 102: second bullet point should read: “Methodologies, procedures and networks promoting dialogues etc.”;
- (k) Paragraph 106: second line should be amended by replacing “other fields” by “diverse fields”;
- (l) Paragraph 106: delete the third sentence from bottom: “Museums are also gateways etc. ...”; subsequent sentence should begin by “Museums are important factors...”;
- (m) Paragraph 128 (b) – amend first line to read “including the protection of cultural and natural heritage at risk”;

- (n) Paragraph 132 – last words should read: “... the core values which UNESCO promotes”;
- (o) Paragraph 134: next to last sentence should read at the end: “...resources for its regular budget”;
- (p) Paragraph 139 – first line: the word “constituency” should be retained, not deleted.

72.6 The amendments we have suggested indicate the complexity of our task. Our debates were rich and animated but always marked by a spirit of mutual understanding and respect and the desire to reach consensus. There was a sentiment among the members that more time would have been desirable to address certain substantive issues in more detail. However, thanks to the spirit of cooperation and the flexibility that marked the debates, the text before you takes into account and reflects, in what we believe is an appropriate manner, the deliberations by the various bodies of this Executive Board. In this regard, it was agreed that some points would be reported to plenary in this oral report.

73.1 **Mr Omolewa** (Nigeria) (Co-Chairperson of the Drafting Group on items **24** and **25**) *in extenso*:

Thank you very much, Mr Chairman of the Executive Board, President of the General Conference, Mr Director-General. Mr Chairman, apart from the C/4 and despite the extraordinary commitment and hard work of the members of our Drafting Group, who spent 12 meetings together, including numerous night sessions, it was not possible to complete a review and reading of draft document 34 C/5 during the limited time allotted to the Drafting Group. Therefore, the Drafting Group agreed to request the Executive Board, as contained in 176 EX/PLEN/DR.2, to consider authorizing the Drafting Group to reconvene on an exceptional basis, as soon as possible and prior to the 177th session of the Executive Board, in order to complete its unfinished work concerning draft document 34 C/5.

73.2 You will find in section II of 176 EX/PLEN/DR.1 the text of the draft decision agreed upon by the FA Commission and transmitted to the Drafting Group. This text was presented yesterday by the Chair of the FA Commission. It will be noted, however, that the issue of the budget ceiling has been left open. At this proposed meeting, the Drafting Group will seek to develop recommendations bringing draft document 34 C/5 in line with the provisions of draft document 34 C/4, as amended in our draft decision, in order to ensure coherence between the two documents.

73.3 Mr Chairman, there was a large consensus among the Drafting Group on this proposed course of action concerning the review of draft document 34 C/5, with the exception of Brazil, which expressed a strong reservation to the proposal to reconvene the Drafting Group to review document 34 C/5, pointing out (a) the inconvenience of establishing a precedent of having groups created by the Executive Board meeting outside its formal session, and (b) that Members of the Board should be able to complete the work on the draft C/5 document during the 177th session, taking into account that the document is supposed to flow from the present draft C/4 document that was exhaustively examined at this session. In order to accommodate Brazil's concern, the term “exceptional” was used in our proposal to signal that such an “intersessional” meeting would be of an extraordinary nature, and would not create a precedent for the future work of the Drafting Group.

73.4 Concerning the costs associated with the proposed “intersessional” meeting, I would like to draw attention to the fact that all members of the Drafting Group reside in Paris, except for the representative of Slovenia, who nonetheless indicated that her government would shoulder the costs relating to her participation. This generous offer by Slovenia was welcomed by the Drafting Group.

73.5 Mr Chairman, one observer, acting in her capacity as a member of the General Conference, emphasized that it was important for the Drafting Group to meet as soon as possible in order to circulate the views of the Executive Board thereon as document 34 C/5 well ahead of the 177th session of the Executive Board. This would ensure that all language versions were available well in advance for consideration by Member States. However, the representative of the Director-General informed the Drafting Group that any meeting prior to the 177th session and the work preceding it, with various preparatory meetings, would entail additional costs for interpretation services, to the tune of some \$20,000.

73.6 Mr Chairman, please let me conclude by stressing that in my view, and in the view of our Drafting Group, the draft decision contained in document 176 EX/PLEN/DR.1 before you reflects a fine consensus reached among the 18 members of the Drafting Group, representing all geographical groups and indeed the diversity of opinions expressed at the various stages of our deliberations during this session. I sincerely hope that the text on item **24** will meet your approval.

73.7 Finally, I would like to express my most sincere thanks to all members of the Drafting Group for their excellent collaboration and contributions, which enabled us to present to you this detailed draft decision, thus fulfilling the task entrusted to us. In particular, my thanks go to the very distinguished Co-Chairperson, my dear friend and colleague, Ambassador Mukherjee of India, who shared with me the responsibility of conducting the work of the Drafting Group and bringing it to a successful conclusion.

73.8 I would fail in my duty if I were not to inform you that the work of the Drafting Group suffered considerably from the poor translation of document 34 C/4 and our working documents, especially into French, but also into Spanish and Arabic. This took precious time, which we could have better used for substantive deliberations. I therefore would urge the Secretariat to do its utmost and improve the quality of the translation of documents. This is essential in order to facilitate intergovernmental engagement and interaction.

73.9 Mr Chairman, on behalf of the members of the Drafting Group, I would also like to express our thanks to the efficient work of the Secretariat, from the Bureau of Strategic Planning (BSP), who supported the Drafting Group, and the interpreters and the other staff, all of whom facilitated our work, working into late hours, without losing their patience. I thank you, Mr Chairman.

74. **The Chairperson** thanked the Co-Chairpersons and all members of the Drafting Group for their excellent work.

75. **Mr Briseid** (Norway) said he appreciated the very hard work done by the Drafting Group. However, the Board faced a dilemma. It had to submit the draft C/4 and C/5 documents on time, yet its Members had not been left sufficient time to examine the greatly amended texts, especially those Members who had not been able to follow

the Drafting Group's proceedings closely. Proper consultations were needed, and it would be difficult to adopt the document immediately, especially as that might entail lengthy discussions. He suggested that for the time being, the Board merely take note of the amendments, but postpone adoption of the recommendations on the C/4 and C/5 documents until the following session of the Board. He hoped that the Drafting Group would be able to continue its work as soon as possible.

76. **Mr Aziz** (Afghanistan) said that he very much appreciated the work of the Drafting Group, and he was aware of the difficulties facing its members and its Co-Chairpersons in particular. Nonetheless, he and other Members of the Board could not be expected to examine the documents in such a short time. Moreover, while he agreed that the Drafting Group should be authorized to continue its work between the Board sessions, he also believed that all Board Members should be able to attend the Drafting Group's meetings as observers. In particular, before he could endorse the recommendations, he wished to be quite sure that the issues facing countries in post-conflict situations were properly and clearly reflected in document 34 C/5. He concluded by pledging his fullest cooperation.

77. **Mr Janyška** (Czech Republic) expressed his admiration for the tremendous work done by the Drafting Group and its Co-Chairpersons. He agreed, however, that the Board faced a dilemma. It was under pressure to submit its recommendations within the deadline, but also needed more time to examine all the changes made to the original text. A provisional solution therefore seemed necessary.

78.1 **Ms Mukherjee** (India) (Co-Chairperson of the Drafting Group on items 24 and 25) said that observers representing every regional group had fully participated in all the debates of the Drafting Group on an equal basis. Coordination within the regional groups, achieved by means of special working groups, had also ensured that the views and concerns of all Board Members had been properly taken into account.

78.2 With regard to the specific concerns expressed by the representative of Afghanistan, she said that much time had been spent on the issue of countries in post-conflict situations, which was now reflected throughout the document. She drew particular attention to the clear and graphic way in which, in the first chart appended to document 176 EX/PLEN/DR.1, support through UNESCO's domains to countries in post-conflict and post-disaster situations was shown to radiate throughout the whole mission statement.

78.3 The draft decision on peace education proposed by Sri Lanka was also reflected appropriately throughout the document, thanks to the assistance of members of the Asia and the Pacific group. Another proposal, concerning education in prisons, had been taken care of throughout. A working group of regional representatives had even been set up to discuss a proposal on discrimination against migrants, an issue not previously discussed, in order to reach a consensus. Indeed, the Co-Chairpersons had set up small working groups to reach a consensus on all sensitive issues that had been raised.

78.4 The Drafting Group had worked long and hard to produce the documents currently before the Board for adoption. They were the fruit of assiduous work done by the representatives of all the regional groups, who had tried to take into account all the issues raised in draft

decisions, in a pragmatic and statesmanlike manner and a spirit of consensus. It would therefore be deeply disappointing if the Executive Board did not adopt the draft decisions at the present meeting.

79. **El Sr. Aridjis Fuentes** (México) desea manifestar a los representantes de la India y Nigeria su agradecimiento por la labor realizada por el Grupo de Redacción, y señala que el documento que éste ha preparado será atentamente examinado por las autoridades competentes de su país. Propone por último que en el orden del día de la próxima reunión figure un punto por el que se someta a la consideración del Consejo el documento presentado.

(79) **M. Aridjis Fuentes** (Mexique) tient à remercier les représentants de l'Inde et du Nigéria pour le travail accompli par le groupe de rédaction ; le document que ce dernier a élaboré sera examiné attentivement par les autorités compétentes de son pays. Il propose enfin d'inscrire à l'ordre du jour de la prochaine session un point prévoyant l'examen par le Conseil du document qui sera mis au point.

80. **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) благодарит Председателя и обращает внимание на то, что это – проект, который Исполнительный совет предлагает на рассмотрение Генеральной конференции. Он так и останется проектом, независимо от количества времени, потраченного на его обсуждение. Оратор отмечает и поддерживает блестящую работу редакционной группы. По его мнению, некоторые из присутствующих лукавят, говоря, что впервые видят данный текст, так как на протяжении 5 дней все члены Исполнительного совета внимательно наблюдали за ходом дискуссии и активно отстаивали свои интересы. Таким образом, дело, скорее всего, в наличии иных проблем. Выступающий обращает особое внимание на то, что если сейчас данный документ не будет принят как проект, выдвигаемый на Генеральную конференцию, невозможно будет обсуждать 34 C/5, так как C/5 проистекает из C/4, а не наоборот. В заключение оратор отмечает работу представителей Секретариата, в частности, г-на д'Орville.

(80) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) fait observer qu'il s'agit d'un projet que le Conseil exécutif soumet à l'attention de la Conférence générale. Ce document conservera son caractère de projet quel que soit le temps que l'on consacrerà à son examen. M. Kalamanov tient à souligner la qualité remarquable du travail accompli par le groupe de rédaction. À son avis, certains représentants ne disent pas toute la vérité lorsqu'ils affirment que c'est la première fois qu'ils prennent connaissance de ce texte, alors que cinq jours durant tous les membres du Conseil ont pu suivre de près les discussions et défendre activement leurs intérêts. En fait, ce sont plutôt d'autres problèmes qui se posent. En particulier, si ce document n'est pas maintenant adopté comme projet soumis à la Conférence générale, il ne sera pas possible d'examiner le 34 C/5 étant donné que c'est le C/5 qui découle du C/4, et pas l'inverse. En conclusion, M. Kalamanov se félicite du travail accompli par les membres du Secrétariat, et en particulier par M. D'Orville.

81. **Ms Oliver** (United States of America) said that she had not participated in the Drafting Group meetings, and had only just received the documents, but she was impressed by the highly positive work done by the Drafting

Group, and congratulated its members and the Co-Chairpersons. Since the C/4 document was conceived as a rolling strategy, it should not be problematic to adopt the decision. The Drafting Group could then continue its work on the C/5 document.

82.1 **M. Macedo Soares** (Brésil) remercie les coprésidents du groupe de rédaction pour leur présentation d'une grande clarté. Il souscrit aux propos de la représentante des États-Unis et rappelle que le document qu'il s'agit de transmettre à la Conférence générale est un projet, qu'il appartiendra à cette dernière d'approuver. Tous les États membres de l'UNESCO, qu'ils soient ou non membres du Conseil exécutif, participeront à ses travaux, de sorte que le projet de décision peut être adopté en l'état et lui être renvoyé sans plus d'atermoiements, et sans qu'il soit nécessaire de refaire à la session suivante le travail déjà accompli.

82.2 Concernant une éventuelle convocation du groupe de rédaction pendant la période intersessions, M. Macedo Soares remercie le représentant du Nigéria, coprésident du groupe de rédaction, d'avoir fidèlement rapporté les objections du Brésil. L'UNESCO est une organisation intergouvernementale dont les organes directeurs se réunissent selon un calendrier fondé sur des échéances statutaires. Il serait dangereux de créer un précédent qui accrédièterait l'idée d'un Conseil exécutif siégeant en permanence. En revanche, le groupe de rédaction pourrait se réunir à la session suivante pendant la semaine précédant les séances plénières, à l'instar d'autres organes subsidiaires du Conseil.

82.3 Il serait par ailleurs important que le groupe de rédaction procède aussi à une relecture des projets de résolution figurant dans le volume I du C/5, étant bien entendu que ces projets de résolution feront l'objet d'un nouvel examen, cette fois par l'ensemble des États membres, pendant la Conférence générale.

٨٣ هنأت السيدة بناني (المغرب) رئيسة ورئيس لجنة الصياغة، التي كانت عضوا فيها، لأنهما حرصا على إنجاز أعمال اللجنة في الوقت المحدد تقريبا. كما شكرت ممثل المدير العام، السيد دورفيل، ومساعديه على كل الجهود التي بذلوها لإتمام هذا العمل. وأعربت عن مشاطرتها التامة للمشاعر والانتباعات التي أعربت عنها ممثلة الهند، وقالت إن عدم الموافقة على نص مشروع الوثيقة، الذي اقترحتة لجنة الصياغة بناء على توافق تام في الآراء، سيكون خيبة أمل لجميع الأعضاء الذين شاركوا في هذا العمل، لا سيما أنهم لم يكونوا يمثلون بلدانهم فقط، بل كانوا يمثلون، بالدرجة الأولى، مجموعات الإقليمية، إذ كانوا يتشاورون دائما مع أعضاء مجموعاتهم لحل كل الإشكاليات التي كانت تطرح في المناقشات. وأكدت أن أعضاء لجنة الصياغة الثمانية عشر قد تخلوا عن حقهم في متابعة أعمال اللجان الأخرى، وفي أن يعربوا عن تحفظهم عند الاقتضاء على ما تم الاتفاق عليه في هذه اللجان. ورأت أنه لا بد من الاتفاق على الوثيقة م/٤ ليتسنى تناول الوثيقة م/٥، وحبذت أن تتم الموافقة على النص في الجلسة الحالية لإتاحة فرصة متابعة العمل. وأيدت، في هذا الصدد، رأي ممثل البرازيل الذي قال إن من حق الدول الأعضاء جميعا مناقشة هذا النص على نحو موسع خلال المؤتمر العام. وأكدت من جديد أنه يستحيل تهيئة الوثيقة م/٥ لعرضها على المؤتمر العام إن لم تتم الموافقة على مشروع الوثيقة م/٤.

(83) **Mme Bennani** (Maroc) félicite les coprésidents du groupe de rédaction, dont elle fait partie, car ils ont fait en sorte que le groupe termine ses travaux plus ou moins dans les délais prévus. Elle remercie le représentant du Directeur général, M. D'Orville, et ses collaborateurs, de tous les efforts qu'ils ont faits pour que ces travaux soient menés à bonne fin. Elle souscrit pleinement aux sentiments et

impressions exprimés par la représentante de l'Inde, et affirme que si le texte du projet de document, présenté par le groupe de rédaction par consensus, n'est pas approuvé, ce sera une déception pour tous les membres qui ont participé à son établissement, d'autant qu'ils représentaient non seulement leur pays, mais aussi, et au premier chef, leur groupe régional. Les membres du groupe de rédaction ont régulièrement consulté les membres de leurs groupes respectifs en vue de régler tous les problèmes qui surgissaient lors des débats. Les 18 membres du groupe de rédaction ont renoncé à leur droit de suivre les travaux d'autres comités et d'émettre éventuellement des réserves au sujet des décisions prises au sein de ces organes. Il est essentiel d'approuver le C/4 pour faciliter l'élaboration du C/5. Il serait préférable que le texte soit approuvé lors de la séance en cours pour que l'on puisse poursuivre les travaux. À ce sujet, l'oratrice souscrit à l'opinion du représentant du Brésil, selon lequel tous les États membres ont le droit d'examiner ce texte en détail à la prochaine session de la Conférence générale. Elle réaffirme une fois de plus qu'il ne sera pas possible d'établir le C/5 en vue de sa présentation à la Conférence générale si le projet de C/4 n'est pas approuvé.

84. **The Chairperson** noted that some Members of the Board needed more time to examine the documents and hoped that their concerns would be fully taken into account. All Members of the Board were entitled to have their input taken into consideration. Nevertheless it was common practice to set up groups such as the Drafting Group, composed of three Members from each region, who represented their region and not their own country. Observers had been allowed to participate in its proceedings, and small working groups had been set up to assist with consensus-building. They had all worked seriously and for very long hours. Moreover, the Drafting Group had expressed its readiness to reconvene immediately after the current session to work on the Board's recommendations on the C/5 document. First, however, the Board would have to adopt the recommendations on the C/4 document. As he had reminded the Board at the beginning of the session, the current session was crucial in that, in accordance with the Rules of Procedure of the General Conference, the Executive Board's recommendations on the C/4 and C/5 documents had to be circulated to the Member States three months before the session of the General Conference began. He therefore proposed that the Board adopt the draft decisions proposed by the Drafting Group, authorize the latter to reconvene, and invite it to take into account all the concerns and suggestions of the Members of the Board, as they had just been expressed.

85. **Mr Aziz** (Afghanistan) reiterated that he and other Members of the Board had not had an opportunity to participate fully in the Drafting Group meetings; Board Members should be granted more time to examine the Drafting Group's proposals. He again expressed his great appreciation of and his full confidence in the hard work done by the Drafting Group, in particular its two Co-Chairpersons. He therefore agreed with the proposal by the Chairperson of the Board.

86. **M. Johnson** (Togo) appuie les propos du Président du Conseil. Saluant le travail remarquable accompli par le groupe de rédaction, il rappelle que le C/4 et le C/5 sont des outils fondamentaux pour les activités de l'UNESCO et que la Stratégie à moyen terme est un

cadre qui peut être ajusté à tout moment. C'est pourquoi il se déclare favorable à l'adoption, tel qu'il aura été amendé, d'un projet de décision qui, sans être parfait, est satisfaisant dans ses grandes lignes, et presse les États membres de donner au Directeur général les moyens nécessaires à la mise en œuvre de la politique qu'ils ont eux-mêmes définie. Pour le reste, il faut laisser au groupe de rédaction le temps de polir son ouvrage.

87. **The Chairperson** said that he would ask the Secretary of the Board to take note of the comments made by all Members of the Board and ensure that they were fully and accurately reflected in the summary records. If he heard no further objections, he would take it that the Board wished to adopt the draft decision contained in document 176 EX/PLEN/DR.1, as amended by the Co-Chairpersons of the Drafting Group.

88. *The draft decision contained in document 176 EX/PLEN/DR.1, as amended, was adopted.*

(Applause)

89. **The Director-General** recalled that according to the Rules of Procedure of the General Conference, the Executive Board's recommendations on the Draft Programme and Budget had to be conveyed to the Member States three months before the beginning of the General Conference. He asked the Legal Adviser to give a full explanation.

90. **Mr Yusuf** (Legal Adviser) *in extenso*:

Mr Chairman, the submission of the Programme and Budget prepared by the Director-General to the General Conference by the Executive Board, together with the recommendations of the Executive Board, is a constitutional obligation of the Executive Board. If you look at Article V.B.6, that is the first obligation of the Executive Board. It shall prepare the agenda for the General Conference, and it shall examine the programme of work for the Organization and corresponding budget estimates submitted to it by the Director-General, and shall submit them with such recommendations as it considers desirable to the General Conference. So, the Director-General prepares the Programme and Budget, and also the Medium-Term Strategy and submits them to the Board, and the Board, in turn, submits them to the General Conference with its recommendations; and the Rules of Procedure of the General Conference, as well as the Financial Regulations, stipulate and clearly establish, that the Member States of UNESCO shall receive, at least three months before the opening of the session of the General Conference, the recommendations that the Executive Board may have deemed desirable to make with respect to the Draft Programme and Budget. So those recommendations have to reach Member States, together with the Programme and Budget, three months before the General Conference, so that Member States can study them and prepare themselves for the General Conference. That is the idea behind it. So, normally these recommendations are adopted, and have to be adopted, at the spring session of the Executive Board, and I think that is what the Director-General is trying to draw your attention to. Thank you, Mr Chair.

91. **Ms Mukherjee** (India) (Co-Chairperson of the Drafting Group on items 24 and 25) recalled that when it resumed, the Drafting Group would not be trying to rewrite the C/5 document. Nonetheless the C/5 document as it stood did not properly reflect the amendments the Board had now made to the C/4 document. That was a matter concerning working methods which the Board would have

to address at a later stage. No drafting group, taking into account varying political sensibilities, the different regional groups' agendas, and the need for documents to be translated, could amend both the C/4 and C/5 documents at the same session. If that had been achieved previously, she could only conclude either that earlier Board Members had been superior or that they had produced an inferior C/5 document. While she found the Legal Adviser's arguments fascinating, the Drafting Group needed more time to produce a good C/5 document. She agreed that the C/5 document could be circulated to the Member States in its cumbersome, unamended form, but it was perfectly in keeping with the rules that the Drafting Group's comments should be circulated as an addendum thereto. She also reminded the Board that since no budget scenario had been agreed upon, it would be difficult for the Drafting Group to discuss the C/5 coherently. All those ambiguities needed to be addressed in the future, but she believed that there was no legal hindrance to the Board's trying to produce a more rational document to supplement, explain and annotate the current C/5 document.

92. **The Director-General** said the Draft Programme and Budget would indeed be submitted to the Member States in accordance with the rules. In addition, the Executive Board had the right and duty to make its recommendations on the Draft Programme and Budget. But, according to Rule 11.2 of the Rules of Procedure of the General Conference, it had to finalize, adopt and circulate those recommendations at least three months before the General Conference began, in other words by the middle of July.

93. Г-н Каламанов (Российская Федерация) отмечает, что это не первый случай в ходе данной сессии Исполнительного совета, когда не учитывается юридическая составляющая действий. Оратор призывает прислушиваться к мнению советника по юридическим вопросам. Обязанность Исполнительного совета – представить документы за 3 месяца до открытия сессии Генеральной конференции, тогда как комментарии могут быть усовершенствованы и представлены в любое время, утверждены они Исполнительным советом или нет. Кроме того, в ходе Генеральной конференции могут появиться новые инициативы. Оратор призывает утвердить C/4 и C/5, а редакционная группа сможет продолжить свою работу и представить усовершенствованный текст на следующей сессии.

(93) **M. Kalamanov** (Fédération de Russie) relève que ce n'est pas la première fois, depuis le début de la session en cours, que l'aspect juridique du fonctionnement de l'Organisation n'est pas pris en compte. Aussi demande-t-il que l'on entende l'avis du Conseiller juridique. Si le Conseil exécutif est tenu de présenter ce document trois mois avant l'ouverture de la session de la Conférence générale, en revanche, les commentaires peuvent être mis au point et présentés à tout moment, qu'ils aient été ou non approuvés par le Conseil exécutif. De plus, la session de la Conférence générale offrira l'occasion de nouvelles initiatives. M. Kalamanov appelle donc à approuver le C/4 et le C/5 ; le Groupe de rédaction pourra quant à lui poursuivre son travail et présenter à la prochaine session un texte amélioré.

94. **The Chairperson**, following the explanation of the Legal Adviser, suggested that paragraph 6 of the draft decision contained in document 176 EX/PLEN/DR.2 might be amended to read: "Authorizes, exceptionally, the

Drafting Group in its present composition, under the co-chairmanship of the Ambassadors of India and Nigeria, to reconvene as soon as possible, and prior to the 177th session of the Executive Board, in order to enable it to complete its work and report back to the Board at its 177th session." Accordingly the words "The Drafting Group", at the beginning of the text, would be replaced by "The Executive Board".

95. **M. Macedo Soares** (Brésil) indique que, bien qu'il ne soit pas favorable à ce que le groupe de rédaction se réunisse immédiatement, il ne soulèvera pas d'objection à cet égard. Comme il ressort des explications du Directeur général et du Conseiller juridique, le groupe doit impérativement avoir produit un document un peu plus de trois mois avant la tenue de la Conférence générale, soit à la mi-juillet au plus tard. Or, tout document relatif au C/4 ou au C/5 doit être adopté par le Conseil exécutif qui, seul, est habilité à le transmettre à la Conférence générale. Il n'y a donc pas d'autre issue que de convoquer une session extraordinaire du Conseil.

96. **Mme Bennani** (Maroc) s'étonne de constater que l'adoption des projets de C/4 et de C/5 suscite autant de difficultés, comme s'il n'existait aucune mémoire institutionnelle en la matière. Puisqu'il est impératif de soumettre ces documents à la Conférence générale, il convient de les finaliser selon des modalités qui doivent être dictées par les échéances. L'oratrice souhaite que le Conseiller juridique précise s'il serait possible de consulter les États membres par la voie de l'Internet ou par tout autre moyen légal et de soumettre le fruit de ces consultations - qui ne sera qu'un avis, et non pas une décision - au Conseil à sa session suivante.

97.1 **Mr Yusuf** (Legal Adviser) *in extenso*:

Mr Chairman, first of all, let me say that I am extremely grateful to the distinguished representative of India for her compliments. But what I was trying to put forward were not really arguments. What I was trying to draw your attention to are the Rules of Procedure of the General Conference, and the rules in the Financial Regulations of the Organization. Both the Financial Regulations of the Organization and the Rules of Procedure of the General Conference require that the recommendations of the Executive Board be submitted to the Member States three months before the opening of the General Conference session. You all know that there is a requirement for the submission of documents to the Executive Board, for example. At the Executive Board, if you do not receive documents 30 days before the session opens, you can say: these documents were not submitted in time, and we do not want to consider them. It is the same for the General Conference. The General Conference says: we need to receive these documents at such a time, and it also requires that the documents be sent to the Member States by a certain clear, established deadline.

97.2 Now, let me make two clarifications, Mr Chairman. First of all, what has to be finalized and completed is neither the C/4 nor C/5 documents. The C/4 and C/5 documents are constitutionally prepared by the Director-General. They are complete and they are ready. What have to be completed are your observations, as the Board, and your comments on the documents prepared by the Director-General. You have completed your observations and recommendations on the C/4 document. You have also formulated some of your recommendations and observations on the C/5 document. But the latter recommendations and observations have not been fully

completed. Here I am trying to answer the question put by Ms Bennani. This situation has not arisen certainly since I joined UNESCO in 2001. I have documents 33 C/6 and 32 C/6 here. Both were adopted by the Executive Board at its spring sessions. So how do we proceed from here? I think we need to find a solution. Mr Chairman, I must say I am thinking aloud, and I want to share some ideas with you and the Board. The Board has already embarked on the process of formulating its recommendations and observations. It has completed them for the C/4 document, and has partly formulated them for the C/5 document. The Board can therefore say that it needs to complete its observations and recommendations and therefore will continue to work on them and adopt them at its next session. But that has to be clearly acknowledged. What has already been approved, together with the documents prepared by the Director-General, must be sent to the Member States within the three-month deadline. If the Board adds something new, that will also be sent to the Member States.

97.3 I now turn to this additional material. How should this additional material be adopted by the Board, and then sent to the Member States? I think that it is the question that Ms Bennani asked me. The distinguished representative of Brazil also raised the issue of a special session. First it must be acknowledged that the work has been started, but has to be completed at a later date, while everything that has been completed so far must be sent out within the deadline. One hypothesis was raised by Ms Bennani, the Ambassador of Morocco, that of adopting the decision by correspondence. The adoption of decisions by correspondence is provided for in the Rules of Procedure of the Executive Board, but the decision has to be adopted by a two-thirds majority and, as you can all imagine, it is extremely complicated. First the recommendations prepared by the Drafting Group must be sent out by correspondence to all the Member States; then several Member States suggest amendments, which are circulated; then others enter sub-amendments to their amendment, and these are circulated. This could take three to six months, or even a year, to be completed. So I do not think it would be an advisable course of action. I think that the advisable course of action would be to complete the work "intersessionally" if possible, in an informal way, submit it at the very beginning of the next session, and then to circulate it. In the meantime, to comply with the legal requirement, send out what is already there, and acknowledge that the rest will come, and that exceptionally the Board will continue its work. That is my suggestion, Mr Chairman, for your consideration. Thank you.

98. **The Chairperson** reiterated the three amendments he had proposed earlier.

99. **Ms Oliver** (United States of America), supported by **Mr Wongo Ahanda** (Cameroon), pointed out further editorial and structural changes that would be needed as a result of the proposed amendments to the text.

100. **The Secretary** assured the previous speakers that the Secretariat would ensure that all necessary editorial and other changes were made to the text in view of the proposed amendments.

101. **Ms Mukherjee** (India) suggested that a new paragraph should be added after paragraph 5, to take into account the remarks of the Director-General and the Legal Adviser. It would clarify the fact that the C/4 and C/5 documents would be circulated as they stood to the

Member States, in accordance with the Rules of Procedure of the General Conference.

102. **Mr Laurin** (Canada) asked the Legal Adviser to clarify the status of the Executive Board's recommendations if the Member States did not receive them before the statutory three-month deadline.

103. **Mr Yusuf** (Legal Adviser) *in extenso*:

Mr Chairman, it will be up to the General Conference to accept or reject that document, since it does not meet the deadline. But I hope that the Executive Board, in its report to the General Conference, will be able to justify to the General Conference the delay and convince the General Conference that the document will still have to be accepted. But it is for the Executive Board to bring that to the attention of the General Conference. Thank you, Mr Chairman.

104. **The Chairperson** reminded the Board that any necessary changes of an editorial nature would be made by the Secretariat. If he heard no further objections, he took it that the Board wished to adopt the draft decision contained in document 176 EX/PLEN/DR.2, as amended.

105. *The draft decision contained in document 176 EX/PLEN/DR.2, as amended, was adopted.*

106. **The Chairperson** thanked the Co-Chairpersons of the Drafting Group and commended the work of all its members. They had successfully accomplished a hard, time-consuming and complicated task. He also expressed the Board's gratitude to Mr d'Orville, Director, Bureau of Strategic Planning (BSP), secretary of the Drafting Group, and the whole BSP team, for their valuable support and high-quality assistance.

Closure of the session

١٠٧،١ هئات السيدة قناوي (مصر)، بمناسبة اختتام أعمال دورة المجلس التنفيذي، جميع أعضاء المجلس والمدير العام والأمانة على نجاح المجلس في إنجاز أعماله رغم كثرة البنود التي كانت مدرجة في جدول أعماله، ورغم حساسية العديد من الموضوعات التي نوقشت سواء في اللجان الفرعية التابعة للمجلس أو في الجلسات العامة. وأشادت بالسيد رئيس المجلس التنفيذي ونوابه، وقالت إن المجلس لم يكن لينجح في إنجاز المهام الموكلة إليه لولا الحكمة والكفاءة التي أداروا بهما أعمال المجلس، كما أشادت بالقيادة رؤساء اللجان، الذين أداروا الجلسات بكل اقتدار. وأكدت أن روح التعاون البناء والتفاهم المشترك التي أظهرها جميع أعضاء المجلس خلال المناقشات أتاحت للمجلس أن ينجح في اعتماد كافة قرارات هذه الدورة بأسلوب التوافق، وهو الأسلوب الذي تعارف المجلس عليه، كأسلوب للعمل. وأعربت عن أملها في أن يتكاتف أعضاء المجلس ويتعاونوا بصورة دائمة من أجل الحفاظ على هذا الأسلوب.

١٠٧،٢ وأشارت السيدة قناوي إلى ما أظهرته المجموعة العربية من حرص على الحفاظ على أجواء الوفاق داخل المجلس خلال الجلسة الاستثنائية التي كرسها المجلس لمناقشة الحفريات الإسرائيلية في منطقة باب المغاربة بالحرم القدسي الشريف. وشددت على أن بلدها يؤكد على أن اللغة التي اتبعت في صياغة قرارات اليونسكو المتعلقة بالقدس، أي البند ٢٠ من جدول أعمال المجلس، والقرارات الخاصة بالمؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة، أي البند ٤٩، يجب أن تستمر، وأن اللغة التي استخدمت في القرار الذي صدر عن الاجتماع الخاص - وهو ما تم الاتفاق عليه خلال هذا الاجتماع - يجب أن تظل لغة خاصة بهذا القرار فقط. وأعربت عن أملها في أن يظهر ذلك في التزام كافة الأطراف المعنية بالقرارات الصادرة عن هذه الجلسة بروح إيجابية، وتوجه تعاوني بناء، في إطار تفعيل هذه القرارات ووضعها موضع التنفيذ على أرض الواقع، وهو ما سيعيد دليلاً عملياً على نجاح هذا الأسلوب التوافقي وعاملاً محفزاً على متابعة الالتزام به في

المستقبل. وشددت على أن المنظمة تمر بمرحلة هامة في تاريخها، إذ إن هناك سعياً حثيثاً إلى استشراف معالم الطريق الذي ستجتازه المنظمة خلال السنوات الخمس المقبلة. وأعربت، في هذا الصدد، عن أملها في أن تكفل مساعي أعضاء المجلس بالنجاح دعماً لرسالة اليونسكو وأهدافها النبيلة. وشكرت، في ختام كلمتها، كل من ساهم في إنجاح أعمال دورة المجلس سواء كان ذلك في مجال الإعداد والتنظيم أو الترجمة الفورية أو العمل خلال الجلسات داخل قاعة المجلس أو خارجها.

(107.1) **Mme Kenawi** (Égypte) félicite, à l'occasion de la clôture des travaux de la session du Conseil exécutif, tous les membres du Conseil, le Directeur général et le Secrétariat, le Conseil ayant réussi à terminer ses travaux malgré le grand nombre de points inscrits à son ordre du jour et le caractère délicat de bien des questions qui ont été débattues en commission ou en plénière. Elle salue le Président et les Vice-Présidents du Conseil exécutif, qui, grâce à la sagesse et à l'efficacité avec lesquelles ils ont mené les travaux du Conseil, ont permis à celui-ci de s'acquitter de toutes les tâches qui lui avaient été confiées. Elle salue également les présidents des commissions et comités, qui ont dirigé les séances avec beaucoup de compétence. L'esprit de coopération constructif et la compréhension mutuelle dont ont fait preuve tous les membres du Conseil durant les débats ont permis à celui-ci d'adopter par consensus - conformément à la pratique établie - toutes les décisions soumises au cours de la session. L'oratrice espère que les membres du Conseil s'épauleront et collaboreront en permanence afin de préserver cette méthode de travail.

(107.2) La représentante de l'Égypte précise que le groupe des États arabes a veillé à ce qu'un climat de bonne entente règne au sein du Conseil durant la séance extraordinaire consacrée aux fouilles effectuées par Israël dans la zone de la porte des Maghrébins, au Haram Al-Qudsi al-Sharif. Son pays souligne qu'il faut maintenir le choix des termes utilisés dans les décisions et résolutions de l'UNESCO concernant Jérusalem, qui faisait l'objet du point 20 de l'ordre du jour du Conseil, et les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés, qui faisaient l'objet du point 49. Les termes qui ont été retenus pour la formulation de la décision issue de la réunion spéciale - comme convenu lors de cette réunion - doivent être réservés à cette seule décision. L'oratrice espère que, à cette fin, toutes les parties concernées par les décisions issues de la session en cours feront montre d'une attitude positive et d'un esprit de coopération constructif en vue de promouvoir ces décisions et de les faire appliquer sur le terrain. Elles confirmeront ainsi concrètement le succès de l'approche consensuelle et favoriseront son maintien. L'Organisation passe par une période importante de son histoire, et des efforts inlassables sont déployés pour étudier les particularités du chemin que l'Organisation empruntera durant les cinq prochaines années. L'oratrice espère que l'action menée par les membres du Conseil sera couronnée de succès afin de faire avancer le message et les nobles objectifs de l'UNESCO. En conclusion, la représentante de l'Égypte remercie tous ceux qui ont contribué au succès des travaux de la session du Conseil, notamment les responsables de la préparation et de l'organisation, les interprètes et ceux qui ont travaillé durant les séances, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la salle du Conseil.

١٠٨،١ السيد موسى حسن (رئيس المؤتمر العام) *النص الكامل* :

سعادة رئيس المجلس التنفيذي لليونسكو، معالي المدير العام، أصحاب المعالي والسعادة أعضاء المجلس، سيداتي، سادتي، عندما سئل الشاعر العراقي رشدي كامل عن أسباب صمته، فأجاب: "ليست هناك فترات من الصمت مرت علي أبدا... إن الشعر هو الصمت في أعذب حالاته وأصدقها. لم أكن يوما صامتا. فالصمت يعني الموت الأكيد، وأحيانا يغدو الصمت صوتا بوجه ما يعكس الحياة للناس. وأحيانا يغدو الصمت هو الحرية التي يمارسها الإنسان". أنا اليوم إذا سمحتم لي سيدي الرئيس، والزلاء الأعزاء، سأعبر عن صمتي ببعض الأبيات من الشعر لا علاقة لها بجدول أعمالكم الثري الثقيل ولا بنتائج أعمالكم الباهرة. ومن خلال صمتي هذا سأعبر عن إعجابي بكم جميعا على التضامن والتوافق اللذين التصقا بالمواضيع الهامة المشوقة. وإليكم مني، أيها الصديق العزيز جانغ سينشنغ، رئيس المجلس التنفيذي، وإلى الزلاء الكرام ورؤساء اللجان وإلى المدير العام، الصديق القريب كويشيرو ماتسورا، والزميلات الصديقات، والأصدقاء أعضاء المجلس ونوابهم، وأعضاء الأمانة والمترجمين وجميع الذين عملوا وراء الستار، وأخرجوا لكم موائد مكونة من تنوع جدول أعمالكم الشهي المذاق، إليكم مني كل التقدير. فينطبق عليكم جميعا، رجالا ونساء، ما قاله مكسيم غوركي: "من الرجال من يشعر المرء في حضرتهم بأنه صغير... ولكن الرجل بحق هو الذي يشعر الجميع بحضرتهم بأنهم كبار".

١٠٨،٢ إليكم أبيات من قصيدة الشاعر الصيني آي تشنغ، عنوانها بركة الشتاء: "بركة شتاء - وحيدة مثل قلب رجل عجوز/ بركة شتاء - جفت مثل عيني رجل عجوز/ بركة شتاء - تلاشت مثل شعر رجل عجوز/ بركة شتاء - معتمة مثل حزن رجل عجوز/ رجل عجوز مكور تحت ظلمة السماء".

١٠٨،٣ وأختم صمتي بشعر للشاعر التركي ناظم حكمت، يحمل فيه إليكم نغمات الفرح. ويقول مخاطبا حبيبته: "ايه يا حبيبتتي/ ايه أنت، يا من تحملي الشمس على جبينك/ أيتها الطفلة الحلوة التي عيونها من ذهب/ الصيف ولي/ مصعدا صرخات مجنونة/ ولم أتمكن أن أحمل إليك/ باقة من البنفسج الأصهب/ أردت أن أشتري لك/ باقة من البنفسج/ وكان الرفاق جياعا/ فأكلنا بثمنه خبزا أسمر".

١٠٨،٤ وفي الختام، وبناء على طلب سعادة السفيرة لويز أوليفر بأن أستعين بقول حكيمية، فإنني سأقتبس قول حكيمية جميلة، وهي مارلين مونرو، إذ تقول: "القبلات مثل الإشعاعات، تنتقل من فم إلى فم"، ولكم قبلاطي، شكرا.

(108.1) **M. Musa Hassan** (Président de la Conférence générale) *in extenso* (traduit de l'arabe) :

Monsieur le Président du Conseil exécutif de l'UNESCO, Monsieur le Directeur général, Excellences, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil, Mesdames et Messieurs. Lorsqu'on a interrogé le poète iraquien, Rochdy Kamel, sur les raisons de son silence, il a répondu : « Je n'ai jamais connu de période de silence... la poésie c'est le silence sous sa forme la plus mélodieuse et la plus sincère. Je n'ai jamais connu un seul jour de silence, car le silence c'est la mort à coup sûr. Parfois, le silence devient une voix qui gâche la vie des gens. Parfois, c'est la liberté de l'être humain ». Si vous me le permettez, Monsieur le Président et chers collègues, je vais aujourd'hui exprimer mon silence en lisant des vers tirés de poèmes qui n'ont aucun rapport avec votre ordre du jour long et fourni, ni avec les remarquables résultats de vos travaux. À travers mon silence, je vous dirai mon admiration à vous tous qui avez fait preuve de solidarité et d'un esprit de consensus lors de l'examen de questions importantes et passionnantes. Mon cher ami Zhang Xinseng, président du Conseil exécutif, mes chers collègues, chers présidents des commissions et comités, mon cher ami le Directeur

général, Koïchiro Matsuura, mes collègues et amies, mes amis les membres du Conseil et leurs suppléants, les membres du Secrétariat, les traducteurs et tous ceux qui ont œuvré derrière la scène pour vous présenter le menu varié et délicieux qu'est votre ordre du jour, je vous exprime à tous toute ma gratitude. Je pense à vous tous, hommes et femmes, lorsque me vient à l'esprit la phrase suivante de Maxime Gorki : « *De par leur présence, certains hommes vous font sentir que vous êtes petit... mais un homme, un vrai, est celui qui fait sentir à tous ceux qui sont en sa présence qu'ils sont grands* ».

(108.2) Je voudrais vous lire maintenant quelques vers du poète chinois Ai Qing Cheng, tirés d'un poème intitulé « Un étang en hiver » : « *Un étang en hiver, solitaire comme le cœur d'un vieillard/Un étang en hiver, sec comme les yeux d'un vieillard/Un étang en hiver, évanescent comme les cheveux d'un vieillard/Un étang en hiver, sombre comme la tristesse d'un vieillard/Un vieillard recroquevillé sur lui-même sous l'obscurité du ciel.* »

(108.3) Je conclurai mon silence avec des vers - vecteurs de bonheur - du poète turc Nâzım Hikmet, qui s'adresse ainsi à sa bien-aimée : « *Mon amour/Toi qui porte le soleil sur ton front/Toi l'exquise enfant aux yeux d'or/L'été s'approche/Suscitant des cris exaltés/Je n'ai pas pu te porter/Un bouquet de belles violettes/Je voulais t'acheter/Un bouquet de violettes/Mais les compagnons avaient faim/Et nous avons acheté du pain noir* ».

(108.4) Enfin, et à la demande de S. E. l'Ambassadrice Louise Oliver, qui m'a demandé de citer une femme sage, je ferai miennes les paroles d'une sage d'une grande beauté, Marilyn Monroe, qui a dit : « Les baisers, comme les rumeurs, se répandent d'une bouche à l'autre ». Je vous embrasse. Merci.

109.1 **The Chairperson in extenso:**

Mr President of the General Conference, thank you. We always appreciate your care, support, guidance and wisdom. On behalf of the whole Board, the Director-General and his staff, I wish to extend to you our sincere thanks for your excellent contribution to this session of the Executive Board.

109.2 Mr President of the General Conference, distinguished Members of the Board, Mr Director-General of UNESCO, dear Ambassadors and colleagues, ladies and gentlemen, before beginning my closing remarks, I would like to comment on the unique achievement of the Special Plenary Meeting. The adoption of a decision on the recent developments in the Old City of Jerusalem was the culmination of over two months of intensive consultation and dialogue to deal conscientiously with a request made to me that has not happened in the past two decades. There was "magic in the air," as six representatives, with the support of all Members of the Board, worked in an extremely difficult and fragile environment in a spirit of harmony and open, generous and constructive dialogue in an informal working group with a view to producing a consensus text. The task was not easy, and the negotiations were long and arduous. The results will help to protect the Old City of Jerusalem and ensure that consultations among all parties become the usual practice. The situation in the Middle East is complex and fragile. UNESCO helps to reduce the escalation of tensions in its own way, through its areas of expertise – in this case the protection of a World Heritage

site. Jerusalem is an important holy place for many religions, and protecting it is not just about taking care of stones; it is about respecting peoples and the places that are important to these peoples. The Executive Board's decision opens a window for hope. It "allows for a practical mechanism to be established, thus ensuring proper follow-up to the Director-General's technical mission, and also requests that certain decisions are duly implemented". This decision, and the manner in which it was achieved, demonstrates UNESCO's unique ability – indeed our niche as a specialized agency within the United Nations system – to contribute to international peace and security in our own way, especially through the use of mechanisms that are different from those used in New York or Geneva, where voting is often the rule. In the context of ongoing United Nations reform, here is a strong signal indeed of this Organization's unchallengeable relevance. The UNESCO consensus mechanism was the only way forward to safeguard the fragile flower that is the cultural heritage of Jerusalem to all of humanity. It allowed all to come together to reach consensus. In fact, it was this mechanism that allowed for the achievement of what many considered, at the outset, to be unachievable. The media quickly reported on the decision you took during the Special Plenary Meeting. I have asked that some press clippings be shared with you. In conclusion, I should just like to add that it was thanks to all of you that we were able to address a special request in an innovative manner, demonstrating at the same time our willingness to accomplish our goals and our ability to accommodate, in a flexible way, the needs of each and every one of us.

109.3 Mr President of the General Conference, distinguished Members of the Board, Mr Director-General of UNESCO, dear Ambassadors and colleagues, ladies and gentlemen, we come to the end of a long and arduous session of the Board. I will keep my comments as short as possible, for I am keenly aware of the fatigue that has overtaken us all. Please be thanked most warmly for the support you have given your Chairman in coping with all these pressures in what I believe has been a markedly successful session overall. Within these walls, in the space of just over 10 working days, we managed to make recommendations and take decisions on over 57 items! That means some 200 decisions in a biennium! In the entire history of this Organization, the Board has very seldom been subjected to such constraints.

109.4 Allow me, first of all, to say how impressed I was with the quality of interventions during the general debate, and how much I welcome the active participation of an increasing number of Members. This has been equally true in the subsidiary bodies. The many mechanisms to which we had recourse in order to cope with the heavy agenda, through informal open-ended groups, consideration of decisions without debate, seeking the opinion of the Bureau – and then involving all Members of the Board through the Vice-Chairpersons, are just some examples of how we can be efficient despite the challenges. I should, at this juncture, like to commend and indeed congratulate all the Chairpersons of the committees and commissions of the Board whose extremely efficient stewardship and kind insistence enabled them to make excellent headway through the work of the Board on several very challenging items. Again you were all obliged to work late into the night. For this, I truly express my sincerest thanks. None of this could have been possible without the ever-growing spirit of mutual cooperation, trust and willingness to move towards common goals while overlooking differences in the interest of consensus and progress in the exercise of our

responsibilities. Through greater unity and frankness we have grown to respect our obligations and responsibilities. We have also built even greater trust and confidence between ourselves and the Director-General and the entire Secretariat, holding true to our constitutional mandate, while respecting the necessary balance among the three organs of this Organization. There will of course always be room for improvements, but I feel that we have moved in a direction more suitable to collective decision-making, which I set as my goal when I took up my position as Chair. This type of cooperation could be considered a hallmark of UNESCO within the United Nations system. As I said earlier, the practice of consensus decision-making, which is treasured in this House, is something for which others envy us – maybe. It does of course have its pitfalls, but its advantages far outweigh them. Building consensus takes time and patience, but it is something invaluable to us. Yet, time it must take, for it is the only way to achieve real consensus, by which I mean ownership of a collective decision. Let us remember, more than all else, that a decision that has full support of this type is a decision that is easier to implement, and hence a gain in time in the long run.

109.5 We came to Paris with a heavy burden on our shoulders. But we have made solid achievements. Allow me to highlight three or four of them, for they illustrate the remarkable way in which our attachment to harmony, consensus, listening to the Other, trust and goodwill, combined with a praiseworthy dose of courage, can convert items beset with tension into positive and constructive decisions for the future. I am thinking in this regard of (i) the Special Plenary Meeting, its serene dialogue and the decision adopted; (ii) our debates and decisions concerning the External Auditor's report; (iii) the place of the natural and the social and human sciences in UNESCO, in the context of the overall review of Major Programmes II and III; and (iv) what I sense as our gradually evolving position concerning the budget ceiling for 2008-2009. I certainly feel that the burden seems lighter and the path towards the 34th General Conference easier to travel.

109.6 Dear colleagues, ladies and gentlemen, we must pay due thanks to the work of the Drafting Group and applaud their achievement to reach consensus in a harmonious atmosphere. Members of the Drafting Group and its secretariat have spent an incredibly long – some would even say inhuman – week synthesizing the various recommendations proposed in the plenary debates in the PX and FA Commissions, on the basis of the proposals of the Director-General and his senior core team, along with our own observations.

109.7 The dedication applied to the job at hand meant that the Drafting Group examined draft document 34 C/4 in a very thorough manner, and our decision will be transformed into document 34 C/11. Today we have adopted our recommendations to the General Conference so that it will have the essential elements it needs when considering the Draft Medium-Term Strategy, that is to say the C/4 and C/11 documents together. I welcome all the recommendations made, especially concerning the Director-General's proposal to conceive the C/4 document as a rolling strategy subject to revision every two years by the General Conference, so as to best cope with the exigencies of United Nations reform. I would particularly like to single out the endorsement given by all of us in respect of the priorities of Africa, gender equality and the empowerment of women and small island developing

States (SIDS), bearing in mind the current challenges that climate change brings.

109.8 As we have just decided, we shall have to deal with the Draft Programme and Budget (34 C/5) during the inter-session period and at our next session of the Board, in order for it to be brought into line with our recommendations on the C/4 document.

109.9 Colleagues, ladies and gentlemen, as we look to the future, let us remember an old adage that says: "Every accomplishment starts with the decision to try." We decided to try three sessions ago, and are progressing well. I am quietly confident that the unfinished business still before us can be brought to conclusion, so that we can genuinely say that we have accomplished our mission. Decisions come in three forms. One is a final decision that is ready for swift implementation. A second is a decision whose background has been fully discussed and understood, but requires a little more time before finalization, a proper mechanism to be found as the ways and means to accomplish or implement it. And a third is in relation to an issue that needs further work, more time to be digested, before it can mature. In that context, as we set our sights on the coming months leading to the next session of our Board, we know we have to focus our thoughts on the Draft Programme and Budget, including the question of the budget ceiling. The Director-General and I both agree – as do you all, I believe – that our Organization needs credible support. I am confident there is an opportunity for all of us to see clearly towards the achievement of consensus on this issue as well.

109.10 Concerning our report to the General Conference, we all recognize that allowing the supreme governing body to make informed decisions very much depends on the quality of the reports and assessments provided to us on past activities and experiences and the comments we ourselves make on them. I thus welcome our decision concerning this matter, and will undertake the necessary consultations, so as to see how best to proceed. In the meantime, we shall have another opportunity to come together on 10 July at the Executive Board's information meeting. These meetings are the most practical way to be updated on the implementation and progress of our decisions in an informal manner, thus ensuring an adequate information exchange between the Board and the Director-General and his staff. Building on the successful conversation we had with the Director-General and his team, I shall again prepare with him this very useful meeting.

109.11 During our final session together as a Board, we shall hold our second thematic debate. I will endeavour to keep it very focused and make sure that it acts as a follow-up to the first thematic debate discussion we had during the 175th session. Indeed it was because of the very informative nature of that debate on the challenges of globalization as it relates to UNESCO in a reforming United Nations context that we deemed it necessary to hold the follow-up discussion.

109.12 In the interim, I hope that the matter of the nomination of the Chairs of the commissions and committees of the General Conference will come to resolution, for the sake of a clear and timely accomplishment of our responsibilities for the smooth planning of the General Conference. I shall of course also continue to count on the wise advice that the President of the General Conference and the Director-General may be able to provide. Equally, I shall keep the Vice-Chairpersons and all Members of the Bureau informed of any and all developments leading to the 177th session. And I extend to the Director-General, and the Secretariat, my best wishes and warm encouragement for their speedy and full implementation of our decisions.

109.13 In respect of the vexed issue of the External Auditor's report. Mr Director-General, I believe that you and your staff can put the worry and apprehension associated with the matter behind you, take up the guidance we have given to you for the future, and get back to business. UNESCO's responsibilities in the area of education for all (EFA) demand it.

109.14 Dear colleagues, ladies and gentlemen, it would be remiss of me if I did not thank all those who worked tirelessly on our behalf with discretion and efficiency. I will not name them all, but we all know that without them, none of us could have accomplished our tasks.

(Applause)

109.15 With these words in mind I would invite you all to enjoy the remainder of this very warm spring afternoon in the French capital. May I also wish you a safe journey to your next destination. I shall look forward to meeting with you again at the 177th session. With this, I declare the 176th session of the Executive Board of UNESCO closed. Thank you.

(Applause)

The meeting rose at 5.20 p.m.

SPECIAL PLENARY MEETING

Monday 16 April 2007 at 2.30 p.m.

Chairperson: Mr Zhang

Latest developments under way at the World Heritage site of the Old City of Jerusalem (176 EX/Special Plenary Meeting/1; 176 EX/Special Plenary Meeting/INF.1; 176 EX/Special Plenary Meeting/INF.2)

1.1 **The Chairperson** *in extenso*:

Mr Director-General, distinguished representatives, Excellencies, colleagues, ladies and gentlemen, it is my pleasure and honour to welcome you to this special plenary meeting of the Executive Board. During the past 18 months we have made great strides together as a Board. The growing culture of harmony we are collectively nurturing has enabled us to enhance the mutual trust we have built amongst ourselves. We have also learned to have faith in those with whom we work.

1.2 One of our accomplishments, which we can consider as one of our strengths, is our ability to be forward-looking in our outlook. This capacity to continue to strengthen and achieve even closer consultation to meet the challenges we face, together with our willingness to look beyond differences, no matter how large, allows us to uphold the greater interests we all share. This collective accomplishment of ours reminds me of an ancient Chinese proverb that says: "No task in this world is impossible so long as there are willing hearts." I have learned to know you over these past months, and I am convinced a little more every day that we all have willing hearts, because we all believe in UNESCO.

1.3 This special plenary meeting is, yet again, another example of the good will, solidarity and strong determination we have shown in finding a way to respond appropriately to the request made to me last February by the six members of the Arab group. The Bureau, guided by a prevailing will to build consensus and the strong desire of all its members to reach a solution in a spirit of good faith, harmony and determination, agreed that I would propose to the Board's plenary, on behalf of the Bureau, the holding of a special plenary meeting, and the Board this morning, with all your support, adopted that proposal. In this regard, I should like to express my deep gratitude for the efforts made by the Vice-Chairpersons of the Board in continuously ensuring two-way communication of information for all members of their respective electoral groups, and I should also like to thank all the members of the Bureau, all the Members of the Executive Board, and all the Member States here for their hard work and determination as well as their display of solidarity and team spirit throughout these past two months. It is because of this collective enterprise that we were able to reach a consensus on the holding of this special plenary meeting. These qualities are something I value highly and treasure dearly. I believe that you share this sentiment with me, and for that I thank you. I should also like to solemnly thank the President of the General Conference, who has been a pillar of support and has played a key role in the consultations leading to today's special plenary meeting. I will invite Dr Musa Hassan to make his opening remarks in a moment.

1.4 I would also be amiss if I were not to thank the Director-General, Mr Matsuura, and his Deputy Director-General, Mr Barbosa, as well as senior members of their team for their unfailing support of our efforts. The Director-General will also be invited to say a few words shortly.

1.5 Bringing together the heads of the three organs – and working as a team in the Bureau – demonstrates our ability to utilize, in an optimal manner, some of the mechanisms at my disposal as Chairman to ensure the smooth functioning of the Board. In this regard, it is also my pleasure to recognize the professional wisdom with which our Legal Adviser has assisted us in this process.

1.6 Our main objective today is to examine the latest developments under way in the Old City of Jerusalem; an endangered UNESCO World Heritage site, common to all of humanity. This objective is contained in the request from the six Arab State Members of the Executive Board. That is to say, today's deliberations are separate from the discussion we will have on item 20 of the agenda of the 176th session of the Board, even though there are some connections between them.

1.7 The Bureau has made every effort to ensure that we have an open and serene dialogue on this important matter throughout this afternoon's and tomorrow morning's discussions. In this way we shall ensure that this meeting produces an outcome commensurate with the Board's role and status. I thank you all in advance for the clarity of your contributions and the dispassionate manner in which we shall conduct our business today, along with the focus you will give to the matters of particular concern to us all, that is to say the latest developments under way in the Old City of Jerusalem, the importance of which is unquestionable to humanity as a whole.

1.8 As I informed you on Friday 13 April 2007, I should also like to recognize the very hard work being done on behalf of all of us by an informal working group consisting of the representatives of Egypt, Israel, Jordan, Norway, Palestine, United States of America and Mr Barbosa, representing the Director-General. I established this informal working group at the unanimous request of the Bureau through the Vice-Chairpersons, who consulted their regional electoral groups, and it has been diligently working on a draft decision for the special plenary meeting since Thursday 12 April. In fact they were working here yesterday for over 12 hours. I have been informed that they are progressing very well in their task. This is good news, is it not?

1.9 It is certainly my hope that we will be able to reach an amenable and meaningful conclusion, in the same way we did when we reached a decision concerning the reconstruction and development of Lebanon, at our 175th session, and the decision dealing with respect for freedom of expression and respect for sacred beliefs and values and religious and cultural symbols, at our 174th session. Those things were achieved by efforts made by all of you who are here today. I fervently hope that the conclusion will be meaningful, helpful and practical. Meaningful, because it will demonstrate UNESCO's constant concern for this exceptional World Heritage site; helpful, because it will be one step along the road towards a solution; and practical, so that the World Heritage Committee, when it comes to studying the report of the technical mission, feels that our input is relevant.

1.10 As was agreed unanimously by the Bureau on Friday, today's meeting will be divided in three parts: (1) my introductory remarks, followed by those of the President of the General Conference and the Director-General; (2) our debate, to be held over the course of one day, that is to say this afternoon and tomorrow morning; and (3) consideration and adoption of the draft decision to be presented at tomorrow's meeting.

1.11 With this, dear colleagues, ladies and gentlemen, I should like to declare the special plenary meeting of the Executive Board of UNESCO open. Thank you.

٢.١ السيد موسى حسن (رئيس المؤتمر العام) النص الكامل:

سعادة رئيس المجلس التنفيذي، معالي المدير العام، أصحاب المعالي والسعادة، سيداتي، سادتي، "عندما أكتب، أظن أنتظر حتى أجد الكلمة المناسبة. أفتش عنها لبضعة أيام، ولهذا السبب أكتب ببطء شديد"، هذا ما قاله الروائي الفرنسي من أصل مصري ألبير كزيري. إنني مثل هذا الروائي هذه المرة، حاولت إيجاد الكلمة المناسبة التي تعبر عن رئيس المؤتمر العام، وذلك لقناعتي بأنني عندما أكتب يجب أن أمثل الجميع، الذين اختاروني لهذا المنصب وبكل صدق ومسؤولية.

٢.٢ أبدأ بتقديم الفناء لسعادة جانغ سينشنغ، رئيس المجلس التنفيذي، الذي عمل بصدق وقناعة لإيجاد الوسيلة القانونية المناسبة، لتلبية دعوة أعضاء المجلس التنفيذي من المجموعة العربية، لعقد هذا اللقاء. فكان على اتصال معي بالهاتف عبر مسافات طويلة، إذ كان في الصين وكنت آنذاك في عمان. وتبادلنا الرأي من أجل تحقيق الهدف المنشود من الاجتماع، وكان الحوار بيننا منسجما مع جهود السيد كويشيرو ماتسورا، المدير العام، الذي لم يتردد بدوره في اتخاذ قراره المسؤول بإرسال بعثة فنية إلى القدس الشريف، ومتابعة الموضوع شخصيا لكي تتمكن هذه البعثة من إنجاز مهمتها، حتى عادت البعثة بتقريرها الواضح الشامل. وأود بدوري أن أتقدم بالشكر والثناء لرئيس وأعضاء البعثة على هذا الجهد الذي بذلوه والاقتراحات التي قدموها.

٢.٣ في الوقت الذي نبحث فيه موضوع القدس، لا بد أن نتوجه بالشكر إلى المجموعة العربية التي كانت متفهمة لجهود رئيس المجلس التنفيذي، وأعضاء المكتب على إنجاح هذا اللقاء. إن موقف المجموعة الإيجابي والمسؤول، في وضع الثقة الكاملة بشخص رئيس المجلس التنفيذي، يؤكد انفتاح هذه المجموعة على الحوار الجاد والتضامن مع أعضاء المجلس. كما أنه يتعاون السلطات الإسرائيلية لتسهيل مهمة البعثة الفنية، أملا استمرار هذا التعاون لتحقيق رغبة المجلس التنفيذي في إيجاد الحلول في إطار اتفاقية عام ١٩٧٢ وقرارات المؤتمر العام والمجلس التنفيذي، وذلك بالعمل على تحويل تقرير البعثة الفنية إلى برنامج عمل لتنفيذ التوصيات الإيجابية التي وردت فيه، وذلك لتعزيز مهام منظمنا التي تعمل للحفاظ على التراث العالمي الذي هو ملك البشرية جمعاء، والذي تمثل حمايته مسؤولية جماعية.

٢.٤ سيداتي، سادتي، نحن مطالبون بأن ننظر إلى هذه القضية بموضوعية وفي إطار مهام منظمنا باعتبار أن هذه المدينة القديمة على قائمة التراث العالمي المهدد بالخطر وفي أيديكم الأمانة. إن حوارا جادا وهادفا إلى إيجاد القواسم المشتركة وتجسيد التواصل هو الوسيلة الوحيدة للخروج بنتائج ترضي الجميع. لا أنوي التدخل في حواركم الذي ننتظره والذي سيكون دون شك عاملا لزيادة التضامن بين أعضاء منظمنا.

٢.٥ إن اليونسكو تعمل من أجل السلام وجميع الأطراف تعي مساعي المنظمة من أجل السلام. واسمحوا لي هنا أن أعود بكم إلى الاجتماع العالمي الذي نظمته اليونسكو في غرناطة، في إسبانيا في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، والذي حضره الرئيس الراحل ياسر عرفات والسيد شمعون بيريز، نائب رئيس الوزراء الإسرائيلي؛ وكلاهما من حاملي جائزة اليونسكو- فيليكس هوفويه بوانبي للسلام، وأفتيس من كلامهما بعض الأقوال. فقد جاء في كلمة الرئيس الراحل ياسر عرفات: "لقد كان من الطبيعي أن تكون اليونسكو هي السباقة لعقد هذه الندوة كي تطلب منكم المساهمة عبر فكركم وعبر دوركم الأخلاقي الإنساني وعبر إبداعاتكم الخلاقة والبناءة في صياغة سلام حقيقي عادل".

٢.٦ أما شمعون بيريز فقد قال: "وفي اجتماعنا صباح هذا اليوم مع الرئيس عرفات اتفقنا بصورة كاملة وتامة على أن تبذل جميع الأطراف كل ما بوسعها لوقف العنف والقتل وسفك الدماء ولفتح آفاق مستقبل جديد لشعوبنا وأطفالنا في المنطقة بأسرها." وهنا ذكر السيد شمعون بيريز بالحياة المشتركة

بين المسلمين واليهود في مدينة غرناطة التاريخية، وذكر اسم يهودي من المدينة كان رئيسا للأركان وشاعرا في نفس الوقت اسمه شموئيل هاناغيد، كان يخرج على رأس قواته إلى المعارك ثم يدون مذكراته عن الحروب في شعر باللغة العبرية. وجاء في أحد أشعاره: "تبدو الحرب في البداية فتاة يانعة تهفو إليها قلوب الرجال، وفي النهاية تبدو عجوزا شماء لا تسر الناظرين." إنها دعوات من أجل السلام والحوار ونبذ الخلافات والحروب والاستعاضة عنها بقوة الحب والحوار الجاد النافع.

٢.٧ يقول مارتن لوثر كنج في سيرته الذاتية: "عندما بدأت أغوص بعمق في فلسفة المهاتما غاندي، أحسست بأن ما كان لدي من شكوك في قوة الحب قد بدأ يتناقص. وبدأ مفهوم "ساتيا جراها" يكتسب عندي دلالة بالغة العمق. "ساتيا" تعني الحقيقة، التي هي الحب، "جراها" هي القوة. وهكذا، فإن "ساتيا جراها" هي قوة الحقيقة أو قوة الحب. كان الحب عند غاندي أداة عظيمة القوة والفاعلية في سبيل التحول الاجتماعي، الذي كنت أسمى إليه بلوغ الرضا الفكري والمعنوي". انتهى كلام مارتن لوثر كنج... وانتهى كلامي. ولكم كل الشكر والحب.

(2.1) **Mr Musa Hassan** (President of the General Conference) *in extenso*
(translation from the Arabic):

Your Excellency Mr Chairperson of the Executive Board, Mr Director-General, Excellencies, ladies and gentlemen, "When I write, I keep waiting until I find the right word. I keep looking for it for several days, which is why I write extremely slowly." Such were the words of the Egyptian-born French novelist Albert Cossery. I am like that novelist. On this occasion I have tried to find the right word for the President of the General Conference. This is because I believe that when I write, I should represent all of those who chose me for this position, and do so honestly and responsibly.

(2.2) I would like to begin by complimenting His Excellency Mr Zhang Xincheng, Chairperson of the Executive Board, who has worked with honesty and conviction to find the appropriate legal means to meet the request of the Arab group Members for this meeting to be held. He was in contact with me on the telephone over long distances, while he was in China and I was in Oman. We exchanged views in order to achieve the objective of this meeting. Our discussions were consonant with the efforts of the Director-General, Mr Koichiro Matsuura, who did not hesitate to take a responsible decision to send a technical mission to Jerusalem, and with his personal attention aimed at ensuring that the mission could complete its task and return with a clear and comprehensive report. I would like in turn to express my gratitude and compliments to the head and members of this mission for their efforts and recommendations.

(2.3) As we discuss the subject of Jerusalem, we must also thank the Arab group, which was sympathetic to the efforts of the Chairperson of the Executive Board and the members of the Bureau in ensuring the success of this meeting. By placing complete confidence in the Chairperson of the Executive Board, the Arab group took a positive and responsible stand, affirming both their openness to serious dialogue and their solidarity with the Members of the Board. I would also like to commend the cooperation of the Israeli authorities, which facilitated the work of the technical mission. I hope that this cooperation will continue in order to fulfil the Executive Board's desire to find solutions in the context of the 1972 World Heritage Convention and the resolutions of the General Conference and decisions of the

Executive Board. This may be achieved by transforming the technical mission's report into a programme of action, and implementing the positive recommendations contained therein. In so doing, we may further the aims of our Organization, which endeavours to safeguard the World Heritage, the collective property of all humankind, which has a collective responsibility to protect it.

(2.4) Ladies and gentlemen, we are called upon to view this issue objectively, in the context of our Organization's goals: this ancient city is on the List of World Heritage in Danger, and is therefore in your safe hands. Only serious dialogue aimed at finding common ground and consolidating lines of communication can lead to results which satisfy all parties. I do not intend to intervene in your debate, to which we look forward, and which will no doubt lead to greater solidarity between the Members of our Organization.

(2.5) UNESCO works for peace, and all parties are aware of its efforts towards peace. Allow me to recall the international round table organized by UNESCO in Granada, Spain, on 8 December 1993. The meeting was attended by the late President Yasser Arafat and by Mr Shimon Peres, now Israeli Vice-President, both holders of UNESCO's Félix Houphouët-Boigny Peace Prize. I would like to quote both of them. In his speech, President Arafat said: "It was natural that UNESCO should take the initiative for this meeting, asking you to contribute through your ideas, your ethical and humanistic action and your creative and constructive achievements to the forging of a genuine and just peace."

(2.6) Shimon Peres said: "In our meeting this morning with Chairman Arafat, we have agreed fully and completely that all sides will do whatever they can to stop violence, killing, bloodshed, suffering, and to open a new future for our people, for our children, for the whole of the region." Mr Shimon Peres went on to recall the shared life of Muslims and Jews in the historic city of Granada. He spoke of Shmuel Hanagid, a Jewish man who was both the Chief Military Commander and a poet. Shmuel Hanagid would lead his forces into battle, and recorded his wartime memories in Hebrew poetry. One of his poems says: "War at first is like a young girl with whom every man desires to flirt. And at the end, it is like an old woman. All who meet her feel grieved and hurt." All of this is a call for peace and dialogue, and for conflict and wars to be forsworn and replaced with the forces of love and serious, fruitful exchange.

(2.7) In his autobiography, Martin Luther King wrote: "As I delved deeper into the philosophy of Gandhi, my scepticism concerning the power of love gradually diminished. The whole concept of *satyāgraha* (*satya* is truth which equals love, and *agraha* is force; *satyāgraha*, therefore, means truth force or love force) was profoundly significant to me. Love for Gandhi was a potent instrument for social and collective transformation, and it was here that I found the intellectual and moral satisfaction that I had been seeking." And with the end of these words from Martin Luther King, my own few words come to a close. My thanks and love to all of you.

(Applause)

3.1 **Le Directeur général *in extenso* :**

Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Président du Conseil exécutif, Excellences, Mesdames, Messieurs, je voudrais tout d'abord m'associer à l'hommage rendu par le Président de la Conférence générale aux efforts déployés par le Président du Conseil exécutif pour réaliser cette réunion plénière spéciale sur la Vieille Ville de Jérusalem.

3.2 Je souhaite pour ma part vous rappeler rapidement les récentes actions que l'UNESCO a entreprises à l'égard de la Vieille Ville de Jérusalem et vous informer des tous derniers développements depuis la réunion d'information que j'ai organisée le 19 mars dernier.

3.3 Je tiens à rappeler tout d'abord que dès 2001, constatant que la question de la préservation du patrimoine culturel de la Vieille Ville de Jérusalem était depuis de nombreuses années dans une situation de blocage, j'ai décidé de placer la responsabilité de son suivi au sein du Centre du patrimoine mondial, afin de mettre l'accent sur le caractère technique et professionnel de notre approche dans le domaine de la préservation du patrimoine. J'ai alors lancé une nouvelle initiative en vue de préparer un Plan d'action global pour sa sauvegarde, qui a été approuvée par le Conseil exécutif et par la Conférence générale à sa 32e session en 2003.

3.4 À l'issue de son examen annuel des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril, le Comité du patrimoine mondial, dans la décision qu'il a prise en juillet 2006 à Vilnius, s'est félicité de cette initiative, et m'a encouragé à la poursuivre. Je rappelle que cette décision a été adoptée par consensus par le Comité – un Comité dont Israël fait partie. Le Comité s'est dans cette même décision déclaré « de nouveau préoccupé par les obstacles et les pratiques – telles que les fouilles archéologiques ou les nouvelles constructions – susceptibles d'affecter la valeur universelle exceptionnelle du patrimoine culturel de la Vieille Ville de Jérusalem », et a demandé « aux autorités israéliennes de fournir au Centre du patrimoine mondial toutes les informations utiles concernant les nouveaux bâtiments prévus sur et autour de la place du Mur occidental, incluant les plans de reconstruction de l'accès au Haram al-Sharif ».

3.5 Le Comité du patrimoine mondial a également prié le Centre du patrimoine mondial de lui rendre compte de l'état de conservation de la Vieille Ville de Jérusalem et de ses remparts ainsi que de l'état d'avancement et de la mise en œuvre du Plan d'action élaboré dans le cadre de mon initiative en faveur de Jérusalem. Un rapport doit ainsi être soumis au Comité pour examen à sa 31e session, en juin 2007.

3.6 Le Comité d'experts indépendants chargé de me conseiller dans cette tâche s'est réuni pour la deuxième fois en septembre 2006, permettant la finalisation du Plan d'action, qui sera soumis au Comité du patrimoine mondial. Comme vous le savez, les principaux volets du Plan sont l'établissement d'une carte des besoins en matière de conservation des monuments et des sites historiques, l'identification d'un certain nombre de projets de conservation et de restauration, à publier sous forme de brochure pour des donateurs potentiels, ou encore l'amélioration de l'habitat en sauvegardant les éléments architecturaux du tissu urbain. Le document 176 EX/20 présente mon rapport sur les progrès réalisés à cet égard.

3.7 La situation sur place a connu un regain de tension à l'annonce, début février, de travaux entrepris par

les autorités israéliennes sur l'accès au Haram al-Sharif. J'ai alors exprimé mon inquiétude dans une lettre que j'ai envoyée au Premier Ministre d'Israël le 6 février, ainsi qu'à travers plusieurs déclarations publiques rapportées par la presse.

3.8 J'ai ensuite pris la décision d'envoyer une mission afin de procéder à une évaluation de la nature des travaux menés autour de la rampe d'accès à la porte des Maghrébins menant au Haram al-Sharif. La mission s'est rendue sur place du 27 février au 2 mars dernier, avec l'accord des autorités israéliennes, et m'a remis son rapport le 12 mars. Je l'ai aussitôt rendu public, le 13 mars. Il vous est distribué sous la cote 176 EX/Réunion plénière spéciale/INF.1. Dirigée par le Directeur du Centre du patrimoine mondial de l'UNESCO, Francesco Bandarin, elle était composée des deux directeurs des organes consultatifs concernés de la Convention, le Directeur général du Centre international d'études pour la conservation et la restauration des biens culturels (ICCROM), Mounir Bouchenaki, et le Président du Conseil international des monuments et des sites (ICOMOS), Michael Petzet, ainsi que de Véronique Dauge, du Centre du patrimoine mondial.

3.9 La mission a pu constater la réalité de la situation sur place, apaisant certaines craintes, mais mettant également en lumière un certain nombre de problèmes nécessitant une solution urgente. Elle a en particulier constaté que des fouilles archéologiques étaient menées sur toutes les sections de la rampe, sous la supervision de deux archéologues de l'Autorité israélienne des antiquités. La mission a relevé qu'aucun travail n'était effectué à l'intérieur du Haram al-Sharif et que la nature des travaux entrepris ne pouvait être considérée à ce stade comme constituant une menace pour la stabilité du Mur occidental et de la Mosquée d'al-Aqsa. Les travaux observés concernent des zones extérieures au Mur occidental et se limitent à la surface de la rampe et à son flanc nord, où le mur de soutènement s'est effondré en 2004, suite à de violentes intempéries. Cette activité est qualifiée par l'Autorité israélienne des antiquités d'« archéologie préventive » et, à ce titre, comme n'étant pas centrée sur la recherche archéologique ; elle viserait à identifier les conditions structurelles de la rampe afin de permettre sa consolidation. Il a été dit aux membres de la mission que les travaux archéologiques devaient selon les prévisions durer environ six mois, pendant lesquels le plan du nouvel accès sera finalisé. Par ailleurs, il n'a pas encore été déterminé si le projet final consistera à consolider la rampe ou à construire une passerelle.

3.10 Concernant les travaux sur l'accès à la porte des Maghrébins, le rapport soumis par la Commission nationale israélienne, le 28 février dernier, fournit des informations importantes pour l'examen des prochaines phases du projet. Toutefois, la mission a noté que ce rapport d'étape a été soumis après le démarrage des travaux. La mission, dans son évaluation, a estimé que les travaux archéologiques en cours sont effectués conformément aux normes professionnelles applicables en la matière. Elle a également estimé que tous les travaux devraient viser à conserver la structure existante, à la consolider et à la réparer, et que les autorités israéliennes devraient publier un communiqué sans ambiguïté dans ce sens. La mission a par ailleurs conclu que les fouilles archéologiques devraient être limitées strictement aux opérations permettant d'obtenir les informations sur la stabilité de la structure nécessaires pour exécuter les travaux de consolidation. Notant qu'il semble que l'on dispose désormais de ces informations, la

mission estime qu'il devrait être mis un terme aux fouilles. La mission s'est dite préoccupée par l'absence d'un plan d'opérations fixant clairement les limites de l'intervention, ce qui ouvre la possibilité de fouilles étendues et non nécessaires. Deux études préliminaires de l'aménagement futur de la rampe d'accès ont été présentées à la mission par l'Autorité israélienne des antiquités, mais aucun plan définitif ne lui a été soumis.

3.11 La mission a estimé également que des discussions et consultations devraient se dérouler entre toutes les parties concernées avant qu'une décision ne soit prise sur ce sujet. Elle a souligné que la participation du Gouvernement jordanien, dont le rôle de supervision sur le Haram al-Sharif est reconnu par Israël, serait des plus opportunes, et que l'UNESCO pourrait apporter son concours technique.

3.12 Les cinq recommandations finales qui m'ont été adressées par la mission, et vis-à-vis desquelles j'ai exprimé publiquement mon soutien, ont immédiatement été transmises à toutes les parties concernées, et en particulier aux autorités israéliennes. Je me permettrai ici de les rappeler :

« 1. Le Gouvernement israélien devrait être invité à se conformer à ses obligations concernant les fouilles archéologiques et la conservation du patrimoine sur les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial tels que la Vieille Ville de Jérusalem, et en particulier à la décision 30 COM 7A.34 adoptée à ce sujet par le Comité du patrimoine mondial à Vilnius en juillet 2006.

« 2. Le Gouvernement israélien devrait être invité à mettre immédiatement un terme aux fouilles archéologiques, étant donné que les fouilles entreprises ont été jugées suffisantes pour permettre d'évaluer l'état des structures de la rampe d'accès.

« 3. Le Gouvernement israélien devrait ensuite définir clairement la conception finale de la structure d'accès, qui devrait viser essentiellement à restaurer la rampe d'accès à la porte des Maghrébins sans en modifier de façon majeure la structure et la forme, afin de préserver l'authenticité et l'intégrité du site. Un plan d'opérations précis devrait donc être communiqué au Comité du patrimoine mondial dans les plus brefs délais.

« 4. Le Gouvernement israélien devrait être invité à engager immédiatement des consultations avec toutes les parties concernées, en particulier les responsables du Waqf et les autorités jordaniennes, ces dernières ayant signé un accord de paix le 26 octobre 1994, et à convenir d'un plan d'opérations avant de prendre toute nouvelle mesure ou décision à ce sujet.

« 5. Ce processus devrait être supervisé par une équipe internationale d'experts coordonnée par l'UNESCO et à laquelle participeraient des ingénieurs du génie civil spécialisés dans les travaux de consolidation de sites archéologiques, de façon à garantir la solution la plus appropriée pour la restauration de la rampe d'accès à la porte des Maghrébins. »

3.13 Le 12 mars 2007, le Délégué permanent d'Israël a adressé une lettre au Centre du patrimoine mondial, contenant des directives du Ministère des affaires étrangères israélien, de la Municipalité de la ville de Jérusalem et des Antiquités israéliennes, annonçant que « a professional team would be established to accompany

the planning of the Mughrabi pathway and the works on site in the context of a programme and design of the whole area ». Il indiquait aussi que « the work of preventive archaeology will continue in stages » [...] et que « the World Heritage Centre will be informed ».

3.14 Le 18 mars dernier, la Commission nationale israélienne pour l'UNESCO a transmis au Centre du patrimoine mondial un « overall report of the state of conservation of the World Heritage site together with a chapter on the Western Wall Plaza and environs according to the decision of the World Heritage Committee at its 30th session » qui sera porté à l'attention du Comité du patrimoine mondial à sa 31e session à Christchurch (Nouvelle Zélande) le 23 juin prochain.

3.15 Depuis lors, il a été constaté que les fouilles archéologiques ont été suspendues au moment des festivités de la Pâque juive. Aucune réponse aux lettres adressées au Premier Ministre israélien Ehoud Olmert de la part du Président du Comité du patrimoine mondial et de moi-même ne nous est parvenue à ce jour.

3.16 Pour ma part, je suis en constant rapport avec le Secrétaire général des Nations Unies, M. Ban Ki-moon, sur cette question ; nombre de questions d'ordre politique et juridique sont, comme vous le savez, traitées à New York, que ce soit au sein de l'Assemblée générale, au Conseil de sécurité ou par l'intermédiaire du Quatuor. Il est donc de la première importance que j'établisse une communication constante à ce propos avec lui. Notre rencontre à New York le 1er mars dernier m'a permis de l'informer des derniers développements. Je lui ai également transmis le rapport de la mission dès sa parution.

3.17 Je souhaiterais terminer cette intervention en réitérant l'appel que j'avais lancé le 19 mars dernier : la Convention de 1972 est l'un des symboles les plus forts de notre institution, l'éclatant succès de la fonction normative mise au service d'un universel partagé. Il nous appartient de ne pas trahir ce succès, et de démontrer la validité de notre mandat et la sincérité de nos convictions et de nos engagements. L'UNESCO, bien que n'ignorant pas les contraintes politiques existantes, demeure le lieu où la dimension culturelle peut l'emporter sur la dimension politique. Le lieu où, sur la base de valeurs communes et d'une vision partagée de nos devoirs vis-à-vis des générations futures, le dialogue entre les cultures, les civilisations, les religions est tout entier au service de la paix.

3.18 Puissent la teneur de vos débats aujourd'hui et leurs conclusions le démontrer clairement, et rendre l'UNESCO fière de ce mandat culturel qu'elle est seule, au sein de la famille des Nations Unies, à détenir. Je vous remercie de votre attention.

4. **The Chairperson** said that for the next part of the meeting, in which the Board Members would be taking the floor, statements would be limited to six minutes, and, as was customary, music would be played to signal the end of the speaking time.

٥.١ السيدة بناني (المغرب) النص الكامل :

السيد رئيس المؤتمر العام، السيد رئيس المجلس التنفيذي، السيد المدير العام، السيدات والسادة أعضاء المجلس، نعيش اليوم لحظة حاسمة بالنسبة لمجلسنا وكذلك بالنسبة لليونسكو بأكملها. إن اجتماعنا اليوم يعكس بكل وضوح إرادتنا الراسخة للمساهمة في إيجاد حلول ملائمة وناجعة لبعض القضايا الكبرى الآتية وذلك طبعاً في إطار ميادين تخصص المنظمة وفي انسجام تام مع ما تبذله الأمم المتحدة من جهود لصالح القدس الشريف.

٥.٢ وبعد تبادل الرأي الموسع حول مقترح المجموعة العربية لتنظيم نقاش مفتوح بشأن أحدث تطورات وضع مدينة القدس القديمة المسجلة ضمن لائحة التراث المهدد بالخطر، ولدراسة هذه المسألة في جلسة عامة للمجلس. شرعنا في العمل لتحضير الجلسة بمساهمة جميع المجموعات الجغرافية. وما نحن نلتقي اليوم للتعبير عن آرائنا ومشاعرنا حول الموضوع بكل مسؤولية. ولا تفوتني المناسبة دون أن أكرر الشكر لكل المجموعات الجغرافية على مساندتها القيمة وكذلك للسيد رئيس المجلس التنفيذي على مساهمته الحكيمة في إنجاح هذه العملية، وكذلك للسيد المدير العام على مساندته الدائمة لحماية معالم مدينة القدس القديمة. وبعدها كانت تبدو العملية وكأنها مستحيلة، قطعنا أشواطاً جد هامة واتخذنا قرارات إيجابية، ونتمنى الوصول العاجل إلى قرار نهائي، توافقي. ولقد ساعدنا على ذلك شعورنا داخل كل المجموعات الجغرافية بمسؤوليتنا تجاه هذا التراث الإنساني المشترك وتجنييد كل الطاقات للحفاظ عليه. وكذلك الشعور بأنه آن الأوان لاتخاذ منهجية جديدة للخروج من حلقة الأزمات المتوالية التي أصبحت وكأنها حتمية بالنسبة لهذا الموضوع. نتمنى كذلك إثبات دور اليونسكو في معالجة مثل هذه المواضيع والتأكيد على إيماننا الراسخ بالحوار. ولا سبيل إلى توافق بدون حوار وتبادل الرأي وتقريب وجهات النظر تشبثاً بالمبادئ والقيم التي دعت إلى إنشاء المنظمة.

(5.1) **Ms Bennani (Morocco) in extenso**
(translation from the Arabic):

Mr President of the General Conference, Mr Chairperson of the Executive Board, Mr Director-General, ladies and gentlemen, Members of the Board, we are now living through a decisive moment for our Board and for UNESCO as a whole. Our meeting today clearly reflects our firm resolve to help to find appropriate and useful solutions to some of the most significant issues of our day. Naturally, this take place within the Organization's fields of competence and in complete harmony with the United Nation's efforts for Jerusalem.

(5.2) After an extended consultation on the Arab group's proposal to hold an open debate on the latest developments in the situation of the Old City of Jerusalem, which is inscribed on the List of World Heritage in Danger, and in order to study this issue in a plenary session of the Board, we began working to prepare this session with the participation of all the geographical groups. We are meeting here today in order to express our views and feelings on the subject with full responsibility. I would like to take this opportunity to reiterate my thanks to all the geographical groups for their valuable support, and to thank the Chairperson of the Executive Board for his sagacious contribution in ensuring the success of this process. I am also grateful to the Director-General for his constant support for the protection of the sites of the Old City of Jerusalem. While that process at first seemed impossible, we have made very important progress and taken positive decisions. We hope to arrive rapidly at a final decision based on consensus. To that end, we have been helped by a feeling in all the geographical groups that we have a responsibility towards this shared human heritage, and that we must marshal all our energies to safeguard it. We also feel that the time has come to adopt a new approach, in order to be free from the cycle of recurrent crises that has come to seem inevitable where this issue is concerned. We also hope to reaffirm UNESCO's role in addressing such issues as these, and stress our firm belief in dialogue. Consensus can be reached only by engaging dialogue and exchanging views, and by bringing different points of view closer together

while holding to the principles and values for which the Organization was founded.

(The speaker continued in French)

5.3 Mesdames et Messieurs, mon pays, qui a fait du dialogue une véritable vocation et qui préside le Comité « Al-Qods » au sein de l'Organisation de la Conférence islamique (OCI), est fermement convaincu que la voie du dialogue est la meilleure et la plus prometteuse pour gérer même les questions les plus délicates dans un esprit de solidarité. Dialoguer de façon ouverte et responsable autour du patrimoine commun de l'humanité, cela peut jeter des ponts entre les cultures et les peuples. Les cas d'Angkor et de Mostar l'illustrent parfaitement. Dialoguer autour de la Vieille Ville de Jérusalem en tant que patrimoine commun de l'humanité, cela peut offrir un espace d'échange fructueux et avoir valeur de paradigme. Dialoguer sur la base de ce concept de patrimoine commun de l'humanité, cela peut être un outil précieux dans le cadre d'efforts de rapprochement et de réconciliation propres à générer un véritable consensus. Ce peut être un instrument efficace pour la concorde et la paix aux niveaux local, régional et international. C'est là un défi pour notre Organisation, que nous pouvons relever ensemble, comme l'a souligné le Directeur général dans son discours ce matin, et nous serions alors, comme il vient de l'affirmer, fiers de nous être pleinement acquittés de notre mandat culturel.

(L'oratrice poursuit en espagnol)

5.4 Señoras y señores, hoy reafirmamos con respecto a Jerusalén nuestra fe en las virtudes del diálogo. Hoy esperamos demostrar la eficacia del diálogo como vía para difundir la cultura de la paz y preparar la alianza de civilizaciones. Hoy esperamos dejar patente que lo cultural, en el sentido amplio del término, junto a lo político y lo económico, puede aportar valiosas respuestas a grandes desafíos de nuestro mundo. De esta forma cumpliremos debidamente nuestra noble misión, contribuyendo a la vez a dar mayor visibilidad a nuestra Organización.

(5.4) Ladies and gentlemen, today we reaffirm our faith in the virtues of dialogue regarding Jerusalem. Today we hope to demonstrate the effectiveness of dialogue as a means of disseminating the culture of peace and laying the foundations for the alliance of civilizations. Today we hope to make it clear that culture, in the broadest sense of the word, along with political and economic aspects, can provide valuable answers to the great challenges facing our world. By such means we shall duly accomplish our noble mission and, at the same time, help to raise our Organization's visibility.

(The speaker continued in English)

5.5 Ladies and gentlemen, to dialogue, yes, to dialogue, understand each other, interact, act, that is the way of peace, which is, after all, the horizon to be found and reached.

6.1 **Mr Steensnaes** (Norway) *in extenso*:

Thank you, Mr Chairperson of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Mr Director-General, dear colleagues. Egypt, the United States of America and Norway are all Members of the Executive Board and at the same time we are also members of the informal working group. I was asked to make a very short statement on behalf of the three of us, as we are members of both these bodies. First of all I

would like to extend our thanks to the Chairperson of the Executive Board and the Bureau for entrusting us with this very challenging mission. I think I can say on behalf of all the three members, and the working group on the whole, that we have really been working very hard to achieve the result that we all hope to reach, namely a consensus text.

6.2 We should not, however, underestimate the difficulties, the differences, and also the challenges emanating from the different approaches by Member countries to how to preserve and take care of the precious World Heritage site of the Old City of Jerusalem in the best way. Such differences and difficulties still remain to be dealt with in this informal working group, and I think this is information that you should take into account. But at the same time, I can assure you that we are all working hard to bridge the split between different wordings, different approaches and different views endorsed by Member States. And I shall also add that a true spirit of consensus, the spirit of UNESCO, and also the will to really serve the purpose and the aims of UNESCO and the World Heritage site of the Old City of Jerusalem, are really something that we can notice is present in a concrete and practical manner in the room where we negotiate.

6.3 The informal working group is naturally aware of the anxiety and also, I am sorry to say, the impatience of the Executive Board, to receive a consensus text from this informal working group. I am, however, not in a position to say or indicate anything in that respect. But I can assure you that every member of this informal working group is well aware of the scheduled meeting tomorrow, and that we are working hard to meet your expectations in that respect and deliver in accordance with what has been expressed both by the Chairperson and by the President of the General Conference. Thank you very much.

7.1 **Mr Macedo Soares** (Brazil) *in extenso*:

Mr Chairman, Brazil welcomes the convening of this special plenary meeting in order to review the situation concerning the excavation works carried out in the Old City of Jerusalem on the pathway leading from the Western Wall Plaza to the Maghribī Gate of al-Haram ash-Sharīf. First of all, I wish to express my gratitude to the Director-General for his prompt action in sending a technical mission to the site and also for the excellent report submitted to us informing us of its findings.

7.2 The Old City of Jerusalem is a site inscribed on the World Heritage List and on the List of World Heritage in Danger. Hence, Brazil considers that UNESCO is the competent forum to deal with this matter, both from a technical perspective and because it is the appropriate body for the establishment of a constructive dialogue among the interested parties in order to arrive at an acceptable solution to all.

7.3 Brazil endorses the recommendations made by the technical mission sent to Jerusalem. Its report has been brought to the attention of the Brazilian authorities responsible for the conservation of cultural heritage. The Brazilian Institute for the National Historic and Artistic Heritage (IPHAN) concurs with the findings of the experts, although it considers that not enough information was gathered on the impact of excavations on the subsoil of the site. This might represent a serious omission, given that the site is filled with invaluable historic and archaeological vestiges.

7.4 IPHAN also argues that the restoration method employed by the Israel Antiquities Authority differs from the practice usually followed in Brazil, where extreme care

is taken with regard to the preservation of original materials in monuments, under the principle of "minimal intervention". The report shows that the Israel Antiquities Authority chose to replace some of the original materials in order to strengthen the Maghribī pathway.

7.5 Brazil favours the approach taken in the recommendations of the UNESCO technical mission. It is our view that: (a) any restoration activities should be carried out under the supervision of an international team of experts coordinated by UNESCO; (b) any such activities should meet the technical standards established by the World Heritage Committee; (c) these activities should not have any objective other than re-establishing the appropriate safe access of visitors to the site, and should therefore be devoid of political or military motivations; and (d) any archaeological vestiges found during the excavations should be preserved, regardless of their cultural or religious origin.

7.6 Brazil is not in agreement with any archaeological explorations which might aggravate the situation of instability and conflict in the region. Brazil has consistently supported Palestinian claims regarding its sovereignty over the occupied territories, in accordance with the relevant United Nations resolutions concerning the "Question of Jerusalem". I would like to recall, in this regard, General Assembly resolution 181, about the international character of Jerusalem, and Security Council resolutions 242 (1967) and 338 (1973), about the need for Israeli withdrawal from the occupied Arab territories. Brazil also supports resolution 58/229, adopted by the General Assembly on 23 December 2003, which refers to the sovereignty of the Palestinian people over its occupied territory, including Eastern Jerusalem.

7.7 Brazil deems it necessary, therefore, that the restoration of the Maghribī pathway be undertaken in a transparent way, under the supervision of the international community. Brazil is ready to provide UNESCO with its own expertise to collaborate in any follow-up technical mission. We are confident that the Chairman's working group will reach a successful outcome. Thank you.

8.1 **Mr Ramalho Ortigão** (Portugal) *in extenso*:

Thank you, Mr Chairman. Succeeding Germany as holder of the presidency of the Council of the European Union in the second half of 2007, Portugal has the honour to speak, in line with the established European Union practice in international organizations, on behalf of the 27 European Union Member States and the candidate countries, Croatia, the Former Yugoslav Republic of Macedonia and Turkey, who associate themselves with this statement.

8.2 Mr Chairman, at the information meeting on UNESCO's mission report on Jerusalem, on 19 March 2007, European Union members expressed their firm conviction that further deliberations within UNESCO on the issue of the Temple Mount/al-Haram ash-Sharīf, should be in the spirit and based on the mandate of UNESCO and the World Heritage Committee. At this stage, we have not yet arrived at a consensus decision on where the Executive Board stands on the issue and how it wants to proceed.

8.3 We thank the members of the negotiation group for the great efforts they have undertaken so far. We encourage them to proceed in working on a draft text which may find the consensus it deserves and for which we are all striving. The European Union stands ready to lend its support to bringing the negotiations to a successful

conclusion, on the basis of the mandate of UNESCO and the World Heritage Committee, and in the spirit of cooperation and common purpose that should guide all our deliberations on this issue. This is obviously of particular relevance if we look at a site like the Temple Mount/al-Haram ash-Sharīf, which is of such remarkable religious, cultural and historical importance for a great number of people.

8.4 I therefore want to repeat what the European Union Members stated in the information meeting, that is, our firm belief that any action at this holy site should take into account the views of all the parties concerned. The values and principles governing both UNESCO and the World Heritage Committee must be applied and adhered to in concrete circumstances and context. Only then will they be able to fulfil their purpose, that is, to protect by a common effort of the international community as a whole, the cultural and natural heritage this community considers as to be of an outstanding universal value.

8.5 In the information meeting, the European Union aligned itself with the findings of the report and all its recommendations. The mission report has outlined the path to follow for the protection of the Temple Mount/al-Haram ash-Sharīf in light of the complex situation on the ground in the Old City of Jerusalem. We have common principles, but also sound concrete guidance provided by the mission report, which should allow us, within the mandate of UNESCO and the World Heritage Committee, to come to a consensus decision during the deliberations on this vote. Thank you very much, Mr Chairman.

9.1 **Ms Oliver** (United States of America) *in extenso*:

Thank you, Mr Chairman. The President of the General Conference very frequently quotes sayings from wise men. Among the ones I remember is this one: "You cannot prevent the birds of trouble from playing around your head, but you can prevent them from making a nest in your hair." I hope we don't have any birds making any nest in our hair this afternoon.

9.2 The preservation of the Old City of Jerusalem, as the shared cultural heritage of humanity, is of paramount importance to UNESCO and all of its Member States. That is why there was unanimous support by the Members of the Executive Board to hold this special plenary meeting on this topic, the first time UNESCO has ever done so on any issue. This meeting is particularly important as it is a real indication that UNESCO's Member States are committed to dialogue, no matter how sensitive the subject matter may be. We are going to hear a statement this afternoon that will show the concern that many Member States have regarding recent developments that have taken place in the Old City of Jerusalem, which in 1982 was designated by the World Heritage Committee as a World Heritage site in danger. As a Member of UNESCO's Executive Board, and as a member of the World Heritage Committee, we are also concerned about the preservation of that site.

9.3 As we all know, issues relating to Jerusalem have been on the world agenda for decades. It is a political problem that ultimately will require a political solution. But that is not our job here today. Our job is to discuss this issue in the context of UNESCO's responsibility for cultural preservation within the framework of the World Heritage Convention. The Director-General recognized this in his response to a request made by the Government of Israel: he sent a team of technical experts to Jerusalem, not a team of diplomats.

9.4 The technical mission was asked to examine the current excavations being conducted near the site and to report as to whether those excavations were endangering the site in any way. The report of the technical commission said that, and I quote, “the archaeological works under way are being carried out according to professional standards”. And as the Director-General has already mentioned, it also noted, and I quote, “no work has been conducted inside the al-Haram ash-Sharīf, nor may the [nature of the] works under way be reported, at this stage, as constituting a threat to the stability of the Western Wall and the al-Aqṣà Mosque”. In addition, it stated, and I quote “the work area ends at [approximately] 10 meters’ distance from the Western Wall”. Now, regarding potential plans for the restoration of the Maghribī access ramp, the report went on to state, and I quote, “discussions and consultations should take place among all concerned parties before any decision is taken on this subject”. We understand that in fact the Israeli authorities do intend to engage in discussions before finalizing their plans for the access ramp.

9.5 Although we understand and support the desire of a number of States to have a public discussion on this issue during the special plenary meeting, we do believe that, given the technical nature of the comments of the mission in its report, the appropriate venue for a serious discussion on this topic is at the June meeting of the World Heritage Committee. Some have said that June is too late, that the situation in the Old City of Jerusalem is critical, and that urgent action must be taken to address this issue. The report of the technical mission did not say there was an urgent problem with the excavations. The report said that there was a need for appropriate communication and consultation. That is an issue that needs to be addressed, but not by the Executive Board, but by the World Heritage Committee since that issue relates to a resolution passed in Vilnius last summer by the Committee. Although it is certainly appropriate for the Executive Board to discuss any issue it wishes to address, we must be very careful to respect the different roles of the Executive Board and the World Heritage Committee in the draft decision that will emerge from this meeting.

9.6 My friends and colleagues from the Arab world have always stressed their desire to discuss this issue in a calm and serene manner, and to keep this issue from politicizing UNESCO. But to some degree this is already happening, simply by bringing this issue to UNESCO’s Executive Board, which is a political body, as opposed to keeping it within the purview of the World Heritage Committee. If we truly care about preserving the Old City of Jerusalem, we will need to work with the technical experts, and that means with the World Heritage Committee and the World Heritage Centre. It also means that the World Heritage Committee must focus on this issue, as well as issues involving other World Heritage sites in danger, more effectively than it has done in the past.

9.7 As you all know, negotiations are currently under way regarding a draft decision for the Executive Board’s consideration on this subject. It is our sincere hope that, in keeping with the tradition of consensus in UNESCO, we will be able to find common ground that will enable us to move forward together on this sensitive and important issue. Thank you, Mr Chairman.

10.1 **M. Wongo Ahanda** (Cameroun) *in extenso* :

Monsieur le Président de la Conférence générale, Monsieur le Président du Conseil exécutif, Monsieur le

Directeur général, Mesdames et Messieurs les représentants des États membres, je vais être psychologue et parler du marteau du Président qui a frappé un peu fort ce matin pour marquer l’adoption du principe de cette réunion plénière. En fait, je voudrais d’abord célébrer une première victoire, la victoire du dialogue et du consensus. Lorsque six États arabes membres du Conseil exécutif ont demandé, il y a deux mois, la tenue d’une session extraordinaire du Conseil exécutif, le groupe africain, que le Cameroun représente ici, a été embarrassé. Une session extraordinaire du Conseil apparaissait en effet à nos États membres comme la dernière extrémité après que le dialogue et les consultations se seraient avérés sans effet. Je rappelle que dans l’histoire de l’UNESCO, il n’y a eu que quatre sessions extraordinaires du Conseil exécutif. Je félicite donc le Président du Conseil exécutif d’avoir, avec l’accord du groupe des États arabes et de tous les autres groupes électoraux, amené les parties concernées et l’ensemble des États membres à accepter l’organisation de cette réunion spéciale. Le Cameroun tient aussi à féliciter le Directeur général et le Directeur du Centre du patrimoine mondial qui ont permis au Conseil exécutif de disposer d’avis d’experts qui lui étaient indispensables pour débattre des événements de la Vieille Ville de Jérusalem avec un seul parti pris, celui de l’humanité commune.

10.2 L’UNESCO a reconnu depuis 1981, comme vous le savez tous, que le site de la Vieille Ville de Jérusalem relevait de notre patrimoine. Ce patrimoine a été reconnu en péril en 1982 et, depuis, l’UNESCO n’a cessé de travailler à sa conservation et à sa préservation. Il n’est pas de session du Conseil exécutif qui n’ait inscrit la question de la Vieille Ville de Jérusalem à son ordre du jour. Les efforts de l’UNESCO sont progressivement récompensés depuis 2001, grâce à de généreuses contributions financières qui ont permis d’engager des projets de restauration vitaux pour le site.

10.3 Le Cameroun voudrait aussi souligner, pour le saluer, l’esprit que notre Organisation a insufflé à la préservation de ce site historique. Le Directeur général a rappelé, chaque fois qu’il envoyait des experts sur le terrain, que le mandat de l’Organisation n’est pas seulement de faire vivre des pierres mais également d’œuvrer à la construction d’un dialogue, seul gage de paix et de tolérance partagées. L’UNESCO remplit sa mission en faisant dialoguer les parties directement concernées, depuis le début de cette session. Elle continuera à la remplir puisque le point 20 concernant la Vieille Ville de Jérusalem reste inscrit à l’ordre du jour de notre session. La sauvegarde du patrimoine monumental religieux et culturel de la Vieille Ville de Jérusalem va se poursuivre, mais dans un nouvel esprit que cette réunion spéciale va peut-être susciter. L’accord sur le patrimoine culturel est peut-être le ferment d’une paix que le Cameroun et le groupe africain souhaitent voir régner dans cette région et dans cette Vieille Ville de Jérusalem qui nous appartient aussi, comme elle appartient – si elle est préservée comme s’y est engagée l’UNESCO – pour des siècles à toute l’humanité.

10.4 Pour terminer, je voudrais, comme l’a fait tout à l’heure le Président du Conseil exécutif, rappeler notre état d’esprit et les tensions lors de la présentation à la 176e session de ce Conseil du projet de décision sur les institutions éducatives au Liban ; je me souviens de la salve d’applaudissements qui a salué l’intervention de la représentante du Liban. Le Cameroun espère que la présente réunion spéciale s’achèvera dans cette

atmosphère inoubliable de consensus et d'harmonie. Ce sera une nouvelle victoire de l'UNESCO. Je vous remercie.

11.1 **Ms Mukherjee** (India) *in extenso*:

Mr Chairman, this special plenary meeting regarding developments under way at the site of the Old City of Jerusalem underlines the commitment by the Executive Board to ensure the protection of one of the most important World Heritage sites, which has also been listed as a "site in danger" by the World Heritage Committee. As a signatory to the 1972 Convention and as a member of the World Heritage Committee, India and other members of the Committee adopted by consensus at the last session of the Committee, in Lithuania in July 2006, decision 30 COM/7A.34 seeking to ensure continued protection of this site. Members of the Committee are committed to the implementation of this decision.

11.2 The Asia and the Pacific group was the first regional group to issue a statement, on 15 February 2007, expressing concern that these works would permanently alter the outstanding universal value of this site, and calling upon the Director-General to immediately send a technical team of the World Heritage Committee to examine the issue on the ground and to report back urgently to the Director-General and to the Executive Board. It is a matter of satisfaction that the Director-General subsequently dispatched this team, which carried out its work in full cooperation with all parties.

11.3 Later, when the work continued, the Asia and the Pacific group issued a statement on 15 March 2007 underlining the extreme importance of the five recommendations of UNESCO's technical mission, namely: the Government of Israel should be asked to comply with its obligations regarding archaeological excavations and heritage conservation in World Heritage sites such as the Old City of Jerusalem, in conformity with decision 30 COM 7A.34 adopted by the World Heritage Committee in Vilnius in July 2006; the Government of Israel should be asked to stop the archaeological excavations immediately; the Government of Israel should then clearly define the final design of the access structure; the Government of Israel should be asked to engage immediately a consultation process with all concerned parties; this process should be supervised by an international team of experts coordinated by UNESCO. I understand that these recommendations are acceptable to all parties, and will form part of a consensual decision.

11.4 UNESCO is uniquely situated to play an important role in the protection and preservation of this site. We understand that there is an action plan, which is being finalized, which is acceptable to all parties and which could lead a way forward. We call upon the Director-General to release this plan as soon as possible. We hope that this special plenary meeting will facilitate an acceptable agreement by all parties concerned, which could nurture and strengthen the sanctity of this World Heritage site, which represents the common heritage of mankind.

11.5 Our position has been principled and clear. In a statement by India's spokesperson on 20 February 2007 India "noted with concern about the possible consequences of the repair activities in the Maghribī section of the Wall of the Old City of Jerusalem, housing the al-Aqṣā Mosque and other protected monuments". The spokesperson noted that "the peace, sanctity and spiritual heritage of this Holy City should be maintained".

12. **The Chairperson** said that pursuant to Rule 30 (3) of the Rules of Procedure of the Executive Board, which stipulates that "Observers of Member States and of non-Member States may be invited by the Board to address it on matters under discussion", he proposed to invite observers who wished to do so to take the floor, after the Members of the Board had finished speaking.

13.1 **Mr Aziz** (Afghanistan) *in extenso*:

Mr Chairman of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Mr Director-General, dear colleagues, Excellencies, ladies and gentlemen, I begin by presenting to all of you my respect and the Islamic greeting of *salām* – a word that means peace, harmony and conciliation. I say this because I sincerely believe that the only way to save peace and work for universal peace and for the dignity of all members of the human race, is to understand the values and dignity of our neighbours and of those living on this planet and fully respect them. I say this because I, as a believer, believe in one race, the human race, and fully respect it, and by doing so, I respect my Creator, my God.

13.2 The subject we are discussing in this meeting is, in our view, one of the most important issues brought to the attention of the Executive Board since the creation of UNESCO. The subject is how to protect the identity and the historical values of a world heritage shared by all humankind. The subject is how to protect the site inscribed on the World Heritage List and on the List of World Heritage in Danger. This site is the Old City of Jerusalem with all its attachments and its historical, cultural, religious and spiritual values.

13.3 We are all aware of the fact that al-Haram ash-Sharīf, an integral part of Jerusalem, is an important holy place for millions of people, and contains rare historic Islamic buildings and archaeological remains that must be protected and preserved in order to preserve the outstanding universal value of al-Haram ash-Sharīf and the Old City of Jerusalem.

13.4 To advance peace and security in the region and to enhance dialogue based on mutual respect, to promote tolerance and respect among cultures, peoples and religions, to create a climate of mutual trust and understanding and to contribute to a lasting peace and security in the region and beyond, as well as to advance civilizations and humanity, we the people and the Government of the Islamic Republic of Afghanistan ask all the parties involved to observe and respect the international laws and regulations, particularly the relevant provisions of the Geneva and the Hague Conventions and their additional Protocols, as well as to comply with the provisions of the 1972 Convention for the Protection of the World Cultural and Natural Heritage regarding the Old City of Jerusalem.

13.5 Mr Chairman, Excellencies, ladies and gentlemen, I wish to express our gratitude to the Director-General for the action he has always taken for the protection and safeguarding of all World Heritage sites and for his recent appropriate and timely action for the purpose of the protection and safeguarding of al-Haram ash-Sharīf and the restoration of the cultural heritage of the Old City of Jerusalem.

13.6 While thanking the members of the technical mission sent by the Director-General to the Old City of Jerusalem from 27 February to 7 March 2007, we want to associate ourselves with the mission's findings and suggestions in paragraphs 44, 45, 46 and 47 of its report.

13.7 We strongly support the final recommendations of the mission to the Director-General, to call on the Government of Israel to comply with its obligations regarding archaeological excavations and heritage conservation in World Heritage sites such as the Old City of Jerusalem and to ask the Government of Israel to stop the archaeological excavations immediately, as well as the recommendations in paragraphs 50, 51 and 52 of the mission's report which aim for the most appropriate solution for the restoration of the Maghribī pathway leading to al-Ḥaram ash-Sharīf.

13.8 Mr Chairman, ladies and gentlemen, our message and aim is peace and lasting peace in the region with a profound respect for the holy sites of all religions within the context of international law, conventions and regulations. As well, our aim is to respect and fulfill the mission of this Organization of peace and culture as enshrined in its Constitution. With this hope in mind, let me conclude with the words and vision of one of the greatest poets, philosophers and humanists of the Islamic civilization, Maulānā Jalāl-ud-Dīn Balkhī-Rūmī, who also reflects the wishes and desires of the people of Afghanistan: "I do not have the same religion as you do, I do not pray in the same manner as you do, but I pray with you and together with you to find out the truth, the truth of humanity". I thank you for your kind attention.

14.1 **Ms Ali** (Pakistan) *in extenso*:

Mr Chairman, Director-General, Mr President of the General Conference, Pakistan welcomes the convening of the special plenary meeting on the extremely serious existing situation of the excavations and the works on the pathway leading to the Maghribī Gate of the southern wall of al-Aqṣā Mosque in Jerusalem, a site which is deemed to be of the greatest and utmost value for the universe in terms of universal respect for our heritage. In the context of UNESCO's mandate to ensure that World Heritage sites are protected and preserved, and more importantly the global expectation that UNESCO will uphold the principles of universal heritage, we appreciate the prompt action taken by the Director-General to dispatch the technical mission to the Old City of Jerusalem and also to present the findings of that mission to the Executive Board.

14.2 The findings of the technical mission are before us and based on these findings there are five clearly stated recommendations. Pakistan reiterates the importance of these recommendations and at the risk of repeating the recommendations, which have already been mentioned by the other delegates, I would like to take a minute or so to do so. We feel that the Government of Israel should be asked to comply with its obligations regarding archaeological excavations and heritage conservation of old sites, such as the Old City of Jerusalem, in conformity with decision 30 COM 7A.34 adopted by the World Heritage Committee in July 2006. The Government of Israel should be asked to stop the archaeological excavations immediately. The Government of Israel should then clearly define the final design of the access structure. The Government of Israel should be asked to engage immediately in a consultation process with all concerned parties. This process should be supervised by an international team of experts coordinated by UNESCO.

14.3 Pakistan feels extremely strongly that the situation is cause for deep concern worldwide, and calls for a consensus draft based on these consultations. It is both our moral and ethical responsibility, as we are

gathered here today in this special meeting, to preserve the heritage of al-Ḥaram ash-Sharīf, which belongs to all. We are indeed encouraged by the fact that there is this special meeting which will allow expression of the various views at this forum, and it is our very strong expectation and hope that from this discussion, which will be based on upholding the principles of protecting universal World Heritage sites, we will be able to come to a conclusion and a consensus draft resolution. I thank you, Mr Chairman.

السيدة حنا الظاهر (لبنان) النص الكامل :

شكرا، سيدي الرئيس. إنها لمناسبة عصبية نحبي فيها مآسي مدينة القدس المباركة، مرجع الديانات السماوية جمعاء. إني أعتنم هذه الفرصة لأعبر لكم عن الأهمية القصوى التي يوليها لبنان للمحافظة على ملامح القدس، وروعتها وانفتاحها ودورها كمدينة السلام والتسامح، مشعل النور والحرية. كما إني أود أن أؤكد التزام بلادي بكل القرارات والبيانات المتعلقة بحماية القدس وشعبها، والصادرة عن المنظمات الدولية، وفي طليعتها اليونسكو، ولجنة التراث العالمي. بجهدنا جميعا، وكما ورد في خطاب سعادة سفيرة المغرب، نائبة الرئيس عن مجموعة الدول العربية، في مجلسنا الكريم، والمعبر عن موقف العرب الذي نؤيده كليا، بجهدنا جميعا نأمل أن يواكبنا المجتمع الدولي وتؤيدنا جميع الشعوب المحبة للسلام والمؤمنة بقدسية الرسالة الإلهية، في المحافظة على هذا التراث العالمي تراثا للبشرية جمعاء والتوصل بالتوافق إلى قرار يحافظ على ملامح القدس القديمة وعلى كرامة الجميع.

(15.1) **Ms Hanna-El Daher** (Lebanon) *in extenso*
(translation from the Arabic):

Thank you, Mr Chairperson. This is a critical time, in which we feel the tragedies of the blessed city of Jerusalem, the point of reference of all of the revealed faiths. I would like to take this opportunity to emphasize the great importance Lebanon attaches to preserving the sites of Jerusalem and the city's splendour, openness and role as a city of peace and tolerance, a beacon of light and freedom. I would like to stress my country's commitment to all resolutions and declarations regarding the protection of Jerusalem and its people adopted by international organizations, foremost among which are UNESCO and the World Heritage Committee. As Her Excellency the Ambassador of Morocco and Vice-Chairperson for the Arab States group said in her statement to the Board, in which she expressed the Arab position – which we support completely – we hope, through our concerted efforts, that the international community will accompany us, and that all of the peace-loving peoples of the world who believe in the sanctity of the divine message will support us in seeking to preserve this world heritage as the heritage of all humanity, and to arrive at a consensus decision which preserves the sites of the Old City of Jerusalem and dignity of all.

(The speaker continued in English)

15.2 Mr Chairman, allow me to go astray a little. Al-Quds meaning the saintly, the sacred, is the Arab name for Jerusalem, or Ūrshalīm which is the other name: ūr, "city", *shalīm*, *shalōm*, "peace", "the city of peace". But *shalōm* goes beyond meaning "peace"; it also implies harmony, conciliation and tranquillity, tranquillity of order, as Saint Augustine describes it in his city of God. Yet what is happening in that city, the name of which evokes for hundreds of thousands of believers not only a holy place and city, but an eternal city of light, paradise, the ultimate and eternal reward for the just? What is happening to us, Muslims, Jews and Christians, followers of the one God, who lived together in peace for centuries, and not only in the Middle East, but elsewhere as well?

15.3 Mr Chairman, we know that conflicts can be considered as an intrinsic part of human development and growth, and that they exist within every competitive dynamic force in a given society. Each culture contains the seeds of peace, the seeds of violence and conflicts, yet very wisely the Seville Declaration tells us that the same species that invented war is capable of inventing peace. Tremendous challenges are facing humanity and Planet Earth, and the human resources in our area, in the Middle East, are highly developed. Why then shall we not have equal rights for all and pull together our energy, talents and skills to help mankind and ensure the survival of the world?

15.4 Inspired by that belief a fervent young Muslim Lebanese woman, Sanaa Osseiran, who was the representative of the International Peace Research Association to UNESCO, dedicated her unfortunately short life to searching for any possible avenue to reach peace and advocating a life where the other is not the enemy but the second pillar of the bridge leading to a deeper and broader civilization. Her quest led her back on the path of history, where she endeavoured to obtain from the past the cultural foundations for the construction of peace or for the reconstruction of it for today and tomorrow, for the present and for the future.

15.5 Though early life in the Middle East was an example at hand, her quest led her to al-Andalus, the name Muslims gave to their rule in the Iberian peninsula, which lasted from 711 to 1492 AD, and during which Muslims, Jewish and Christian communities lived together and cooperated in creating a cultural symbiosis which has enriched and contributed to the development of world civilization.

15.6 Yet beyond the enriching experiences of al-Andalus lies the objective of the whole human race, humanity in its totality. The Mediterranean region is still in search of a model of development, of a language in which no one is humiliated, of a philosophy which respects unity and diversity.

15.7 Mr Chairman, to save time and avoid a series of quotations but still provide inspiration, I have taken the liberty, with your permission, of placing a copy of Sanaa Osseiran's book, *Cultural Symbiosis in al-Andalus*, published by the UNESCO Office Beirut, in the pigeonholes of all my colleagues. Mr Chairman, my quest is that of thousands who wonder why our societies are going backwards, why we cannot build what we once built, why we cannot live together in peace and harmony in a blessed and sacred land. Why we cannot respect its sanctity, its message. Why we cannot reproduce seven or eight centuries later what happened in the obscure times of the Middle Ages. Gibran Khalil Gibran, a compatriot and American philosopher, rebelled at the turn of the twentieth century: "Your ideology speaks of Judaism, of Brahmanism, of Hinduism, Buddhism, Christianity and Islam," he said. "My ideology is not that of any religious denomination for absolute religion has multiple facets similar to these of one hand with its separate five fingers. Your ideology believes that the glory of people is linked with the names of their conqueror, conquering heroes, but I myself see heroism in the writings of Confucius, Lao Tse, Socrates, Plato, al-Ghazali, Rumi, Copernicus and Pasteur."

15.8 Mr Chairman, the heritage of al-Andalus and two thousand years of life in the Middle East has provided us with a collective memory of fruitful coexistence, which concerns us today. I believe that the true alternative to war

and extinction is not survival in a limited, moderate status quo. The true alternative is life with a higher standard, and this is my wish and hope for all of us in the Middle East and beyond. Thank you.

16.1 **Sr. Gros Espiell** (Uruguay) *in extenso*:

La consideración de este asunto por el Consejo Ejecutivo en una sesión plenaria especial en el marco de su 176ª sesión es un hecho positivo. El diálogo sobre el tema, realizado de una manera respetuosa, responsable y no confrontativa para permitir la libre exposición de todos los puntos de vista, tiene que producir resultados beneficiosos. La cuestión de las excavaciones de la ciudad vieja de Jerusalén es de competencia de la UNESCO, de acuerdo con los propósitos consignados en el párrafo 1 del Artículo 1 de su Constitución, y el Consejo Ejecutivo tiene aptitud jurídica para considerarla en virtud de los párrafos 6 a 10 de la parte B del Artículo V y todos los precedentes, en especial la Decisión 14 de su 175ª reunión.

16.2 La ciudad vieja de Jerusalén y sus murallas fueron inscritas en 1981 en la Lista del Patrimonio Mundial, de acuerdo con lo dispuesto en la Convención para la Protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural de 1972. Es esta Convención adoptada por la Conferencia General de la UNESCO que debe ser interpretada y aplicada en el marco de la Constitución de la Organización, armonizando su implementación con las competencias de la Conferencia General, del Consejo Ejecutivo y del Director General. El Comité del Patrimonio Mundial fue creado en la UNESCO en virtud del Artículo 8 de la Convención y es dentro de ella, sin lesionar las competencias de los órganos constitucionales de la UNESCO, que debe actuar. Naturalmente estos órganos tienen asimismo que respetar y coordinar sus competencias con las del Comité.

16.3 El Uruguay comparte plenamente las conclusiones finales del informe de fecha 12 de marzo de la misión técnica que estuvo en la ciudad vieja de Jerusalén entre el 27 de febrero y el 2 de marzo de 2007. Felicita efusivamente al Director General por haber enviado esta misión técnica. La Conferencia General, en su Resolución 33 C/50 – por cuya aplicación debe velar el Consejo Ejecutivo – titulada "Jerusalén y la aplicación de la Resolución 32 C/39", recordó la pertinencia de la aplicación al caso de la ciudad vieja de Jerusalén de las cuatro Convenciones de Ginebra, de 1949, de la Convención de la Haya para la Protección de los Bienes Culturales en caso de Conflicto Armado, de 1954 y de la Convención para la Protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural, de 1972. Estos tratados multilaterales deben siempre ser tenidos en cuenta y aplicados al caso que se examina.

16.4 El Consejo Ejecutivo debería ahora reiterar la ineludible y necesaria aplicación de esas convenciones a la situación creada últimamente y que ha dado origen a esta sesión plenaria especial. Esta reiteración debería ir acompañada de la adopción de las medidas requeridas para la plena aplicación de las recomendaciones que figuran en el ya mencionado informe de la misión técnica enviada a Jerusalén por el Director General.

16.5 Jerusalén es una ciudad sagrada del judaísmo, el cristianismo y el islamismo y tiene un valor simbólico indudable. Esta consideración simbólica de Jerusalén recordada en su inscripción en la Lista del Patrimonio Mundial le da al asunto que estamos considerando en el Consejo un sentido universal ya que, por su

multilateralidad cultural y su globalidad, interesa a la humanidad en su conjunto.

16.6 Por ello, el Uruguay ve con optimismo y confianza este diálogo en el seno del Consejo Ejecutivo y espera de él resultados positivos que cristalicen en una decisión del Consejo adoptada por consenso. Muchas gracias.

(16.1) **Mr Gros Espiell** (Uruguay) *in extenso* (translation from the Spanish):

The Executive Board's consideration of this matter in a special plenary meeting at its 176th session is a positive move. Dialogue on this issue, held in a respectful and responsible manner, free of any confrontation in order to enable all points of view to be expressed freely, must produce beneficial results. The issue of excavations in the Old City of Jerusalem falls within the field of competence of UNESCO, in accordance with its purposes enshrined in Article 1, paragraph 1, of its Constitution, and the Executive Board is legally competent to examine it under Article 5(b), paragraphs 6 to 10, and all precedents, in particular 175 EX/Decision 14.

(16.2) The Old City of Jerusalem and its Walls were inscribed in 1981 on the World Heritage List in accordance with the 1972 Convention for the Protection of the World Cultural and Natural Heritage. It is this Convention, adopted by the UNESCO General Conference, which must be interpreted and applied in the framework of the Organization's Constitution, and implemented in harmony with the areas of competence of the General Conference, the Executive Board and the Director-General. The World Heritage Committee was established at UNESCO under Article 8 of the Convention and it is within this body, without prejudice to the areas of competence of the constitutional bodies of UNESCO, that action must be taken. Naturally, those bodies must also respect and coordinate their fields of competence with those of the Committee.

(16.3) Uruguay fully subscribes to the final recommendations of the report, dated 12 March, on the technical mission conducted in the Old City of Jerusalem between 27 February and 2 March 2007. Uruguay heartily congratulates the Director-General on having sent this technical mission. The General Conference, in 33 C/Resolution 50, entitled "Jerusalem and the implementation of 32 C/Resolution 39", the implementation of which must be monitored by the Executive Board, recalled the relevance of applying the four Geneva Conventions (1949), the Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict (1954) and the Convention for the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (1972) to the Old City of Jerusalem. These multilateral treaties must always be taken into account and applied to the case under consideration.

(16.4) The Executive Board should now reiterate that it is unavoidable and necessary to apply these conventions to the recent situation that has resulted in this special plenary meeting, and accompany its statement with the adoption of the measures required for the full application of the recommendations contained in the above-mentioned report by the technical mission sent to Jerusalem by the Director-General.

(16.5) Jerusalem is a holy city for Judaism, Christianity and Islam and it has undoubted symbolic value. This symbolic idea of Jerusalem, reflected in its inscription in the World Heritage List, lends the issue before the Board universal appeal, as the City's culturally multifaceted and global nature makes it of interest to humanity as a whole.

(16.6) Uruguay is therefore optimistic and confident about this dialogue within the Executive Board, and hopes that it will have a positive outcome taking the form of a decision adopted by consensus by the Board. Thank you very much.

17.1 **Г-н Каламанов** (Российская Федерация)

полный текст:

Уважаемый господин Председатель, уважаемый Генеральный директор, уважаемые коллеги! Последние события на Храмовой горе в Иерусалиме, касающиеся односторонних мер в отношении Иерусалима в связи со строительно-археологическими работами вблизи мечети Аль-Акса, вызывают у России серьезную озабоченность. Россия, где проживают многочисленные последователи всех великих мировых религий, колыбелью которых является земля Палестины, пристально следит за развитием событий.

17.2 Мы поддерживаем усилия Генерального директора ЮНЕСКО и Председателя Исполнительного совета в поисках взаимоприемлемого решения. Вместе с тем мы разделяем оценки и рекомендации Технической миссии ЮНЕСКО. В сложившейся ситуации мы отмечаем, что следует избегать любых односторонних и несогласованных мер, которые могут быть восприняты как попытка изменить нынешний статус-кво и тем самым спровоцировать новый виток эскалации в палестино-израильских отношениях.

17.3 Мы также призываем воздержаться от несогласованных действий и проявлять уважение к принятым ранее международным договоренностям. В этой связи обращенные к Израилю требования незамедлительно приостановить все работы, приступить к консультациям со всеми заинтересованными сторонами, а также согласовать с ними свои дальнейшие практические шаги представляются нам разумными и обоснованными. Отдаем также должное работе Группы арабских стран, предложивших в целом приемлемый, по нашему мнению, проект решения. Мы убеждены, что обсуждение проблемы Храмовой горы в Иерусалиме на этом заседании послужит важным сигналом для поиска консенсусных решений таких чувствительных вопросов, как сохранность объектов всемирного наследия.

17.4 В более широком контексте, выходя за рамки проблемы работ в районе мечети Аль-Акса, Россия убеждена, что и впоследствии решение этого и связанных с ним вопросов следует искать исключительно на основе международных нормативных документов, определяющих статус исторического центра Иерусалима как объекта всемирного наследия.

(17.1) **Mr Kalamánov** (Russian Federation) *in extenso* (translation from the Russian):

Mr Chairperson, Mr Director-General, esteemed colleagues, the latest developments at the Temple Mount in Jerusalem concerning the unilateral measures regarding Jerusalem in connection with the

construction and archaeological works near al-Aqṣā Mosque raise serious concerns for Russia. Russia, which is home to many followers of all the great world religions, the cradle of which is the land of Palestine, is closely following these events.

(17.2) We support the efforts of the Director-General of UNESCO and the Chairperson of the Executive Board in seeking a mutually acceptable solution. At the same time, we share the assessments and recommendations of the UNESCO technical mission. In this situation, we note that any unilateral and non-agreed measures, which could be construed as an attempt to change the current status quo, thereby provoking a new round in the escalation of Palestinian-Israeli relations, should be avoided.

(17.3) We also call for restraint from non-agreed actions and refer for previously adopted international agreements. In this connection, the request for Israel to stop all works immediately, to begin consultations with all concerned parties, and to reach an agreement with them on the further practical steps that it should take appears to us to be reasonable and well founded. We also recognize the work of the Arab States group, which proposed what we feel is a largely acceptable draft decision. We are convinced that the discussion of the issue of the Temple Mount in Jerusalem at this meeting will serve as an important call to seek consensus solutions for such sensitive issues as the safeguarding of World Heritage sites.

(17.4) In a broader context extending beyond the framework of the issue of works in the vicinity of al-Aqṣā Mosque, Russia is convinced that, subsequently, the resolution of this and related issues should be sought exclusively on the basis of international normative documents defining the status of the Old City of Jerusalem as a World Heritage site.

١٨.١ السيد هلال (مصر) النص الكامل :

السيد رئيس المجلس التنفيذي، السيد رئيس المؤتمر العام، السيد المدير العام، يسعدنا في البداية أن نوجه الشكر للسيد رئيس المجلس التنفيذي، والسيد المدير العام ومساعديه، وكل ممثلي الدول الأعضاء، الذين ساهموا في إعداد هذه الجلسة الاستثنائية واتفقوا على عقدها. إن اجتماعنا اليوم يعكس للرأي العام العالمي مدى قدرة منظمة اليونسكو على الاضطلاع بإحدى أبرز مسؤولياتها، ألا وهي حماية التراث العالمي للإنسانية، كما أنه يعبر عن الدور الفعال للمنظمة في تحقيق أهدافها الإنسانية النبيلة على أرض الواقع الذي تعيشه شعوب العالم في حياتها اليومية.

١٨.٢ السيدات والسادة، إن الموقع الذي نحن بصدد العناية به اليوم له وضع خاص، إذ تم إدراجه في قائمة التراث العالمي عام ١٩٨١ بناء على طلب من الأردن، وهو يتعرض لأخطار فعلية مستمرة ومنتالية منذ عام ١٩٦٧ وحتى الآن، مما جعله مدرجا على قائمة التراث المعرض للخطر منذ عام ١٩٨٢ نتيجة للممارسات الإسرائيلية المخالفة لكل الاتفاقيات والمواثيق ذات الصلة. وأذكر منها على سبيل المثال: اتفاقية التراث العالمي لعام ١٩٧٢، وقرارات لجنة التراث العالمي الأخيرة في تموز/يوليو ٢٠٠٦، والقرار رقم ٣٢/م/٣٩ الصادر عن المؤتمر العام لليونسكو، واتفاقيات لاهاي لعام ١٩٥٤ وجنيف وخلافه. والحق يقال إننا لا ننكر أن اليونسكو قد قامت ببعض الجهود الكثيفة في مجال التصدي لهذه الأخطار سعيا إلى الحيلولة دون تكرارها. وقد نجحت المنظمة في بعض الأحيان في إيقاف تلك الممارسات لبعض الوقت إلا أن هذه الممارسات كانت تعود من جديد كما هو الحال في باب المغاربة. ومن هنا جاء توجه المجموعة العربية إلى المجلس التنفيذي لليونسكو سعيا إلى إيجاد حل ناجع وفعال لتلك المشكلة المزمنة إذ لم تعد لجنة التراث العالمي قادرة على العمل على أرض الواقع.

١٨.٣ إنني أتفق تماما مع السفير أوليفر في ضرورة عدم تسييس القضية. وكذلك، فإننا حريصون على التعامل العقلاني والهادئ مع هذه الأزمة، وننشده كذلك، وبنفس القدر من الإصرار، تعاملنا منصفا ومعالجة موضوعية ومتوازنة لهذه المشكلة من جانب اليونسكو على نحو يكفل إيجاد حل فعال لها يأخذ مصالح وحقوق كافة الأطراف بعين الاعتبار دون محاباة لطرف على حساب حقوق الطرف الآخر. إن التسييس الحقيقي للأمر يتأتى من الانحياز المطلق لرأي أو لطرف على حساب المنطق الرشيد والموضوعية، ومحاولة فرض معايير مزدوجة أو متعددة تتباين من حالة إلى أخرى، تبعا لتباين أطراف هذا الموقف أو ذلك.

١٨.٤ السيدات والسادة أعضاء المجلس، اسمحوا لي أن أعرض على حضراتكم بعض الحقائق ذات الصلة بموضوع المناقشة اليوم: مثلا، إن أعمال الحفر والتنقيب بمرتقى باب المغاربة ما زالت تتواصل متجاهلة مشاعر الملايين في كل بقاع العالم ممن تمثل هذه المدينة لهم تراثا مقدسا غالبا. وإن العراقيل ما زالت توضع أمام هيئة الأوقاف الإسلامية، وهي الجهة صاحبة الاختصاص في عمليات ترميم المنشآت الإسلامية بالقدس وفقا لما قضت به أحكام اتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٤، رغم توافر الإمكانيات المادية والتمويل اللازم للقيام بعمليات الترميم لدى الهيئة، كما أن السلطات الإسرائيلية لم تتشاور مع هيئة الأوقاف الإسلامية بشأن هذه الترميمات على نحو ما ورد في تقرير خبراء اليونسكو الأخير (أذار/مارس ٢٠٠٧). إن هيئة الآثار الإسرائيلية لا تتقيد، وفقا لما هو وارد في التقارير السابقة، بأي معايير أو أصول فنية مطابقة لمعايير اليونسكو في التنقيب. ولا تقتصر هذه الانتهاكات على الحرم القدسي الشريف، وإنما تكاد تغطي القدس القديمة كلها. فعلى سبيل المثال، ثمة مخططات لبناء معبد بجوار المسجد الأقصى، وكذلك بناء متحف للتسامح على أراضي إحدى المقابر التاريخية الإسلامية، ذلك فضلا عن مشروع إقامة خط للترام بجوار الأسوار القديمة لمدينة القدس، بكل ما ينطوي عليه مثل هذا المشروع من أخطار واضحة للعيان.

١٨.٥ السيد رئيس المجلس، السيدات والسادة، في ضوء العرض السابق فإننا نناشد اليونسكو من خلال المجلس التنفيذي القيام بما يلي: أولا، مطالبة السلطات الإسرائيلية بضرورة احترام تعهداتها التي التزمت بها ووقعت عليها في إطار اليونسكو، ثانيا، مطالبة السلطات الإسرائيلية بالسماح لهيئة الأوقاف الإسلامية بالقدس بالاضطلاع بدورها في صيانة وترميم الآثار الإسلامية؛ ثالثا، إنشاء آلية أو هيئة مشتركة لمتابعة تنفيذ عمليات الصيانة أو التخطيط لها فيما يتصل بموقع القدس القديمة، على أن تضم هذه الآلية ممثلين عن السلطات الإسرائيلية وهيئة أوقاف القدس ومنظمة اليونسكو.

١٨.٦ السيدات والسادة أعضاء المجلس، إننا لا نبتغي من اجتماعنا اليوم مجرد إصدار وثيقة جديدة تضاف إلى سابقتها من الوثائق التي لم تعرف طريقا إلى حيز التطبيق، وإنما نسعى إلى إيجاد الآلية الكفيلة بتفعيل مقررات اليونسكو في مجال حماية موقع يتمتع بخصوصية فريدة ومدرج على قائمة التراث العالمي، ألا وهو مدينة القدس القديمة. وإننا على ثقة بقدرة المجلس وكافة الأطراف المعنية على تحقيق هذا الهدف. شكرا جزيلًا.

(18.1) **Mr Helal (Egypt) in extenso**
(translation from the Arabic):

Mr Chairperson of the Executive Board, Mr President of the General Conference, Mr Director-General, it gives me great pleasure to begin by thanking the Chairperson of the Executive Board, the Director-General and his colleagues, and all of the representatives of the Member States who participated in preparing this special session and agreed to hold it. Our meeting today shows world public opinion the extent to which UNESCO is capable of taking in hand one of its most prominent responsibilities, the protection of the World Heritage of humanity. This meeting also expresses the Organization's effective role in realizing its noble humanitarian objectives in concrete terms, in the daily lives of the peoples of the world.

(18.2) Ladies and gentlemen, the site we are discussing today has a special status: it was added to the World Heritage List at the request of Jordan in 1981. Since 1967 and up to the present day, it has been continuously and repeatedly exposed to effective dangers, something that led to its inscription on the List of World Heritage in Danger in 1982. This has happened as a result of Israeli practices that infringe all of the relevant agreements and conventions. By way of example, I would like to mention the World Heritage Convention of 1972; the most recent decisions of the World Heritage Committee in July 2006, 32 C/Resolution 39; the Hague Convention of 1954, the Geneva Conventions and others. To be fair, we cannot deny that UNESCO has made intensive efforts to address these dangers and to attempt to prevent them from recurring. On some occasions, the Organization has been successful in putting an end to such practices for a time. However, the practices have resumed, as has been the case with the Maghribī Gate. That is why the Arab group has addressed itself to the Executive Board of UNESCO, in an attempt to find a beneficial and effective solution for this chronic problem, and given that the World Heritage Committee is no longer able to take practical action.

(18.3) I am in complete agreement with Ambassador Oliver that it is necessary not to politicize the issue. We are also at pains to deal with this crisis rationally and calmly. In the same way, and with the same insistence, we call for UNESCO to adopt a just approach and to address the problem in an objective and balanced manner, in order to find an efficient solution which takes into consideration the interests and rights of all parties, without favouring one side at the expense of the rights of the other. True politicization comes about when there is absolute bias towards a view or a party at the expense of sound logic and objectivity, and when an attempt is made to impose double or multiple standards that change from one case to another according to the parties involved.

(18.4) Ladies and gentlemen, Members of the Board, allow me to put before you some of the realities that are relevant to the topic of today's discussion. Digging and excavation on the pathway leading to the Maghribī Gate have continued, without any notice being taken of the feelings of millions in every part of the world, for whom this city constitutes a precious sacred heritage. Obstacles continue to be placed before the Islamic Waqf of Jerusalem the body whose competence it is to carry out the restoration of Islamic buildings in Jerusalem according to the terms of the 1954 Hague Convention, even though it has the material capability and the necessary funds to undertake such work. The Israeli authorities have not consulted with the Islamic Waqf of Jerusalem on the restoration work, according to the UNESCO experts' latest report in March 2007. According to the previous reports, the Israeli Antiquities Authority does not comply with any of the criteria or technical principles that are in accordance with UNESCO's criteria for excavation. These violations are not limited to al-Haram ash-Sharīf; rather, they cover almost all of the Old City. For instance, there are plans to build a synagogue next to al-Aqṣà Mosque and to build a Museum of Tolerance on the grounds of a historic Islamic cemetery. Moreover, there is a plan to build a tram line next to the walls of the Old City of

Jerusalem, despite the clear visual dangers that that would entail.

(18.5) Mr Chairperson of the Executive Board, ladies and gentlemen, in the light of these facts we call on UNESCO, through the Executive Board, to take the following steps. First, to request the Israeli authorities to respect the undertakings to which they have committed themselves and which they have signed in the context of UNESCO. Second, to request that the Israeli authorities allow the Islamic Waqf of Jerusalem to perform its function of protecting and renovating Islamic sites. Third, to set up a mechanism or a joint body to monitor the implementation of the planning and execution of maintenance work relating to the site of the Old City. This body should include representatives from the Israeli authorities, the Islamic Waqf of Jerusalem and UNESCO.

(18.6) Ladies and gentlemen, at today's meeting, we do not wish simply to issue a new document to be added to all the preceding documents that have never made it to the implementation phase. Instead, we wish to create a mechanism to give force to UNESCO decisions relating to the protection of a unique site that is inscribed on the World Heritage List: the Old City of Jerusalem. We are confident that the Board and all of the parties involved have the capacity to achieve that objective. Thank you very much.

19.1 杜越先生（中国）发言全文：

主席先生：在本次执行局会议期间举办特别会议专门讨论耶路撒冷老城遗产保护问题，充分说明执行局各成员国对此重要问题的特殊重视。这次特别会议能够召开是会员国之间互相理解，开展真城对话，希望通过协商寻求解决方案的结果。中国代表团对本次会议的召开表示支持。

19.2 在中东和平进程的大背景下，耶路撒冷老城遗产地的保护问题令人担忧。遗产保护属于教科文组织的职权范围，对于保护世界遗产，本组织责无旁贷。作为世界遗产公约的缔约国，都负有保护世界遗产的责任。保护耶路撒冷老城遗产地是对历史的尊重，也是对未来承担的义务。我们注意到，保护耶路撒冷老城遗产地是各方的共识，这为我们寻求解决问题的办法奠定了基础。

19.3 我们不希望遗产保护被政治化，同时也不希望因政治原因影响遗产保护。我们充分理解也完全赞同阿拉伯国家和巴勒斯坦人民保护耶路撒冷老城遗产地的要求。技术专家工作组提出了极具针对性的5条建议，我们希望能够得到有效实施。不能否认，这是一个难题。世界遗产委员会多次会议的决议都未能有效实施。我们希望当事方能尽快就此问题进行对话，希望以色列当局能够遵守本组织通过的有关决定，与阿拉伯国家进行协商，与教科文组织特别是世界遗产委员会合作，共同建立耶路撒冷老城遗产地的保护机制。

19.4 此次事件的出现，国际社会寄希望于教科文组织，希望从保护遗产的角度解决问题，这对我们中东和平的进程颇有所启示。积少成多，集腋成裘，通过一点一滴的行动，通过有效履行教科文组织的使命，不仅世界遗产能够获得有效保护，也可树立推进中东地区和平进程的积极对话的范例。我们希望中东地区和平稳定，并愿看到耶路撒冷老城遗产地得到有效保护。谢谢主席先生。

(19.1) **Mr Du Yue** (China) *in extenso*
(*translation from the Chinese*):

Mr Chairperson, the special plenary meeting held during this session of the Executive Board to discuss the protection of the site of the Old City of Jerusalem fully demonstrates the great importance attached by the Members of the Executive Board to this issue, and also the mutual understanding and sincere wish of the Member States to engage in dialogue in resolving the dispute through discussion and consultation. The Chinese delegation expresses its support for the convening of this meeting.

(19.2) The issue of the protection of the site of the Old City of Jerusalem is a matter of concern in the context of peace processes in the Middle East. Protection of the World Heritage falls within UNESCO's field of competence, and lies at the very core of the Organization's responsibilities and duties. States parties to the World Heritage Convention all have responsibilities for the protection of the World Heritage. Protection of the site of the Old City of Jerusalem is a matter of our respect for history and of our duties for the future. We observe that the idea of protecting the site of the Old City of Jerusalem is shared by all the parties concerned, and therein lies the basis for a solution.

(19.3) It is our position that the issue of protection should not be politicized or influenced in any way by political considerations. We fully understand and support the request of the Arab States and the Palestinian people to protect the site of the Old City of Jerusalem. We hope that the five very focused recommendations of the UNESCO technical mission are effectively implemented; this, however, is no easy task, as we know that many resolutions of the World Heritage Committee have not yet been effectively followed up. It is our sincere wish that all the parties concerned enter into dialogue on this issue as soon as possible, and we consider that the Israeli authorities should implement the relevant decisions of the Organization and work together with the Arab States, in cooperation with UNESCO, particularly the World Heritage Committee, to establish the mechanisms for the protection of the site of the Old City of Jerusalem.

(19.4) Faced with this event, the international community places its confidence in UNESCO, hoping that the issue can be resolved from the perspective of protecting the World Heritage, which at the same time could provide insights into the Middle East peace process. Many a little makes a mickle. By effectively implementing UNESCO's mission, not only could the world heritage be protected, but an example of active dialogue could also be set for the promotion of the peace process in the Middle East. It is our wish that the Middle East be in a peaceful and stable situation and the site of the Old City of Jerusalem be effectively protected. Thank you, Mr Chairperson.

20.1 **M. Yaï** (Bénin) *in extenso* :

Merci Monsieur le Président. Je commencerai par faire miennes les paroles de mon distingué collègue du Cameroun qui s'exprimait au nom du groupe africain. Je voudrais d'abord vous remercier, Monsieur le Président, parce que je sais que c'est grâce à votre investissement personnel que nous avons finalement abouti à cette réunion plénière spéciale. Le Bénin aimerait aussi s'associer à ceux qui ont salué la diligence avec laquelle

le Directeur général de l'UNESCO a dépêché la mission technique à Jérusalem, et le remercier pour avoir soumis à notre appréciation cet important rapport. Nous lui savons gré aussi d'avoir pris la juste mesure de la situation en organisant une réunion d'information à l'intention des délégués permanents. Nous tenons en outre à exprimer notre gratitude aux six États membres du groupe arabe à l'origine de la présente réunion plénière spéciale et nous rendons grâce à leur esprit de dialogue, qui a permis d'éviter la tenue d'une session extraordinaire.

20.2 Monsieur le Président, en notre qualité de membre du Comité du patrimoine mondial et de Vice-Président au sein de son Bureau, nous avons pris connaissance avec beaucoup d'intérêt du rapport soumis par le Directeur général. Nous voudrions réaffirmer notre attachement à la préservation des sites du patrimoine mondial et plus particulièrement des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril. À ce titre, Monsieur le Président, nous voudrions nous référer à la décision 30 COM 7A.34, adoptée lors de la 30e session du Comité à Vilnius, pour lancer un appel pressant à toutes les parties concernées afin qu'elles respectent scrupuleusement les engagements auxquels elles ont souscrit sur le plan international.

20.3 Je voudrais enfin inviter toutes les parties concernées à plus de concertation, à plus de dialogue, car c'est à cette seule condition que nous parviendrons à sauvegarder la Vieille Ville de Jérusalem.

20.4 J'aimerais, pour conclure, revenir aux interventions du Directeur général qui nous a rappelé l'importance du programme de l'UNESCO et des actions de l'UNESCO concernant la Convention de 1972. En effet, les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial constituent la vitrine même de l'UNESCO. Et je voudrais, à ce propos, dire que depuis que la Vieille Ville de Jérusalem a été inscrite sur la Liste du patrimoine mondial en 1981, elle est le site le plus visité dans le monde par les Africains, tout au moins par les Africains venant de ma région, à savoir le Bénin et le Nigéria, en particulier le Nigéria occidental. Et ceux qui y sont allés reviennent parés du titre de « JP » (Jerusalem Pilgrim), qu'ils font figurer sur leur carte de visite comme Phd, BA, etc. C'est que, pour nous Africains, la ville de Jérusalem, la Vieille Ville, représente le symbole même de la tolérance, de l'œcuménisme, du dialogue et du désir de paix.

20.5 Je remercie le Président de la Conférence générale d'avoir cité le Prix Houphouët-Boigny pour la paix, qui a été décerné simultanément à un Israélien et à un Palestinien des plus illustres. Ce désir de paix, cet esprit de tolérance qu'incarnaient aussi bien Houphouët-Boigny que le Mahatma Gandhi et Luther King, deux sages qui se trouvent du reste être eux aussi des Africains, le Bénin souhaiterait les voir souffler ici et inspirer nos travaux pour que nous aboutissions à une décision consensuelle sur ce problème. Je vous remercie Monsieur le Président.

21. **The Chairperson** thanked the Members of the Board who had already spoken for conducting their debate frankly and constructively in an atmosphere of serenity and harmony. He was certain that the speakers who followed would continue to do so, in their willingness to build a consensus.

22.1 **Mr Figaji** (South Africa) *in extenso*:

Thank you Mr Chairman. Mr President of the General Conference, Mr Director-General, Mr Chairman of the Executive Board, the South African delegation wishes

to thank the Director-General for having dispatched the technical mission led by the World Heritage Committee to Jerusalem. We have taken careful note of the content of the mission's report as well as of its clear and unambiguous recommendations. We support these recommendations wholeheartedly.

22.2 The South African Government, on 8 February 2007, publicly expressed itself on this issue, joining the international community in expressing its concern at Israel's construction work on the site. The South African Government appealed to the Israeli Government to halt all construction work in the area. The South African Government also called on the members of the Quartet and the rest of the international community to ensure that all construction work be stopped immediately, and that dialogue be initiated on the issue among all parties concerned. We believe that all stakeholders should be in regular consultation on this matter until such time as a satisfactory resolution is found.

22.3 We commend the Chairperson of the Executive Board for having taken wise steps towards seeking a consensus solution to this issue through the establishment of the working group.

22.4 Mr Chairman, we are the custodians of the cultural heritage of humanity, and we must ensure that our children will benefit from the agreements that we reach today and tomorrow. This occasion presents us, UNESCO, with an opportunity to rise above the conflict and endorse our beliefs as an organization in the need for respect of religious practices and sites and the preservation of the world's cultural heritage. We are the custodians. It is our chance now to demonstrate that we really are the custodians. Thank you, Mr Chairman.

23.1 **Mr Omolewa** (Nigeria) *in extenso*:

Mr President of the General Conference, Mr Chairman of the Executive Board, Mr Director-General, Nigeria endorses the statement made on behalf of Africa by the distinguished alternate representative of Cameroon, Dr Wongo Ahanda. We welcome the convening of this special meeting of the Executive Board, and we congratulate the Chairman of the Executive Board for his wisdom and tact in effectively handling the requests for convening this meeting and for his usual sensitivity, tolerance and respect. Mr Chairman, Nigeria wishes to thank the President of the General Conference for his intervention, and wants to commend the Director-General for his swift response and for dispatching the technical mission to the Old City of Jerusalem.

23.2 We wish to acknowledge the quality contribution of the World Heritage Centre. Nigeria is delighted that this special meeting will not be a one-shot approach, and that the World Heritage Committee will take this subject on board, hopefully at its next meeting in New Zealand in June. We firmly believe that the issue of the cultural heritage site of the Old City of Jerusalem may end up as a symbol of UNESCO's success in searching for peace and partnership building in the world. As we all strive to help find a solution, UNESCO may yet demonstrate, through the World Heritage Committee, that a common ground may be arrived at in this world community. We need to remind ourselves that the peace of Jerusalem cannot be negotiable – it is imperative for us all. And in arriving at that noble goal, UNESCO will be demonstrating its traditional spirit of offering everyone mutual assistance. I thank you.

24.1 **Mr Rachman** (Indonesia) *in extenso*:

Bismillāh ir-rahmān ir-rahīm (In the name of God, the Merciful, the Compassionate). *As-salāmu 'alaikum wa-rahmatu llāhi wa-barakātuh* (Peace and the mercy and blessings of God be upon you). First of all we would like to say thank you and to congratulate the Chairman of the Executive Board, the President of the General Conference and the Director-General. This special plenary meeting is indeed special, because the issue before us is not only morally very valuable, but it is also very valuable from the religious, cultural and historical, and particularly humanity's, point of view. It can yield a very important positive impact politically, but no, we are not going to politicize it. UNESCO's accountability is challenged through this special plenary meeting. UNESCO's mission is to contribute to peace and human development through cultural awareness.

24.2 Indonesia supports UNESCO in promoting the safeguarding of cultural diversity and encouraging dialogue among cultures and civilizations, and this afternoon and evening, we are practising and demonstrating our serene dialogue. Through UNESCO we also send a message to the world that the Old City of Jerusalem and the reconstruction work and archaeological excavation of the Maghribī pathway giving access to al-Haram ash-Sharīf is the responsibility of all of us, regardless of whether we are Muslim, Jewish, Hindu, Buddhist or of another faith. It also belongs to every nation, not only to the Arab world. This had also to be taken into account when something happened to Borobudur, built by Buddhists. Muslims in Indonesia and throughout the world should be responsible. The same applied to Prambanan, when it was struck by a very big earthquake. Prambanan was built by Hindus, but it now belongs to all of us. Technically, the World Heritage Committee has the lofty responsibility of working on this issue, together with all of us, and in particular the informal working group, of which the Asia and the Pacific group would also like to be a member, along with the other regions.

24.3 Indonesia supports the recommendations of the technical mission to the Director-General, especially that the process should be supervised by an international team of experts, coordinated by UNESCO and involve in particular structural engineers specialized in archaeological consolidation works, in order to ensure the most appropriate solution for the restoration of the Maghribī pathway. Indonesia has high hopes that this special meeting will lead to a good consensus among all of us, and, *in shā' Allāh*, we shall be blessed by God the Almighty who is merciful in guarding this site. Thank you very much. *As-salāmu 'alaikum wa-rahmatu llāhi wa-barakātuh* (Peace and the mercy and blessings of God be upon you)

25.1 **Sr. Pérez** (Venezuela) *in extenso*:

La República Bolivariana de Venezuela desea felicitar al Presidente del Consejo Ejecutivo por la celebración de esta reunión especial que es expresión del diálogo constructivo y responsable de esta Organización. También deseamos reconocer el trabajo realizado por el Director General.

25.2 Al examinar el tema que hoy nos ocupa, el Gobierno venezolano, apegado a los principios de paz, autodeterminación de los pueblos y justicia internacional, ha observado con preocupación el estado actual en que se encuentra la Mezquita de Al-Aqsa, monumento que es parte integrante del noble santuario de al Haram al-Sharif

en la ciudad vieja de Jerusalén, producto de las excavaciones arqueológicas practicadas sobre este apreciado recinto. En consonancia con las convenciones sobre el patrimonio cultural de 1949 y 1954 y sus protocolos de 1972, así como con otras disposiciones adoptadas por la UNESCO (entre ellas decisiones emanadas de este Consejo Ejecutivo, en las que se destacan los esfuerzos de la comunidad internacional para proteger el patrimonio cultural y natural – este caso, los monumentos y sitios de importancia cultural –), consideramos necesario y fundamental que este órgano, atendiendo a las recomendaciones indicadas en el informe elaborado por la misión técnica designada por el Director General, y en virtud de las observaciones y aspectos legítimamente expresados por el Grupo de los Estados Árabes miembros de la UNESCO sobre esta materia, se aboque a instrumentar dichas recomendaciones.

25.3 El sitio de Jerusalén constituye una unidad histórica y cultural, patrimonio de la humanidad que no puede ser considerada patrimonio particular de un Estado. La UNESCO se ha caracterizado por ser el foro ético del sistema de las Naciones Unidas. Por ello, consideramos fundamental que alrededor de este tema se consiga el más amplio consenso; pero el consenso no puede convertirse en un impedimento para que esta Organización tome decisiones oportunas y prudentes que eviten se siga deteriorando el sitio.

25.4 Para concluir, estamos de acuerdo en que la UNESCO coordine y supervise las labores de restauración en el sitio. Las obras deben tener como único objetivo la preservación del patrimonio. Por tanto, señor Presidente, es menester subrayar en este foro que esta Organización tiene el rol indelegable de velar por la salvaguarda del patrimonio cultural de la humanidad, por el respeto de la Convención sobre el Patrimonio Mundial Cultural y Natural, que es la expresión genuina de la identidad cultural de los pueblos y la herencia universal del planeta. Muchas gracias.

(25.1) **Mr Pérez (Venezuela) in extenso**
(translation from the Spanish):

The Bolivarian Republic of Venezuela would like to congratulate the Chairperson of the Executive Board on holding this special meeting, which typifies this Organization's constructive and responsible dialogue. We also wish to acknowledge the work undertaken by the Director-General.

(25.2) The Government of Venezuela, dedicated to the principles of peace, self-determination of peoples and international justice, has considered the matter under discussion today and observed with concern the current condition of the al-Aqṣā Mosque, a monument forming an integral part of the noble sanctuary of al-Haram ash-Sharīf in the Old City of Jerusalem, as a result of archaeological excavations in this revered area. In keeping with the cultural heritage conventions of 1949 and 1954 and their 1972 protocols, as well as with other provisions adopted by UNESCO, including decisions of the Executive Board, which stress the international community's efforts to protect the natural and cultural heritage – monuments and sites of cultural importance, in this case – we believe that it is necessary and essential for this body, in accordance with the recommendations contained in the report by the technical mission appointed by the Director-General and by virtue of the observations and comments legitimately expressed by the group of

Arab States Members of UNESCO on this matter, to endeavour to implement those recommendations.

(25.3) The site of Jerusalem is a single historical and cultural entity that forms part of the heritage of humanity and cannot be considered to be the heritage of any one State. UNESCO has distinguished itself as the ethical forum of the United Nations system. We therefore believe that it is essential for the broadest possible consensus to be reached on this matter. Consensus cannot, however, become an obstacle to the Organization taking timely and prudent decisions in order to prevent the continued deterioration of the site.

(25.4) In conclusion, we agree that UNESCO should coordinate and supervise the work to restore the site, the sole objective of which must be to preserve the heritage. Therefore, Mr Chairperson, we must stress in this forum that the Organization has a role that it cannot delegate – to ensure that the cultural heritage of humanity is safeguarded by respecting the Convention for the Protection of the World Cultural and Natural Heritage, a genuine expression of the cultural identity of peoples and the world's universal inheritance. Thank you very much.

26.1 **M. Iten (Suisse) in extenso :**

Merci Monsieur le Président. La Suisse considère que la communauté internationale a le devoir de traiter de manière positive le problème que soulèvent actuellement les travaux entrepris dans la Vieille Ville de Jérusalem, dans une attitude fondamentale de respect et de dialogue des cultures propre à dépasser les incompatibilités politiques. C'est à la force de la culture que les parties concernées devraient faire appel comme vecteur du dialogue et instrument d'une meilleure compréhension.

26.2 La Suisse soutient les recommandations de la mission technique dépêchée par l'UNESCO. Quelle que soit la nature des travaux à l'extérieur ou à l'intérieur du Mont du Temple Haram al-Sharīf, mon pays voit dans la culture un précieux outil propre à faciliter une collaboration générale de toutes les parties. Elle devrait offrir la possibilité d'établir un contact constructif entre elles, dans un esprit de coopération. Ces mêmes parties sont d'ailleurs tenues de respecter l'esprit de la Convention du patrimoine mondial, patrimoine partagé de l'humanité. L'UNESCO a un rôle prépondérant à jouer, et mon pays apporte son appui au Directeur général afin que celui-ci puisse coordonner le processus envisagé de façon durable. Enfin, je voudrais remercier toutes celles et tous ceux qui ont collaboré et continuent d'œuvrer pour que soit trouvé un consensus au sein de l'UNESCO.

٢٧,١ السيد العمري (اليمن) النص الكامل :

بسم الله. شكرا سيدي رئيس المجلس على هذا الترتيب الناجح لهذه الجلسة الخاصة المفيدة، وشكرا على صبركم وحسن إدارتكم. وشكرا خاصا للمدير العام على جهوده السابقة والمستمرة في هذا الموضوع، وعلى التقرير المسهب الذي قدمه في بداية هذه الجلسة، وعلى إرساله اللجنة الفنية إلى القدس الشريف في آذار/مارس الماضي. وقد أصبح تقرير هذه اللجنة بين أيديكم جميعا وعرضت توصياتها النهائية واضحة في القسم "خامسا" من التقرير، وبشكل خاص في الفقرتين ٤٨ و٤٩. كما أنني أشكر سعادة الأخ السفير الدكتور موسى حسن، رئيس المؤتمر العام، على كلمته البديعة ومعانيه العميقة شعرا ونثرا.

٢٧,٢ السيدات والسادة، إن الحديث عن القدس، كما أشار إلى ذلك السيد رئيس المجلس، يهيم البشرية جمعاء بحق. إنني، أيها السادة والسيدات، إذ أنني على كلمة ممثل البرازيل جملة وتفصيلا، يبدو لي من

مختلف الآراء أن وجهات النظر المتوافقة التي أعرب عنها، على سبيل المثال، ممثلو أوروغواي والاتحاد الروسي والصين وبنين ونيجيريا وغيرهم من المتحدثين، على الرغم من بعدهم جميعاً عن مدينة القدس، لدليل على النظرة الحيادية والثابتة والمسؤولية العالية التي تتحلوونها جميعاً من أجل تحقيق أهداف اليونسكو وغاياتها النبيلة. شكراً، سيدي الرئيس.

(27.1) **Mr Alamri (Yemen) in extenso**
(translation from the Arabic):

Bismillāh (In the name of God). Thank you Mr Chairperson for successfully organizing this valuable special plenary meeting. Thank you for your patience and for chairing the meeting so well. A particular word of thanks should also go to the Director-General for the efforts he has made and continues to make on this issue, for the detailed report that he presented at the beginning of this meeting, and for sending the technical mission to Jerusalem last March. The mission's report is before you today. Its final recommendations have been put forward clearly in Part V of the report, and in particular in paragraphs 48 and 49. I likewise thank His Excellency Ambassador Dr Musa Hassan, President of the General Conference, for his eloquent speech and for his profound reflections in verse and prose.

(27.2) Ladies and gentlemen, as the Chairperson of the Board pointed out, discussion of Jerusalem is something that truly concerns all of humanity. Ladies and gentlemen, while I commend the overall thrust and the details of the remarks of the representative of Brazil, it seems to me that among the different opinions that have been expressed, the concurrent points of view of, among others, the representatives of Uruguay, the Russian Federation, China, Benin, Nigeria and other speakers, despite their distance from Jerusalem, are all testimony to an impartial and sound view, and a high sense of collective responsibility for the realization of the objectives and noble goals of UNESCO. Thank you, Mr Chairperson.

28.1 **Sra. Prera Flores (Guatemala) in extenso:**

Guatemala expresa su satisfacción por la realización de esta reunión especial en el seno del Consejo Ejecutivo, el cual tiene competencia jurídica y política para analizar este asunto en cuanto órgano constitucional de la UNESCO, así como para facilitar el diálogo y el entendimiento, fundamento de una cultura de paz, en el marco de la Convención para la Protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural de 1972 y de las resoluciones de la Conferencia General y del Comité del Patrimonio Mundial.

28.2 Agradecemos y felicitamos al Director General por el excelente resultado del informe de la misión técnica sobre la ciudad vieja de Jerusalén, y nos unimos a quienes han pedido que se implementen las medidas necesarias para garantizar la puesta en marcha de las recomendaciones antes de que sea demasiado tarde. Compartimos los esfuerzos de la comunidad internacional para proteger el patrimonio cultural de la ciudad santa de Jerusalén, que, por sus orígenes cristianos, judíos y musulmanes, constituye un verdadero patrimonio común de la humanidad, concepto que ha sido mencionado aquí por varios oradores, concretamente los representantes de Marruecos, Uruguay, Líbano, Suiza y otros.

28.3 La ciudad vieja de Jerusalén debe reflejar los valores del diálogo, la tolerancia y la paz, para ejemplo de las generaciones futuras, para que tengan conciencia de que son más las cosas que compartimos que las cosas que nos dividen. En cualquier caso, tanto en situación de

conflicto como en la vida normal, estos lugares deben permitir siempre el acceso universal, ya que su profundo significado histórico y cultural está muy por encima de su localización física y geopolítica, según los propósitos y principios determinados por la Constitución de la UNESCO. Y la UNESCO, como organización intelectual y moral, debería estudiar y profundizar en este concepto de patrimonio común de la humanidad, y contribuir intelectualmente a su definición, por cuanto puede ayudar a resolver los conflictos que se presentan en sitios y lugares comunes que pertenecen a toda la humanidad y, con ello, coadyuvar a la alianza de civilizaciones. Espero que mañana lleguemos a una decisión consensual. Gracias.

(28.1) **Ms Prera Flores (Guatemala) in extenso**
(translation from the Spanish):

Guatemala is satisfied that this special meeting is being held by the Executive Board, which, as a constitutional organ of UNESCO, is legally and politically competent to consider the matter, and to facilitate dialogue and understanding, the cornerstones of a culture of peace, within the framework of the 1972 Convention for the Protection of the World Cultural and Natural Heritage, resolutions of the General Conference and decisions of the World Heritage Committee.

(28.2) We thank and commend the Director-General for the excellent report of the technical mission to the Old City of Jerusalem, and we join those who have called for the necessary measures be taken to ensure that the recommendations are implemented before it is too late. We share the international community's efforts to safeguard the cultural heritage of the holy city of Jerusalem, which, owing to its Christian, Jewish and Muslim origins, truly is the common heritage of humanity, a concept evoked here by various speakers, including, more specifically, the representatives of Morocco, Uruguay, Lebanon and Switzerland.

(28.3) The Old City of Jerusalem must stand as an example for future generations, reflecting the values of dialogue, tolerance and peace, so that they are aware that there is more that we share than that divides us. In any event, in a conflict situation or in day-to-day life, such places must always be universally accessible, given that their considerable historical and cultural significance far outweighs their physical and geopolitical location, according to the purposes and principles enshrined in the UNESCO Constitution. UNESCO, as an intellectual and ethical organization, should study and analyse this concept of humanity's common heritage and contribute intellectually to its definition, since it may assist in resolving conflicts occurring in places and sites belonging in common to humanity as a whole, thereby contributing to the alliance of civilizations. We hope that tomorrow we shall be able to achieve a decision by consensus. Thank you.

29.1 **Sr. Homero Aridjis (México) in extenso:**

Señor Presidente, el pasado 11 de abril presenté mis cartas credenciales ante el Sr. Koichiro Matsuura, Director General de la UNESCO, de conformidad con la designación que hizo el señor Presidente de México, Felipe Calderón. Al ser la primera vez que tengo la oportunidad de hablar ante ustedes, permítame reiterar el gran interés y compromiso que tiene México con la UNESCO, su profunda convicción de que es necesario

trabajar juntos para alcanzar los objetivos fijados y su plena disposición para contribuir a definir el rumbo de la Organización.

29.2 México ha seguido con atención el proceso que motiva esta sesión especial y desea, primeramente, expresar al Director General su reconocimiento por la oportuna decisión de enviar una misión técnica a la ciudad de Jerusalén.

29.3 Para México, la UNESCO ha sido siempre un referente de primera importancia para el tema de la conservación y preservación del patrimonio cultural de la humanidad. En ese sentido, mi delegación reitera su convicción de que el foro competente y obligado para debatir y adoptar las medidas pertinentes para salvaguardar el valor de los monumentos y sitios históricos de Jerusalén y atender esta cuestión es la UNESCO.

29.4 México apoya la decisión del Director General de avalar las recomendaciones presentadas por la misión técnica y espera que el plan global de acción para la salvaguardia del patrimonio de la ciudad de Jerusalén, que será presentado en la 31ª reunión del Comité del Patrimonio Mundial, en junio próximo, sea un elemento más que contribuya a mitigar las tensiones con miras a resolver esta situación.

29.5 México hace patente su compromiso de colaborar con la UNESCO y espera que los esfuerzos realizados por los Estados Miembros y por el Director General logren finalmente restablecer la atmósfera de confianza en el sitio.

29.6 Asistimos convencidos de que esta sesión plenaria especial representa una oportunidad más para que la UNESCO reafirme su carácter de foro universal, donde se expresan y escuchan con respeto todas las voces y todas las culturas. Muchas gracias.

(29.1) **Mr Homero Aridjis** (Mexico) *in extenso*
(translation from the Spanish):

Mr Chairperson, on 11 April, I presented my credentials to Mr Koïchiro Matsuura, Director-General of UNESCO, pursuant to the appointment made by the President of Mexico, Mr Felipe Calderón. Since this is the first time that I have had the opportunity to speak here, please allow me to reiterate Mexico's great interest in and commitment to UNESCO, its fervent belief in the need to work together to attain the goals that have been set, and its total willingness to assist in charting the Organization's course.

(29.2) Mexico followed closely the process that led to this special meeting and wishes firstly to thank the Director-General for his timely decision to send a technical mission to Jerusalem.

(29.3) Mexico has always considered UNESCO as a reference point of the utmost importance in conserving and preserving the cultural heritage of humanity. Therefore, we repeat our belief that UNESCO is the duly competent forum in which to address this issue and to debate and adopt the appropriate measures for safeguarding the value of Jerusalem's monuments and historical sites.

(29.4) Mexico supports the Director-General's decision to endorse the technical mission's recommendations, and hopes that the comprehensive plan of action to safeguard the cultural heritage of the Old City of Jerusalem, to be submitted at the 31st session of the World Heritage Committee, in June

2007, will be a further element helping to alleviate tension in order to resolve this situation.

(29.5) Mexico clearly states its commitment to cooperate with UNESCO, and hopes that the efforts undertaken by the Member States and the Director-General will finally restore the climate of trust at the site.

(29.6) We are convinced that this special plenary meeting represents a further opportunity for UNESCO to reaffirm its role as a universal forum, where all voices and cultures may be heard and listened to with respect. Thank you very much.

30.1 **M. Rahal** (Algérie) *in extenso* :

Je vous remercie Monsieur le Président. En prenant la décision de tenir cette réunion spéciale, le Conseil exécutif a fait preuve d'un courage dont je le félicite, car la question qui fait l'objet de cette réunion, c'est-à-dire la question de Jérusalem, fait partie de ce que l'on appelle les questions qui fâchent. Jérusalem est un élément d'un ensemble très délicat et ne peut être dissociée de cet ensemble. On ne peut pas parler de Jérusalem en faisant abstraction des problèmes qui se posent autour de Jérusalem – ou alors on se lance dans une discussion tout à fait artificielle et qui restera peut-être inutile. J'espère malgré mes appréhensions que cela ne sera pas le cas.

30.2 J'ai écouté avec attention toutes les interventions et j'ai été frappé de la concordance de toutes les positions qui ont été exprimées quant à l'importance de ce problème et au danger que représentent pour la paix les opérations actuellement menées par l'Autorité israélienne sans consultation des parties intéressées. Je ne vais pas reprendre à mon compte tout ce qui a été dit, et très bien dit d'ailleurs, mais j'étais en train de me demander pourquoi, alors que je constate une telle convergence des points de vue, on a tant de peine à dégager un consensus ? C'est la véritable question qui me tourmente parce que je sais bien, hélas, que nous pourrions discuter pendant des semaines et des mois de ce problème mais que la situation de Jérusalem et la situation des Palestiniens ne changera pas. Nous sommes habitués à ces grandes discussions qui aboutissent à des décisions ou résolutions ignorées par Israël, qui pourtant ne manque aucune occasion d'appeler les autres à respecter les résolutions internationales.

30.3 Je reviens donc à ma question : pourquoi, alors que nous sommes d'accord sur le fond du problème, éprouvons-nous tant de difficultés à parvenir à un consensus ? J'ai d'abord pensé que c'est parce que ce problème a des connotations politiques. Je me suis déjà exprimé à ce sujet et j'ai déjà dit combien il est difficile de définir ce qu'est une question politique. Je ne vais pas rouvrir un débat là-dessus mais je serais partisan que notre Conseil s'interroge sur ce qu'est une question politique.

30.4 En fin de compte, le problème n'est pas là. En écoutant mieux, d'une oreille plus attentive, les interventions, j'ai compris que le désaccord portait sur la mission de l'UNESCO. Nous interprétons celle-ci de manière différente : certains la conçoivent d'une manière qui interdit à l'UNESCO de se pencher sur des problèmes comme celui de Jérusalem. Or, la mission fondamentale de l'UNESCO c'est d'élever les défenses de la paix dans l'esprit des hommes. Dès lors, la seule question à laquelle il faut répondre est celle-ci : le problème dont nous discutons a-t-il ou non un rapport avec les défenses de la

paix ? Or, je pense que ce problème a en effet un rapport très étroit avec la paix, avec les défenses de la paix. Je ne peux pas accepter que l'on vienne dire que cette discussion dépasse le cadre de l'UNESCO et qu'elle ne correspond pas à sa mission ; au contraire, je crois que c'est le genre de question qui relève directement de la compétence de l'UNESCO et qui correspond exactement à la mission dont celle-ci a été chargée par la communauté internationale.

31.1 Ms Wagiswara (Sri Lanka) in extenso:

Thank you Mr Chairman. Sri Lanka wishes to associate itself with other speakers on this important issue and to express its views on the present developments pertaining to the World Heritage site of the Old City of Jerusalem. As the Members are aware, Sri Lanka is a country with an ancient civilization, has always maintained a close interest in matters relating to culture, history, heritage and civilizations. At UNESCO, Sri Lanka has been an active participant in deliberations involving the preservation and promotion of culture and cultural expressions. At the same time, we uphold the values of cultural diversity. In this context, we have been closely following developments on the Old City of Jerusalem. We welcome the holding of this special plenary meeting and were happy to note the quick decision taken by the Director-General to send a technical mission to assess the situation. We support the recommendations of the technical mission that the archaeological excavations should be stopped immediately, and that a consultative process should commence with all concerned parties.

31.2 I do not think that anyone here would disagree that it is our responsibility to see that heritage sites are preserved and protected. Furthermore, the fact that this site is identified as a heritage site to be protected under the World Heritage Committee means that it is our obligation and duty to guarantee the preservation of this site. The slightest indication that there could be damage or physical disturbance to the site is a matter that should be addressed immediately, as it could result in a huge loss. What has been built over centuries and preserved over the years could be damaged or even lost forever. It is in this context that we wish to urge that we, as a responsible group, not go into the technical details of the excavations themselves at this stage, but rather look at the broader action necessary and urge the parties concerned to enter into a dialogue and a consultative process to solve this issue in a spirit of reconciliation. Thank you, Mr Chairman.

32. **The Chairperson** said that in accordance with Rule 30, paragraph 3 of the Rules of Procedure, which indicated that observers of Member States and of non-Member States could be invited by the Board to address it on matters under discussion, he proposed to invite the representatives of Jordan, Israel, Palestine and Cuba, who had requested the floor, to address the Board for three minutes each.

٣٣,١ السيدة قعوار (الأردن) النص الكامل :

شكراً، سيادة الرئيس. شكري أيضاً يذهب إلى المدير العام، الذي سارع إلى إرسال بعثة إلى القدس حسب طلبنا. أود أن أقول كلمتين. أولاً، أن أشكر الجميع على كلماتهم التي سبقت كلمتي، وبخاصة زملائي الوزراء والسفراء العرب الذين تحدثوا نيابة عنا جميعاً. ولكن، ما أود قوله هو شيئاً. أولاً، لاحظنا أنه يوجد نوع من الوفاق على تطبيق توصيات التقرير، فإنه من واجبنا الآن أن نرى هذا التطبيق على الأرض. وإذا لم يحصل هذا التطبيق، فهناك موضوعان يجب التحدث عنهما. هل هناك مشكلة في لجنة التراث العالمي؟ أم أن هناك مشكلة في التعامل مع إسرائيل؟ فعلياً أن نراقب الوضع على الأرض في الأشهر القادمة لنرى ما إذا كان سيطرأ أي تغيير.

٣٣,٢ ولكن النقطة الثانية التي لاحظناها هي أن أهمية القدس كمدينة تعني الديانات السماوية الثلاث. وهنا، لا أريد أن أدخل في الرومانسية في هذا الموضوع، ولكنني أقول إن في منطقتنا العربية، وفي وضعنا الحالي، القدس، ومساحتها كيلومتر مربع لا أكثر، هي سمة التعددية. وعلياً نحن أن نستعمل هذه السمة وهذا الثراء لخدمة السلام، ولنعيد التفاؤل والحياة إلى هذه المدينة الحزينة. أود عند إصراري على جذب انتباه المجتمع الدولي، أن يدرك الجميع مسؤولياتهم إزاء المدينة المقدسة، فليس هذا الإدراك للمسلمين في العالم فقط، بل إن هذه المدينة تكتسي أهمية كبيرة بالنسبة للديانة المسيحية أيضاً. الوقت قصير، ولكن أود القول إن الدور الأردني في القدس هو دور تاريخي. ومن واجبي أن أذكركم أننا راعون لهذه الأماكن المقدسة الإسلامية والمسيحية حتى قيام دولة فلسطينية مستقبلية. فهذا الثقل يقع على عاتقنا، ولكن هذا الدور يشرفنا في نفس الوقت.

٣٣,٣ قمت بزيارته القدس مؤخرًا مع زميلي من فلسطين. وإننا نرى أنه يجب إيجاد آلية للعمل المستمر وأن لا نكتفي بأن يقتصر عملنا على تناول الأزمات التي تنشأ من فترة إلى أخرى أو على الحديث خلال الاجتماعات. فيجب أن نجد طريقة لضمان الحماية الفعلية لهذا المكان المقدس. أما بالنسبة لمشروع القرار فسأترك الكلام والحديث للسيد الياس صنبر، الذي سيتكلم باسمنا جميعاً لضيق الوقت. وشكراً.

(33.1) Ms Kawar (Jordan) in extenso

(translation from the Arabic):

Thank you, Mr Chairperson. I am also grateful to the Director-General, who was quick to send a mission to Jerusalem, as we had requested. Let me say two things. Beforehand, let me thank everyone who has spoken before me, and in particular my colleagues who are ministers and ambassadors from the Arab group, who have spoken on behalf of all of us. There are two points I would like to make. First, we have noticed that there is a consensus of sorts that the recommendations of the report should be implemented, so our duty now is to see to it that that implementation takes place on the ground. If that implementation does not take place, then two issues need to be raised. Is there a problem with the World Heritage Committee? Or does the problem lie in the way in which Israel is dealt with? We must monitor events on the ground over the next few months, to see if any change takes place.

(33.2) But the second thing we have noticed is the significance of the city of Jerusalem for all three revealed faiths. I do not wish to wax lyrical on the topic, but it must be said that diversity is a feature of our Arab region and of the current situation of Jerusalem, whose surface area is no more than a square kilometre. We must use that diversity and that wealth in the service of peace, to bring back optimism and life to that sad city. By insisting on gaining the attention of the international community, I would like to remind everyone of their responsibility towards the Holy City. It is not only for Muslims to be aware of it. Indeed, the city also has great significance for Christianity. I do not have much time left, but I would like to say that Jordan's role in Jerusalem is rooted in history. It is my duty to remind you that we are watching over these sacred Islamic and Christian sites until the establishment of a future Palestinian State. This role is a burden on our shoulders, but it is at the same time an honour for us.

(33.3) I recently visited Jerusalem with my Palestinian colleague. We feel that a mechanism must be found to ensure continuous action. Our action should not be limited to coping with the crises that arise from time to time, or to talking at meetings. We

must find a way to ensure effective protection of this holy place. As regards the draft decision, because of lack of time I will let Mr Elias Sanbar talk on behalf of all of us. Thank you.

34.1 **Mr Kornbluth** (Permanent Delegate of Israel to UNESCO) *in extenso*:

Thank you Mr Chairperson. Good afternoon, delegates. In the short time available to me, I wish to make a few points directly, but first of all I wish to thank all the colleagues in the working group for their hard work over the weekend. I hope it will continue successfully.

34.2 Israel takes note of this special plenary meeting. While we remain aware of the danger to UNESCO of politicization, we will not let it cloud our relations with UNESCO. Our aim is definitely to reach consensus. As you know, the technical mission was invited by the Government of Israel as part of Israel's diplomatic policy of full transparency on this issue. The mission confirmed that there had been no attempt to undermine the Temple Mount, otherwise known as al-Haram ash-Sharif. The preventative archaeology is being done there with a view to repairing the pathway in question. The archaeology is maintained to a high professional standard, as the report states. Israel is participating in the ongoing negotiations in the working group with a view to reaching consensus on this item.

34.3 Israel reserves its position, however, until the final outcome of these talks can be known. We are negotiating bearing in mind our country's sovereign interests, the importance of preserving the proper functioning of UNESCO and the role of the Executive Board, the proper relationship between UNESCO's bodies, and respect for treaties and treaty bodies signed and ratified by States. This is a matter which falls under the remit of the World Heritage Convention of 1972, to be dealt with by the World Heritage Centre (CLT/WHC) and the World Heritage Committee, which will be meeting soon in New Zealand.

34.4 Israel continues to maintain its policy of complete transparency since this issue began. Four reports have been or will be submitted by Israel to the Centre, and are regularly updated: one on 28 February, one on 12 March, a 20-page report on 18 March, and another one soon to be submitted.

34.5 The final plan for the pathway has yet to be worked out. It will be done with consultations as widely as possible and shared with the proper UNESCO bodies as appropriate. Israel looks forward to the achievement of consensus on this issue and to working with the World Heritage Committee in New Zealand. Only by consensus can we reach peace together. Thank you very much Mr Chairperson.

35.1 **M. Sanbar** (Observateur permanent de la Palestine auprès de l'UNESCO) *in extenso* :

Merci Monsieur le Président. Je serai bref car le temps qui m'est alloué est compté. Je voudrais tout d'abord vous dire à tous la profonde émotion que suscite en moi la tenue de cette réunion, non pas que j'en tire une fierté mal placée, mais parce qu'elle témoigne à mes yeux de votre sens de la responsabilité par rapport à la mission qui nous incombe, de ce que vous êtes responsables et gardiens également des accords pour la protection des sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial ; de surcroît, en adhérant à l'idée de cette réunion, qui est une réunion inaugurale – vous avez été nombreux à signaler que c'est la première fois que se tient ce type de réunion – en adhérant à ce principe, vous avez confirmé

l'universalité de Jérusalem. Car Jérusalem – Jérusalem Est dont la Vieille Ville fait partie – qui sera un jour, j'en suis sûr, la capitale de l'État libre et souverain de Palestine, Jérusalem est également une ville universelle et vous venez de confirmer que Jérusalem, d'une certaine façon, vous appartient aussi, que vous avez votre mot à dire, qu'elle vous préoccupe et que vous vous souciez de son sort. Pour tout cela, je voudrais vous dire, en mon nom, moi qui suis un enfant de cette terre, et au nom de mon peuple, notre profonde gratitude.

35.2 Monsieur le Directeur général, ce matin vous avez tenu des propos précieux. J'ai noté que vous disiez que nous devons démontrer notre capacité à protéger. Je vous remercie pour cette formulation qui résume toutes les dimensions de notre tâche. Une dimension immédiate, qui est la protection, mais aussi, à travers cette idée de la capacité à protéger et de la capacité à sauvegarder, la dimension de l'avenir, du lendemain. Cette dimension signifie que notre travail doit viser aujourd'hui à sortir de la crise dans laquelle nous nous trouvons ; au demeurant nous avons déjà parcouru une part du chemin. Nous devons également penser à des dispositions pour l'avenir, afin que cette crise ou d'autres semblables ne se répètent pas. Plusieurs de mes collègues arabes ont déjà insisté sur le fait que cette crise n'était qu'un épisode parmi d'autres. Il faut donc que nous nous engagions dans la protection et la préservation de cette ville, avec la volonté de protéger et de prévoir.

35.3 Dernier point, très rapidement : cela fait deux jours que nous négocions de façon intense. Nous devons être très clairs et parfaitement honnêtes avec vous : nous sommes extrêmement proches par notre désir de consensus mais nous demeurons encore éloignés quant à nos positions. Donc, l'intention est là, le travail est très dur et nous allons le reprendre dès la levée de cette séance. Nous espérons aboutir car nous pensons que c'est ce qu'appelle le choix constructif et positif que nous avons fait et, en règle générale, nous tenons notre parole. Merci Monsieur le Président.

36.1 **Sr. González-Pardo** (Delegado Permanente de Cuba ante la UNESCO) *in extenso*:

Señor Presidente, Miembros del Consejo, en nombre del Movimiento de los Países No Alineados, deseo expresar nuestra satisfacción por la decisión de celebrar esta sesión especial del Consejo Ejecutivo, el órgano más relevante de la UNESCO después de la Conferencia General, a propósito de los trabajos que ilegalmente realiza la fuerza de ocupación en la ciudad vieja de Jerusalén, y pido que se adopten todas las medidas pertinentes para detener inmediatamente las excavaciones que se llevan a cabo en ese sitio histórico de gran valor cultural.

36.2 Como representante de la Delegación Permanente de Cuba, quisiera ahora trasladar mis consideraciones sobre este tema:

36.3 Tales trabajos, que no son los únicos, son violatorios de todas las regulaciones internacionales, pueden afectar (si no se ha hecho ya) sustancialmente el valor cultural de la mezquita de al-Haram al-Sharif. Por ello hay que detener esas labores y favorecer, como señala el dictamen de la misión técnica, la creación de un grupo de expertos internacionales que sugieran un plan de acción adecuado para la restauración de la cuesta de acceso a la Puerta de los Magrebies.

36.4 Debe reconocerse de una vez por todas que la preservación de la ciudad vieja de Jerusalén es una tarea

de significativa importancia para esta Organización y se corresponde claramente con su mandato y perfil en el sistema de las Naciones Unidas.

36.5 La UNESCO ha contado (y deberá contar) con representantes en la ciudad vieja de Jerusalén a fin de supervisar la preservación de ese relevante sitio del patrimonio cultural, histórico y religioso de la Humanidad.

36.6 Si la UNESCO tiene el deber de esforzarse por la protección del patrimonio histórico y cultural en general, muy especialmente debe hacerlo con la ciudad vieja de Jerusalén para evitar que siga destruyéndose lo que constituye, sin duda, un punto de referencia clave de civilizaciones, culturas, religiones e historia. Allí se dan cita tres grandes religiones de nuestros tiempos: el judaísmo, el islamismo y el cristianismo. Cada piedra, cada casa, cada mezquita, cada sinagoga, cada iglesia representan un pedazo de la historia universal y de las civilizaciones, y también un monumento al diálogo, a la tolerancia, al respeto y a la cultura de la paz y contrario a la exclusión y a la confrontación.

36.7 En nombre de la buena voluntad y del espíritu constructivo, nadie debe oponerse a la salvaguardia y preservación de la ciudad vieja de Jerusalén, y mucho menos a que la UNESCO desempeñe el papel que le corresponde. Muchas gracias

(36.1) **Mr González-Pardo** (Permanent Delegate of Cuba to UNESCO) *in extenso*
(translation from the Spanish):

Mr Chairperson, Members of the Board, on behalf of the Non-Aligned Movement, I should like to express our satisfaction at the decision to hold this special meeting of the Executive Board, the most important organ of UNESCO after the General Conference, on the subject of the works being carried out illegally by the occupation forces in the Old City of Jerusalem, and I call for all appropriate measures to be taken to put an immediate end to the excavations under way in this historical site of great cultural value.

(36.2) I should now like to discuss this issue in my capacity as representative of the Permanent Delegation of Cuba.

(36.3) Such works, which are not an isolated incident, violate all international regulations. They may substantially affect (if they have not done so already) the cultural value of the al-Haram ash-Sharif mosque. This is why they must be stopped and why – as indicated in the technical mission's report – an international team of experts must be set up to propose a suitable action plan to restore the slope giving access to the Maghribi Gate.

(36.4) It must be recognized, once and for all, that preserving the Old City of Jerusalem is a highly significant task for this Organization, clearly corresponding to its mandate and profile in the United Nations system.

(36.5) UNESCO has had (and shall have) representatives in the Old City of Jerusalem in order to oversee the preservation of this prominent site of the cultural, historical and religious heritage of humanity.

(36.6) UNESCO is duty-bound to work to protect the historical and cultural heritage in general, and this is particularly the case with the Old City of Jerusalem, in order to avoid the continued destruction of what undoubtedly constitutes a key reference point of

civilizations, cultures, religions and history. There, three great religions of our times come together: Judaism, Islam and Christianity. Each stone, each house, each mosque, each synagogue, each church represents a piece of universal history and civilizations and also a monument to dialogue, tolerance, respect and the culture of peace, rather than exclusion and confrontation.

(36.7) In the name of goodwill and a constructive spirit, no one must be opposed to safeguarding and preserving the Old City of Jerusalem, and even less to UNESCO playing its rightful role. Thank you very much.

37.1 **The Chairperson** thanked and congratulated the afternoon's speakers for their statements, in which they had not only advocated a spirit of harmony, tolerance, understanding and cooperation, but had also displayed their willingness to demonstrate further to UNESCO and the Board that they were moving forward not only in words, but also in action.

37.2 Summarizing the three main points of the afternoon's meeting, he said that firstly, all of the statements had supported the special plenary meeting, even though it was the first time one had been held. It represented the joint efforts and collective wisdom of the Board, supported by the President of the General Conference and the Director-General and his staff. Secondly, all had indicated that it was of the utmost importance to safeguard the world heritage, the universal outstanding value of which belonged to all humankind. Thirdly, all had agreed that the technical team sent by the Director-General and the report it had produced had won high compliments, and, by working together to build consensus at the special plenary meeting, all those present had expressed their desire for a concrete, constructive and productive outcome which would ideally follow the good examples established with the Danish cartoon issue and post-conflict community assistance in Lebanon in the areas of education and culture.

37.3 He thanked all present for their support for consensus and for their strong will to achieve it, and expressed his appreciation to the informal working group for its continued hard work.

The Special Plenary Meeting was suspended at 6.10 p.m. Monday 16 April and resumed at 10.40 a.m. Tuesday 17 April 2007.

38. **The Chairperson** *in extenso*:

As you know, dear colleagues, an informal working group has been diligently working on providing us with a consensus draft decision. They met last evening and have been working since 8 a.m. Progress has been made, and they have requested some additional time. I feel it is better that they work, and am hopeful that the concrete results of their work will be made available soon. May I suggest to the Board that we resume the special plenary meeting in about one hour's time? The Secretary will make the necessary arrangements. Any objections? I see none. *It is so decided.*

The Special Plenary Meeting was suspended at 10.45 a.m. and resumed at 1.10 p.m.

39. **The Chairperson** *in extenso*:

Dear colleagues, thank you very much for your patience and understanding. I have been informed by the informal working group that it has come close to a consensual text, but it needs a little more time to conclude.

Hopefully the Board will be able to adopt a consensus decision in the course of this afternoon. So, dear colleagues, you know that a special plenary meeting is a first time, so it is always something special, and this afternoon we shall proceed with our regular work. If you have no objections, we shall start this afternoon's meeting with the general debate instead of the private meeting and we shall begin at 3 p.m. instead of 2 p.m. Thank you so much for your understanding and your support. This special meeting is adjourned and we will resume at 3 p.m. with the general debate. Thank you.

The Special Plenary Meeting was suspended at 1.15 p.m. Tuesday 17 April and resumed at 5.55 p.m. Wednesday 18 April 2007

40.1 **The Chairperson** *in extenso*:

A great deal of work has gone into the preparations of the current special plenary meeting, with a view to appropriately responding to the request I received on 14 February 2007 from six Arab States Members of the Executive Board for the convening of a special session of the Board on the subject of the activities under way at the site of the Old City of Jerusalem. Thereafter, I immediately undertook consultations, which lasted over a month and a half, with the members of the Bureau, the Vice-Chairpersons of the Executive Board, the President of the General Conference and the Director-General of UNESCO, and with anyone else who contacted me and wished to advise me or voice their opinion on this question. I also convened several meetings of the Bureau, on 23 March and 2, 11 and 13 April 2007.

40.2 It was thanks to the work we all undertook and the consultations between the Vice-Chairpersons and their electoral groups that I was able to present to the plenary on Monday 16 April 2007 the proposal to hold a special plenary meeting. Thanks to each and every one of you, we agreed to hold the meeting.

40.3 In parallel, I established, at the request and with the agreement of the Bureau, a small informal working group so that the members could work together on a consensus text in a spirit of harmony, dialogue and mutual understanding. The informal working group worked very hard over the course of several meetings which began on Thursday 12 April. The fruit of their labours is the draft decision that was distributed to you yesterday in the six official languages of the Organization.

40.4 Dear colleagues, you will recall that the special plenary meeting was programmed in three parts. We have completed parts one and two and are now ready to move to part three, namely, consideration and adoption of the draft decision.

40.5 At the outset, let me express my thanks to all of you for the level of the debate on Monday afternoon, the quality of your interventions, and the efficient manner in which you conducted your discussions. I think I can safely conclude that we are all of the opinion that this special plenary meeting was very useful in reaching a meaningful conclusion to our discussion. It is probably the first time we have devoted one full day to a meeting of this kind. I am also pleased to see how we conducted ourselves throughout the debate, as it showed our strong determination as a Board to seek agreement, in the true spirit of consensus, to avoid confrontation, and to work in a serene atmosphere guided by harmony, mutual respect, and a deep feeling of trust among the Board Members.

40.6 I must also thank you all for your understanding in allowing the informal working group to continue its crucial

task of moving towards consensus on such an important matter, thus modifying our timetable slightly. I think that the work done by the members of the group has been exemplary, and we ought to express our thanks to them.

40.7 Let us turn now to the draft decision contained in document 176 EX/Special Plenary Meeting/DR.1. Again, I should like to thank the members of the informal working group for all the efforts they have made. So many hours were spent – with your support – throughout the past few days to achieve the very delicate task of arriving at a consensus text. I am confident that we can, as a Board, appreciate this very hard work and the compromise and the consensus that has been achieved by the working group on our collective behalf.

40.8 Dear colleagues, ladies and gentlemen, as an Egyptian proverb says: "A beautiful thing is never perfect." I should like therefore to recall that there is never a perfect solution to all the challenges that confront us and, consequently, a perfect text will never be achievable. But we have always shown our understanding of the broader perspective and have consistently demonstrated during the past 18 months our ability to seek common ground while overlooking certain differences of opinion.

40.9 The warm applause which yesterday greeted my announcement that we had reached agreement, leads me to believe that we are all ready to adopt this decision now, in the same spirit of constructive compromise and consensus that has now become our trademark.

40.10 I should also like to inform you that with regard to the consensus text produced by the informal working group, it was understood that, as I read out yesterday, "nothing in the present decision, which endeavours to safeguard and protect the cultural heritage of the Old City of Jerusalem, shall in any way affect the relevant United Nations resolutions and decisions, in particular the relevant Security Council resolutions on the legal status of Jerusalem".

40.11 Dear colleagues, as you all know, it is the customary practice of the Executive Board to adopt without discussion agreed texts on sensitive issues that have been the subject of lengthy negotiations, on the understanding that comments, for the record, may be made after their adoption. Ladies and gentlemen, if I hear no objections, I will take it that the Board wishes to adopt by consensus the draft decision concerning the Israeli archaeological works at the Mughrabi ascent in the Old City of Jerusalem, as contained in document 176 EX/Special Plenary Meeting/DR.1.

41. *The draft decision was adopted.*

42. **Mr Rachman** (Indonesia) said that his delegation greatly appreciated the efforts of the informal working group, under the stewardship of the Chairperson of the Executive Board, and wished to congratulate the entire Executive Board for the successful outcome of the negotiations. While due account must be taken of the other relevant conventions, it was to be hoped that the draft decision would help bring light and restore peace to the Old City of Jerusalem and to the entire region. He encouraged the authorities concerned to provide all the necessary details regarding the final design of the Maghribi pathway.

43.1 **Mr Aziz** (Afghanistan) said that his government respected the work of the Chairperson, to whose great civilization and country his own country was bound by fraternal ties. He had to admit, however, that aside from

the efforts of the informal working group, he was disappointed by the negotiating process and the content of the decision just adopted, although he had done nothing to hinder the negotiations, and had joined the consensus, in the spirit of peace. While satisfied with the explanations provided to him personally by a member of the informal working group, he regretted that almost no information had been exchanged between the working group and the electoral groups.

43.2 The decision made no reference at all to the recommendations made to the Director-General by the technical mission to the Old City of Jerusalem. It was well known that al-Haram ash-Sharif was a holy place for millions of people around the world, and that fact should be taken into account by UNESCO, an organization concerned with peace, fraternity and culture.

43.3 Peace could not be established in the Middle East until a solution satisfactory to both sides was reached. He called upon Israel, with all due respect, to stop the excavations, and to consult with all the parties concerned. This would, in his view, advance the peace process. He hoped that that process would lead to the establishment of a country beside Israel where the Palestinian people could live in peace. Those words were addressed, in a spirit of peace, understanding and cooperation, to those who were engaged in a struggle for freedom and peace and against terrorists, for whom any misunderstanding might provoke reactions which would be contrary to the interests of peace.

44. **M. Wongo Ahanda** (Cameroun), prenant la parole au nom du groupe africain, remercie le Président du Conseil exécutif, le Président de la Conférence générale et le Directeur général qui n'ont ménagé aucun effort pour que cette réunion sans précédent dans l'histoire de l'UNESCO soit couronnée de succès. Il remercie également le groupe informel restreint qui a travaillé sans relâche pour aplanir les divergences et rapprocher les points de vue, favorisant ainsi le consensus sur un texte qui va permettre à l'UNESCO de poursuivre sur le terrain sa mission de conservation et de préservation de la Vieille Ville de Jérusalem. Il formule l'espoir que la décision qui vient d'être adoptée conforte le travail du Comité du patrimoine mondial.

٤٥ شكرت السيدة قناوي (مصر) في البداية رئيس المجلس التنفيذي على كل ما بذله منذ اللحظة التي تسلم فيها طلب مجموعة الدول العربية الأعضاء في المجلس التنفيذي لعقد جلسة استثنائية لمناقشة مسألة الحفريات الإسرائيلية في مرتقى باب المغاربة. وقالت إن بعض أعضاء المجلس رأوا أن هذه الجلسة تؤدي إلى تسييس القضية وأن المنظمة لا تعنى بمناقشة أمور سياسية، ولكنها أكدت أن مجموعة الدول العربية لم تكن تنوي التسييس على الإطلاق، بل كانت تريد حقاً أن تنأى بالمنظمة عن أي جوانب سياسية. وأشادت بموقف رئيس المجلس التنفيذي الذي واصل الحوار من الصين، على الرغم من مروره بأزمة صحية، مع السيدة عزيزة بناني، ممثلة مجموعة الدول العربية في المجلس التنفيذي، ومع غيرها من السفراء. كما شكرت المدير العام لأنه تحرك سريعاً ولم يأل جهداً في التعاون مع مجموعة الدول العربية ومع رئيس المجلس التنفيذي لوضع حل لهذه القضية التي كانت تحمل بوادر ما يشبه الأزمة. وشكرت السيدة قناوي أيضاً جميع ممثلي الدول الأعضاء الذين تحدثوا في الجلسة الخاصة لأن كلماتهم جاءت معبرة عن مبدأ التوافق الذي تتمسك به المنظمة وكل من ينتمي إليها، ولأنهم أكدوا على تكاتف الجميع من أجل حماية التراث العالمي المعرض للخطر. كما أثنت على أعضاء فريق التفاوض غير الرسمي الذين عملوا خلال عدة أيام من التاسعة صباحاً إلى العاشرة مساءً. وأشارت إلى أن تباين الآراء كان شديداً منذ اللحظة الأولى وحتى النهاية. وإذ ذكرت بأن رئيس المجلس التنفيذي قد بدأ

كلمته بمثل مصري، استشهدت أيضاً بمثل عربي يقول: "الكامل لله وحده". وأكدت أن مصر كانت تتمنى أن يكون القرار مختلفاً إلى حد ما، وأن يشتمل على الفقرة التي تقدم بها رئيس المجلس التنفيذي في بداية عرضه لهذا القرار. وقالت إن بلدها أثر، مع ذلك، التوافق مع كل الأعضاء انطلاقاً من الاقتناع الفعلي بأن مبدأ التوافق والانسجام والإجماع داخل المنظمة يكاد يرقى إلى مستوى القدسية. وأكدت أن المطلب الهام هو أن يستمر هذا الإجماع على حماية التراث العالمي وحماية المواقع المعرضة للخطر دون أدنى تفریط في هذا الحق الإنساني وهذه الرسالة النبيلة، ودون تمييز بين طرف وطرف آخر.

(45) **Ms Kenawy** (Egypt) thanked the Chairperson of the Executive Board at the outset for all his efforts ever since the moment he had received the request of the group of Arab States Members of the Executive Board to hold a special meeting to discuss the matter of the Israeli excavations on the slope leading to the Maghribī Gate. Some Members of the Board considered that the meeting would lead to the matter being politicized, and that the Organization was not interested in discussing political matters. However, she stressed that the Arab States group did not intend to politicize anything, but really wanted to distance the Organization from any political aspects. She commended the attitude of the Chairperson of the Executive Board, who had continued his discussions from China, despite undergoing severe health problems, with Ms Aziza Bennani, the representative of the Arab States group on the Executive Board, and with other ambassadors. She also thanked the Director-General who had acted quickly and spared no effort in cooperating with the Arab States group and the Chairperson of the Executive Board to solve the matter, which was beginning to resemble a crisis. She further thanked all the representatives of the Member States who had spoken in the special meeting, as their statements had expressed the principle of consensus, which was dear to the Organization and all who belonged to it, and had emphasized the solidarity of all with regard to the preservation of the world heritage in danger. She commended the members of the informal working group which had worked for several days, from nine in the morning to ten in the evening. She noted that the difference of views had been considerable, from start to finish. Since the Chairperson of the Executive Board had begun his statement with an Egyptian proverb, she, too, cited an Arab proverb to the effect that "perfection belongs only to God". She stressed that Egypt wished the decision to be different in some respects, and to include the idea that the Chairperson of the Executive Board had put forward at the start of his presentation of the decision. Her country was in favour of consensus with all Members of the Board, based on a genuine conviction that the principle of consensus, harmony and unanimity within the Organization almost approached the level of the saintly. The most important thing was that consensus should be maintained with regard to the preservation of the world heritage and of endangered sites, without any surrender of that human right and noble mission, and without any preferential treatment of one party or another.

46. **El Sr. Gros Espiell** (Uruguay) felicita al grupo de trabajo por la elaboración del proyecto de decisión que ha logrado el consenso, al que su país se ha sumado complacido, en relación con una cuestión tan delicada y difícil. Señala que hubiese preferido que el primer párrafo fuera más completo y reprodujera textualmente la enumeración de resoluciones y convenciones que figura

en la Resolución 33 C/50 de la Conferencia General, respecto de la cual es más restrictivo. No obstante, habida cuenta de que el derecho internacional es uno y completo, los textos – incluso no citados – son igualmente aplicables al caso. Por otra parte, pide a la Secretaría que revise atentamente la traducción al español del proyecto de decisión ya que contiene errores.

(46) **Mr Gros Espiell** (Uruguay) congratulated the working group on drawing up the draft decision, which had achieved a consensus, to which his country had been pleased to add its voice over such a sensitive and difficult issue. He would have preferred it if the first paragraph had been more complete and had reproduced exactly the list of resolutions and conventions contained in 33 C/Resolution 50, in comparison with which it was more limited. However, given the fact that international law was a single whole, the texts – including those that had not been mentioned – were equally applicable to the case. He went on to request the Secretariat to have the Spanish translation of the draft decision carefully revised since it contained mistakes.

47. **The Chairperson** said that the decision had been drafted in English. All the other language versions should be precise translations of the original.

48. **El Sr. Gamboa** (Colombia) felicita al grupo de trabajo por el texto consensuado y da las gracias al Sr. Gros Espiell por haber hecho posible con sus gestiones la celebración de esta sesión plenaria especial. Señala que hubiese preferido que, en los párrafos 5 y 6, no se hubiese “Alienta” sino que se hubiese empleado un verbo más comprometedor como “Invita”. El representante de Colombia observa a continuación cierta melancolía en las intervenciones de los países más directamente concernidos, lo cual, a su juicio, es inevitable en toda negociación entre posiciones iniciales tan alejadas. A este respecto, hace referencia a los miembros de las comunidades de que se trata, que se han establecido en su país y que han conseguido convivir en paz, tal vez porque se sienten, ante todo, colombianos.

(48) **Mr Gamboa** (Colombia) congratulated the working group on the agreed text and thanked Mr Gros Espiell for having, through his action, made it possible to hold the special plenary meeting. He would have preferred it if the word “Encourages” had not been used in paragraphs 5 and 6 but had been replaced by a more binding verb such as “Invites”. He went on to say that he had observed some degree of sadness in the statements made by the countries most directly concerned, which was, in his opinion, inevitable in any negotiation involving positions so far apart. In that connection, he referred to the members of the communities concerned who had settled in his own country, and who had managed to live together in peace, perhaps because they were, first and foremost, Colombians.

49. **杜越先生** (中国) 对工作组提出了这样一份决定草案并获得执行局的通过表示衷心的祝贺。他认为执行局召开了一次史无前例的会议并通过了一份有特殊意义的文件。虽然这是各方协商和妥协的结果,但是目前可为各方所接受的,具有建设性内容的文件。它有利于对耶路撒冷老城世界遗产地的保护。杜先生强调指出,贯彻世界遗产公约是每一个缔约国的义务。中国希望以色列当局能够充分尊重和考虑到阿拉伯国家和巴勒斯坦人民的感情,拿出积极而有

效的行动来为保护耶路撒冷老城遗产地作进一步的努力。教科文组织也应为此作出进一步的努力。

(49) **Mr Du Yue** (China) expressed his congratulations on the adoption of such a draft decision proposed by the working group. He considered the meeting of the Executive Board to be unprecedented and the document adopted to be especially significant. It was a constructive document, which was the result of consultation and compromise, and could therefore be accepted by all sides, and would, in his opinion, contribute to the protection of the site of the Old City of Jerusalem. He emphasized that it was the duty of a State Party to implement the World Heritage Convention. The Chinese Government hoped that the Israeli authorities, taking account of and showing respect for the feelings of the Arab States and the Palestinian people, would take active and effective measures to contribute to the protection of the site of the Old City of Jerusalem. UNESCO should also make further efforts in this regard.

50.1 **Ms Oliver** (United States of America) said that she wished to thank the Chairperson and Members of the Executive Board for the enormous support they had provided to the informal working group. A united UNESCO was a strong UNESCO and that had been aptly demonstrated by the process culminating in the adoption of the decision, a veritable triumph for the Organization's tradition of consensus.

50.2 The decision reflected an understanding of the different responsibilities and roles of the Executive Board and the World Heritage Committee. It thus referred the matter of the Maghribī excavations for further consideration and action to the World Heritage Committee, of which her country was a member and which was the appropriate body to deal with World Heritage sites in danger.

50.3 She wished, most importantly, to thank the other members of the informal working group, whose willingness to do everything possible to reach consensus on such a sensitive and complex issue signalled their dedication to the principles that made UNESCO unique within the United Nations system. The informal working group had been a model of consensual decision-making. It had functioned without a chairperson, and despite her fears that the serious differences of opinion that had emerged would never be resolved, the members had continued to engage in frank and honest dialogue – the hallmark of the Organization – until a consensus had been reached.

51. **Г-н Каламанов** (Российская Федерация) благодарит Председателя Исполнительного совета и членов рабочей группы за проделанную работу. Он подчеркивает, что противоречия по форме и содержанию, возникшие при разработке проекта решения, не имеют аналогов, и отмечает особую заслугу Председателя Совета в преодолении противоречий и избежании кризиса. По мнению оратора, корректный и сбалансированный текст, выработанный рабочей группой, является результатом работы комплексного коллективного разума и взаимных уступок. Он благодарит Председателя Совета за проявленный им такт и разрешение провести консультации делегаций с правительствами их стран. Оратор отмечает, что отличительной чертой работы ЮНЕСКО является приверженность принципу консенсуса.

(51) **Mr Kalamano** (Russian Federation) thanked the Chairperson of the Executive Board and the members of the working group for their work. He emphasized that the inconsistencies in form and content that had appeared during the elaboration of the draft decision were without parallel, and he noted the special contribution of the Board's Chairperson in overcoming the inconsistencies and avoiding a crisis. In his view, the proper and well-balanced text drafted by the working group was the result of integrated collective common sense and mutual concessions. He thanked the Chairperson of the Board for his tact and for allowing the delegations to consult the governments of their countries. The distinguishing feature of UNESCO's work was its attachment to the principle of consensus.

52. **Mr Briseid** (Norway), speaking in his capacity as Vice-Chairperson of the World Heritage Committee, said that pursuant to paragraph 9 of the decision just adopted by the Executive Board, he would, in cooperation with the Director-General and the World Heritage Centre, contact the Chairperson of the World Heritage Committee with a view to convening a meeting of its Bureau in the first week of May 2007.

٥٣ أشار السيد نصير (المنسوب الدائم للجمهورية العربية السورية لدى اليونسكو) إلى أن الهدف من القرار الذي اعتمده المجلس التنفيذي بالإجماع هو بالأساس الحفاظ على مدينة القدس الشرقية المسجلة في قائمة التراث العالمي المهدد بالخطر بسبب الإجراءات الأحادية الجانب التي تقوم بها سلطة الاحتلال الإسرائيلية. ورأى أن القرار جاء ضعيفا رغم إقراره بالإجماع لأنه لم يشر إلى المرجعيات الشرعية والدولية، خاصة قرارات مجلس الأمن ذات الصلة التي تعتبر أن مدينة القدس الشرقية مدينة محتلة وتنتطبق عليها اتفاقية جنيف الرابعة التي تمنع سلطة الاحتلال من القيام بأي إجراء من شأنه تغيير معالمها الجغرافية والديمقراطية، بما في ذلك القيام بحفريات أثرية من طرف واحد. وكان ينبغي، في رأيه، أن يصدر القرار بهذا الاتجاه ويسمي الأشياء بأسمائها. وقال إن بلده يحترم توافق الآراء، الذي أصبح سياسة متبعة في المجلس التنفيذي، إلا أنه يؤكد على الثوابت التي ورد ذكرها أعلاه، وعلى الوضع القانوني لمدينة القدس الشرقية. وشكر الدول الأعضاء التي أدلت ببيانات في الجلسة الخاصة والتي عبرت فيها عن قلقها إزاء أوضاع الأماكن المقدسة والأثرية في القدس الشرقية. وشكر رئيس المجلس التنفيذي على ما قام به من جهود لعقد هذه الجلسة الخاصة، كما شكر المدير العام على إرساله بعثة فنية إلى القدس. وأعرب عن تأييد بلده لما جاء في توصيات هذه البعثة، وطالب بتطبيقها.

(53) **Mr Nseir** (Permanent Delegate of the Syrian Arab Republic to UNESCO) said that the purpose of the decision that the Executive Board had adopted unanimously was essentially the preservation of the city of East Jerusalem, which was inscribed on the List of World Heritage in Danger, on account of the unilateral measures being taken by the Israeli occupying authorities. In his view, the decision was weak despite having been adopted unanimously, since it did not make reference to the authoritative international legal sources, in particular the relevant decisions of the Security Council, according to which the city of East Jerusalem was a city under occupation and therefore came under the fourth Geneva Convention, which forbade the occupation authorities from taking any action that would alter its geographic or demographic features, including unilateral archaeological excavations. In his view, a decision should be adopted along those lines which called things by their proper names. His country respected consensus, which had become the policy of the

Executive Board. He emphasized, nevertheless, the factors he had previously mentioned and the legal status of the city of East Jerusalem. He thanked the Member States that had made statements at the special meeting in which they had expressed their concern at the state of the holy and archaeological sites in East Jerusalem. He also thanked the Chairperson of the Executive Board for his efforts in relation to the holding of the special meeting, and the Director-General for sending a technical mission to Jerusalem. He expressed his country's support for the recommendations made by that mission, and requested that they be implemented.

54.1 **Mr Kornbluth** (Permanent Delegate of Israel to UNESCO) said that he wished to thank everyone present for the part they had played in negotiating and adopting the decision. The mechanism by which UNESCO reached consensus was fragile and unique; it had on that occasion given rise to a decision on which everyone had agreed, the fruit of a tremendous effort. Jerusalem, too, had a fragile quality which needed to be safeguarded. Indeed, it was safe to say that the victory that had been scored that day had been one for both the consensus mechanism and the Old City of Jerusalem. UNESCO had demonstrated that it could contribute to the preservation and safeguarding of a very special World Heritage site.

54.2 He wished above all to thank his colleagues in the informal working group, the representatives of Jordan, Egypt, the United States of America and Norway, who had made the consensus possible. A special atmosphere had reigned in the working group: while it had not always been completely calm, it had always been very friendly and had remained so throughout what were at times difficult negotiations on very sensitive issues.

54.3 Lastly, he wished to thank the Chairperson of the Executive Board, who had inspired the working group with his serenity and patience, for which he would undoubtedly become well known. He wished also to thank the Director-General for his patient, quiet diplomatic efforts, and the Deputy Director-General, a "neutral" member of the working group, for the important work he had done.

55.1 **Ms Kawar** (Permanent Delegate of Jordan to UNESCO), after thanking the Chairperson and the working group for their efforts, said that she was somewhat frustrated by the way international organizations had become automated mechanisms for churning out resolutions, which ended up being filed away and never used. In the present situation, it had been clear from the outset that consensus had to be reached, but what had actually motivated her government to participate in the negotiations and to make certain rather difficult concessions was the conviction that something had to be done, on the ground, for the people of Jerusalem, and that UNESCO was the appropriate forum for doing so. In joining the consensus, her government had not given up any of its rights or beliefs; it had simply acknowledged the reality on the ground, and had done what was necessary to improve it.

55.2 The international community would next need to focus on what should be done in the future, and in that connection, she welcomed the forthcoming meeting, in May 2007, of the Bureau of the World Heritage Committee, at which work would begin on the follow-up to the Board's decision.

56.1 **M. Sanbar** (Observateur permanent pour la Palestine auprès de l'UNESCO), prenant la parole

conformément au paragraphe 3 de l'article 30 du Règlement intérieur, souligne à son tour qu'il n'existe pas de texte parfait lorsqu'on s'efforce de parvenir à un consensus. En l'occurrence, la tâche du groupe restreint était d'autant plus complexe qu'il lui fallait résoudre les difficultés liées d'une part à la formulation du texte lui-même et d'autre part au fait que ce dernier traite d'un problème dont les répercussions immédiates sur le terrain sont des plus graves et des plus délicates. La nécessité de travailler dans l'urgence, dans un climat de crise et en intégrant cette réalité à chaud a donc pesé sur le résultat final.

56.2 Évoquant sa participation de longue date aux différentes négociations de paix israélo-palestiniennes, M. Sanbar dit qu'il en a tiré cet enseignement : faire la paix est un processus aussi violent que la guerre, à cette différence que c'est à soi-même que l'on fait violence car si l'on veut obtenir des concessions de l'adversaire, il faut savoir céder sur certains points, ce qui est source d'énormes frustrations.

56.3 Le texte qui vient d'être adopté n'échappe pas à la règle. Il est frustrant en raison de ses manques et de ses imperfections, mais la volonté de jouer le jeu du dialogue et le souci de pragmatisme en ont dicté l'acceptation. L'important, en effet, était de disposer d'un texte qui, bien qu'imparfait, permette de donner une certaine impulsion à l'action afin de sortir la ville de Jérusalem de sa souffrance et de sa tristesse. Tergiverser davantage, ce serait s'exposer au risque que les problèmes de la région s'aggravent encore. Le consensus obtenu va aider à aller de l'avant et, d'ores et déjà, le

Comité du patrimoine mondial a annoncé son intention de se réunir sous peu pour reprendre la question.

56.4 En conclusion, M. Sanbar se félicite du processus ainsi engagé. Il remercie tous ceux qui ont contribué à ce résultat et appelle l'UNESCO à prouver sa « capacité à protéger », par des actions concrètes et pas seulement par des prises de position.

(Applaudissements)

57.1 **The Chairperson** said that the Executive Board had shown, once again, that it took its responsibilities very seriously, and that it was capable of achieving what at the outset had appeared impossible. It had dealt with a difficult and delicate issue, on which viewpoints had differed widely. Its ability to work in a genuine spirit of consensus set an example not only for the Organization, but for the international community as a whole.

57.2 He wished to thank all those who had worked with him tirelessly to build the consensus: the Members and the Bureau of the Executive Board, the regional groups and their Vice-Chairpersons, the President of the General Conference and the Director-General and his core teams. He wished especially to thank the informal working group, which had worked so hard to produce a consensus text. Lastly, he thanked the interpreters, who had made the Board's deliberations possible, and he invited the Members to give them a round of applause.

(Applause)

The meeting rose at 7.05 p.m.